

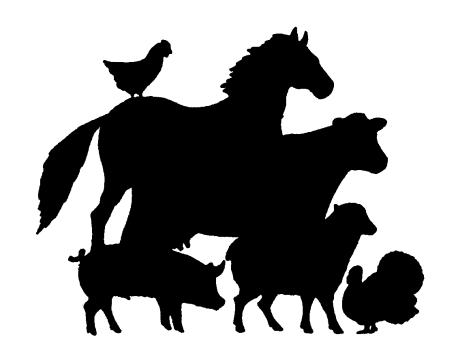
# United States Department of Agriculture

Marketing and Regulatory Programs

Animal and Plant Health Inspection Service

Plant Protection and Quarantine

# **Animal Product Manual**



The U.S. Department of Agriculture (USDA) prohibits discrimination in all its programs and activities on the basis of race, color, national origin, age, disability, and where applicable, sex, marital status, familial status, parental status, religion, sexual orientation, genetic information, political beliefs, reprisal, or because all or part of any individual's income is derived from any public assistance program. (Not all prohibited bases apply to all programs). Persons with disabilities who require alternative means for communciation of program information (Braille, large print, audiotape, etc.) should contact USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TDD). To file a complaint of discrimination, write to USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW., Washington, DC 20250-9410, or call (800) 795-3272 (voice) or (202) 720-6382 (TDD). USDA is an equal opportunity provider and employer.

Some processes, equipment, and materials described in this manual may be patented. Inclusion in this manual does not constitute permission for use from the patent owner. The use of any patented invention in the performance of the processes described in this manual is solely the responsibility of the user. APHIS does not indemnify the user against liability for patent infringement and will not be liable to the user or to any third party for patent infringement.

When using pesticides, read and follow all label instructions.



## **Contents**

```
Figures
         LOF-1-1
Tables
        LOT-1-1
Introduction 1-1-1
Procedures
   Preparation 2-1-1
   Clearing Regulated Cargo
                             2-2-1
   Clearing Regulated Passenger Baggage
                                          2-3-1
   Special Procedures 2-4-1
Reference
   Introduction
                3-1-1
   Animal Waste and Related By-Products
                                           3-2-1
   Blood and Related By-Products
                                   3-3-1
   Bones and Related By-Products
                                   3-4-1
   Casings
             3-5-1
   Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds
                                                                  3-6-1
   Hides and Related By-Products
                                   3-7-1
   Live Animals and Related Material
   Meat and Meat Products
                            3-9-1
   Foreign Meat and Meat Products, Equine
   Foreign Origin Meat and Meat Products, Poultry 3-11-1
   Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants
                                                      3-12-1
   Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine
                                                  3-13-1
   Milk and Milk Products
                            3-14-1
   Miscellaneous Products
                            3-15-1
   Organs
            3-16-1
   Trophies 3-17-1
   Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed 3-18-1
Appendix A
   Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or
      Mail
             A-1-1
Appendix B
   List of Animal Names and Their Classes
                                          B-1-1
Appendix C
   List of Foreign Countries and Their Disease Status
                                                   C-1-1
Appendix D
   Guide to Animal Product and By-Product Labels
```

```
Appendix E
   List of Establishments Approved to Receive and/or Process Restricted Im-
      ported Animal By-Products
                                E-1-1
Appendix F
   Dictionary of Spanish Words Relating to Animal Product/By-Product
      Importations F-1-1
Appendix G
   Certificates and Permits G-1-1
Appendix H
   List of Veterinarians H-1-1
Appendix I
   List of Agricultural Marketing Service (AMS) Regional Offices I-1-1
Appendix J
   Maintenance of the Manual J-1-1
Appendix K
   Completing and Distributing Forms
                                     K-1-1
Glossary
          Glossary-1-1
Index Index-1-1
```

# **Figures**

FIGURE 2-1-1 List of Container Properties Describing BOTH Those That Are and Are NOT Hermetically Sealed 2-1-11
FIGURE 2-2-1 Animal Class Designations 2-2-7
FIGURE 2-2-2 Abbreviations for Exotic Animal Diseases 2-2-8
FIGURE 2-3-1 Criteria to Use for Determining Whether an Importation Is of Animal Origin or Related to an Animal 2-3-3
FIGURE 2-3-2 Chinese Character for Meat 2-3-6
FIGURE 2-3-3 List of Container Properties Describing BOTH Those That Are and Are <i>NOT</i> Hermetically Sealed and Shelf Stable 2-3-8
FIGURE 2-3-4 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration, in Arabic (front) 2-3-16
FIGURE 2-3-5 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration, in Arabic (back) 2-3-17
FIGURE 2-3-6 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Chinese (front) 2-3-18
FIGURE 2-3-7 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Chinese (back) 2-3-19
FIGURE 2-3-8 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Dutch (front) 2-3-20
FIGURE 2-3-9 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Dutch (back) 2-3-21
FIGURE 2-3-10 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in English (front) (Revised 04/02) 2-3-22
FIGURE 2-3-11 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in English (back) 2-3-23
FIGURE 2-3-12 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Farsi (front) 2-3-24
FIGURE 2-3-13 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Farsi (back) 2-3-25
FIGURE 2-3-14 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in French (front) 2-3-26
FIGURE 2-3-15 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in French (back) 2-3-27
FIGURE 2-3-16 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in German (front) 2-3-28
FIGURE 2-3-17 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in German (back) 2-3-29
FIGURE 2-3-18 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Hebrew

(front) 2-3-30

- FIGURE 2-3-19 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Hebrew (back) 2-3-31
- FIGURE 2-3-20 Example of Customs Form 605B—Customs Declaration in Italian (front) 2-3-32
- FIGURE 2-3-21 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Italian (back) 2-3-33
- FIGURE 2-3-22 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Japanese (front) 2-3-34
- FIGURE 2-3-23 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Japanese (back) 2-3-35
- FIGURE 2-3-24 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Korean (front) 2-3-36
- FIGURE 2-3-25 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Korean (back) 2-3-37
- FIGURE 2-3-26 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Polish (front) 2-3-38
- FIGURE 2-3-27 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Polish (back) 2-3-39
- FIGURE 2-3-28 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Portuguese (front) 2-3-40
- FIGURE 2-3-29 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Portuguese (back) 2-3-41
- FIGURE 2-3-30 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Russian (front) 2-3-42
- FIGURE 2-3-31 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Russian (back) 2-3-43
- FIGURE 2-3-32 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Spanish (front) 2-3-44
- FIGURE 2-3-33 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Spanish (back) 2-3-45
- FIGURE 2-3-34 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Vietnamese (front) 2-3-46
- FIGURE 2-3-35 Customs Form 6059—Customs Declaration in Vietnamese (back) 2-3-47
- FIGURE 2-4-1 Example of Manifest/Posting Screen for Maritime Cargo and Train Cargo 2-4-28
- FIGURE 2-4-2 Example of Air Waybill Posting Screen for Air Cargo 2-4-29
- FIGURE 3-5-1 List of U.S. Department of Agriculture (USDA) Approved Official Establishment in the continent of Africa Authorized to Process Swine Casings 3-5-10
- FIGURE 3-5-2 Example of a Foreign Official Certificate for Animal Casings 3-5-12
- FIGURE 3-5-3 Information Which Must Appear on Certification of Animal Casings from a Country of Processing that Differs from the Country in Which the Casings Originated 3-5-13
- FIGURE 3-6-1 Requirements for a Foreign Official Veterinary Certificate Issued for Fresh, Unfertilized, Eggs for Food, for Eggs from OTH-ER THAN Canada 3-6-10

- FIGURE 3-8-1 List of Laboratories Working with Exotic Viruses, Including FMD 3-8-15
- FIGURE 3-10-1 Example of a USDA Approved Horse Meat Certificate (Blank) 3-10-3
- FIGURE 3-11-1 List of Approved Mexican Poultry Processing Plant 3-11-19
- FIGURE 3-12-1 List of Approved Rapid Defrost Facilities 3-12-23
- FIGURE 3-12-2 List of Foreign Establishments APHIS-Approved for Perishable Cooked Beef 3-12-28
- FIGURE 3-13-1 List of APHIS-Approved Establishments to Export Pork-Filled
  Pasta Products from Italy 3-13-20
- FIGURE 3-13-2 List of APHIS-Approved Mexican Swine Processing Plants, Cooked Swine Meat 3-13-35
- FIGURE 3-13-3 List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Deboning Plants 3-13-48
- FIGURE 3-13-4 List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Slicing Plants 3-13-50
- FIGURE 3-13-5 List of APHIS-Approved Spanish Serrano Ham Processing Plants 3-13-52
- FIGURE 3-13-6 List of APHIS-Approved Mexican Swine Processing Plants, Fresh Swine Meat 3-13-65
- FIGURE 3-15-1 List of Chemically Synthesized, Biosynthesized, and Microbially Produced and Cell Culture Products and Their Categories 3-15-26
- FIGURE A-1-1 Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail A-1-19
- FIGURE A-1-2 Export Quarantine Certificate A-1-35
- FIGURE A-1-3 Attachment to the Export Quarantine Certificate A-1-36
- FIGURE A-1-4 Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat By-Products A-1-37
- FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status C-1-4
- FIGURE D-1-1 Chinese Character for Meat D-1-1
- FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and Swedish Translations for Labels D-1-4
- FIGURE G-1-1 Example of AMS Form PY 222, Import Request (Shell Eggs) (blank) *G-1-4*
- FIGURE G-1-2 Example of APHIS FORM 2006, U.S. Veterinary Biological Product Permit (blank) *G-1-6*
- FIGURE G-1-3 Example of FSIS 9060-5, Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness (blank) *G-1-8*
- FIGURE G-1-4 Example of FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products *G-1-10*
- FIGURE G-1-5 Example of FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application and Report (Meat, Poultry and Meat or Poultry Products) (blank) *G-1-12*
- FIGURE G-1-6 Example of VS Form 16-6A, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors (page 1 of 2) G-1-14

- FIGURE G-1-7 Example of VS Form 16-6A, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors (page 2 of 2) *G-1-15*
- FIGURE G-1-8 Annex to Certificate (Form 20M) for Poultry Products Processed in Mexico (page 1 of 2) G-1-17
- FIGURE G-1-9 Annex to Certificate (Form 20M) for Poultry Products Processed in Mexico (Page 2 of 2) G-1-18
- FIGURE G-1-10 Example of Annex A, Health Warranties for Dry Hams Cured at Least 400 Days from Swine Born and Raised in Italy (Certification) *G-1-20*
- FIGURE G-1-11 Example of Annex F, Health Warranties for Deboned Pork Meat Products Cured LESS THAN 400 Days from Italy (Certification) (front) *G-1-21*
- FIGURE G-1-12 Example of Annex F, Health Warranties for Deboned Pork Meat Products Cured LESS THAN 400 Days from Italy (Certification) (back) *G-1-22*
- FIGURE G-1-13 Example of Annex G, Health Warranties for Pre-Sliced Dry Cured Ham from Italy (Certification) *G-1-23*
- FIGURE G-1-14 Example of Appendix H, Health Warranties for Pork-filled Pasta Products from Italy *G-1-24*
- FIGURE G-1-15 Example of CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat By-products, and Meat Food Products (page 1 of 3) *G-1-26*
- FIGURE G-1-16 Example of CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat By-products, and Meat Food Products (page 2 of 3) G-1-27
- FIGURE G-1-17 Example of CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat By-products, and Meat Food Products (page 3 of 3) *G-1-28*
- FIGURE G-1-18 Example of CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat By-products, and Meat Food Products (page 4 of 4) G-1-29
- FIGURE G-1-19 Example of CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine (page 1 of 4) G-1-30
- FIGURE G-1-20 Example of CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine (page 2 of 4) G-1-31
- FIGURE G-1-21 Example of CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine (page 3 of 4) G-1-32
- FIGURE G-1-22 Example of CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine (page 4 of 4) G-1-33
- FIGURE G-1-23 Example of CFIA Annex A-3, Veterinary Certificate for Edible Tallow *G-1-34*
- FIGURE G-1-24 Example of CFIA Annex A-4, Export Certificate for Bovine Meat Food Products (page 1 of 2) G-1-35

- FIGURE G-1-25 Example of CFIA Annex A-4, Export Certificate for Bovine Meat Food Products (page 2 of 2) G-1-36
- FIGURE G-1-26 Example of CFIA Annex A-5, Veterinary Certificate for Bovine Offal (page 1 of 2) G-1-37
- FIGURE G-1-27 Example of CFIA Annex A-5, Veterinary Certificate for Bovine Offal (page 2 of 2) *G-1-38*
- FIGURE G-1-28 Example of CFIA Annex A-6, Veterinary Certificate for Ovine or Caprine Offal (page 1 of 2) G-1-39
- FIGURE G-1-29 Example of CFIA Annex A-6, Veterinary Certificate for Ovine or Caprine Offal (page 2 of 2) G-1-40
- FIGURE G-1-30 Example of CFIA Annex (E) A-8, Veterinary Certificate for Meat Food Products Containing Bovine, Ovine, or Caprine Meat Food Products in Transit in the USA G-1-41
- FIGURE G-1-31 Example of CFIA Annex(e) A-9, Veterinary Certificate for Poultry Meat products (page 1 of 2) G-1-42
- FIGURE G-1-32 Example of CFIA Annex(e) A-9, Veterinary Certificate for Poultry Meat products (page 2 of 2) G-1-43
- FIGURE G-1-33 Example of CFIA Annex C, Certificate for Animal Casings (page 1 of 2) G-1-44
- FIGURE G-1-34 Example of CFIA Certificate Annex C, Certificate for Animal Casings (page 2 of 2) *G-1-45*
- FIGURE G-1-35 Example of CFIA Veterinary Certificate for Inedible Tallow *G-1-46*
- FIGURE G-1-36 Example of Veterinary Health Certificate for Cervid Offal Not Intended for Human Consumption Exported to the United States (page 1 of 2) G-1-47
- FIGURE G-1-37 Example of Veterinary Health Certificate for Cervid Offal Not Intended for Human Consumption Exported to the United States (page 2 of 2) G-1-48
- FIGURE G-1-38 Example of CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Hard Cervid Antlers to the United States (page 1 of 2) *G-1-49*
- FIGURE G-1-39 Example of CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Hard Cervid Antlers to the United States (page 2 of 2) G-1-50
- FIGURE G-1-40 Example of CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Cervid Velvet Antler Powder, Ground Velvet Antler and/or Velvet Antler Powder in Gel Caps to the United States (page 1 of 2) G-1-51
- FIGURE G-1-41 Example of CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Cervid Velvet Antler Powder, Ground Velvet Antler and/or Velvet Antler Powder in Gel Caps to the United States (page 2 of 2) G-1-52
- FIGURE G-1-42 Example of Foreign Official Certificate for Animal Casings (blank) *G-1-53*
- FIGURE G-1-43 Example of Official Horse Meat Inspection Certificate for Horse Meat Food Products (blank) *G-1-55*
- FIGURE G-1-44 Example of Official Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products (page 1 of 1) *G-1-57*
- FIGURE G-1-45 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat and

- Meat By-Products (page 1 of 3) G-1-58
- FIGURE G-1-46 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products (page 2 of 3) *G-1-59*
- FIGURE G-1-47 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products (page 3 of 3) *G-1-60*
- FIGURE G-1-48 Example of Official Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (page 1 of 1) G-1-61
- FIGURE G-1-49 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (page 1 of 3) G-1-62
- FIGURE G-1-50 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (page 2 of 3) G-1-63
- FIGURE G-1-51 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (page 3 of 3) G-1-64
- FIGURE G-1-52 Example of Official Health Inspection Certificate for Meat Food Products from Spain (Ref.: ASE-754 02/08) (page 1 of 2) G-1-65
- FIGURE G-1-53 Example of Official Health Inspection Certificate for Meat Food Products from Spain (Ref.: ASE-754 02/08) (page 2 of 2) G-1-66
- FIGURE G-1-54 Example of Official Health Inspection Certificate for Meat Products from Italy *G-1-67*
- FIGURE G-1-55 Example of Annex B, Health Warranties for Dry Hams Cured at Least 400 Days from Non-Italian Swine *G-1-68*
- FIGURE G-1-56 Example of Annex C, Health Warranties for Cooked Products (Cooked hams and similar products) *G-1-69*
- FIGURE G-1-57 Example of Annex D, Health Warranties for Cooked Products (Mortadella) from Italy *G-1-70*
- FIGURE G-1-58 Example of Annex E, Health Warranties for Cooked Products (Cotechino) from Italy *G-1-71*
- FIGURE G-1-59 Example of Official Certificate A for Dry-Cured Pork Products from Spain (page 1 of 2) G-1-72
- FIGURE G-1-60 Example of Official Certificate A for Dry-Cured Pork Products from Spain (page 2 of 2) G-1-73
- FIGURE G-1-61 Example of Certificate C, Official Certificate for Sliced Packaged Serrano Ham from Spain G-1-74
- FIGURE G-1-62 Example of Official Certificate D for Cooked Pork Products from Spain (page 1 of 2) G-1-75
- FIGURE G-1-63 Example of Official Certificate D for Cooked Pork Products from Spain (page 2 of 2) G-1-76
- FIGURE G-1-64 Example of Official Certificate B of Dry-Cured Pork Products from Spain (page 1 of 2) G-1-77
- FIGURE G-1-65 Example of Official Certificate B of Dry-Cured Pork Products from Spain (page 2 of 2) G-1-78
- FIGURE G-1-66 Example of Official Meat-Inspection Health Certificate for Meat Food Products from Spain (page 1 of 2) G-1-79
- FIGURE G-1-67 Example of Official Meat-Inspection Health Certificate for Meat Food Products from Spain (page 2 of 2) G-1-80
- FIGURE G-1-68 Example of Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat

- and Meat Byproducts from Spain (Ref.: ASE-755 02/08) (page 1 of 2) G-1-81
- FIGURE G-1-69 Example of Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat Byproducts from Spain (Ref.: ASE-755 02/08) (page 2 of 2) G-1-82
- FIGURE G-1-70 Example of Official Certificate for Hides, Skins and Trophies to the United States of America from New Zealand *G-1-83*
- FIGURE G-1-71 Annex to the Official Meat Inspection Certificate for Exporting Pork Products Processed in Mexico to the U.S. (page 1 of 2) G-1-84
- FIGURE G-1-72 Annex to the Official Meat Inspection Certificate for Exporting Pork Products Processed in Mexico to the U.S. (page 2 of 2) G-1-85
- FIGURE J-1-1 Manual Control Data J-1-2
- FIGURE K-1-1 Example of USDA—PPQ—FSIS Notification Sheet for Perishable Cooked Ruminant or Cooked Swine Meat From Restricted Countries *K-1-3*
- FIGURE K-1-2 Example of CBP Form AI-523A, Chain of Custody K-1-6
- FIGURE K-1-3 Example of PPQ Form 287, Mail Interception Notice K-1-9
- FIGURE K-1-4 Example of VS Form 1-86A, Cleaned, Washed, and Disinfected Tag K-1-13
- FIGURE K-1-5 Example of VS Form 10-4, Specimen Submission K-1-14
- FIGURE K-1-6 Example of VS Form 16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal By-Products, and Other Material *K-1-17*
- FIGURE K-1-7 Example of VS Form 17-8, Agreement of Pet Bird Owner K-1-20

# **Tables**

	Procedures to Report a Problem with the Manual 1-1-8
TABLE 2-1-1	Determine Where to Refer Questions in Veterinary Services
TABLE 0.4.0	(VS) 2-1-4
TABLE 2-1-2	Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable Based on How Cooked in the Container <i>2-1-10</i>
TABLE 2-1-3	Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable
TABLE 2-1-5	Based on Your Examination of the Container 2-1-11
TABLE 2-1-4	Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable
INDLE 2 1 4	Based on Your Inspection of the Contents 2-1-12
TABLE 2-2-1	Identify an Importation as Live Animal, Animal Product, Animal
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	By-Product, or Related Animal Product 2-2-3
TABLE 2-2-2	Action to Take When Importer Requests Special Movement 2-
	2-5
TABLE 2-2-3	Determine Entry Requirements 2-2-6
<b>TABLE 2-2-4</b>	Determine Action to Take on Restricted Animal Products or By-
	Products in Leaking or Damaged Containers or the Container
	Has Broken or Is Missing Required Official Seals 2-2-10
TABLE 2-2-5	Determine Action to Take Based on Results of Inspection 2-2-
	11
TABLE 2-2-6	Determine Action to Take on Contaminants and Ticks 2-2-12
TABLE 2-2-7	Inspection of Semen and Embryo Containers 2-2-12
TABLE 2-2-8	Procedures to Follow When Ticks Are Found 2-2-13
TABLE 2-2-9	Action to Take on Cargo When Authorizing a Shipment to an
TABLE 0 0 40	Approved Establishment 2-2-15
	Action to Take When a Shipment Is Not Eligible for Entry 2-2-18
TABLE 2-2-11	Determine the Authority to Identify When Documenting Violations <i>2-2-19</i>
TABLE 2-3-1	Classify an Importation as Live Animal, Animal Product, Animal
TABLE 2-3-1	By-Product, or Related Animal Product 2-3-4
TABLE 2-3-2	Determine if the Importation Is Admissible Using Information
INDEE 2 0 2	Collected 2-3-5
TABLE 2-3-3	Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable
	Based on How the Meat Was Cooked in the Container 2-3-7
TABLE 2-3-4	Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable
	Based on Your Examination of the Container 2-3-8
TABLE 2-3-5	Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable
	Based on Your Inspection of the Contents 2-3-9
TABLE 2-3-6	Determine Action Based on Results of Inspection 2-3-11
TABLE 2-3-7	Action to Take on Passenger Baggage When Authorizing a

	Shipment to an Approved Establishment 2-3-13
TABLE 2-3-8	Identify Your Authority When Documenting Violations 2-3-15
TABLE 2-4-1	Determine if PPQ can Certify the Export Product 2-4-4
	Determine Which Statements Exporter Requires or Wants on
	Letterhead Certification 2-4-6
TABLE 2-4-3	Decide Which Procedures to Use for Handling Pet Birds 2-4-13
TABLE 2-4-4	Action to Take on Pet Birds Transiting the U.S. 2-4-13
TABLE 2-4-5	Determine Action to Take on Mail Importations 2-4-14
TABLE 2-4-6	Determine Action to Take on Mail Importation of Animal By-
	Products 2-4-14
	Determine Action to Take on Mail Importations of Meat or Meat
	Products 2-4-15
	Determine Action to Take on Mail Importations of Meat or Meat
	Products Not Meeting Entry Requirements or from a Country
	Known to Be Affected with Diseases of Concern 2-4-15
	Where to Apply for VS Permits 2-4-16
	Where to Renew VS Permits 2-4-17
	Directions to Validate VS Permits Using ePermits 2-4-19
	Match Information on VS Permit with Shipping Documents 2-4-
	20
	Determine Action to Take on Discovered Animals 2-4-22
	Record Information Based on FSIS Report 2-4-24
	Decide Whether to Allow Animal Products or By-Products to
	Transit for Export 2-4-26
	Additional Criteria for Deciding Whether to Allow Animal Products on Dr. Braducts to Transit for Europet 2, 1027
	ucts or By-Products to Transit for Export 2-4-27
	Where to Locate Regulatory Action on Returned U.S. Origin Products 2-4-31
	Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit 3-2-3
	Where to Find the Regulatory Action on Animal Waste or Relat-
	ed By-Products that Are Not Authorized by a VS Permit 3-2-4
	Feces, Guano, Manure, or Urine 3-2-5
	Bat Guano, Manure, or Office 3-2-3
	Bird Guano and Manure 3-2-7
	Powdered Bird Guano that LACKS Certification and Is from a
	Country FREE from HPAI and END 3-2-7
	Livestock Feces, Manure, or Urine 3-2-8
	Animal Waste for Manufacturing or Industrial Use (Animal Glue,
	Glue Stock, and Gut Strings) 3-2-9
	Collagen and Collagenous Products 3-2-10
	Collagen and Collagenous Parts or Products of Ruminants from
	a Country Known to Be Affected with BSE 3-2-11
	Ruminant Glue Stock or Hide Glue from a Country Affected with
	BSE 3-2-12
	Ruminant Glue Stock from a Country Affected with FMD 3-2-12
	Swine Glue Stock from a Country Affected with ASF, CSF,
	FMD, or SVD; or Glue Stock from an Unknown Animal Class 3-
	2-13

TABLE	= 1	3-2-14	Pellets from Birds of Prey 3-2-14		
			Rendered or Processed Protein Products from a Country Affect-		
			ed With BSE, Designated at Minimal Risk for BSE, or FREE		
			from BSE 3-2-16		
TABLE		3-2-16	Rendered or Processed Protein Products from All Species of		
			Animals from a Country FREE from BSE 3-2-17		
TABLE	= 1		Fish Emulsion, Hydrolysate, Meal, and Oil, and Shellfish Meal		
			and Oil for Fertilizer from a Country FREE from BSE 3-2-19		
TABLE			Rendered or Processed Protein Products from Equine, Poultry,		
			Ruminant, or Swine for Fertilizer from a Country FREE from		
			BSE 3-2-21		
<b>TABLE</b>	=	3-2-19	Other Animal Waste Products Which Have Not Been Fully Pro-		
			cessed and Are Not Considered to Be Rendered from a Country		
			FREE from BSE 3-2-23		
<b>TABLE</b>	=	3-3-1	Validate the Importation Is Authorized Entry by a VS Permit 3-		
			3-2		
<b>TABLE</b>	=	3-3-2	Where to Find Regulatory Action on Blood and Related By-		
			Products Not Authorized by a VS Permit 3-3-2		
TABLE	=	3-3-3	Blood and Blood Fractions Imported for Research or Scientific		
			Use 3-3-4		
TABLE			Blood Imported for Pharmaceutical Use 3-3-5		
TABLE			Dried Blood Products Not Fully Rendered 3-3-5		
TABLE			Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit 3-4-3		
TABLE		3-4-2	Where to Find the Regulatory Action on Bones and Related By-		
			Products that Are Not Authorized by a VS Permit 3-4-3		
TABLE			Bone Ash, Bone Black, or Bone Char 3-4-4		
TABLE			Gelatin as Bulk Gelatin or Empty Gel Caps 3-4-6		
TABLE			Gelatin OTHER THAN Bulk Gelatin or Empty Gel Caps 3-4-8		
TABLE			Bones for Manufacturing 3-4-9		
TABLE	=		Bones that Are NOT Fully Finished, and Are from OTHER		
<b>-</b> 4 5 1 5	_		THAN Ruminants 3-4-10		
			Ruminant Bones that Are Not Fully Finished 3-4-12		
			Cervid Bones Presented as OTHER THAN Trophies 3-4-13		
			Hoofs OTHER THAN for Pet Toys 3-4-15		
			Chondroitin Sulfate and Glucosamine 3-4-16		
TABLE	= 1		Bones and Related By-Products Not Specifically Mentioned		
TABLE	_		Elsewhere 3-4-18		
			Determine if Casings Are of Animal Origin 3-5-3		
TABLE	-		Reconstituted Collagen Casings Derived from Ruminant		
TABLE	_		Collagen 3-5-4		
IARLE	=		Regulatory Action on Reconstituted Collagen Casings Derived		
TADLE	_		from Swine Collagen 3-5-4		
			Natural Animal Casings 3-5-5  Ruminant Casings Originating in a Foreign Country 3.5.6		
			Ruminant Casings Originating in a Foreign Country 3-5-6		
TABLE	= 1		Ruminant Casings from a Country Known to Be FREE from BSE 3-5-7		

TABLE 3-5-7 Ruminant Casings Originating in a Country Known to Be FREE

from BSE, BUT Processed and Stored in a Country OTHER

		THAN That in Which the Casings Originated 3-5-8		
TABLE 3		Swine Casings Originating in a Foreign Country FREE from ASF 3-5-9		
TABLE 3		Natural Swine Casings from a Country of Origin FREE from		
		ASF, and Processed in a Country OTHER THAN the Country of		
		Origin 3-5-10		
TABLE 3	3-5-10	Swine Casings from a Country of Origin Known to Be FREE		
		from ASF, and Processed at an Approved Foreign Establish-		
		ment in an ASF Affected Country 3-5-11		
TABLE 3		Validate Importation Authorized Entry by VS Permit 3-6-2		
TABLE 3	3-6-2	Where to Find the Regulatory Action on Eggs and Egg Products		
		Not Authorized by a VS Permit 3-6-3		
TABLE 3		Whole Egg Shells 3-6-4		
TABLE 3		Edible Eggs and Egg Products 3-6-5		
TABLE 3		Edible Eggs and Egg Products from Countries Affected With HPAI 3-6-7		
TABLE 3		Commercial Shipments of Moon Cakes 3-6-8		
TABLE 3	3-6-7	Edible Eggs and Egg Products from Countries FREE from HPAI		
		or OTHER THAN Canada 3-6-9		
TABLE 3		Fresh, Unfertilized Eggs 3-6-11		
TABLE 3		Commercial Shipments of Canned Quail Eggs 3-6-11		
TABLE 3		Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit 3-7-3		
TABLE 3	3-7-2	Where to Find Regulatory Action on Hides and Related By- Products Not Authorized by a VS Permit 3-7-4		
TABLE 3	3-7-3	Regulatory Action on Hides, Skins, and Capes 3-7-4		
TABLE 3	3-7-4	Hard-Dried or Flint-Dried Untanned Hides or Skins of Animals		
		OTHER THAN Goat, Lamb, or Sheep 3-7-5		
TABLE 3	3-7-5	Hard-Dried or Flint-Dried Untanned Hides or Skins of Goat,		
		Lamb, or Sheep 3-7-6		
TABLE 3		Regulatory Action on Hides, Skins, or Capes of Swine 3-7-7		
TABLE 3		Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminants or Swine 3-7-8		
TABLE 3	3-7-8	Regulatory Action on Untanned Hides, Skins, or Capes of Ru-		
		minants and of Swine from a Region of Origin Known to Be Af-		
T.D. E.		fected with FMD and Packed in Bundles 3-7-10		
TABLE 3		Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminant or Swine from a		
		Region of Origin Known to Be Affected with FMD, and Are Pick-		
TABLE	7 40	led in a Salt Solution Containing Mineral Acid 3-7-11		
TABLE	3-7-10	Tanned Hides, Skins, or Capes, and Chrome-tanned Hides,		
TABLE	7 44	Skins, or Capes of Birds 3-7-12		
TABLE	3-7-11	Hard-dried or Flint-dried Untanned Hides or Skins of Birds 3-7- 12		
TABLE 3	3-7-12	Untanned Skins or Capes of Birds and With or Without		
		Feathers 3-7-13		
		Feathers Only or Products that Contain Feathers 3-7-15		
		Regulatory Action on Wool, Hair, and Bristles 3-7-17		
TABLE 3		Wool, Hair, or Bristles FREE from Blood Stains, BUT NOT		
		Washed, Scoured, or Dyed and from a Region of Origin Affected		
		with FMD 3-7-18		

TABLE :	3-7-16	Wool Contaminated with Manure or Dung Locks and from a	
T.D. E.		Country or Region of Origin Affected with FMD 3-7-19	
I ABLE :	3-7-17	Ruminant or Swine Hair or Bristles Contaminated with Manure	
		and from a Country or Region of Origin Affected with FMD 3-7-20	
TABLE:	3-8-1	Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit 3-8-3	
TABLE :			
		Material NOT Authorized By a VS Permit 3-8-4	
TABLE:	3-8-3	Earthworms and Earthworm Castings 3-8-4	
TABLE:	3-8-4	Micro-organisms 3-8-5	
TABLE:	3-8-5	Recombinant Micro-Organisms 3-8-6	
TABLE :	3-8-6	Action to Take on Animal Tissue 3-8-7	
TABLE:	3-8-7	Live Laboratory Mammals and Their Associated Materials for	
		Research Purposes 3-8-9	
TABLE :	3-8-8	Human Materials 3-8-11	
		Nonhuman Primate Materials 3-8-11	
		Canine (Dog) and Feline (Cat) Materials 3-8-13	
TABLE:	3-8-11	Materials Derived from Amphibians, Aquatic Animals, and	
		Reptiles 3-8-14	
		Regulatory Action to Take on Organisms and Vectors 3-8-17	
TABLE :	ABLE 3-8-13 Where to Find Regulatory Action on Organisms and Vectors Im-		
		ported for Research or Biological Use 3-8-18	
TABLE :	3-8-14	Hybridoma Cells, Recombinant and Nonrecombinant Cell	
		Lines, Cell and Tissue Cultures, and Their Products 3-8-19	
TABLE :	3-8-15	Hybridoma, Recombinant and Nonrecombinant Cell Lines, and	
		Rodent Cell Lines Not of Avian or Livestock Origin 3-8-20	
TABLE :	3-8-16	Monoclonal Antibodies, Ascitic Fluid, Tissue Culture	
		Supernatants 3-8-21	
		Test Kits and Kit Components 3-8-23	
		Semen Originating from Canada 3-8-26	
		Semen from Countries OTHER THAN Canada 3-8-28	
		Embryos and Ova 3-8-30	
		Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit 3-9-3	
TABLE :	3-9-2	Where to Find the Regulatory Action on Meat and Meat	
T.D. E.		Products 3-9-3	
I ABLE :	3-9-3	Where to Find Regulatory Action on Foreign Origin Commercial	
TABLE	0 0 4	Importations of Meat and Meat Products 3-9-4	
		Returned U.S. Origin Meat or Meat Products 3-9-4	
IABLE	3-9-5	Returned U.S. Origin Perishable Meat or Meat Products from a	
TABLE	0.00	U.S. Military Base or Installation 3-9-5	
TABLE :	3-9-6	Tailgate Inspection and Paperwork Analysis of U.S. Returned Meat 3-9-6	
TABLE :	3-10-1	Regulatory Action on Meat and Meat Products of Horse 3-10-1	
		-2 Determine Whether to Authorize Shipment of Horse Meat from	
		Argentina and Paraguay 3-10-4	
TABLE :	3-10-3	Action to Take on Horse Meat from Argentina or Paraguay De-	
		pendent upon Consignment to an Approved Establishment 3-	
		10-4	

- TABLE 3-10-4 Regulatory Action to Take on Horse Meat from a Country Known to Be FREE from FMD 3-10-5
- TABLE 3-10-5 Identification Tests of Horse Meat 3-10-5
- TABLE 3-11-1 Validate Importation Authorized Entry by VS Permit 3-11-2
- TABLE 3-11-2 Where to Find the Final Regulatory Action to Take When VS
  Permit Does Not Authorize Entry 3-11-3
- TABLE 3-11-3 Carcasses Game Birds 3-11-4
- TABLE 3-11-4 Carcasses of Game Birds from a Country or Region of Origin Known to Be FREE From HPAI BUT Affected with END or Transited a Country Known to Be Affected with HPAI or END 3-11-5
- TABLE 3-11-5 Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl 3-11-6
- TABLE 3-11-6 Commercial Importations of Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl 3-11-7
- TABLE 3-11-7 Locator for Perishable Poultry Pâté 3-11-8
- TABLE 3-11-8 Perishable Poultry Pâté and the Pâté Contains Pork or Pork Products of Lard (Rendered Fat) Only 3-11-8
- TABLE 3-11-9 Perishable Poultry Pâté and the Pâté Contains Pork or Pork Products (Including Unrendered Fat) OTHER THAN Lard 3-11-11
- TABLE 3-11-10Perishable Poultry Pâté BUT Does NOT Appear to Contain Pork or Pork Products 3-11-13
- TABLE 3-11-11Bouillon Cubes of Poultry Origin, Broth Containing Poultry,
  Meat Extract of Poultry Origin, Powdered Chicken Meat, and
  Dehydrated Powders or Granules of Poultry Origin 3-11-14
- TABLE 3-11-12Dehydrated (Dry) Soup Mixes Containing Pieces and Chunks, and/or Fat of Poultry Meat 3-11-15
- TABLE 3-11-13Determine the Status of Smoked or Cured Meat or Meat Products of Poultry or Fowl 3-11-16
- TABLE 3-11-14Smoked or Cured Meat or Meat Products of Poultry and Fowl from a Country or Region of Origin Known to Be Affected With END or HPAI 3-11-17
- TABLE 3-11-15Fresh (Chilled or Frozen) Meat or Meat Products of Poultry and Fowl 3-11-18
- TABLE 3-11-16Fresh (Chilled or Frozen) Poultry from Mexico 3-11-19
- TABLE 3-11-17Fresh (Chilled or Frozen) Meat or Meat Products of Poultry and Fowl from a Country or Region Known to Be FREE from HPAI and END, from OTHER THAN Argentina and Canada 3-11-20
- TABLE 3-11-18Determine Status of Fresh Meat of Poultry from a Country of Origin Known to Be FREE from HPAI and END, BUT Transited a Country Known to Be Affected with HPAI or END 3-11-21
- TABLE 3-11-19Fresh (Chilled or Frozen) Poultry from Argentina 3-11-22
- TABLE 3-11-20Cooked, Shelf Stable Meat or Meat Products, Fresh (chilled or frozen) Meat or Meat Products, or Rendered Poultry Fat of Poultry and Fowl from Canada 3-11-22
- TABLE 3-12-1 Where to Find Regulatory Action on Ruminant Meat and Meat Products 3-12-3
- TABLE 3-12-2 Ruminant Extract and Bone Stock, Bouillon Cubes, Dehydrated Powders or Granules, or Dehydrated Soup Mix Flavored With

- Ruminant Extract or Bone Stock 3-12-6
- TABLE 3-12-3 Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Bovine Meat 3-12-8
- TABLE 3-12-4 Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Caprine or Ovine Meat 3-12-10
- TABLE 3-12-5 Shelf-Stable Beef in Hermetically Sealed Cans 3-12-12
- TABLE 3-12-6 Shelf-Stable Beef in Retorted, Flexible Pouches 3-12-14
- TABLE 3-12-7 Shelf-Stable Caprine and Ovine Meat in Hermetically Sealed Cans or Retorted, Flexible Pouches 3-12-16
- TABLE 3-12-8 Suet or Products Containing Suet Derived from Bovine Cattle 3-12-18
- TABLE 3-12-9 Suet or Products Containing Suet Derived from Ovine (Sheep)
  Ruminant 3-12-19
- TABLE 3-12-10Cooked Meat of Ruminants 3-12-20
- TABLE 3-12-11Cooked Meat of Ruminants from a Country at Minimal Risk for BSE 3-12-21
- TABLE 3-12-12Cooked Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR 3-12-22
- TABLE 3-12-13Verify That the Port of Arrival Is Equipped With Approved Defrost Facilities 3-12-28
- TABLE 3-12-14Cooked Meat of Ruminants from a Country Known to Be Affected With FMD Only 3-12-29
- TABLE 3-12-15Cooked Meat of Ruminants Identified as an IQF Product from a Country Known to Be Affected Only With FMD 3-12-31
- TABLE 3-12-16Regulatory Action to Take Based on Pink Juice Test Results 3-12-31
- TABLE 3-12-17 Cured and Dried Meat of Ruminants 3-12-32
- TABLE 3-12-18Cured and Dried Meat of Ruminants Arriving from a Country Known to Be Affected with BSE or at Minimal Risk for BSE 3-12-33
- TABLE 3-12-19Cured and Dried Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR 3-12-35
- TABLE 3-12-20Cured and Dried Meat of Ruminants from a Country Known to Be Affected with Only FMD 3-12-36
- TABLE 3-12-21Fresh (chilled or frozen) meat of ruminants 3-12-38
- TABLE 3-12-22Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD 3-12-41
- TABLE 3-12-23Fresh Meat of Ruminants from a Country of Origin Known to Be FREE from BSE and FMD Which Transited a Country Known to Be Affected with FMD 3-12-42
- TABLE 3-12-24Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR 3-12-43
- TABLE 3-12-25Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR with the Required Certification (9 CFR 94.11(c)(1)-(4)) 3-12-44
- TABLE 3-12-26Verify Transiting Requirements of Fresh Meat of Ruminant from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR and Meeting Certification Requirements 3-12-44

- TABLE 3-12-27Fresh Beef from a Country Known to Be FREE from BSE, BUT at Negligible Risk for FMD 3-12-45
- TABLE 3-13-1 Swine Meat and Meat Products, and Meat By-products 3-13-4
- TABLE 3-13-2 Bouillon Cubes, Meat Extract of Swine Origin, Dehydrated Powders or Granules of Swine Origin, and Dehydrated Soup Mixes Containing Swine Meat Extract 3-13-7
- TABLE 3-13-3 Dehydrated (Dry) Soup Mixes Containing Swine Meat 3-13-12
- TABLE 3-13-4 Lard (Rendered Fat) and Pork Fat 3-13-16
- TABLE 3-13-5 Pork-filled Pasta Products from Italy 3-13-20
- TABLE 3-13-6 Pork Pâté 3-13-22
- TABLE 3-13-7 Pork Skins or Rinds 3-13-25
- TABLE 3-13-8 Determine Whether to Admit Shelf Stable Swine Meat in Retorted, Flexible Pouches 3-13-28
- TABLE 3-13-9 Cooked Swine Meat 3-13-31
- TABLE 3-13-10Cooked Swine Meat from Italy 3-13-32
- TABLE 3-13-11 Cooked Swine Meat from Spain 3-13-32
- TABLE 3-13-12Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF that is Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region OTHER THAN Italy or Spain 3-13-33
- TABLE 3-13-13Cooked Swine Meat from Mexico 3-13-34
- TABLE 3-13-14Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF OTHER THAN those Listed as a Part of APHIS-Defined European CSF Region or Mexico 3-13-35
- TABLE 3-13-15 Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with SVD 3-13-36
- TABLE 3-13-16 Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR 3-13-37
- TABLE 3-13-17 Cooked Swine Meat Shipped from a Country or Region Considered FMD/SR 3-13-38
- TABLE 3-13-18Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered SVD/SR 3-13-39
- TABLE 3-13-19 Cured and Dried Swine Meat 3-13-40
- TABLE 3-13-20Cured and Dried Products from Italy 3-13-43
- TABLE 3-13-21List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Processing Plants 3-13-45
- TABLE 3-13-22 Cured and Dried Pork Products from Spain 3-13-51
- TABLE 3-13-23Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region OTHER THAN Italy or Spain 3-13-52
- TABLE 3-13-24Cured and Dried Swine Meat from Mexico 3-13-54
- TABLE 3-13-25 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF OTHER THAN those Listed as Part of the APHIS-Defined European CSF Region or Mexico 3-13-56
- TABLE 3-13-26Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with FMD 3-13-57
- TABLE 3-13-27 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with SVD 3-13-58
- TABLE 3-13-28 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Con-

- sidered CSF/SR 3-13-59
- TABLE 3-13-29 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR 3-13-60
- TABLE 3-13-30Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered SVD/SR 3-13-61
- TABLE 3-13-31Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat 3-13-62
- TABLE 3-13-32 Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region that is FREE from ASF, CSF, FMD, and SVD 3-13-63
- TABLE 3-13-33Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from Mexico 3-13-64
- TABLE 3-13-34Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR 3-13-66
- TABLE 3-13-35Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Listed as Part of the APHIS-Defined European CSF Region 3-13-67
- TABLE 3-13-36Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR 3-13-68
- TABLE 3-13-37Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat From a Country or Region Considered SVD/SR 3-13-69
- TABLE 3-14-1 Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit 3-14-5
- TABLE 3-14-2 Determine Where to Find the Regulatory Action on Milk or Milk Products Not Authorized by a VS Permit 3-14-6
- TABLE 3-14-3 Dry Milk Products, Including Mixtures of Dry Milk Products 3-14-7
- TABLE 3-14-4 Non-Shelf-Stable Milk and Milk Products 3-14-10
- TABLE 3-14-5 Action for Sweetened Milk, Sweetened Condensed Milk, Sweetened Milk Mixtures, including Milk-Based Dumplings, and Sweetened Shelf-Stable Milk, Cream, or Eggnog 3-14-11
- TABLE 3-14-6 Action to Take on Solid or Pasteurized Processed Cheese 3-14-12
- TABLE 3-14-7 Action to Take on Not Solid or Not Pasteurized Processed Cheese 3-14-13
- TABLE 3-14-8 Regulatory Action on Solid Cheese and Pasteurized Processed
  Cheese that Contains Meat 3-14-15
- TABLE 3-14-9 Mixtures that Contain Milk Products With Other Animal-Derived Ingredients 3-14-18
- TABLE 3-14-10Action to Take on Canned, Shelf-Stable Products that Contain Milk Products and Meat 3-14-19
- TABLE 3-14-11Milk Feed, Milk Replacer, and Feed Products that Contain Milk 3-14-20
- TABLE 3-15-1 Action to Take on Miscellaneous Products Imported Under VS
  Permit 3-15-3
- TABLE 3-15-2 Determine Where to Find the Regulatory Action on Miscellaneous Products NOT Authorized by a Permit 3-15-4
- TABLE 3-15-3 Birds' Nests 3-15-5
- TABLE 3-15-4 Egg Cartons, Crates, Flats, or Liners 3-15-7
- TABLE 3-15-5 Imported, Used Farm Machinery 3-15-7
- TABLE 3-15-6 Straw, Hay, and Grass 3-15-9
- TABLE 3-15-7 Straw, Hay and Grass from Countries OTHER THAN Canada,

	Mexico, New Zealand, of Norway 3-13-10
	Used Meat Covers and Scrap Bagging 3-15-11
	Human Pharmaceuticals and Human Vaccines 3-15-11
<b>TABLE 3-15-1</b>	0Human Pharmaceuticals, Human Vaccines, Antivenom, Di-
	etary Supplements, Organs and Their Derivatives, and Nutri-
	ceuticals Containing Animal-Derived Components 3-15-12
TABLE 3-15-1	1Human Pharmaceuticals and Human Vaccines Containing
17.222 0 10 1	Milk/Milk Products as the ONLY Animal-Origin Ingredient 3-15-
	15
TARI E 3-15-1	2Dietary Supplements Containing Milk/Milk Products as the
TABLE 3-13-1	ONLY Animal-Origin Ingredient 3-15-17
TABLE 2 15 1	3Cosmetics Containing Animal Products 3-15-19
	4Asian Medicinal Products 3-15-21
TABLE 3-13-1	5Asian Medicinal Products of Equine, Ruminant or Swine
TADLE 2.45.4	Origin 3-15-22
	6Asian Medicinal Products of Bird or Poultry Origin 3-15-24
TABLE 3-15-1	7Chemically Synthesized, Biosynthesized, Microbially Pro-
TABLE 0 45 4	duced, and Cell Culture Products 3-15-26
	8 Salt Scrapings from Animal Casings 3-15-29
	9Tallow derivatives 3-15-29
TABLE 3-15-2	OHuman Food Products That Are Dehydrated Powders or
	Granules 3-15-29
TABLE 3-16-1	Action to Take When an Importation Is Authorized Entry with a
	VS Permit <i>3-16-3</i>
TABLE 3-16-2	Determine Where to Find the Regulatory Action on Organs and
	Derivatives NOT Authorized Entry by a VS Permit 3-16-3
<b>TABLE 3-16-3</b>	Organs and Derivatives 3-16-4
<b>TABLE 3-16-4</b>	Fresh, Frozen Organs, Glands, and Their Derivatives from
	Countries FREE from BSE 3-16-5
<b>TABLE 3-16-5</b>	Fresh, Frozen Organs, Glands, and their Derivatives of Avian
	Species <i>3-16-5</i>
<b>TABLE 3-16-6</b>	Fresh, Frozen Organs, Glands, and their Derivatives of
	Ruminants 3-16-7
<b>TABLE 3-16-7</b>	Fresh, Frozen Organs, Glands, and their Derivatives of
	Swine 3-16-8
<b>TABLE 3-16-8</b>	Determine Action to Take on Fresh, Frozen Organs, Glands,
	and Their Derivatives from Countries with Diseases of
	Concern 3-16-9
<b>TABLE 3-16-9</b>	Intestines, Bung Caps, and Other Animal Parts for Manufactur-
	ing from Countries FREE from BSE 3-16-10
<b>TABLE 3-16-1</b>	OAction to Take on Rennet or Rennin (chymosin) 3-16-12
	1Rennets from Countries FREE from BSE 3-16-13
	2Rennets Derived from a Country Known to Be FREE from BSE,
17.222 0 10 1	BUT Affected with FMD 3-16-13
TABLE 3-16-1	3Fresh, Frozen Organs, Glands and their Derivatives of OTHER
	THAN Avian, ruminant, or Swine 3-16-14
TABLE 3-17-1	Where to Find Regulatory Action on Trophies <i>3-17-6</i>
	Feathers Only that Are Not Fully Taxidermy Finished <i>3-17-7</i>
	i danidid diny macrifoli any fariadin'ny finidia dia 17-7

- TABLE 3-17-3 Trophy Capes and Skins that Are Not Fully Taxidermy Finished 3-17-9
- TABLE 3-17-4 Trophy Hides that Are Not Fully Taxidermy Finished 3-17-11
- TABLE 3-17-5 Trophy Hides or Skins of Ruminants from Mexico that Are Not Fully Taxidermy Finished 3-17-13
- TABLE 3-17-6 Trophy Hides or Skins of Ruminants from OTHER THAN Mexico That Are NOT Fully Taxidermy Finished, BUT from a Country Known to Be FREE from FMD 3-17-16
- TABLE 3-17-7 Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissue, Including Antlers, Carcasses, Hoofs, Horns, Skulls, Teeth, and Tusks 3-17-17
- TABLE 3-17-8 Poultry, Game Bird, or Other Bird Trophy Carcasses or Bony Trophy Tissue With or Without Skin, Flesh, or Sinew, and Not Fully Taxidermy Finished, and from a Country Known to Be Affected with END Only 3-17-19
- TABLE 3-17-9 Ruminant Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissues Including Antlers, Carcasses, Hoofs, Horns, Skulls, Teeth, and Tusks 3-17-23
- TABLE 3-17-10Ruminant Antler Trophies 3-17-28
- TABLE 3-17-11Swine Trophy Bones and Bony Trophy Tissue (including carcasses) of Swine that Are Not Fully Taxidermy Finished, and Are from a Country Known to Be Affected with FMD 3-17-31
- TABLE 3-17-12Swine Trophies (Including Bones, Capes, Carcasses, Hides and Skins) that Are Not Fully Taxidermy Finished from a Country Affected with ASF or Affected with ASF in Combination with FMD 3-17-32
- TABLE 3-18-1 Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit 3-18-6
- TABLE 3-18-2 Pet Food/Animal Feed (Including Chews, Treats, and Toys), Additives and Supplements 3-18-7
- TABLE 3-18-3 Rawhide that is Ground, Flavored, Basted, Colored, or Otherwise Processed 3-18-10
- TABLE 3-18-4 Fresh/Frozen Pet Food/Animal Feed and Ingredients (Including Chews, Treats, and Toys) 3-18-12
- TABLE 3-18-5 Antlers as Pet Chews/Treats 3-18-13
- TABLE 3-18-6 Feed Additives and Feed Supplements 3-18-15
- TABLE A-1-1 Determine Action to Take with Transiting Passengers' Meat, Meat Products, Animal Products, and Animal By-Products A-1-2
- TABLE A-1-2 Determine Entry Status for Importation of Canned, Shelf-Stable Meat in Passenger Baggage or Personal Mail *A-1-4*
- TABLE A-1-3 Bouillon Cubes or Granules and Dry Soup Mixes in Passenger Baggage or Personal Mail A-1-8
- TABLE A-1-4 Irish Pork Purchased at Dublin and Shannon Airports A-1-10
- TABLE A-1-5 Pork Skins or Rinds (Chicharrones) A-1-11
- TABLE A-1-6 Cooked, Prepared Food Containing Pork from Mexico in Passenger Baggage or Personal Mail *A-1-12*
- TABLE A-1-7 Unprocessed Carcasses of Game Birds in Passenger Baggage or Personal Mail A-1-13
- TABLE A-1-8 Birds' Nests in Passenger Baggage or Personal Mail A-1-14

	Moon Cakes in Passenger Baggage or Personal Mail A-1-15		
	ABLE A-1-10 Hunted, Wild Game Meat from Canada A-1-28		
TABLE A-1-11	Free-Ranging and Farmed Wild Hunting Trophies from Canada A-1-29		
<b>TABLE A-1-12</b>	Boneless beef from Japan in passenger baggage A-1-33		
TABLE A-1-13	Pet Food/Chews/Treats and Livestock Feed in Passenger Baggage or Mail A-1-40		
TABLE H-1-1	List of PPQ–QPAS–VRS Headquarters Personnel <i>H-1-1</i>		
	List of PPQ–AQI–VMO <i>H-1-3</i>		
	List of VS-TTSPS Import Staff H-1-5		
	List of VS–AVIC H-1-7		
TABLE J-1-1	Contacts for Changing Copy Count or Mailing Address for		
	Manuals J-1-4		
TABLE K-1-1	Instructions for Completing USDA, PPQ-FSIS Notification		
	Sheet for Perishable Cooked Ruminant or Cooked Swine Meat		
	from Restricted Countries K-1-5		
TABLE K-1-2	Determine which Form(s) to issue <i>K-1-7</i>		
TABLE K-1-3	Instructions for Completing CBP Form AI-523A K-1-7		
TABLE K-1-4	Instructions for Completing PPQ Form 287, Mail Interception		
	Notice K-1-11		
TABLE K-1-5	Determine the Regulation that Governs the Animal Product or		
	By-Product K-1-12		
	Distribution of PPQ Form 287 K-1-12		
TABLE K-1-7	Instructions for Completing PPQ Form 10-4, Specimen		
	Submission <i>K-1-15</i>		
TABLE K-1-8	, , ,		
	Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal		
	By-Products, and Other Material <i>K-1-18</i>		
TABLE K-1-9	Instructions for Completing VS Form 17-8, Agreement of Pet		
	Rird Owner K-1-22		

## Introduction

#### **Contents**

```
Purpose 1-1-1
Scope 1-1-2
What the APM Does Not Cover 1-1-3
What the APM Covers That Is Also Covered in the Manual for Agricultural
Clearance 1-1-4
Users 1-1-4
Related Documents 1-1-5
Application 1-1-6
How to Use This Manual 1-1-7
Reporting Problems 1-1-7
Conventions 1-1-8
```

#### **Purpose**

The *Animal Product Manual* (APM) provides the background, procedures, and regulatory actions to enforce the regulations governing the import and export of animals, animal products, and animal by-products. These regulations attempt to reduce the risk of introducing exotic animal diseases into the United States and facilitate the exportation of animal products.

The primary purpose of the APM is to enable Customs and Border Protection Agriculture Specialists (CBP–AS) at ports of entry to do the following for animal products offered for importation:

- ◆Identify and classify the importation
- ◆Determine if any entry requirements are to be met
- ◆Identify and validate the accompanying documents
- ◆ Take final regulatory action

The secondary purpose of the APM is to enable Plant Protection and Quarantine (PPQ) Officers to do the following for animal products and non-animal products offered for export:

- ◆Identify which non-animal products PPQ is authorized to certify
- ◆ Refer animal products to the government agency responsible for regulating importations of animal products

#### Scope

The APM covers background information, procedures, and regulatory actions related to animals, animal products, and animal by-products. The procedures listed in this manual concentrate **only** on regulating the importations of animals, animal products, and animal by-products. Procedures for clearing carriers and passengers and controlling garbage and cargo are covered in the *Manual for Agricultural Clearance*.

This manual is divided into three tabbed chapters:

- **◆**Introduction
- ◆Procedures
- **◆**Reference

The manual also includes tabbed appendixes, a glossary, and an index.

The *Introduction* chapter provides basic information about the manual. The information includes purpose, scope, users, related documents, how to use the manual, and a description of conventions (unfamiliar or unique symbols and highlighting that are used throughout the manual).

The *Procedures* chapter lists the general steps to regulate imports of animal products. This chapter also includes special procedures for disinfecting, authorizing transshipment, clearing mail importations, safeguarding live animals, handling pet birds, and certifying the export of animal by-products. The categories of the *Procedures* chapter are organized into sections as follows:

- **◆**Preparation
- ◆Cargo
- ◆Passenger Baggage
- ◆Special Procedures

The *Reference* chapter provides the regulatory action to take on animal product importations. This chapter is organized by categories of animal products that have similar regulatory actions to take. Titles of the categories are as follows:

- **◆**Introduction
- ◆Animal Waste and Related By-Products
- Blood and Related By-Products
- ◆Bones and Related By-Products
- Casings
- ◆Eggs, Egg Products, and Egg By-Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds
- ◆Hides and Related By-Products

- **♦**Live Animals
- ◆Meat and Meat Products
- ◆Milk and Milk Products
- ◆Miscellaneous Products Associated with Animals
- ◆Organs and Related By-Products
- **◆**Trophies
- ◆Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed

The *Appendix* is divided into sections containing information such as animal classes, countries' disease status, Spanish terms, label descriptions, approved establishments, Area Veterinarians in Charge, examples of certificates and forms, directions to keep the manual updated, directions for completing and distributing forms, and procedures for collecting user fees.

The *Glossary* defines specialized words, abbreviations and acronyms, and other difficult terms used to regulate animal products.

The *Index* contains topics and page numbers for quick reference.

#### What the APM Does Not Cover

Some of the guidelines, directions, and policies for clearing carriers and passengers and crew related to the animal product regulations have **not** been included in this manual. Guidelines, directions, and policies for controlling garbage and cargo are **not** included. The following topics are covered in the *Manual for Agricultural Clearance* and will **not** be duplicated in the APM:

- ◆Allowing movement of residue cargo
- ◆Controlling cargo
- ◆Developing compliance agreements for regulated garbage handlers, including companies that handle garbage (transport) and process garbage (sterilize or incinerate)
- ◆Inspecting the aircraft and vessels including galley areas, stores, quarters, decks, and cargo holds
- ◆Monitoring and controlling foreign garbage
- ◆Monitoring caterers and cleaners
- ◆Processing violations
- Removing and disposing of regulated garbage
- ◆Sealing containers and vessels' stores
- ◆ Taking action on live or dead animals **not** intended for entry
- ◆Transferring meat in vessels' stores

# What the APM Covers That Is Also Covered in the *Manual for Agricultural Clearance*

For easier reference, the following topics are covered in this manual as well as in the *Manual for Agricultural Clearance*:

- ◆ Authorizing the transit of animal products or by-products for export
- ◆Cooperating with other federal agencies
- ◆Handling pet birds in baggage and aboard vessels
- Taking action on prohibited animal products in cargo

#### **Users**

CBP-AS and PPQ Officers use this manual to assist them in deciding regulatory issues. The APM spans airport, maritime, and border operations. While primarily for regulatory decisions associated with imported cargo, the manual has an appendix that deals with baggage and the mail. The APM also has sections on procedures that cover such things as export certification, handling pet birds, collecting user fees, and a glossary that provides some background on the variety of animals products the CBP-AS and PPQ Officers may encounter.

PPQ, QPAS (Quarantine Policy, Analysis and Support), Veterinary Regulatory Support (VRS), uses this manual to inform and guide CBP and PPQ Officers. VS–TTSPS primarily accesses the *Reference* chapter to verify the entry status of animal products and by-products.

Secondary users have **no** direct responsibility for regulating importations of animal products and by-products. Secondary users are as follows:

- ◆ Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS) International Services personnel
- Agricultural Attaches
- ◆Personnel in other governmental departments

The experience of users will vary, and CBP–AS and PPQ officers having a working knowledge of the following is assumed:

- APHIS regulatory philosophy
- ◆Regulatory decision making
- Codification of animal product regulations
- ◆Consequences of disease outbreaks
- ◆ Detection and regulation principles
- ◆Characteristics of viruses

#### **Related Documents**

The following act, regulations, VS memorandums, and PPQ manuals relate to the APM. The documents may provide the rules that govern your regulatory action. They may provide the guidelines and procedures for processing animal product importations. Also, they may operationally support the procedures and regulatory actions presented in this manual. The related documents include the following:

- ◆Animal Health Protection Act
- ◆Title 9 of the Code of Federal Regulations (CFR) Parts 93, 94, 95, 96, 98, 104, 122, and 156
- ◆VS Memorandums 516.10, 590.3, 592.111, 593.2, 593.4, 593.5, 593.8, 593.9, 593.10, 593.15, 593.16, and 594.1
- **◆PPQ** Manuals

Title 9 of the CFR provides the rules that govern animals and animal products. Chapter I of 9 CFR provides the authority for the regulatory programs of APHIS. The following parts of Chapter I, 9 CFR give the authority to regulate imports of animals and animal products and to certify animal by-products for export.

These parts provide the basis for the background, procedures, and regulatory actions presented in this manual:

- ◆Part 93, which is enforced by VS, regulates the importation of live animals and birds. CBP helps enforce the regulations that deal with live animals, pet birds, hatching eggs, and dogs that are imported to handle livestock
- ◆Part 94 regulates edible animal products such as meat, milk and milk products, and eggs. This part lists the animal disease status of foreign countries
- ◆Part 95 regulates inedible animal by-products, such as bones, hides, and skins; animal parts imported for manufacturing; contaminated material such as hay, straw, and meat covers; and provides for the cleaning and disinfection of carriers
- ◆Part 96 regulates animal parts that are imported to make casings
- ◆Part 98 regulates the importation of semen and embryos
- ◆Part 104 regulates the importation of animal by-products as biological products
- ◆Part 122 regulates the importation of organisms and vectors
- ◆Part 156 provides certification of animal by-products for export. PPQ is responsible for certifying exports of animal by-products, primarily with reference to freedom from specific animal diseases. The Food Safety and Inspection Service (FSIS) certifies meat products, and VS certifies live animals and animal by-products

The procedures for handling, processing, and treating animal products and animal by-products are described in VS memorandums.

The following VS memorandums provide the basis for the procedures presented in this manual:

- ◆VS Memorandum 591.55 provides the procedures and responsibilities for handling legally and illegally imported pet birds arriving in passenger baggage
- ◆VS Memorandum 592.111 provides the procedures for disinfecting returned animal semen containers
- ◆VS Memorandum 593.2 provides the procedures to regulate the importation of meat
- ◆VS Memorandum 593.4 provides the guidelines to inspect and handle imported wool
- ◆VS Memorandum 593.5 provides the procedures to handle and disinfect restricted imports
- ◆VS Memorandum 593.8, Exhibit A provides a list of establishments approved to import restricted animal by-products
- ◆VS Memorandum 593.9 provides the procedures to regulate the importation of horse meat and horse meat by-products
- ♦ VS Memorandum 593.10 provides the procedures to regulate, disinfect, and handle the importation of hay, straw, grasses, and similar materials
- ♦VS Memorandum 593.19 provides guidelines to process VS Form 16-78
- ◆VS Memorandum 594.1 provides the procedures to certify animal products and by-products for export

Other documents that include information related to regulating the import of animals, animal products, and animal by-products and certifying animal by-products for export are as follows:

- ◆Manual for Agricultural Clearance
- ◆PPQ Treatment Manual

#### **Application**

Use the APM to regulate importations of animal products and by-products and to certify the export of animal by-products. The *Introduction*, *Procedures*, and *Reference* sections of the APM apply as follows:

◆ Introduction provides general background information about the manual's purpose, scope, and related documents. The Introduction also gives instructions on how to use the manual. This chapter is beneficial for knowledge and education and provides the framework within which the users can apply the manual

- ◆ Procedures provide the general steps to follow to regulate imports and to certify exports of animal products. The procedures were written with the understanding that ports operate differently. Because of the differences, this chapter allows ports the flexibility to regulate animal products within established national policies
- ◆ *Reference* provides the directions necessary to determine the entry status of all animal related importations

#### **How to Use This Manual**

Use the APM on the job as a reference when regulating animal product importations. Review other parts of the *Introduction* to understand the scope of the material covered. What is **not** covered in this manual is important. Some policies and procedures that relate to animal product importations are in the *Manual for Agricultural Clearance* and are **not** duplicated here.

You will use the *Reference* chapter most frequently; this contains the regulatory actions to take on animal products and by-products that are imported. This chapter is further divided into sections alphabetically organized by categories of animal products and by-products. Each section has its own table of contents.

Use the *Procedures* chapter to identify general steps and special procedures which relate to processing animal product importations. The general procedures are divided into two parts: clearing regulated cargo and clearing regulated passenger baggage. Therefore, depending on where your tour of duty is, you will access **only** one of the general sections. On the baggage floor, you may access **only** the quick guide to entry status in passenger baggage which is *Appendix A on page A-1-1*.

The appendixes are used as they relate to the *Procedures* and *Reference* sections. In some places, an appendix is referenced; while in other places, your accessing an appendix to get the necessary information before taking regulatory action is assumed.

If any table of contents is **not** specific enough, use the index to find a topic and its page number.

#### **Reporting Problems**

Use **Table 1-1-1** to report suggestions, problems, situations, and disagreements which directly affect the content of the APM.

TABLE 1-1-1 Procedures to Report a Problem with the Manual

If you:	Then:
Have a situation that requires an immediate response regarding a procedure or regulatory action	CALL PPQ-QPAS-VRS-HQ, VMO at 301-851-2295
Have comments, suggestions, or complaints about the content of the <i>APM</i> or disagree with a policy, procedure, or regulatory action identified in the manual	CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ (SEE Appendix H) personnel through channels describing why you disagree and what you recommend
Have a suggestion for improving the formatting (design, layout, composition) grammar, spelling, of your <i>APM</i> or you have a problem with accessing or the availability of the online <i>APM</i>	CONTACT Amy Frevert at <amy.l.frevert@aphis.usda.gov></amy.l.frevert@aphis.usda.gov>

#### **Conventions**

Conventions are established by custom and are widely recognized and accepted. Conventions used in this manual are listed below.

#### **Advisories**

Advisories are used throughout the manual to bring important information to your attention. Please carefully review each advisory. The definitions have been updated so that they coincide with ANSI and are in the format shown below.



DANGER indicates that people could easily be hurt or killed.



WARNING indicates that people could **possibly** be hurt or killed.



CAUTION indicates that people could possibly be endangered and slightly hurt.



NOTICE indicates a possibly dangerous situation where goods might be damaged.



IMPORTANT indicates helpful information.

#### **EXAMPLE**

Examples are graphically placed boxes within the text as a means of visually separating information from other information contained on the page. Examples will always appear in a box.

#### **Boldfacing**

Boldfaced type is used to highlight negative or important words throughout the APM. These words are: **cannot**, **did not**, **do not**, **does not**, **lacks**, **must**, **never**, **no**, **not**, **only**, **other than**.

#### **Bullets**

Bulleted lists indicate that there is **no** order to the information being listed.

#### **Chapters**

This manual contains the following chapters: *Introduction*, *Procedures*, *Reference*. The manual also has appendixes, a glossary, and an index.

#### **Table of Contents**

Most every chapter section has a table of contents that lists the heading titles at the beginning of each chapter section to help facilitate finding information.

#### **Control Data**

Information placed at the top and bottom of each page helps users keep track of where they are in the manual and of its updates. At the top of the page is the chapter, section, and first-level heading. At the bottom of the page is the month, year, manual version, title, page number, and unit responsible for content.

#### **Heading Levels**

Within each section there are three headings. The first heading is indicated by a horizontal line followed by its title that continues across both the left and right columns. The second heading is in the right-hand column with the text beginning below. The third heading is in the left-hand column and used to easily scan topics.

#### Highlighting Tables, Figures, and Sections

When tables, figures, or other sections are referenced in the body of the manual, they are emphasized in blue print. For example, refer to the **Glossary** for a definition of albumin.

#### **Indentions**

Entry requirements which are summarized from CFRs, permits, or policies are indented on the page.

#### **Numbering Scheme**

A three-level numbering scheme is used in this manual for pages, tables, and figures. The first number represents the chapter. The second number represents the section. The third number represents the page, table, or figure. This numbering scheme allows for easier updating and adding of pages **without** having to reprint an entire chapter. Dashes are used in page numbering to differentiate page numbers from decimal points.

#### **Section**

Some of the larger chapters in this manual are broken down into sections. Each section begins on a new, right-hand page. Sections are identified by the second number in the numbering scheme used for this manual. The manual chapters with sections are *Procedures* and *Reference*.

## **Procedures**

### Preparation

#### **Contents**

```
Cooperation with Other Federal Agencies 2-1-1
  Agricultural Marketing Service (AMS) 2-1-1
  Customs and Border Protection (CBP) of the Department of Homeland Security
    (DHS) 2-1-2
  Fish and Wildlife Service of the Department of the Interior (FWS) 2-1-2
  Food and Drug Administration of the Department of Health and Human Services
   (FDA) 2-1-3
  Food Safety and Inspection Service (FSIS) 2-1-3
  Centers for Disease Control and Prevention of the Department of Health and Human
    Services (CDC) 2-1-2
  Veterinary Services (APHIS–VS) 2-1-3
Description of Foreign Animal Diseases 2-1-4
  African Swine Fever (ASF) 2-1-5
  Classical Swine Fever (CSF) 2-1-5
  Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) 2-1-5
  Exotic Newcastle Disease (END) 2-1-5
  Foot-and-Mouth Disease (FMD) 2-1-6
  Highly Pathogenic Avian Influenza (HPAI) 2-1-6
  Rinderpest (RP) 2-1-6
  Swine Vesicular Disease (SVD) 2-1-7
How the Degree of Processing Correlates with Disease Risk 2-1-7
  Temperature 2-1-7
  pH 2-1-7
  Drying 2-1-7
  Radiation 2-1-8
How the Degree of Processing Relates to Meat and Meat Products 2-1-8
  Cured and Dried 2-1-8
  Cooked 2-1-8
  Fresh 2-1-9
Shelf Stability 2-1-9
```

#### **Cooperation with Other Federal Agencies**

Sometimes the regulations of different Federal agencies govern the same importations. As a result, Plant Protection and Quarantine (PPQ) cooperates with the following Federal agencies at ports of entry regarding importations of animals, animal products, and animal by-products.

#### **Agricultural Marketing Service (AMS)**

Commercial importations of shell eggs are regulated by the Agricultural Marketing Service (AMS). Refer to Appendix I for a list of AMS Regional offices.

# Centers for Disease Control and Prevention of the Department of Health and Human Services (CDC)

Refer the following importations to the local Centers for Disease Control and Prevention (CDC) inspector:

- ◆Dogs, cats, and monkeys (nonhuman primates)
- ◆Lather brushes made from hair and bristles
- ◆Human tissues, serum, blood, secretions, and excretions
  - ❖ If you question whether an importation is of animal origin which is imported for biological use, ask your supervisor or PPQ, Quarantine Policy, Analysis and Support (QPAS), Veterinary Regulatory Support (VRS)

# Customs and Border Protection (CBP) of the Department of Homeland Security (DHS)

U.S. Customs and Border Protection (CBP) of the Department of Homeland Security (DHS) maintains primary control of commercial and non-commercial shipments at the nation's Ports of Entry (POE). The Customs and Border Protection Agriculture Specialist (CBP–AS) at the POE regulate animal products and by-products offered for importation by identifying and classifying the importation, determining if entry requirements are met, identifying and validating the accompanying documents and taking final regulatory action according to APHIS regulations. CBP–AS will consult with the local USDA–AQI–VMO should any questions arise regarding the importation.

## Fish and Wildlife Service of the Department of the Interior (FWS)

Refer the following importations to a Fish and Wildlife Service (FWS) officer:

- ◆ All nonfarm animals including birds, **but excepting** horses, cattle, sheep, goats, swine, dogs and domestic cats
- ◆Animal by-products such as pelts, coats, skins, game trophies, ivory products, and tortoise shell products. Also, egg importations if from an endangered or threatened bird
- ◆Abandoned pet birds (also contact VS who is the first concern)
- ◆All amphibians, fish, and reptiles (to determine if they are protected by the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Flora and Fauna [CITES])
- ◆Monkeys (nonhuman primates)
- ◆All feral (wild) animals

# Food and Drug Administration of the Department of Health and Human Services (FDA)

Refer the following importations to a Food and Drug Administration (FDA) inspector:

- ◆Any drug, medication, or food intended for animals that FDA has indicated an interest in. Consult with your local FDA inspector for specific items of interest
- ◆Commercial importations of food products
- ♦Wild fowl meat
- ◆Wild ruminant meat

#### Food Safety and Inspection Service (FSIS)

Refer all meat and meat products and shell eggs for breaking to Customs for referral to Food Safety and Inspection Service (FSIS). Also, direct exporters to request from FSIS export certification of meat and meat products.

FSIS is responsible for regulating the importation of meat and meat products. FSIS makes sure that the meat and meat products are safe, wholesome, and pure products for human consumption (**except** wild ruminant and wild fowl; SEE FDA). Foreign countries **must** have FSIS approval that the foreign inspection service is the equivalent of FSIS. The foreign country is then allowed to issue certificates for the commercial importation of meat and meat products. In addition, FSIS inspects and samples imported meat and meat products for meeting APHIS requirements and regulations designed to prevent the spread of animal diseases.

Refer importations of shell eggs for breaking to FSIS to issue FSIS Form 5200-8, Import Request Egg Products.

## **Veterinary Services (APHIS-VS)**

Veterinary Services (VS) regulations control domestic and foreign commerce of live animals, live poultry, and their products. Since 1971, VS and PPQ, and now CBP have shared the responsibility for implementing, enforcing, and administering animal product and foreign garbage regulations and policies to prevent the introduction of foreign animal diseases.

CBP should refer the following to the local VS office:

- ◆All live animals, live birds, and hatching eggs
- ◆Animal semen, ova, or embryo importations to VS–IEAS (empty containers are handled by CBP)
- ◆Dogs imported to handle livestock **except** those dogs from Canada, Mexico, Central America, and the West Indies



For dogs, require freedom from tapeworm Taenia coenurus.

- ◆Abandoned pet birds (also contact FWS)
- ◆When receiving a question relating to animal disease exclusions, consult your APM. If you cannot answer the question, use Table 2-1-1 to determine who should answer the question.

TABLE 2-1-1 Determine Where to Refer Questions in Veterinary Services (VS)

If the question relates to:	And the APM does not answer the question, then refer the question to:
◆Live animals including birds	◆The appropriate VS field office
<ul><li>◆Hatching eggs</li><li>◆Animal semen, ova, and embryos</li></ul>	◆If the question cannot be answered locally, refer the question through normal channels to VS Import-Export Animals staff at 301-851-2295
Organisms and vectors	Contact PPQ-AQI-VMO on page H-1-2 or PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel on page H-1-1 at 301-851-2295 or VS Technical Trade Services Product Staff (TTSPS) at 301-851-3300
Permit renewals for veterinary biological products	The Center for Veterinary Biologics (VS–CVB) at 301-851-3609
VS permit renewals	VS-TTSPS at 301-851-3300
♦Meat	◆Your supervisor
◆Animal products	◆If the question cannot be answered locally, refer the question
◆Animal by-products	by contacting either PPQ-AQI-VMO on page H-1-2 or PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel on page H-1-1
◆Associated materials	The wat no who incaugualters hersolities on page 11-1-1

# **Description of Foreign Animal Diseases**

The consequences of a foreign, exotic animal disease outbreak occurring in the United States would be devastating. An outbreak would affect the health and lives of animals, the quantity and quality of our nation's food supply, and the stability of our nation's international trade. The best principle for controlling the introduction of foreign exotic animal diseases into the United States is exclusion. Exclusion prevents the transmission of viruses through direct and indirect contact of an animal disease or contact with a vector.

VS enforces the regulations that exclude the introduction of foreign animal diseases. PPQ is responsible for inspecting animal products and related materials imported from foreign countries.

Foreign animal diseases listed in the regulations that PPQ is involved in controlling are identified below.

#### **African Swine Fever (ASF)**

African swine fever (ASF) is also known as Peste porcine africaine, fiebre porcina africana, and maladie de Montgomery. ASF is a highly- contagious viral disease that affects **only** swine. The virus is acute, causing the swine to die within 4-7 days after getting a high fever. Wild swine carry the virus which may be transmitted by ticks. The virus is hardy, remaining viable in meat and by-products for several months.

#### **Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE)**

BSE is a progressive and fatal neurological disease of cattle believed to be caused by an unconventional transmissible agent, an abnormal prion protein. The prion agent is resistant to enzymatic breakdown and **most** disinfection treatments. Clinical signs in cattle include behavioral changes, coordination problems, weight loss, and decreased milk production. The incubation period from time of infection until the onset of clinical signs averages three to six years. BSE is **not** contagious. The primary source of infection is feed contaminated with the infectious prion agent, such as meat-and-bone meal containing protein derived from rendered infected cattle.

## Classical Swine Fever (CSF)

Classical swine fever (CSF) is also known as hog cholera (HC). CSF is an acute, highly-contagious viral disease that affects **only** swine. The disease causes a high fever and kills the animal 5 to 19 days after exposure. The virus is inactivated by heat and most disinfectants, but may survive several months in pickled pork and bacon, and several years in frozen carcassses. The virus is transmitted by direct animal contact and by animals eating uncooked pork scraps. CSF can also be transmitted indirectly by contaminated feed, water, equipment, or clothing.

## **Exotic Newcastle Disease (END)**

Exotic Newcastle disease (formerly known as viscerotropic velogenic Newcastle disease (VVND)) is also known as Asiatic Newcastle disease, pseudo fowl plague, Doyle's form of Newcastle disease, and Avian pneumoencephalitis. END is an acute, rapidly-spreading viral disease of poultry. The disease is spread primarily by respiratory discharges and feces of infected birds; the disease can be spread when these excretions contaminate tools, boots, and clothing of people. Carcasses of birds being imported may spread the virus, as may raw garbage containing material from bird carcasses. END has been introduced into the United States on several occasions, and each outbreak was eradicated. The most serious outbreak began in 1971, which took three years to eradicate, was traced to the importation of infected pet birds.

#### Foot-and-Mouth Disease (FMD)

Foot-and-mouth disease (FMD) is also known as Aphthous fever, Aftosa, Epizootic aphthae, Fiebre aftosa (Spanish), fievre aphteuse (French), Maul-und Klauenseuche (German), Afta epizootica (Italian), and Eda Rot Bolezn (Russian). FMD is a contagious, viral infection that affects ruminants and swine. Symptoms of the disease are blisters in the mouth and on the feet. The disease is spread by contact with infected animals or contaminated fomites. The virus is found in the body fluids of live animals and meat or other parts of slaughtered animals. Therefore, restrictions are placed on imports of animals and animal products such as meat, hides, bones, animal casings, and glands. The United States has had nine FMD outbreaks between 1870 and 1929. At least one of the outbreaks was traced to animals that had fed been uncooked garbage from foreign ships. Another outbreak was traced to the use of contaminated biological products of foreign origin such as vaccines and extracts.



Throughout this manual where RP is mentioned, RP will represent **both** RP and FMD. This is due to the phenomenon of wherever RP occurs FMD does, too.

## **Highly Pathogenic Avian Influenza (HPAI)**

Highly pathogenic avian influenza (HPAI) is an extremely infectious and potentially fatal viral disease in birds and poultry, including chickens, pheasants, quail, geese, guinea fowl, ducks, turkeys and a wide variety of other birds. Migratory wildfowl and other wild birds are considered natural hosts for avian influenza viruses. The disease is spread by bird-to-bird contact through feces and aerosol droplets. These substances can contaminate both equipment, vehicles, boots, and clothing which may then serve as a source of infection. Worldwide, there are many strains of avian influenza (AI) virus that can cause varying amounts of clinical illness in birds and poultry. AI viruses are characterized as low pathogenic (LP) or highly pathogenic (HP) by their ability to produce disease or by molecular characteristics.

# Rinderpest (RP)

Rinderpest (RP) is also known as cattle plague and pestis bovina. RP is an acute viral disease of ruminants, especially cattle and buffaloes. Historically, RP is one of the most devastating diseases of cattle and has had a major influence on man's food supply. Symptoms of the disease in its initial stages are lack of appetite, high fever, depression, severe panting, and racing pulse. The virus can be inactivated by heat, **but** will remain viable for weeks in the cold and for months in frozen animal products. The virus is present in all tissues and fluids of infected animals throughout the period of clinical illness. RP is usually transmitted by direct contact with infected animals, but may also be transmitted by indirect contact with the secretions, excretions, or meat from infected animals.



Throughout this manual where RP is mentioned, RP will represent **both** RP and FMD. This is due to the phenomenon of wherever RP occurs FMD does, too.

#### **Swine Vesicular Disease (SVD)**

Swine vesicular disease (SVD) is a contagious viral infection that infects **only** swine. The symptoms are blisters on the mouth, snout and feet. The symptoms and course of SVD are indistinguishable from those of FMD.

# How the Degree of Processing Correlates with Disease Risk

To allow importations of animal products and by-products while controlling the introduction of foreign animal diseases, prescribed procedures are carried out that stop the ability of viruses to infect healthy animals. These prescribed procedures are referred to as processes. The degree of processing is the extent of severity and length of application that makes the virus inactive. The four methods of processing related to animal products and by-products are temperature, pH, drying, and radiation.

#### **Temperature**

The temperature process is the heating and cooling of animal products or by-products. Freezing temperatures preserve viruses, while high temperatures (heat) inactivate viruses. The heating process inactivates viruses by raising the temperature above the tolerance level of the virus. The effectiveness of heating depends on the temperature and the exposure. Viruses are inactivated at moderate temperatures with longer exposure, and at higher temperatures with shorter exposure. The tolerance of viruses to heat varies. For example, to inactivate CSF, FMD, and SVD in canned meat, the meat **must** be heated by a commercially-accepted method to an internal (center of the product) temperature of 156° F. However, to inactivate END and HPAI in poultry meat, the meat **must** be heated by a commercially accepted method to an internal temperature of 74°C (165°F).

#### pН

The pH is a measure of acidity or alkalinity. The pH process inactivates viruses by increasing or reducing the pH level of animal products or by-products. Viruses have a pH range within which they can survive. A pH outside this range inactivates the virus. Of the viral diseases of interest to APHIS, FMD is the most susceptible to pH changes, while SVD is the least susceptible. Extreme pH inactivates all viruses. The effectiveness of the pH process depends on the exposure, temperature, and pH level. A pH change during rigor mortis will inactivate some viruses in muscle tissue. Soaking products in solutions of extreme pH also inactivates viruses.

# **Drying**

The drying process removes moisture from animal products or by-products. Drying alone preserves viruses. When water is added, the virus in reactivated. Drying permanently inactivates viruses when combined with heat, pH, or exposure. Combining drying, heat, pH, and exposure produces a condition called cured and dried, which inactivates viruses. When meat is dried to a water-to-protein ratio of 2.25:1 (2.25 parts water to 1 part protein), the pH level is low enough to inactivate FMD. CSF is inactivated by curing and drying meat for 90 days.

#### Radiation

The radiation process is approved to permanently inactivate viruses in **only** animal by-products. Six megarads of radiation inactivates all viruses.

## How the Degree of Processing Relates to Meat and Meat Products

The conditions of perishable, chilled, and frozen are considered to be at the same level in regard to disease risk. When determining the degree of processing related to importations of meat and meat products, the following conditions are used:

- ◆Cured and dried
- **◆**Cooked
  - Shelf stable
  - Canned, perishable (pasteurized, canned)
  - Chilled or frozen
- **♦**Fresh
  - Chilled or frozen

#### **Cured and Dried**

The condition of cured and dried combines the processing of drying, pH, heat, and exposure to render the meat or meat product shelf stable (*SEE* additional information under this section on shelf stability). For meat to be cured and dried, the meat **must** meet a certain degree of processing, depending on the animal class from which the meat was derived and the country of origin.

Meat from countries affected with FMD **must** have been processed to a degree where **no** refrigeration is needed, and the results of a wet test **cannot** exceed a water-to-protein ratio of 2.25 to 1. A certificate **must** accompany the importation attesting to the degree of processing.

Meat from countries affected with CSF **must** be dried for at least 90 days. When the meat originates in a country **free** from animal diseases, but is processed in a country affected with CSF, the meat **must** dry for at least 45 days. In either situation, a certificate **must** accompany the importation attesting to the degree of processing.

#### Cooked

Cooking occurs when meat is heated. The degree of heating results in one of the following: cooked, shelf stable; cooked, canned perishable; or cooked (then chilled or frozen).

Cooked, shelf stable is a condition in which high temperature is applied that renders the meat or meat product shelf stable (*SEE* additional information under this section on shelf stability). The process used is lock stepped as follows:

- 1. Pack the meat in containers.
- **2.** Completely seal the containers against the escape or entry of air (hermetically sealed).
- **3.** Cook the meat. The temperature **must** be high enough to produce a fully sterile product (one that is **free** from bacteria or other micro-organisms).

Cooked, canned perishable (pasteurized canned) is a condition that applies high temperature to canned meat. The process used is the following:

- 1. Pack the meat in containers.
- **2.** Completely seal the containers against the escape or entry of air (hermetically sealed).
- **3.** Cook the meat using a commercially accepted method. The internal (center of meat) temperature **must** reach a minimum of 156° F.

This condition is hot enough to kill viruses, **but not** hot enough to render the meat or meat product fully sterilized. The meat or meat product requires refrigeration. A certificate **must** accompany the importation attesting to the degree of processing.



Meat that is cooked before being placed in containers is **not** considered cooked, canned perishable. Regulate this meat as cooked (chilled or frozen), cured and dried, or fresh (chilled or frozen).

Cooked (chilled or frozen) is a condition that results from the heating process. The fresh, boneless meat is cooked **without** curing agents, **except** salt, for a sufficient period and at temperatures so that when inspected, the meat appears to be thoroughly cooked throughout.

**Except** for meat products which are shelf stable because they were cooked in their container, a certificate **must** accompany all importations of cooked meat attesting to the degree of processing.

#### Fresh

Fresh (chilled or frozen) is a condition that results from applying **only** cold or freezing temperatures. The meat is **not** canned, cooked, or cured and dried.

# **Shelf Stability**

The condition of shelf stability results from applying heat, alone or in combination with other ingredients and/or other treatments, to render the product **free** of micro-organisms capable of growing in the product under nonrefrigerated conditions.

Determining shelf stability of meat in containers accompanying passengers and in passenger baggage is a professional judgement. You **cannot** adequately determine the degree of processing if **no** certificate accompanies the importation. You **must** be confident that the meat or meat products were cooked in the container. If you are **not** sure, then seize the product.



Historically, PPQ-QPAS-VRS has supported the restrictive actions taken by individual officers based on the lack of evidence necessary to take the proper regulatory action.

Use the following guidelines to determine if meat was cooked sufficiently enough in the containers rendering the meat to be hermetically sealed and shelf stable. Keep in mind that containers vary in appearance. You will need to rely on practical experience and professional judgment.

1. Determine if the container is acceptable.

TABLE 2-1-2 Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable Based on How Cooked in the Container

If the container is a:	Then:
♦Can	CONTINUE on to Step 2
◆Crock	
◆Flexible foil pouch	
◆Flexible plastic container	
◆Flexible plastic tray	
♦Jar	
◆Pop-top can	
◆Transparent plastic pouch	JUDGE the contents as <b>not</b> shelf stable
◆Container labeled as sterilized filling or pasteurized	2. TAKE appropriate action

2. Examine the container. Match the properties of the container with those listed in Figure 2-1-1. Then follow Table 2-1-3

Properties of containers that are hermetically sealed and shelf stable:	Properties of containers that are not hermetically sealed and shelf stable:
◆The ends or lid of the container is concave, inwardly curved, flat, and smooth	◆The ends or lid is swelled, bulged, or outwardly curved
♦ If a can container, the can is seamless with <b>no</b> evidence of	◆The seal shows evidence of soldering
soldering  ◆The ends or lid of the container give <b>only</b> slightly when you	♦When the container lid is pressed, you feel the lid move inward or you hear the lid click
press on them  ◆If a foil pouch container, there is liquid inside surrounding	◆The foil pouch is molded snugly around the meat with little or no liquid inside
the meat, and moves when you massage the pouch  There is <b>no</b> odor	<ul> <li>You are unable to move the meat when you massage the pouch</li> </ul>
◆The container is dry and clean	◆There may be instructions on the pouch to further cook the meat beyond warming
<ul> <li>◆The label is commercially printed</li> <li>◆If the container is a flexible plastic container or flexible plastic tray, the container or tray is accompanied by proof (commercially printed label statement, government certification) that the product was hermetically sealed and</li> </ul>	◆There is an objectionable odor
	◆The container shows evidence of leaking
	◆The label is handwritten
then cooked by a true retort process	◆The flexible plastic container or flexible plastic tray is <b>not</b> accompanied by proof (commercially printed label statement, government certification) that the product was hermetically sealed and then cooked by a true retort process

# FIGURE 2-1-1List of Container Properties Describing BOTH Those That Are and Are NOT Hermetically Sealed

TABLE 2-1-3 Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable Based on Your Examination of the Container

If:	Then:
One or more of the properties of containers that are <b>not</b> hermetically sealed and shelf stable listed in Figure 2-1-1 applies	JUDGE the contents as <b>not</b> hermetically sealed and shelf stable     TAKE appropriate action
None of the properties of containers that are <b>not</b> hermetically sealed and shelf stable listed in Figure 2-1-1 apply	CONSIDER that, in most probability, the contents are hermetically sealed and shelf stable     CONTINUE to Step 3 <b>only</b> if you are still unsure

**3.** Open the container then follow Table 2-1-4.

TABLE 2-1-4 Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable Based on Your Inspection of the Contents

If the conten	ts:	Then:
Appear <b>proce</b> cooking	essed and any fat present was melted by	JUDGE the contents as hermetically sealed and shelf stable
EXAMPLE	The fat will be greasy, gelatinous, or lard-like in appearance. Think of what bacon fat looks like after frying and the grease has congealed in the pan.	
Are <b>unproce</b> :	ssed or you see pieces of fat	JUDGE the contents as <b>not</b> hermetically sealed and shelf stable     TAKE appropriate action

# Animal Product Manual

# **Procedures**

# Clearing Regulated Cargo

#### **Contents**

```
Introduction 2-2-1
  Materials Needed
                     2-2-1
Step 1: Identify the Importation 2-2-2
Step 2: Place a Hold on the Importation 2-2-4
  Animal Product/Animal By-Product On Hold Shipment Release Request
Step 3: Determine the Entry Requirements 2-2-6
  Name and Description of the Importation
  Animal Class 2-2-7
  Country of Origin 2-2-7
  Disease Status of the Country of Origin
  Itinerary 2-2-8
  Degree of Processing
                        2-2-9
  Intended Use 2-2-9
  Certificate Statements
                        2-2-9
  Additional Information 2-2-9
Step 4: Inspect the Importation 2-2-9
Step 5: Take Action on Contaminants and Ticks 2-2-11
  Trucks Transporting Livestock from Mexico 2-2-12
  Empty Semen and Embryo Containers
  Ticks 2-2-12
Step 6: Take Final Regulatory Action 2-2-14
  Release 2-2-14
  Authorize Shipment to an Approved Establishment or Warehouse 2-2-14
     Action to Take on Importations Consigned to an Approved Establishment or
                  2-2-15
     Warehouse
     Action to Take on Importations of Animal Products or By-Products OTHER THAN Meat
     Consigned to an Establishment or Warehouse NOT Approved 2-2-16
     Action to Take on Importations NOT Consigned to an Establishment or Warehouse, BUT
     Which Need to Be Consigned to such an Establishment
  Refuse Entry
                2-2-17
  Documenting Violations
                          2-2-18
Step 7: File the Documents and Associated Paperwork
```

### Introduction

The *Clearing Regulated Cargo* information presented in this section is a supplement to the guidelines, directions, and policy in the *Manual for Agricultural Clearance* (MAC).

#### **Materials Needed**

You will need the following items to clear regulated animal importations in cargo operations:

- ◆Port guidelines for controlling cargo and for holding miscellaneous cargo
- ◆Animal Product Manual (APM)
- ◆Strip (Tyden), scrap, or button seals
- ◆Ink pad
- ◆ Various CBP rubber stamps, such as "Shipment Authorized," "Hold," "Released for Export"
- ◆ Various forms (VS Forms 1-86A, 10-4, and 16-78; PPQ Forms 523 and 518; and CBP Forms AI-212 and AI-523A)

# **Step 1: Identify the Importation**

After reviewing manifests, air waybills or bills of lading, Customs entries, invoices, shipper and broker forms, endangered species documents, certificates, or permits, decide whether the material or product is of animal origin or may have been associated with an animal, or is intended for use in animals, or otherwise presents a potential for the introduction of a foreign animal disease (FAD). Use other sections of this manual to help clarify the information you are reviewing—List of Animal Names and Their Classes **on** page B-1-1,Dictionary of Spanish Words Relating to Animal Product/By-Product Importations on page F-1-1, the Glossary, and the Index.

If the documentation reveals any of the following, regulate the material as being of animal origin or having been associated with an animal:

- ◆Shows the name of an animal
- ◆Refers to a live animal
- ◆Shows the name of a product or material that is derived from an animal
- ◆ Suggests something that is likely to have come in contact with animals or parts of animals (for example, semen containers, hay, or straw)

After you determine an importation is of animal origin or related to an animal, then determine if the importation is a live animal, animal product, animal by-product, or related animal product using **Table 2-2-1**.



VS is responsible for importations of live ruminants, swine, horses, or birds (including poultry). When these importations arrive, consult with local VS for procedures. For animal products, by-products, organisms and vectors, contact VS-TTSPS on page H-1-5 or PPQ-AQI-VMO on page H-1-2 or PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel on page H-1-1.

TABLE 2-2-1 Identify an Importation as Live Animal, Animal Product, Animal By-Product, or Related Animal Product

If the importation is:	And the purpose is for:	Then identify as:
◆Live hedgehogs, tenrecs, brushtail opossums, ruminants, swine, horses, birds (including poultry)		Live animals
◆Eggs for hatching		
♦Semen, embryos		
◆Organisms or vectors		
◆ Carriers		Related animal
♦Consolidated cargo¹		products
◆Meat covers		
◆Semen and embryo containers		
♦Straw and hay		
From an animal	Human consumption, such as:	Animal products
	◆Bird nests	
	♦Casings	
	♦Eggs	
	♦Meat	
	♦Milk	
	<ul> <li>Processed products containing meat</li> </ul>	
	Pet food or animal feed, manufacturing or processing, research, biological or pharmaceutical products, testing, exhibition, recreation, such as:	Animal by-products
	◆Animal waste	
	♦Blood	
	♦Bones	
	<b>♦</b> Casings	
	<ul> <li>Extracts and derivatives of organs and glands</li> </ul>	
	◆Egg shells	
	♦Hides	
	◆Organs and glands	
	♦Trophies	

<sup>1</sup> Which is known or suspected of containing animal products or associated with an animal, based on the review of manifests, air waybills or bills of lading, customs entries, invoices, shipper and broker forms, endangered species documents, certificates, permits, or other shipping documents.

## Step 2: Place a Hold on the Importation

There are two reasons for placing a hold on the importation:

- ◆Importation is of agricultural interest
- ◆ Need to get additional information to decide what to do

By placing a hold on cargo, you are requiring that the cargo either meet specific conditions of entry listed in this manual or you want to inspect the cargo for contamination or pests or to verify the contents. The hold is **not** removed until final action is taken. Depending on local practice, hold the cargo in one or more of the following ways:

- ◆Stamp "HOLD" on Customs' papers or shipping forms
- ◆Complete CBP Form AI-212, Agriculture Inspection Hold
- ◆Use the Automated Commercial System (ACS) computer to electronically hold cargo

# Animal Product/Animal By-Product On Hold Shipment Release Request

If an animal product/by-product shipment is put on hold that requires a release from USDA-APHIS-Veterinary Services National Center for Import and Export (VS-NCIE), Technical Trade Services Product Staff (TTSPS), **and** an Emergency Action Notice (PPQ Form 523) **has not** been issued, then inform the broker/importer to provide the information listed below (as applicable) to USDA-APHIS-VS-NCIE-TTSPS.

On hold shipment notification form

- ◆A copy of the shipping invoice or manifest
- ◆The bill of lading, airway bill or tracking receipt
- ◆Foreign government certification
- ◆ Valid Veterinary Services import permit
- ◆ A phone and fax number of the port where the shipment is being held
- ◆CBP document outlining the reason for the quarantine

Instruct the broker/importer to use the On Hold Shipment Notification Form to request a release of the on hold shipment from USDA-APHIS-VS-NCIE-TTSPS.

For VS–NCIE–TTSPS contact information, SEE Table 2-4-9



If the animal product/animal by-product shipment placed on hold has been issued an Emergency Action Notification (PPQ Form 523), the shipment must be destroyed or reexported. Do **not** inform the broker/importer to call USDA-APHIS-VS-NCIE-TTSPS for assistance to release the shipment if a PPQ Form 523 has been issued, because the shipment **will not** be released by USDA-APHIS-VS-NCIE-TTSPS once a PPQ Form 523 has been issued.



Refer to the *Manual for Agriculture Clearance* (MAC), Table A-1-34, for instructions on initiating an Emergency Action Notification (PPQ Form 523).

In some cases, the importer will request a special movement of cargo which is intended for off loading at your port. The request may be for movement to another port for clearance by CBP, export, transportation for export, or transfer to another container. To determine your next action, use **Table 2-2-2**.

TABLE 2-2-2 Action to Take When Importer Requests Special Movement

If the importer requests that PPQ allow:	And when using the Reference chapter, the importation is:	Then:	
Movement of held cargo to another port for entry into the U.S.	Ineligible for entry	DO NOT allow off loading <sup>1</sup> Follow procedures in the <i>Manual for Agricultural Clearance (MAC)</i>	
	Eligible for entry (authorized to move to an approved establishment or eligible for entry	AUTHORIZE movement under CBP control, <b>but no</b> further than the port at which the products will first be removed from the carrier	
	under certification or permit)	◆Either FOLLOW the directions on the permit	
		◆Or FOLLOW the special procedures for Transiting of Products That Would Be Eligible for Entry on page 2-4-25 under Biological Material, Animal Products or By-Products Transiting for Export on page 2-4-25	
	Unrestricted animal products	AUTHORIZE movement     FOLLOW procedures in MAC	
Exportation of held cargo		1. SAFEGUARD the cargo	
Transportation of held cargo for export	<b>———</b>	2. FOLLOW Biological Material, Animal Products or By-Products Transiting for Export <b>on</b> page 2-4-25	
Transfer of held cargo from one container to another		If containers are leaking or packaging is flimsy or damaged, SEE Table 2-2-4	
Movement in transit overland	Eligible for entry		
through the U.S.A.	Ineligible for entry	DO NOT ALLOW transiting <sup>1</sup> FOLLOW procedures in MAC	

Fresh (chilled or frozen) meat of ruminant or swine from countries known to be affected with FMD are not admissible and are not allowed to transit the United States. (This footnote does not apply to stores for use aboard the vessel.)

# **Step 3: Determine the Entry Requirements**



Before continuing, find out if a VS permit covers the importation authorizing its entry. A VS permit takes precedence over the entry requirements listed in this manual. VS has the authority to write a permit for any animal product except for fresh (chilled or frozen) meat of ruminant or swine from countries or regions known to be affected with FMD. This meat is prohibited by the Tariff Act of June 17, 1930, Section 306(a).

**TABLE 2-2-3 Determine Entry Requirements** 

If the animal product importation is:	Then:
Covered by a VS permit	SEE the Processing Importations Authorized Entry by a VS Permit <b>on</b> page 2-4-20
Not covered by a VS permit	CONTINUE to determine the entry requirements using the Reference chapter

Also, for commercial shipments only, FDA and FSIS require that the food product's label shows the container's ingredients and the net weight of the product in English. For meat products FSIS (**not** FDA) approves the label. If a commercial shipment lacks this information, you may wish to contact the appropriate agency. Officers are **not** required to translate and validate labels. The importer is responsible for satisfying entry requirements which include providing the proper documents in the proper format and language. If an officer or other capable source cannot confidently translate a label, then take the most restrictive action which may be to refuse entry.

Investigate the importation by looking at the accompanying documents and interviewing the importer. Collect the following information that will help you determine if there is any entry requirement that **must** be met regarding the importation of live animals, animal products, animal by-products, or related animal products. Using all the information you collect, look up any requirement that **must** be met in the Reference chapter.

- ◆ Name and description of the importation
- Animal class
- ◆Country of origin
- ◆Disease status of the country of origin
- Itinerary
- ◆Degree of processing

- ◆Intended use
- ◆Certificate statements
- ◆ Additional information

#### Name and Description of the Importation

The name and description of the importation are usually listed on accompanying documents as the kind of product, name of product, or description of goods. As part of the description, note the quantity and weight of the importation. Quantity and weight are factors used when deciding to release meat or meat products **without** the importer considering FSIS requirements. Use these sections of this manual to help clarify the name and description: List of Animal Names and Their Classes on page B-1-1, Dictionary of Spanish Words Relating to Animal Product/By-Product Importations on page F-1-1, the Glossary, and the Index.

#### **Animal Class**

Animal class is the kind of animal from which the product was derived. If you **cannot** determine the animal class from the collected information, use List of Animal Names and Their Classes on page B-1-1. This appendix will help you find the class of an animal when all you have is its name. Appendix B lists common, foreign, and scientific names of animals. **Figure 2-2-1** shows the designation given for each animal name listed.

- (H) = Horse (equine)
- (P) = Poultry (avian)
- (R) = Ruminant (cattle, deer, goat, sheep)
- (nr) = Regulate as a ruminant; although **not** a ruminant, can transmit diseases of ruminants (e.g., FMD and bovine tuberculosis)
- (S) = Swine (pigs and their relatives)
- (O) = Other, which represents a class of animal other than horse, poultry, ruminant or swine. Animal products and by-products of other classes are not restricted by the agricultural requirements of APHIS.

#### FIGURE 2-2-1 Animal Class Designations

# **Country of Origin**

The country of origin can be the country where the product was processed, the country from where the importation was shipped, or the country where the animal was slaughtered. If the importation is frozen, cooked beef from foreign countries affected with FMD, the documents will list a specific, approved establishment within the country of origin. If the importation is meat that was slaughtered in one country and processed in another, and if required by regulation, the documents will list both countries.

# **Disease Status of the Country of Origin**

The status of exotic foreign animal diseases in the country or region of origin is defined in USDA regulations. Use the Foreign Countries and Disease Status on page C-1-3 to identify the diseases related to animal product importations that occur or **do not** occur in a foreign country. **Figure 2-2-2** lists the abbreviations used to identify the disease statuses.

ASF-African swine fever

**BSE**—Bovine spongiform encephalopathy

CSF—Classical swine fever (also known as hog cholera)

CSF/SR—Classical swine fever with special requirements to apply

**END**—Exotic Newcastle disease

END/SR—Exotic Newcastle disease with special requirements to apply

FMD—Foot-and-mouth disease

FMD/SR—Foot-and-mouth disease free with special requirements to apply

**HPAI**—Highly pathogenic avian influenza

SVD—Swine vesicular disease

SVD/SR—Swine vesicular disease free with special requirements to apply

#### FIGURE 2-2-2 Abbreviations for Exotic Animal Diseases

For importations of meat, special requirements (/SR) may apply as listed in **Figure 2-2-2** (e.g., CSF/SR, END/SR, FMD/SR, or SVD/SR). Even though a country is **free** from CSF, END, FMD, or SVD, the country supplements its national meat supply by importing meat from affected countries, imports live ruminants, swine or poultry from affected countries under conditions less restrictive than would be acceptable for importation into the United States, or has a common land border with an affected country. The "/SR" disease status category **only applies to meat, meat products, and edible meat by-products.** 

If the country of origin is **not** known, use the most restrictive disease status for the importation.

## **Itinerary**

The importation's itinerary is an account of which country the importation was produced and shipped from, what countries the importation may have transited, and the final destination of the importation.

If the importation transited a country which is known to be affected with diseases of concern, then sealing requirements would have to be met. If sealing requirements are **not** met, then the country of origin becomes that where the product transited, was off-loaded, was reprocessed, or was repackaged.

Some restricted importations are consigned to a final destination for further processing or treatment. In such cases, the final destination **must** be an approved establishment, plant, or warehouse that is listed on the Veterinary Services National Center for Import and Export Web site. This Web site will help you identify and verify establishments in the United States approved to store and process restricted importations of animal by-products. The approval given to each establishment is for a specific animal by-product or for a specific purpose. The establishments are listed alphabetically by State, and the animal by-product or purpose the establishment was approved to handle are also listed.

## **Degree of Processing**

The degree to which meat and meat products have been processed may be classified into the following:

- ◆Cured and dried
- **◆**Cooked
  - Shelf stable
  - Canned, perishable (pasteurized canned)
  - Chilled or frozen
- **♦**Fresh
  - Chilled or frozen

#### **Intended Use**

Determining the intended use of the importation will help you identify the correct entry requirements. For example, the entry requirements for intestines will differ if the intended use is to contain food (casings), or to feed animals, or to make fertilizer (rendered product).

#### **Certificate Statements**

Statements that are entered on an accompanying certificate may attest to entry requirements. You need to know what the statements are to match and verify against established entry requirements.

#### **Additional Information**

Additional information may be needed for record keeping. This information includes the name of the carrier, date of arrival, nationality of carrier, bill of lading or air waybill number, port of lading, and name of the importer or broker for the shipment. This information is needed to complete other forms.

# **Step 4: Inspect the Importation**

Match the information collected from accompanying documents and from importers with the actual importation. Many importations of animal products or by-products entering through air or maritime cargo are commercial.

Identify and validate that:

- ◆The importation is what the documents state it is, including its degree of processing, quantity, weight, and packaging
- ◆An appropriate permit, certificate, or letter from the shipper accompanies the importation
  - When reviewing permits, verify the identifying number, expiration date, and destination address
  - When reviewing foreign certificates, verify origin, destination, product description, and statements.

Examples and further information about foreign certificates and permits are detailed under the appropriate animal product or by-product in the *Reference* chapter and under Appendix G on page G-1-1.

◆ All conditions are being met to allow entry of the importation

If there are major discrepancies between the importation and the accompanying documents or if the documents are missing, then refuse entry.

If there are minor discrepancies, then contact PPQ-AQI-VMO on page H-1-2 or PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel on page H-1-1 for approval to continue clearing the importation.

Examine the containers to make sure that they are intact and **not** leaking or damaged in any way. All importations of restricted animal products or by-products **must** be in sturdy, leakproof containers. If the containers are flimsy, broken, or leaking, require that they be repackaged in sturdy, clean, leakproof containers. Clean and disinfect any leakage or spills. Seals **must** be intact and unbroken.



CBP-Agriculture Specialists (CBP-AS) at the first port of arrival **must** check all seals of break-bulk vessels carrying meat or milk.

TABLE 2-2-4 Determine Action to Take on Restricted Animal Products or By-Products in Leaking or Damaged Containers or the Container Has Broken or Is Missing Required Official Seals

If the restricted animal product or by-product importation is:	Then:
In leaking, <sup>1</sup> flimsy, or damaged containers	<ol> <li>REQUIRE the containers to be replaced at the port of arrival before permitting the shipment to go forward</li> <li>REQUIRE the importer to destroy any replaced containers by incineration</li> <li>If leakage was detected, TAKE care of the leak; HAVE the importer clean and disinfect any contaminated surfaces</li> </ol>
In a container on which an official seal is required and the official seal is missing or broken	CONTACT PPQ-AQI-VMO or PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel and provide all the collected information on the importation and the circumstances connected with the broken or missing seal     HOLD the importation until a satisfactory explanation is given and guidance from PPQ-AQI-VMO or PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel is received     TAKE action according to PPQ-QPAS-VRS directions

<sup>1</sup> If detected leakage is due to animal contamination related to a live animal importation, SEE Table 2-2-5.

Cleaning and disinfecting **must** occur when contamination is found during your inspection. Also, be aware of possible tick infestation on importations of hides, bones, and trophies.

<b>TABLE 2-2-5</b>	<b>Determine Action to</b>	Take Based on	Results of	Inspection
--------------------	----------------------------	---------------	------------	------------

If as a result of your inspection you find:	Then:
◆Plant debris, hay and straw, or soil	SEE Step 5: Take Action on Contaminants and Ticks on
◆Manure, blood, or other known animal contaminants because leaking or spilling has occurred	page 2-2-11
♦Ticks	
◆Animal contamination¹ related to a live animal importation	
Importation to be clean and free of contaminants and ticks	SEE Step 6: Take Final Regulatory Action on page 2-2-14

<sup>1</sup> E.g., manure, blood, urine, etc.

# **Step 5: Take Action on Contaminants and Ticks**

When an importation of prohibited or restricted animal products or by-products is contaminated because leaking or spilling has occurred, all the articles and surfaces that come in contact with the importation **must** be cleaned and disinfected before they are reused.

Also, when an importation of animal products or by-products is contaminated with plant debris, hay and straw, or soil all the articles and surfaces that come in contact with the importation **must** be cleaned and disinfected before they are reused.

Empty semen and embryo containers (sometimes manifested as nitrogen containers) and related animal products are included in this step because they automatically are considered contaminated and require cleaning and disinfection.

All ticks found on cargo are of interest to VS because ticks are vectors of animal diseases. It is necessary to identify and confirm the intercepted ticks to determine if quarantine action is needed.

Use **Table 2-2-6** that follows to determine your action on animal contaminants and ticks.

TABLE 2-2-6 Determine Action to Take on Contaminants and Ticks

If you find:	On:	Then:
<ul> <li>◆Animal contamination¹ related to a live animal importation</li> <li>◆Manure, blood, or other known</li> </ul>	Containers, crates, boxes, drums, or related articles and surfaces such as docks or warehouses	CONTACT local VS personnel for cleaning and disinfecting
animal contaminants because	Aircraft	
leaking or spilling has occurred	Trucks transporting livestock from Mexico	SEE Trucks Transporting Livestock from Mexico on page 2-2-12
Plant debris, hay and straw, soil	-	CLEAN and DISINFECT the affected containers, articles, or surfaces according to the <i>Manual of Agricultural Clearance</i> .
Empty semen or embryo containers	-	SEE Empty Semen and Embryo Containers on page 2-2-12
Ticks		SEE Ticks on page 2-2-12

<sup>1</sup> E.g., manure, blood, urine, etc.

#### **Trucks Transporting Livestock from Mexico**

If trucks transporting livestock from Mexico are found contaminated with animal material, **do not** allow entry until the trucks are returned to Mexico for cleaning.

## **Empty Semen and Embryo Containers**

First, you **must** ensure that the semen or embryo containers are empty. Then you can take the appropriate action based on the country of origin of the semen or embryo.



Semen and embryo containers contain liquid nitrogen which may freeze or damage your skin. Avoid contact unless the container is **free** of liquid nitrogen.

Inspect the containers to determine whether there are any vials or straws left inside.

**TABLE 2-2-7 Inspection of Semen and Embryo Containers** 

If:	And the containers:	Then:
Semen or embryo containers	Have vials or straws left inside	CONTACT local VS for instruction     (SEE Appendix H)     TAKE action as directed by local VS
	Are empty (free of vials and straws)	SEE the <i>Manual for Agricultural Clearance</i> , Cleaning and Disinfection section on page 6-1-9.

#### **Ticks**

All ticks found on cargo are of interest to VS because ticks are vectors of animal diseases. Cargo from the Western Hemisphere infested with the following ticks requires quarantine action because these ticks are the principle agents in the spread of bovine piroplasmosis (cattle fever):

- ◆Amblyomma variegatum
- ◆Boophilus annulatus
- ◆B. microplus

Use **Table 2-2-8** to determine your action when ticks are found.

TABLE 2-2-8 Procedures to Follow When Ticks Are Found

If you are located at a PPQ/CBP office:	And:	And:	Then:
Along the Mexican border	The shipment is ruminant trophy hides, skins or carcasses that are infested with live or dead ticks	The country or region of export is Mexico	SEE Table 3-17-5
		The country or region of export is <b>other than</b> Mexico	SEND the ticks to the local PPQ identifier for identification     HOLD the infested importation until the ticks are identified and you receive a recommended action
	The shipment is <b>other than</b> ruminant trophy hides, skins or carcasses that are infested with live or dead ticks	-	SEND the ticks to the local PPQ identifier for identification     HOLD the infested importation until the ticks are identified and you receive a recommended action
Other than along the Mexican border	The shipment is ruminant trophy hides, skins or carcasses that are infested with live or dead ticks	The country or region of export is Mexico	SEE Table 3-17-5
		The country or region of export is <b>other than</b> Mexico	SEND the ticks to the National VS Laboratory in Ames, IA. Refer to the Steps for Sending Samples to NVSL on page 2-4-23     HOLD the infested importation until the ticks are identified and you receive a recommended action
r   s   i	The shipment is other than ruminant trophy hides, skins or carcasses that are infested with live or dead ticks	-	SEND the ticks to the National VS Laboratory in Ames, IA. Refer to the Steps for Sending Samples to NVSL on page 2-4-23     HOLD the infested importation until the ticks are identified and you receive a recommended action

## **Step 6: Take Final Regulatory Action**

Based on the entry requirements and your inspection, take final regulatory action on the importation. Your action will resolve the hold placed on the cargo. To resolve the hold, take **one** of the three following regulatory actions:

- **♦**Release
- ◆ Authorize shipment to an approved establishment or warehouse (including approved defrost facilities)
- **♦**Refuse entry

Depending on the method of holding cargo at your port, document your final regulatory action using one of the following:

- ◆Stamp the action taken on all copies of the Customs' and shipping forms
- ◆ Write the action taken on all copies of CBP Form AI-212
- ◆Attach a copy of the import documents to CBP Form AI-212
- ◆Use the ACS computer to post the action on the air waybill or the bill of lading

Your recorded action serves as notification to CBP and other interested parties that the cargo has met APHIS requirements or that the cargo is authorized to move. When you refuse entry to the importation and complete the appropriate forms (PPQ 523), CBP will get a copy documenting the disposition ordered against products still under their control. Also, if the importation is held pending final regulatory action, apply warning labels (CBP Form AI-244) according to port policy.

In specific situations identified in the *Reference* chapter of this manual, the final regulatory action will be to hold the importation and contact PPQ–QPAS–VRS who will make the final decision.

#### Release

When you release a hold, you are allowing entry of the importation because it complies with APHIS agricultural requirements. Commercial importations of meat **must** also be cleared by FSIS.

# Authorize Shipment to an Approved Establishment or Warehouse

When you authorize shipment to an approved establishment or warehouse, you are allowing entry of the importation, but restricting its movement to a final destination within the United States for further processing or treatment. This movement may be to an approved defrost facility. Refer to **Table 2-2-9** when authorizing shipment to an approved establishment.

or By-Products OTHER THAN

Establishment or Warehouse NOT Approved on page 2-2-16

Meat Consigned to an

If the importation is: And the importation is: Then: Consigned to an approved establishment or SEE Action to Take on warehouse Importations Consigned to an Approved Establishment or Warehouse on page 2-2-15 Consigned to an establishment or warehouse Meat or meat products CONTACT PPQ-AQI-VMO or **not** approved PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel who will help the importer SEE Action to Take on Animal products or by-products other than meat Importations of Animal Products

TABLE 2-2-9 Action to Take on Cargo When Authorizing a Shipment to an Approved Establishment

Action to Take on Importations Consigned to an Approved Establishment or Warehouse

Not consigned to an establishment, but which

needs to be consigned to an approved one

Follow the steps below for action to take on importations consigned to an approved establishment or warehouse:

- 1. Safeguard the importation.
- **2.** Stamp Customs' entry documents and shipping forms or update CBP Form AI-212 or ACS to show the importation is authorized to a specific destination.
- **3.** Examine the containers to make sure that they are intact and **not** leaking or damaged in any way. If the containers are flimsy, broken, or leaking, require that they be repackaged in sturdy, clean leakproof containers. Clean and disinfect any leakage or spills.
- **4.** Ensure that all package labels and accompanying documents show the address of the approved establishment or warehouse. Require labels and documents to be rewritten if **not** accurate.
- **5.** Complete VS Form 16-78. Refer to the procedures for completing and distributing forms in Appendix K.
- **6.** Ensure that the importation is moving under a bonded carrier or under Customs' bond.
- **7.** Seal the importation.

Action to Take on Importations of Animal Products or By-Products OTHER THAN Meat Consigned to an Establishment or Warehouse NOT Approved

Provide the following options to the importer or the importer's agent on importations of animal products or by products **other than** meat consigned to an establishment or warehouse **not** approved:

- 1. Change the consignment to an approved establishment. After the importation is consigned to an approved establishment, follow the directions listed under Action to Take on Importations Consigned to an Approved Establishment or Warehouse on page 2-2-15.
- 2. Apply to VS for approval of the designated establishment. A PPQ-QPAS-VRS-Headquarters, VMO notifies the port of entry that the establishment is approved. Follow the directions listed under Action to Take on Importations Consigned to an Approved Establishment or Warehouse on page 2-2-15.
- **3.** Export immediately. Follow the directions under the regulatory action, refuse entry.
- **4.** Destroy the importation under APHIS supervision. Follow the directions under the regulatory action, refuse entry.

Take the following action on importations that are **not** consigned to an establishment or warehouse, but need to be consigned to such an establishment:

- **1.** Explain to the importer why the importation **must** go to an approved establishment.
- **2.** Use the Veterinary Services National Center for Import and Export Web site to help the importer choose an approved establishment, follow the directions under Step 1: Identify the Importation on page 2-2-2.

on Importations
NOT
Consigned to
an
Establishment
or Warehouse,
BUT Which
Need to Be
Consigned to
such an
Establishment

**Action to Take** 



APHIS does not recommend one establishment over another.

**3.** If the importer chooses to immediately export the importation under APHIS supervision, then refuse entry. Follow the directions under the regulatory action, Refuse Entry.

#### **Refuse Entry**

Refuse entry when the importation is **not** eligible for entry according to APHIS' agricultural requirements. Importations **not** eligible for entry also includes those shipments that are not accompanied by the required VS import permit.

The following options of disposition are available to the importer:

- ◆Immediate export
- ◆Destruction by the importer under APHIS supervision or destruction at the owner's expense by an APHIS-approved compliance agreement holder



If a shipment is abandoned to CBP, then issue CBP Form AI-523A and have the importation destroyed by incineration or sterilization.

Continue to Table 2-2-10.

TABLE 2-2-10 Action to Take When a Shipment Is Not Eligible for Entry

If the shipment:	And the importer chooses to:	Then:
Is <b>not</b> eligible for entry	Immediately export	<ol> <li>SAFEGUARD the importation</li> <li>REQUEST a new air waybill or bill of lading</li> <li>STAMP the shipping document with a warning "For Export Only"</li> <li>WATCH any change of container and loading onto exporting vessel</li> <li>DISINFECT or destroy used containers</li> <li>COMPLETE PPQ Form 523; complete CBP Form AI-523A when appropriate</li> </ol>
	Destroy the importation under APHIS or CBP supervision <sup>1</sup>	SPECIFY that the importation <b>must</b> be incinerated or sterilized <sup>2</sup> . If the importer wants to destroy the importation in a different manner, then contact PPQ-AQI-VMO or PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel approve the final disposition     SUPERVISE the destruction     COMPLETE PPQ Form 523; complete CBP Form AI-523A when appropriate
	Authorize shipment to an approved establishment <sup>3</sup>	CONFIRM there is an approved establishment for the specific article before forwarding the shipment (SEE Establishments Approved to Receive and/or Process Restricted Imported Animal By-Products on page E-1-2)  If an approved establishment is not listed for the specific article, then contact the local PPQ-AQI-VMO (SEE PPQ-AQI-VMO on page H-1-2)  If there is an approved establishment, then HAVE the importer make arrangements with the approved establishment  AUTHORIZE SHIPMENT under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)

- 1 Importation may be eligible to move to an approved establishment, however there must be an approved establishment listed for the specific commodity. If the importation is meat or related products and by-products, a violation report and investigation may be required. Contact PPQ–QPAS–VRS.
- 2 If sterilized, the importation must be cooked to an internal temperature of 212  $^{\circ}$  F for 30 minutes.
- 3 There are no approved establishments for products (such as bones or trophies) that are prohibited from BSE-affected countries or from countries categorized as being at minimal risk for BSE; these shipments must be re-exported or destroyed. Milk and milk products are not prohibited from BSE-affected countries. FSIS facilities are not considered ASPHIS-approved establishments.

# **Documenting Violations**

When cargo is moved **without** the proper treatment or inspection and CBP release, then regulations have been violated by the individual or party responsible for the movement—the violator moved the cargo which **did not** yet meet the requirements of a regulation. Specifically, when meat or fresh animal products are under a CBP hold and are moved **without** your being presented with the required certification or permit, then regulations have been violated.

Document all violations by completing PPQ Form 518, and by conducting an investigation of the incident. Refer to the *Manual for Agricultural Clearance* (MAC) for instructions on how to complete PPQ Form 518 and how to conduct an investigation and assemble a case file.

Use **Table 2-2-11** to identify your authority when documenting violations.

TABLE 2-2-11 Determine the Authority to Identify When Documenting Violations

If the importation is:	Then your authority is:	
◆Pet birds	9 CFR Part 93	
◆Hatching eggs		
♦Semen	9 CFR Part 98	
♦Embryos		
Edible animal products such as:	9 CFR Part 94	
◆Meat and meat products		
♦ Milk and milk products		
♦Eggs		
Inedible animal by-products such as:	9 CFR Part 95	
♦Bones		
♦Hides		
♦Skins		
◆Hay, straw		
◆Pet food/animal feed		
Casings	9 CFR Part 96	
Biological products such as viruses, serum, vaccines and other injectables, or toxins that are intended for use in treating animals	9 CFR Part 95 or 9 CFR Part 104	
♦Organisms	9 CFR Part 122	
◆ Vectors		

# **Step 7: File the Documents and Associated Paperwork**

Documents and associated paperwork are kept to provide information in case of litigation. An accessible filing system will enable you to justify the regulatory actions you took in case of audits or requests from the Office of the Inspector General.

- 1. Decide on the filing system that is most practical for your location. Devise one that keeps the records complete and accessible. File by subject matter (for example, bones, casings, eggs, meat, trophies, etc.). Two methods currently being used are as follows:
  - ❖ Behind subject matter, file alphabetically by permittee, company, or importer's name
  - ❖ Behind subject matter, file chronologically by month and year
- **2.** Select the documents that need to be filed. At a **minimum**, file the following:
  - Copy of the VS permit (if issued)
  - Customs entry
  - Invoice
  - Lading or airway bill
  - Meat certificate or other certification accompanying the shipment (certification that details processing, identifies country of origin, or provides country of processing)
- 3. Maintain each file for a minimum of three years.



Veterinary Regulatory Support will audit these files when conducting Port Reviews.

# Animal Product Manual

# **Procedures**

# Clearing Regulated Passenger Baggage

#### **Contents**

```
Introduction
             2-3-2
  Materials Needed
                    2-3-2
Step 1: Identify the Importation
Step 2: Refer the Importation 2-3-3
  Handling Passengers in Transit 2-3-4
Step 3: Determine the Entry Requirements
                                        2-3-5
  Name and Description of the Importation 2-3-6
  Animal Class 2-3-6
  Country of Origin 2-3-6
  Disease Status of the Country of Origin
  Destination 2-3-7
  Degree of Processing
                        2-3-7
  Intended Use 2-3-9
  Certificate Statements
Step 4: Inspect the Importation 2-3-9
Step 5: Take Final Regulatory Action 2-3-11
  Release
           2-3-12
  Refuse Entry 2-3-12
  Authorize Shipment to an Approved Establishment or Warehouse 2-3-13
    Action to Take on Importations Consigned to an Approved Establishment or
     Warehouse
                  2-3-13
    Options to Give Importer on Importations Consigned to an Unapproved Establishment or
     Warehouse
     Action to Take on Importations Not Consigned to an Establishment or Warehouse, BUT
     Needs to Be
                   2-3-14
  Assessing Civil Penalties
                            2-3-14
Customs Form 6059B—Customs Declaration
                                           2-3-15
                                         2-3-16
  6059B—Customs Declaration in Arabic
  6059B—Customs Declaration in Chinese
                                          2-3-18
  6059B—Customs Declaration in Dutch
                                        2-3-20
  6059B—Customs Declaration in English
                                          2-3-22
  6059B—Customs Declaration in Farsi
  6059B—Customs Declaration in German
                                          2-3-28
  6059B—Customs Declaration in Hebrew
                                          2-3-30
  6059B—Customs Declaration in Italian
                                        2-3-32
  6059B—Customs Declaration in Japanese
                                           2-3-34
  6059B—Customs Declaration in Korean
                                         2-3-36
  6059B—Customs Declaration in Polish
                                        2-3-38
  6059B—Customs Declaration in Portuguese
                                             2-3-40
  6059B—Customs Declaration in Russian
                                          2-3-42
  6059B—Customs Declaration in Spanish
  6059B—Customs Declaration, in Vietnamese
```

#### Introduction

The *Processing Passenger Baggage* information presented in this section is a supplement to the guidelines, directions, and policy in the *Manual for Agricultural Clearance (MAC)*, and the general procedures for clearing regulated cargo in this manual.

#### **Materials Needed**

You will need the following items to clear regulated animal importations in passenger baggage:

- ◆ *Animal Product Manual* (APM)
- **♦**Bolt cutters
- ◆Brochure handouts
- ◆Can opener
- ◆Container or receptacle with a tight fitting lid for placing contraband
- ◆Disinfectants for footwear
- **♦**Disposable gloves
- ◆Hand lens
- **♦**Luggage keys
- ◆ Paper or plastic bags for separating and identifying contraband
- **◆**Paper towels
- ◆Pocket knife
- ◆ Tape or twine for resealing and safeguarding packages
- ◆ Various forms (VS Forms 10-4, 16-78, 17-8; PPQ Form 277; Customs Form 6059B; and APHIS Form 7091)

# Step 1: Identify the Importation

When reviewing the written Customs Declaration (Customs Form 6059B), interviewing the passenger<sup>1</sup>, inspecting passenger's baggage, or screening baggage using a detector dog or an X-ray system, consider the following criteria. Use these criteria when determining if an importation is of animal origin or related to an animal.

If when interviewing the passenger, you discover that the individual doesn't speak English, use a Customs Declaration Form (Customs Form 6059B) and point to the appropriate text to ask the questions. SEE Customs Form 6059B—Customs Declaration on page 2-3-15 for samples of the form in Arabic, Chinese, English, French, German, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, Russian, and Spanish.

# Overview of Criteria to Use to Determine if an Importation Is of Animal Origin or Related to an Animal

- ◆Described using the name of an animal
- ◆From an animal
- ♦Is a live animal
- ◆Likely to have come in contact with animals or parts of an animal

# FIGURE 2-3-1 Criteria to Use for Determining Whether an Importation Is of Animal Origin or Related to an Animal

## Step 2: Refer the Importation

After you determine the importation is of animal origin or related to an animal, refer the passenger to secondary inspection where a more detailed interviewing of the passenger and a visual examination of the baggage will be done.

In secondary inspection, further classify the importation as a live animal, animal product, animal by-product, or related animal product using **Table 2-3-1**. Use other sections of this manual to help clarify the information you receive from interviewing the passenger and examining the importation. *See* the List of Animal Names and Their Classes on **page B-1-1**, Guide to Animal Product and By-Product Labels on **page D-1-3**, Dictionary of Spanish Words on **page F-1-2**, the **Glossary**, and the **Index**.

TABLE 2-3-1 Classify an Importation as Live Animal, Animal Product, Animal By-Product, or Related Animal Product

If the importation is:	And its purpose is for:	Then classify as:
◆Pet birds		Live animals
◆Semen, embryos		-
♦Organisms or vectors		
From an animal	Human consumption such as:	Animal products
	◆ Casings	
	◆Edible bird nests	
	♦Eggs	
	♦Meat	
	♦Milk	
	◆Processed products containing meat	
	Manufacturing, research, biological or pharmaceutical products, testing, aesthetics, and recreation such as:	Animal by-products
	◆Animal waste	
	♦Blood	
	♦Bones	
	◆ Casings	
	◆Extracts and derivatives of organs and glands	
	♦Hides	
	♦Organs and glands	
	♦Trophies	
◆Inedible bird nests		Related animal
♦Footwear		products
◆Straw and hay		

# **Handling Passengers in Transit**

See Handling Passengers That Are In Transit on page A-1-2.

# **Step 3: Determine the Entry Requirements**



Veterinary Services **prohibits** the hand carrying of certain biological agents such as those moving in contradiction of the permit. Therefore, follow these directions in handling such hand-carried biological agents:

- 1. Review the accompanying VS Form 16-6A, Import Permit.
- 2. Check if the agent is moving in contradiction<sup>1</sup> of the permit.
- 3. If the biological agent is moving in contradiction of the permit, then confiscate the biological agent, and contact the National Center for Import and Export at 301-851-3300, for directions on proper storage, transport, and destruction of the materials.
- 1 E.g., the VS Form 16-6A, Import Permit, specifies that "imported materials must be shipped by a commercial carrier," yet the biological agent is being hand carried. The biological agent would be moving in contradiction of the permit.



Before continuing, find out if a VS permit covers the importation authorizing the importation's entry. A VS permit takes precedence over the entry requirements listed in this manual.

TABLE 2-3-2 Determine if the Importation Is Admissible Using Information Collected

If the largestation is	And the entired and deet to	The state of the second state of the state o
If the importation is:	And the animal product is:	Then for the regulatory action:
Covered by a VS permit	-	SEE Processing Importations Authorized Entry by a VS Permit on page 2-4-20
Not covered by a VS permit	Meat or eggs	SEE Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail on page A-1-1
	Other than meat or eggs	SEE the <i>Reference</i> chapter     REGULATE the same as for a commercial entry

Investigate the importation by looking at accompanying documents or labels, and by interviewing the passenger. Officers are **not** required to translate and validate labels. The importer is responsible for satisfying entry requirements which includes providing the proper documents in the proper format and language. If an officer or other capable source **cannot** confidently translate a label, then take the most restrictive action which may be to refuse entry. Collect the following information to help you determine if there are entry requirements:

- ◆Name and description of the importation
- ◆Animal class
- ◆Country of origin and the country's disease status
- ◆Intended use

- ◆Degree of processing
- ◆Certificate statements

#### Name and Description of the Importation

If the item is commercially packaged, the name and description will be identified on the container. If the item is **not** commercially packaged, the name and description **must** come from the passenger. To be enterable, the importation **must** have adequate proof of origin (*see* **page-A-1-18**). Use other sections of this manual to help clarify the name and description. *See* the List of Animal Names and Their Classes on **page B-1-1**, Guide to Animal Product and By-Product Labels on **page D-1-3**, Dictionary of Spanish Words on **page F-1-2**, the **Glossary**, and the **Index**.



Your investigative techniques will prove valuable in determining the contents of containers and cans. Be particularly suspicious of canned products from Taiwan. The labels on products regularly sold by some supermarkets and food companies state the product's name in English, **but do not** mention meat. However, on the label in a block about 1 inch square appears the Chinese character for meat (*SEE* Figure 2-3-2). Also, containers and cans labeled as preserved fruit and tea often contain meat (*SEE* Appendix D, A Guide to Animal Product and By-Product Labels).



FIGURE 2-3-2 Chinese Character for Meat

#### **Animal Class**

Animal class is the kind of animal from which the product was derived. If you **cannot** determine the animal class from the collected information, use List of Animal Names and Their Classes on **page B-1-1**.

# **Country of Origin**

Unless identified on the package label or documented on an official certificate, company-issued statement, or invoice, consider the country of origin as the country from which the carrier has arrived. If **more than** one country is involved, consider the most restricted country as the country of origin.

# **Disease Status of the Country of Origin**

The disease status of the country of origin is identifying the exotic animal diseases that are known to exist in that country. Use the List of Foreign Countries and Their Disease Status on page C-1-1 to identify the disease related to animal importations that occur or do not occur in a foreign country. If the country of origin is not known, use the most restrictive disease status for the importation.

#### **Destination**

Some restricted importations are consigned to a final destination for further processing or treatment. In such cases, the final destination **must** be an approved establishment, plant, or warehouse that is listed on the Veterinary Services National Center for Import and Export Web site.

#### **Degree of Processing**

Degree of processing **only** pertains to importations of animal products and by-products. At the beginning of the *Procedures* chapter, information is given on how the degree of processing correlates with disease risk. The information presented on determining shelf stability has been repeated here.

When products have been made shelf stable by heating in a hermetically sealed container (i.e., retorted), then the products may be released **except** for ruminant products or ruminant material from a country or region that is affected with BSE.

Determining shelf stability of meat in containers that accompany passengers is a professional judgement. You **cannot** adequately determine the degree of processing if **no** certificate accompanies the importation. You **must** be confident that the meat or meat products were commercially cooked in the container. If you are **not** sure, then seize the product.



Historically, PPQ–QPAS–VRS has supported the restrictive actions taken by individual officers based on the lack of evidence necessary to take the proper regulatory action.

Use the following guidelines to determine if meat was cooked sufficiently enough in the containers thereby rendering the meat to be hermetically sealed and shelf stable. Keep in mind that containers vary in appearance. Rely on your practical experience and professional judgement. Take the following steps:

1. Determine if the container is acceptable.

TABLE 2-3-3 Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable Based on How the Meat Was Cooked in the Container

If the container is a:	Then:
<b>♦</b> Can	Examine the container using Figure 2-3-3
♦Crock	
◆Flexible foil pouch	
◆Flexible plastic container	
◆Flexible plastic tray	
◆Jar	
◆Pop-top can	
◆Transparent plastic pouch	JUDGE the contents as <b>not</b> shelf stable
◆Container labeled as sterile filling or pasteurized	2. TAKE appropriate action

2. Examine the container. Match the properties of the container with those listed in Figure 2-3-3. Then follow Table 2-3-4.

Properties of containers that are hermetically sealed and shelf stable:	Properties of containers that are not hermetically sealed and shelf stable:
The ends or lid of the container is concave, inwardly curved, flat, and smooth	The ends or lid is swelled, bulged, or outwardly curved
If the container is a can, the seal is seamless with <b>no</b> evidence of soldering	The seal shows evidence of soldering
When you press the ends or lid of the container, the ends or lid gives <b>only</b> slightly	When the container lid is pressed, you feel the lid move inward or you hear the lid click
If the container is a foil pouch, there is liquid inside surrounding the meat and the meat moves when you	◆The foil pouch is molded snugly around the meat, with little or <b>no</b> liquid inside
massage the foil pouch	◆You are unable to move the meat when you massage the pouch
	◆There may be instructions on the pouch to further cook the meat beyond warming up
There is <b>no</b> odor	There is an objectionable odor
The container is dry and clean	The container shows evidence of leaking
The label is commercially printed	The label is handwritten
If the container is a flexible plastic container or flexible plastic tray, the container or tray is accompanied by proof (commercially printed label statement, government certification) that the product was hermetically sealed and then cooked by a true retort process	The flexible plastic container or tray is <b>not</b> accompanied by proof (commercially printed label statement, government certification) that the product was hermetically sealed and then cooked by a true retort process

FIGURE 2-3-3 List of Container Properties Describing BOTH Those That Are and Are NOT Hermetically Sealed and Shelf Stable

TABLE 2-3-4 Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable Based on Your Examination of the Container

If:	Then:
One or more of the Properties of Containers that Are <b>Not</b> Hermetically Sealed and Shelf Stable, as listed in <b>Figure 2-3-3</b> applies	JUDGE the contents as <b>not</b> hermetically sealed and shelf stable     TAKE appropriate action
All of the Properties of Containers that Are Hermetically Sealed and Shelf Stable, as listed in Figure 2-3-3 apply	CONSIDER that, in most probability, the contents are hermetically sealed and shelf stable     CONTINUE to Step 3: Determine the Entry Requirements on page 2-3-5 and OPEN a container, if you are still unsure

3. Open a container. Follow Table 2-3-5.

TABLE 2-3-5 Determine if Meat Is Hermetically Sealed and Shelf Stable Based on Your Inspection of the Contents

If the contents:		Then:
Appear <b>processed</b> and any fat present was melted by cooking		JUDGE the contents as hermetically sealed and shelf stable
EXAMPLE	The fat will be greasy, gelatinous, or lard-like in appearance. Think of what bacon fat looks like after frying and the grease has congealed in the pan.	
Are <b>unprocessed</b> or you see pieces of fat		JUDGE the contents as <b>not</b> hermetically sealed and shelf stable
EXAMPLE	The fat will be more intact. Think of what fat looks like in a can of pork and beans.	TAKE appropriate action



The dry-pack, canned chorizo or sausage **does not** meet the requirements of cooking or sealing. Chorizos are sealed **after** heating and are **not** commercially cooked in the container. Home produced or small butcher shop produced cans are **not** always sterile or completely shelf stable. Therefore, you need to look at labels and markings on the cans that will indicate whether the product was commercially processed.

#### **Intended Use**

Determining the intended use of the importation will help you identify the correct entry requirements. An example of an intended use would be a small quantity of milk for personal use from a country **free** from FMD.

#### **Certificate Statements**

Statements that are entered on an accompanying certificate may attest to entry requirements. You need to know what the statements are in order to match and to verify them against established entry requirements.

## **Step 4: Inspect the Importation**

If a certificate, permit, or invoice accompanies the importation, then match the information collected with the actual importation. Identify and validate the following:

◆The importation is what the documents state the importation is, including the degree of processing, quantity, weight, and packaging

- ◆An appropriate permit or certificate accompanies the importation
  - When reviewing permits, verify the identifying number, expiration date, and destination address
  - ❖ When reviewing foreign certificates, verify origin, destination, product description, and statements
  - Examples and further information about foreign certificates and permits are detailed under the appropriate animal product or by-product in the *Reference* chapter and under Appendix G, Certificates and Permits on page G-1-1
- ◆ All conditions are being met that will allow entry of the importation

Look at the packaging and containers for possible breaks, leaks, and spills. All importations of restricted animal products or by-products **must** be in sturdy, leakproof containers. They **must** be intact and **must not** be leaking or damaged in any way that could provide the possibility of contamination. Additional cleaning and disinfecting **must** occur when contamination is found during your inspection. Check the article (like footwear) for animal contamination.

And the port As a result of your inspection And the article of entry is: Then: you find: was used in: No contamination; the article is SEE Step 5: Take Final Regulatory Action clean on page 2-3-11 CONSULT local VS who is responsible for A contamination is associated with live animal importation cleaning and disinfecting ◆An extraneous material of animal A Canadian or REFUSE ENTRY (including poultry) origin (i.e., Mexican land border port meat, organs, glands, extracts, secretions, fat, bones, blood, without lymph, urine, or manure) in a cleaning and means of conveyance or disinfecting container or adhering to capabilities footwear A port **other** 1. SEIZE the restricted animal products or than by-products, and/or ◆Restricted animal products or described by-products packed in a leaking, 2. CLEAN and DISINFECT any above damaged, or otherwise contaminated surfaces according to unacceptable container instructions in the Manual for Agricultural Clearance (MAC)--Preventing the Spread of Pests and Disease, Cleaning and Disinfection on page 6-1-9 Plant debris, hay and straw, or soil An area in SEE Step 5: Take Final Regulatory Action adhering to footwear or vehicle Canada free on **page 2-3-11** from potato cyst nematode1 A country other 1. HAVE the individual REMOVE the than Canada, or plant debris, hay and straw, or soil if Canada, an 2. CLEAN the article according to the area in Canada plant health requirements infected with potato cyst

TABLE 2-3-6 Determine Action Based on Results of Inspection

nematode1

- ◆Alberta: a farm unit and associated land located near the municipality of Fort Saskatchewan; a farm unit and associated land located near the municaplity of Spruce Grove
- ◆British Columbia: that portion of the municipality of Central Saanich on Vancouver Island, east of the West Saanich Road
- ◆Newfoundland and Labrado: the entire island of Newfoundland
- ◆Quebec: the municipality of Saint Amable

### **Step 5: Take Final Regulatory Action**

Given the results of your inspection and determination of the entry requirements, you **must** take final regulatory action on the importation. Take **one** of the following four regulatory actions:

<sup>1</sup> Following are the areas of Canada in which potato cyst nematodes occur:

- **♦**Release
- ◆Refuse entry
- ◆ Authorize shipment to an approved establishment or warehouse (including approved defrost facilities)
- ◆Give the importer the opportunity to get a permit

In specific situations, the final regulatory action will be to hold the importation and contact PPQ-QPAS-VRS, who will make the final decision. Occasionally, PPQ will hold an importation until a permit can be obtained from VS. These situations may be as follows:

- ◆Importer of a costly importation objects to a determination that the importer **does not** meet the entry requirements
- ◆Importation is intended for scientific research

Clearing passengers and their baggage is a high priority of PPQ since this represents an avenue of risk for an animal disease outbreak. Unless you are clearing an importation that is accompanied by the required certificate or permit, most of your final regulatory actions will be to release or to refuse entry.

Document your final regulatory action by doing the following:

- 1. Write the action taken, along with your initials, on the Customs Form 6059B, Customs Declaration.
- 2. Fill in PPQ Form 277, Baggage Information Data.

#### Release

When you release an importation, you are allowing entry of the importation because the importation complies with APHIS agricultural requirements.

#### **Refuse Entry**

When you refuse entry, seize the importation and safeguard the importation to disposition because the importation is **not** eligible for entry according to APHIS' agricultural requirements. Refuse entry to the animal product or by-product for any of the following reasons:

- ◆ You could **not** determine shelf stability
- ◆ You could **not** identify the product, the product's animal class, or the product's origin
- ◆The product was packed in a leaking, damaged, or unacceptable container
- ◆The product was **not** accompanied by the required VS permit.

# **Authorize Shipment to an Approved Establishment or Warehouse**

When you authorize shipment to an approved establishment or warehouse, you are allowing entry of the importation, but restricting the importation's movement to a final destination within the United States for further processing or treatment.

Refer to Table 2-3-7 when authorizing shipment to an approved establishment.

TABLE 2-3-7 Action to Take on Passenger Baggage When Authorizing a Shipment to an Approved Establishment

If the product is:	Then:
Consigned to an approved establishment or warehouse	SEE Action to Take on Importations Consigned to an Approved Establishment or Warehouse on page 2-3-13
Consigned to an establishment or warehouse <b>not</b> approved	SEE Options to Give Importer on Importations Consigned to an Unapproved Establishment or Warehouse on page 2-3-14
Not consigned to an establishment, but needs to be consigned to an approved one	SEE Action to Take on Importations Not Consigned to an Establishment or Warehouse, BUT Needs to Be on page 2-3-14

Action to Take on Importations Consigned to an Approved Establishment or Warehouse Take the following steps for importations consigned to an approved establishment or warehouse:

- 1. Safeguard the importation.
- **2.** Stamp Customs' entry documents and shipping forms or update CBP Form AI-212 or ACS to show the importation is authorized to a specific destination.
- **3.** Examine the containers to make sure that they are intact and **not** leaking or damaged in any way. If the containers are flimsy, broken, or leaking, then require that they be repackaged in sturdy, clean leakproof containers. Clean and disinfect.
- **4.** Ensure that all package labels and accompanying documents show the address of the approved establishment or warehouse. Require labels and documents to be rewritten if **not** accurate.
- **5.** Complete VS Form 16-78. Refer to the procedures for completing and distributing forms in **Appendix K**.
- **6.** Allow the importation to proceed to the approved establishment or warehouse by any one of the following:
  - A. Hand carried
  - **B.** Bonded carrier (i.e. FedEx, DHL, etc.)
  - C. In-bond or under Customs bond
  - **D.** Shipped using airlines, rail, or other carrier services
  - **E.** Shipped using mail service
- **7.** Seal the importation.

**Options to Give** Importer on **Importations** Consigned to an Unapproved **Establishment** or Warehouse

Give the importer of importations of animal products or by-products consigned to an **unapproved** establishment or warehouse the following options:

- 1. Redirect the consignment to an approved establishment. Follow the directions listed under Action to Take on Importations Consigned to an Approved Establishment or Warehouse on page 2-3-13 listed above.
- 2. Apply to VS for approval of the designated establishment. Follow the directions listed under Step 1.
- 3. Export immediately. Follow the directions under the regulatory action Refuse Entry on **page 2-3-12**.
- **4.** Destroy the importation under APHIS supervision. Follow the directions under the regulatory action Refuse Entry on page 2-3-12.

Take the following steps on importations **not** consigned to an establishment or warehouse, but needs to be:

- 1. Explain to the importer why the importation **must** go to an approved establishment.
- 2. Use the Veterinary Services National Center for Import and Export Web site to help the importer choose an approved establishment. When the importation is consigned to an approved establishment, follow the directions under Step 1.



PPQ never recommends one establishment over another.

**3.** Refuse entry if the importer chooses to immediately export the importation under APHIS supervision. Follow the directions under the regulatory action Refuse Entry on page 2-3-12.

### **Assessing Civil Penalties**

If you judge the passenger intentionally tried to smuggle animal products or by-products that are prohibited or have restrictions that cannot be met, then issue a civil penalty if **all** the following criteria are met:

- ◆ The passenger made a negative declaration (oral or written)
- ◆ You gave the passenger an opportunity to amend their declaration
- ◆ You have the legal authority to assess the civil penalty (see Table 2-3-8)

If you have the authority to refuse entry to an article, then you have the legal authority to assess a civil penalty. You have authority to issue a civil penalty for articles that are outright prohibited, that require treatment as a condition of entry, that require foreign certification, but lack that certification, or that require a written permit, but lack such a permit. See the procedures on assessing civil penalties and completing PPQ Form 591, Notice of Alleged Violation, in Manual for Agricultural Clearance. Use **Table 2-3-8** to identify your authority when documenting violations.

on Importations **NOT** Consigned to **Establishment** or Warehouse, **BUT Needs to** Be

**Action to Take** 

#### TABLE 2-3-8 Identify Your Authority When Documenting Violations

If the importation is:	Then your authority is:
◆Pet birds	9 CFR Part 93
◆Hatching eggs	
♦Semen	9 CFR Part 98
♦Embryos	
Edible animal products such as:	9 CFR Part 94
◆Meat and meat products	
♦ Milk and milk products	
♦Eggs	
Inedible animal by-products such as:	9 CFR Part 95
♦Bones	
♦Hides	
♦Skins	
♦Hay	
♦Straw	
◆ Casings	9 CFR Part 96
Biological products that are intended for use in treating animals or diagnosing animal diseases, such as the following:	9 CFR Part 104
♦ Vaccines	
♦Serum	
◆Test kits	
♦Organisms	9 CFR Part 122
♦ Vectors	

### **Customs Form 6059B—Customs Declaration**

Examples of the new blank Customs Form 6059B, Customs Declaration (revised 11/02), in Arabic, Chinese, Dutch, English, French, German, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, Russian, Spanish, and Vietnamese are on the following pages.

#### 6059B—Customs Declaration in Arabic

متمارة ممتهدة		يح جمركي	سر
OMB NO. 1515-0		9 CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.117, 1498; 31 ŒFI على كل مساهر هادم أو أي هرد مسؤول هي الحائلة أن يقد	
رسيس.سريح	, <del></del>	واحد مطلوب من كل عائلة):	طي (
	terefore to be administrative and the second second second	يم العائلة	ut .
	الأوسط	أسم الأول	
	السنة	ويخ الميلاد اليوم الشهر	
		د <b>آفراد العائلة</b> المسافرين معك 	340
	المقصبود)	<ul> <li>) العثوان في أمريكا: الرقم والشارع (اسم الفندق/ المكان</li> </ul>	1) .
is the state of th	(ج) الولاية	ب)للبيتة	(د
	and the second s	<b>جهة التي أصدرت الجواز</b> (البلد)	J1.
		ثم الجواز	
	and a second control of the second control of the second control of the second control of the second control o	Milyi .	
		<b>بلدان التي زرتها في م</b> ذه الرحل <b>ة</b> ل الوصول الى أمريكا	
		ركة الطيران/ رقم الرحلة أو اسم الركب	٠.
7	نعم	باية الرئيسية من هذه الرحلة ا <b>لتجارة</b> :	
		(نعن) أحضرت معي (معنا): / دام داما	
	نسم	) هواکه، نباتات، طعام، حشرات: ب) لحوم، حیوانات، منتجات حیوانیة/بریة:	
<b>3</b>	نعم	ب) حصوم، حیوانات، منتجات حیوانیه (بریه: ۶) عناصر مرضیة، خلایا خزعات، حلزون:	
3	نعم	) ) تراب، أو كنت هي مزرعة نباتات/حيوانات/مراعي:	
**	' نىم	ت (كنا) قريباً من ا <b>نواشي</b> (باللمس أو بالعمل):	
7	1-	(نحن) أحمل عملة نقدية أو مستندات مائية أكثر من	
ä	تعم	<ul> <li>١٠،٠ دولار أمريكي أو ما يعادلها من العملة الأجنبية:</li> <li>نظر تعريف المستندات المالية في الخلف)</li> </ul>	• •
*		ي (ممنا) <b>بضاعة تجارية</b> : شياء للبيع، نماذج تجارية لترويج البيع، بضاعة لا تعتبر أغراض شخصية)	i)
	(يما هي ذلك	ليمون – إن القيمة الأجمالية لجميع البضاعة. بما في جازية التي اشتريتها/اشتريناها أو حصلت عليها في الخارج . .ايا الآخرين، عدا عن الأشياء التي أرسلتها بالبريد الى أمريكا لا أدخلها معي الى أمريكا هي:	الد <u>م</u> د
	7	زوار - ان ا <b>لقيمة الاجمالية لجميع الحاجيات</b> التي ستبا ا في ذلك الحاجيات التجارية مي:	بما
		مليمات في خلف هذه الاستمارة. يوجد فيها مكان لكتابة جميع ب عليك التصريح بها،	ني پيڊ
	مريح صادق.	رأت العلومات الهامة خلف هذه الاستمارة وأدليت يتم	2 4
			X

FIGURE 2-3-4 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration, in Arabic (front)

### اذارة جمارك الولايات المتحدة ترحب بكم في أمريكا أن ادارة الجمارك في الولايات المتحدة مسؤولة عن حماية الولايات المتحدة من الاستيراد غير الشروع للمواد المطورة، يُتمتع موطفو الجمارك بالسلطة لاستجوابك وتفتيشك أنت وحاجياتك الشخصية. اذا تم اختياراته هن بين المساهرين للفحص، فستمامل باحترام وتهذيب من قبل الموظفين المتخصصين. يوجد مشرهو الجمارك وممثلو خدمة المسافرين للاجابة على أسئلتك. كما توجد بطاقات التعليقات لتزويدنا بالللاحظات أو ليبان الرأي. معلومات هاملا المقيمون بالولايات المتحدة - صرّح عن جميع الحاجيات التي حصلت عليها خارج البلاد وأنت تدخلها مملك الى الولايات المتحدة. الثروار (هيرالمقيمين) - صرح عن قيمة جميع الحاجيات التي ستيقى في الولايات المتعدد. صوح بجميع الحاجهات على هذا التصويح وبين القيمة بالدولار الأمريكي. بالنسبة للهدايا، يرجى بيان قيمتها الشرائية. شبويهة الجموك - يقرر موظف الجمارك مقدار الجموك. يحق للمقيمين هي أمريكا عادة اعفاء من ألضريبة الجمركية قدره ٨٠٠ دولار عن الحاجيات الموجودة معهم. الزوار (غير المقيمين) يسمح لهم عادة وأعضاء جمركي قدره ١٠٠ دولار. يتم تقدير الضريبة الجمركية على التعرفة السارية على الألف دولار الأولى التي تزيد عن الاعداء. يشكل عام، يُمنع دخول الخدرات، أشياء الدعارة والواد السامة. شكراً ثلف، وأهلاً بك في الولايات المتحدة. أن نقل العملة أو المستلدات المالية ، بصنوف الثطر عن المبلغ ، مسموح به . ولكن، اذا كنت تُدخل أو تخرج من الولايات المتحدة أكثيريمن (١٠٠٠٠) عشرة آلاف (دولار أمريكي، أوما يعادنها من العملات الأجنبية، أو من كلاهما) فإنك مطالها بالقانون بأن تعبيُّ استمارة الجمارك ٧٩٠ لدى ادارة الجمارك الأمريكية. تتضين المستندات المالية؛ النقود المدنية، المملة، الشيكات السياحية والمستندات التي تُدهع لحاملها مثل الشيكات العتمدة المصرفية، الأسهم وسندات الاستثمار. إذا كلفت شخصناً آخراً بأن يعمل لك العملة أو المعتدات الْمُألِية، فيجب عليك أيضاً تعبئة استمارة الجمارك ٤٧٩٠. ان عدم تعبئة التقرير المطلوب أو عدم التبليغ عن كأمل المبلغ الذي تحمله معك يمكن أن يؤدي الى مصادرة جميع الأموال أو المستندات المانية ويمكن أن يعوضك ألن العقويات المدنية و/أو الملاحقة الجنائية. وهم على العلوف الأخر لهذه الاستعارة بعد طراءتك لهذه المعلقمات الهامة المذكورة أعلاه وادلانك بتصريح صادق. فرج هن الماجهات (ينكن مناوعة الااتية هلى استيارة أخرى 00508) الجمارك بثق القيمة المهسوح ، تجميعنا لهذه الطومات، وكذب سنستملها، وفيما أذا كنت سنريد التمامل بالماملات الوزهية المساهر في وتجميعنا لهذه الطومات، وكذب سنستملها، وفيما أذا كنت سنرماً بتقديمها أم لا، أن الطومات الم قوله، والقوانين الزواهية والمالية هي الولايات النسدة، تطلب الجمارات الطومات هي هذه الاستما المطوعات المجمعة على مناه الاستشارة ، معم الاستشارة الفاكد من أن القالم نبلد الانبياية عليما. لايدكان لأيه ادارة أن ط a Brench: الغرى لتخفيف هذا النب، الى 6.0041 (4.5. 5.0041). Weehington, DC 20503 ion Servic ction Project (1515-0041), We فع احادًا التّاج عدَّه الاستمارة بدون مواطلة معير استماراتُ البيماري الخبينايية. Customs Form 6059B (Arabic) (11/02)

FIGURE 2-3-5 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration, in Arabic (back)

### 6059B—Customs Declaration in Chinese

海酮中報 19 CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111, 149	.e. 34 CED 5346	OMB	核准的表格 NO. 1515-004
每個抵達的旅客或負賣的家庭成員-			
需要填寫一份申報單):	•		
1. 姓氏。			at de manage de l'appe e la company de la compa
名字	西方人的	)中間名	
	年		
3. 與您一起成行的家庭成員有幾位	a inexession		
4. (a) 美國 <b>街道地址</b> (旅館名稱/目的	7月12)		
(b) 城市		(c) 州	a andreada har seen that she is a sequen-
5. 護照發照圖			
5. 護照號碼			and the protect control of the second
7. 居住國家			
8. 此次抵達美國		The transfer of the same of th	
之前 <b>到訪的國家</b>			
9. 航空公司/班機號碼或船隻名稱			
10.此次旅行的主要目的是商務:	÷	是	否
11.本人(我們)有攜帶			
(a) 水果、植物、食物、昆蟲:	•	是	否
(b) 肉類、動物、動物/野生動物		是	否
(c) 疾病因子、細胞培養物、鍋牛	*	是	否
(d) 泥土或曾經在農地/牧場/畜牧	<b>V場待過:</b>	是	否
12.本人(我們)曾經接近過牲畜		e e	~
(例如觸摸或處理) <b>牲畜</b> : 13.本人(我們)攜帶超過 <b>美金</b>		是	否
10,000 元或等值外幣的貨幣或幣	直要據:	是	杏
(請參閱反面的幣值票據定義)			
14.本人(我們)有 <b>商業用品</b> :	ab de de a resid	是	否
(銷售物品、招攬訂單用的樣品、 15. <b>居民</b> -本人/我們在海外購買或			. /P <del>.</del> 8
郵寄到美國的物品),並攜帶到	逻句 (包括) 美國的 <b>所有</b> 物	) 品總價值,	包括商業
用品,是:	美		
<b>訪客</b> 所有將留在美國的 <b>所有物品</b> 包括商業用品:	您價值。 美		
請詳細閱讀本表格後面的説明。您 項目。	可以在空格處	認列出所有需	要申報的
本人已閱讀過本表格反面的重要資訊	1,並做了誠實	的申報。	
<b>Y</b>			
(簽名)		DWA (D	/月/年)

FIGURE 2-3-6 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Chinese (front)

## "美國海關服務處"負責預防連禁輸品非法進入美國·英國官員有 權可以向您推行董壽以及檢查您和您的個人物品。如果您是被思 學做檢查的旅客之一的話,我們會以禮貌、專業、和專重的態度 封待您·"海臘督察員"和"旅客服務代表"可以為您回答問 題。您可以利用意見卡來提供意見回饋。 美國歷民\_申報您在海外獲取並攜帶進入美國的所有物品· 論書(非歷紀)。申報所有將留在美國之物品的價值。 在這張表格中學學所有的物品並以美金價值填寫。若是複物,請 以零售價值填寫。 鞭金-税金由海關官員決定。美國居民通常有資格隨身攜帶價值 800 美元的免付税物品。前客(非居民)通常有资格擴帶價值 100 美元的免付税物品。超過免付税價值的第一個 1,000 美元將以目 前的利率計算税金。 管制物品、衰衰物品、以及考性物品—最是禁止摄影人境的· 谢谢·敦迎来到美国。 描带貨幣或響值要推,不論金額多少,都是合法的。但是,如果您攜帶 進入美國或從美國帶出超過 10,000 元 (美金或等值外幣,或兩者的組 合),根據法律規定,悠雲要向"美國海關服務處"以"海關表格 4790" (Customs Form 4790) 提出報告·幣值票據包括硬幣、貨幣、旅行支 票和持票人形式的瓷罐票摊,例如侧人或银行本票? 避券或债券。如果 是他人替您攜帶貨幣或幣值票據,您也一樣必須用"海腦表格 4790" 申報·沒有提出必要的報告或申報您整備物品的 建價值可能會導致所有 的貨幣或幣值票據被扣留,並且,您也可能會受到民事和/刑事的制 **盐。閱讀攝以上的重要資訊並做出誠實的申報後,讀在本表格反** 面管名。 Customs Form 6059B Chinese (Traditional) (11/02)

FIGURE 2-3-7 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Chinese (back)

#### 6059B—Customs Declaration in Dutch

19 Iec	ouaneaangifte CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111, 1498; 31 CFR 5316 lere reiziger die aankomt in de VS of ieder verantwoordelijk f formatie verschaffen (slechts EEN schriftelijke verklaring pe	amilie	ON lid moe	
1.	Familienaam	1941 213 10 10 10 20		
	Voornaam Tweede vo	ornaai	n	
2.	Geboortedatum Dag Maand J	aar		
3.	Aantal familieleden dat met u reist			
4.	(a) Adres in VS (naam hotel/bestemming)	¥5.		
	(b) Stad	(c) Sta	ıt	
5.	Paspoort uitgereikt door (land)			
6.	Paspoortnummer			
7.	Land van woonplaats			
8.	Landen die u hebt bezocht tijdens deze reis, vóór uw aankomst in de VS			
9.	Luchtvaartmaatschappij/vluchtnummer of naam van toe	estel		
	Het voornaamste doel van deze reis is zakelijk:		Ja	Nee
	. Ik/wij breng/brengen het volgende mee:			
	(a) fruit, planten, voedsel, insecten:		<b>j</b> n	Nee
	(b) vlees, dieren, dierlijke producten/wildproducten:		Ja	Nee
	(c) ziekteverwekkende stoffen, celculturen, slakken:		Ja	Nee
	(d) grond, of ik heb onlangs een boerderij/hoeve/weide beze	ocht:	Ja	Nee
12.	Ik/wij bevond mij/bevonden ons dichtbij			
	(waaronder aanraken of omgaan met) vee:		Ja	Nee
13.	Ik/wij heb/hebben meer dan \$10.000 of het equivalent in vreemde valuta's in mijn/ons bezit:		Ja	Nee
	(zie definitie van geldelijke instrumenten op keerzijde)			
14.	Ik/wij heb/hebben koopwaar in mijn/ons bezit:		Ja	Nee
	(artikelen voor verkoop, stalen gebruikt om bestellingen te krijgen of goederen die niet als persoonlijke bezittingen wor	rden b	eschouv	wd)
15.	Ingezetenen – de totale waarde van alle goederen, inc heb/hebben gekocht of verworven in het buitenland, (wi iemand anders, maar geen items die werden verstuurd naar VS breng/brengen is:	lusief arond	koopw: er gesc	aar die ik/wij henken voor
	Bezoekers – de tetale waarde van alle artikelen die waaronder koopwaar, is:	in de \$	VS z	ullen blijven.
arti	es de instructies op de achterzijde van dit formulier. Er is ikelen die u moet aangeven, te vermelden.			zien om alle
	HEB DE BELANGRIJKE INFORMATIE OP DE ACHTERZIJ RMULIER GELEZEN EN HEB EEN WAARHEIDSGETROU 			E GEDAAN.
	X			
	(Handtekening)	Datum	(dag/n	naand/jaar)

FIGURE 2-3-8 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Dutch (front)

#### De Amerikaanse douanediensten heten u welkom in de Verenigde Staten van Amerika

De Amerikaanse douanediensten zijn ervoor verantwoordelijk om de Verenigde Staten te beschermen tegen de illegale invoer van verboden artikelen. Douanebeambten zijn bevoegd om u vragen te stellen en u en uw persoonlijke bezittingen te onderzoeken. Indien u één van de weinige reizigers bent die worden geselecteerd voor een onderzoek, zuit u worden behandeld op een beleefde, professionele en waardige manier. Douane-inspecteurs en passagiersservicevertegenwoordigers zijn beschikbaar om uw vragen te beantwoorden. U kunt commentaar of feedback geven op de daartoe voorziene kaarten.

#### Belangrijke informatie

Amerikaanse ingezetenen – geef alle artikelen aan die u hebt gekocht in het buitenland en in de Verenigde Staten brengt.

Bezoekers (niet-ingezetenen) - geef de waarde aan van alle artikelen die in de Verenigde Staten zullen blijven.

Geef alle artikelen aan op dit aangifteformulier en geef de waarde in US dollar aan. Geef de kleinhandelsprijs van geschenken aan.

Accijnzen - de douanebeambten zullen de accijnzen bepalen. Amerikaanse ingezetenen kunnen gewoonlijk \$800 aan artikelen belastingvrij invoeren. Voor bezoekers (niet-ingezetenen) is deze vrijstelling gewoonlijk \$100. De accijnzen worden vastgesteld tegen het huidige tarief op de eerste \$1.000 boven de vrijstelling.

Gereguleerde stoffen, obscene artikelen en giftige stoffen worden algemeen beschouwd als verboden artikelen.

Dank u en welkom in de Verenigde Staten.

Het vervoer van geld of geldelijke instrumenten is, ongeacht het bedrag, wettelijk. Indien u echter meer dan \$10.000 (Amerikaans geld of het equivalent in buitenlandse valuta's of een combinatie van beide) in of buiten de Verenigde Staten brengt, bent u volgens de wet verplicht om dit aan te geven op douaneformulier 4790 bij de Amerikaanse douanedienst. Geldelijke instrumenten omvatten muntstukken, papiergeld, reischeques en stukken aan toonder, zoals persoonlijke cheques of bankcheques en aantielen of obligaties. Indien iemand anders het geld of de geldelijke instrumenten voor u in zijn/haar bezit heeft, moet u ook hiervan aangifte doen op douaneformulier 4790. Indien u hiervan geen aangifte doet of het totale bedrag dat u in uw bezit heeft, niet aangeeft, kan dit resulteren in de confiscatie van alle geld of geldelijke instrumenten en kunt u worden onderworpen aan burgerrechtelijke straffen en/of strafrechtelijke vervolging. PLAATS UW HANDTEKENING OP DE ANDERE ZIJDE VAN DIT FORMULIER, NADAT UDE BOVENSTAANDE BELANGRIJKE INFORMATIE HEBT GELEZEN EN EEN WAARHEIDSGETROUWE AANGIFTE HEBT GEDAAN.

## Beschrijving van artikelen Alleen voor gebruik door douane (Lijst kan worden vervolgd op ander formulier 6059B) Waarde

BERICHT M.B.T. PAPERWORK REDUCTION ACT (WET VOOR VERMINDERING ADMINISTRATIE): volgens de Paperwork Reduction Act van 1995 moeten wij u melden waarom wij deze informatie verzamelen, hoe wij deze zullen gebruiken en of u deze aan ons moet verstrekten. De op dit formulier verzamelde informatie is versist om de Amerikaanse wetten m.b.t. douane, landbouw en vakuta uit te voeren. De douane verreist de informatie op dit formulier om te verzamelen. U bent verplicht om ons een antwoord le geven. Een instantse mag geen informatie inzamelen of disze actie sponsoren en een persoon is niet verplicht om hierop te reageren, tenzij "\*si formulier een geldig OMB-controlenummer heeft (CMBS). Office of Management and Budget). De geschatte gemiddelde tijd voor het verzamelen van deze informatie is 4 minuten per respondent of archiverie, afhankelijk van de individuele omstandigheden. Opmerkingen betreffendê de nauwkeurigheid van deze geschatte (tij en suggesties voor het verzimderen van deze tijd kunt u richten aan U.S. Customs Service. Reports Clearance Officer, Information Services Branch, Westhington, DC 2029 en het Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (1515-0041), Waşhington, DC 20503. DIT FORMULIER MAG NIET WORDEN VERVEELVOUDIGD ZONDER DE GOEDKEURING VAN DE U.S. CUSTOMS FORMS MANAGER.

Customs Form 6059B (Dutch) (11/02)

FIGURE 2-3-9 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Dutch (back)

### 6059B—Customs Declaration in English

Customs Declaration 9 CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110,148.111, 1498; 31 CFR 5316 Each arriving traveler or responsible family member 1 information (only ONE written declaration per fami i. Family Name	OMB nust provide th	RM APPROVED NO. 1515-0041 e following
First (Given)	Middle	And the second enders of
. Birth date Day Month	Year	
. Number of Family members traveling with you		
. (a) U.S. Street Address (hotel name/destination)		
	e standa de la compansión	and the second of the second
(b) City	(c) State	
5. Passport issued by (country)		
6. Passport number		
7. Country of Residence		
3. Countries visited on this trip prior to U.S. arrival		
Airline/Flight No. or Vessel Name		
<ul><li>10. The primary purpose of this trip is business:</li><li>11. I am (We are) bringing</li><li>(a) fruits, plants, food, insects:</li></ul>	Yes •Yes	No No
(b) meats, animals, animal/wildlife products:	Yes	No
(c) disease agents, cell cultures, snails:	Yes	No
(d) soil or have been on a farm/ranch/pasture:	Yes	No
2. I have (We have) been in close proximity of (such as touching or handling) livestock:	Yes	No
13. I am (We are) carrying currency or monetary instruments over \$10,000 U.S. or foreign equiva (see definition of monetary instruments on reverse		No
(4.1 have (We have) commercial merchandise:  (articles for sale, samples used for soliciting orders or goods that are not considered personal effects)	Yes	No
5. Residents — the total value of all goods merchandise I/we have purchased or acquired for someone else, but not items mailed to the U to the U.S. is:	l abroad, (incl	uding gifts
Visitors — the total value of all articles that including commercial merchandise is:	will remain in \$	n the U.S.
Read the instructions on the back of this form. Spac	e is provided to	o list all the
tems you must declare. HAVE READ THE IMPORTANT INFORMATION ON IHIS FORM AND HAVE MADE A TRUTHFUL DECL		E SIDE OF
요즘 🔨 🐧 아들은 아들은 살이 있는 것이다. 그들이 모양하는 살이 그 사람들은 아들은 그 사람들은 그리고 있다. 그는 것이다.	Date (day/m	

FIGURE 2-3-10 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in English (front) (Revised 04/02)

### The U.S. Customs Service Welcomes You to the United States The U. S. Customs Service is responsible for protecting the United States against the illegal importation of prohibited items. Customs officers have the authority to question you and to examine you and your personal property. If you are one of the travelers selected for an examination, you will be treated in a courteous, professional, and dignified manner. Customs Supervisors and Passenger Service Representatives are available to answer your questions. Comment cards are available to compliment or provide feedback. Important Information U.S. Residents — declare all articles that you have acquired abroad and are bringing into the United States. Visitors (Non-Residents) — declare the value of all articles that will remain in the United States. Declare all articles on this declaration form and show the value in U.S. dollars. For gifts, please indicate the retail value. Duty — Customs officers will determine duty. U.S. residents are normally entitled to a duty-free exemption of \$800 on items accompanying them. Visitors (non-residents) are normally entitled to an exemption of \$100. Duty will be assessed at the current rate on the first \$1,000 above the exemption. Controlled substances, obscene articles, and toxic substances are generally prohibited entry. Thank You, and Welcome to the United States. The transportation of currency or monetary instruments, regardless of the amount, is legal. However, if you bring in to or take out of the United States more than \$10,000 (U.S. or foreign equivalent, or a combination of both), you are required by law to file a report on Customs Form 4790 with the U.S. Customs Service. Monetary instruments include coin, currency, travelers checks and bearer instruments such as personal or cashiers checks and stocks and bonds. If you have someone else carry the currency or monetary instrument for you, you must also file a report on Customs Form 4790. Failure to file the required report or failure to report the total amount that you are carrying may lead to the seizure of all the currency or monetary instruments, and may subject you to civil penalties and/or criminal prosecution. SIGN ON THE OPPOSITE SIDE OF THIS FORM AFTER YOU HAVE READ THE IMPORTANT INFORMATION ABOVE AND MADE A TRUTHFUL DECLARATION. Customs Description of Articles Value **Use Only** (List may continue on another Form 6059B) **Total** PAPERWORK REDUCTION ACT NOTICE: The Paperwork Reduction Act of 1995 says we must tell you why we are collecting this information, how we will use it, and whether you have to give it to us. The information collected on this form is needed to carry out the Customs, Agriculture, and currency laws of the United States. Customs requires the information on this form to insure that travelers are complying with these laws and to allow us to figure and collect the right amount of duty and tax. Your response is mandatory. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information, unless it displays a valid CMB control number. The estimated average burden associated with this collection of information is 4 minutes per respondent or record keeper depending on individual circumstances. Comments concerning the accuracy of this funden estimate and suggestions for reducing this burden should be directed to U.S. Customs Service, Reports Clearance Officer, Information Services Branch, Washington, DC 20229, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (1515-0041), Washington, DC 20503. THIS FORM MAY NOT BE REPROPULIED WITHOUT APPROVAL FROM THE U.S. CUSTOMS FORMS MANAGER.

FIGURE 2-3-11 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in English (back)

NOT BE REPRODUCED WITHOUT APPROVAL FROM THE U.S. CUSTOMS FORMS MANAGER.

Customs Form 6059B (11/02)

### 6059B—Customs Declaration in Farsi

OMB NO.	TED STA الم تصورة 1515-0041 31	TES CUS	OF THE TRE STOMS SE	RVICE ه 13،148.12	اعلان گمرکر 19 CFR 122.27
اي مر خانواده).	(فقط <u>بك</u> اعلان كتبي ير نام وسط		، اي که وارد ميشود بايد اطا		<ol> <li>تام خانواده نام اول</li> </ol>
			ماه الما مسافرت میکنند الان متحده (نام هتل، مقد		
	(ج) ایالت	er de la companya de La companya de la comp			(پ) شهر
		tendepulpeden in juminet en de viene europe et elegisje viene. De viene viene tre de veren en de tende en de veren en viene	ر شده است (کشور)		<ol> <li>گذرنامه توس</li> <li>شماره گذرنا</li> <li>کشور محل</li> </ol>
		andre and the second	ڻ کرده ايد	را که در این مس ایالات متحده دید	8. کشورهائي از ورود به ا
أ غير	أزي		کسبب و کار آسنت:	ئي/شماره پرواز لي اين مسافرت همراه خود مي آ	10. مقصود احد
المجيد معيد معيد	اني اني	شي:	رات: مولات حیوانی/طبیعت و ح	، گیاه، غذاء حشر ، حیوانات، محص	(الف) کیاء، (ب) گرشت
منعین معین	اني (دي		باخته (سلول)، حازون: عه پرورشگاه که/چراکاه کم (مانند رست زین یا ،	در مزرعه – مزر	(د) خاك يا
لغير	ادي	. Sept.		ىلىي پويدە ام (بويد،	چارپایان اه
خير	انعي	يد)٠.	سل میکنم (می کلیم) پشت این برگ مراجعه کلا ۱۵ د. ۱۰	ت ايزار پولي په پ	(براي تعرية
		ي ايند). رئي که من (ما) خريد	: براي كسب سفارشات ا زم شخصي به حساب تم الاماء از جمله كالاي تجا	که به عنوان لواز رزش کلي تمام ک	(كالا براي ا يا كالامائي يا كالامائي 15. ساكتين – ار
	* ************************************	ير است:	هدایا برای شخصی دیگ دم (می آودیم)، به قرار ن لا هائی که در ایالات متحد	ه په همرا مي او	أيالات متحا
راهم شده است.			يد. جا يراي فهرست كردر اين فرم وجود دارد ، خواند،		
2 80 YO ROOM OF COLUMN PROPERTY PROPERT					

FIGURE 2-3-12 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Farsi (front)

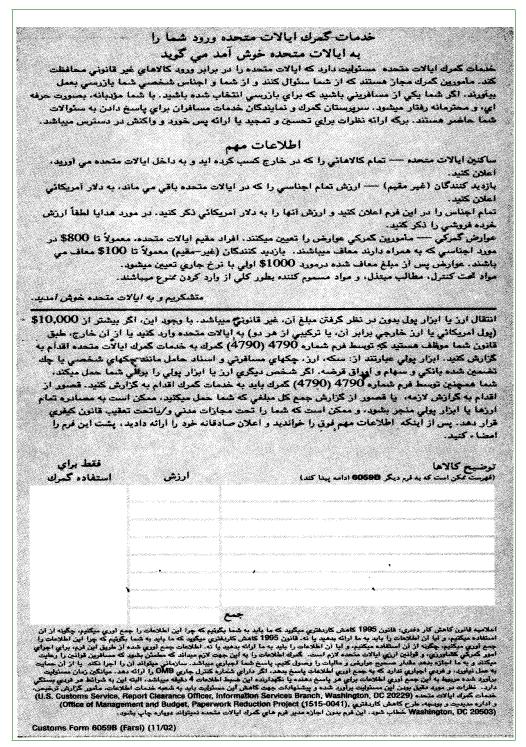


FIGURE 2-3-13 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Farsi (back)

#### 6059B—Customs Declaration in French

19 I Ch	Claration en douane CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111 aque voyageur ou membre respons formations ci-après (UNE déclaration Nom de famille	sable d'une famille à	OMB l'arrivée doi	RE APPROUV NO. 1515-004 t fournir l
	Prénom (usuel)	Autres prénoms		
2.	Date de naissance Jour	Mois	Année	
3.	Nombre de membres de votre fami	ille voyageant avec vot	15	Sales and the least selection of the Paris S
4.	(a) Adresse aux États-Unis (nom de	l'hôtel/destination)		
	(b) Ville	and the second control of the second control	(c) État	esta per esta la tradecimiento de la composição de la com
5.	Passeport émis par (pays)		Section of the section of the section	and the second second second second
6.	Numéro de passeport	and the second of the second o		
7.	Pays de résidence	nomen na alaka ana ana ana ana ana ana ana ana ana	gle transport on a section of a section of	to a state service and and
8.	Pays visités lors de ce voyage, avant votre arrivée aux États-Unis			ay da ta ta a ta ta ta ta a a a a a a a a
9.	Compagnie aérienne/n° du vol ou	nom du navire		
10.	L'objectif premier de ce voyage est pu Je détiens (Nous détenons)	rofessionnel :	Oui	Non
	(a) des fruits, plantes, aliments, insect	22.00	Qui	Non
	(b) des produits carnés, animaux, pro animale/du gibier :	anns a oukme	Oui	Non
	(c) des agents infectieux, cultures cell	ulaires, escargots :	Oui	Non
	(d) de la terre/ou je me suis (nous no dans une ferme/un ranch/un pâtu	rage :	' Oui	Non
12.	Je me suis (nous nous sommes) trouv grande proximité (au point de touche des animaux d'élevage :		Oui	Non
13.	Je transporte (nous transportons) des		ents	
	monétaires pour une valeur supérier l'équivalent en devises étrangères :	ire a 10 000 USD ou	Oui	Non
	(voir, au verso, la définition de l'express			.,
	Je détiens (nous détenons) des march (articles destinés à la vente, échantille des commandes, ou d'autres biens au	ons utilisés pour sollici tres que des effets pers	ter onnels)	Non
15	Résidents – la valeur totale de marchandises commerciales que j'ai compris les cadeaux destinés à des tie et que j'apporte/nous apportons au	x Etats-Onis, est de :	3	
	Visiteurs – la valeur totale de l'ense Unis, y compris les marchandises con	emble des marchandi nmerciales, est de :	ses qui restere \$	
po	ez attentivement les instructions figur nr l'énumération de la totalité des arti	icles que vous devez dé	ciarer.	
J A FO	I LU LES INFORMATIONS IMPORTA RMULAIRE, ET J ATTESTE QUE MA	NTES FIGURANT AU 1 D CLARATION EST (	VERSO DE CE CONFORME	LAV RIT
24	(Signature)		Date (jour/n	ncie/onnáe\

FIGURE 2-3-14 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in French (front)

## Le service des douanes des tats-Unis vous souhaite la bienvenue sur le territoire am ricain La mission du service des douanes américain est de protéger les États-Unis contre l'importation d'articles interdits. Les fonctionnaires des douanes ont toute autorité pour vous interroger, ainsi que pour procéder à des fouilles au corps ou de vos biens personnels. Si vous êtes l'un des voyageurs retenus pour examen, vous serez traité(e) de manière courtoise, professionnelle et digne. Des responsables des douanes et du service passager sont à votre disposition pour répondre à vos questions. Des cartes commentaires sont à votre disposition, pour recueillir vos remarques ou vos réactions. Informations importantes Résidents des États-Unis - déclarez tous les articles que vous avez achetés à l'étranger et que vous ramenez avec vous aux États-Unis. Visiteurs (non-résidents) – déclarez la valeur de tous les articles qui resteront aux Déclarez tous les articles figurant sur ce formulaire de déclaration et indiquez la valeur en dollars des États-Unis. En ce qui concerne les cadeaux, veuillez faire figurer la valeur au détail. Droits – des fonctionnaires des douanes détermineront les droits que vous devez acquitter. Les résidents des États-Unis bénéficient normalement d'une exemption de droits jusqu'à concurrence de l'équivalent de 800 USD en articles les accompagnant. Les visiteurs (non-résidents) bénéficient normalement d'une exemption jusqu'à concurrence de l'équivalent de 100 USD. Les droits seront évalués au taux en vigueur pour les premiers 1 000 USD au-delà du plafond d'exemption. Il est, de manière générale, interdit d'introduire sur le territoire des substances réglementées, des articles obscènes et des produits toxiques. Merci et bienvenue aux États-Unis. Le transport de devises ou d'instruments monétaires, quel qu'en soit le montant, est légal. Toutefois, si vous introduisez aux États-Unis, ou que vous sortez de ce pays plus de 10 000 USD (en dollars américains, ou l'équivalent en devises étrangères, ou sous la forme de toute combinaison des deux), vous êtes légalement tenu(e) de déclarer ce montant en douane des États-Unis, au moyen du Formulaire douanier 4790. Les instruments monétaires incluent les pièces de monnaie, la monnaie fiduciaire, les chèques de voyage et les instruments au forteur, tels que les chèques personnels ou de banque, ainsi que les actions et les obligations. Si une autre personne transporte les devises ou instruments monétaires pour vous, vous devez également remplir une déclaration sur le Formulaire douanier 4790. Tout défaut de dépôt de la déclaration engée, ou de déclaration du montant total que vous transportez est susceptible d'entraîner la saisie de la totalité des devises ou instruments monétaires, et peut donner lieu à l'application de sanctions civiles et/ou à des poursuites pénales. APPOSEZ VOTRE SIGNATURE AU RECTO DE CE FORMULAIRE, APRÈS AVOIR LU AVEC ATTENTION LES INFORMATIONS IMPORTANTES CI-DESSUS, ET FAITES UNE DÉCLARATION CONFORME À LA VÉRITÉ. Description des articles d clar s en douane (Si vous ne disposez pas de suffisamment de place, continuez cetts liste sur un autre Formulaire 6059B) R serv uniquement aux douanes Valeur Customs Form 6059B (French) (11/02)

FIGURE 2-3-15 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in French (back)

### 6059B—Customs Declaration in German

19 Jed	Ollerki rung CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110 Ier ankommende Reisende ode gaben machen (es ist lediglich F	r das zuständige F	amilienmitglied	OME I muss die	
ı.	Familienname				
	Vorname (Rufname)		Zweiter Vo	mame	
2.	Geburtsdatum Tag	Monat	Jahr		
3.	Anzahl der mit Ihnen reisender	n Familienmitglied	er	t kulabatan kaka kekana ke 4297 d	
4.	(a) Anschrift in den USA (Nar	ne des Hotels/Zielo	rt)		
	(b) Ort		(c) Bunde	esstaat	
5.	Ausstellung des Reisepasses	durch (Land)			
6.	Reisepassnummer				
7.	Land des Wohnsitzes				
8.	Folgende <b>Länder</b> wurden auf d	lieser Reise			
	vor der Ankunft in den USA be				
9.	Fluggesellschaft/Flugnumme	er oder <b>Name der</b> S	ichiffes		
10.	Der Hauptzweck dieser Reise is	st geschäftlicher N	atur:	Ja	Nein
11.	Ich führe (wir führen) Folgende (a) Früchte, Pflanzen, Lebensm		,	Ja	Nein
	(b) Fleisch, Tiere, Tier- oder V	Vildprodukte:		Ja	Nein
	(c) Krankheitserreger, Zellkultu	iren, Schnecken:		Ja	Nein
	(d) Erde oder ich war (wir ware landwirtschaftlichen Betrieb			Ja	Nein
12.	Ich habe mich (wir haben uns) Viehbestands aufgehalten (das			Sec. 1	
	und der Umgang mit Tieren):			Ja	Nein
13.	Ich führe (wir führen) Geld, Z Geldmittel im Wert von mehr			Ja	Nein
	(Eine Definition von Zahlungsm Formulars zu finden)				* 1 <del>**</del> ***
14.	Ich führe (wir führen) Handele (Zum Verkauf bestimmte Ware			Ja	Nein
15.	werbung oder andere Güter, di Einwohner – Der Gesamtwe Ausland gekauft oder erworbe anders, jedoch nicht in die (einführen), beläuft sich auf: Besucher – Der Gesamtwert	e nicht als persönlic rt aller Güter, eins n habe (haben) (dai USA versandte G aller Gegenstände	he Gebrauchsg chließlich Han- unter fallen au egenstände) w \$ die in den USA	delswaren, d ch Geschen nd in die	lie ich (wir) in ke für jemand USA einführe
Le:	Handelswaren, beläuft sich auf sen Sie bitte die Anleitungen a		\$ ieses Formulari	s. Dort ist :	auch Platz zu
Au IC	flistung aller von Ihnen anzume H HABE DIE WICHTIGEN	Idenden Gegenstän HINWEISE AUF	de vorgesehen. DER R CKS	SEITE DIE	ESES
, C	ormulars gelesen un <b>Y</b>	ID WARKHEITS	GETREUE A	NOABEN	GEMACH!
	(Unterschrift)		D.	tum (Tag/N	Ionat/Jahr)

FIGURE 2-3-16 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in German (front)

#### Der U.S. Customs Service hei§t Sie in den Vereinigten Staaten willkommen.

Die US-Zollbehörde ist dafür verantwortlich, die Vereinigten Staaten vor der illegalen Einfuhr von verbotenen Gegenständen zu schützen. Die Zollbeamten sind dazu befugt, Sie zu befragen und Sie und Ihr persönliches Eigentum zu kontrollieren. Wenn Sie zu den Reisenden gehören, die zur Kontrolle gebeten wurden, werden Sie in einer höflichen, professionellen und würdigen Weise behandelt. Höhere Zollbeamte und Vertreter des Passagierservice stehen Ihnen zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung. Darüber hinaus finden Sie Antwortkarten vor, die Sie dazu benutzen können, Lob auszusprechen oder Feedback zu geben.

#### Wichtige Hinweise

Einwohner der USA - Melden Sie alle im Ausland erworbenen Gegenstände an, die Sie in die USA einführen.

Besucher (Nicht-Einwohner) - Melden Sie alle Gegenstände an, die in den Vereinigten Staaten verbleiben.

Melden Sie alle Gegenstände auf diesem Zollerklärungsformular an und nennen Sie deren Wert in US-Dollar. Geben Sie bei Geschenken bitte den Verkaufspreis an.

Einfuhrzoll - Zölle werden von den Zollbeamten bestimmt. Alle US-Einwohner sind normalerweise zu einem Zollfreibetrag in Höhe von US\$ 800 für mitgeführte Gegenstände berechtigt. Bei Besuchern (Nicht-Einwohner) beläuft sich der Freibetrag auf US\$ 100. Der Zoll wird zu den derzeit gültigen Tarifen auf die ersten US\$ 1.000 über dem Freibetrag festgesetzt.

Die Einfuhr von kontrollierten Substanzen (Betäubungsmittel, gefährliche Medikamente etc.), obszönem Material und Giftstoffen ist gemeinhin untersagt.

Vielen Dank und willkommen in den Vereinigten Staaten.

Das Mitführen von Geld oder Zahlungsmitteln ist ungeachtet des Betrages grundsätzlich legal. Wenn Sie jedoch einen Betrag von über US\$ 10.000 in die USA ein- bzw. ausführen legal. Wenn Sie jedoch einen Betrag von über US\$ 10.000 in die USA ein- bzw. ausführen (in US-Währung oder den Gegenwert in einer Fremdwährung oder eine Kombination beider), sind Sie von Gesetzes wegen dazu verpflichtet, unter Verwendung des Zollformulars 4790 der US-Zollbehörde Meldung darüber zu erstatten. Als Zahlungsmittel gelten: Münzen, Bargeld, Reiseschecks und Inhaberpapiere wie z.B. Schecks, Bankschecks, Aktien und Anleihen. Wenn eine andere Person Geld oder Zahlungsmittel für Sie mitführt, müssen Sie dennoch über das Zollformular 4790 Meldung erstatten. Das Versäumnis, die erforderliche Meldung zu erstatten, oder die Nichtmeldung des Gesamtbetrages, den Sie mit sich führen, kann zur Beschlagnahmung des gesamten Geldbetrages bzw. aller Geldmittel und für Sie u.U. zu Geldbußen und/oder einer straftechtlichen Verfolgung führen. UNTERSCHREIBEN SIE AUF DER ANDEREN SEITE DIESES FÖRMULARS, NACHDEM SIE DIE OBIGEN WICHTIGEN HINWEISE GELESEN UND WAHRHEITSGETREUE ANGABEN GEMACHT HABEN.

Beschreibung der Gegenst nde (Die Auflistung kann auf einem zweiten 6059B-Formular fortgesetzt werden)	Gesamtwert	Nur f r zollamtliche Vermerke
Di proprimentatione, personale de la constanció de la constanció de la constanció de la constanció de la const Disputation de la constanció	aria da Maria de Caractería	
ayaan waxaa ee ku ah ka ka ka barah waxaa waxaa hareen waxaa ka barah barah barah barah barah barah barah barah	ara ang la Agringa ang ang arawan arawan arawa	
t. Bekasadessendets videt svar savet se sværdaret savet tilbudets videt det ett til ett i vett i det element vyen	and the state of the second se	Š
saan galay ya taa is is is ta	same and for a construction of the	
and the second state of the second	ra sa carece social di proportioni di care con	
estados para este esta sentencia en esta fora activada de la carta que trabactivamente en esta contra contra c	aren er	
Gesan	ntwert	Totales est est est est est est est est est e

Act von 1995 besegt, dass wir Sie darüber informieren müssen, aus welchem Grund wir diese Informationen erfassen, wie wir dies werden und ob Sie zur Abgabe dieser Informationen verpflichtet sind. Die mit diesem Formular erfassten Informationen sind nötwer Zoti. Landwirtschafts- und Währungsgesetze der Vereinigten Staaten durchzusetzen. Die Zolibehörde benötigt die auf diesem Formula Informationen, um sicherzusteiten, dass Reisende diese Gesetze befolgen und um es uns zu ermöglichen, die zu erhebenden Zolie i korrekt festzusetzen und einzufordem. Sie sind zur Beanhwortung der Fragen zwingend verpflichtet. Wenn kahne göltige OMB-Kon angegeben ist, darf eine Behörde die Erfassung der Benand und durchführen oder fürdern. In diesem Fall ist eine PerstBeanhwortung verpflichtet. Der erforderliche Aufwand für die Erfassung dieser Informationen wird je nach den individuellen Urmst Minuten pro befragte Person oder Archivar geschätzt. Kommentare hinsichtlich der Richtigkeit dieser Schätzung des Aufwands oder zur Verringerung des Aufwands sollten an der til. S. Customs Scrucke, Reports Clearance Officer, Information Services Branch, Was 20229 USA und das Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (1515-0041), Washington, D.C 2003 USA geröt. DIESES FORMULAR DARF NICHT OHNE DIE GENEHMIGUNG DES U.S. CUSTOMS FORMS MANAGER REPRODUZIERT WEI

Customs Form 6059B (German) (11/02)

FIGURE 2-3-17 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in German (back)

#### 6059B—Customs Declaration in Hebrew

טופס מאושר 1515-0041 OMB (יש צורך			ם <mark>האחראי לספ</mark> ק	<b>רת מכס</b> 8.13, 148.110, 148 111, 1498; 31 CF נוסע נכנס, או בן המשפחו זצהרת מכס אחת עבור כי	R 531 ל כל
man parameter en			e i persona de la compansión de la compa	ם משפחת	
	צעי	שם אמ	nus comunians sussessing	ם פרטי <i>(הידוע)</i>	
		שנה	רוודש 	גריך לידה יום	
				זי <b>בני המשפחה</b> הנוסעים ז ) <b>כתובת</b> בארהייב (שם המ	
	กว	(ג) בודיי		، <b>بردد</b>	(ב)
				(ארץ תונפק עייי (ארץ)	: דר
				כון מסי	
				ץ המגורים:	אר:
				י <mark>צות בחם ביקרת</mark> בטיולך פני הגעתך לביקור בארהיינ	
	and the control of the control		וניה מסי	י תעופה/טיסה מסי או א	an ·
לא	ำ⊃		: היא עי <mark>סקית</mark>	מטרה העיקרית של טיול זר	on 1)
לא	בנ		קים:	י (אנו) מביא (מביאים) ) פירות, צמחים, אוכל, חרי	on the second
לא	כן		ניחיות בר:	ו בשרים, חיות, מוצרי חיוו	( <b>ב</b> )
לא	כנ		זים, חלוונות :	נושאי מחלות, תרביות תא	(a)
לא	כו		יק/חווה/מרעה	ו עפר, או לאחר שהות במש	(T)
לא	Þ		ת (במגע-יד,	י (אנו) הייתי (היינו) בקרב נגיעה) <b>משק-חי</b> :	35 100 100 100 100 100
לא	er er	The state of the s	ייב, או שווה ערך	י (אנו) נושא (נושאים) עמנ צר מעל \$10,000 דולר ארה	אנ אע
לא	כן	ו טובין	נ <mark>סחורה לשימוש</mark> קידום מכירות, א	אה הגדרת אמצעי התשלוכ י (אנו) מחזיק (מחזיקים) ו ייטים למכירה, דוגמיות לי שהם אשר אינם נחשבים י	1 אנ (פו
ך לא פריטיכ	אחר, א	סחורה לשימו ג עבור מישהו	<b>כל תטובין</b> , כולל חו״ל (כולל מתנור מובאים על-ידי (י	שבים - <del>הערך הכולל של נ</del> -ידי (על-ידינו) או הושגו בו צר נשלחו לארחייב) ואשר נ	ות 1! על
כולל שחורו	ארח"ב,	שר יושארו ב ילר ארח״ב		נ <mark>קרים - הערף הכולל של</mark> וימוש מסחרי הינו	
	ים.	ו להצחיר עליו	ם) חייב (חייבים)	את ההנחיות אשר כתובור ז הפריטים אשר הנך (הנכנ נ <mark>י את תמידע החשוב המצוי</mark>	שימו
					X
ו/חודש/שנה)				חתימה	

FIGURE 2-3-18 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Hebrew (front)

#### שירות המכס של ארה"ב מברכים אותך בכניסתך לארה"ב

שירותי המכס של ארח"ב אחראיים להגן על ארח"ב מפני ייבוא בלתי חוקי של פריטים אסורים. פקידי המכס מורשים לתשאל אותך ולבדוק אותך ואת רכושך הפרטי. במידה והנך אחד מהנוסעים אשר נבחרו לעבור בדיקה, תטופל באופן מסביר פנים, מקצועי ומכובד. שירותי המכס ונציגי שירות הנוסעים עומדים לרשותך על מנת לענות על כל שאלה. אגרות למתן תגובה עומדות לרשותך על מנת לשבח או למתן משוב.

#### מידע חשוב

תושבי ארהייב - הצהר על כל הפריטים אותם רכשת בחוייל ואשר הנך מביא עמך לתוך ארהייב.

מבקרים (שאינם תושבים) - הצהר ערכם של כל הפריטים אשר יושארו בתוך ארה"ב.

הצחר על כל הפריטים בטופס הצחרה זה וציין את ערכם בדולר ארחייב. עבור מתנות, אנא ציין את ערכם הקמעונאי.

היטל - פקידי המכס יקבעו את גובה ההיטל. תושבי ארהייב זכאים בדרך כלל לפטור ממס בגובה של 800\$ דולר ארהייב לאותם פריטים המגיעים עימם. מבקרים (שאינם תושבים) זכאים בדרך כלל לפטור ממס בגובה של \$100 דולר ארהייב. גובה החיטל ייקבע על פי שער הדולר הנוכחי, על \$1,000 דולר ארהייב הראשונים מעל לפטור ממס.

חומרים מבוקרים, חפצים מגונים, וחומרים רעילים אסורת כניסתם באופן כללי. תודה לד, וברוך כואך לארה״ב.

העברת מטבע, או אפצעי תשלום, ללא קשר לסכום היא חוקית. אולם, במידה והגך מכנים לתוך או מוציא מתוך ארחייב מעל ל-\$10,000 נדולר ארחייב, או שווה ערך במטבע זר, או שילוב של שניהם) עליך לפי החוק להצחיר בטופס מס 4790 של שירותי המכם של ארחייב אמצעי התשלום כוללים מטבעות, כסף, המחאות נוסעים, ומסמכי מוכ"ו כגון המחאות אישיות או המחאות בנקאיות ומניות ואגרות חוב במידה ואדם אחד נושא בעבורך את הכסף או אמצעי התשלום, עדיין עליך למלא טופס מסי 4790 של שירותי המכם. אי מלוי טופס זה או אי הצהרת הסכום הכולל אותו עליך למלא טופס מסי 4790 של שירותי המכם. אי מלוי טופס זה או אי הצהרת הסכום הכולל אותו אתה נושא, יכול להוביל לעיקול של כל הכסף ואמצעי התשלום, ואף עלולים לגרור אחריהם עונשים אורחיים ו/או תביעה פלילית. חתום בצדו השני של הטופס לאחר שקראת את המידע החשום הכתוב לעיל ננתת הצחרת אמת.

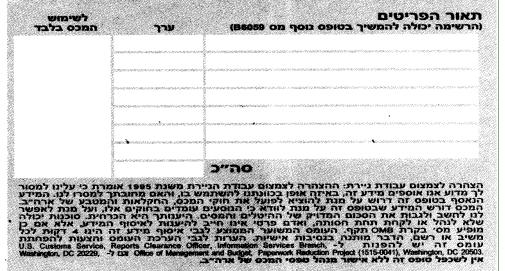


FIGURE 2-3-19 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Hebrew (back)

Customs Form 6059B (Hebrew) (11/02)

#### 6059B—Customs Declaration in Italian

19 ( Og	ichiarazione doganale CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111, 1498; 31 CFI mi passeggero in arrivo o membro della famiglia ormazioni (si richiede UNA sola dichiarazione se	responsabile de	N. ( ve fornir	O APPROVAT DMB 1515-00- e le seguen
1.	Cognome			25.75.27.29.25.49682.25.86.2863.50
	Nome di battesimo	Secondo nor	ne	a sarranes recorar o de la colonia de la
2.	Data di nascita Giorno Mese	Anr	10	
3.	Numero di familiari che viaggiano insieme a Le	i	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	and the second second
4.	(a) Indirizzo negli Stati Uniti (nome dell'hotel/o	lestinazione)		
	(b) Citrà	(c) Sta	ito	e teste de de designativa de la compositiva della compositiva dell
5.	Passaporto rilasciato da (Paese)		1994 (1994) - proprio participa de la como	وردر دون الاردر دون المولولية المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة
б.	Numero del passaporto	y i dag heft dig te hadi i giladada a ezerla fil eliddigi i di safeli	was not a second and the second second second	gladeterioriscostoriorista (a. otod starto
	Paese di residenza	to the field of the field of the field of the control of the device of		Service of the first of the fir
8.	Paesi visitati durante il presente viaggio	al est en en la electric hierthernoù considerat an etra vol a tra vol al e	Problem all electronic relations and the re-	n activities in viewed so seek is in the
	prima dell'arrivo negli Stati Uniti	s de de terre de desta rive de desta es de de seguindo de encontraction		a destruction for the trade of a few and a fine for the few fields
9.	Compagnia aerea/n. di volo o nome della nav			paragraphic and an array of the form of the
	Lo scopo principale del presente viaggio è profe		Sì	No
	Sto (stiamo) portando			
	(a) frutta, piante, beni alimentari, insetti:	•	Sì	No
	(b) carni, animali, prodotti di origine animale/sel	vaggina:	Sì	No
	(c) agenti patogeni, colture cellulari, lumache:		Sì	No
	(d) humus, oppure sono stato/a (siamo stati/e) in fattoria/azienda agricola/pascolo:	una '	Sì	No
12.	Sono stato/a (siamo stati/e) a contatto ravvicinato			
	bestiame (per es., toccandolo o maneggiandolo)	ACCOUNTS OF THE SECOND	Sì	No
13.	Porto (portiamo) valuta o strumenti monetari superiore a US\$ 10.000 o importo equivalente in (per la definizione del termine "strumenti monet al retro del modulo)	i valuta estera:	Sì	No
14,	Ho (abbiamo) merci commerciali: (articoli destinati alla vendita, campioni usati per ordinazioni o beni non considerati effetti person:		Sì	No
15.	Residenti – il valore totale di tutta la mero ho/abbiamo acquistato o acquisito all'estero (o non articoli spediti negli Stati Uniti per posta) e è pari a:	e <b>e,</b> compresi i b compresi regali	destinati	a terzi, n
	Visitatori - il valore totale di tutti gli articompresi beni commerciali, è pari a:	oli che rimarran \$	no negli	Stati Uni
des	prega di leggere le istruzioni riportate sul retro stinato all'elenco di tutti gli articoli da dichiarare.		Ī	
	D LETTO LE IMPORTANTI INFORMAZION RESENTE MODULO E HO RESO UNA DIC			
V	(Firma)	Data (	giorno/n	iese/anno)

FIGURE 2-3-20 Example of Customs Form 605B—Customs Declaration in Italian (front)

## Il Servizio doganale statunitense vi porge Il benvenuto negli Stati Uniti Il Servizio doganale statunitense è responsabile per la protezione degli Stati Uniti contro l'importazione illegale di articoli proibiti. I funzionari doganali sono autorizzati a farLe domande e ad ispezionare Lei e i Suoi effetti personali. Se Lei sarà uno dei passeggeri selezionati per un'ispezione, verrà trattato/a con cortesia, professionalità e rispetto della Sua dignità. I Responsabili del Servizio doganale e i Rappresentanti dei Servizi per i Passeggeri sono a Sua disposizione per rispondere ad eventuali domande. Sono anche disponibili schede per commenti, che potrà usare per complimentarsi o per esprimere la Sua opinione. Informazioni importanti Residenti negli Stati Uniti - dichiarare tutti gli articoli acquistati all'estero, che si stanno riportando negli Stati Uniti. Visitatori (non residenti) - dichiarare il valore di tutti gli articoli che resteranno negli Stati Ùniti. Dichiarare tutti gli articoli nel presente modulo di dichiarazione e riportarne il valore espresso in dollari statunitensi. Per i regali, si prega di indicarne il valore di acquisto. Dazio - i funzionari doganali determineranno l'importo del dazio. I residenti negli Stati Uniti normalmente hanno diritto a un'esenzione di US\$ 800 sugli articoli che li accompagnano. I visitatori (non residenti) normalmente hanno diritto ad un'esenzione di US\$ 100. Il dazio viene calcolato all'aliquota attuale sui primi US\$ 1.000 eccedenti l'esenzione. In generale, non è consentita l'introduzione di sostanze controllate, articoli osceni e sostanze tossiche. Grazie e benvenuti negli Stati Uniti. Il trasporto di valuta o strumenti monetari, indipendentemente dall'importo, è legale. Tuttavia, se si importano negli Stati Uniti, ossi esportano da essi, più di US\$ 10.000 (in dollari o equivalente in valuta estera, o una combinazione di entrambi), è obbligatorio per legge presentare al Servizio doganale statunitense la relativa dichiarazione sul Modulo doganale 4790. Gli strumenti menetari comprendono, fra l'altro, monete, valuta, travelers checks e strumenti al portatore, per esempio assegni personali o circolari, azioni ed obbligazioni. L'obbligo di presentazione della dichiarazione sul Modulo doganale 4790 vige anche se un'altra persona trasporta la valuta o lo strumento monetario per conto del dichiarazione dell'importo totale che si trasporta, potrebbe comportare la confisca dell'intero importo in valuta o strumenti monetari, nonché l'imposizione di sanzioni civili e/o l'avvio di procedimenti penali. SI PREGA DI APPORRE LA PROPRIA FIRMA SUL RETRO DEL PRESENTE MODULO DOPO AVER LETTO LE IMPORTANTI INFORMAZIONI RIPORTATE QUI DI SOPRA ED AVER RESO UNA DICHIARAZIONE VERTITERA. Il trasporto di valuta o strumenti monetari, indipendentemente dall'importo, è legale. ervato all'uso del Descrizione degli articoli (L'elenco può continuare su di un altro Modulo 60598) Valore Servizio doganale Totale INFORMATIVA AI SENSI DELLA LEGGE PER LA RIDUZIONE DEGLÍ ADEMPIMENTI BURDORATICI: la Legge per la riduzione degli adempimenti burocratici (Paperwork Reduction Act) del 1995 di richieda di resdecta noti i molini per cui recoglismo la informazioni qui riportate, gli usi che ne faremo, e se Lei à terutoria e formicole. Le informazioni cacculte nei presente modulo per normativa statunitenne vigente in mentre di Doguera, Agricoltura e Valuta. Il Servicio doguenate richieda lei informazioni nel presente modulo per assicurare che i visggiatori ossenviso tali leggi e per consentirci di calcolare e riscultare rimporto corretto relativamente ai dazi e alle imposte. La Sus risposta è obbligatoria. Agli enti growmentati è probibi cinhederie riformazioni per proprio e distraverso terzi, e nessura persona può essene obbligata a rispondere a une tale ridiatette, in assenza di un rumeno valido di controllo Ufficio Gestione e Biancio (Office of Management and Budget - OMB), il tempo mesio stimulo per le compilizatore dalle presente richiesta di informazioni è di 4 minuti per compiliante o curatore dei dei, a seconda del singoli casi. Eventuali communità in mento alla precisione di falle stima e suggestmenti stili a ridure il tempo necessario varno indirizzati a: U.S. Custome Service, Reporte Clearance Office, Information Services Branch, Washington, DC 20229, oltre che a: Office of Management and Budget, Papersonte Reduction Project (1515-064), Missington, DC 2003. È VIETNAT LA RIPPRODUZIONE DEL RESPONSABILE DEI MODULO SENZA L'AUTORIZZAZIONE DEL RESPONSABILE DEI MODULI DEL SERVIZIO DOGANALE STATUNITENSE.

FIGURE 2-3-21 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Italian (back)

Customs Form 6059B (Italian) (11/02)

### 6059B—Customs Declaration in Japanese

19 CFR 122.27, 148.12, 148.110, 148.111, 1498; 31 CFR 5316 到着者各人もしくは家族の責任者は、下記の情報を提示す 「一家族につき書面による申告は一件のみ必要)  1. 姓 名 ミドルネー。 2. 生年月日 日 月 年 3. 旅行を共にしている家族の数 4. (a) 米国における滞在地 (ホテル名/到着地) (b) 市 (c) が (		用紙承額
一家族につき書面による申告は一件のみ必要) (一・姓 名 ミドルネー。 2. 生年月日 日 月 年 3. 旅行を共にしている家族の数 4. (a) 米国における滞在地(ホテル名/到着地) (b) 市 (c) が 5. パスポート発行国 5. パスポート発行国 6. パスポート発行国 7. 居住国 7. 居住国 7. 居住国 8. 今回、米国到着 以前に旅行した国 9. 航空会社/フライト番号または船名 10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである 11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物、野生動物に関わる製品 はい(c) 病原体、細胞培養、カタツムリ (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある 12. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど)に滞在していたことがある 13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等類以上の外貨金額を適優または通賃代替物で持ち込んでいる(通賃代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンブル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 一 海外で購入もしくは得た、そして米国(商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除く)の価値金額は ドル 訪問者一商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全できるよう、スペースを空けてあります。 8. ははこの用紙の裏側に記載されている重要な情報を読み、真実	OMB NO. ろ必要がま	
2. 生年月日 日 月 年 3. 旅行を共にしている家族の数 4. (a) 米国における滞在地 (ホテル名/到着地) (b) 市 (c) が 5. パスポート発行国 5. パスポート発行国 6. パスポート発行国 7. 居住国 7. 居住国 8. 今回、米国到着 以前に旅行した国 9. 航空会社/フライト番号または船名 10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである はい11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 はい(c) 病原体、細胞培養、カタツムリ (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい(12. 家畜に近い場所 (家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい(13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨会額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい(通貨代替物の定義については裏側を多照) 14. 商業用商品 (販売品、注文促進用のサンブル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国・商業用商品を含む物品全て (米国への別送品を除くの価値金額は: ドル あの裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に記載されている重要な情報を読み、真実	SACTOR N. O.	, v & '
2. 生年月日 日 月 年 3. 旅行を共にしている家族の数 4. (a) 米国における滯在地 (ホテル名/到着地) (b) 市 (c) が 5. パスポート発行国 5. パスポート発行国 6. パスポート番号 7. 居住国 8. 今回、米国到着 以前に旅行した国 9. 航空会社/フライト番号または船名 10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである はい 11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 はい (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい (2. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい (2. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい (3. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨 金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい (通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンブル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている はい (通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は: ドル この用紙の裏側にある説明をよくお説みください。申告すべ できるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に記載されている重要な情報を読み、真実	g gggest to to the content to come	
3. 旅行を共にしている家族の数 4. (a) 米国における滯在地 (ホテル名/到着地) (b) 市 (c) が 5. パスポート発行国 5. パスポート発行国 6. パスポート番号 7. 居住国 8. 今回、米国到着 以前に旅行した国 9. 航空会社/フライト番号または船名 10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである はい 11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/ 牧場に滞在したことがある はい (2. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい (2. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい (1. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨 金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい (通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンブル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持つている 15. 米国居住者 一 海外で購入もしくは得た、そして米国 商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除く) の価値金額は: ドル この用紙の裏側にある説明をよくお説みください。申告すべ できるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に記載されている重要な情報を読み、真実	<b>4</b>	
4. (a) 米国における滞在地 (ホテル名/到着地) (b) 市 (c) 外  5. パスポート発行国  5. パスポート番号  7. 居住国  8. 今回、米国到着 以前に旅行した国  9. 航空会社/フライト番号または船名  10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである はい  11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物、野生動物に関わる製品 (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい  12. 家畜に近い場所 (家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい  13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨 金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい 通貨代替物の定義については裏側を参照)  14. 商業用商品 (販売品、注文促進用のサンブル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている  15. 米国居住者 一 海外で購入もしくは得た、そして米国・ 商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は: ドル  この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。  私はこの用紙の裏側に記載されている重要な情報を読み、真実		
(b) 市 (c) 外 (c) か (c)		
5. パスポート番号  7. 居住国  8. 今回、米国到着 以前に旅行した国  9. 航空会社/フライト番号または船名  10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである は11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 は2. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど)に滞在していたことがある は2. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど)に滞在していたことがある は3. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる (通貨代替物の定義については裏側を参照)  14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンブル品、は12. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど)に滞在していたことがある は5. 米国居住者 一海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は  15. 米国居住者 一海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は  15. 米国居住者 一海外で購入もしくは得た、そして米国市業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全での価値金額は  15. 米国内に残す予定の物品全で		
5. パスポート番号  7. 居住国  3. 今回、米国到着 以前に旅行した国  9. 航空会社/フライト番号または船名  10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである は11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 は2. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど) は6. 治療・治療・治療・治療・治療・治療・治療・治療・治療・治療・治療・治療・治療・治		
5. パスポート番号 7. 居住国 8. 今回、米国到着 以前に旅行した国 9. 航空会社/フライト番号または船名 10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである はい 11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 はい (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい 12. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい 13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を適貨または適賃代替物で持ち込んでいる はい 通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンブル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 一海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は:ドル 訪問者 一商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全で いの用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。	M	
7. 居住国 3. 今回、米国到着 以前に旅行した国 5. 航空会社/フライト番号または船名 10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである は1. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 は2. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど)に滞在していたことがある 12. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど)に滞在していたことがある 13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる (通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンブル品、は2. 家畜に値関人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は: ドル 訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全ての場面金額は: ドル		
3. 今回、米国到着 以前に旅行した国  2. 航空会社/フライト番号または船名  10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである はい  11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 はい (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい  12. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど)に滞在していたことがある はい  13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいるはい (通貨代替物の定義については裏側を参照)  14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンプル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている  15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は: ドル  訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全での価値金額は: ドル		
以前に旅行した国  の 航空会社/フライト番号または船名。 (0. 今回の旅行の主な理由はビジネスである はい (1. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など はい (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 はい (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ はい (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい。	w	
2. 航空会社/フライト番号または船名 10. 今回の旅行の主な理由はビジネスである 11. 下記の物品を持ち込んでいる (a) 果物、植物、食物、虫など (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある 12. 家畜に近い場所(家畜を触ったり取り扱うなど)に滞在していたことがある 13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる(通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンプル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 一 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は: ドル 訪問者 一 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全での価値金額は: ドル		
10. 今回の旅行の主な理由はビジネスであるはいい。 (a) 果物、植物、食物、虫などはいいる(a) 果物、植物、食物、虫などはいい。 (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品はいい。 病原体、細胞培養、カタツムリはいい。 (d) 土を持ち込んでいる、または農場/飼育場/牧場に滞在したことがあるはい。 (本在していたことがあるはい。 (本在していたことがあるはい。 (本在していたことがあるはい。 (本在していたことがあるはい。 (本語の主義については裏側を参照)は、通貨代替物の定義については裏側を参照)は、商業用商品(販売品、注文促進用のサンプル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っているは、本には個人所有物と見なされない物品)を持っているは、本には個人所有物と見なされない物品)を持っている。 (本国を発用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は:ドル) 訪問者 一商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全での価値金額は:ドルよい。 ドル (本国の事例にある説明をよくお読みください。申告すべきるよう、スペースを空けてあります。		
(a) 果物、植物、食物、虫など はい (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 はい (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ はい (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい (2. 家畜に近い場所 (家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい (活動代替物では、13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい (通貨代替物の定義については裏側を参照) はい 商業用商品(販売品、注文促進用のサンプル品、 はい または個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て (米国への別送品を除くの価値金額は: ドル 訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全での価値金額は: ドル お (本) に (な)		
(a) 果物、植物、食物、虫など はい (b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 はい (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ はい (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい (2. 家畜に近い場所 (家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい (活動代表の) (本語の)	) tst	17.
(b) 肉、動物、動物/野生動物に関わる製品 はい (c) 病原体、細胞培養、カタツムリ はい (d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい (2. 家畜に近い場所 (家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい (3. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい (通貨代替物の定義については裏側を参照) は (通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンブル品、 はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て (米国への別送品を除くの価値金額は: ドル 訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全で の価値金額は: ドル あこの用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実	3 <b>7</b> 636	ふえ
(d) 土を持ち込んでいる、または農場/ 飼育場/牧場に滞在したことがある はい 12. 家畜に近い場所 (家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい 13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨 金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい (通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品 (販売品、注文促進用のサンブル品、 はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国 商業用商品を含む物品全て (米国への別送品を除く の価値金額は: ドル 訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全で ドル この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべ できるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実	يادي د	ふえ
飼育場/牧場に滞在したことがある はい 12. 家畜に近い場所 (家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい 13. 10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい (通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品 (販売品、注文促進用のサンブル品、 はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て (米国への別送品を除くの価値金額は: ドル 訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全で ドルこの用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実	3 (2)	ゅえ
12. 家畜に近い場所 (家畜を触ったり取り扱うなど) に滞在していたことがある はい 13.10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい (通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品 (販売品、注文促進用のサンブル品、 はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て (米国への別送品を除くの価値金額は: ドル 訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全でドルこの用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実		
に滞在していたことがある はい 13.10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい (通貨代替物の定義については裏側を参照) 14. 商業用商品 (販売品、注文促進用のサンブル品、 はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て (米国への別送品を除くの価値金額は: ドル 訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全でドルこの用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。 ほはこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実	2 (2)	ハえ
13.10,000 米国ドル以上もしくは同等額以上の外貨金額を通貨または通貨代替物で持ち込んでいる はい (通貨代替物の定義については裏側を参照)  14.商業用商品(販売品、注文促進用のサンプル品、 はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている  15.米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て (米国への別送品を除くの価値金額は: ドル 訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全でドル この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。  私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実	s vsc	<u>ነ</u> ጂ
(通貨代替物の定義については裏側を参照)  14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンプル品、はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている  15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国、商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は: ドル  訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全でドル  この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。  私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実	C289	
14. 商業用商品(販売品、注文促進用のサンプル品、 はいまたは個人所有物と見なされない物品)を持っている 15. 米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全で (米国への別送品を除くの価値金額は: ドル  訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全でドル この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実	3 (3)	いえ
または個人所有物と見なされない物品)を持っている  15.米国居住者 ― 海外で購入もしくは得た、そして米国商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は:  訪問者 ― 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全でドル  この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべできるよう、スペースを空けてあります。  私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実	y 646	ふえ
商業用商品を含む物品全て(米国への別送品を除くの価値金額は: ドル 訪問者 一 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全で ドル この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべ できるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実		
の価値金額は: ドル 訪問者 一 商業用商品を含む、米国内に残す予定の物品全で ドル この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべ できるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に記載されている重要な情報を読み、真実	に持ち込ん瞬答品を	ノでいる も会か
ドル この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべ できるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実	मा स्वाप्त र	<i></i> 0
この用紙の裏側にある説明をよくお読みください。申告すべ できるよう、スペースを空けてあります。 私はこ <b>の用紙の裏側に記載されている重要な情報を読み、真</b> 実	ての価値金額	額:
できるよう、スペースを空けてあります。 私はこの用紙の裏側に配載されている重要な情報を読み、真実		
	では日で生	a C 864
けいました。	&に基づいた	と申告で
X		
<b>《 (署名)</b> 稅関使用欄	日付(日/月	/年)

FIGURE 2-3-22 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Japanese (front)

#### アメリカ合衆国教養機は皆様を歓迎いたします。

デメリカ合衆国税関局には、米園園内への禁止品目の不法な輸入を防止する 責務があります。税関検査官には、旅行者に質問し、旅行者やその荷物の検 査を行う権限があります。税関検査の対象に選ばれた場合でも、旅行者の皆様 には専門家としての礼儀正しい尊厳をもった態度で検査官が対応いたします。 税関監督者や税関旅客サービス係が皆様のご質問にお答えいたします。 コメ ントカードでお礼やサービスに対するフィードバックをお寄せいただくこと もできます。

#### 大切な情報

合衆国居住者 — 海外で得た物品すべてと、アメリカ合衆国に持ち込む物品すべてを申告する義務があります。

旅行者(非合衆国居住者) — アメリカ合衆国内に残していく物品すべての価値金額を申告する義務があります。

この申告用紙にすべての品目を申告し、価値金額は米国ドルで提示してください。 勝答品については、小売価格を記入してください。

**国報** — 税関審査官が決定します。アメリカ合衆国居住者には、通常、持ち込み 品に対して 800 米国ドルの免税控除があります。旅行者 (非合衆国居住者) には 通常、100 米国ドルの免税控除があります。関税は控除額を超えた最初の 1,000 米国ドルに対し、現行の関税率で課金されます。

規制物質、公序良俗に反する物品および零性薬物は、通常、特ち込みが禁止されています。

ご協力ありがとうごぎいました。アメリカ合衆国へようこそ!

通貨や通貨代替物の輸送は、金額如何にかかわらず合法です。しかし、10,000 米国ドル (米国ドルもしくは外国通貨での同等額、または双方の合計額) を超える金額を米国内に持ち込む、または米国外に持ち出す場合、旅行者はアメリカ合衆国税関局に対して税関用紙 4790を提出することが法律で義務付けられています。通貨代替物には、ロイン、貨幣、トラベラーズ・チェック、および個人小切手、海外送金小切手、証券、債権などの無記名養類が含まれます。他人があなたの通貨や通過代替物を持っている場合でも、あなたには税関用額 4790 で報告する必要があります。必要な報告を行わなかった場合、または持ち込む金額の全額を報告しなかった場合は、その通貨や通貨代替物すべてを接収したり、民事罰または刑事訴追に至る場合もあります。上記の大切な情報をよく読み、真実に基づいた申告を行った後に、この用紙の裏側に署名してください。

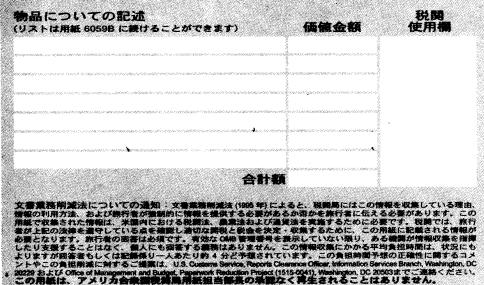


FIGURE 2-3-23 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Japanese (back)

Customs Form 6059B (Japanese) (11/02)

### 6059B—Customs Declaration in Korean

세관신고서 19 CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111, 1498; 31 CFR 5316		서식승인 IB 번호 1515-004
입국하는 모든 여행자 또는 책임 있는 가족은 다음의당 한 장의 신고서만 작성하여야함):	기 경모를 제공하	lot 한다 (가=
1. All the second of the secon		en a st or the later of the state of the
이름	중간이름	
2. 생년월일 일 : 월	H	
3. 여행에 동반하는 가족의 수		
4. (a) 미국 내 주소 (호텔 이름/목적지)		
(b) <b>도</b> 시	(c) <del>주</del>	er servera e e erec e e espera e e erece anno en
5. 여권 발행국가	er y sa tar ar e en anna y e 1942 1957 1955 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956	Higher, it is supposed that the electric is an electric in the principle
6. 어린번호	and the state of t	the control of the co
7. <b>거주</b> 국가		
8. 이번 여행 중 미국 도착		
전에 방문한 국가들		and the second s
9. 항공사/항공편 번호 또는 선박명칭		
10. 이번 여행의 일차적 목적은 사업임:	o <b>l</b>	아니오
<ol> <li>본인(우리)은 다음의 것을 휴대하고 있음</li> <li>(a) 파일, 식물, 식품, 곤충:</li> </ol>	. 4	아니오
(b) 육류, 동물, 동물/야생생물 제품:	બી	아니오
(c) 병원체, 세포 배양물, 달팽이:	예	아니오
(d) 흙 또는 농장/목장/목초지를 다녀왔음:		아니오
12. 본인(우리)은 <b>가축</b> 과 가까이 지냈음	•	
(만지거나 다루는 등):	4	아니오
13. 본인(우리)은 미화 1만 달러 이상 또는 그에 상당 외화금액의 통화 또는 급전적 수단을 소지하고 9		아니오
(뒷면의 금전적 수단의 정의를 참조 바람)	х н.	1-1-4-
14. 본인(우리)은 <b>상업용 끝품:</b>	બા	아니오
(판매할 상품, 주문을 청하기 위해 사용하는 견본 개인용품으로 간주되지 않는 물건들)을 가지고 있		
15.거주자 — 본인(우리)이 해외에서 구입 또는		우으로 가지고
오는 상업용 물품을 포함한 <b>모든 제화</b> (다른 시 미국으로 우송한 물건은 제외함)의 <b>총가</b> 에은 미	·람에게 줄 선물 '하. ゕ	은 포함하되
방문자 - 상업용 물품을 포함하여 미국에 남이	1000 Million Charles and a construction of	사이 추가에요
미화:	\$	
이 서식의 뒷면에 적힌 지시사항을 읽어보십시오	귀하가 신고해야	<b>i만 하는</b> 모든
품목을 기재할 지면이 제공되어 있습니다. 본인은 이 서식의 이면에 척여 있는 중요한 정보를 ■ 이었음.	읽었으며 사실 :	그대로 신고
X		
(서명)	작성일	자 (일/월/년)

FIGURE 2-3-24 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Korean (front)

미국 관세청은 여러분이 미국에 오신 것을 환영합니다 미국 관세청은 금지된 품목의 불법적 반입으로부터 미국을 보호할 책임이 이국 단세성은 급격된 급급적 된 대표로 무리 기기를 모모를 기타 있습니다. 세관 공무원들은 귀하를 심문하고 귀하 및 귀하의 개인제산을 조사할 수 있는 권한을 가지고 있습니다. 귀하가 조사 대상자로 선정된 여행자들 중의 한 사람이면, 귀하는 정중하고 전문적이며 품위 있는 지정적을 하기 된 기요기단, 기에는 이용되고 전문기기가 되게 있는 방식으로 대우를 받을 것입니다. 귀하의 문의에 답변을 할 수 있는 세환 감독자 및 여행객 안내 요원들을 찾아 문의하실 수 있습니다. 인사말을 전하거나 의견을 제안하시는데 사용할 수 있는 답례용 업서가 준비되어 있습니다.

중요한 정보

미국 거주자 — 해외에서 취득하여 미국으로 가져오는 모든 물품을 신고 합니다.

방문자 (비거주자) — 미국에 남아 있게 될 모든 물품의 가액을 신고합니다. 이 신고서로 모든 물품을 신고하고 미국 달러화로 가액을 표시합니다. 선물의 경우에는 소매가액을 표시합니다.

관세 — 새관 공무원들이 관세액을 결정할 것입니다. 미국 거주자들은 통 상적으로 휴대품목에 대하여 800 달러까지 관세를 면제 받을 수 있습니다. 방문자 (비거주자)들은 통상적으로 100 달러까지 관세를 면제 받을 수 있습니다. 관세는 면서액을 초과하는 첫 1천 달러에 대해 현행 서울로 산정합니다.

통제대상 물질, 음란 물품 및 독성 물질은 일반적으로 반입이 금지됩니다. 감사합니다. 그리고 미국 방문을 환영합니다.

통화 또는 급전적 수단의 반출 반법은 금액을 불문하고 합법적입니다. 하지만 귀하가 미국 내로 또는 미국 외로 1만 달러 (미화 또는 그에 상당한 외화금액 또는 이 둘의 합산) 이상을 휴대하는 경우에는 법에 의거 세관 서식 4790으로 미국 관세 청에 신고서를 제출하여야 합니다. 금전적 수단에는 주화, 통화, 여행자 수표, 그리 고 게이수표 또는 자기 앞 수표 및 중권과 체권 등의 소지자 유가중서가 포함됩니다. 귀하가 다른 사람에게 통화 또는 금전적 수단을 휴대 쉬킨 경우에도 귀하는 또한 세관 서식 4790으로 신고서를 제출해야 합니다. 요구된 신고서를 제출하지 않거나 귀하가 휴대하는 총 금액을 신고하지 않을 시는 모든 통화 또는 금전적 수단을 압수하게 될 수 있으며, 귀하는 민사상의 처벌을 받고/또는 행사상의 기소를 당할 수 있습니다. 귀하는 상기 중요 정보를 읽고 사실 그대로 신고한 후, 이 서식의 반대 면에 서명하십시오.

y iver carvering	encorer a		M690 (277 C), (		er e storeet sterre	20 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C			ereste ere ere			nese er 1929 i	
991100	e propositio			tyris a tedyserics.	er en reger e						and the		
		., 19.56, .											
		ugh yan		- produce a co						er susweg is	aran S. J.		
	Jewis Li		7 MAC 1 MM						1. 1.14				
		200			* 1.39				er - 115				
1. V			888 8 8 8 8 °							ree roe			
95864 8585					Silven		15.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	<b>= 21</b>					

#야 및 하는지의 여부를 당 세판이 귀하에게 알려주도록 규정하고 있습니다. 이 서식상으로 수집한 정보는 마국의 관세, 농업 및 통화에 관한 법률들을 시행하는데 필요합니다. 여행자가 이를 법률을 확실하게 준수하도록 하고 세관이 정당한 약수의 관세 및 새금을 신청하여 경수할 수 있도록 하기 위하여 세판은 이 서식상의 정보를 요구합니다. 귀하의 답변은 의무적으로 하여야 합니다. 정보기관이 OMB의 관리 변호를 표시하지 않을 때는 당에 기관은 정보 수집을 실시하거나 지원할 수 없으며, 개인에게 정보 수집에 응하도록 요구하지 않습니다. 이 정보 수집과 관련하여 소요되는 평균 소요 예상 시간은 개인 시청에 따라 응답자 또는 기록유지 당당자 당식문이다. 이 정교 소요 예상 시간의 정희성에 관한 의견 또는 이 소요 세간은 제안 시청에 따라 응답자 또는 기록유지 당당자 당식문이다. 이 정교 소요 예상 시간의 정희성에 관한 의견 또는 이 소요 시간을 줄이기 위한 의견은 워싱턴 DC 20253에 소재한 미국 관세칭, 신고서 처리 담당관실 정보 서비스 (U.S. Customis Service, Reports Clearance Officer, Information Services Branch, Washington DC 20229) 그리고 워싱턴 DC 20253에 소재한 관리에산차 (Office of Management and Budget) 서류 간소화 사업 담당관실 (1515-0041) (Office of Management and Budget, Papervork Reduction Project (1515-0041)로 보내야 합니다. 이 서식은 미국 세관 서식 관리관의 승인이 없어는 목계를 수 없습니다.

Customs Form 6059B (Korean) (11/02)

FIGURE 2-3-25 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Korean (back)

### 6059B—Customs Declaration in Polish

9 (	<b>eklaracja celna</b> PFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111, 1498; 31 CFR 5316 dy przybywający podróżny lub członek rodziny za nią odpov		IZ ZATWIERDZON OMB Nr 1515-00 powiązany jest (
	edłożenia następujących informacji (wymaganą jest tylko JEDNA de	klaracja na roc	lzinę):
۱.	Nazwisko	SAN ENGRAN	er av en en en en en en
		Orugie imię	
		ok	
}. £.	Liczba członków rodziny podróżujących z Tobą  (a) Adres w USA (nazwa hotelu/miejsce docelowe podróży)		
	(b) Miejscowość	(c) Stan	a por la companya de
<b>j</b> .	Paszport wydany przez (kraj)		and the second second
5.	Numer paszportu		the second secon
,	Kraj <b>stalego zamieszkania</b>		
3.	Kraje odwiedzane w tej podróży bezpośrednio przed przybyciem do USA		
),	Linie lotnicze/Nr lotu lub nazwa statku		
0.	Zasadniczym celem tej podróży są interesy:	Tak	Nie
11.	Przywożę (przywozimy) (a) owoce, rośliny, żywność(b), owady:	Tak	Nie
	(b) produkty mięsne, zwierzęta, produkty pochodzenia zwierzęcego/dz	riczyznę: Tak	Nie
	(c) czynniki chorobotwórcze, hodowle komórek, ślimaki:	Tak	Nie
	(d) próbki gruntu; (lub) przebywałem (przebywaliśmy) w gospodarstwie rolnym/na pastwisku:	Tak	Nie
l2.	Bylem (byliśmy) w bliskim kontakcie (dotykanie, obrządzanie) ze zwierzętami hodowlanymi:	Tak	Nie
<b>ι3.</b>	Przywożę (przywozimy) walutę lub środki walutowe o wartości ponad 10 tys. USD lub ekwiwalent w walucie obcej: (definicja środków walutowych znajduje się na odwrocie)	Tak	Nie
14.	Posiadam (posiadamy) artykuły handlowe: (artykuły na sprzedaż, próbki artykułów w celu uzyskania	Tak	Nie
15.	zamówień lub artykuły nie uważane za osobiste)  Stali mieszkańcy USA - całkowita wartość wszystkich handlowych nabytych za granicą (w tym prezenty dla innych opocztą do USA) i przywiezionych do USA wynosi:  U		
	Osoby przyjezdne - całkowita wartość wszystkich artykułó USA, w tym artykułów handlowych, wynosi: U	<b>w</b> , które pozo SD	staną docelowo
	sze przeczytać instrukcje na odwrocie formularza. Przewidziano t systkich artykułów, które należy zadeklarować.	am miejsce na	wyszczególnier
ST FE	WIERDZAM NINIEJSZYM, ŻE PRZECZYTAŁEM INFO GO FORMULARZA J ŻE MOJA DEKLARACJA JEST :	RMACJE N ZGODNA Z	A ODWROCI PRAWDĄ.

FIGURE 2-3-26 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Polish (front)

### Urząd Celny USA wita Państwa w .... Stanach Zjednoczonych Urząd Gelny, USA jest odpowiedzialny za ochronę Stanów Zjednoczonych przed nielegalnym przywozem zabronionych artykułów. Celnicy mają prawo przesłuchiwać przyjezdnych oraz przeszukiwać ich mienie osobiste. Jeżeli znajdziesz się pośród podróżnych wyselekcjonowanych do rewizji, zostaniesz potraktowany uprzejmie, fachowo i z godnością. Personel nadzoru służby celnej oraz reprezentanci obsługi podróżnych są gotowi udzielić odpowiedzi na pytania. Dostępne są karty do zgłaszania uwag sugestii na temat organizacji odprawy celnej. Ważne Informacje Stali mieszkańcy USA - proszę zadeklarować wszystkie artykuły uzyskane za granicą i przywożone do USA. Osoby przyjezdne (bez stalego zamieszkania w USA) - proszę zadeklarować wartość wszystkich artykułów, które pozostaną docelowo w USA. Zadeklaruj wszystkie artykuły w niniejszej deklaracji celnej i przedstaw ich wartość w USD. W przypadku prezentów podaj cenę, po której zostały nabyte. Opłata celna - jej wartość zostanie określona przez celników. Stali mieszkańcy USA są zwykle zwolnieni od opłaty celnej za przywożone artykuły o wartości nie przekraczającej 800 USD. Osoby przyjezdne (bez stałego zamieszkania w USA) są zwykle uprawnione do zwolnienia od opłaty celnej w wysokości 100 USD. Opłata celna zostanie określona w oparciu o aktualne taryfy celne obowiązujące dla pierwszego 1000 USD powyżej wysokości zwolnienia od opłaty celnei. Przywóz substancji kontrolowanych, artykułów obscenicznych i substancji trujących jest ogólnie zabroniogy. Dziękujemy i witamy w Stanach Zjednoczonych. Przewóz waluty lub środków walutowych o dowolnej wartości jest legalny. Jednak osoby przywożące do lub wywożące ze Stanów Zjednoczonych więcej niż 10 tys. USD (lub ekwiwalent w obcej walucie, do lub wywozące ze stanów Zjednoczonych więcej niż 10 tys. USD (lub ekwiwalent w obcej walucie, lub też kombinację obydwóch) mają obowiązek prawny wypełnić i przedłożyć Formularz Celny 4790 w Urzędzie Celnym USA. Do środków walutowych zalicza się monety, walute, czeki podróżnicze oraz instrumenty na okaziciela, takie jak; czeki osobiste lub bankierskie, akcję gietdowe i obligacje. Jeżeli mna osoba przywozi walute lub środki walutowe w Twoim imieniu, również należy przedłożyć Formularz Celny 4790. Uchylanie się od przedłożenia wymaganych formularzy lub podania całkowitej sumy przywożonych środków walutowych może prowadzić do konfiskaty uszystkich pieniędzy i środków walutowych, a także do nakożenia grzywny lub wszczęcia postępowania karnego. PO PRZECZYTANIU POWYZSZYCH INFORMACJI I ZŁOŻENIU DEKLARACJI ZGODNEJ Z PRAWDĄ PODPISAĆ SIĘ NA ODWZOTNEJ STRONJE NINJEJSZEGO BORMI LAZZA. ODWROTNEJ STRONIE NINIEJSZEGO FORMULARZA. Opis artykułów (można kontynuować ne dodatkowym egzempiarzu Formularza 60508) Do użytku Wartošć Urzędu Celnego

Uwaga w sprawie USTAWY O REDUKCJI BIURIOKRACJI: Ustawa o Riedukcji Blurotracji z 1995 roku wymaga ujawnienia, w jakm celu zbioramy te informacje, jak je wykorzystamy i czy istnieje obowiązek udzielanią ich. Informacje zbierane na tym formularzu są konieczne dla prawidowego egzekwowania przepisów celnych i nonetamych Stanów Zjednoczonych, Użajd Celny wymaga tych informacji w celu zapownienia, aby podróżni przestrzegali tych przepisów craz w celu określenia i netożenia opiat celnych i podetkow w prawidowej wysokości. Zastosowanie się do tych przepisów jest obowiązkowa. Agunzji wolno prowadzić ani spoworoweć zbiorania informacji, zaś osoby indywidusine muszą je podawać tylu za okazstiem wsznego rumenu kontrolnego Orifo. Szacuje się, że zebranie tych informacji zajmie respondentowi lub osobie rejectującej średnic około 4 mnut zajeżnie okołoczności. Uwegi na ternet tej oceny obojążenia czasowego oraz sugastie jak go znodukować należy klerować pod adresem U.S. Customs Service, Reports Clearance Officer, Information Services Branch, Washington, DC 20228 oraz do Office of Management and Budget, Papersock Reduction Project (1515-0041), Washington, DC 20503. REPRODUKCJA NINIEJSZEGO PORBIULARZĄ SEZ ZGODY KIEROWNIKA DZIAŁU FORMULARZY URZEJO CELNEGO STANÓW ZJEDNOCZONYCH JEST ZABRONIONA.

Razem

Customs Form 6059B (Polish) (11/02)

FIGURE 2-3-27 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Polish (back)

### 6059B—Customs Declaration in Portuguese

Declara o de 9 CFR 122.27, 148.12, 14 Cada viajante ou memb nformações (é exigida . Sobrenome	8.13, 148.110, 148.1 iro de família resp	11, 1498; 31 CFR 5316 onsável que está ch	egando dev	OM	RIO APROVADO B № 1515-0041 er as seguintes
Nome		a and a second second	Nome do m		
. Data de nascimen	to Dia	Mês .	Ano		
. Número de memb		and the state of t			
. (a) Endereço nos I	7	7			
. (a) Lindereço nos i	stados Citados (II	onic do notos dese	,		
(b) Cidade		and the second s	(c) Esta	do	
. Passaporte emitid	o por (país)	en anderen in de de de de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de			
. Número do passa					
. País de residência					
	ora manama antar			and the second	
<ul> <li>Países visitados ne de chegar aos Estado</li> </ul>					
. Companhia aérea		ou nome do navio			
0. O propósito princip				Sim	Não
<ol> <li>Eu estou (Nós esta)</li> </ol>		negocios.		J.M.	1,409
(a) frutas, plantas, a				Sim	Não
(b) carnes, animais,	produtos animais	/selvagens:	7	Sim	Não
(c) carnes, animais,	produtos animais	/selvagens:		Sim	Não
(d) terra ou estivem	os em fazenda/ra	ncho/pasto:		Sim	Não
2. Eu estive (Nós estive) (tal como tocar ou		nidades de <b>gado</b>		Sim	Não
<ol> <li>Eu estou (Nós estan rios acima de US\$ 1 (veja definição de in:</li> </ol>	0.000 ou seu equi	valente em moeda e	trangeira:	Sim	Não
<ol> <li>Eu tenho (Nós tem (artigos para venda, ou mercadorias que</li> </ol>	amostras usadas	para solicitação de		Sim	Não
5. Residentes - O va que foi comprada o itens remetidos par Unidos é de:	alor total de tod ou adquirida no e	las as mercadorias strangeiro (inclusiv	i, inclusive e presentes	para alg	ném, mas nāc
Visitantes – O val mercadoria comerc		gos que permanece	rão nos Est US\$	ądos Un	idos, inclusive
eia as instruções que o ara você relacionar to EU LI AS INFORM DESTE FORMUL F	dos os itens que d A "ES IMPOR	leve declarar. TANTES QUE C	ONSTAM	NO VE	
X					
(Assinatura)				Data (di	/mês/ano)

FIGURE 2-3-28 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Portuguese (front)

## O Servi o de Alf ndega Americano lhe d as boas-vindas aos Estados Unidos

O Serviço de Alfândega Americano é responsável pela proteção dos Estados Unidos contra a importação ilegal de itens proibidos. Os funcionários da Alfândega têm a autoridade para interrogá-lo e para examinar seus bens pessoais. Se você for um dos viajantes selecionados para exame, você será tratado de maneira cortês, profissional e digna. Os Supervisores da Alfândega e os Representantes do Serviço de Passageiros estão à disposição para responder às suas perguntas. Os cartões de comentários estão disponíveis para que você coloque seus elogios ou para nos fornecer feedback.

#### Informa o importante

Residentes americanos – declare todos os artigos que você adquiriu no estrangeiro e está trazendo para os Estados Unidos.

Visitantes (Não-Residentes) – declare o valor de todos os artigos que permanecerão nos Estados Unidos.

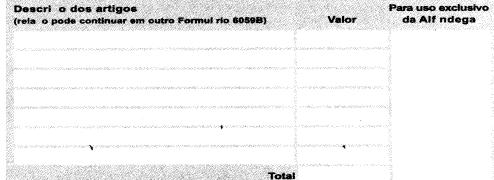
Declare todos os artigos neste formulário de declaração e coloque os valores em dólares americanos. Para presentes, por favor, indique o valor de varejo.

Imposto – Os funcionários determinarão o imposto. Os residentes americanos são, normalmente, contemplados com isenção de imposto para artigos que estão em seu poder no valor total de US\$ 800. Os visitantes (não-residentes) são, normalmente contemplados com isenção de impostos para artigos que estão em seu poder no valor de US\$ 100. O imposto será avaliado à taxa atual para os primeiros US\$ 1.000 que excederem a isenção.

Substâncias controladas, artigos obscenos e substâncias tóxicas têm, geralmente, entrada proibida.

Obrigado, e seja bem-vindo aos Estados Unidos.

O transporte de meio circulante e instrumentos monetários, independentemente da quantia, é legal. Porém, se você está trazendo aos, ou levando para fora dos, Estados Unidos mais que US\$ 10.000 (em dólares americanos ou seu equivalente em moeda estrangeira, ou a combinação de ambos) você tem a obrigação, por lei, de preencher o Formulário 4790 da Alfândega, junto ao Serviço da Alfândega Americano. Os instrumentos monetários incluem moeda, meio circulante, cheques de viagem e instrumentos ao portador tais como cheques pessoais ou administrativos, ações e títulos. Se você tem outra pessoa transportando meio circulante ou instrumento monetário para você, você tem outra pessoa transportando meio 4790 da Alfândega. O não preenchimento dos formulários exigidos ou a ausência em relatar a quantia total que você está transportando pode conduzir à apreensão de todo o meio circulante e instrumentos monetários em seu poder e pode sujeitá-lo às penalidades civis e/ou a processo criminal. ASSINE NO VERSO DESTE FORMULÁRIO APOS VOCÊ TER LIDO A IMPORTANTE INFORMAÇÃO ACIMA E FAÇA UMA DECLARAÇÃO VERDADEIRA.



AVISO SOBRE A LEI PARA A REDUÇÃO DA BUROCRACIA: A Lei para a Redução da Burocracia de 1995 (Paperwork Reduction Act of 1995) diz que devemos relator a você porque estamos solicitando esta triformação, como a usaremos e se você tem de fornecer-nos. A informação obtida neste formulário é necessária para atender à attândega, agricultura a àe leis monetárias dos Estados Unidos. A Attândega solicita a informação contida neste formulário para assegurar que os viajentes estão em conformidade com tais leis e para permitir que se faça o cálculo e a arrecadação de quantia costa de imposso e taxa. Sua resposta é obrigatária. Uma agência pode não conduzir ou solicitar, e uma pessoa pode não ser obrigada a responder a, uma coleta de informações se ela apresentar um número de controte CMB válido. O tempo médio astimado associado a esta solicitação de informações é de 4 minutos por pessoa cou por activistador pois depende das circunstâncias individuais. Comentários a respeito de precisão deste tempo estimado e sugestiões para redução deste tempo devem ser dirigidos ao U.S. Customs Service, Reports Clearance Officer, Information Services Branch, Washington, DC 20225, e ao Office of Management and Budget, Paperwork Raduction Project (1515-0041). Washington, DC 20203, ESTE FORMULÂRIO NÃO PODE SER REPRODUZIDO SEM A APROVAÇÃO DO GERENTE DE FORMULÂRIOS DA ALFÂNDEGA AMERICAMA.

Customs Form 6059B (Portuguese) (11/02)

FIGURE 2-3-29 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Portuguese (back)

### 6059B—Customs Declaration in Russian

19 ( Ka	аможенная декларация  CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111, 1498; 31 CFR 5316  ждый прибывающий пассажир или глава семьи долже  формацию (требуется только ОДНА декларация на семью):			А УТВЕРЖДЕ ЭМВ № 1515-О Следующу
	Фамилия	27.55567-55956		
	Имя	Отчес	тво	and actives a series between
2.	Лата рождения День Месяц	Год		
3.	Количество членов семьи, путешествующих с Вами	6766	randaren era en 1900.	
4.	(а) Адрес в США (название гостиницы/пункт назначения)	ı		
	(6) Popox	(в) Ш	тат	entra entra de la composition de la co
5.	Паспорт выдан (страна)		COSSE i ingrisio yay ii	tha ang trapitor to do no brough in
6.	Номер паспорта	, a i i i de l'aligne,	en a siden por esta por esta penado en	raus is is a factorisation of the result
7.	Страна проживания	e e e este dominio e e e	to a comment of a source	the territory of the species
Ω	Страны, посещенные во время	eren in Legent in in		age para taga paga tagan atau an ara-
	этой поездки до прибытия в США			control to the field the factor for a con-
9.	Авиакомпания/№ рейса или название судна	era, lucarno se santo s	a de sante de conservant en seu en	
90	. Плавной целью этой поездки является бизнес:		Да	Нет
	Я везу (мы везем)			
	(а) фрукты, растения, пищевые продукты, насекомых:	7	. Да	Нет
	(б) мясо, животных, продукты животноводства/охоты:		Да	Her
	(в) возбудителей болезней, клеточные культуры, змей:		Да	Нет
	(г) почву или был(-и) на ферме/ранчо/пастбище:		Да	Her
14.	. Я был (мы были) в вепосредственной близости от сельскохозяйственных животных			
	(касались их руками или работали с ними):		Да	Her
13.	Я везу (мы везем) деньги или другие финансовые инструменты на сумму свыше 10 000 долларов			
	США или их иностранного эквивалента:		Да	Her
14	(см. определение финансовых инструментов на обороте)		Да	Нет
1.4.	У меня (у нас) есть коммерческие товары: (вещи на продажу, образцы для привлечения заказов или товары, которые не могут считаться личным имуществом	)	Да	1161
15.	Ностоянные жителя - общая стоимость всех товаров товаров), купленных или приобретенных мвою/нами за г но исключая вещи, отправленные в США по почте) и вы- составляет:	раниі	цей (вилю	чая подары
	Гости - общая стоимость всех вещей (в том числе комм останутся в США:	ерчес \$	жих това <sub>)</sub> \$	оов), ноторі
ner A (	очитайте инструкции на обороте этого документа. Там речня всех вещей, подлежащих декларации. ОЗНАКОМИЛСЯ С ВАЖНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ, ПРИ БОРОТЕ ЭТОГО ДОКУМЕНТА, И СОСТАВИЛ ПРАВДИ	веді	ЕННОЙ !	HA
1				
	(Подпись)		Пата (день	(wocan/coa)

FIGURE 2-3-30 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Russian (front)

#### Таможенная служба США приветствует Вас в Соединенных Штатах Америки Таможенная служба США весет ответственность за защиту страны от нелегального ввоза запрещенных товаров. Служащие таможни имеют право опросить и обыскать вас, а также произвести досмотр ваших личных вещей. Если Вы будете выбраны для досмотра, с Вами будут обращаться вежливо, профессионально и уважительно. Руководители таможни и представители отдела обслуживания пассажиров всегда готовы ответить на Ваши вопросы. В таможие имеются карточки для положительных отзывов, замечаний и предложений. Важная информация Постоянные жители США указывают в декларации все товары, приобретенные за границей и ввозимые в США. Гости (лица, не являющиеся постоянными жителями США) указывают в декларации все товары, которые останутся в США. Перечислите все товары на данном бланке декларации и укажите их стоимость в долларах США. Для подарков укажите, пожалуйста, розничную цену. Пошлина. Служащие гаможни определят размер пошлины. Постоянные жители США, как правило, имеют право на беспошлинный ввоз товаров на сумму 800 долларов. Лица, не являющиеся постоянными жителями США, как правило, имеют право на беспошлинный ввоз товаров на сумму 100 долларов. Размер пошлины оценивается по действующему тарифу на первую 1 000 долларов сверх суммы, не облагаемой пошлиной. Вообще запрещен ввоз контроляруемых веществ, порнографии и токсических материалов. Спасибо и добро покаловать в Соединенные Штаты Америки! Закон не запрещает провозить любое количество денег и других финансовых миструментов. Однако, если Вы ввозите в Соединенные Штаты или вывозите из страны более 10 000 долларов и (или) их иностранного эквивалента, то по закону обязаны представить в Таможенную службу США отчет по Таможенной форме 4790. К финансовым инструментам относятся монеты, банкноты, дорожные чеми, донументи на предъявителя, например, персопальные или банковские чеми, а также акции и облигации. Если кто-то другой провозит за Вас деньги или другие финансовые инструменты. Вы также обязаны представить отчет по Таможенной форме 4790. Если Вы не представите такой отчет или не укажете в нем полную провозит за вы сумму это может примерта к конфискации неей суммы денег или провозимую Вами сумму, это может привести к конфискации всей суммы денег или других финансовых инструментов, гражданско-правовым санкциим и (или) уголовному преследованию. ОЗНАКОМИВШИСЬ С ПРИВЕДЕННОЙ ВЫШЕ ВАЖНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ И СОСТАВИВ ПРАВДИВУЮ ДЕКЛАРАЦИЮ, ПОСТАВЬГЕ СВОЮ ПОДПИСЬ НА ЛИЦЕВОЙ СТОРОНЕ ЭТОГО ДОКУМЕНТА. Заполияется Описание вещей таможней (Перечень можно продолжить на другой форме 6059В) Стоимость Итого Customs Form 6059B (Russian) (11/02)

FIGURE 2-3-31 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Russian (back)

#### 6059B—Customs Declaration in Spanish

Declaración de Aduanas			IO APROBADI
19 CFR 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111, 1498; 31 Cada viajero o encargado de familia que			i No. 1515-004 Ia siguient
nformación (se exige sólo UNA declaración e			_
1. Apellido	_	garaga karan an alaman an	www.nerwww.nerwner.
Nombre	Segundo nomb	And Anterior Section	
	Mes Af	1O	2-10-1-10-1
3. Cuántos familiares viajan con usted	1		
4. (a) Dirección en los EE.UU. (nombre del	noteviugary		
(b) Ciudad	(c) Esta	do	kantarinanan kada sidi bedaran dan
5. Pasaporte expedido en (país)	option and an extra section of the s	PO Jakob er anjarar, er ege	ngarawan-ayawan-asares sasare sa
6. Número del pasaporte	in and an analysis of the second seco	errorrorrorrorrorrorrorrorrorrorrorrorro	
7. País de residencia			at entre of the contract of the above the above the special
8. Países que visitó durante este viaje	destruite de destamble en entre transporte en entre en estamble en entre en entre en en en entre en entre en e		The test of the test of the state of the sta
antes de su llegada a los EE.UU.		na na nana na nananna da	e alexandre de la lacenta de la decentra de
9. Línea aérea/número de vuelo o nombre d	el barco	er i manskerga de den der derden kan derge	respect that they consider the second second
10. El propósito principal de este viaje es de n	egocios:	Sí	No
11. Traigo (Traemos)	- Table 199		
(a) frutas, plantas, alimentos, insectos:	7	Sí	No
(b) carnes, animales, productos de animale	s o silvestres:	Sí	No
(c) agentes de enfermedades, cultivos celul	ares, caracoles:	Sí	No
(d) tierra o he (hemos) estado en finca/grai		Sí	No
<ol> <li>He (Hemos) estado en cercanías de ganad (tocando o manipulándolo):</li> </ol>	0	Sí	No
13. Llevo (Llevamos) divisas o instrumentos n	nonetarios por		
valor superior a \$10,000 o su equivalente en		: Si	No
(Véase la definición de instrumentos mone 14. Tengo (Tenemos) mercancias comerciale		 Sf	No
(artículos para la venta, muestras para solic			
o bienes que no constituyen efectos persor		sidaa la	
<ol> <li>Residentes — el valor total de todos comerciales que he (hemos) comprado en</li> </ol>	el extranjero, (inc	luyendo	regalos par
otras personas, pero sin incluir los artículos e estoy (estamos) introduciendo en los E.E.U		a los El	E.UU.) y qu
Visitantes — el valor total de todos lo		ermane	cerán en lo
EE.UU., incluidas las mercancías comercia	iles, es de: 😮		
Lea las instrucciones al dorso del presente fi enumerar todos los artículos que deberá decla	ormulario. Se sun	unistra (	espacio par
HE LEÍDO LA INFORMACIÓN IMPORTANT	TE AL DORSO D	EL PRE	SENTE
FORMULARIO Y HE RENDIDO UNA DECL	ARACION FIDE	DIGNA.	
X			
(Firma)		lecha (dis	/mes/año)

FIGURE 2-3-32 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Spanish (front)

El Servicio de Aduanas de los El cordial bienvenida a los E	E.UU. le ex stados Un	tiende una Idos
El Servicio de Aduaras de los EE.UU. tiene la Estados Unidos contra la importación illicita de artíaduaneros euentan con la autoridad para formularle su propiedad personal. Si usted fuese escogido paratrato cortés y profesional y con dignidad. Lo Representantes de Servicios a los Pasajeros se contestar sus preguntas. Se dispone asimismo de tar exprese encomios o nos proporcione sus reacciones	responsabilidac culos prohibido preguntas y ex a ser examinad s Supervisores encuentran a s jetas para que o	I de proteger a los os. Los funcionarios aminarlo a usted y a o, se le brindará un s Aduaneros y los su disposición para
Información impo Residentes en los EE.UU. — declaren todo adquiridos en el extranjero y que ingresen en los I Visitantes (no residentes) — declaren el va	os los artículo Estados Unido:	S.
permanecerán en los Estados Unidos. Hagan una declaración de todos los artícu mostrando el valor en dólares estadounidenses. E indicar el valor al por menor.	ulos en el pr En el caso de l	esente formulario, os regalos, sírvanse
Impuesto arancelario — Los funcionarios aduaner arancelario. Por lo regular, los residentes en los E.E. libre de impuestos de \$800 sobre los artículos que visitantes (no residentes) tienen derecho a una exenciarancelario a la tasa actual sobre los primeros \$1,000	UU, tienen der los acompañar ión de \$100. Se ) después de la	echo a una exención  . Por lo regular, los  cobrará el impuesto  exención.
Por lo general, se prohíbe el ingreso de su obscenos y sustancias tóxicas.  Gracia		a los Estados Unidos.
Transportar divisas o instrumentos monetarios es lícito embargo, si usted ingresa o saca más de \$10,000 (dolare	s de los E.E.UL	. o su equivalencia en
Transportar divisas o instrumentos monetarios es lícito embargo, si usted ingresa o saca más de \$10,000 (dólare moneda extranjera o una combinación de las dos cosas), Servicio de Aduanas de los EE.UU utilizando el Formula monetarios incluyen monedas, dinero en efectivo, cheque tales como cheques personales y de gerencia, acciones y transporte las divisas o el instrumento monetario por presentar un informe utilizando el Formulario 4790 de Asexigido o si no se informa el valor total que usted está tran de la totalidad de las divisas o instrumentos monetarios y jun proceso penal. FIRME AL LADO CONTRARIO UNA VEZ QUE HAYA LEÍDO LA INFORMACIO ARRIBA Y HAYA RENDIDO UNA DECLARACIÓN	is de los EE. UU la ley le exige p rio 4790 de Adurs de viajero e in bonos. Si usted usted, usted tar duanas. La no pr sportando podrír codría exponerlo DEL PRESEN N IMPORTAN	l. o su equivalencia en resentar un informe al anas. Los instrumentos strumentos al portador hace que otra persona nbién está obligado a esentación del informe a dar lugar al decomiso
embargo, si usted ingresa o saca más de \$10,000 (dolare moneda extranjera o una combinación de las dos cosas), Servicio de Aduanas de los EE.UU. utilizando el Formula monetarios incluyen monedas, dinero en efectivo, cheque tales como cheques personales y de gerencia, acciones y transporte las divisas o el instrumento monetario por presentar un informe utilizando el Formulario 4790 de Acerigido o si no se informa el valor total que usted está tran de la totalidad de las divisas o instrumentos monetarios y jun proceso penal. FIRME AL LADO CONTRARIO INA VEZ OLIF HAYA LEDO LA INFORMACIO	is de los EE. UU la ley le exige p rio 4790 de Adurs de viajero e in bonos. Si usted usted, usted tar duanas. La no pr sportando podrír codría exponerlo DEL PRESEN N IMPORTAN	l. o su equivalencia en resentar un informe al anas. Los instrumentos strumentos al portador hace que otra persona nbién está obligado a esentación del informe a dar lugar al decomiso
embargo, si usted ingresa o saca más de \$10,000 (dofare moneda extranjera o una combinación de las dos cosas), Servicio de Aduanas de los EE.UU. utilizando el Formula monetarios incluyen monedas, dinero en efectivo, cheque tales como cheques personales y de gerencia, acciones y transporte las divisas o el instrumento monetario por presentar un informe utilizando el Formulario 4790 de Acexigido o si no se informa el valor total que usted está tran de la totalidad de las divisas o instrumentos monetarios y jun proceso penal. FIRME AL LADO CONTRARIO UNA VEZ QUE HAYA LEIDO LA INFORMACIO ARRIBA Y HAYA RENDIDO UNA DECLARACION Descripción de los artículos	is de los EE. UC la ley le exige p rio 4790 de Adu; s de viajero e in bonos. Si usted usted, usted tar luanas. La no pr sportando podrí sodría exponerlo DEL PRESEN N IMPORTAN FIDEDIGNA.	(Para uso exclusivo
embargo, si usted ingresa o saca más de \$10,000 (dofare moneda extranjera o una combinación de las dos cosas), Servicio de Aduanas de los EE.UU. utilizando el Formula monetarios incluyen monedas, dinero en efectivo, cheque tales como cheques personales y de gerencia, acciones y transporte las divisas o el instrumento monetario por presentar un informe utilizando el Formulario 4790 de Acexigido o si no se informa el valor total que usted está tran de la totalidad de las divisas o instrumentos monetarios y jun proceso penal. FIRME AL LADO CONTRARIO UNA VEZ QUE HAYA LEIDO LA INFORMACIO ARRIBA Y HAYA RENDIDO UNA DECLARACION Descripción de los artículos	is de los EE. UC la ley le exige p rio 4790 de Adu; s de viajero e in bonos. Si usted usted, usted tar luanas. La no pr sportando podrí sodría exponerlo DEL PRESEN N IMPORTAN FIDEDIGNA.	(Para uso exclusivo

FIGURE 2-3-33 Example of Customs Form 6059B—Customs Declaration in Spanish (back)

#### 6059B—Customs Declaration, in Vietnamese

19 CFF Mỗi l cần đ	chách đến hay iển MỘT tờ ki	<b>Quan</b> 48.13, 148.110, 148.1 người chánh tro hai cho cả gia đì	ng gia đình phả	16		NO. 151
1. 19		and a comment of the second of	and a superior of the stage		22	
	en (Tên thánh)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ı dêm	
	gày sanh	Ngày	Tháng	Nă	m	
		<b>gia đình</b> cùng đi Ioa Kỳ (tên khác	h sạn/nơi đến)			
(b	) Thành phố			(c) Tiểu	bang	a sala sala
	ơi cấp hộ chiế	က်။ (quốc gia)				
6. SI	î hộ chiếu		and the second			
7. Q	uốc gia thườn	g trú				
		<b>đã viếng</b> trong ước khi đến Hoa	<b>5</b> 3			
9. H	ãng hàng khô	ng/Số chuyển bi	y hoặc tên tàu			
11. T	ði (Chúng tôi)	a chuyển đi này l mang theo c vật, thực phẩm,			Đúng Đúng	Khôi Khôi
	T	phẩm từ động vậ			g Đúng	Khôi
		/ển bệnh, mẫu cấ	ta da anti-		Đúng	Khôi
		đến nông trại/trạ			Đúng	Khôi
12. T	ôi (Chúng tôi)				Đúng	Khôi
tri	en \$10,000 Mỹ	nang theo <b>tiền ha</b> kim hoặc ngoại tế phương tiện tiền t	tương đương:	ên tệ	Đứng	Khôi
14. To	ồi (Chúng tôi) ật phẩm thươn	có <b>hàng thương</b> ig mại, mẫu chào	<b>mại:</b> hàng, hoặc hàn	g	Đũng	Khôi
15. C tô ki K	ư đ <b>ận — tổ</b> i đã mua hoi lông là vật p ỳ là:	xem là vật dụng ng giá trị mọi ặc có được ở h shẩm gởi qua b	hàng hóa, kể ải ngoại (gồm ru điện đến Ho ,	cả quả c oa Kỳ) vi US\$	ho người à mang t	khác, heo vàc
th	ương mại là:	tổng giá trị mọ		US\$		_
khai l	oáo.	sau biểu mẫu nà ÔNG TIN QUAI SỰ THẬT.		7		
¥	•					

FIGURE 2-3-34 Customs Form 6059B—Customs Declaration in Vietnamese (front)

Thông Tin Quan Trọng Hải Quan							
quý vị đến Hơ	Hoa Kỳ xin ci . Kử	não mùng					
Hải Quan Hoa Kỳ có nhiệm vụ bảo vệ Hoa K	v đối với việc nì	dp khẩu trái phép					
những vật phẩm cấm. Nhân viên hải quan có quyền hỏi và khẩm xét quý vị và tài sản riêng của quý vị. Nếu là khách đến bị khám xét, quý vị được đối xử lịch sự, chuyên nghiệp và tôn trọng. Các Giám Sát Viên Hải Quan và Đại Điện Dịch Vụ Hành Khách luôn sản sàng giải đáp thắc mắc của quý vị. Luôn có sắn							
					phiếu góp ý để quý vị khen tặng hay phản hố		
					Thông Tin Quan Cư dân Hoa Kỳ — khai mọi vật phẩm có	trọng được ở bải ne	nai và mane theo
vào Hoa Kỳ.							
Khách đến (Không là cư dân) — khai gi	i trị mọi vật pl	dim sẽ lưu lại tại 🧠					
Hoa Kỳ.		MERIT DE LE					
<b>Khai mọi vật phẩm</b> trong tờ khai này và g quà tặng, xin ghi rõ giá b <b>á</b> n lẻ.							
Thuế — Nhân viên hải quan sẽ định thuế được miễn thuế \$800 đối với các vật phẩm cư dân) thường được miễn thuế \$100, và hành cho \$1,000 đầu tiên vượt quá mức mi	mang theo. Kh së tra thuế the	ích đến (không là 🔝					
Nói chung cầm nhập những chất bị kiểm chất độc hai.		m khiću dâm và					
Xin cảm ơn, và	chào ming qu	ý vị <b>đến</b> Hoa Kỳ.					
Việc vận chuyển tiền hay phương tiện tiền tệ là	_						
phiếu, chứng khoán và công khố phiếu. Nếu nh tiện tiền tệ cho mình, quý vị cũng phải trình báo							
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ n</i> ị tích thu <i>toàn bộ</i> tiền hay phương tiệu tiền tệ, và	o trên mẫu khải l g số tiến mang th có thể bị phạt dà A BIẾU MÂU N	nhi quan 4790. Neu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tố ÂY SAU KHI ĐỌC					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai tổng tịch thu toàn bộ tiền hay phương tiện tiền tệ, và hình sự. XIN KÝ TÊN VAO MẠT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRỌNG BÊN TRÊI	o trên mẫu khải l g số tiến mang th có thể bị phạt dà A BIẾU MÂU N	nhi quan 4790. Neu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tố ÂY SAU KHI ĐỌC					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai tổng tịch thu toàn bộ tiền hay phương tiện tiền tệ, và hình sự. XIN KÝ TÊN VAO MẠT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRỌNG BÊN TRÊI	o trên mẫu khải l g số tiến mang th có thể bị phạt dà A BIẾU MÂU N	hải quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ n</i> ị tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiến tệ, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẬT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ! Mô tả vật phẩm	o trên mẫu khải l g số tiền mang th có thể bị phạt dầ A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI	nhi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần dành cho					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ nị</i> tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiến tế, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẶT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ!  Mô tả vật phẩm	o trên mẫu khải l g số tiền mang th có thể bị phạt dầ A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI	nhi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần dành cho					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ nị</i> tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiến tế, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẶT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ!  Mô tả vật phẩm	o trên mẫu khải l g số tiền mang th có thể bị phạt dâ A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI	nhi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần dành cho					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ n</i> ị tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiên tệ, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẶT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ! Mô tả vật phẩm	o trên mẫu khải l g số tiền mang th có thể bị phạt dâ A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI	nhi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần dành cho					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ nị</i> tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiến tế, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẶT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ! Mô tả vật phẩm	o trên mẫu khải l g số tiền mang th có thể bị phạt dâ A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI	nhi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần dành cho					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ n</i> ị tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiên tệ, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẶT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ! Mô tả vật phẩm	o trên mẫu khải l g số tiền mang th có thể bị phạt dâ A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI	nhi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần dành cho					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ nị</i> tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiến tế, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẶT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ! Mô tả vật phẩm	o trên mẫu khải l g số tiền mang th có thể bị phạt dâ A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI	nhi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần dành cho					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ nị</i> tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiến tế, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẶT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ! Mô tả vật phẩm	o trên mẫu khải l g số tiền mang th có thể bị phạt dâ A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI	năi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần đành cho hải quan					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ n</i> ị tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiến tệ, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẬT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ! Mô tả vật phẩm	o trên mẫu khải l g số tiển mang th có thể bị phại dâ A BIBU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI Giá trị	năi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần đành cho hải quan					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ ng</i> tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiến tế, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẬT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ!  Mô th vật phẩm (Cổ thể tiếp tọc liệt kể trên Biểu mẫu 60598 thác)  Tổng cộn	o trên mẫu khải g số tiến mang th có thể bị phạt dâ A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỮI GIÁ trị	năi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần đành cho hải quan					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ n</i> ị tịch thu <i>toàn bộ</i> tiên hay phương tiện tiên tế, vậ hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẬT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ!  Mô tả vật phẩm (Có thể tiếp tục liệt hà trên Biểu mẫu 6053B thác)  Tổng cộn	o trên mẫu khải g số tiển mang th có thể bị phại dâ A BIBU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI GIÁ trị	năi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần đành cho hải quan					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai tổ ng tịch thu toàn bộ tiên hay phương tiện tiên tế, vậ hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẬT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ!  Mô tả vật phẩm (Có thể tiếp tục liệt hà trên Biểu mẫu 60538 khác)  Tổng cộn	o trên mẫu khải g số tiển mang th có thể bị phại dâ A BIBU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI GIÁ trị	năi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần đành cho hải quan					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ n</i> ị tịch thu <i>toàn bộ</i> tiên hay phương tiện tiên tế, vậ hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẬT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ!  Mô tả vật phẩm (Có thể tiếp tục liệt hà trên Biểu mẫu 6053B thác)  Tổng cộn	o trên mẫu khải g số tiển mang th có thể bị phại dâ A BIBU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI GIÁ trị	năi quan 4790. Nếu eo, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỢC NG SỰ THẬT.  Phần đành cho hải quan					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai tổ ng tịch thu toàn bộ tiến hay phương tiện tiến tộ, và hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MẶT BÊN KIA CỦ XONG THỐNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ!  Mô tả vật phẩm (Có thể tiếp tục tiệt kế trên Biểu mẫu 6059B khác)  Thống báo Về Đạo Luật Giữa công Việc Giấy tử Đạo Lưa Giểm Cy yếc cá chứng từ cho quy vị bắt tại sao chứng từ thứ thập thông tin có thoạy thuộc. Thoặc thán thuộn thuộc tháng thuộc Thông. Thông this thân thập trong biểu mẫu nhọ cần đần thư thông thuộc thán thiện thực thiện thực đầu thiến thập thược giá cón đầu than và the thòng thuộc thất thiện thực biểu thiện thực đầu thiến thập thước đầu thiến thiện thực đầu thiến thập thước đầu thiến thập thước đầu thiến thập thước đầu thiến thị số tiếm sollệ thươ cổn đượ thụ dựng thực trận thập thược địn, trở thị nó hiển thị số tiếm sollệ thư	o trên mẫu khải g số tiến mang th có thể bị phạt dã A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI  GIÁ trị  Đạy Vào Gây Tā (Paper y, số dụng và mọn, số quá có thị thanh bát thi to	ndi quan 4790. Neu co, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỘC NG SỰ THẬT.  Phẩm đầmh cho hải quan  người Reducton Act) nhọ 1885  lý có phối cho chông thi thầ ma, Ganh thing vi tiến thị chi nhị có thời cho chống thì thầ nh, có thờ thing vi tiến thị chi nh, ug thờ nhận nhệ thì thập th uga tạt nhận nhệ thì thập th uga tạt nhận nhệ thì thập th uga tạt nhận nhệ thì thập					
không trình báo theo mẫu, hoặc không khai <i>tổ n</i> ị tịch thu <i>toàn bộ</i> tiến hay phương tiện tiến tế, vậ hình sự. XIN KÝ TÊN VÀO MĂT BÊN KIA CỦ XONG THÔNG TIN QUAN TRONG BÊN TRÊ!  Mô tả vật phẩm (Có thể tiếp tục liệt hệ trên Biểu mẫu 6055B khác)  Tổng cộn	o trên mẫu khải g số tiến mang th có thể bị phạt dã A BIÊU MÂU N N VÀ KHAI ĐỦI  GIÁ trị  Đạy Vào Gây Tā (Paper y, số dụng và mọn, số quá có thị thanh bát thi to	ndi quan 4790. Neu co, quý vị có thể bị n sự và/hoặc truy tổ ÂY SAU KHI ĐỘC NG SỰ THẬT.  Phẩm đầmh cho hải quan  người Reducton Act) nhọ 1885  lý có phối cho chông thi thầ ma, Ganh thing vi tiến thị chi nhị có thời cho chống thì thầ nh, có thờ thing vi tiến thị chi nh, ug thờ nhận nhệ thì thập th uga tạt nhận nhệ thì thập th uga tạt nhận nhệ thì thập th uga tạt nhận nhệ thì thập					

FIGURE 2-3-35 Customs Form 6059—Customs Declaration in Vietnamese (back)

# Animal Product Manual

## **Procedures**

### Special Procedures

#### **Contents**

```
Introduction 2-4-2
User Fees
Certifying Animal Products and By-Products for Export 2-4-2
  Introduction 2-4-2
  Certifying Nonanimal Products for Export
    USDA Letterhead Certification 2-4-5
  Notarized Affidavits 2-4-7
Disinfection 2-4-7
  Articles That Require Cleaning and Disinfection 2-4-7
Handling Pet Birds 2-4-8
  Responsibilities 2-4-10
    CBP 2-4-11
    Owner 2-4-12
  Supplies 2-4-12
    Cages or Carriers
                       2-4-12
    Cartons 2-4-12
    Air Filters 2-4-12
    Bird Feed 2-4-12
  Procedures 2-4-12
    Pet Birds Transiting the United States 2-4-13
Clearing Mail Importations 2-4-13
  Introduction 2-4-13
  Animal By-Products 2-4-14
  Meat or Meat Products 2-4-15
  Straw, Hay, and Grass 2-4-16
Importation Authorized Entry by VS Permits 2-4-16
  Introduction 2-4-16
  Requests for VS Permits 2-4-16
  Renewal of VS Permits 2-4-17
  Validation of VS Permits Using ePermits 2-4-17
  Processing Importations Authorized Entry by a VS Permit 2-4-20
  Processing Importations Not Authorized Entry by a VS Permit, BUT Should Be
.Safeguarding Live Animals
                            2-4-21
Sending Samples to the National VS Laboratory (NVSL) in Ames, IA 2-4-22
  Steps for Sending Samples to NVSL 2-4-23
Steps to Take if You Are Contacted by FSIS 2-4-23
Biological Material, Animal Products or By-Products Transiting for Export 2-4-25
  Transiting of Products That Would Be Eligible for Entry
    Classifying a Product as Eligible for Entry
  Transiting of Products That Would Be Ineligible for Entry
    Classifying a Product as Ineligible for Entry 2-4-25
  Directions for Handling Export Transit Shipments for Animal Products or By-Products that
    Are Eligible for Entry 2-4-28
    Paper Entries 2-4-28
    Electronic Entries 2-4-28
```

Transiting Restricted Animal Products or By-Products Into or Between Containers 2-4-29
Filing Paperwork Accompanying Shipments 2-4-30

Purpose **2-4-30** Steps **2-4-30** 

Returned U.S. Origin Animal Products and By-Products 2-4-30

Introduction 2-4-30 Procedures 2-4-31

#### Introduction

The Special Procedures section provides direction and guidance for additional tasks you are responsible for doing. These additional tasks supplement the general procedures for clearing regulated cargo and passenger baggage.

#### **User Fees**

See the PPQ Export Program Manual for directions on collecting user fees. These fees are collected each time a PPQ officer signs a letterhead certification for the export of non-animal products requiring a statement that the commodity does not contain animal origin ingredients or materials.

As of October 1, 2010, the user fee is \$48 per letterhead certification.

#### **Certifying Animal Products and By-Products for Export**

#### Introduction

As of November 1, 2010, PPQ officers are no longer responsible for certifying **both** edible and inedible animal products for export. Refer all requests for export certification of animal products and by-products, as well as those requests for non-animal origin commodities that require statements about the animal health status the United States, to the local VS–AVIC and or the appropriate government agency Refer to **Table 2-4-1** to determine if PPQ can certify the export product.



PPQ Officers are **not** authorized to certify animal health statements on behalf of APHIS. CBP personnel are not authorized to endorse export certification on behalf of APHIS.

PPQ Officers may still endorse commodities, such as hay, grain, or animal feed, which do not contain animal origin materials if the importing country requires a statement from APHIS regarding the ingredients.

When you receive a request to export animals, animal products, animal by-products, or nonanimal products, first determine if you have the authority to certify the export. *See* **Table 2-4-1**.



The exporter is responsible for getting the correct exporting documents and certification statements.

TABLE 2-4-1 Determine if PPQ can Certify the Export Product (page 1 of 2)

If the item being exported is:	And:	Then:
Animal Products such as:  Meat and meat products	The export weighs <b>less</b> than 50 lbs	ADVISE exporter to request a certificate from the nearest AVIC (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
◆Poultry and poultry products	The export weighs <b>more</b> than 50 lbs	◆ADVISE the exporter to request a certificate from FSIS
		◆If FSIS will not certify, ADVISE exporter to request a certificate from the nearest AVIC (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
Animal by-products such as:		ADVISE exporter to request a certificate from the
♦Hides		nearest AVIC (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
♦Feathers		
◆Animal feed or pet food containing animal origin ingredients		
Dairy Products	-	ADVISE exporter to request a certificate from the nearest AVIC (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
Live animal such as:		ADVISE exporter to request a certificate from the
◆Semen or embryos		nearest AVIC (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
◆Eggs for hatching	-	
◆Live aquatics, e.g., fish, fish eggs, prawns, shrimp		
Non-animal product such as:	Requires a statement that	◆ Consult PPQ Export Program Manual for
◆Farm machinery	the commodity or shipment contains <b>no</b>	additional requirements
♦ Grain <sup>1</sup>	animal origin materials	◆SEE Table 2-4-2
♦Hay <sup>1</sup>	and <b>no</b> other animal health statements	
♦Straw <sup>1</sup>	Requires a statement that	◆Consult PPQ Export Program Manual for any
◆Lumber <sup>1</sup>	the commodity or	additional phytosanitary requirements
◆Personal effects not containing animal products/by-products	shipment contains <b>no</b> animal origin materials <b>and/or</b> other animal health statements	◆ADVISE exporter to request a certificate from the nearest AVIC (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
Fish oil or fish meal	The certification refers to testing of fish meal or fish oil and/or fish meal or fish oil coming from an approved facility	ADVISE the exporter to request a certificate from (NOAA)/National Marine Fisheries Service (NMFS) <sup>2</sup>
	The certification only refers to information concerning animal health	ADVISE exporter to request a certificate from the nearest AVIC (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
Seafood	-	ADVISE the exporter to request a certificate from Food and Drug Administration (FDA) <sup>2</sup>

<b>TABLE 2-4-1</b>	Determine if PPQ can	Certify the Export F	Product (page 2 of 2)
--------------------	----------------------	----------------------	-----------------------

If the item being exported is:	And:	Then:
Other than listed above	-	<ul> <li>◆CONSULT the PPQ Export Program Manual to determine if phytosanitary certification is required</li> <li>◆ADVISE exporter to request a certificate from the nearest AVIC (SEE VS-AVIC on page H-1-6)</li> </ul>

- 1 May also require phytosanitary certification. Grain exported to Russia needs a special certificate which must be signed by a veterinarian.
- 2 Once the Fish Meal Program Manager of NOAA or the Office of Seafood of FDA, or an applicable State Agency has issued its document, the exporter may need to contact the local Veterinarian in Charge

#### **Certifying Nonanimal Products for Export**

PPQ Officers are authorized to certify commodities that contain no animal products, on behalf of Veterinary Services, if no animal health statements are required. PPQ Officers should use USDA Letterhead Certification.

#### USDA Letterhead Certification

Use the USDA letterhead certificate to certify exports of **nonanimal** products. These products include grain, hay, straw, lumber, farm machinery, and personal effects that do not contain animal origin materials. PPQ personnel are only authorized to endorse certification for exports that do not contain animal origin materials if such certification is required by USDA–APHIS. USDA letterhead certificates can be used when additional statements are necessary.

Refer all requests for USDA letterhead certificates requiring animal health statements to the local VS Area Veterinarian-In-Charge (VS-AVIC).



**Do not** provide the USDA letterhead export certificate format to persons who are not USDA personnel.

**1.** Determine what statements the exporter requires or wants on the USDA letterhead certificate (*see* Table 2-4-2).

TABLE 2-4-2 Determine Which Statements Exporter Requires or Wants on Letterhead Certification

If the exporter:	And a notarized affidavit <sup>1</sup> is:	Then:
Requires a statement that the commodity contains no animal	product supporting the statement <sup>2</sup>	◆Enter the statement on the USDA letterhead; include the statement "This office has on file a notarized affidavit from (insert name of company) verifying the statements below."
origin materials or ingredients and does not require any other		◆Consult the PPQ Export Program Manual to determine if a phytosanitary certificate is required
animal health statements		◆Contact the PPQ Export Program staff or VRS staff at Headquarters or the PPQ Export Program at the Regional Office
	product	◆Refer the exporter to the nearest AVIC as appropriate (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
Requires an anthrax statement for an export shipment of grain		◆ADVISE exporter to request a certificate from the nearest AVIC in the State where the grain originated. (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
	_	◆Consult the PPQ Export Program Manual to determine if a phytosanitary certificate is required
Wants to make an additional animal disease statement	<b>•</b>	ADVISE exporter to request a certificate from the nearest AVIC (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
Other than listed above	•	◆Contact the PPQ Export Program staff or VRS staff at Headquarters or the PPQ Export Program at the Regional Office
		◆Refer the exporter to the nearest AVIC as appropriate (SEE VS-AVIC on page H-1-6)

- 1 SEE notarized affidavits for additional information
- 2 An original hard copy of the affidavit must be kept on file in the office.
  - **2.** Verify the product information (quantity, unit of measure and kind).
  - **3.** Validate that all statements are supported by a notarized affidavit or laboratory report.



If the additional statements are false or you are uncomfortable with the affidavit or the nature of the statements to be included, contact the PPQ Export Program staff or VRS staff at Headquarters or the PPQ Export Program at the Regional Office

- **4.** Sign and date the USDA letterhead certificate. Bilingual information is acceptable as long as one of the languages is in English (*see* the USDA–APHIS Intranet for an example of a letterhead certificate).
- **5.** Collect the appropriate user fee using the PPQ Phytosanitary Certificate Issuance and Tracking (PCIT)
- **6.** Maintain a copy of the USDA letterhead certificate with a copy of the notarized affidavit in the office.

#### **Notarized Affidavits**

When notarized affidavits are used to support statements placed on USDA letterhead certification, verify the following information:

- 1. The affidavit **must** be made on company letterhead.
- **2.** The signing official of the affidavit **must**:
  - **A.** Be a person of authority within that company who is qualified to verify the affidavit (e.g., owner, president, chief executive officer, or quality control manager)
  - **B.** Explain the person's authority within the company by describing the person's qualifications to make or verify the statements
  - C. State that the person is authorized to represent the company in this manner
- **3.** The affidavit **must** contain the information that the company wishes to have included on a letterhead certificate including the statement that the commodity "contains no animal origin materials or ingredients".
- **4.** The last statement above the signature on the affidavit **must** read as follows:

"I certify that the statements listed above are true to the best of my knowledge and belief."

(Statements that **may not** be made on a USDA letterhead certificate based on a notarized affidavit include those referring to the testing of the export products and those about the animal health status of the United States.)

- **5.** The signing official's name and title **must** be typed under the official's signature.
- **6.** The affidavit **must** be notarized (signed before a notary public) within the past year.
- 7. Attach a copy of the affidavit to the office copy of the letterhead certificate.
- **8.** Any certificate indicating that a product has been tested may **not** be signed until the test results have been verified. Instruct the exporter to send test results along with the certificate.

#### Disinfection

#### **Articles That Require Cleaning and Disinfection**

If any article or surface is contaminated with animal material, then the article or surface **must** be cleaned and disinfected. If you encounter an importation of prohibited or restricted animal products, and the packaging or containers holding those products have leaked—then the contaminated pallets, machinery used in handling, dock or warehouse areas used for storage, or trucks or railroad cars used for

transporting the products **must** be cleaned and disinfected before they are reused. Refer to the *Manual for Agricultural Clearance (MAC)* for additional information on cleaning and disinfection.

#### **Handling Pet Birds**

All birds (**except** birds from Canada), as distinguished from poultry or unaccompanied birds, imported into the United States **must** be quarantined for 30 days at a USDA bird quarantine facility. The importer is responsible for making the necessary arrangements for quarantine as well as obtaining health certificates in the country of origin. Birds including pet birds (**except** for peach-faced lovebirds, budgerigars (budgies), and cockatiels), are also subject to U.S. Department of Interior, Fish and Wildlife Services (FWS) regulations found in 50 CFR§14, 15, 21, and 23.

Peach-faced lovebirds, budgerigars (budgies), and cockatiels are **not** protected by the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) or the Wild Bird Conservation Act (WBCA); however, the export or import of these species still need to be declared to the U.S. Fish and Wildlife Service, Office of Law Enforcement (USFWS-OLE). The importer or exporter should contact the USFWS port of entry prior to such activities to meet these requirements. If you have questions, contact the U.S. Fish and Wildlife Service, Division of Management Authority at 1-800-358-2140 or 703-358-2281.

Veterinary Services (VS) is responsible for the handling of legally and illegally imported pet birds. *See* the regulations governing the importation of birds in 9 CFR § 93. *See* import procedures for importing pet birds from Canada.



Workstations may have established guidelines to coordinate the importation of pet birds beyond those established here.

Pet birds are those imported for the personal pleasure of their owners and are **not** intended for resale. Pet birds are regulated since they can carry the following viral and bacterial diseases of concern:

- ◆Avian influenza (viral)
- ◆Exotic Newcastle disease (END) (viral)
- ◆Pstitacosis¹

<sup>1</sup> Pstitacosis is an infectious disease of parrots and related birds. This bacterial disease is communicable to humans. In humans, the symptoms of psittacosis include a high fever, severe headache, chills, muscle aches, and a cough.

In general, pet birds imported into the United States **must** be accompanied by a health certificate and a VS-issued Import Permit. U.S. origin birds returning to the U.S. need **only** a health certificate.

#### **Bird Quarantine Facility Locations**

Quarantine facilities for birds exists at the following locations:

- ◆J.F.K. International Airport, New York
- ◆Los Angeles, California
- ♦Miami, Florida

#### Responsibilities

#### Veterinary Services (VS)

Veterinary Services (VS) is responsible for providing personnel during weekends and holidays. If a bird(s) is ineligible for home quarantine, then VS is responsible for inspecting and transporting the bird(s) to a quarantine facility during normal business hours.

When VS is notified of a live bird(s) at a port of entry, VS is responsible for:

- ◆ Meeting the flight upon arrival with the bird(s) without exception.
- ◆Determining whether the bird(s) is eligible for entry into the U.S.
- ◆Inspecting the bird(s).
- ◆Completing all necessary paperwork.
- ◆Transporting the bird(s) to a quarantine facility.

If the bird(s) is proceeding through a foreign preclearance location (listed below), and will proceed to a U.S. port of entry, then VS is responsible for the following:

- ◆Issuing a Veterinary Services Permit to Import (VS Form 17-135). The VS Form 17-135 will:
  - ❖ Identify the U.S. port of arrival
  - Require the permit holder to present a copy of the permit (VS Form 17-135) to CBP, and
  - Require the permit holder to arrive for preclearance with CBP two (2) hours prior to the departure of the flight
- ◆Making arrangements for VS personnel to meet the flight for inspection and post entry clearance upon arrival at the U.S. port. CBP will not hold a bird(s) at Ports of Entry (POE) upon arriving from Preclearance Facility Locations if no VS official is present. The required arrangements include:
  - Forwarding a copy of the permit (VS Form 17-135) to the Area Veterinarian-In-Charge (AVIC) of the state where the bird(s) will make entry, and
  - ❖ Ensuring that the permit holder verifies their appointment with the VS personnel at least 72 hours in advance of arrival at the U.S. port

#### **CBP** CBP responsibilities depend on preclearance status.

- ◆When a live bird(s) arrives at the U.S. port from non-precleared foreign ports, CBP is responsible for:
  - ❖ Notifying VS (the Port Veterinarian, a field veterinarian, or the AVIC) of the bird's arrival (*see* **Appendix H**, for the lists of AVICs, VRS, and VS Staff Veterinarians)
  - ❖ If a VS official is **not** available when the bird(s) is presented for entry, then CBP personnel will hold the bird(s) until a VS official arrives and can assume responsibility for the bird(s). CBP will obtain applicable information and fill in the appropriate blocks on VS Form 17-8 (before the owner has departed the area). Complete VS Form 17-8 using the instructions in Table K-1-9.
- ◆If the bird(s) is presented at one of the full-service preclearance locations (listed below), then CBP is responsible for the following:
  - ❖ Verifying that the owner has a copy of the VS permit to Import (VS Form 17-135). NOTE: the presentation of the valid permit signifies that an appointment has been made with VS upon arrival at the destination port
  - ❖ Verifying that the port of entry listed on the permit (VS Form 17-135) corresponds to the travel on the owner's ticket
  - ❖ Lack of a VS permit by the owner will require that CBP refuse entry to the bird(s)
  - ❖ CBP will notify VS (the Port Veterinarian, a field veterinarian, or the AVIC) of the bird's departure and estimated arrival time at the destination port that the bird(s) is enroute in the U.S. (see Appendix H, for the list of AVICs, VRS, and VS Staff Veterinarians)
  - ❖ CBP is **not** responsible for safeguarding the bird(s) at the destination port once arriving from a preclearance location

#### **Preclearance Facility Locations**

Preclearance facilities for birds exist at the following locations:

- **♦**Aruba
- ◆Freeport, Bahamas
- ◆Montreal, Canada
- ◆Nassau, Bahamas
- ◆Toronto, Canada
- ◆ Vancouver, Canada

#### **Owner**

The owner (or importer) is responsible for the following:

- ◆Obtaining an import permit (VS Form 135), if necessary
- ◆Obtaining a health certificate in the country of origin
- ◆Obtaining any other pertinent documentation (i.e., CITES, health certificates)
- ◆Presenting a copy of the required import permit (VS Form 17-135) and all supporting documents to CBP
- ◆Paying all user fees and costs associated with importing pet birds
- ◆Arranging for the quarantine of the bird(s) if necessary
- ◆ Arriving at any foreign service preclearance location (listed above) two (2) hours prior to the departure of the flight to complete CBP preclearance procedures

#### **Supplies**

# Cages or Carriers

VS supplies cages or carriers that can accommodate both small and large birds. CBP is responsible for storing these cages at the port of entry. CBP **must** inventory the cages and let VS know if more are needed. If a cage or carrier is used, VS is responsible for cleaning and disinfecting the cage or carrier before returning the cage or carrier to the port of entry.

#### **Cartons**

CBP supplies the cardboard cartons used to transport the birds in cages or carriers to a quarantine facility. Cartons **must** be large enough to accommodate the cages or carriers. CBP **must** ensure the carton is placed in a room with good ventilation and appropriate temperature. The best way to do this is to get cartons specifically made for shipping live animals. Otherwise, cut a sufficient number of air holes out of the two opposite sides of a solid carton. You can buy suitable cardboard cartons from a commercial rental dealer, self-storage business, or moving company.

#### Air Filters

VS supplies air filters to CBP that are designed to prevent the spread of viruses and bacteria. **Never** substitute the VS-supplied air filters with other types of filters. Place the air filters over the air holes on the **outside** of the carton. Use a sturdy tape such as duct tape to hold the air filters in place.

#### **Bird Feed**

CBP supplies bird feed. Ports of entry are responsible for maintaining a small amount of assorted varieties of bird feed that is available at most pet and grocery stores. Store the bird feed in a freezer to preserve the quality of the feed.

#### **Procedures**

To determine which procedures to use for pet birds entering or transiting the United States, *see* Table 2-4-3 below.

TABLE 2-4-3 Decide Which Procedures to Use for Handling Pet Birds

If the pet bird is:	Then:
Entering the United States	<ol> <li>CONTACT the VS Port Veterinarian or AVIC¹ to process and inspect the bird(s) (except for preclearance facility locations)</li> <li>SAFEGUARD the bird until the VS veterinarian arrives</li> </ol>
Transiting the United States	SEE Table 2-4-4

<sup>1</sup> SEE VS-AVIC on page H-1-6 for the list of AVICs.

#### Pet Birds Transiting the United States

TABLE 2-4-4 Action to Take on Pet Birds Transiting the U.S.

If the owner has:	Then:
Provided VS with advance notification of arrival	SAFEGUARD the bird until the VS veterinarian arrives
Not provided VS with advance notification of arrival	<ol> <li>SAFEGUARD the bird</li> <li>CONTACT local VS office or AVIC<sup>1</sup></li> </ol>

<sup>1</sup> SEE VS-AVIC on page H-1-6 for the list of AVICs.

#### **Clearing Mail Importations**

#### Introduction

Foreign origin mail is examined by U.S. Customs on arrival in the United States. Packages containing plant and animal products are referred to Custom and Border Protection Agriculture Specialists for inspection and disposition. General mail procedures are detailed in the *Manual for Agricultural Clearance*. The following procedures are specific to mail importations of animal products and by-products.

Monitor packages from all countries of origin. If you encounter a package that is accompanied by a permit and if the permit number, date, and addresses all match and the package is intact with **no** evidence of leakage, then **do not** open.

If a package is **not** clearly or appropriately marked, handle as a package **not** covered by a permit.

Prohibit fresh meat and other animal products which **do not** meet USDA entry requirements.

When the manifest or the bill of lading of express or overnight delivered packages **does not** adequately identify the importation, then open the package.

When a package is held, or when part of the contents are removed and destroyed, document the regulatory action on PPQ Form 287, Mail Interception Notice. Refer to Appendix K, *Completing and Distributing Forms* on **page K-1-1**.

In the rare case when a package **must** be returned to the country of origin, do the following:

- 1. Line off the U.S. address on the package. Mark the package "Return to Sender."
- **2.** Apply "Refuse Entry "stamp to the outside of the package near the original address.
- 3. Document your action on PPQ Form 287. Place a copy inside the package.
- **4.** Hand the package to postal authorities with Customs' concurrence along with instructions to return the package to the country of origin.

If packages **do not** have to be returned to the country of origin, continue on to Table 2-4-5.

TABLE 2-4-5 Determine Action to Take on Mail Importations

If the mail importation is:	And is:	Then:
Animal by-product	Fresh, or an organism, or a vector	SEE Importation Authorized Entry by VS Permits on page 2-4-16
	Other than fresh	SEE Table 2-4-6
Meat or meat products		SEE Table 2-4-7
Packed in straw, hay, or grass	From Canada, New Zealand, Norway	◆DISREGARD the straw, hay, or grass as animal disease vectors
		◆NOTE that the packing material may be subject to plant regulations
	From a country <b>other than</b> listed above (one known to be affected with FMD or infested with ticks)	SEE Straw, Hay, and Grass on page 2-4-16

#### **Animal By-Products**

TABLE 2-4-6 Determine Action to Take on Mail Importation of Animal By-Products

If the by-product:	And intercepted in:	Then:
Meets the entry requirements detailed in the <i>Reference</i> chapter	-	RELEASE
<b>Does not</b> meet the appropriate entry requirements	Regular mail	REMOVE the prohibited item     COMPLETE PPQ Form 287 and put one copy in the package
	Parcel service other than the mail	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>CONTACT the addressee or broker</li> <li>ALLOW the addressee or broker to make the necessary arrangements to meet the requirements<sup>1</sup></li> </ol>

<sup>1</sup> If the requirements cannot be met, have the addressee or broker contact the PPQ-QPAS-VRS Office at 301-851-2295.

#### **Meat or Meat Products**

TABLE 2-4-7 Determine Action to Take on Mail Importations of Meat or Meat Products

If the package is from a country known to be:	And the product:	Then:
<b>Free</b> from diseases of concern (ASF, BSE, CSF, END, FMD, HPAI or SVD)	Meets the entry requirements detailed in the <i>Reference</i> chapter	RELEASE
	<b>Does not</b> meet the appropriate entry requirements	SEE Table 2-4-8
Affected with a disease of concern	-	

TABLE 2-4-8 Determine Action to Take on Mail Importations of Meat or Meat Products Not Meeting
Entry Requirements or from a Country Known to Be Affected with Diseases of Concern

If the product is:	Then:				
Packed in tight, sealed, unsoiled containers	<ol> <li>REMOVE the meat or meat product for destruction by an approved method</li> <li>ALLOW the remaining contents to go forward to its destination</li> <li>Document action on PPQ Form 287, Mail Interception Notice</li> <li>INCLUDE one copy of PPQ Form 287 in the package</li> </ol>				
Not packed separately (contaminated other material in the package)	<ol> <li>RETURN package to the sender along with all other contents of the package</li> <li>DOCUMENT action on PPQ Form 287</li> <li>INCLUDE one copy of PPQ Form 287 in the package</li> <li>MAIL one copy of PPQ Form 287 to the consignee</li> <li>LINE off the U.S. address on the package. Mark the package "Return to Sender"</li> <li>APPLY a "Refuse Entry" stamp to the outside of the package near the original address</li> <li>HAND the package to postal authorities along with instructions to return the package to the country of origin</li> </ol>				
	If <b>no</b> return address is shown, then RETURN the package to postal authorities in the country of dispatch.  Important				

#### Straw, Hay, and Grass

Regulate straw, hay, or grass used as packing when the package is from a country **other than** Canada, New Zealand, or Norway (these countries are **free** from FMD and ticks). Do the following:

- 1. Remove packing material if possible. Otherwise, REFUSE ENTRY.
- **2.** Require the packing material to be disinfected or destroyed according to *Disinfection* on **page 2-4-7**.
- **3.** Complete PPQ Form 287, Mail Interception Notice.

#### Importation Authorized Entry by VS Permits

#### Introduction

Veterinary Services (VS) permits take precedence over any entry requirement listed in this manual. VS has the authority to write a permit for any animal product or by-product **except** for fresh (chilled or frozen) meat of ruminants or swine from countries known to be affected with FMD. This meat is prohibited by the Tariff Act of June 17, 1930, Section 306(a).

There are two types of permits issued by two different units within VS; the units are The National Center for Import and Export Veterinary Services, Technical Trade Services Product Staff (VS–TTSPS) and The Center for Veterinary Biologics (VS–CVB).

The National Center for Import and Export Veterinary Services, Technical Trade Services Product Staff (VS–TTSPS) issues VS Form 16-6, which is a United States veterinary permit for importation and transportation of controlled materials and organisms and vectors.

The Center for Veterinary Biologics (VS–CVB) issues APHIS Form 2006, which is a United States veterinary biological product permit. Examples of these permits are in Appendix G, *Certificates and Permits* on **page G-1-1**.

#### **Requests for VS Permits**

TABLE 2-4-9 Where to Apply for VS Permits

If the consignee requests:	Then have the consignee:
VS Form 16-3, Permit application for VS Form	DO <b>one</b> of the following:
16-6A, United States Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors	◆DOWNLOAD and COMPLETE VS Form 16-3, Application for Permit to Import or Transport Controlled Material for Organisms or Vectors
	◆CONTACT VS-TTSPS at 301-851-3300
APHIS Form 2005, Permit application for APHIS Form 2006, United States Veterinary Biological Product Permit	CONTACT VS-CVB at 515-232-5785

#### **Renewal of VS Permits**

#### TABLE 2-4-10 Where to Renew VS Permits

If the VS permit is:	Then have the consignee:
VS Form 16-6A, United States Veterinary	DO one of the following:
Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors	◆FAX a renewal request on company letterhead to VS–TTSPS at 301-734-8226
	◆CONTACT VS-TTSPS at 301-851-3300
APHIS Form 2006, United States Veterinary Biological Product Permit	VS-CVB at 515-232-5785

#### **Validation of VS Permits Using ePermits**

To facilitate compliance with APHIS regulations, ePermits is available to CBP Agriculture Specialists to verify the validity of VS Import Permits (VS Form 16-6A) issued for the importation of animal products, animal by-products, organisms, and vectors; and for in-transit movement of animal products and animal by-products. A USDA eAuthorization account is required to access ePermits.

#### USDA eAuthentication

To comply with government-wide initiatives, ePermits users are required to complete a registration process called eAuthentication. USDA's eAuthentication is a system used by USDA agencies that enables individuals to obtain user-identification accounts that allow access to certain USDA Web applications and services through the Internet. The Web-based service identifies and validates USDA customers before they can use participating USDA Web-based business applications. This system provides a unique user-identification code that a USDA Web user can present to any participating USDA Web site, therefore reducing the burden on customers to register for and maintain separate identities with every online system.

To create an eAuthentication account, follow the instructions below:

#### **PROCEDURES**

- **A.** Create an eAuthentication account
  - i. Access the USDA's eAuthentication Web site
  - ii. Click on "Create an Account Page"
  - iii. Click on "Level 2 Access"
  - iv. Complete the required information (Important: Enter contact information (name, address, and phone number) exactly as it appears on your government issued identification (i.e. State Driver's License, U.S. passport, State Identification Card). Do not enter work information.)
  - v. Submit the information
  - **vi.** You will receive a verification email address you provided during the registration process to request your eAuthorization account.
  - vii. Open the email message you receive and click on "Activate my Account."

#### **B.** Credential verification:

- i. Within seven (7) calendar days from the date of submission, make an appointment and visit a USDA Service Center
- ii. Access a list of USDA Service Centers to locate a USDA Service Center (Important: In certain circumstances, APHIS could arrange for an APHIS LRA (local registration authority) to visit a CBP location to complete the process. Although the entire process could be completed during this single session, eAuthentication would be expedited if the CBP AI officers have completed the initial enrollment steps in Section A above before the LRA visit. Visiting LRAs would need internet access at the CBP location to complete the eAuthentication process.)
- **iii.** Provide the LRA at the USDA Service Center (or visiting the CBP location) with photo identification to complete the credentialing process.
- **iv.** Once your credentials have been verified by the LRA you will have access to ePermits.

When accessing ePermits, follow the directions in **Table 2-4-11** to help validate VS permits that accompany an importation of animal products or by-products.

#### **TABLE 2-4-11 Directions to Validate VS Permits Using ePermits**

If you want to:	Then:
Log into ePermits	<ol> <li>Log onto the ePermits system (Web address: https://epermits.aphis.usda.gov/epermits)</li> <li>Click "continue".</li> <li>Enter your assigned eAuthentication User ID and Password.</li> <li>Select "Log in" to access the ePermits Home Page.</li> </ol>
Query ePermits by permit number	<ol> <li>At the ePermits Home Page, in the shaded box on the left side of the screen titled "Search for Permits" enter the permit number.</li> <li>Select "Go"</li> <li>To view the permit resulting from your query, click on the permit number at the left of the screen under the column titled "Permit/response". A pop-up box displaying the permit will appear.</li> <li>Scroll down to view the entire permit.</li> <li>Click the print icon on the top tool bar to print the entire permit.</li> <li>To close the pop-up box, select the "X" in the upper right hand corner of the pop-up screen.</li> </ol>
	<ul><li>7. To conduct a new query select "Standard Search" in the upper right hand corner of the Permit Search Result screen. Enter the new permit number and select the "Standard Search" grey bar at the bottom of the screen. Repeat steps 3-6.</li><li>8. To return to the ePermits Home Page, select "Home" in the upper right hand corner of the screen.</li></ul>
Query ePermits using the advance search option	<ol> <li>At the ePermits Home Page, in the shaded box on the left side of the screen, click "Advanced Search".</li> <li>Enter the applicant's last name and/or the applicant's company name in the appropriate box.</li> <li>In the box titled "Permit/Response Type" scroll down and highlight "VS 16-3"</li> <li>Click the "Advanced search" grey bar at the bottom of the screen to obtain the results of your query.</li> <li>To view a permit resulting from your query, click on the desired permit at the left of the screen under the column titled "Permit/response". A pop-up box displaying the permit will appear.</li> <li>Scroll down to view the entire permit.</li> <li>Click the print icon on the top tool bar to print the entire permit.</li> <li>To close the pop-up box, select the "X" in the upper left of the pop-up screen.</li> <li>To view another permit resulting from your query, repeat steps 4-7 above.</li> <li>To conduct a new query, select "Advanced search" and repeat steps 2-7 above.</li> <li>To return to the ePermits Home Page, select "Home" in the upper right hand corner of the screen.</li> </ol>

#### **Processing Importations Authorized Entry by a VS Permit**



Because some animal by-products authorized entry by permit are highly perishable, expedite importations you are authorized to release. Allow the importer to apply dry ice or refrigerate the animal by-product if perishable.



Look for the triple asterisk (\*\*\*) restrictions on the permit. These restrictions may require additional certification. CBP is responsible for enforcing only the sections of the permit marked with the triple asterik (\*\*\*). Validate the permit by checking ePermits and match the information on the permit to the permit that is listed in ePermits. VS Form 16-6A permits must be signed by the permit holder to be considered valid.

Match all of the following information on the VS permit with the shipping documents:

- **♦**Current date
- ◆Description of material
- **♦**Shipper
- **◆**Consignee

TABLE 2-4-12 Match Information on VS Permit with Shipping Documents

If the permit:	And the VS permit is:	Then:
Matches the permit in ePermits, is signed by the permit holder and matches the shipping documents	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
Has expired	VS Form 16-6A, United States Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors	DO NOT RELEASE the HOLD     HAVE the consignee contact     VS-TTSPS (SEE Table 2-4-10)     SAFEGUARD the importation until     you hear from VS-TTSPS
	APHIS 2006, United States Veterinary Biological Product Permit	DO NOT RELEASE the HOLD     HAVE the consignee contact     VS-CVB at 301-851-3609     SAFEGUARD the importation until     you hear from VS-CVB
Has a discrepancy other than being expired	-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. CONTACT PPQ-AQI-VMO on page H-1-2 or PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel on page H-1-1 for further action

# Processing Importations Not Authorized Entry by a VS Permit, BUT Should Be

To process importations **not** authorized entry by a VS permit, **but** should be, do as follows:

- 1. DO NOT RELEASE the HOLD.
- **2.** ADVISE the importer of the hold that the importation requires a VS permit authorizing its entry.
- 3. REFUSE ENTRY

#### **Safeguarding Live Animals**

Live ruminants, swine, horses, brushtailed opossums, hedgehogs, tenrecs, and poultry and other birds are the responsibility of VS. Commercial importations of live animals go directly to their destination when they are VS approved. Additionally, VS has the responsibility for cleaning and disinfecting a carrier if the carrier arrived at the U.S. port of entry with live animals.

However, since Customs and Border Protection Agriculture Specialists are often the first to board a carrier, follow these instructions when you discover animals and VS is **not** present to meet the carrier.

When you discover animals, consider the welfare of the animals in severe weather. If you authorize movement, then clean and disinfect all areas occupied by, or equipment used to move the animals. **Do not** allow movement to an area where other animals are present or away from the immediate area of the point of discovery. If the carrier is moving prior to VS arrival, then require cleaning and disinfecting of the carrier. Refer to *Disinfection* on **page 2-4-7**.

TABLE 2-4-13 Determine Action to Take on Discovered Animals

If the animals are:		And the animals are:	Then:
Canine (dogs <sup>1</sup> )		Used with livestock	1. HOLD the animals
▲ Dogs kept		With open sore(s) <sup>2</sup>	2. NOTIFY VS by telephone
Important	around livestock may carry tapeworms.	Without open sore(s) or not used with livestock	REFER to CDC
Feline <sup>1</sup>		Domesticated house cat	REFER to CDC
		Wild cats (leopard, lion, panther, or tiger)	REFER to FWS
Hedgehogs or tenre	ecs <sup>1</sup>	From FMD affected country	1. REFUSE ENTRY 2. NOTIFY VS
		From FMD free country	HOLD the animals     NOTIFY VS by telephone
Horses, ruminants, or swine <sup>1</sup>		Aboard a carrier	<ol> <li>HOLD the animals aboard the carrier</li> <li>NOTIFY VS by telephone</li> </ol>
		Off-loaded from a carrier	HOLD the animals and the associated
		In passenger baggage	feed, bedding, etc., at the point of discovery
Birds (including pou	ıltry) <sup>1</sup>	A commercial importation <sup>3</sup>	1. HOLD the animals
			2. NOTIFY VS by telephone
		Pet birds or poultry maintained aboard vessels for eggs, meat, or as pets	SEE Handling Pet Birds on page 2-4-8
Primates (monkeys	)1	-	REFER to FWS and CDC
Other than canines horses, primates, ru	s, felines, hedgehogs, uminants, swine,		INSPECT cages for prohibited items     HAVE prohibited items removed
poultry, or birds		-	ALLOW importer to replace prohibited bedding and/or feed with US origin supplies under direct CBP supervision

- 1 Inspect the cages for prohibited items and have the prohibited items removed.
- 2 Could possibly be screw worm which feeds on living tissue.
- 3 Includes all ratites (whether or not they are kept as pets)

#### Sending Samples to the National VS Laboratory (NVSL) in Ames, IA

Send samples of animal product importations to the NVSL for the following determinations:

- ◆Animal species verification
- ◆pH level (for ruminant hides packed in tight barrels or cases)

#### Steps for Sending Samples to NVSL

Follow these steps for sending samples to NVSL:

- 1. Supervise the importer who is preparing a sample representing at least 10 percent of the containers in the importation. The sample size should be a maximum of 1/2 cup. If the sample size is inappropriate, have the importer or importing agent call PPQ–QPAS–VRS.
- **2.** Complete VS Form 10-4 according to the procedures on completing and distributing forms in **Appendix K**. If the sample is submitted for pH testing, place "pH" in *Block 7*, *Examination Requested*.
- **3.** Send the sample and VS Form 10-4 to the following address:

USDA–APHIS National Veterinary Services Laboratories 1800 Dayton Road Ames, IA 50010

**4.** Wait for further action from PPQ–QPAS–VRS. The action will be based on the laboratory results.

#### Steps to Take if You Are Contacted by FSIS

If you are contacted by FSIS reporting their finding of pink juices or pieces of bone in commercial importations of cooked, frozen beef from an approved establishment in South America, take the following steps (make sure that the importation is on hold):

**1.** Take down information supplied by FS1S. Use Table 2-4-14 to determine the appropriate information to take down.

TABLE 2-4-14 Record Information Based on FSIS Report

If FSIS reports that they found:	Then take down the following information:				
Only pink juices	◆Conditions warranting the call				
	◆Production code (complete tube and carton identification)				
	◆Country of origin and establishment number				
	◆Type and amount of product				
	◆Location of the held product				
Only pieces of bone	◆Condition warranting the call				
Pink juices and pieces of bone	◆Production code (complete tube and carton identification)				
	◆Country of origin and establishment number				
	◆Type and amount of product				
	◆Location of the held product				
	◆Whether bone is attached to the meat				
	◆Size (all dimensions) of bone				
	◆Whether there is bone marrow. If so, whether the bone marrow is cooked				
	◆Whether the bone is cooked				

2. Immediately telephone this information to PPQ-QPAS-VRS at 301-851-2295. If PPQ-QPAS-VRS is **not** available, telephone VS-TTSPS at 301-851-3300. Take **only** the action specified by PPQ-QPAS-VRS or VS-TTSPS. **DO NOT** TAKE ANY REMEDIAL ACTION such as refusing entry to the importation or removing the importation from the country. Ensure that the importation will be held until PPQ-QPAS-VRS or VS-TTSPS is involved.

# Biological Material, Animal Products or By-Products Transiting for Export Transiting of Products That Would Be Eligible for Entry

#### Classifying a Product as Eligible for Entry

A product is eligible for entry if the product originates from the following:

- ◆Country **free** from diseases of concern regardless of the import documents accompanying the shipment
- ◆Country **free** from diseases of concern, **but** with special requirements (for example, CSF/SR, END/SR, FMD/SR, or SVD/SR), and the product is accompanied by the pertinent import documents
- ◆Country affected with a disease of concern, **but** the product is accompanied with the pertinent import documents

Any animal product which would be **eligible** for entry into the United States may transit through the United States for immediate export if the following two conditions are met:

- ◆Port of arrival is notified **prior** to arrival
- ◆Product is in a sealed, leakproof container

There are **no** restrictions on the means of conveyance. With one exception, products transiting for export **must** exit **without** making any intermediate stops. In the case of overland movement, additional stops are allowed if there is **no** manipulation of cargo (for example, fuel stops, rest stops, and the like).

#### Transiting of Products That Would Be Ineligible for Entry

Classifying a Product as Ineligible for Entry A product is **ineligible** for entry if the product **lacks** the pertinent import documents.

Animal products **ineligible** for entry may transit the United States **only** for immediate export and then, **only** if the following conditions are met:

- ◆Port of arrival is notified **prior** to arrival
- ◆Product is in a sealed, leakproof container
- ◆Product will **not** leave the boundaries of the port of arrival
- ◆Product will remain within the port boundaries for 72 hours or fewer



**Never** permit overland transit of an animal product that is **ineligible** for entry.

Use the following tables to assist you in deciding whether to allow a product to transit for export.

TABLE 2-4-15 Decide Whether to Allow Animal Products or By-Products to Transit for Export

If the country of origin is:	And the item is:	And is from:	And:	Then:
Mexico	Pork	Mexican States of	Is accompanied by	ALLOW product to transit overland
		◆Baja California	a valid VS permit	
		◆Baja California Sur	Lacks a valid VS permit	CONTACT PPQ-AQI-VMO or
		◆Campeche		PPQ-QPAS-VRS-Head
		<b>♦</b> Chihuahua		quarters Personnel for directions
		♦Nayarit		
		◆Quintana Roo		
		♦Sinaloa		
		♦Sonora		
		♦Yucatan		
		Mexican State other than one listed in the cell above	-	SEE Table 2-4-16
	Other than pork		-	
Other than Mexico			<b>-</b>	

TABLE 2-4-16 Additional Criteria for Deciding Whether to Allow Animal Products or By-Products to Transit for Export

If the product:	If the product is:	And:	And:	Then:
Is accompanied by a VS permit authorizing transit			-	ALLOW transiting as specified on the permit
Lacks a VS permit authorizing transit	Eligible for entry into the United States	Accompanied by appropriate documentation <sup>1</sup>	-	ALLOW to transit the United States
transit	Otatos	Lacks the appropriate documentation	The following criteria are met:  Product is arriving at an airport or a maritime port	ALLOW immediate export within 72 hours. Shipment must leave the port in the
	Ineligible for entry	-	◆CBP office at the port of arrival was notified  ◆Product is in a leakproof carrier or container that will remain sealed at all times and remains within the port environs	same manner as it arrived (i.e., if it arrived by air, the shipment must leave by air from the airport of arrival.) NO OVERLAND TRAVEL OUTSIDE THE PORT IS ALLOWED.
			Above criteria are <b>not</b> met	RE-EXPORT or DESTROY

<sup>1</sup> Appropriate documentation includes documents required for entry (e.g., health certificate, shipper/manufacturer's statement, etc.) Refer to the appropriate section of the *APM*.

# Directions for Handling Export Transit Shipments for Animal Products or By-Products that Are Eligible for Entry

If the animal product or by-product is transiting to a subsequent U.S. port for export, ALLOW movement **only** in sealed containers. The shipment may move overland.

Contact the subsequent port and give them the details of the shipment. The means by which a port **must** be contacted will depend on whether the entry was made on paper or electronically.

#### **Paper Entries**

- **1.** Stamp the Customs entry forms "For Exportation Only. Shipment Authorized to *[identify Port]*; No Diversion Permitted."
- **2.** Fax a copy of the stamped Customs forms to the subsequent port.
- 3. Keep a copy of the stamped Customs form as an official record.

# Electronic Entries

Follow these directions for maritime cargo and cargo on trains:

- 1. Go to the Manifest/Posting screen for a given bill of lading/ container.
- 2. Enter <99> in the "Action" field.
- **3.** In the "Public Remarks" field, type "USDA RELEASED FOR EXPORT ONLY. SHIPMENT AUTHORIZED TO [identify Port]; NO DIVERSION PERMITTED."

See the example of a posting screen in Figure 2-4-1 below.

TIME 12:37:46 BILL OF LADING ON FIL	MANIFEST	QUERY/	POST	ING			DAT	E 11/07/
B/L #: SUDU606006583700 STATUS: 80 PENDING ARCHIVE DDPP: 1101 CARR: SUDU TRIP: 024N ARVL: 10/05/00 INTERNAL REMARKS: CONV: SEA PANTHER SHIP: SIMAS INDUSTRIAL SA CONS: NOWCO IMPORTERS WHOL DESC: COCO IN PREP BLKS/SL	B/L TOT MAN: AMD: ENT: REL:	HOLDS: 14 14 14	000 100 100 100	HOLD	RMVT.	INB TYPES	     	000229918 HOLD TYPE 1-MISC 2-INTN 3-INSP 4-FUMG
ACTION: 99 ENTRY: ENT N ACTION DATE: ENT Q PORT PROCESS: 9900 REL Q PUBLIC REMARKS: USDA RELEA	UM: TY:	·		HLD QT INB POF BND CAF	RT:		INB	HLD TYPE: CARR: FIRMS:
							E	OB(Y/N)

FIGURE 2-4-1Example of Manifest/Posting Screen for Maritime Cargo and Train Cargo

Follow these directions for air cargo:

- 1. Go to the Air Waybill Posting screen for a given airway bill.
- **2.** Enter <21> in the "Posting" field.

**3.** Enter< 91> in the "Agricultural Remarks" field. This will automatically generate, "PPQ REL. EXPORT ONLY."

For an example of a posting screen, see Figure 2-4-2 below.

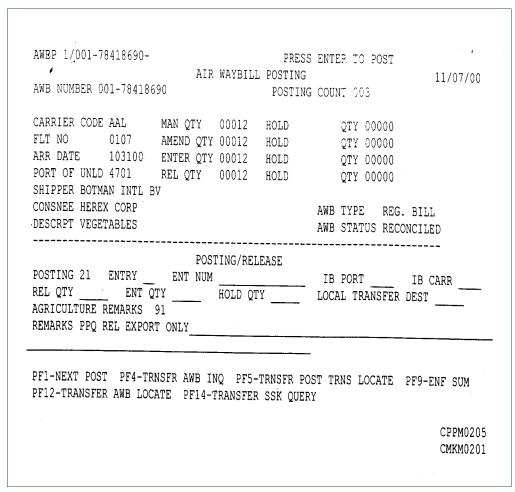


FIGURE 2-4-2Example of Air Waybill Posting Screen for Air Cargo

# Transiting Restricted Animal Products or By-Products Into or Between Containers

If the product is transferring into or between containers, then directly supervise the transfer. In all cases, safeguard procedures apply. Disinfect if necessary (*see Disinfection* on **page 2-4-7**).



APHIS policy is **not** to compromise normal activities to facilitate non-U.S. transactions. Therefore, reimbursable overtime may be charged.

#### Filing Paperwork Accompanying Shipments

#### **Purpose**

Documents are filed primarily for trace back in case there is a livestock or avian disease outbreak. They are also filed in case originals are lost or destroyed. Documents may also provide information in case of litigation. An accessible filing system will enable you to justify the regulatory actions you took in case of audits or requests from the Office of Inspector General. *See* your *APHIS Records Management Handbook* for details on record keeping. A brief description of what you need to do and keep follows.

#### **Steps**

Follow these steps when filing paperwork accompanying shipments:

- 1. Decide on the filing system that is most practical for your location. Devise one that will help you keep complete and easily accessible records. File by subject (for example, casings, eggs, meat, trophies, etc.). The following two methods currently being used:
  - Behind subject, file alphabetically by permittee, company, or importers name
  - ❖ Behind subject, file chronologically by month and year
- 2. Select the documents that need to be filed. At a minimum, file the following:
  - Meat Certificate (copy) and originals for other certification accompanying the shipment (like certification that details processing, identifies country of origin, or provides country of processing)
  - ❖ Bill of lading or airway bill
  - Customs entry
  - Invoice
  - ❖ VS permit (copy), if a VS permit was issued
- 3. Maintain each file for **no less than** two years.



Veterinary Regulatory Support audits these files when conducting port reviews.

#### **Returned U.S. Origin Animal Products and By-Products**

#### Introduction

Use Table 2-4-17 to determine where to locate regulatory action for returned U.S. origin products.

TABLE 2-4-17 Where to Locate Regulatory Action on	Returned U.S. Origin Products
---	-------------------------------

If the returned U.S. origin animal products or by-products are:	Then for the appropriate regulatory action to take:
Meat or meat products	SEE Meat and Meat Products on page 3-9-1
Animal products or by-products other than meat	CONTINUE with <i>Procedures</i> on page 2-4-31 below

#### **Procedures**

Often U.S.-origin animal products and by-products are returned to the United States for various reasons. A VS permit is **not** required for returned U.S.-origin animal products and by-products **if** the shipment of returned U.S.-origin animal products or by-products is accompanied by a:

- ◆ Written explanation from the importer (original exporter) describing the reason(s) for the return
- ◆Copy of the U.S. Export Certificate with identifying information, such as lot numbers, listed on the certificate, if applicable²
- ◆Copy of the exporting invoice with identifying information, such as lot numbers, listed on the invoice
- ◆ Declaration from the foreign entity confirming the material has **not** been modified in **any** manner while outside the United States



**All** documents listed above **must** be made available to Customs and Border Protection (CBP) at the U.S. port of return.

◆Customs and Border Protection (CBP) at the U.S. port receiving the returned shipment **must** conduct an inspection of the returned goods to verify the material has not been opened<sup>3</sup> and cross-check the identifying information, which may include cross-checking lot numbers, to verify the material returning to the U.S. is the same material exported from the United States

If the above requirements are **not** met or if, upon inspection, there is evidence the individual product containers were opened<sup>3</sup> or the identifying information, which may include lot numbers, on the U.S. Export Certificate and/or exporting invoice do **not** correspond with the identifying information on the returning material, regulate as if

<sup>2</sup> **Not** all U.S.-origin animal products or by-products exported from the United States require a U.S. Export Certificate. Contact your local PPQ–AQI–VMO to determine if a U.S. Export Certificate is required.

If the outside shipping container, carton, etc. is open, or has evidence of having been opened, inspect the individual product containers to verify the individual product containers have **not** been opened to ensure the product/material being returned has **not** been modified in **any** manner while outside the United States. Outer cartons, boxes, containers, etc. may have been opened while out of the United States to allow for inspection or repackaging of the unopened individual product containers being returned to the United States. Individual product containers of the product **may** be returned **even if** an outer shipping container, carton, etc. has evidence of being opened if, upon inspection, the individual product containers have **not** been opened (e.g., seals are still in place, etc.).

the animal products or by-products were of foreign origin. Use the appropriate *Reference* section to determine the regulatory action to take or contact your local PPQ–AQI–VMO.

# Animal Product Manual

## Reference

## Introduction

## **Contents**

Introduction 3-1-1 Animal Waste and Related By-Products 3-1-1 Blood and Related By-Products 3-1-2 Bones and Related By-Products 3-1-2 Casings 3-1-2 Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds Hides and Related By-Products 3-1-3 Live Animals 3-1-3 Meat and Meat Products 3-1-4 Milk and Milk Products 3-1-4 Miscellaneous Products Organs and Related By-Products 3-1-5 **Trophies** 3-1-5

## Introduction

The *Reference* chapter of the manual is divided into sections that represent categories of animal products and by-products to help find the regulatory actions to take. All the sections are listed with a brief summary of what is covered and **not** covered under each section. Each section is tabbed, with the section for meat and meat products being further divided by its own set of tabs. At the beginning of each section is a table of contents, an introduction, and a locator. These navigational tools will help you quickly find where you need to go within a section.

## **Animal Waste and Related By-Products**

The *Animal Waste and Related By-Products* section covers animal by-products which have been naturally discharged or released as waste, or are leftover parts of carcasses, or are leftover by-products. Animal waste and related by-products are usually dried, ready to be used as fertilizer, processed into glue, or manufactured. Examples include manure and urine of livestock; feces and urine of **other than** livestock imported for analysis and diagnosis; collagen and collagenous parts including cartilage, connective tissue, tendons, sinews, and dried intestines; glue stock; ossein; vomitus of birds of prey; and rendered products for fertilizer such as blood meal, bone meal, feather meal, horn and hoof meal, meat meal, and tankage.

## **Blood and Related By-Products**

The *Blood and Related By-Products* section covers fractions of blood imported for scientific use. Examples of these blood fractions include antibodies, albumin, plasma, whole blood, antiserum, red blood cells, serum, blood clotting factors, and leukocytes (white blood cells). Also covered under this section are dried blood products such as spray-dried blood and spray-dried plasma.

**Not** covered in this section are rendered blood products such as blood meal imported for animal feed (regulate under *Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1*) or fertilizer (regulate under *Animal Waste and Related By-Products* on page 3-2-1).

## **Bones and Related By-Products**

The *Bones and Related By-Products* section covers the following animal parts and their by-products: bones, antlers, hoofs, horns, skulls, teeth, tusks, gelatin, bone glue, items made of bony material, and the entire carcass with skin, hide, or feathers attached.

Not covered in this section are: bones entering as trophies or consigned to a museum—regulate as *Trophies on page 3-17-1*; collagen bones—regulate under *Animal Waste and Related By-Products* on page 3-2-1; bone, hoof, and horn meal—regulate as rendered products under *Animal Waste and Related By-Products* on page 3-2-1 or under *Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1* if for pet food/animal feed (including chews, treat, toys). For antlers or their products imported for medicinal use—regulate as *Asian Medicinal Products on page 3-15-21* under *Miscellaneous Products on page 3-15-1*.

## **Casings**

The *Casings* section covers animal organs used as food containers for processed meat. Examples of animal organs used for casings include bladders, bung caps, ceca (cecum), intestines, stomachs, and rectums.

Not all products derived from an animal's digestive organs or its bladder are casings. Therefore, not covered under this section are the following: stomachs imported as edible meat products (tripe)—regulate as *Meat and Meat Products on page 3-9-1*; stomachs and goat gullets imported as rennets—regulate as *Organs on page 3-16-1*; intestines, bladders, gullets, and weasands imported as inedible animal by-products that are rendered to feed animals, regulate under *Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1* or to make fertilizers— regulate under *Animal Waste and Related By-Products* on page 3-2-1; dried intestines imported for making glue—regulate as glue stock under *Animal Waste and Related By-Products* on page 3-2-1; and moist intestines and bung caps imported for manufacturing into articles such as prophylactics—regulate as *Organs on page 3-16-1*.

## Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds

The *Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds* section covers eggs and egg products that are imported for both edible and inedible purposes. For example:

- ◆Boiled eggs (hard-boiled eggs, salted eggs, pickled eggs)
- ◆Uncooked, preserved eggs (like hundred-year eggs and peedon eggs)
- ◆Fresh, unfertilized eggs for breaking and pasteurization
- ◆Fresh, unfertilized eggs for food
- ◆Baluts (fertile eggs incubated 17 days)
- ◆Inedible egg products imported for research (e.g., liquid yokes)
- ◆Egg shells

**Not** covered in this section are inedible eggs (fresh, fertilized) imported for hatching, including commercial importations of uncooked baluts—regulate as *Live Animals* and *Related Material on page 3-8-1*; and egg cartons, crates, flats, or liners used as packing material—regulate these products as fomites under *Miscellaneous Products* on page 3-15-1.

## **Hides and Related By-Products**

The *Hides and Related By-Products* section covers parts and by-products that come from the exterior of animals and birds. Examples include rawhide, hides, skins, capes (with or **without** feathers), wool of sheep, hair, bristles of swine and feathers **only**.

**Not** covered in this section are hides and related by-products imported as trophies or that have been processed—regulate these products as *Trophies on page 3-17-1*; meals derived from exterior animal parts and ground hides—regulate these products as *Animal Waste and Related By-Products* on **page 3-2-1**; and samples imported for research or diagnostic purposes—regulate as *Live Animals and Related Material on page 3-8-1*.

## **Live Animals**

The *Live Animals* section covers importations of living organisms for which PPQ has approval to take regulatory action. Examples include embryos, ova, and semen imported for research purposes; and organisms and vectors imported for research purposes, including micro-organisms, antisera, diagnostic reagents, monoclonal antibodies, test kits, and antivenin.

**Not** covered in this section are eggs for hatching, including commercial importations of uncooked baluts—contact the nearest VS office for further action; pet birds in passenger baggage and aboard vessels or yachts and pleasure vessels—refer to the

special procedures for *Handling Pet Birds* on **page 2-4-8**; importations of live animals, consult with local VS office; live animals found while clearing aircraft or vessel—refer to *Live Animals and Related Material on page 3-8-1*; blood or a derivative of blood—regulate these by-products under *Blood and Related By-Products on page 3-3-1*; extracts or derivatives of animal organs or glands—regulate these by-products under *Organs on page 3-16-1*; and used semen and embryo containers—refer to procedures for empty semen and embryo containers under *Empty Semen and Embryo Containers* on **page 2-2-12**.

## **Meat and Meat Products**

The *Meat and Meat Products* section covers meat and meat products of animals and poultry. Examples include:

- ◆Edible meat and meat products of ruminant, swine, and poultry
- ◆Inedible meat of horse
- ◆Products containing meat, such as soup mixes, stocks, extracts, pates
- ◆Organs and glands imported for human consumption

**Not** covered in this section are casings—regulate under *Casings on page 3-5-1*; pet food—regulate under *Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1*; and organs and glands imported for purposes **other than** eating—regulate under *Organs on page 3-16-1*.

## Milk and Milk Products

The *Milk and Milk Products* section covers all products derived from milk. Examples include cultured milk products, dry milk products, fresh (chilled or frozen) milk products that are pasteurized and require refrigeration, shelf-stable milk products that are heat processed to an extent that refrigeration is **not** necessary, and other products derived from milk that **do not** logically fit into the previously mentioned examples.

#### **Miscellaneous Products**

The *Miscellaneous Products* section covers products that **do not** fit appropriately under any other section within the *Reference* chapter, but are regulated because they are at risk of transmitting animal disease viruses. Examples include birds' nests; Asian medicinal products of animal origin; fomites such as used meat covers, hay, straw, grass, and egg cartons; and biotechnology material.

## **Organs and Related By-Products**

The *Organs and Related By-Products* section covers the internal structures of animals that are imported for purposes **other than** human consumption. This includes whole or partial organs and glands and the excretions, secretions, extracts, and derivatives of organs and glands. Examples include bile, bone marrow, fat, gall, gall stone (bovine), gullet (goat), heart, ingesta, intestine, kidneys, lips, liver, lungs, maw, musk including grains and pods, ox gall (bile), pancreas, parathyroid gland, pituitary gland, pyloric value, rennet extract, spleen, stomach, thyroid gland, tripe, and vell (calf stomach).

Not covered in this section are blood imported for biological use—regulate under Blood and Related By-Products on page 3-3-1; internal animal parts other than organs and glands imported as rendered products—regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1; living cultures or collections which may introduce or disseminate animal diseases as organisms and vectors—regulate under Live Animals and Related Material on page 3-8-1; internal animal parts imported as pet food—regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1; and animal parts imported for human consumption—regulate under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

## **Trophies**

The *Trophies* section covers animal products imported for the purpose of mounting or preserving. Trophies are usually obtained during hunting expeditions. Ruminant and swine trophies include hides and skins, horns, hoofs, tusks, and other bony tissues. Bird trophies may consist of the entire carcass, an eviscerate carcass, or **only** the skin and feathers with head and feet attached.

**Not** covered in this section are bones entering as commercial importations—regulate under *Bones and Related By-Products on page 3-4-1*.

## Introduction

Trophies

# Animal Product Manual

## Reference

## Animal Waste and Related By-Products

### **Contents**

```
Introduction 3-2-1
Locator
         3-2-4
Feces, Guano, Manure, or Urine 3-2-5
  Bat Guano 3-2-6
  Bird Guano and Manure 3-2-7
  Powdered Bird Guano that LACKS Certification and from a Country FREE from HPAI and
   END 3-2-7
  Livestock Feces, Manure, and Urine
Animal Waste for Manufacturing (Industrial Use)
                                               3-2-9
  Animal Glue, Glue Stock, and Gut Strings
  Collagen and Collagenous Products 3-2-10
  Collagen and Collagenous Parts or Products of Ruminants from a Country Known to Be
    Affected with BSE 3-2-11
  Ruminant Glue Stock from a Country Affected with BSE 3-2-12
  Ruminant Glue Stock from a Country Affected with FMD 3-2-12
  Swine Glue Stock from a Country Affected with ASF, CSF, FMD, or SVD; or Glue Stock
    from an Unknown Animal Class
                                    3-2-13
Pellets from Birds of Prey 3-2-14
Rendered Products and Processed Proteins 3-2-15
  Rendered or Processed Protein Products from All Species of Animals from a Country
    Affected With BSE or Designated at Minimal Risk for BSE 3-2-16
  Rendered or Processed Protein Products from All Species of Animals from a Country FREE
    from BSE 3-2-17
  Fish Emulsion, Hydrolysate, Meal, and Oil and Shellfish Meal and Oil for Fertilizer from a
    Country FREE from BSE 3-2-19
  Rendered or Processed Protein Products from Equine, Poultry, Ruminant, or Swine for
    Fertilizer from a Country FREE from BSE 3-2-21
Other Animal Waste Products that Are Not Fully Processed and Are Not Considered to be
```

## Introduction

The *Animal Waste and Related By-Products* section covers animal by-products which have been naturally discharged or released as waste, are leftover parts of carcasses, or are leftover by-products. Animal waste and related by-products are usually dried, ready to be used as animal feed or fertilizer, processed into glue, or manufactured. Following are examples of animal waste and related by-products:

Rendered, from a Country FREE from BSE 3-2-22

- ◆Manure of livestock (horse, ruminant, swine, poultry and/or birds) or other mammals such as bats (guano). Manure is the feces of livestock and poultry, with or **without** litter. Bat guano is regulated because of possible contamination with bird feathers and manure
- ◆Urine of livestock and poultry. The feces of birds and bats includes a urine component
- ◆Feces and urine of **other than** livestock for analysis and diagnosis. These by-products originate from felines (cats), canines (dogs), laboratory mammals (rats, mice, gerbils, guinea pigs, rabbits, and hamsters), amphibians, reptiles, fish, and marine mammals
- ◆Glue stock, which consists of hide cuttings, tendons, or other collagenous parts of animal carcasses
- ◆Glue made from hide (hide glue) or bone (bone glue). This may be imported as granules, flakes, or powder. Regulate as animal glue
- ◆ Vomitus of birds of prey in the form of pellets
- ◆Rendered products for fertilizer. These products are usually finely ground and rendered and include blood meal, bone meal, feather meal, fish emulsion, fish hydrolysate, horn and hoof meal, meat meal, and tankage
- ◆ Processed animal proteins. These are products which are processed by cooking or drying, but are **not** considered to be rendered



Rendered products and processed protein products from countries affected with BSE are **prohibited** entry unless accompanied by a VS-issued permit.

◆Collagen as bulk or a component of, for use in cosmetics, cell culture media, and reagents

**Not** covered in this section are the following animal products and by-products:

- ◆Dried blood such as spray dried blood and freeze dried blood (**except** for that from countries affected with BSE); regulate these products as Blood and Related By-Products **on** page 3-3-1
- ◆Cartilage and ossein; regulate these products as Bones and Related By-Products on page 3-4-1
- ◆Collagen casings; regulate these products as Casings on page 3-5-1
- ◆Finished suture material derived from intestines and packed in liquid; this material is unrestricted
- ◆ Animal feed/pet food (including chews, treats, and toys) and their ingredients; regulate these products under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

When a VS permit authorizes entry of the animal waste or related by-product, match the shipping documents with the information on the permit that follows:

- **♦**Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper
- **♦**Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit

Follow **Table 3-2-1** as you match the permit with the shipping documents.

TABLE 3-2-1 Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit

If the importation is:	And the shipping documents:	And the:	Then:
Authorized entry by a VS permit	Match the permit	<b>&gt;</b>	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
	Do not match the	Permit has expired	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
	permit		2. HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE Table 2-4-9)
			SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
		Discrepancy is	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
		other than an expired permit	CONTACT PPQ-AQI-VMO or     PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel     for further action (SEE Appendix H)

## Locator

When a VS permit **does not** accompany an importation of the animal waste or related by-products, use **Table 3-2-2** to determine the appropriate regulatory action to take.

TABLE 3-2-2 Where to Find the Regulatory Action on Animal Waste or Related By-Products that Are Not Authorized by a VS Permit

If the importation is:	And the importation is:	Then:
Animal waste or related	♦Feces	SEE Table 3-2-3
by-products that are <b>not</b> authorized entry by a	♦Guano	
VS permit	♦Manure	
	♦Urine	
	Collagen <sup>1</sup>	SEE Table 3-2-9
	Animal glue <sup>2</sup>	RELEASE
	◆Dried intestines	SEE Table 3-2-8
	♦Glue stock	
	Pellets from birds of prey (eagles, falcons, hawks, ospreys, owls, and vultures)	SEE Table 3-2-14
	◆Rendered products	SEE Table 3-2-15
	◆Processed proteins	
	Other animal waste products that have not been fully processed and are not considered to be rendered from a country free from BSE	SEE Table 3-2-19
	Animal waste and related by-products other than described above	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for     further action (SEE Appendix H)

<sup>1</sup> If collagen casings, SEE the Reference section for Casings on page 3-5-1.

<sup>2</sup> Animal glue includes bone glue, hide glue, inedible or nonedible gelatin, and technical gelatin. If the importer, label, or any document suggests that the animal glue is edible, then regulate as gelatin under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

# Feces, Guano, Manure, or Urine TABLE 3-2-3 Feces, Guano, Manure, or Urine

lf:	And from:	Then:
♦Feces	Bat	SEE Table 3-2-4
♦Guano	Bird	SEE Table 3-2-5
◆Manure	Laboratory animal	SEE Live Laboratory Mammals and Their Associated Materials for Research Purpose on page 3-8-8
◆Urine	Livestock species, specifically  ◆Horse (equine)	SEE Table 3-2-7
	♦Ruminant	
	◆Swine Unknown animal class	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
		CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ     personnel for further action (SEE Appendix H)

## **Bat Guano**

#### TABLE 3-2-4 Bat Guano

If:	And:	And your inspection reveals:	Then:
Bat guano	Is accompanied by the pro- ducer's or shipper's decla- ration <sup>1</sup>	No contamination with feathers or other manure that would be evidence that the guano is from other than bats	INSPECT and RELEASE
		Evidence that indicates the guano is from <b>other than</b> bats	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Lacks the producer's/ship- per's declaration <sup>1</sup>	-	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> An original written declaration and signed statements on the producer's or shipper's letterhead which states and affirms in a clear and concise manner, the following information:

<sup>◆</sup>The guano is of bat origin

## **Bird Guano and Manure**

**TABLE 3-2-5 Bird Guano and Manure** 

If the importation is:	And the condition of the bird guano is:	And the country or region of export is:	And:	Then:
Bird guano, usually from	◆Pelleted (subjected to	◆Affected with END or HPAI	Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
sea birds	heat through a		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
(all supplies normal pelletizing guano have process)	Free from both HPAI and END	Is accompanied by a government of origin certificate <sup>1</sup>	INSPECT and RELEASE	
exhausted)	◆ Powdered		Lacks the required certification	SEE Table 3-2-6
	Other than described above		•	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE Appendix H)
Other than bird guano, e.g., poultry manure			•	DO NOT RELEASE the HOLD     HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE Table 2-4-9)

<sup>1</sup> If from Peru, also accept a certificate issued by a veterinarian working for PESCA PERU.

# Powdered Bird Guano that LACKS Certification and from a Country FREE from HPAI and END

## TABLE 3-2-6 Powdered Bird Guano that LACKS Certification and Is from a Country FREE from HPAI and END

lf:	And the country or region of export is:	And is:	Then:
Powdered bird guano that lacks certification	Free from both HPAI and END	Consigned to an approved establishment (pelletizing facility)	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE VS Form 16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal By-Products, and Other Material on page K-1-17 to complete the form)
		<b>Not</b> consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

## Livestock Feces, Manure, and Urine

TABLE 3-2-7 Livestock Feces, Manure, or Urine

If the importation is:	And is derived from:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
◆Feces ◆Manure	◆Equine (horse)		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
<b>▼</b> Mariare	♦Swine		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Ruminant	Affected with BSE		REFUSE ENTRY
		Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Free of BSE	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
Urine			Is accompanied by a VS permit	RELEASE
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

## **Animal Waste for Manufacturing (Industrial Use)**

Parts of animal carcasses which may include the following, imported for manufacturing such as making glue:

- ◆Collagen and collagenous parts, such as connective tissue and sinew
- ◆Glue stock and hide glue

## Animal Glue, Glue Stock, and Gut Strings

TABLE 3-2-8 Animal Waste for Manufacturing or Industrial Use (Animal Glue, Glue Stock, and Gut Strings)

If the importation is:	And the animal class of the by-product is from:	And the country or region of export is:	Then:
Animal glue		-	RELEASE
Collagen and collage- nous products		-	SEE Table 3-2-9
◆Glue stock ◆Dried Intestine	Equine	-	RELEASE
	Ruminant	Free from BSE and FMD	RELEASE
		Free from BSE, but affected with FMD	SEE Table 3-2-12
		Affected with BSE or affected with <b>both</b> BSE and FMD	SEE Table 3-2-11
	Swine	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD	RELEASE
		Affected with ASF, CSF, FMD, or SVD	SEE Table 3-2-13
	An animal class other than listed above, or the animal class is unknown	-	SEE Table 3-2-13
Ready-to-use suture materials and gut strings (for instruments and rac- quets)		•	RELEASE

## **Collagen and Collagenous Products**

**TABLE 3-2-9 Collagen and Collagenous Products** 

If the importation is:	And the importation is derived from:	And the country or region of export is:	And:	Then:
◆Collagen  ◆Collagenous	◆Equine ◆Poultry, game		Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
products	birds or other birds	-	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	♦Swine			
	♦Ruminant	Affected with BSE	-	SEE Table 3-2-10
		Free from BSE	Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	◆Other than listed above  ◆Unknown animal class	-	Is accompanied by a certificate showing the species and country of origin	RELEASE
			Lacks the proper certi- fication	REFUSE ENTRY

# Collagen and Collagenous Parts or Products of Ruminants from a Country Known to Be Affected with BSE

TABLE 3-2-10 Collagen and Collagenous Parts or Products of Ruminants from a Country Known to Be Affected with BSE

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the intended use of the product is:	And the source of the collagen or collagenous parts is:	And the importation:	Then:
◆Collagen from ruminants	Affected with BSE	Not reconsti- tuted collagen casings from	Ingredient in cosmetics		Is accompa- nied by a VS permit	RELEASE
◆Collage- nous parts		ruminant colla- gen			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
or prod- ucts from ruminants			Other than an ingredient in cosmetics	Ruminant hide	Is accompa- nied by a VS permit	RELEASE
					Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
				Other than ruminant hide	-	REFUSE ENTRY
		Reconstituted collagen casings from ruminant collagen			-	SEE Table 3-5-2

## Ruminant Glue Stock from a Country Affected with BSE

TABLE 3-2-11 Ruminant Glue Stock or Hide Glue from a Country Affected with BSE

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation is derived from:	And the importation:	Then:
◆Ruminant glue ◆Stock or hide glue	Affected with BSE	Hide cuttings or par- ings	Is accompanied by a VS import permit	RELEASE
♦ Stock of flide glac			Lacks a VS import permit	REFUSE ENTRY
		Fleshings, tendons, or other collagenous parts	-	REFUSE ENTRY

## Ruminant Glue Stock from a Country Affected with FMD

Review the accompanying documentation or inspect the importation to determine if the glue stock is hard dried or flint dried.

TABLE 3-2-12 Ruminant Glue Stock from a Country Affected with FMD

lf:	And the country or region of export is:	And the glue stock is:	And the importation:	Then:
Ruminant glue stock	Affected with FMD	Hard dried or flint dried	-	RELEASE
		<b>Not</b> hard dried or flint dried	Is consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K for completing form)
			Is <b>not</b> consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options     (SEE Table 2-2-10)

## Swine Glue Stock from a Country Affected with ASF, CSF, FMD, or SVD; or Glue Stock from an Unknown Animal Class

TABLE 3-2-13 Swine Glue Stock from a Country Affected with ASF, CSF, FMD, or SVD; or Glue Stock from an Unknown Animal Class

If:	And the country or region of export is:	And the importation is:	Then:
◆Swine glue stock	Affected with ASF,	Consigned to an	AUTHORIZE shipment under seal with
◆Glue stock from and unknown animal	CSF, FMD, or SVD	approved establishment	VS Form 16-78 (SEE Appendix K for completing form)
class		Not consigned to an	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
		approved establishment	2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

## **Pellets from Birds of Prey**

Pellets may enter **only** if accompanied by a VS permit or if consigned to an approved establishment. If the pellets are accompanied by a VS permit, then *see* **Table 3-2-14** to validate the permit, or to determine the appropriate regulatory action to take if consigned to an approved establishment.

TABLE 3-2-14 Pellets from Birds of Prey

If the importation is:	And:	And:	Then:
Pellets from birds of prey	Shipping documents match the VS permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
	Shipping documents do not match the VS permit	VS permit has expired	DO NOT RELEASE the HOLD     HAVE the consignee contact     VS-TTSPS (SEE Table 2-4-9)     SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
		Discrepancy is <b>other than</b> an expired VS permit	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-AQI-VMO or     PPQ-QPAS-VRS-Headquarters     Personnel for further action (SEE Appendix H)
	Is consigned to an approved establishment	-	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
	Not consigned to an approved establishment	-	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE     Table 2-2-10)

### **Rendered Products and Processed Proteins**



Rendered products and processed protein products from countries affected with BSE are prohibited entry unless they are accompanied by a VS-issued permit.

Rendering is a process by which animal tissue is treated by heat or chemical processes to separate fat from protein and mineral components. Usually the products are finely ground before rendering. Rendered products may be imported for animal feed or as fertilizer. Animal by-products that could be rendered are listed below:

- ◆Blood meal
- ◆Bone meal (ground bones, de gelatinized bone meal)
- ◆Fish emulsion
- ◆Fish hydrolysate
- ◆Feather meal
- ◆Fish meal
- **♦**Greaves cakes
- Hoof and horn meal
- ◆Meat meal
- ◆Poultry meal
- ◆Shellfish meal
- **◆**Tankage



**Except** from countries affected with BSE, **do not** consider spray dried blood or freeze dried blood as rendered products; regulate these products under *Blood*. **Neither** product is subjected to a process that inactivates exotic animal disease agents.

If a product is identified as a nutritional supplement, feed or food additive, or premixture or fertilizer, then review the accompanying documents thoroughly to determine if a rendered or processed protein product is present. If a rendered or processed protein product is present and if the product is not identified as pet food/animal feed or their ingredients, then regulate under **Table 3-2-15**. If a rendered or processed protein product is identified as pet food/animal feed or their ingredients, then regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

## Rendered or Processed Protein Products from All Species of Animals from a Country Affected With BSE or Designated at Minimal Risk for BSE

To regulate rendered processed protein products from all species of animals from a country either affected with or designated as minimal risk for BSE (currently Canada is the only country considered to be at minimal risk for BSE), *see* **Table 3-2-15**.



Rendered products and processed protein products from countries affected with BSE are **prohibited** entry unless they are accompanied by a VS-issued permit.

TABLE 3-2-15 Rendered or Processed Protein Products from a Country Affected With BSE, Designated at Minimal Risk for BSE, or FREE from BSE

	1		1	1	
If the importation is:	And is derived from:	And the country or region of export is:	And the product is:	And the importation:	Then:
Rendered <sup>1</sup> or pro-	Ruminant	Free from BSE		-	SEE Table 3-2-16
cessed pro- tein products		Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY
		Minimal risk for BSE <sup>2</sup>	Edible tallow	Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
			Inedible tallow	Is appropriately certified <sup>4</sup>	RELEASE
				Lacks certification <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
			Other than the above	-	REFUSE ENTRY
	Other than ruminant	Free from BSE		<b>-</b>	SEE Table 3-2-16
		Affected with BSE		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
			-	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Minimal risk for BSE <sup>2</sup>		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
			<b></b>	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> A partial list of rendered products: animal fat blends, animal digest, blood meal, bone meal, crab meal, fish by-products, fish meal, fish oil, fish protein, fish solubles, hydrolyzed hair, hydrolyzed animal fat, inedible tallow, lard, meat meal, oil, poultry meal, poultry waste, poultry litter, dried poultry feathers, and shrimp meal. Both edible and inedible tallow are allowed from a country at minimal risk for BSE. Does **not** include tallow derivatives which are not considered prohibited materials, even if from BSE-affected countries (for tallow deriviatives SEE Table 3-15-2)

- 2 Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.
- 3 Is accompanied by CFIA Annex A-3, Veterinary Certificate for Edible Tallow Destined to the USA (SEE Figure G-1-24).
  - 4 Is accompanied by a CFIA Veterinary Certificate for Inedible Tallow Destined to the USA (SEE Figure G-1-35).

# Rendered or Processed Protein Products from All Species of Animals from a Country FREE from BSE

TABLE 3-2-16 Rendered or Processed Protein Products from All Species of Animals from a Country FREE from BSE

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is for use in:	And the importation is:	And:	Then:
Rendered or	Free from	Fertilizer	◆Fish emulsion		SEE Table 3-2-17
processed protein prod-	BSE		◆Fish hydrolysate		
ucts			◆Fish meal	_	
			♦Fish oil		
			◆Shellfish¹ meal		
			◆Shellfish¹ oil		
			Greaves cakes	Is accompanied by the appropriate certification <sup>2</sup>	RELEASE
				Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
			Rendered product from poultry		SEE Table 3-2-18
			Rendered product from horse, rumi- nant, or swine		SEE Table 3-2-18
			Other animal waste products that have not been fully processed or are not considered to be rendered		SEE Table 3-2-19
		Manufactur- ing (such as glue)		-	REGULATE as glue stock     SEE Table 3-2-8

<sup>1</sup> E.g., clam, crab, lobster, mussel, oyster, scallop, shrimp, squid, and snail.

#### **Animal Waste and Related By-Products**

Rendered Products and Processed Proteins

- 2 An original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for animal health in the exporting region, declaring the following:
  - ◆The animal species from which the material was derived
  - ◆The region where any facility in which the material was processed is located
  - ◆The material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆The material **did not** originate in and was **never** stored, rendered, or otherwise processed in or otherwise associated with a facility in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆The material was **not** otherwise associated with any of the materials listed in 9 CFR 95.29(a) which have been in a region listed in 9 CFR 94.18(a)

# Fish Emulsion, Hydrolysate, Meal, and Oil and Shellfish Meal and Oil for Fertilizer from a Country FREE from BSE

TABLE 3-2-17 Fish Emulsion, Hydrolysate, Meal, and Oil, and Shellfish Meal and Oil for Fertilizer from a Country FREE from BSE

lf:	And the country or region of export is:	And is for use in:	And is from:	And the importation:	Then:
♦Fish	Free from BSE	Fertilizer	New Zealand	Appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
emulsion  ◆Fish hydrolysat e  ◆Fish meal				Lacks the appropriate certification <sup>1</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with
♦Fish oil					the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
◆Shellfish meal			Austrailia,	Appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE
◆Shellfish oil			Other than Austrailia, Fiji, Iceland or New Zealand	Lacks the appropriate certification <sup>2</sup>	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the  HOLD
					2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
				Accompanied by a VS permit	RELEASE
				Lacks a VS permit	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the  HOLD
					2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

#### Rendered Products and Processed Proteins

1 Either one of the following:

Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:

The product is entirely of New Zealand origin (for products that are strictly of New Zealand origin)

OR

- ◆ Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - Animal species from which the material was derived
  - ◆ Region where any facility in which the material was processed is located
  - ◆ Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a
  - ◆ Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94,18(a)

OR

- ◆Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
- ◆The animal derived by-products or components have been imported from \_\_\_\_\_\_ (country)\_\_\_\_\_ and meet the requirements listed in 9 CFR Part 95.29 (for products not entirely of New Zealand origin)
- 2 An original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - ◆Animal species from which the material was derived
  - ◆Region where any facility in which the material was processed is located
  - ◆Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a
  - ◆Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94,18(a)

## Rendered or Processed Protein Products from Equine, Poultry, Ruminant, or Swine for Fertilizer from a Country FREE from BSE

Inspect the importation to determine if the products have been fully processed by dry rendering or live steaming. The products should resemble a coarse meal which has been uniformly ground. They should have a burned, scorched odor; be **free** of a decaying and rotten odor; and be **free** from pieces of bone, hide, flesh or sinew.

TABLE 3-2-18 Rendered or Processed Protein Products from Equine, Poultry, Ruminant, or Swine for Fertilizer from a Country FREE from BSE

If:	And from:	And is for use in:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Rendered or pro- cessed protein products (includ-	◆Equine ◆Ruminant	'		Is accompanied by the appropri- ate certification <sup>1</sup>	RELEASE
ing poultry meal)	•			Lacks the certification	REFUSE ENTRY
	◆Poultry ◆Game birds	Fertilizer	rtilizer  Free from BSE, but affected with END or HPAI	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
	◆Other birds			Lacks a VS per- mit	REFUSE ENTRY
			Free from BSE, END, and HPAI	Is accompanied by the appropri- ate certification <sup>1</sup>	RELEASE
				Lacks the certification	REFUSE ENTRY

- 1 An original certificate signed by a full-time verterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - ◆Animal species from which the material was derived
  - ◆Region where any facility in which the material was processed is located
  - ◆Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆Material did **not** originate in and **was never** stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆Material was **not** otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94.18(a)

#### **Animal Waste and Related By-Products**

Other Animal Waste Products that Are Not Fully Processed and Are Not Considered to be Rendered, from a Country FREE

Other Animal Waste Products that Are Not Fully Processed and Are Not Considered to be Rendered, from a Country FREE from BSE

TABLE 3-2-19 Other Animal Waste Products Which Have Not Been Fully Processed and Are Not Considered to Be Rendered from a Country FREE from BSE (page 1 of 2)

lf:	And the country or region of export is:	And the product is:	And the importation is:	And is:	And the country or region of export is:	And is:	Then:	
Other waste	Free from BSE	Poultry, game	Is accompa- nied by a VS				RELEASE	
products which have not been fully pro- cessed and are not con-		birds, or other birds	Permit  Lacks a VS  Permit	From a country or region affected with END		Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE ship- ment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)	
sidered to be ren- dered						-	Not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
				From a country or region affected with		-	REFUSE ENTRY	
				HPAI				
				Free from both	from land both	Appropri- ately certi- fied <sup>1</sup>	RELEASE	
				END and HPAI		Lacking certifica- tion <sup>1</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	
					Austrailia, Chile, Fiji, Iceland	Appropri- ately certi- fied <sup>2</sup>	RELEASE	
						Lacking certifica- tion <sup>2</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	

TABLE 3-2-19 Other Animal Waste Products Which Have Not Been Fully Processed and Are Not Considered to Be Rendered from a Country FREE from BSE (page 2 of 2)

lf:	And the country or region of export is:	And the product is:	And the importation is:	And is:	And the country or region of export is:	And is:	Then:
Other waste products	Free from BSE (cont)	Poultry, game birds, or	Lacks a VS permit (cont)	free from both	Other than above	Accompa- nied by a VS Permit	RELEASE
which have <b>not</b> been fully		other birds (cont)		EnD and HPAI (cont)		Lacking a VS permit	REFUSE ENTRY
pro- cessed and are <b>not</b> con-		Not poultry, game birds, or	Accompanied by a VS permit			-	RELEASE
sidered to be ren- dered (cont.)		other birds	Lacks a VS permit			Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE ship- ment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
					<b>-</b>	Not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

- 1 Either one of the following:
  - a. Export certificate that states the product is of New Zealand origin. OR
  - b. Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for animal health in the exporting region, that declares the following:
    - (1) Animal species from which the material was derived
    - (2) Region where any facility in which the material was processed is located
    - (3) Material was derived only form animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a)
    - (4) Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
    - (5) Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
- 2 Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for animal health in the exporting region, that declares the following:
  - a. Animal species from which the material was derived
  - b. Region where any facility in which the material was processed is located
  - c. Material was derived only form animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - d. Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - e. Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94.18(a)



## Reference

## Blood and Related By-Products

## **Contents**

Introduction 3-3-1
Locator 3-3-2
Blood for Scientific Use or Research 3-3-3
Blood for Pharmaceutical Use 3-3-4
Dried Blood Products Not Fully Rendered 3-3-5

#### Introduction

The *Blood and Related By-Products* section covers fractions (parts) of blood imported for pharmaceutical or scientific use (includes biological research and diagnostic testing). Examples of blood fractions regulated for scientific use are listed under Blood for Scientific Use or Research on page 3-3-3.

Also covered under this section are dried blood products such as spray dried blood and spray dried plasma. **Do not** consider these products rendered; regulate them under this section. These products have **not** been subjected to high temperatures long enough to inactivate exotic animal disease agents. Dried blood products are used as a protein supplement in livestock feed and are used to increase the palatability of foods for dogs and cats.

Blood importations or their fractions drawn from avian (bird), equine (horse), ruminant, or swine from any country require a VS permit authorizing entry. If the importation is human or nonhuman primate blood or its fractions, advise the shipper to contact the local Centers for Disease Control and Prevention (CDC) inspector. This agency regulates such products.

**Not** covered in this section are rendered blood products such as blood meal imported for animal feed (regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1) or blood meal imported for fertilizer (regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1).

When a VS permit authorizes entry of the blood or related by-product, match the shipping documents with the information on the permit that follows:

- ◆Current date
- ◆Description of the material
- ◆Shipper
- Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit

Follow Table 3-3-1 as you match the permit with the shipping documents.

TABLE 3-3-1 Validate the Importation Is Authorized Entry by a VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:
Match the permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
Do not match the permit	Permit has expired	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
		2. HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE Table 2-4-9)
		SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
	Discrepancy is other	1. DO NOT RELEASE the HOLD
	than an expired permit	CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action     (SEE Appendix H)

## Locator

When a VS permit **does not** accompany an importation of blood, blood fraction, or related by-product, use Table 3-3-2 to determine the appropriate regulatory action to take.

TABLE 3-3-2 Where to Find Regulatory Action on Blood and Related By-Products Not Authorized by a VS Permit

If the importation is imported for:	Then:
Scientific use or research (e.g., antibodies, antigens, albumin, blood, plasma, serum)	SEE Table 3-3-3
Pharmaceutical use (products usually for manufacturing cosmetics <sup>1</sup> , human nutritional supplements, and test kit components)	SEE Table 3-3-4
Veterinary biological use (also called veterinary biologics) are those used for the diagnosis and treatment of diseases in animals including vaccines, bacterins, antitoxins, toxoids, immunomodulators	DO NOT RELEASE the HOLD     ADVISE the importer of the hold because the importation requires a VS permit authorizing its entry     PROVIDE the importer with the appropriate options including applying for a veterinary biological product permit issued by VS–CVB (SEE Table 2-4-9)

<sup>1</sup> If the product is an ingredient in a cosmetic that is in final, finished packaging and ready for sale, then the cosmetic is **unrestricted**. However, if the product is a bulk component to be incorporated into cosmetics, then continue to Table 3-3-4.

## **Blood for Scientific Use or Research**

Fractions (parts) of blood may be imported for research or diagnostic testing. The products are usually liquid, but can be imported as a powder. They are shipped in small quantities. Usually, if the importation is a liquid, there is **less than** 200 milliliters; if the importation is a powder, then the products are in small vials. Following are examples of blood fractions imported for research or diagnostic testing.

- **♦**Albumin
- Antibodies
- **♦**Antiserum
- ◆Blood clotting factors
- ◆Leukocytes (white blood cells)
- **♦**Plasma
- ◆Red blood cells
- **♦**Serum
- ♦Whole blood



Some blood products are highly perishable. Therefore, expedite an importation when you are authorized to release the importation. If you **cannot** release the hold, allow the importer to apply dry ice or refrigerate the by-product.

Continue on to Table 3-3-3.

TABLE 3-3-3 Blood and Blood Fractions Imported for Research or Scientific Use

lf:	And was collected from:	And:	Then:
Blood or blood fraction	♦Birds	Is accompanied by a VS	RELEASE or CONTROL as
is <b>one</b> specifically	◆Equine (horses)	permit	specified on the permit
listed below:	◆Poultry	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
◆Albumin	,		
◆Antibodies	◆Ruminants		
♦Antiserum	♦Swine		
◆Blood clotting factors	◆Amphibians	Is accompanied by the	RELEASE
	♦Fishes	shipper or producer's declaration <sup>2</sup>	
◆Leukocytes (white blood cells)	◆Marine mammals	Lacks the shipper or	DO NOT RELEASE the HOLD until
	◆Reptiles	producer's declaration	the producer or shipper provides the
♦Plasma		statements <sup>2</sup>	required statement
◆Red blood cells	<ul><li>Laboratory mammals (gerbils, guinea pigs,</li></ul>		SEE Table 3-8-7
◆Serum <sup>1</sup>	hamsters, mice,		
◆Whole blood	rabbits, rats)		
	◆Canines (dogs)		SEE Table 3-8-10
	◆Felines (cats)	-	
	◆Nonhuman primates (apes, lemurs, monkeys)	-	SEE Table 3-8-9
	♦Humans		SEE Table 3-8-8
Not listed above		Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY

- 1 Includes adult and fetal bovine serum.
- 2 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - ◆Identification of the material and species of origin
  - ◆ Material does not contain any avian, equine, ruminant, or swine species productions (such as in transport media or stabilizers)

## **Blood for Pharmaceutical Use**

Blood and fractions of blood may be imported for pharmaceutical use. Such uses include manufacturing cosmetics, drugs, medicines, and human nutritional supplements. Blood fractions for pharmaceutical use are usually imported in bulk and can be in the form of a liquid, a powder, or a paste. Usually if the importation is a liquid, there is **more than** a liter; if the importation is a powder, there is **more than** a gram. However, the blood or blood fraction may also be imported in pre-filled vials or containers of varying sizes. Continue on to Table 3-3-4.



Some blood products are highly perishable. Therefore, expedite an importation when you are authorized to release the importation. If you **cannot** release the hold, then allow the importer to apply dry ice or refrigerate the by-product.

TABLE 3-3-4 Blood Imported for Pharmaceutical Use

If the blood or blood fraction was derived from:	And the importation:	Then:
♦Ruminants	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
◆Birds or poultry	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
◆Equine (horses)		
♦Swine		
Unknown animal		REFUSE ENTRY
	-	

Dried blood products **not** fully rendered are **not** subjected to high temperatures long enough to inactivate exotic animal disease agents. Continue on to Table 3-3-5.

TABLE 3-3-5 Dried Blood Products Not Fully Rendered

If the blood or blood fraction was derived from:	And the importation:	Then:	
◆Ruminants	Is accompanied by a VS permit	RELEASE	
◆Birds or poultry	Lacks a VS import permit	REFUSE ENTRY	
◆Equine (horses)			
♦Swine			
Unknown animal		REFUSE ENTRY	



## Reference

## Bones and Related By-Products

#### **Contents**

Introduction 3-4-1
Locator 3-4-3
Gelatin 3-4-5
Gelatin as Bulk Gelatin or Empty Gel Caps 3-4-5
Gelatin OTHER THAN Bulk Gelatin or Empty Gel Caps 3-4-8
Bones, Etc. for Manufacturing 3-4-9
Bones NOT Fully Finished, and from OTHER THAN Ruminants 3-4-9
Ruminant Bones Not Fully Finished 3-4-12
Hoofs OTHER THAN for Pet Toys 3-4-14
Chondroitin Sulfate and Glucosamine 3-4-16
Bones and Related By-Products Not Specifically Mentioned Elsewhere 3-4-17

#### Introduction

#### What Is Covered

The *Bones and Related By-Products* section covers the following animal parts and by-products, or cross-references to other categories within the *Reference* section:

- Antlers
- **♦**Bones
- ◆Carcass, entire, with skin, hide, or feathers attached
- ◆Chondroitin sulfate
- **♦**Gelatin
- ◆Hoofs
- **♦**Horns
- ◆Items made of bony material
- **♦**Skulls
- **♦**Teeth
- ◆Tusks
- ◆Gelatin containing products for pet food/animal feed (including chews, treats, and toys) and their ingredients

If a commercial importation, then regulate an importation of bones as bone. Also, consider a large quantity of unfinished bones as a commercial importation, and regulate as bones rather than trophies.

#### What Is Not Covered

**Not** covered in this section are the following animal products and by-products:

- ◆Antlers or their products imported for medicinal use such as an aphrodisiac; regulate as Asian medicinal products under Miscellaneous Products on page 3-15-1
- ◆Bone, hoof, and horn meal; regulate these products as rendered products under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1
- ◆Bones consigned to a museum
- ◆Bones or skulls entering as trophies or souvenirs; regulate these importations under Trophies on page 3-17-1. Trophies and souvenirs would include:
  - One to two skulls or horns
  - ❖ Skulls or horns that have been lacquered or painted
  - Clean, dry ruminant skulls free from undried pieces of hide, flesh, and sinew imported for display
- ◆Bones, horns, or hoofs imported for pet toys; regulate these importations under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1
- ◆Collagen of bones; regulate these products under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1
- ◆Gelatin capsules containing FDA-approved human or veterinary medication and in final, finished form ready for distribution; such capsules and contents are unrestricted
- ◆Gelatin-containing food products (such as candy, drinks with gelatin, film, gelatin desserts (Royal and Jello), jams, jellies, marshmallows, pudding, and sherbert)

When a VS permit authorizes entry of the bones or related by-product, match the following information on the shipping documents with that on the permit:

- **♦**Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper
- **◆**Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit

Follow Table 3-4-1 as you match the permit with the shipping documents.

TABLE 3-4-1 Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:
Match the permit		RELEASE or CONTROL as specified on the permit
Do not match the permit	Permit has expired	DO NOT RELEASE the HOLD     HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE Table 2-4-9)     SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
	Discrepancy is other than an expired permit	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE Appendix H)

#### Locator

When a VS permit **does not** authorize entry, use Table 3-4-2 to determine the appropriate regulatory action to take.

TABLE 3-4-2 Where to Find the Regulatory Action on Bones and Related By-Products that Are Not Authorized by a VS Permit

If the bones or related by-products are:	And the importation is entering:	Then:
Bone ash, bone black, or bone char	-	SEE Table 3-4-3
Bones: horns, antlers, skulls, teeth, tusks, dried bones, granu-	For manufacturing or as manufactured items such as pistol grips, knife handles, buttons, souvenirs	SEE Table 3-4-6
lated bones, crushed bones	For purposes other than described in the cell above	SEE Table 3-4-12
Chondroitin sulfate		SEE Table 3-4-11
Entire carcass with skin, hide, or feathers attached		SEE Table 3-4-12
Gelatin	As bulk gelatin or empty gel caps	SEE Table 3-4-4
	Other than described in the cell above	SEE Table 3-4-5
Gelatin-containing foods		Unrestricted
Hoofs	As pet chews or toys	SEE Table 3-18-2
	As other than for pet chews or toys	SEE Table 3-4-10

## Bone Ash, Bone Black, or Bone Char

TABLE 3-4-3 Bone Ash, Bone Black, or Bone Char

If the impor- tation is derived from:	And the bones originated from a region:	And were pro- cessed in a region:	And the importation:	Then:
Ruminant	Affected with		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
	BSE		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Free from	Affected with BSE	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
	BSE		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Free from BSE	Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
			Lacks appropriate certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
Other than ruminant			-	RELEASE

A government certificate stating that (a) the product was derived from ruminant bones from a region (**must** state the region) **other than** those considered by the USDA to be affected with BSE, and (b) during processing, there was **no** commingling with any ruminant material from a region considered by the USDA to be affected with BSE.

#### Gelatin

To determine the regulatory action to take on gelatin, *see* Table 3-4-4 (Gelatin as Bulk Gelatin or Empty Gel Caps) or Table 3-4-5 (Gelatin **Other Than** Bulk Gelatin or Empty Gel Caps).

**Gelatin as Bulk Gelatin or Empty Gel Caps** 

TABLE 3-4-4 Gelatin as Bulk Gelatin or Empty Gel Caps (page 1 of 2)

	And t	he BSE/HPAI s	tatus:			
And the species of origin is:	Of the country of origin is:	Of the country of processing is:	Of the country of export is:	And the tissue of origin is:	And the importation:	Then:
Ruminant	BSE affected		<b>•</b>	Hides or bones	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
					Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	BSE free	BSE affected	BSE affected	Hides or bones	Is accompanied by a certificate <sup>1</sup>	RELEASE
					Lacks a certificate <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
				Hides or bones	Is accompanied by a certificate <sup>1</sup>	RELEASE
					Lacks a certificate <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
			Hides or bones	Is accompanied by a certificate <sup>1</sup>	RELEASE	
					Lacks a certificate <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
			BSE free	Hides or bones	Is accompanied by a certificate <sup>2</sup>	RELEASE
					Lacks a certificate <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
	Canada	Canada	Canada	Hides or Bones	Is accompanied by a certificate <sup>3</sup>	RELEASE
					Lacks a certificate <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
Equine, Swine or		1	1	_	Is accompanied by a certificate <sup>4</sup>	RELEASE
Fish			Lacks a certificate <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY		

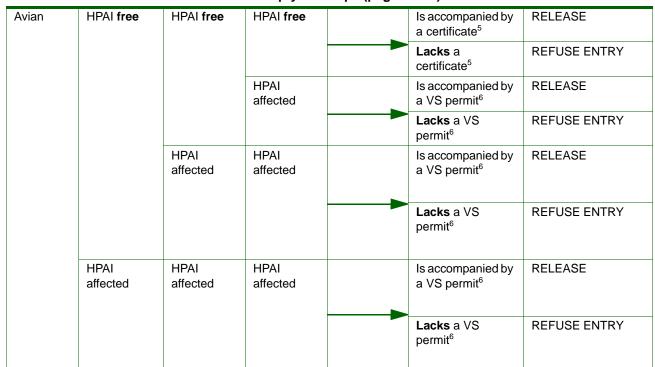


TABLE 3-4-4 Gelatin as Bulk Gelatin or Empty Gel Caps (page 2 of 2)

- 1 Gelatin derived from hides or bones of ruminants originating from BSE-free regions must be accompanied by an official certificate issued by a veterinarian employed by the national government of the region of origin stating the species of animal from which the gelatin was derived and certifying that the gelatin was not derived from ruminants that have been in any region listed in 9 CFR 94.18(a).
- 2 Gelatin derived from hides or bones of ruminants originating from BSE-free regions must be accompanied by an official certificate issued by a veterinarian employed by the national government of the region of origin stating the species of animal from which the gelatin was derived and certifying that the gelatin was not derived from ruminants that have been in any region listed in 9 CFR 94.18(a).
- 3 Gelatin, from Canada, must be accompanied by an original certificate issued by a full-time salaried veterinary officer of the national government of the region of origin, or issued by a veterinarian designated or accredited by the national government of the region of origin and endorsed by a full-time salaried veterinary officer of the national government of the region of origin, representing that the veterinarian issuing the certificate was authorized to do so, certifying that the gelatin is (1) derived from the bones of bovines subject to a ruminant feed ban equivalent to the requirements established by the U. S. Food and Drug Administration at 21 CFR 589.2000, from which the specific risk materials (SRMs) were removed and has not been commingled with materials ineligible for entry into the U.S.; or (2) derived from the hides of bovines and the gelatin has not been commingled with materials ineligible for entry into the U.S.
- 4 Gelatin derived from equine, swine, and/or fish must be accompanied by an official certificate issued by a veterinarian employed by the national government of the region of origin stating the species of animal from which the gelatin was derived.
- 5 Gelatin derived from avian species originating from regions classified by the USDA as free from highly pathogenic avian influenza (HPAI) must be accompanied by an official certificate stating the region of origin of the birds from which the gelatin was derived.
- 6 Gelatin derived from avian species originating from regions classified by the USDA as affected with highly pathogenic avian influenza (HPAI) must be accompanied by a VS import permit.

#### **Gelatin OTHER THAN Bulk Gelatin or Empty Gel Caps**

#### TABLE 3-4-5 Gelatin OTHER THAN Bulk Gelatin or Empty Gel Caps

If the type product is:	Imported as:	And the importation:	Then:
Dietary supplements and nutri- ceuticals containing gelatin as an ingredient, gel caps with nutriceuticals		<b>&gt;</b>	Regulate under Miscella- neous Products <b>on</b> page 3-15-1
Gel Caps containing pharma- ceuticals, in final dosage form, finished packaging, for human use, ready for retail		-	Regulate under Miscella- neous Products <b>on</b> page 3-15-1
Gelatin-containing food products for human consumption, e.g. candy, drinks with gelatin, film, gelatin desserts, jams, jellies, pudding, sherbet, marshmallows		•	RELEASE
Gelatin-containing food products <b>not</b> for human consumption (i.e., pet food, livestock feed)		-	Regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1
Gelatin-containing human pharmaceuticals, placebos, and gel caps for use in clinical trials or		Is accompanied by a VS permit <sup>1</sup>	RELEASE or CONTROL as specified on the permit <sup>1</sup>
other analytical testing		Lacks a VS permit <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
Technical gelatin (aka animal glue)	Single commodity		RELEASE <sup>2</sup>
	Culture media or imported as an ingredient in a commodity	Is accompanied by a VS permit <sup>3</sup>	RELEASE or CONTROL as specified on the permit <sup>3</sup>
		Lacks a VS permit <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
◆Veterinary pharmaceutical gel caps, in bulk or final, finished form		Is a veterinary pharmaceutical approved by the FDA <sup>4</sup>	CONTACT and REFER to the Food and Drug Administration <sup>4</sup>
◆Veterinary pharmaceutical containing gelatin, in bulk or final, finished form	-	Is <b>not</b> approved by the FDA and is accompanied by a VS permit <sup>5</sup>	RELEASE or CONTROL as specified on the permit <sup>5</sup>
		Is <b>not</b> approved by the FDA and <b>lacks</b> a VS permit <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY
Gelatin other than above	Gelatin derived from	Is appropriately certified <sup>6</sup>	RELEASE
	horses or swine, or from ruminants that have not been in any region where bovine spongiform encepha- lopathy (BSE) exists	Lacks appropriate certification <sup>6</sup>	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> Pharmaceuticals, placebos, and gel caps containing gelatin destined for clinical trials or other analytical testing require a VS import permit.

<sup>2</sup> Technical gelatin (also known as animal glue) as a single commodity is unrestricted.

- 3 Technical gelatin (also known as animal glue) as an ingredient in a commodity requires a VS import permit to address all animal origin ingredients.
- 4 FDA approved veterinary pharmaceuticals in gelatin capsules and FDA approved veterinary pharmaceuticals containing gelatin do not require a VS import permit. FDA approved veterinary pharmaceuticals are regulated by the FDA's Center for Veterinary Medicine.
- 5 Veterinary pharmaceutical ingredients contain gelatin, including veterinary pharmaceutical gel caps that are **not** FDA approved, require a VS import permit.
- An official certificate issued by a veterinarian employed by the national government of the region of origin. The official certificate must state the species of animal from which the gelatin is derived and, if the gelatin is derived from ruminants, certify that the gelatin is not derived from ruminants that have been in any region listed in 9 CFR 94.18(a).

#### Bones, Etc. for Manufacturing

Bones (horns, antlers, skulls, teeth, tusks, dried bones, granulated bones, crushed bones) imported for manufacturing may still require some drilling, shaping, or grinding. If the bones require further processing, then they **must** be finished at an establishment that is approved to properly dispose of the residue (pieces, chips, or dust).

#### **TABLE 3-4-6 Bones for Manufacturing**

And the bones are from:	Then:
	RELEASE
	•
Ruminant	SEE Table 3-4-8
Other than a ruminant	SEE Table 3-4-7
	Ruminant

Bones NOT Fully Finished, and from OTHER THAN Ruminants

TABLE 3-4-7 Bones that Are NOT Fully Finished, and Are from OTHER THAN Ruminants (page 1 of 2)

If the importa-	And is:	And:	And the country or region of export is:	And the country or region of export is:	And is:	Then:		
Bones that are <b>not</b> fully finished	Poultry, game	Is accompa- nied by a VS			_	RELEASE		
and are from other than ruminants	her than other birds La	Lacks a VS permit	Affected with END		Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)		
					Not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)		
			Affected with HPAI		-	REFUSE ENTRY		
	b				both END	New Zeal- land	Appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
			and HPAI		Lacking certification <sup>1</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)		
				Austraila, Chile, Fiji,	Appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE		
				Iceland	Lacking certification <sup>2</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)		

TABLE 3-4-7 Bones that Are NOT Fully Finished, and Are from OTHER THAN Ruminants (page 2 of 2)

If the importa-	And is:	And:	And the country or region of export is:	And the country or region of export is:	And is:	Then:
Bones that are <b>not</b> fully finished	Poultry, game	Lacks a VS permit	Free from both END	Other than above	Accompanied by VS permit	RELEASE
and are from other than ruminants	birds, or other birds (cont.)	(cont.)	and HPAI (cont.)		Lacking a VS permit	REFUSE ENTRY
(cont.)	Not poultry, game birds, or other birds				Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
					Not consigned to an approved establishment	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options ( <i>SEE</i> Table 2-2-10)

- 1 Either one of the following:
  - a. Export certificate that states the product is of New Zealand origin.

#### OR

- b. Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for animal health in the exporting region, that declares the following:
  - (1) Animal species from which the material was derived
  - (2) Region where any facility in which the material was processed is located
- (3) Material was derived only form animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a)
- (4) Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
- (5) Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
- 2 Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for animal health in the exporting region, that declares the following:
  - a. Animal species from which the material was derived
  - b. Region where any facility in which the material was processed is located
  - c. Material was derived only form animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - d. Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - e. Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94.18(a)

#### **Ruminant Bones Not Fully Finished**

#### TABLE 3-4-8 Ruminant Bones that Are Not Fully Finished

If the ruminant bones are:	And the bones are derived from:	And the country or region of export is:	And the importa-	Then:
Not Fully Fin- ished	Cervid, includ- ing antlers		Is presented as tro- phies	SEE Table 3-17-10
			Is presented as other than trophies	SEE Table 3-4-9
	◆Bovine ◆Ovine (sheep) ◆Caprine (goat)	Affected with BSE	-	REFUSE ENTRY
		Minimal Risk for BSE <sup>1</sup>	Is accompanied by a VS Permit	RELEASE
			Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY
		Free of BSE	Is consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			Is <b>not</b> consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

<sup>1</sup> Currently Canada is the **only** country designated as minimal risk for BSE.

<sup>2</sup> The approved establishments will treat materials for anthrax and other diseases.

TABLE 3-4-9 Cervid Bones Presented as OTHER THAN Trophies

lf:	And the country or region of origin is:	And:	And the ship- ment is:	Then:
Cervid bones including ant- lers	Free from FMD	Is accompanied by the appropriate certification <sup>1</sup>		RELEASE
		<b>Not</b> accompanied by the appropriate certification <sup>1</sup>	Consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			<b>Not</b> consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Affected with FMD	Is accompanied by a VS Permit		RELEASE
		Lacks a VS Permit	Consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			<b>Not</b> consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with     the appropriate options (SEE     Table 2-2-10)

<sup>1</sup> An original health certificate endorsed by a full-time salaried veterinarian of the agency responsible for animal health of the country of origin certifying the:

- ◆Name of the FMD-free country of origin
- ◆Antlers are clean, dry, and free of soil, clay, sand, tissue, and undried pieces of hide, flesh, sinew, and other related materials
- 2 The approved establishments will treat materials for anthrax and other diseases

## **Hoofs OTHER THAN for Pet Toys**

To determine the action to take for importations of hoofs that are for **other than** pet toys, *see* Table 3-4-10.

TABLE 3-4-10 Hoofs OTHER THAN for Pet Toys (page 1 of 2)

	export is:	And the importation:	And is:	Then:
Ruminant	Affected with BSE			REFUSE ENTRY
	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	Is appropriately cer- tified <sup>2</sup>	-	RELEASE
		Lacks appropriate certification <sup>2</sup>	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			Not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Free from BSE	Is appropriately certified <sup>2</sup>		RELEASE
		Lacks appropriate certification <sup>2</sup>	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE ship- ment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to com- plete the form)
		Not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	
Swine		Is appropriately certified <sup>2</sup>		RELEASE
	Lacks appropriate certification <sup>2</sup>	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE ship- ment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to com- plete the form)	
	Swine	Free from BSE	Free from BSE    Is appropriately certified²   Lacks appropriately certified²   Lacks appropriate certification²	BSE¹  Lacks appropriate certification²  Lacks appropriate certification²  Not consigned to an approved establishment  Free from BSE  Is appropriately certified²  Lacks appropriate certification²  Consigned to an approved establishment  Consigned to an approved establishment  Not consigned to an approved establishment  Lacks appropriately certified²  Lacks appropriately certified²  Consigned to an approved establishment  Lacks appropriately certified²  Consigned to an approved establishment

TABLE 3-4-10 Hoofs OTHER THAN for Pet Toys (page 2 of 2)

If the importation is:	And the hoofs are derived from:	And the country or region of export is:	And the importation:	And is:	Then:
Hoofs other than for pet toys (cont.)	Swine (cont.)		Lacks appropriate certification <sup>2</sup>	Not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Other than ruminant or swine			-	RELEASE

- 1 Currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE.
- 2 One of the following approved methods for processing must appear on the certificate from the government of origin:
  - Dry heat at 180°F (82.2°C) for 30 minutes
  - Soaking in boiling water for 20 minutes
  - Soaking for 2 hours in a 0.1% solution of chlorine bleach
  - Soaking for 2 hours in a 5% solution of acetic acid
  - Soaking for 2 hours in a 5% solution of hydrogen peroxide

#### **Chondroitin Sulfate and Glucosamine**

**TABLE 3-4-11 Chondroitin Sulfate and Glucosamine** 

If the importation is:	And is derived from:	And:	Then:	
Chondroitin sulfate	♦Ruminant	Is accompanied by a VS permit	RELEASE	
and/or glucosamine	♦Swine			
	◆Avian	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY	
	◆Equine (horses)			
	◆Other than listed above			
	Marine species (usually shark)	Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE	
		Lacks appropriate certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY	

- 1 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - Identification of the material and species of origin
  - Written declaration indicating the material does not include any equine, ruminant, swine, or avian species or their materials (such as in transport media or stabilizers)

## **Bones and Related By-Products Not Specifically Mentioned Elsewhere**

Use Table 3-4-12 when the importation is bones (horns, antlers, skulls, teeth, tusks, dried bones, granulated bones, crushed bones) or entire carcasses with skin, hide, or feathers attached that are being imported for purposes **other than** what is covered in this section.

TABLE 3-4-12 Bones and Related By-Products Not Specifically Mentioned Elsewhere (page 1 of 2)

If the importation is derived from:	And the country or region of export is:	And:	And the country or region of export is:	And the country or region of export is:	And is:	Then:
Rumi- nant	Affected with BSE				-	REFUSE ENTRY
	Minimal risk for	Is accompanied by a VS permit			<b>&gt;</b>	RELEASE
	BSE <sup>1</sup>	Lacks a VS permit			Consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
				<b>-</b>	Not consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Free from BSE				Consign- ed to an approved establishment <sup>2</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
				-	Not consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
Poultry, game		Is accompanied by a VS permit			<b>-</b>	RELEASE
birds, or other birds	<b>&gt;</b>	Lacks a VS Permit	Affected with HPAI		-	REFUSE ENTRY
			Affected with END	-	Consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)

TABLE 3-4-12 Bones and Related By-Products Not Specifically Mentioned Elsewhere (page 2 of 2)

If the importation is derived from:	And the country or region of export is:	And:	And the country or region of export is:	And the country or region of export is:	And is:	Then:
Poultry, game birds, or other birds (cont.)		Lacks a VS Permit (cont.)	Affected with END (cont.)	-	<b>Not</b> consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>
			from	New Zealand	Appropriately certified <sup>3</sup>	RELEASE
	both HPAI and END	HPAI and	HPAI and	Lacking certification <sup>3</sup>	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options ( <i>SEE</i> Table 2-2-10)	
				Australia (except	Appropriately certified <sup>4</sup>	RELEASE
			Lacking certification <sup>4</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)		
				Other than above	-	REFUSE ENTRY
Othan than above					Consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
				<b>&gt;</b>	<b>Not</b> consigned to an approved establishment <sup>2</sup>	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>

<sup>1</sup> Currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE.

<sup>2</sup> The approved establishments will treat materials for other disease, including anthrax.

#### **Bones and Related By-Products**

Bones and Related By-Products Not Specifically Mentioned Elsewhere

- 3 Either one of the following:
  - a. Export certificate that states the product is of New Zealand origin.

OR

- b. Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for animal health in the exporting region, that declares the following:
  - (1) Animal species from which the material was derived
  - (2) Region where any facility in which the material was processed is located
  - (3) Material was derived only form animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a)
- (4) Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
- (5) Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
- 4 Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for animal health in the exporting region, that declares the following:
  - a. Animal species from which the material was derived
  - b. Region where any facility in which the material was processed is located
  - c. Material was derived only form animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - d. Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - e. Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94.18(a)

# Animal Product Manual

# Reference

# Casings

#### **Contents**

Introduction 3-5-1
Certification 3-5-2
Locator 3-5-3
Determining if Casings Are of Animal Origin 3-5-3
Reconstituted Casings 3-5-4
Reconstituted Collagen Casings Derived from Ruminant Collagen 3-5-4
Reconstituted Collagen Casings Derived from Swine Collagen 3-5-4
Natural Animal Casings 3-5-5
Swine Casings Originating in a Foreign Country FREE from ASF 3-5-9
Foreign Certificate for Animal Casings 3-5-12

#### Introduction

The *Casings* section covers the decision making necessary to regulate importations of animal casings (natural casings) as well as collagen casings (reconstituted casings). Casings are membranous covers used as food containers for processed meat. Following are examples of animal organs used for natural animal casings:

- ◆Bladders
- **♦**Bung caps
- ◆Ceca (cecum)
- **♦**Intestines
- Stomachs
- **◆**Rectums

**Not** all products derived from an animal's digestive organs or bladder are casings. Some products are imported for different purposes. Also, there are artificial casings made primarily from cellulose. Therefore, the following animal products and by-products are **not** covered under the casings section:

- ◆Stomachs imported as edible meat products, like tripe; regulate these products under Meat and Meat Products on page 3-9-1
- ◆Ruminant stomachs and goat gullets imported for the rennet; regulate these products under Organs on page 3-16-1
- ◆Intestines, bladders, gullets, and weasands imported as inedible animal by-products that are rendered to feed livestock, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1 or, if imported to make fertilizer, regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1

- ◆Dried intestines imported for manufacturing into strings for instruments or racquets (gut strings); regulate gut strings under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1
- ◆Dried intestines imported for manufacturing into glue; regulate this by-product as glue stock under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1
- ◆Moist intestines and bung caps, primarily of ruminant (sheep), imported for manufacturing into articles such as prophylactics. Regulate these products under Organs on page 3-16-1
- ◆Intestines imported as finished suture material packed in liquid; these products are **unrestricted**
- ◆ Salt scrapings which are the reclaimed salt from casings; scrapings are covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1
- ◆ Artificial casings made from cellulose are unrestricted

#### Certification

**Except** for artificial casings made from cellulose, all importations of animal casings **must** be accompanied by foreign government certification.<sup>1</sup> The kind of certification will depend upon the following:

- ◆The species of animal from which the casings were derived
- ◆ The country of origin for the casings (where the animals were slaughtered and the casings collected)
- ◆The country in which the casings were processed (graded, sized, and sorted)
- ◆The country where the casings were stored (this pertains **only** to ruminant casings stored in a region affected with BSE)
- ◆Whether the casings are natural or reconstituted

<sup>1</sup> Ask importers if they plan to re-export the casings. If they do, advise them to make a copy of the *Foreign Official Certificate for Animal Casings* along with your release stamp. Food Safety and Inspection Service (FSIS) will require a copy of this certificate along with the APHIS Release Stamp to verify that the casings were legally imported into the U.S. **Without** this copy, FSIS **cannot** issue their Export Certificate.

Certificates **must** meet the following criteria:

- ◆Be both in English and the language of the foreign country of origin (certificates required by FSIS [9 CFR§327.4])
- ◆Be issued by a veterinarian authorized by the national government of the country of origin and/or where the casings were processed
- ◆ Have an **original** signature of the person issuing the certificate (printed or stamped signatures are **not** allowed)
- ◆Bear the insignia of the national government of the country of origin or country in which the casings were processed or stored

#### Locator

#### **Determining if Casings Are of Animal Origin**

Use Table 3-5-1 to determine if the casings are of animal origin.

TABLE 3-5-1 Determine if Casings Are of Animal Origin

If the casings are:	And derived from:	And they are:	Then:
Animal origin	Collagen (collagen is an animal protein derived from skin,	Ruminant origin	SEE Table 3-5-2
	intestines, tendons, bones, cartilage, or connective tissue)	Swine origin	SEE Table 3-5-3
	Organs such as bladders, bung caps, ceca (cecum), intestines, esophagi, or stomachs (natural casings)	Packed in leakproof containers such as barrels, casks, tierces, or plastic containers	SEE Table 3-5-4
		Packed in animal skins as containers	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
Not derived from an animal product; synthetic or artificial (usually appear as pleated like an accordion's bellows)		-	RELEASE

#### **Reconstituted Casings**

# Reconstituted Collagen Casings Derived from Ruminant Collagen

Reconstituted casings are made of collagen. Most of the collagen is obtained from food grade, lined and split ruminant hides. Swine hides are rarely used, and collagen obtained from non-hide sources (such as intestines) are more rare. Reconstituted casings and reconstituted collagen casings are one and the same.

TABLE 3-5-2 Reconstituted Collagen Casings Derived from Ruminant Collagen

lf:	And the ruminant material originated in a region:	And the collagen was derived from ruminant:	And:	Then:
Reconstituted collagen casings derived from	Affected with BSE	Hides or skins	Is accompanied by the proper certification <sup>1</sup>	RELEASE
ruminant collagen			Lacks the proper certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
		Bones, cartilage, connective tissue, intestines, or tendons	-	
	Minimal risk for BSE <sup>2</sup>	Hides or skins	Is accompanied by the proper certification <sup>1</sup>	RELEASE
			Lacks the proper certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
		Bones, cartilage, connective tissue, intestines, or tendons		
	Free from BSE		-	RELEASE

<sup>1</sup> The certificate must be signed by an official employed by the agency which regulates animal health. The certificate must carry the declaration stating that the collagen was derived only from hides or skins. For Canada, a NAFTA certificate with the same statement is also acceptable.

# Reconstituted Collagen Casings Derived from Swine Collagen

TABLE 3-5-3 Regulatory Action on Reconstituted Collagen Casings Derived from Swine Collagen

If:	And the country of origin is known to be:	Then:
Reconstituted collagen	Affected with ASF	REFUSE ENTRY
casings derived from swine collagen	Free from ASF	RELEASE

<sup>2</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

## **Natural Animal Casings**

Determine the class of animal from which the natural casings were collected, and take the action listed in Table 3-5-4.

**TABLE 3-5-4 Natural Animal Casings** 

lf:	And you:	And the casings originated in a country or region:	Then:
Natural animal casings	Determine that the casings were collected from a ruminant (usually cattle or sheep)	-	SEE Table 3-5-5
	Determine that the casings were collected from swine	Free from ASF	SEE Table 3-5-8
		Affected with ASF	REFUSE ENTRY
	Determine that the casings were collected from a class of animal <b>other than</b> ruminant or swine	-	
	Cannot determine the class of animal from which the casings were derived		1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
			2. CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel

#### **Ruminant Casings Originating in a Foreign Country**

TABLE 3-5-5 Ruminant Casings Originating in a Foreign Country

If the importation is:	And the region of origin is known to be:	And the casings are from:	And derived from:	And:	And the casings are:	Then:
Ruminant casings	Affected with BSE	Stomachs		Is accompanied by a Foreign Official	Filled	REFER to FSIS
originating in a foreign country				Veterinary Certificate for animal casings	Not filled	RELEASE
			<b></b>	Lacks the certification described above	_	REFUSE ENTRY
	than	Other than stomachs			-	REFUSE ENTRY
	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>		◆Bovine (cattle, bison, buffalo,	Is accompanied by CFIA Annex C	Filled	REFER to FSIS
					Not filled	RELEASE
		<b></b>	◆Ovine (sheep)  ◆Caprine (goats)	Lacks the certification described above		REFUSE ENTRY
	Free from BSE			Dried like parchment (a crease is made when folded)	-	RELEASE
			-	Not dried like parchment (a crease is not made when folded)	-	REFUSE ENTRY
				Wet or brined (If packed in sealed, leakproof containers then likely to be wet)		SEE Table 3-5-6

<sup>1</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

# Ruminant Casings from a Country Known to Be FREE from BSE

#### TABLE 3-5-6 Ruminant Casings from a Country Known to Be FREE from BSE

lf:	And from a country known to be:	And the casings were:	And the importation:	Then:
Ruminant casings	asings process same c which the casings	Both stored and processed in the same country in	Is accompanied by a Foreign Official Certificate for Animal Casings <sup>1</sup> , <sup>2</sup>	RELEASE
		which the casings originated	Lacks the Foreign Official Certificate for Animal Casings	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options, including getting the Foreign Official Certificate for Animal Casings (SEE Table 2-2-10)
	Either processed or stored in a country other than that in which the casings originated	-	SEE Table 3-5-7	

<sup>1</sup> Foreign Meat Inspection Certificates and Meat Product Certificates are **unacceptable** for casings.

<sup>2</sup> FSIS now requires that bovine casings from small intestines include the following statement on the Official Certificate: "If derived from bovine small intestines, (the casings) exclude the distal ileum and meet the requirements of CFR 310.22(a)(3)."

# Ruminant Casings Originating in a Country Known to Be FREE from BSE, BUT Processed and Stored in a Country OTHER THAN that in Which the Casings Originated

TABLE 3-5-7 Ruminant Casings Originating in a Country Known to Be FREE from BSE, BUT
Processed and Stored in a Country OTHER THAN That in Which the Casings Originated

And the casings were processed in a region:	And:	And stored in a region known to be:	And:	And the casings are:	Then:
Free from BSE	Either one:	Free from BSE	Accompanied by <b>both</b> :	Filled	REFER to FSIS
	<ul> <li>Stored in the same country where the casings were</li> </ul>	DOE	◆ Foreign Official Certificate for Animal Casings¹	Not filled	RELEASE
	processed  There is no evidence that the		◆Certification as to processing that parallels that shown in Figure 3-5-3		
Stor cou the	casings were stored in another country		Lacks either the Foreign Official Certificate for Animal Casings or certification as to processing		REFUSE ENTRY
	Stored in a different country from where the casings were processed	Free from BSE	Accompanied by <b>both</b> :  ◆Foreign Official Certificate for Animal Casings¹	Filled	REFER to FSIS
			◆Certification as to processing that parallels that shown in Figure 3-5-3	Not filled	RELEASE
			Lacks either the Foreign Official Certificate for Animal Casings or certification as to processing	-	REFUSE ENTRY
		Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY
		Minimal risk for BSE <sup>2</sup>	Is accompanied by CFIA Annex C	Filled	REFER TO FSIS
				Not filled	RELEASE
			Lacks the CFIA Annex C	-	REFUSE ENTRY

- 1 FSIS now requires that bovine casings from small intestines include the following statement on the Official Certificate: "If derived from bovine small intestines, (the casings) exclude the distal ileum and meet the requirements of CFR 310.22(a)(3)."
- 2 Currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE.

# **Swine Casings Originating in a Foreign Country FREE from ASF**

#### TABLE 3-5-8 Swine Casings Originating in a Foreign Country FREE from ASF

lf:	And the country of origin is:	And the casings were:	And the casings:	Then:
Swine casings	Free from ASF	Processed in the same region where the animal was slaughtered	Are accompanied by certification as to processing that parallels that shown in Figure 3-5-21	RELEASE
			Lack the processing certificate	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
		Processed in a different country or region from that where the animal was slaughtered	-	SEE Table 3-5-9

<sup>1</sup> You may accept **other** official certificates in lieu of the *Foreign Official Certificate of Animal Casings* if the information **parallels** that required on this official certificate (*SEE* Figure 3-5-2 for an example of the certificate). However, Foreign Meat Inspection Certificates and Meat Product Certificates are **unacceptable** for casings.

TABLE 3-5-9 Natural Swine Casings from a Country of Origin FREE from ASF, and Processed in a Country OTHER THAN the Country of Origin

lf:	And the country of origin is:	And the country or region of processing is:	And the casings:	Then:
Natural swine casings	Free from ASF	Free from ASF	Are accompanied by certification as to processing that parallels that shown in Figure 3-5-3	RELEASE
			Lack the processing certification	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
		Affected with ASF <sup>1</sup>	Were shipped from an approved establishment listed in Figure 3-5-1	RELEASE
			Were <b>not</b> shipped from an approved establishment listed in Figure 3-5-1	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

Swine casings that originate in a country known to be **free** from ASF, and are sent to a country affected with ASF to be processed **must** go to an approved foreign establishment (SEE Figure 3-5-1 on page-3-5-10).

FIGURE 3-5-1 List of U.S. Department of Agriculture (USDA) Approved Official Establishment in the continent of Africa Authorized to Process Swine Casings

Establishment Number	Name and Address of Establishment
06-01	Shehfe Casings Co (F.Z.) LTD Amriya Free Zone Alexandria-Egypt
B-14-3/94	Boyauderie Drimano Sari Quartier Industriel Sidi Brahim 81 Fez - Morocco
B -34-1/94	Boyauderie De L'Atlas Z.I. route de Tetouan 90000 Tanger - Morocco

The certificate issued by the country of processing **must** have the following additional statements:

- ◆The animal casings herein described are casings which originated in [country of origin] and were accompanied by official documentation attesting that the casings were derived from animals which received ante-mortem and post-mortem veterinary inspection
- ◆ The casings have **not** been in contact with other casings, meat, or animal products while in [country of processing]

◆The casings have been handled and processed in a clean, sanitary manner

# TABLE 3-5-10 Swine Casings from a Country of Origin Known to Be FREE from ASF, and Processed at an Approved Foreign Establishment in an ASF Affected Country

lf:	And the country of origin is:	And the casings were:	And the importation was:	And is:	Then:
Swine casings	Free from ASF	Processed at an approved foreign establishment in	Shipped from an approved establishment	Accompanied by the appropriate certification	RELEASE
		a country that is affected with ASF	listed in Figure 3-5-1	<b>Not</b> accompanied by the appropriate certification	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
			Not shipped from an approved establishment		1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

#### **Foreign Certificate for Animal Casings**

One example of a foreign official certificate for animal casings is shown in Figure 3-5-2. The official certificate must contain the required information, but may be in a format **other than** shown below.

Place	[City]		[Country]		[Date]
I hereby c	certify that:				
re w	ceived ante-mortem and	post-mortem	re derived from healthy ar veterinary inspections at t itary manner, and were no	he time of slaughte	r, are clean and so
Kinds of o	casings		Number of packages	Weight	<b>A</b>
					A STATE OF
			· .		
Identifica	tion marks on the packag	7 <b>P</b> C			
	•		46		
Consigno	r			[Ada. 4]	
			- X	7	
Consigne	e			[Destination]	
Shipping	marks				
Simpping		A	The state of the s	V	
Signature	[Official issu	ing the certific	e <u>atel</u> te the certificate by the na	,	
(Non-gov animals w	ernment veterinarian aut vere slaughtered and the	horized to issu casings were o	ie the certificate by the na ollected.)	tional government	of the region in wh
Official ti	-		<b>Y</b>		
Official ti	ine		<b>*</b>		
Signature	[Official iss	suing the certi	ficate]		1, 1, 1,1
(Veterinal		nal governme	Fof the region in which t	he animals were sla	ughtered and the c
Official ti					
Official G					<del></del>
~~~		Region .			

FIGURE 3-5-2 Example of a Foreign Official Certificate for Animal Casings

#### **Certification Requirements**

**Certification**—when animal casings are processed (graded, sized, and sorted) in a country **other than** the country in which the animals were slaughtered and the casings were collected, the importation **must** be accompanied by certification which is issued in the country of processing.

This certification **must** contain the following information:

- ◆City and country in which the casings were processed
- **♦**Date
- ◆Kind of casings (species of animal slaughtered and casings collected from)
- ◆Number of packages
- ♦ Weight of casings
- ◆Identification marks on packages
- ◆Consignor and consignor's address
- ◆Consignee and consignee's address
- ◆Shipping marks
- ◆ Signature of official issuing the certification
- ◆Name (typed or printed) of official making the certification
- ◆Official title of person issuing the certification

FIGURE 3-5-3 Information Which Must Appear on Certification of Animal
Casings from a Country of Processing that Differs from the
Country in Which the Casings Originated

**Casings**Natural Animal Casings



# Reference

# Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds

# **Contents**

Introduction 3-6-1
Locator 3-6-3
Inedible Egg Products 3-6-3
Whole Egg Shells (With Egg White and Egg Yolk Removed) 3-6-3
Edible Eggs and Egg Products 3-6-5
Edible Eggs and Egg Products from Countries Affected With HPAI 3-6-6
Edible Eggs and Egg Products from Countries FREE from HPAI or OTHER THAN
Canada 3-6-9
Fresh, Unfertilized Eggs 3-6-11
Commercial Shipments of Canned Quail Eggs 3-6-11

### Introduction

The Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, and Other Birds section covers eggs and egg products that are imported for both edible and inedible purposes, as follows:

- ◆Baluts (fertile eggs incubated 17 days)
- ◆Boiled eggs (hard-boiled eggs, salted eggs, pickled eggs)
- ◆Eggs which are preserved, but uncooked (like hundred-year eggs and pedan eggs)
- ◆Egg shells
- ◆Fresh, unfertilized eggs for breaking and pasteurization
- ◆Fresh, unfertilized eggs for food
- ◆Inedible egg products (e.g., liquid yolks)
- ◆Moon cakes
- ◆Noodle soup, fresh, frozen, or dried, containing egg or egg products



All eggs and egg products covered in the section originating from countries or regions affected with HPAI require a VS Import Permit.

**Not** covered in this section are the following:

◆Baked goods (excluding moon cakes), drink mixes, egg protein shampoos, mayonnaise, plain pasta, plain noodles, salad dressings, sauces, and cake mixes.

- ◆Eggs which are fertilized and ready for hatching, including commercial importations of uncooked baluts. Contact the nearest VS office for further action
- ◆Eggs being imported for research; consider as embryos and refer to Table 3-8-20
- ◆Egg cartons, crates, flats, or liners used as packing material (these are of concern because of possible contamination with blood, feathers, manure, or shells); regulate these products as fomites under Miscellaneous Products on page 3-15-1. If found contaminated, refer to Step 5: Take Action on Contaminants and Ticks on page 2-2-11 under Clearing Regulated Cargo on page 2-2-1.
- ◆Commercial importations of shell eggs, which are regulated by the Agricultural Marketing Service (AMS). Refer to Appendix I for a list of AMS regional offices



Some egg products are highly perishable. Therefore, expedite an importation when you are authorized to release the importation. If you **cannot** release the hold, allow the importer to apply dry ice or refrigerate the product.

When a VS permit authorizes the entry of eggs or egg products, match the following information on the shipping documents with that on the permit:

- **♦**Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper
- **◆**Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit

Follow Table 3-6-1 as you match the permit with the shipping documents.

TABLE 3-6-1 Validate Importation Authorized Entry by VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:	
Match the permit		RELEASE or CONTROL as specified on the permit	
Do not match the permit	Permit has expired	DO NOT RELEASE the HOLD     HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE Tall 2-4-9)     SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS	
	Discrepancy is other than an expired permit	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action	

### Locator

When a VS permit does **not** accompany an importation of eggs or egg products, use Table 3-6-2 to determine the appropriate regulatory action to take.

TABLE 3-6-2 Where to Find the Regulatory Action on Eggs and Egg Products Not Authorized by a VS

Permit

If the importation is:	And:	Then:
Canned quail eggs	-	SEE Table 3-6-9
Edible eggs and egg products	-	SEE Table 3-6-4
Fresh, unfertilized eggs	-	SEE Table 3-6-8
Inedible egg products (e.g. liquid yolks)	Is accompanied by a VS Permit	RELEASE
	Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY
Product containing egg	-	Regulate as edible eggs and egg products. SEE Table 3-6-4
Whole egg shells (with egg white and egg yolk removed)	-	SEE Table 3-6-3

# **Inedible Egg Products**

Egg products such as liquid yolks imported for research, scientific, educational, or another inedible purpose require a VS permit authorizing their entry. In addition, if the egg product is from an endangered or threatened bird, then the importation also may be subject to FWS regulations.

If you encounter a shipment which lacks a permit, then refuse entry.

# Whole Egg Shells (With Egg White and Egg Yolk Removed)



Faberge eggs or articles (such as jewelry boxes) decorated with pieces of eggshells that are encountered in passenger baggage may enter **without** restriction

## **TABLE 3-6-3 Whole Egg Shells**

If the importation is:	And the country or region of origin is known to be:	And the shipment is:	And:	Then:
Whole egg shells <sup>1</sup>	◆Affected with END only ◆Affected with	Commercial <sup>2</sup>	Is accompanied by a VS-issued Import Permit	RELEASE
	HPAI <b>only</b> ◆Affected with		Lacks the VS-issued Import Permit	REFUSE ENTRY
	HPAI in combination with	ombination with Not	Is clean and dry	RELEASE
	END		Is <b>not</b> clean and dry	REFUSE ENTRY
	Free from both END		Is clean and dry	RELEASE
	and HPAI	-	Is <b>not</b> clean and dry	REFUSE ENTRY
Other than the above (i.e., other than whole egg shells <sup>1</sup> )			<b>•</b>	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ
				personnel for further action (SEE Appendix H)

<sup>1</sup> Egg white and egg yolk have been removed. May be decorated, etched, or painted. May contain confetti, toys, or other unregulated items (e.g., cascarones, chocolate filled, etc.).

<sup>2</sup> Quantity of decorated, etched, or painted empty eggshells **exceeds** 10 per passenger.

<sup>3</sup> Quantity of decorated, etched, or painted empty eggshells is 10 eggs or less per passenger.

# **Edible Eggs and Egg Products**

Commercial importations of edible eggs and egg products **not** accompanied by a VS permit authorizing their entry **must** be of Canadian origin for **unrestricted** entry.

Use Table 3-6-4 to determine the appropriate regulatory action to take for all shipments of edible eggs and egg products which are **not** accompanied by a permit that authorizes their entry.

Go to Appendix A for the Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail on page A-1-1 when edible eggs and egg products are encountered in passenger baggage.

### TABLE 3-6-4 Edible Eggs and Egg Products

If the edible eggs and egg products originated in:	Then:
Canada	RELEASE
Country affected with HPAI	SEE Table 3-6-5
Other than as specified in the cells above	SEE Table 3-6-7

**Edible Eggs and Egg Products from Countries Affected With HPAI** 

TABLE 3-6-5 Edible Eggs and Egg Products from Countries Affected With HPAI

If the importation is:	And the country or region of origin is:	And the importation is:	And the eggs are for:	And the importation:	Then:
Edible eggs and egg	Free from END	Moon cakes		<b>—</b>	SEE Table 3-6-6
products from a country affected with HPAI		Fresh unfertilized eggs	Breaking and pasteurization	Is accompanied by a VS permit	REFER to FSIS to obtain FSIS form 5200-8, Import Request Egg Products (shell eggs for breaking are also regulated by FSIS)
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
			Other than breaking and pasteurization	Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Other than the above		Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Affected with END	Moon cakes		<b>•</b>	SEE Table 3-6-6
		Fresh unfertilized eggs	Breaking and pasteurization	Is accompanied by a VS permit	REFER to FSIS to obtain FSIS form 5200-8, Import Request Egg Products (shell eggs for breaking are also regulated by FSIS)
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
			Other than breaking and pasteurization	Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Other than the above		Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY

**TABLE 3-6-6 Commercial Shipments of Moon Cakes** 

If the product is:	And the product is:	And the country or region of origin is:	And the importation is:	And:	Then:
Moon Cakes	Does <b>not</b> contain egg/egg yolk or meat			-	RELEASE
	Contains egg/ egg yolk	Affected with END	_	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Affected with HPAI, and the	Labeled as being from	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
		country is regionalized <sup>1, 2</sup> for HPAI	regionalized zones affected with HPAI	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
			Not labeled as being from regionalized zones affected with HPAI		RELEASE
		Affected with HPAI and the		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
_		country is <b>not</b> regionalized <sup>1</sup> for HPAI		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Free from HPAI and END		-	RELEASE
	Contains meat and the product meets entry requirements for any egg ingredients			-	Regulate product according to meat species

In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.

<sup>2</sup> Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.

# Edible Eggs and Egg Products from Countries FREE from HPAI or OTHER THAN Canada

TABLE 3-6-7 Edible Eggs and Egg Products from Countries FREE from HPAI or OTHER THAN Canada

And the country or region of export is:	And the importation is:	And:	Then:
Free from both HPAI and END	Fresh, unfertilized eggs	The eggs are for breaking and pasteurization	REFER to FSIS to obtain FSIS form 5200-8, Import Request Egg Products (shell eggs for breaking are also regulated by FSIS)
		The eggs are for <b>other than</b> breaking and pasteurization	RELEASE
	Other than fresh, unfertilized eggs		RELEASE
Free from HPAI but affected with END	Baluts	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Fresh, unfertilized eggs	-	SEE Table 3-6-8
	Hundred-year eggs (Ming Dynasty eggs) <sup>1</sup>	Is accompanied by a VS-issued import permit for 100-year eggs	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
		Lacks a VS-issued import permit for 100-year eggs	REFUSE ENTRY
	Preserved eggs <sup>2</sup>	Is accompanied by a VS-issued import permit for preserved eggs	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
		Lacks a VS-issued import permit for preserved eggs	REFUSE ENTRY
	Salted eggs <sup>3</sup> cooked or uncooked	Is accompanied by a VS-issued import permit for salted eggs	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
		Lacks a VS-issued import permit for salted eggs	REFUSE ENTRY
	Thoroughly cooked, hardboiled eggs <sup>4</sup>	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Other than eggs and egg products listed in the cells above	-	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ     personnel for further action     (SEE Appendix H)

<sup>1</sup> Raw eggs (usually duck eggs), that have been covered with a mixture of wood ash and slaked lime, and left for up to a hundred days. By the time the eggs are used, the egg whites will have turned to pale-brown jelly and the yolks will be creamy and tinged green.

- 2 Raw eggs (usually duck eggs), that are coated in a salt-and-mud (clay) paste, then rolled in rice husks until the eggs are completely covered. At this stage, the eggs are packed into an earthenware urn, then tightly sealed and stored in a cool, dark place for one- to two months.
- 3 Eggs that are immersed in a super-saturated solution of salt for 2 weeks or more, and then the eggs are removed from the salt solution. In the Philippines, the eggs are also boiled and then colored red to distinguish the salted eggs from uncooked eggs; called itlog na pula or itlog na maalat.
- 4 However, the hardboiled eggs may be in vinegar.

Eggs (other than hatching eggs) from poultry, game birds, or other birds may be imported in accordance with 9 CFR 94.6(c) if they: are laid by poultry, game birds, or other birds that were raised in any region where END is considered to exist; are imported from any region where END is considered to exist; or are moved into or through any region where END is considered to exist at any time before importation or during shipment to the United States.

The eggs may be imported if they are accompanied by a certificate signed by a salaried veterinarian of the national government of the region of origin; and:

- (i) The certificate states that the eggs are imported in cases marked with the identity of the flock of origin and sealed with the seal of the national government of the region of origin.
- (ii) The certificate accompanying the eggs is presented to an authorized inspector when the eggs reach the port of arrival in the United
- (iii) The certificate identifies the flock of origin and shows the region of origin, the port of embarkation, the port of arrival, the name and address of the exporter and importer, the total number of eggs and cases (30 dozen equivalent) of eggs, shipped with the certificate, and the date the certificate was signed.
- (iv) The certificate states that the eggs qualify for importation in accordance with 9 CFR 94.6.
- (v) The certificate states that no more than 90 days before the certificate was signed, a salaried veterinary officer of the national government of the region of origin inspected the flock of origin and found no evidence of communicable diseases of poultry.
- (vi) The certificate states that the eggs were washed, to remove foreign material from the surface of the shells, and sanitized on the premises of origin with a hypochlorite solution of from 100 ppm to 200 ppm available chlorine.
- (vii) The certificate states that the eggs were packed on the premises of origin in previously unused cases.
- (viii) The certificate states that before leaving the premises of origin, the cases in which the eggs were packed were sealed with a seal of the national government of the region of origin by the salaried veterinarian of the national government of the region of origin who signed the certificate.
- (ix) In addition, if the eggs were laid in any region other than Argentina, Australia (except the State of New South Wales), Canada, Chile, Costa Rica, Denmark, Fiji, Finland, France, Great Britain (England, Scotland, Wales, and the Isle of Man), Greece, Iceland, Luxembourg, New Zealand, Republic of Ireland, Spain, Sweden, and Switzerland, the certificate must also state that:
- (a) No END occurred on the premises of origin or on adjoining premises during the 90 days before the certificate was signed.
- (b) There is no evidence that the flock of origin was exposed to END during the 90 days before the certificate was signed.
- (c) The eggs are from a flock of origin found free of END as follows:
- (1) On the seventh and fourteenth days of the 21-day period before the certificate was signed, at lease one culled bird (a sick or dead bird, not a healthy bird that was killed) for each 10,000 live birds occupying each poultry house certified for exporting table eggs was tested for END virus using embryonated egg inoculation technique. The weekly cull rate of birds of every exporting house within the exporting farm does not exceed 0.1 percent. The tests present no clinical or immunological evidence of END by embryonated egg inoculation technique from tissues of birds that were culled and have been collected by a salaried veterinary officer of the national government of the region of origin. All examinations and embryonated egg inoculation tests were conducted in a laboratory located in the region of origin, and the laboratory was approved to conduct the examinations and tests by a veterinary services organization of the national government of that region. All results were negative for END.
- (d) Egg drop syndrome is notifiable in region of origin and there have been no reports of egg drop syndrome in the flock of origin of the eggs, or within a 50 kilometer radius of the flock of origin, for the 90 days prior to the issuance of the certificate.

### FIGURE 3-6-1 Requirements for a Foreign Official Veterinary Certificate Issued for Fresh, Unfertilized, Eggs for Food, for Eggs from OTHER THAN Canada

# Fresh, Unfertilized Eggs

# TABLE 3-6-8 Fresh, Unfertilized Eggs

If the importation is:	And from a country:	And the eggs are for:	And the importation:	Then:
Fresh, unfertilized	Affected with HPAI		-	REFUSE ENTRY
eggs	Free from HPAI but affected with END	Breaking and pasteurization	Is consigned to an approved establishment for shell eggs (SEE Appendix E)	SEAL the eggs in their shipping container using a numbered seal     AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78; MAKE SURE the seal numbers are listed on VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)     REFER the importer to FSIS to obtain FSIS Form 5200-8, Import Request Egg Products (shell eggs for breaking are also regulated by FSIS)
			Not consigned to an approved establishment	REFUSE ENTRY
		Other than breaking and pasteurization	Is accompanied by the proper certification (SEE Figure 3-6-1)	RELEASE
			Lacks the proper certification	REFUSE ENTRY

# **Commercial Shipments of Canned Quail Eggs**

# TABLE 3-6-9 Commercial Shipments of Canned Quail Eggs

If the product is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Canned quail eggs	Affected with END or HPAI	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Free from both END or HPAI	-	RELEASE

# Animal Product Manual

# Reference

# Hides and Related By-Products

# **Contents**

```
Introduction 3-7-1
  What Is Not Covered 3-7-2
Validation of Authorized Entry by VS Permit
Locator 3-7-4
Hides, Skins, and Capes 3-7-4
  Hard-Dried or Flint-Dried Untanned Hides or Skins of Animals OTHER THAN Goat,
   Lamb, or Sheep 3-7-5
  Hard-Dried or Flint-Dried Untanned Hides or Skins of Goat, Lamb, or Sheep
  Hides, Skins, or Capes of Swine
                                 3-7-7
  Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminants or Swine
  Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminant and Swine from a Region of Origin Known
    to Be Affected with FMD and Pickled in Salt Solution Containing Mineral Acid
  Tanned Hides, Skins, or Capes, and Chrome-tanned Hides, Skins, or Capes of Birds
    3-7-12
  Hard-dried or Flint-dried Untanned Hides or Skins of Birds
  Untanned Skins or Capes of Birds With or Without Feathers 3-7-13
Feathers Only or Products that Contain Feathers
Wool, Hair, and Bristles 3-7-17
  Ruminant or Swine Wool, Hair, or Bristles FREE from Blood Stains, BUT NOT Washed,
    Scoured, or Dyed, and from a Region of Origin Known to Be Affected with FMD
    3-7-18
  Wool Contaminated With Manure or Dung Locks
  Ruminant or Swine Hair or Bristles Contaminated with Manure
                                                               3-7-20
```

## Introduction

The *Hides and Related By-Products* section covers parts and by-products that come from the exterior of animals and birds. Following are examples of hides and related by-products:

- ◆Bristles (of swine)
- ◆Capes (with or **without** feathers)
- **♦**Feathers **only**
- **♦**Hair
- **♦**Hides
- **◆**Rawhide
- **♦**Skins
- ◆Wool (of sheep)

### What Is Not Covered

**Not** covered in this section are the following animal products and by-products:

- ◆ Animal glue and glue stock made from hide. May be imported as granules, flakes, or powder. Regulate as hide glue under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1
- ◆Hides and related by-products imported as trophies or that have been processed. Consider hides or skins attached to carcasses as trophies; regulate these products under Trophies on page 3-17-1
- ◆Meals derived from exterior animal parts and ground hides; regulate these products under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1 or regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1 for pet food/animal feed (including chews, treats, toys)
- ◆Rawhide (as such, chopped, extruded, or coated) imported as toys or food for pets; regulate such products under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1
- ◆Collagen casings made from collagen obtained from hides; regulate such products under Casings on page 3-5-1



Since anthrax may be acquired by handling contaminated hides, wool, hair, or other similar material, carefully inspect such articles. Wear gloves and a face mask when handling these articles; and wash your hands thoroughly following handling. *SEE* the Glossary for more information about anthrax.

# **Validation of Authorized Entry by VS Permit**

When a VS permit authorizes entry of hides or related by-products, match the following information on the shipping documents with that on the permit:

- **♦**Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper
- **◆**Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit

Follow Table 3-7-1 as you match the permit with the shipping documents.

TABLE 3-7-1 Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:
Match the permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
Do not match the permit	Permit has expired	1. DO NOT RELEASE the HOLD
		HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE Importation Authorized Entry by VS Permits on page 2-4-16)     SAFEGUARD the importation until you hear from
		VS-TTSPS
	Discrepancy is other	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
	than an expired permit	CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE Appendix H)

### Locator

When a VS permit **does not** accompany an importation of hides or related by-products, use Table 3-7-2 to determine the appropriate regulatory action to take.

TABLE 3-7-2 Where to Find Regulatory Action on Hides and Related By-Products Not Authorized by a VS Permit

If the hides or their by-products are:	And the importation is being entered as:	Then:
Rawhide	Other than pet food or toys <sup>1</sup>	RELEASE
♦Capes		SEE Table 3-7-3
♦Hides	-	
♦Skins		
Feathers only	-	SEE Table 3-7-13
♦Bristles		SEE Table 3-7-14
♦Hair	-	
♦Wool		

<sup>1</sup> Rawhide chews, toys, and pet paraphernalia are regulated under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

# Hides, Skins, and Capes

TABLE 3-7-3 Regulatory Action on Hides, Skins, and Capes

If the importation is:		And is from:	Then:
Leather		Any animal	RELEASE
Tanned hides, skins	s, or capes	All animals except birds	RELEASE
		Birds	SEE Table 3-7-10
Chrome-tanned hid	les, skins, or capes	All animals except birds	RELEASE
		Birds	SEE Table 3-7-10
Hard-dried or flint-d	Hard-dried or flint-dried hides, skins, or capes		SEE Table 3-7-5
		Other than goat, lamb, or sheep	SEE Table 3-7-4
Untanned hides, sk	ins, or capes	Swine	SEE Table 3-7-6
		Ruminants	SEE Table 3-7-7
	Fresh hides may also	Birds	SEE Table 3-7-12
harbor noxious weeds Important	nardor noxious weeds.	Animals other than listed above	RELEASE

# Hard-Dried or Flint-Dried Untanned Hides or Skins of Animals OTHER THAN Goat, Lamb, or Sheep

Hard-dried or flint-dried untanned hides or skins **must** be dried to the extent that they look brittle enough to crack when bent. Continue to Table 3-7-4 to determine the action to take.

# TABLE 3-7-4 Hard-Dried or Flint-Dried Untanned Hides or Skins of Animals OTHER THAN Goat, Lamb, or Sheep

If the importation is:	And is from:	And the country or region of export is:	Then:
Hard-dried or flint-dried	Swine	Affected with ASF	SEE Table 3-7-6
hides or skins of animals  other than goat, lamb, or		Free from ASF	RELEASE
sheep	Ruminants <b>other than</b> goat, lamb or sheep	-	RELEASE
	Birds	-	SEE Table 3-7-11
	Other than an animal class listed in the three cells above	-	RELEASE

# Hard-Dried or Flint-Dried Untanned Hides or Skins of Goat, Lamb, or Sheep

Hard-dried or flint-dried hides or skins **must** be dried to the extent that they look brittle enough to crack when bent.Hard-dried or flint-dried hides or skins of goat, sheep, or lamb from countries where the khapra beetle are endemic **must** be inspected for this pest to prevent its entry. Because of a higher risk of khapra beetle on hides and skins from India and Sudan, a **mandatory** fumigation for this pest is required. Continue to Table 3-7-5 to determine the action to take.

TABLE 3-7-5 Hard-Dried or Flint-Dried Untanned Hides or Skins of Goat, Lamb, or Sheep

If the importation is:	And the importation originated in or transited:	And upon inspecting the hides or skins you:	Then:
Hard-dried or flint-dried hides or skins of goat,	Afghanistan, Algeria, Bangladesh, Burkina	Find khapra beetle	REQUIRE treatment, following T416 <sup>1</sup> in the <i>Treatment Manual</i>
lamb, or sheep	Faso, Cyprus, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Libya, Mali, Mauritania, Morocco, Myanmar (Burma), Niger, Nigeria, Pakistan, Saudi Arabia, Senegal, Sri Lanka, Syria, Tunisia, or Turkey	<b>Do not</b> find khapra beetle	RELEASE
	India or Sudan	-	REQUIRE a written permit     (7 CFR § 319.75) issued by     PPQ's Permit Services Branch     of Biological and Technical     Services in Riverdale, MD     REQUIRE treatment, following     T416¹ in the Treatment Manual
	Country other than one listed above		RELEASE

<sup>1</sup> Methyl bromide was a fumigant listed in the Treatment Manual (T416). Treatment with methyl bromide may result in foul odors because of the fumigant reacting with proteins in the hides or skins. Once formed, these disagreeable odors may be difficult or impossible to remove.

# Hides, Skins, or Capes of Swine

To determine the action to take on hides, skins, or capes of swine, see Table 3-7-6.

TABLE 3-7-6 Regulatory Action on Hides, Skins, or Capes of Swine

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation is:	Then:
Hides, skins, or capes of swine	Free from ASF	-	SEE Table 3-7-7
	Affected with ASF	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
		<b>Not</b> consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

# Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminants or Swine

To determine the action to take on untanned hides, skins, or capes of ruminants or swine, see Table 3-7-7.

TABLE 3-7-7 Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminants or Swine

If the importation is:	And the country or region of export is	And the country or region of export is:	And the hides, skins, or capes:	Then:
Untanned hides, skins, or capes of ruminants and swine	Mexico	fresh	ware of ticks on hides, primarily Mexico (SEE Table -4)	SEE Table 3-17-4
	Other than Mexico	Free from FMD	Are accompanied by adequate proof of origin <sup>1</sup>	RELEASE
			Lack adequate proof of origin	REFUSE ENTRY
		Affected with FMD	Are moist or salted and packed in bundles or on pallets	SEE Table 3-7-8
			Are <b>not</b> soaking in a solution (usually referred to as wet salted or green salted)	SEE Table 3-7-8
			Are soaking in a salt solution containing mineral acid	SEE Table 3-7-9
			Are pickled and packed in barrels, casks, plastic bags, or tight cases	SEE Table 3-7-8
			◆Are dehaired from being treated with lime	RELEASE
			◆Are pliable	
			◆Are obviously processed (usually referred to as blue-chrome)	
			Other than above are consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
			Other than above and are not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

Documentary evidence of the country from which the product originates. Examples include a bill of lading, certificate of origin, invoice, label, document on official letterhead prepared by the manufacturer, seller, or shipper, or an official certificate issued by a veterinarian representing the national government of the region of export certifying the country of origin.

# Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminants and Swine from a Region of Origin Known to Be Affected with FMD and Packed in Bundles

Untanned hides, skins, or capes of ruminants and swine from a region of origin known to be affected with FMD, and packed in bundles are **not** dried to the extent that they look brittle enough to crack if bent. They are moist or salted and packed in bundles or on pallets and are usually referred to as wet salted or green salted. They are **not** soaking in a solution; therefore, collecting 5 ml of solution for testing (see Table 3-7-9) is impossible.

TABLE 3-7-8 Regulatory Action on Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminants and of Swine from a Region of Origin Known to Be Affected with FMD and Packed in Bundles

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation is:	Then:
Untanned hides, skins, or capes of ruminants and of	Affected with FMD	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
swine packed in bundles		Not consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

# Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminant and Swine from a Region of Origin Known to Be Affected with FMD and Pickled in Salt Solution Containing Mineral Acid

Untanned hides, skins, or capes of ruminant and swine from a region of origin known to be affected with FMD and pickled in salt solution containing mineral acid are contained so that at least 5 ml (about a teaspoon) can be collected. (These hides, skins, or capes are usually pickled in a salt solution containing mineral acid and packed in barrels, casks, tight cases, or plastic bags).

PPQ **must** test the pH level using a pH determination paper strip. Paper strips can be purchased at medical supply stores. The paper strips **must** be able to determine a pH level between 4 and 9. Follow the directions that accompany the paper strips.

Continue to Table 3-7-9 to determine the action to take.

TABLE 3-7-9 Untanned Hides, Skins, or Capes of Ruminant or Swine from a Region of Origin Known to Be Affected with FMD, and Are Pickled in a Salt Solution Containing Mineral Acid

If the importation is:	And the country or region of export is:	And:	And the pH level of the importation is:	And the importation is:	Then:
Untanned hides, skins,	Affected with FMD	Is accompanied by certification <sup>1</sup>		<b>-</b>	RELEASE
or capes of ruminant or swine that are		Lacks appropriate certification <sup>1</sup>	Less than or equal to 5.0	-	RELEASE
pickled in a salt solution containing mineral acid			Greater than 5.0	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
				Not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

<sup>1</sup> An official certificate from the shipper certifying that the untanned hides and skins were pickled in a solution of salt containing mineral acid and packed in barrels, casks, or tight cases while still wet with the solution; and that the solution has a pH equal to or **less than** 5.0

# Tanned Hides, Skins, or Capes, and Chrome-tanned Hides, Skins, or Capes of Birds

TABLE 3-7-10 Tanned Hides, Skins, or Capes, and Chrome-tanned Hides, Skins, or Capes of Birds

If the importation is:	And is from:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
◆Tanned hides, skins, or capes	Birds			RELEASE
◆Chrome-tanned hides skins, or capes				

## Hard-dried or Flint-dried Untanned Hides or Skins of Birds

TABLE 3-7-11 Hard-dried or Flint-dried Untanned Hides or Skins of Birds

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation is for:	And the importation:	Then:
Hard-dried or Affected with HPAI flint-dried untanned hides		◆Scientific, educational, or research purposes	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
or skins of birds	skins of birds	◆Consignment to a museum	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Other than scientific, educational, or research purposes or consignment to a museum		REFUSE ENTRY
	Free from HPAI		-	RELEASE

# **Untanned Skins or Capes of Birds With or Without Feathers**

# TABLE 3-7-12 Untanned Skins or Capes of Birds and With or Without Feathers

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	And the importation:	Then:
Untanned skins or capes of birds and with or without	Affected with HPAI only	◆Is for scientific, educational, or research purposes ◆is consigned to a museum	Is accompanied by a VS permit  Lacks a VS permit	RELEASE  REFUSE ENTRY
feathers		Is for other than scientific, educational, or research purposes or consignment to a museum	-	REFUSE ENTRY
	Affected with HPAI in combination with END	◆Is for scientific, educational, or	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
		research purposes  is consigned to a museum	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Is for other than scientific, educational, or research purposes or consignment to a museum	-	REFUSE ENTRY
	Affected with END only		Is consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
		-	Is <b>not</b> consigned to an approved establishment	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>
	Free from both HPAI and END	Is accompanied by adequate proof of origin <sup>1</sup>		RELEASE
		Lacks adequate proof of origin <sup>1</sup>	Is consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
			Is <b>not</b> consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE     the HOLD     PROVIDE the importer     with the appropriate     options (SEE Table     2-2-10)

## **Hides and Related By-Products**

Hides, Skins, and Capes

1 Documentary evidence of the country from which the product originates. Examples include a bill of lading, certificate of origin, invoice, label, document on official letterhead prepared by the manufacturer, seller, or shipper, or an official certificate issued by a veterinarian representing the national government of the region of export certifying the country of origin.

# **Feathers Only or Products that Contain Feathers**

TABLE 3-7-13 Feathers Only or Products that Contain Feathers (page 1 of 2)

lf:	And the country or region of export is:	And the feathers are:	And:	And the importation:	Then:
◆Feathers only  ◆Products that contain	◆Affected with HPAI only  ◆Affected with HPAI in	In bulk or part of items needing further processing		Is accompanied by a VS permit <sup>1</sup>	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
feathers (such as	combination with END			Lacks a VS permit <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
coats, comforters, crafts and pillows)		As <b>fully-finished</b> <sup>2</sup> items, including coats, comforters, crafts, and pillows	Visible feathers are clean and dry, and <b>free</b> from blood, skin, and manure		RELEASE
			Visible feathers are contaminated with blood, skin, or manure	-	REFUSE ENTRY

TABLE 3-7-13 Feathers Only or Products that Contain Feathers (page 2 of 2)

lf:	And the country or region of export is:	And the feathers are:	And:	And the importation:	Then:
◆Feathers only  ◆Products that contain feathers	END <b>only</b> items furth	In bulk or part of items needing further processing	Is consigned to an approved establishment	-	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
(such as coats, comforters, crafts and pillows)			Is <b>not</b> consigned to an approved establishment	-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
		As fully-finished <sup>2</sup> items, including coats, comforters, crafts, and pillows	Visible feathers are clean and dry, and <b>free</b> from blood, skin, and manure	-	RELEASE
			Visible feathers are contaminated with blood, skin, or manure	-	REFUSE ENTRY
	Free from both HPAI and END	In bulk or part of items needing further processing <sup>1</sup>	Is accompanied by a certificate of origin	-	RELEASE
		Lacks a certificate of origin		1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	
		As <b>fully-finished</b> <sup>2</sup> items, including coats, comforters, crafts, and pillows		<b>-</b>	RELEASE

<sup>1</sup> Bulk feathers or feathers needing further processing from an HPAI affected country, that were legally-imported into another country and then re-exported as bulk feathers or feathers needing further processing to the United States requires a VS permit.

<sup>2</sup> Fully-finished is defined as needing **no** further processing and ready for sale to the consumer.

# Wool, Hair, and Bristles

TABLE 3-7-14 Regulatory Action on Wool, Hair, and Bristles

If the importation is:	And the source of the wool, hair, or bristles is:	And when inspected, the articles are:	And the country or region of export is:	And the articles:	Then:
◆Wool¹	◆Ruminant (alpaca, bison,	Free from blood stains	Free from FMD	-	RELEASE
◆Hair ◆Bristles	camel, cow, deer, goat, sheep, vicuna, or yak for example)	Affe	Affected with FMD	Have been scoured, thoroughly washed, or dyed	
	(boar, pecary, or pig for example)			Have <b>not</b> been scoured, washed, or dyed	SEE Table 3-7-15
		Bloodstained		Are consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
			-	Are <b>not</b> consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Neither ruminant nor swine (e.g., badger, beaver, cat, dog, fox, hare, rabbit, sable, seal, squirrel, or weasel)		-	-	RELEASE

<sup>1</sup> Wool comes **only** from ruminants such as alpaca, goat, or sheep.

# Ruminant or Swine Wool, Hair, or Bristles FREE from Blood Stains, BUT NOT Washed, Scoured, or Dyed, and from a Region of Origin Known to Be Affected with FMD

To determine the action to take on wool, hair, or bristles that are **free** from blood stains, **but** have **not** been washed, scoured, or dyed, and from a country or region of origin that is known to be affected with FMD, see Table 3-7-15.

# TABLE 3-7-15 Wool, Hair, or Bristles FREE from Blood Stains, BUT NOT Washed, Scoured, or Dyed and from a Region of Origin Affected with FMD

If the importation is:	And is:	And the country or region of export is:	And the articles are:	Then:
Wool from ruminant <sup>1</sup>		Affected with FMD	Free from contamination by manure or dunglocks, but may show grease tags	RELEASE
			Contaminated with manure or dunglocks	SEE Table 3-7-16
Hair or bristles from ruminant or	Free from bloodstains, but	Affected with FMD	Free from contamination by manure	RELEASE
swine	has <b>not</b> been washed, scoured, or dyed		Contaminated with manure	SEE Table 3-7-17

<sup>1</sup> Wool comes **only** from ruminants such as alpaca, goats, and sheep.

# **Wool Contaminated With Manure or Dung Locks**

To determine the action to take on wool that is both lightly (**less than** 20%) or heavily (20% or more) contaminated with manure or dung locks and from a country or region affected with FMD, see Table 3-7-16.

TABLE 3-7-16 Wool Contaminated with Manure or Dung Locks and from a Country or Region of Origin Affected with FMD

If the importation is:	And the country or region of export is:	And:	And is:	Then:
Wool <sup>1</sup> that is lightly ( <b>less than</b> 20%) contaminated with manure or dung locks	Affected with FMD	◆Is accompanied by a certificate² from the agency responsible for animal health in the exporting region		RELEASE
		OR		
		◆Is accompanied by a declaration from the exporter that verifies the wool is sheep body wool, farm or full skirted		
		Lacks the certification or declaration described in the cell above	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
			Not consigned to an approved establishment	REFUSE ENTRY
Wool that is heavily (20% or more) contaminated with manure or dung locks	Affected with FMD		Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
			Not consigned to an approved establishment	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> Wool **only** comes from ruminants alpaca, goats, and sheep.

<sup>2</sup> A certificate bearing the seal of the proper department of the national government and signed by an official veterinary inspector, showing that the therein described wool was taken from animals slaughtered under national government inspection, in a region and in an abattoir, in which is maintained an inspection service determined by the Secretary of Agriculture to be adequate to assure that such materials have been removed from animals, found at time of slaughter to be free from anthrax, foot-and-mouth disease and rinderpest.

# Ruminant or Swine Hair or Bristles Contaminated with Manure

To determine the action to take on ruminant or swine hair or bristles that are both lightly (**less than** 20%) or heavily (20% or more) contaminated with manure and from a country or region of origin affected with FMD, see Table 3-7-17.

TABLE 3-7-17 Ruminant or Swine Hair or Bristles Contaminated with Manure and from a Country or Region of Origin Affected with FMD

If the importation is:	And the country or region of export is:	And:	And is:	Then:
Ruminant or swine hair or bristles that are lightly (less than 20%) contaminated with manure	Affected with FMD	Is accompanied by a certificate <sup>1</sup> from the agency responsible for animal health in the exporting region		RELEASE
		Lacks the certification or declaration described in the cell above	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
			Not consigned to an approved establishment	REFUSE ENTRY
Ruminant or swine hair or bristles that are heavily (20%	Affected with FMD		Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
or more) contaminated with manure			Not consigned to an approved establishment	REFUSE ENTRY

A certificate bearing the seal of the proper department of the national government and signed by an official veterinary inspector, showing that the therein described hair or bristles were taken from animals slaughtered under national government inspection, in a region and in an abattoir, in which is maintained an inspection service determined by the Secretary of Agriculture to be adequate to assure that such materials have been removed from animals, found at time of slaughter to be free from anthrax, foot-and-mouth disease and rinderpest.

# Animal Product Manual

# Reference

# Live Animals and Related Material

### **Contents**

```
Introduction 3-8-1
Locator
         3-8-4
Earthworms and Earthworm Castings 3-8-4
Micro-Organisms (Bacteria, Viruses, Fungi) 3-8-5
  Recombinant Micro-Organisms 3-8-5
Animal Tissue 3-8-7
Live Laboratory Mammals and Their Associated Materials for Research Purpose
                                                                          3-8-8
  Human Materials
                    3-8-11
  Nonhuman Primate Material
                             3-8-12
  Canine (Dog) and Feline (Cat) Materials 3-8-13
  Amphibian, Aquatic Animal, and Reptile Materials 3-8-14
  List of Laboratories Working with Exotic Viruses, Including FMD 3-8-15
Organisms and Vectors 3-8-16
  Organisms and Vectors for Research or Biological Use
                                                     3-8-17
  Hybridoma Cells, Recombinant and Nonrecombinant Cell Lines, Cell and Tissue Cultures,
    and Their Products 3-8-18
  Monoclonal Antibodies, Ascitic Fluid, and Tissue Culture Supernatants
  Reagents 3-8-22
  Test Kits and Kit Components
Semen, Ova, and Embryos 3-8-24
  Semen Originating from Canada 3-8-25
  Semen Originating from Countries OTHER THAN Canada 3-8-28
  Embryos and Ova 3-8-31
```

### Introduction

The *Live Animals and Related Material* section covers importations of living organisms and related material for which DHS-CBP has approval to take regulatory action. Examples include embryos, ova, and semen; organisms and vectors, including micro-organisms (viruses, bacteria) imported for research purposes; antisera; diagnostic reagents; monoclonal antibodies; test kits; and antivenin.

**Not** covered in this section are the following live animal importations:

- ◆Blood or a derivative of blood; regulate these by-products under Blood and Related By-Products on page 3-3-1
- ◆Eggs for hatching, including commercial importations of uncooked baluts.

  Contact the nearest VS office for further action. Consider eggs being imported for research as embryos; see Table 3-8-20
- ◆Extracts or derivatives of animal organs or glands; regulate these by-products under Organs on page 3-16-1

- ◆Human pharmaceuticals and human vaccines in final dosage form; see Human Pharmaceuticals and Human Vaccines on page 3-15-11
- ◆Importations of live animals, **except** for laboratory animals (see Animal Tissue on page 3-8-7). Consult with local VS for notification and procedures for any live animal import **other than** those handled by the Centers for Disease Control and Prevention (CDC).
- ◆Live animals found while clearing aircraft or vessels; see .Safeguarding Live Animals on page 2-4-21
- ◆ African rodents, bats, cats, civets, dogs, and nonhuman primates; see CDC, and also refer nonhuman primates to FWS. The Centers for Disease Control and Prevention (CDC) has jurisdiction over the importation of African rodents, bats, cats, civets, dogs, and nonhuman primates. The importer should contact the CDC for import restrictions (phone 404-639-3311 or contact your regional CDC Quarantine Station)
- ◆Pet birds in passenger baggage and aboard vessels or yachts and pleasure vessels; see Handling Pet Birds on page 2-4-8
- ◆Used semen and embryo containers; see Empty Semen and Embryo Containers on page 2-2-12 for action to take
- ◆ Veterinary biologics such as bacterins, vaccines, toxins, toxoids, and test kits for the diagnosis of animal diseases. These animal products are authorized entry under a veterinary biological product permit issued by VS—Center for Veterinary Biologics (CVB); see Requests for VS Permits Table 2-4-9

When a VS permit authorizes entry of live animals, match the following information on the shipping documents with that on the permit:

- ◆Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper
- **◆**Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit

Follow Table 3-8-1 as you match the permit with the shipping documents.

TABLE 3-8-1 Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:	
Match the permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit	
Do not match the permit	Permit has expired	DO NOT RELEASE the HOLD     HAVE the consignee contact VS-TTSPS-IEAS (CVB (SEE page 2-4-17)     SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS	
	Discrepancy is other than an expired permit	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action     (SEE Appendix H)	

### Locator

When a VS permit **does not** accompany an importation of live animals, use Table 3-8-2 to determine the appropriate regulatory action to take.

TABLE 3-8-2 Where to Find Regulatory Action on Live Animals and Related Material NOT Authorized By a VS Permit

If the importation is:	Then:	
Amphibians	SEE Table 3-8-11	
Aquatic animals (including fish, sharks, shellfish, and whales)		
Animal tissue	SEE Table 3-8-6	
Cat (feline) materials	SEE Table 3-8-10	
Dog (canine) materials		
Earthworms and Earthworm Manure (Castings)	SEE Table 3-8-3	
Human materials	SEE Table 3-8-8	
Laboratory mammals and their associated materials	SEE Table 3-8-7	
Micro-organisms (bacteria, viruses, fungi)	SEE Table 3-8-4	
Organisms and vectors	SEE Table 3-8-12	
Nonhuman primate materials	SEE Table 3-8-9	
Ova and embryos	SEE Table 3-8-20	
Reptiles	SEE Table 3-8-11	
Semen from equine	SEE Table 3-8-18	
Semen from other than equine	SEE Table 3-8-19	
Used embryo, ova, or semen containers	SEE Empty Semen and Embryo Containers on page 2-2-12	
Other than described above	CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE Appendix H)	

# **Earthworms and Earthworm Castings**

**TABLE 3-8-3 Earthworms and Earthworm Castings** 

If:	And the country or region of export is:	And the earthworms are:	Then:
◆Earthworms ◆Earthworm castings			REFER to the Miscellaneous and Processed Products Manual
◆Products containing earthworm components other than listed above		-	

## Micro-Organisms (Bacteria, Viruses, Fungi)

#### **TABLE 3-8-4 Micro-organisms**

If:	And:	Then:
Recombinant micro-organism	-	SEE Table 3-8-5
Recombinant micro-organism that poses a threat to humans	-	CDC Permit required, CONTACT the Centers for Disease Control and Prevention at 404-639-3311 (or contact your regional CDC Quarantine Station)
Nonrecombinant micro-organism <sup>1</sup>	Is accompanied by shipper or producer's declaration <sup>2</sup>	RELEASE
	Lacks the shipper or producer's declaration or statements <sup>2</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD until the importer provides the required documentation

1 Examples of nonrecombinant, nonpathogenic micro-organisms are as follows: *Lactobacillus* (used to manufacture yogurt); *Micrococcus* (skin bacterium); *Penicillium* (used to produce penicillin, an antibiotic); and *Serratia* (soil microbe).

Examples of micro-organisms requiring a permit to authorize entry are as follows: Hemophilus influenzae, Actinobacillus equuli, Actinomyces bovis, Streptococcus bovis, Rhodococcus equi, Helicobacter pylori, Lawsonia intracellularis, Clostridium perfringens, Pasteurella multocida, Bluetongue virus, Vesicular stomatitis virus, porcine parvovirus, and epizootic hemorrhagic disease virus.

- 2 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - ◆Genus and species of the micro-organism
  - ◆Micro-organism is **not** considered to be pathogenic to livestock or poultry

## **Recombinant Micro-Organisms**

Recombinant micro-organisms can be bacteria, viruses, or yeast. Recombinant technology involves the transfer of genes from one organism into another organism. Examples of transference include the following:

- ◆Transferring insect or herbicide resistance to plants
- ◆Transferring normal human genes to replace defective ones
- ◆Transferring genes which manufacture hormones or enzymes to those that **do not**

The most common recombinant micro-organisms are as follows:

- ◆Bacteria, Escherichia coli and Bacillus subtilis
- ◆ Yeasts, Streptomyces and Saccharomyces
- ♦ Virus, Vaccinia

### **TABLE 3-8-5 Recombinant Micro-Organisms**

lf:	And the micro-organism:	And the importation:	Then:
Recombinant micro-organisms	Contains animal-derived additive	Is accompanied by shipper or producer's declaration <sup>1</sup>	RELEASE
	or stabilizer, e.g., albumin	Lacks the shipper/producer's declaration <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
	Does not contain animal-derived additive	Is accompanied by shipper or producer's declaration <sup>2</sup>	RELEASE
	or stabilizer	Lacks the shipper/producer's declaration	REFUSE ENTRY

- 1 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - ♦ A detailed name or description of the microbe/recombinant product, including genetic insert
  - ◆ Identification of additive or stabilizer
  - Confirmation that the material is produced by recombinant microbial expression (vector must not be considered pathogenic for livestock or avian species)
  - Confirmation that the organism does not contain genes or express antigens of livestock or poultry disease agents
  - ◆ Confirmation that the product will be used **only** in vitro
- 2 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - ◆ A detailed name or description of the microbe/recombinant product, including genetic insert
  - Confirmation that the preparation does not contain any animal-derived additives, such as albumin
  - Confirmation that the material is produced by recombinant microbial expression (vector must not be considered pathogenic for livestock or avian species)
  - ◆ Confirmation that the organism does not contain genes or express antigens of livestock or poultry disease agents

## **Animal Tissue**

### **TABLE 3-8-6** Action to Take on Animal Tissue

If the tissue originated from:	Then:
Amphibians, aquatic species, or reptiles	SEE Table 3-8-11
Canines (dogs)	SEE Table 3-8-10
Felines (cats)	
Humans	SEE Table 3-8-8
Live laboratory animals (including ferrets, gerbils, guinea pigs, hamsters, mice, rabbits, or rats)	SEE Table 3-8-7
Live laboratory animals regulated by CDC (including African rodents, bats, and civets)	SEE Table 3-8-7
Livestock (horses, ruminants, swine or avian species (birds and poultry)	DO NOT RELEASE the HOLD     ADVISE the importer of the HOLD because the importation may require a VS permit authorizing the entry     PROVIDE the importer with the appropriate options, including applying for a VS permit issued by VS–TTSPS (SEE Table 2-4-9)
Nonhuman primates	SEE Table 3-8-9

# **Live Laboratory Mammals and Their Associated Materials for Research Purpose**



The Centers for Disease Control and Prevention (CDC) regulates the importation of African rodents, bats, cats, civets, dogs, and nonhuman primates; *SEE* Table 3-8-7 on page 3-8-9 for African rodents, bats, and civets; *SEE* Table 3-8-9 on page 3-8-12 for nonhuman primates; and *SEE* Table 3-8-10 on page 3-8-13 on page for cats and dogs.

For the purposes of this section, laboratory mammals (and their products) include ferrets, gerbils, guinea pigs, hamsters, mice, rabbits, rats, transgenic rabbits, transgenic rats, and transgenic/knockout mice; see Table 3-8-7 on page 3-8-9.



If the cages containing the animals also contain fruits or vegetables (used as a source for water), then have the importer or the importer's agent remove any prohibited material prior to being released to a consignee.

TABLE 3-8-7 Live Laboratory Mammals and Their Associated Materials for Research Purposes (page 1 of 2)

If the importation is:	And is:	And is:	And is:	And:	Then:
Live laboratory mammals for research purposes	◆African rodents ◆Bats ◆Civets				CONTACT the Centers for Disease Control and Prevention which has jurisdiction over these items at 404-639-3311 (or contact your rebional CDC Quarantine Station)
	◆Ferrets ◆Gerbils			Is accompanied by VS-recommended documentation <sup>1</sup>	RELEASE; a USDA permit is not required
	◆Guinea pigs ◆Hamsters ◆Mice ◆Rabbits ◆Rats ◆Transgenic rabbits ◆Transgenic/knockout rats ◆Transgenic/knockout mice		•	Lacks the VS-recommended documentation <sup>1</sup>	CONTACT USDA-APHIS-VS -National Center for Import and Export (NCIE) at 301-851-3300 to determine if a USDA permit is required
	◆Other than listed above				

TABLE 3-8-7 Live Laboratory Mammals and Their Associated Materials for Research Purposes (page 2 of 2)

If the importation is:	And is:	And is:	And is:	And:	Then:
Laboratory mammal materials for	mammal including:		Less than one (1) liter	Is accompanied by VS-recommended documentation <sup>2</sup>	RELEASE; a USDA permit is <b>not</b> required
research purposes (cont.)		◆ Albumin ◆ Antibodies		Lacks the VS- recommended documentation <sup>2</sup>	CONTACT USDA-APHIS-VS -NCIE at 301-851-3300 to determine if USDA permit is required
		◆Red or white blood cells	One (1) liter or greater	Is accompanied by a USDA permit	RELEASE
	◆Plasma ◆Whole blood		Lacks a USDA permit	REFUSE ENTRY	
	◆DNA ◆Enzymes	<b>-</b>		Is accompanied by VS-recommended documentation <sup>2</sup>	RELEASE; a USDA permit is not required
		◆Extracts  ◆Feces  ◆Fluids  ◆Hormones  ◆Peptides  ◆RNA  ◆Semen  ◆Tissue  ◆Other than listed above		Lacks the VS- recommended documentation <sup>2</sup>	CONTACT USDA-APHIS-VS -NCIE at 301-851-3300 to determine if USDA permit is required

- 1 VS recommends the following documentation accompany each shipment: a written statement confirming that the live laboratory mammals:
  - ◆ Have not been exposed to or inoculated with any livestock or poultry disease agents exotic to the United States
  - ◆Do not originate from a facility where work with exotic disease agents affecting livestock or poultry is conducted
- 2 VS recommends that the following documentation accompany each shipment; a written statement:
  - ◆Identifying the material and naming the animal species
  - ◆Confirming that the material was derived **only** from laboratory mammals that have **not** been inoculated with or exposed to any live-stock or poultry disease agents exotic to the United States
  - ◆Confirming that the material was derived **only** from laboratory mammals that did **not** originate from a facility where work with exotic disease agents affecting livestock or avian species is conducted
  - ♦ If applicable, identifying the immunogen for antibodies/antiserum

### **Human Materials**

**TABLE 3-8-8 Human Materials** 

If the importation is:	And is:	And:	Then:
Material collected from humans	◆Blood fractions¹  ◆DNA  ◆Enzymes  ◆ Extracts  ◆Feces  ◆Fluids  ◆Hormones  ◆Peptides  ◆RNA  ◆Semen  ◆Tissue  ◆Urine  ◆Other than listed above	Is accompanied by VS-recommended documentation <sup>2</sup> Lacks the VS-recommended documentation <sup>2</sup>	<ol> <li>RELEASE</li> <li>CONTACT and REFER to the Centers for Disease Control and Prevention which has jurisdiction over these items, at 404-639-3311 (or contact your regional CDC Quarantine Station)</li> <li>A USDA permit may be required; CONTACT USDA-APHIS-VS-NCIE at 301-851-3300 to determine if a USDA permit is required</li> <li>CONTACT and REFER to the Centers for Disease Control and Prevention which has jurisdiction over these items at 404-639-3311 (or contact your regional CDC Quarantine Station)</li> </ol>

- 1 Blood fractions include albumin, antibodies, antisera, blood clotting factors, red or white blood cells, plasma, sera, whole blood.
- 2 VS recommends the following documentation accompany each shipment: a written statement
  - ◆Identifying the material and naming the species
  - ◆Confirming that the material was **not** obtained from humans or non-human primates that have been inoculated with or exposed to any livestock or poultry disease agent exotic to the United States
  - ◆Confirming that the material is **not** of tissue culture origin
  - ◆Confirming that the material is **not** zoonotic

### **Nonhuman Primate Material**

#### **TABLE 3-8-9 Nonhuman Primate Materials**

If the importation is:	And is:	And:	Then:
Material collected from nonhuman primates	◆Blood fractions¹  ◆DNA  ◆Enzymes  ◆Extracts  ◆Feces	Is accompanied by VS-recommended documentation <sup>2</sup>	A USDA permit is <b>not</b> required     CONTACT and REFER to the Centers for Disease Control and Prevention which has jurisdiction over these items, at 404-639-3311 (or contact your regional CDC Quarantine Station)
	◆Fluids ◆Hormones ◆Peptides ◆RNA ◆Semen ◆Tissue ◆Urine ◆Other than listed above	Lacks the VS-recommended documentation <sup>2</sup>	CONTACT USDA–APHIS–VS–NCIE at 301-851-3300 to determine if a USDA permit is required     CONTACT and REFER to the Centers for Disease Control and Prevention which has jurisdiction over these items, at 404-639-3311 (or contact your regional CDC Quarantine Station)

- 1 Blood fractions include albumin, antibodies, antisera, blood clotting factors, red or white blood cells, plasma, sera, whole blood.
- 2 VS recommends the following documentation accompany each shipment; a written statement:
  - ◆Identifying the material and naming the animal species
  - ◆Confirming that the material was **not** obtained from humans or non-human primates that have been inoculated with or exposed to any livestock or poultry disease agent exotic to the United States
  - ◆Confirming that the material is **not** of tissue culture origin
  - ◆Confirming that the material is **not** zoonotic

### Canine (Dog) and Feline (Cat) Materials

TABLE 3-8-10 Canine (Dog) and Feline (Cat) Materials

If the importation is:	And is:	And:	Then:
Material collected from either:  ◆Canines (dogs)  ◆Felines (cats)	◆Blood fractions¹  ◆DNA  ◆Enzymes  ◆Extracts  ◆Feces  ◆Fluids	Is accompanied by VS-recommended documentation <sup>3</sup>	RELEASE; a USDA permit is <b>not</b> required     If you have a question regarding live canine (dog) or feline (cat) animals, contact the Centers for Disease Control and Prevention at 404-639-3311 (or contact your regional CDC Quarantine Station)
	<ul> <li>◆Hormones</li> <li>◆Peptides</li> <li>◆RNA</li> <li>◆Semen²</li> <li>◆Serum</li> <li>◆tissue</li> <li>◆Urine</li> <li>◆Venom</li> <li>◆Other than listed above</li> </ul>	Lacks the VS-recommended documentation <sup>3</sup>	<ol> <li>CONTACT USDA-APHIS-VS-NCIE at 301-851-3300 to determine if a USDA permit is required</li> <li>If you have a question regarding live canine (dog) or feline (cat) animals, contact the Centers for Disease Control and Prevention which has jurisdiction over these items at 404-639-3311 (or contact your regional CDC Quarantine Station)</li> </ol>

- 1 Blood fractions include albumin, antibodies, antisera, blood clotting factors, red or white blood cells, plasma, sera, whole blood.
- 2 If dog semen is to be used for reproductive purposes and **not** research, the semen is unrestricted as long as the species is confirmed.
- 3 VS recommends the following documentation accompany each shipment; a written statement:
  - ◆Identifying the material and naming the animal species
  - ◆Confirming that the material does **not** contain any other animal-derived material (i.e., does **not** contain any livestock or poultry origin material)
  - ◆Confirming that the material was **not** derived from feline or canine species which were inoculated with or exposed to any infectious agents of USDA agricultural concern

### Amphibian, Aquatic Animal, and Reptile Materials

TABLE 3-8-11 Materials Derived from Amphibians, Aquatic Animals, and Reptiles

If the imported material is from:	And is:	And:	Then:
◆ Amphibians	◆Blood fractions¹	Is accompanied by the	RELEASE
◆Aquatic animals	♦DNA	shipper or producer's declaration <sup>2</sup>	
(including fish, sharks, shellfish, whales)	♦Enzymes	Lacks the shipper/producer's	REFUSE ENTRY
♦Reptiles	◆Extracts	declaration or statements <sup>2</sup>	
	♦Feces		
	♦Fluids		
	♦Hormones		
	♦Peptides		
	♦RNA		
	♦Semen		
	♦Tissue		
	♦Urine		
	◆Other than listed above		
Other than one listed above		<b>-</b>	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ     personnel for further action (SEE Appendix H)

<sup>1</sup> Blood fractions include albumin, antibodies, antisera, blood clotting factors, red or white blood cells, plasma, whole blood.

- ◆ Identification of the material and species of origin
- ♦ Material **does not** contain any avian, equine, ruminant, or swine species products (such as in transport media or stabilizers)

<sup>2</sup> A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:

## **List of Laboratories Working with Exotic Viruses, Including FMD**

### FIGURE 3-8-1List of Laboratories Working with Exotic Viruses, Including FMD

Country	Laboratory
Australia	CSIRO, Division of Animal Health Geelong, Victoria
Brazil	Centro Panamericano de Fiebre Aftosa Rio de Janeiro
Botswana	Botswana Vaccine Institute Department of Animal Health and Production Gaborone
Canada	Animal Disease Research Institute, Virology Section Nepean, Ontario
France	CNEVA Lyon, Laboratoire de pathologie bovine Lyon, Cedex CIRAD, Department d'elevage et de medicine veterinaire
Germany	Hannover Veterinary School, Institute of Virology Bunteweg 17, Hanannover Institut fur Geflugelkrankheiten der Justus-Liebig Giessen
Iran	Razi Vaccine and Serum Institute, Tehran
Italy	Instituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia "B Ubertini" Brescia National Centre for Exotic Diseases Teramo
Japan	National Institute for Animal Health Ibaraki
Kenya	Organisation for African Unity/ Interafrican Bureau for Animal Resources, Nairobi Kenya Agricultural Research Institute Nat'l Veterinary Research Centre, Kikuyu
Poland	National Veterinary Research Institute Pulawy
Portugal	Laboratorio Nacional de Veterinaria Lisbon
Republic of South Africa	Onderstepoort Institute for Exotic Diseases Onderstepoort Veterinary Institute Onderstepoort
Russia	All-Russian Research Institute for Animal Health Vladimir
Spain	Centro de Investigacion en Sanidad Animal Valdeolmos 28130 Madrid Laboratorio de Sanidad y Produccion Animalde Madrid 28110 Algete, Madrid
United Kingdom	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory Working Surrey, CVL Weybridge, Addlestone Surrey

### **Organisms and Vectors**

Organisms are living cultures or collections of animals or their derivatives which may introduce or disseminate any contagious or infectious disease of animals, including poultry. Importations regulated as organisms include the following:

- **◆**Bacterial cultures
- ◆Culture medium
- **◆**Excretions
- ◆Fungi (including yeast)
- ◆Ticks, mites, sand flies, mosquitoes
- ◆Tissues of livestock and birds
- Viruses

A vector can be an animal (to include arthropods [which include insects]), or an organism that: (1) has been exposed to or inoculated with any contagious, infectious, or communicable disease agent of livestock or poultry; and (2) is capable of transmitting this agent to livestock or poultry.

#### EXAMPLE

Examples of animals that can serve as vectors include: chickens and other avian species, ferrets, horses, ruminants (cattle, sheep, goats), or swine.

Examples of arthropods that can serve as vectors include: ticks, mites, sand flies, and mosquitoes.

Refer live animals, **excluding** laboratory animals, to the nearest VS office. Refer arthropods (including insects), and other biting/blood sucking organisms, either whole or parts thereof, that can serve as vectors to VS–TTSPS at 301-851-3300.

When a VS permit **does not** authorize entry to the importation of organisms or vectors, use Table 3-8-12 which directs you to the final regulatory action to take.

TABLE 3-8-12 Regulatory Action to Take on Organisms and Vectors

And the product is:	And the importation is:	And the importation is for:	And:	Then:
Veterinary biologic used for the diagnosis, treatment, or prevention of animal diseases including bacterins and	In final dosage form		-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE Appendix H)
vaccines	Not in final dosage form	Research or biological use	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
Other than a veterinary biologic			-	SEE Table 3-8-13
Bulk shipments to be used as drugs, medicine, nutritional supplements, or in test kits			-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. ADVISE the importer of the HOLD because the importation may require a VS permit authorizing its entry 3. PROVIDE the importer with the appropriate options including applying for a VS permit issued by VS–TTSPS (SEE Table 2-4-9)
In final dosage form			-	SEE Human Pharmaceuticals and Human Vaccines on page 3-15-11

## Organisms and Vectors for Research or Biological Use

Organisms and vectors may be imported for scientific studies. They include such materials as micro-organisms (bacteria, viruses, fungi), sera, cell lines and their products, antitoxins, and proteins such as hormones and enzymes. They are used to diagnose, treat, or prevent human and animal diseases.

Some examples of organisms and vectors which are regulated for research or biological use follow:

- ◆Antitoxins and antivenoms
- ◆Ascitic fluid from mouse or rat
- ◆Cell and tissue cultures
- ◆Cell line
- ◆Culture media
- **♦**Enzymes
- ◆Hybridoma cells

- ◆Micro-organisms (bacteria, fungi, protozoans, and viruses)
- ◆Monoclonal antibodies
- Reagents
- **♦**Tissue samples



Some biological products are highly perishable. Therefore, expedite an importation when you are authorized to release the importation. If you cannot release the HOLD, then allow the importer to apply dry ice or refrigerate the by-product.

When a VS permit **does not** authorize entry to the importation of organisms or vectors, use Table 3-8-13 that directs you to the final regulatory action to take.

TABLE 3-8-13 Where to Find Regulatory Action on Organisms and Vectors Imported for Research or Biological Use

If the importation is:	Then:
Amphibians, fish, reptiles, shellfish	SEE Table 3-8-11
Canines (dogs) or felines (cats)	SEE Table 3-8-10
Cell cultures, tissue cultures, hybridoma cells, recombinant and nonrecombinant cell lines, and their products	SEE Table 3-8-14
Live laboratory animals	SEE Table 3-8-7
Micro-organisms (bacteria, fungi, protozoans, and viruses)	SEE Table 3-8-4
Monoclonal antibodies, ascitic fluid, and tissue culture supernatants	SEE Table 3-8-16
Test kits and kit components	SEE Table 3-8-17
Organisms and vectors <b>not</b> listed above	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ     personnel for further action     (SEE Appendix H)

### Hybridoma Cells, Recombinant and Nonrecombinant Cell Lines, Cell and Tissue Cultures, and Their Products

Recombinant cell lines are those which have foreign genetic material inserted into their genetic material. The purpose is to produce many copies of a specific product, such as a human viral gene, in a system which is capable of replicating rapidly or expressing a desired protein. Some examples of cell lines which are often recombinant are NSO, Chinese hamster ovary (CHO), human stromal cell line containing genes for SV40, and mouse embryonic stem cell line transfected with human 2 virus gene.

Nonrecombinant cell lines have **not** had their genetic material manipulated. Many of the recombinant cell lines can also be nonrecombinant. CHO, NSO, COS-1, Spodoptera frugiperda (SF9), and mouse embryonic stem cells (HM1) are sometimes non-recombinant.



Some biological products are highly perishable. Therefore, expedite an importation when you are authorized to release the importation. If you **cannot** release the hold, allow the importer to apply dry ice or refrigerate the by-product.

When a VS permit **does not** authorize entry to the importation the following products, then use Table 3-8-14 that directs you to the final regulatory action to take:

- ◆Ascitic fluid
- ◆Cell and tissue cultures
- ◆Cell lines
- ◆Hybridoma cells
- ◆Monoclonal antibodies
- ◆Tissue culture supernatant

TABLE 3-8-14 Hybridoma Cells, Recombinant and Nonrecombinant Cell Lines, Cell and Tissue Cultures, and Their Products

If the importation is:	And is of:	And is for:	Then:
◆Cell lines	◆Avian origin	In vivo use <b>or</b> in vitro use	DO NOT RELEASE the HOLD     ADVISE the importer of the HOLD
◆Cell cultures	◆Equine origin		because the importation may
	◆Ruminant origin		require a VS permit authorizing its entry
	◆Swine origin		3. PROVIDE the importer with the appropriate options including applying for a VS permit issued by VS–TTSPS (SEE Table 2-4-9)
♦Hybridomas	Other than avian, equine,		SEE Table 3-8-15
◆Recombinant cell lines	ruminant, or swine origin		
◆Nonrecombinant cell lines			
◆Rodent cell lines			
◆Cell cultures			
◆Ascitic fluids	Other than avian, equine,		SEE Table 3-8-16
◆Monoclonal antibodies	ruminant, or swine origin		
◆Tissue culture supernatants			
◆Cell cultues			

TABLE 3-8-15 Hybridoma, Recombinant and Nonrecombinant Cell Lines, and Rodent Cell Lines Not of Avian or Livestock Origin

If:	And is of:	And is for:	And:	Then:
<ul> <li>◆Hybridoma</li> <li>◆Recombinant cell lines</li> <li>◆Nonrecombinant cell lines</li> <li>◆Rodent cell lines</li> </ul>	Other than avian origin or livestock origin	In <b>vivo</b> use	-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. ADVISE the importer of the HOLD because the importation may require a VS permit authorizing its entry 3. PROVIDE the importer with the appropriate options including applying for a VS permit issued by VS–TTSPS (SEE Table 2-4-9)
		In <b>vitro</b> use	Is accompanied by the proper certification <sup>1</sup>	RELEASE
			Lacks the required certification	REFUSE ENTRY

- 1 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - ♦ Identifies the materials as a cell line or product of a cell line
  - ♦ Identifies the immunogen (where the monoclonal antibody is directed against), as applicable
  - ♦ States that the material is for in-vitro use or in-vivo use in humans
  - ◆ States that the material **did not** originate from a facility where work with exotic viruses affecting livestock and avian species is conducted
  - ◆ States that the material is **not** recombinant, **or** if recombinant, contains **no** genes and expresses **no** products of exotic livestock or poultry disease agents

## **Monoclonal Antibodies, Ascitic Fluid, and Tissue Culture Supernatants**

TABLE 3-8-16 Monoclonal Antibodies, Ascitic Fluid, Tissue Culture Supernatants

If:	And:	And:	Then:
◆Ascitic fluid  ◆Monoclonal antibodies	<ul><li>◆In vitro use in humans</li><li>◆In vivo use</li></ul>	Is accompanied by the producer's or shipper's declaration <sup>1</sup>	RELEASE
◆Tissue culture supernatants	in humans	Lacks the producer's/ shipper's declaration	REFUSE ENTRY
supernatants	Not for use in humans		DO NOT RELEASE the HOLD     ADVISE the importer of the hold because the importation may require a VS permit authorizing its entry
			PROVIDE the importer with the appropriate options including applying for a VS permit issued by VS–TTSPS (SEE Table 2-4-9)

- 1 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - ♦ Identifies the materials as a cell line or product of a cell line
  - Identifies the immunogen (where the monoclonal antibody is directed against), as applicable
  - States that the material is for in-vitro use or in-vivo use in humans
  - ◆ States that the material **did not** originate from a facility where work with exotic viruses affecting livestock and avian species is conducted
  - States that the material is **not** recombinant, **or** if recombinant, contains **no** genes and expresses **no** products of exotic livestock or poultry disease agents

### Reagents

Reagents are used to detect the presence of substances by the chemical reactions or biological activity they cause. Reagents may be of animal origin or chemically synthesized and are usually imported for biological use. Reagents of animal origin can be regulated under different animal by-products. Some of these are monoclonal antibodies, bovine serum albumin, ruminant and porcine enzymes, collagen, heparin, rabbit antibodies, and cholesterol. When a VS permit **does not** authorize entry to the importation of the reagent, use the index to find the specific reagent and see that page.

### **Test Kits and Kit Components**

Test kits manufactured to diagnose human conditions (e.g., diseases, metabolic imbalances, pregnancy, etc.) or for general laboratory uses unrelated to the diagnosis of human conditions (e.g., DNA sequencing) **do not** require a VS permit, regardless of any animal-derived component in the kits. These test kits **must** be prepackaged, labeled, and ready for use.

Individual kit components that are packaged for final use (e.g., vials of bovine enzyme, goat antiserum, albumin) **do not** require a VS permit.

What does require a VS permit are animal-derived kit components that are imported in bulk (e.g., drum of powdered bovine enzyme) and are **not** packaged for final use.

Test kits which are manufactured to diagnose animal diseases require APHIS Form 2006, United States Veterinary Biological Product Permit. This permit is issued by the Center of Veterinary Biologics. *See* Processing Importations Authorized Entry by a VS Permit on page 2-4-20 for processing animal products and by-products imported under permit. *See* Table 3-8-17 that directs you to the final regulatory action to take.

**TABLE 3-8-17 Test Kits and Kit Components** 

If:	And is:	And is for:	And the importation:	Then:
◆Test kits  ◆Test kit components		◆Diagnosis of human conditions	Is accompanied by the producer's or shipper's declaration <sup>1</sup>	RELEASE
components		◆General laboratory uses unrelated to the diagnosis of human conditions	Lacks the shipper's/ producer's declaration or statements <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
		◆Diagnosis of animal diseases	Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit	REFUSE PERMIT
	Animal-derived , in bulk, and		Is covered by an applicable guideline	FOLLOW the applicable guidelines
	not packaged for final use	-	Is <b>not</b> covered by an applicable guideline	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. ADVISE the importer of the hold because the importation may require a VS permit authorizing its entry 3. PROVIDE the importer with the appropriate options including applying for a VS permit issued by VS—TTSPS (SEE Table 2-4-9)

<sup>1</sup> A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:

- ♦ Test kits and/or kit components are **not** intended to diagnose infectious animal diseases
- ♦ Test kits and/or kit components are prepackaged and ready for use

### Semen, Ova, and Embryos

Semen is live animal sperm. Ova are live animal eggs. Embryos are live, fertilized eggs. Semen, ova, and embryos are imported either for reproductive (i.e. breeding), or research purposes.



Some biological products are highly perishable. Therefore, expedite an importation when you are authorized to release the importation. If you **cannot** release the hold, allow the importer to apply dry ice or refrigerate the by-product.

When a VS permit **does not** authorize entry for the importation of equine semen, use Table 3-8-18; for semen **other than** from equine, use Table 3-8-19; and for ova, or embryos, use Table 3-8-20 which directs you to the final regulatory action to take.

## **Semen Originating from Canada**

TABLE 3-8-18 Semen Originating from Canada (page 1 of 2)

If the country of origin is:	And the semen is:	And the semen is imported for:	And is presented at:	And:	Then:
Canada	Equine <sup>1</sup>			Origin and species can be confirmed <sup>2</sup>	RELEASE
				Origin and species cannot be confirmed	REFER the shipment to the VS Port Veterinarian
	◆Ruminants, other than sheep and goats  ◆Poultry ◆Swine	Reproduction <sup>3</sup>	Canadian land border port designated for this import <sup>4</sup>		REFER the shipment to the VS Port Veterinarian
			Port cited in 9 CFR § 98.33(a) or 9 CFR § 98.33(d)	Is accompanied by a VS permit (VS Form 17-135)	CONTROL as specified on the permit     REFER the shipment to the VS Port Veterinarian
				Lacks a VS permit (VS Form 17-135)	REFUSE ENTRY
	Ruminants, sheep and goats <b>only</b>	Reproduction <sup>3</sup>		Is accompanied by a VS permit (VS Form 17-135)	CONTROL as specified on the permit     REFER the shipment to the VS Port Veterinarian
				Lacks a VS permit (VS Form 17-135)	REFUSE ENTRY

If the country And the of origin And the semen is And is presented imported for: semen is: And: Then: RELEASE or CONTROL Canada ◆Ruminants. Diagnosis or Is accompanied including by a VS permit research (in as specified on the vitro use only) (VS Form 16-6A) sheep and permit goats Lacks a VS REFUSE ENTRY permit ◆Poultry (VS Form 16-6A) **♦**Swine Dogs<sup>5</sup> Reproduction<sup>6</sup> Origin and **RELEASE** species can be confirmed<sup>2</sup> Origin and REFER the shipment to species cannot the VS Port Veterinarian be confirmed SEE Table 3-8-10 on Diagnosis or research page 3-8-13 **RELEASE** Bees Is accompanied by a CFIA certificate verifying Canadian origin Lacks the REFUSE ENTRY appropriate CFIA certificate Animal other 1. **DO NOT** RELEASE than listed the HOLD above 2. ADVISE the importer that the importation may require a VS permit authorizing entry 3. HAVE the importer contact VS-TTSPS

TABLE 3-8-18 Semen Originating from Canada (page 2 of 2)

- 1 Equine includes animals like asses, burros, donkeys, horses, or zebras.
- 2 Outside labeling indicating species and origin is acceptable.
- 3 Consider semen for reproduction to be a live animal importation regulated by VS.
- 4 Canadian border ports are listed in 9 CFR § 98.33(b).
  - 5 You **must** be able to confirm that the semen is dog semen.
- 6 If dog semen is to be used for reproductive purposes and not research, the semen is unrestricted as long as the species is confirmed.

(SEE Table 2-4-9)

## **Semen Originating from Countries OTHER THAN Canada**

TABLE 3-8-19 Semen from Countries OTHER THAN Canada

If the country of origin is:	And the semen is from:	And is imported for:	And is from:	And:	Then:
Other than Canada	◆Equine¹ ◆Poultry ◆Ruminants	Reproduction <sup>2</sup>		Is accompanied by a VS permit (VS Form 17-135)	CONTROL as specified on the permit     REFER the shipment to the VS Port Veterinarian
	♦Swine			Lacks a VS permit (VS Form 17-135)	REFUSE ENTRY
		Diagnosis or research (in vitro use <b>only</b> )		Is accompanied by a VS permit (VS Form 16-6A)	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
				Lacks a VS permit (VS Form 16-6A)	REFUSE ENTRY
	Dogs <sup>3</sup>	Reproduction <sup>4</sup>		Species can be confirmed <sup>3</sup>	RELEASE
				Species <b>cannot</b> be confirmed <sup>3</sup>	REFER the shipment to the VS Port Veterinarian
		Diagnosis or research		-	SEE Table 3-8-10 on page 3-8-13
	Bees		◆Australia ◆Bermuda ◆Canada ◆France	Is accompanied by a government certificate verifying the country of origin	RELEASE
		-	◆Great Britain ◆Sweden	Lacks the appropriate certificate	REFUSE ENTRY
			Country other than listed above	-	REFUSE ENTRY
	Animal other than listed above			<b>•</b>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. ADVISE the importer that the importation may require a VS permit authorizing its entry 3. HAVE the importer contact VS-TTSPS (SEE Table 2-4-9)

<sup>1</sup> Equine includes animals like asses, burros, donkeys, horses, or zebras.

<sup>2</sup> Consider semen for reproduction to be a live animal importation regulated by VS.

<sup>3</sup> You **must** be able to confirm that the semen is dog semen. Outside labeling indicating species and origin is acceptable.

### **Live Animals and Related Material**

Semen, Ova, and Embryos

4 If dog semen is to be used for reproductive purposes and **not** research, then the semen is unrestricted as long as the species is confirmed.

**Embryos and Ova** 

TABLE 3-8-20 Embryos and Ova

from:	And is imported for:	And:	And the importation:	Then:
◆Equine² ◆Ruminants ◆Swine	Reproduction <sup>3</sup>		Is accompanied by a VS permit (VS Form 17-135)	CONTROL as specified on the permit     REFER the shipment to the VS Port Veterinarian
			Lacks a VS permit (VS Form 17-135)	REFUSE ENTRY
	Diagnosis or research		Is accompanied by a VS permit (VS Form 16-6A)	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS-issued permit (VS Form 16-6A)	REFUSE ENTRY
Bees		From:  ◆Australia  ◆Bermuda	Is accompanied by a government certificate verifying the country of origin	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
	-	◆Canada ◆Great Britain ◆Sweden	Lacks the appropriate certificate	REFUSE ENTRY
		From a country other than listed above	-	REFUSE ENTRY
Insects		Labeled with PPQ Form 599		RELEASE
		<b>Not</b> labeled with PPQ Form 599	-	REFUSE ENTRY
Mosquitoes			Is accompanied by a VS permit (VS Form 16-6A)	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit (VS Form 16-6A)	REFUSE ENTRY
Animal other than listed above			•	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. ADVISE the importer that the importation may require a VS permit authorizing its entry 3. HAVE the importer contact VS-TTSPS
	Ruminants Swine  Bees  Bees  Insects  Animal other than listed	Payminants Swine  Diagnosis or research  Bees  Insects  Mosquitoes  Animal other than listed	Page    Diagnosis or research  Diagnosis or research  From:  Australia  Bermuda  Canada  Great  Britain  Sweden  From a country other than listed above  Labeled with PPQ Form 599  Not labeled with PPQ Form 599  Mosquitoes  Animal other than listed	PRuminants ◆Swine  Diagnosis or research  Diagnosis or research  Diagnosis or research  From: ◆Australia ◆Bermuda ◆Canada ◆Great Britain ◆Sweden  From a country other than listed above  Labeled with PPQ Form 599  Mosquitoes  Mosquitoes  Mosquitoes  Promit (VS Form 17-135)  Is accompanied by a government certificate verifying the country of origin  Lacks the appropriate certificate  Labeled with PPQ Form 599  Mot labeled with PPQ Form 599  Mosquitoes  Mosquitoes  Animal other than listed

- 1 Used, empty embryo or ova containers are regulated under Empty Semen and Embryo Containers on page 2-2-12.
- 2 Equine includes animals like asses, burros, donkeys, horses, or zebras.
- 3 Consider semen for reproduction to be a live animal importation regulated by VS.



## Reference

## Meat and Meat Products

### **Contents**

Introduction 3-9-1
Locator 3-9-3
Returned U.S. Origin Meat or Meat Products 3-9-4
Returned U.S. Meat or Meat Products from Countries FREE from Diseases of Concern 3-9-6

### Introduction

The *Meat and Meat Products* section covers meat and meat products of animals and poultry. Included are the following examples:

- ◆Edible meat and meat products, and meat by-products¹ of ruminant, swine, and poultry
- ◆Meat of horse
- ◆Products containing meat such as soup mixes, stocks, extracts, pâtés
- ◆Organs and glands imported for human consumption

This section does **not** cover animal products such as casings, pet food, feed, or organs and glands imported for purposes **other than** eating; refer to other categories in the *Reference* sections, Casings on page-3-5-1, Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed **on** page-3-18-1, or Organs **on** page-3-16-1.

A quick reference guide to the entry requirements of meat and meat product importations in passenger baggage and the mail can be found in Appendix A. Using either the *Reference* section or Appendix A will result in the same regulatory action to take for meat in passenger baggage. Use **only** the *Reference* section for **commercial** importations.

All importations of meat and meat products, regardless of their amount or purpose, **must** meet APHIS entry requirements. Importations of meat and meat products imported for human consumption also are regulated by FSIS.

Importations which meet **all** the following criteria are exempt from FSIS requirements:

◆Weigh 50 pounds or less

<sup>1</sup> Meat by-products (formerly called edible offal) include beef feet, brain, cheeks, heart, hog stomach, kidney, lips, liver, lung, spleen, tails, thymus (sweetbread), tongue, and tripe.

- ◆For importer's personal consumption
- ◆Accompanied by adequate proof of origin<sup>2</sup>

Advise Customs that an importation **must** be cleared by FSIS when a commercial importation of meat or meat products imported for human consumption weighs over 50 pounds. For meat and poultry products also regulated by FSIS, the **original** meat certificate is to be provided to FSIS, and a **copy** of the original is to be given to CBP.

As a reminder, the following abbreviations are used to describe the disease status categories:

- **♦**ASF—African swine fever
- **♦BSE**—bovine spongiform encephalopathy
- ◆CSF—classical swine fever (also known as hog cholera)
- ◆CSF/SR—classical swine fever with special requirements to apply
- **◆END**—exotic Newcastle disease
- ◆END/SR—exotic Newcastle disease with special requirements to apply
- **♦FMD**—foot-and-mouth disease
- ◆FMD/SR—foot-and-mouth disease free with special requirements to apply
- ◆**HPAI**—Highly Pathogenic Avian Influenza
- **♦RP**—rinderpest
- **♦SVD**—swine vesicular disease
- ◆SVD/SR—swine vesicular disease free with special requirements to apply

When a VS permit authorizes entry of meat or meat products, match the following information on the shipping documents with that on the permit:

- **♦**Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper
- **◆**Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit

Follow Table 3-9-1 as you match the permit with the shipping documents.

PPQ-QPAS-VRS

<sup>2</sup> Documentary evidence of where an animal product comes from. Examples includes meat inspection certificate, certificate of origin, bill of lading, invoice, label, and document on official letterhead prepared by the manufacturer, shipper, or seller.

TABLE 3-9-1 Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:
Match the permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
<b>Do not</b> match the permit	Permit has expired	DO NOT RELEASE the HOLD     HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE Table 2-4-9)     SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
	Discrepancy is <b>other than</b> an expired permit	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action     (SEE Appendix H)

### Locator

When a VS permit does **not** authorize entry, use Table 3-9-2 which directs you to the final regulatory action to take.

TABLE 3-9-2 Where to Find the Regulatory Action on Meat and Meat Products

If the importation is:	And you determine that the mixes or bases contain: <sup>1</sup>	Then:
Foreign origin sauce mixes or instant noodle soup bases	Meat extract which has a powdery to granular appearance with <b>no</b> identifiable chunks or pieces of meat	SEE Table 3-9-3
	Identifiable chunks or pieces of meat	
	<b>No</b> meat extract or identifiable chunks or pieces of meat <sup>2</sup>	RELEASE
	Unknown ingredients	CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE Appendix H)
Foreign origin meat or meat products that are <b>not</b> in sauce mixes or soup bases		SEE Table 3-9-3
Returned U.S. meat or meat products including that of the U.S. military		SEE Table 3-9-4

- 1 Read the list of ingredients first. If inconclusive, contact the importer or the importer's agent for a list of ingredients.
- 2 Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional non-original labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of non-animal origin (artificial).

TABLE 3-9-3 Where to Find Regulatory Action on Foreign Origin Commercial Importations of Meat and Meat Products

If the animal class of meat is from:1	Then:
Equine (Horse)	SEE Foreign Meat and Meat Products, Equine on page-3-10-1
Poultry	SEE Foreign Origin Meat and Meat Products, Poultry on page-3-11-1
Ruminant	SEE Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page-3-12-1
Swine	SEE Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page-3-13-1
An animal <b>other than</b> listed above and you know what the animal is (such as a fish, snake, monkey, hippopotamus, elephant)	RELEASE; <b>not</b> subject to APHIS agricultural requirements, <b>but</b> may be subject to other agency requirements
Unknown	DETERMINE the country of origin     IDENTIFY the country of origin's disease status     FOLLOW the most restrictive requirements

Mixed Shipments—when a meat or meat product importation contains more than one class of animal, and is usually divided and packaged by entry documents and separate requirements would have to be met. If the importation is not divided, evaluate the packaging and determine the disease status of the country of origin. Then follow the most restrictive requirements.

## **Returned U.S. Origin Meat or Meat Products**

Use Table 3-9-4 for returned U.S.-origin, fresh (chilled or frozen) or cured, dried meat or meat products from ruminants, swine, or poultry.

TABLE 3-9-4 Returned U.S. Origin Meat or Meat Products

If the importation is returning from:	And the meat or meat products are:	Then:
U.S. military base or installation	Cooked, shelf stable (SEE Table 2-3-3)	RELEASE; ALLOW re-entry
	Other than cooked, shelf stable	SEE Table 3-9-5
◆Other than a U.S. military base or installation	Cooked, shelf stable	RELEASE; ALLOW re-entry
◆Unmarked as from a U.S. military base or installation	Cured and dried or fresh (chilled or frozen)	SEE Consignment Inspection for Required Conditions on page-3-9-5

TABLE 3-9-5 Returned U.S. Origin Perishable Meat or Meat Products from a U.S. Military Base or Installation

If the cartons are:	And:	Then:
Marked by the Defense Procurement Services Center	Cartons are unopened	RELEASE; ALLOW re-entry
(DPS.C) as a product of the U.S.A.	Cartons are opened	PROVIDE <b>one</b> of the following options allowing the meat products to be:
		◆Incinerated under APHIS supervision
		◆Transferred to another vessel or base
		◆Used as ship's stores
Not marked as described above	Meat or meat product is cooked, shelf stable	RELEASE; ALLOW re-entry
	Meat or meat product is fresh (chilled or frozen) or cured and dried	SEE Consignment Inspection for Required Conditions on page-3-9-5 below

### Consignment Inspection for Required Conditions

Check the consignment using a tailgate inspection (unless you have good reason to believe that there are unopened cartons in the rest of an individual container) to make sure the required conditions are met:

- ◆If the product is returning from Canada, then the consignment is covered by FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products
- ◆If the product is returning from **other than** Canada, then the consignment is covered by FSIS Form 9060-5, Export Certificate
- ◆Shipping documents match the information on either FSIS Form 9060-5, Export Certificate, or FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products
- ◆Boxes or cartons and their contents are as identified on the accompanying documentation
- ◆Boxes or cartons are individually packed as originally shipped; **only** unopened boxes or cartons may be returned to the U.S.



Boxes or cartons that were opened for inspection or sampling are **not** admissible.

◆Boxes or cartons are marked to confirm that the consignment is of U.S. origin

Continue to Table 3-9-6.

TABLE 3-9-6 Tailgate Inspection and Paperwork Analysis of U.S. Returned Meat

If your inspection reveals that containers are:	And:	Then:
Intact and unopened	The following conditions are met:  Consignment is covered by FSIS Form 9060-5, Export Certificate or FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products	RELEASE; ALLOW reentry
	◆ Information on the certificate matches information on the shipping documents  Either condition listed above is <b>not</b> met	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the
Opened or <b>not</b> intact	-	appropriate options (SEE Table 2-2-10)

## Returned U.S. Meat or Meat Products from Countries FREE from Diseases of Concern

Do as follows for returned U.S. origin fresh or frozen meat or meat products from ruminant, swine, or poultry from a country known to be **free** from diseases of concern or that are cured, dried meat or meat products:

- **1.** Ask the consignee or the consignee's agent for the shipping documents and, if available, the corresponding FSIS Export Certificate, FSIS Form 9060-5.
- 2. Inspect the shipment to see if the packages are closed, and look to see if the meat is intact and matches the accompanying documents.



## Reference

# Foreign Meat and Meat Products, Equine

#### Contents

Introduction and Subsidiary Locator 3-10-1
Horse Meat from Argentina, Canada, New Zealand, and Paraguay 3-10-2
Horse Meat from a Country Known to Be FREE from FMD 3-10-5
Identification Tests 3-10-5

#### **Introduction and Subsidiary Locator**

The *Foreign Meat and Meat Products, Equine* section covers horse meat and horse meat products.

**No** specific regulations govern the importation of horse meat. Horses **do not** get BSE and FMD. However, unless horse meat can be differentiated from that of ruminants, then horse meat **cannot** enter U.S. commerce if the meat is from a country affected with BSE or FMD. When a VS permit does **not** authorize entry, continue to Table 3-10-1 which directs you to the final regulatory action to take. Inspect the importation to determine if there is bone-in meat with hoof attached (the hoof is attached by natural attachments to each portion of the carcass).

TABLE 3-10-1 Regulatory Action on Meat and Meat Products of Horse

If there is:	And the country or region of export is:	And:	Then:
Hoof attached		-	REFER to FSIS <sup>1</sup>
No hoof attached	Affected with BSE or FMD	Argentina or Paraguay	SEE Table 3-10-3
		Other than Argentina or	REFUSE ENTRY
		Paraguay	PROVIDE the importer with the appropriate options including the option to have an identification test done (SEE Table 2-2-10)
	Minimal risk for BSE <sup>2</sup> and <b>free</b> from FMD	-	SEE Table 3-10-4
	Free from BSE and FMD	-	

- 1 Importer/broker **must** coordinate with FSIS prior to shipment as FSIS may refuse entry if hoof is attached.
- 2 Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

#### Horse Meat from Argentina, Canada, New Zealand, and Paraguay

Argentina and Paraguay, which are known to be affected with FMD, are the **only** FMD-affected countries that have horse meat inspection systems approved by USDA for exporting edible (human or animal consumption) horse meat to the United States.

New Zealand, which is **free** from FMD and BSE, and Canada, which is **free** from FMD and at minimal risk for BSE, are also allowed to export horse meat to the United States. Canada and New Zealand require **only** a horse meat certificate.

Determine if the importation is accompanied by a USDA approved edible horse meat certificate; see Figure 3-10-1 for an example.

Dia			Dotor	
Place: (City)		Date:		
food products he mortem vetering sound, healthful with, and do not the regulations a with me, and the	d Official Medical Veterinar erein described were derived ary inspection at the time of l, wholesome, and otherwise t contain any preservative, c governing the horse meat insat said horse meat and horse in this country.	d from horses which receislaughter, and that such he fit for human consumptioloring matter, or other suspection of the U.S. Depa	ived ante mortem and pos- norse meat products are on and have not been trea ubstance not permitted by rtment of Agriculture, file	
	Species of	Number of		
Kind of	livestock	pieces or		
Product	derived from	containers	Weight	
Identification m	arks on products and contain	ners:		
Consignor:	arks on products and contain	ners:		
Consignor:		ners:		
Consignor:	Address) (Address)	ners:		
Consignor: ( ( ( Establishment n	Address) (Address)			
Consignor:  (  Establishment n  Consignee:	Address) Address) number:			
Consignor:	Address)  Address)  number:			
Consignor:  ( Establishment n Consignee: Destination:	Address)  Address)  number:  (Name of official aut		oreign government to	

FIGURE 3-10-1 Example of a USDA Approved Horse Meat Certificate (Blank)

TABLE 3-10-2 Determine Whether to Authorize Shipment of Horse Meat from Argentina and Paraguay

If the importation is from:	And is:	Then:
Argentina or Paraguay	Consigned to an approved establishment for rendering or processing into pet food	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
	Not consigned to an approved establishment	CONTINUE on this page

When the importation of horse meat from Argentina or Paraguay is accompanied by a USDA-approved horse meat certificate **but not** consigned to an approved establishment, then further action is taken. The action is based on whether or **not** you are located at a port of arrival where PPQ conducts identification tests.

TABLE 3-10-3 Action to Take on Horse Meat from Argentina or Paraguay Dependent upon Consignment to an Approved Establishment

If the horse meat from Argentina or Paraguay is:	And the certificate is:	And the importation is:	Then:
Accompanied by a certificate	USDA-approved horse meat certificate <sup>1</sup>	Consigned to an approved establishment for rendering or processing into pet food	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
		<b>Not</b> consigned to an approved establishment	SEE Identification Tests on page 3-10-5
	<b>Not</b> approved by USDA		REFUSE ENTRY     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10) including the option to have an identification test done     SEE Identification Tests on page 3-10-5 if the importer requests an identification test
<b>Not</b> accompanied by a certificate		-	

<sup>1</sup> SEE APM Figure 3-10-1 on page-3-10-3 for an example.

#### Horse Meat from a Country Known to Be FREE from FMD

#### TABLE 3-10-4 Regulatory Action to Take on Horse Meat from a Country Known to Be FREE from FMD

If the importation is:	And is:	And is:	Then:
Horse meat from a country known to be free from FMD <sup>1</sup>	Accompanied by an official certificate <sup>2</sup> verifying the species as horse, burro, or mule	-	REFER to FSIS
	Not accompanied by an official certificate verifying species	Consigned to an approved establishment for rendering or processing into pet foods	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
		Not consigned to an	DO NOT RELEASE the HOLD
		approved establishment	PROVIDE the importer with the appropriate options including the option to have an identification test done (SEE Table 2-2-10)
			SEE Identification Tests on page 3-10-5 if the importer requests an identification test

<sup>1</sup> Currently Canada and New Zealand are the only FMD-free countries eligible to export horse meat for human consumption to the United States.

#### **Identification Tests**

Procedures for these identification tests will **not** be listed in this manual because they are specific to those designated ports who communicate directly with laboratories.

**TABLE 3-10-5 Identification Tests of Horse Meat** 

If your port of arrival:	And after conducting a test the results are:	Then:
Conducts identification tests	Negative for containing ruminant tissue	RELEASE
	Positive for containing ruminant tissue	REFUSE ENTRY  PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
Does not conduct identification tests	-	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

<sup>2</sup> See APM Figure 3-10-1 on page-3-10-3 for an example.



### Reference

# Foreign Origin Meat and Meat Products, Poultry

#### **Contents**

Introduction 3-11-2

Locator **3-11-2** 

Carcasses of Game Birds 3-11-4

Carcasses of Game Birds from a Country or Region of Origin Known to Be FREE from HPAI, BUT Affected with END or Transited a Country or Region Known to Be Affected with HPAI or END 3-11-5

Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl 3-11-6

Commercial Importations of Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl 3-11-6
Perishable Poultry Pâté 3-11-8

Perishable Poultry Pâté and the Pâté Contains Pork or Pork Products of Lard (Rendered Fat)
Only 3-11-8

Perishable Poultry Pâté and the Pâté also Contains Pork or Pork Products (Including Unrendered Fat) OTHER THAN Lard 3-11-10

Perishable Poultry Pâté and the Pâté Does Not Appear to Contain Pork or Pork Products **3-11-13** 

Bouillon Cubes, Broth Containing Poultry, Meat Extract, Powdered Chicken Meat, and

Dehydrated Powders or Granules of Poultry Origin 3-11-13

Dehydrated (Dry) Soup Mixes With Poultry Meat 3-11-15

Smoked or Cured Meat or Meat Products of Poultry and Fowl 3-11-16

Smoked or Cured Meat or Meat Products of Poultry and Fowl from a Country or Region of Origin Affected With END or HPAI 3-11-16

Fresh Meat or Meat Products of Poultry and Fowl 3-11-18

Fresh (Chilled or Frozen) Poultry from Mexico 3-11-19

List of Approved Mexican Poultry Processing Plants 3-11-19

Fresh (Chilled or Frozen) Meat or Meat Products of Poultry and Fowl from a Country or Region Known to Be FREE from HPAI and END, from OTHER THAN Argentina and Canada 3-11-20

Fresh Meat of Poultry from a Country or Region of Origin Known to Be FREE from HPAI and END, BUT Transited a Country Known to Be Affected with HPAI or END 3-11-21 Fresh (Chilled or Frozen) Poultry from Argentina 3-11-22

Poultry Meat or Poultry Rendered Fat from Canada 3-11-22

#### Introduction

The Foreign Origin Meat and Meat Products, Poultry section covers carcasses of migratory and non-migratory game birds; cooked, smoked or cured, and fresh (chilled or frozen) meat and meat products of poultry and fowl; perishable poultry pate; and bouillon cubes and dry soup mixes containing pieces of poultry and fowl.



Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional non-original labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of non-animal origin (artificial). If this government of origin certificate is not presented, then regulate using the table below.

TABLE 3-11-1 Validate Importation Authorized Entry by VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:
Math the permit	-	RELEASE OR CONTROL as specified on the permit
Do not match the permit	Permit has expired	1. DO NOT RELEASE the HOLD
		<ol> <li>Have the consignee contact VS–TTSPS (SEE Table 2-4-9)</li> </ol>
		SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
	Discrepancy is other than	1. DO NOT RELEASE the HOLD
	an expired permit	CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action     (SEE Appendix H)

#### Locator

When a VS permit does **not** authorize entry, use the following table, Table 3-11-2, which directs you to the final regulatory action to take.



Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional non-original labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of non-animal origin (artificial). If this government of origin certificate is not presented, then regulate using the table below.

TABLE 3-11-2 Where to Find the Final Regulatory Action to Take When VS Permit Does Not Authorize Entry

If the importation is:	And the meat or meat products are:	And is from:	And the importation is:	Then:
Carcass of a wild, free-flying game bird that has been hunted (usually			· •	SEE Table 3-11-3
shot, netted, or trapped)				
Meat or meat prod- ucts of poultry and fowl including pen-raised birds of	Dehydrated pow- ders or granules, bouillon cubes, broth containing		<b>•</b>	SEE Table 3-11-11
any kind	poultry, meat extract, and pow- dered chicken meat <sup>1</sup>			
	Cooked, shelf stable (hermetically sealed can) <sup>2</sup>	Other than Can- ada	-	RELEASE
		Canada	From game birds	RELEASE
			From ratites (e.g. cassowary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)	SEE Table 3-11-20
			From <b>other than</b> game birds or ratites	SEE Table 3-11-20
	Cooked		-	SEE Table 3-11-5
	Fresh (chilled or frozen)		-	SEE Table 3-11-15
	Perishable pâté		-	SEE Table 3-11-7
	Pieces and chunks, and/or fat in dry soup mixes		-	SEE Table 3-11-12
	Rendered poultry fat (schmaltz)	Other than Can- ada		RELEASE
		Canada	From game birds	RELEASE
			From ratites (e.g. cassowary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)	SEE Table 3-11-20
			From <b>other than</b> game birds or ratites	SEE Table 3-11-20
	Smoked or cured		<b></b>	SEE Table 3-11-13

<sup>1</sup> Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional non-original labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of non-animal origin (artificial).

2 Determine shelf stability in cargo just as you would in baggage (SEE Table 2-3-3).

#### **Carcasses of Game Birds**

#### **TABLE 3-11-3 Carcasses Game Birds**

lf:	And the country or region of export is:	And the importation has:	Then:
Carcass of game birds	Affected with END <b>only</b> , <b>but free</b> from HPAI <sup>12</sup>	-	SEE Table 3-11-4
	Affected with HPAI	-	REFUSE ENTRY
	Free from both END and HPAI <sup>12</sup>	Not transited a country known to be affected with END	RELEASE
		Transited a country known to be affected with END	SEE Table 3-11-4

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.

#### Carcasses of Game Birds from a Country or Region of Origin Known to Be FREE from HPAI, BUT Affected with END or Transited a Country or Region Known to Be Affected with HPAI or END

TABLE 3-11-4 Carcasses of Game Birds from a Country or Region of Origin Known to Be FREE From HPAI BUT Affected with END or Transited a Country Known to Be Affected with HPAI or END

lf:	And the country or region of export is:	And the bird:	And the importation is:	And the importation is:	Then:
Carcass of game bird	<ul> <li>◆ Free from HPAI<sup>12</sup></li> <li>but affected with END</li> <li>◆ Free from HPAI<sup>12</sup></li> </ul>	Has been evis- cerated (gut- ted) and the feet and head have been		-	RELEASE     The importation may need to be cleared by U.S.     Department of Interior
	but transited a country known to be affected with	removed Has <b>not</b> been		Accompa-	1. RELEASE
HPAI or END	HPAI or END	(gutted) and the feet and		nied by a VS permit	The importation may need to be cleared by U.S.     Department of Interior
		head have <b>not</b> been removed		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY

In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.

<sup>2</sup> Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.

#### **Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl**

TABLE 3-11-5 Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl

lf:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the importation is:	And the importation:	Then:		
Cooked meat or meat prod- ucts of poultry	Free from both END and HPAI <sup>12</sup>	From game birds		-	RELEASE		
and fowl		From Canada	Is accompa- nied by CFIA Annex(e) A-9	REFER to FSIS			
		emu, kiwi, ostrich, and rhea)	ostrich, and	ostrich, and		Lacks the required CFIA Annex(e) A-9	REFUSE ENTRY
		◆ From other than game birds or ratites	From other than Canada		REFER to FSIS		
	Affected with END or HPAI <sup>12</sup>	Commercial importation		-	SEE Table 3-11-6		

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.

## **Commercial Importations of Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl**

Determine if the commercial importation of cooked meat or meat products is accompanied by government of origin certification stating that the product was thoroughly cooked. Continue to Table 3-11-6.

TABLE 3-11-6 Commercial Importations of Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl

lf:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the importation:	Then:
	Affected with END or HPAI <sup>12</sup>	From game birds	Is accompanied by the appropriate certification <sup>3</sup>	RELEASE
			Lacks the certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
		From ratites (e.g. cassowary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)	Is accompanied by the appropriate certification <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks the certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
		From other than game birds or ratites	Is accompanied by the appropriate certification <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks the certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.
- 3 A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region that specifies that the articles were cooked throughout to reach a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).

#### Perishable Poultry Pâté

To determine where to find the regulatory action to take on perishable poultry pâté, see Table 3-11-7 below.

TABLE 3-11-7 Locator for Perishable Poultry Pâté

lf:	And the country or region of export is:	And the pâté:	And the pork product:	Then:
Perishable poultry pâté	Free from or affected with HPAI <sup>12</sup>	Contains pork or pork products including	Is lard (rendered fat) only	SEE Table 3-11-8
		lard	Is any pork product other than lard (includes unrendered fat)	SEE Table 3-11-9
		Does not appear to contain pork or pork products		SEE Table 3-11-10

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.

## Perishable Poultry Pâté and the Pâté Contains Pork or Pork Products of Lard (Rendered Fat) Only

To determine the action to take on perishable poultry pâté and the pâté also contains pork or pork products of lard (rendered fat) **only**, see Table 3-11-8 below.

TABLE 3-11-8 Perishable Poultry Pâté and the Pâté Contains Pork or Pork Products of Lard (Rendered Fat) Only

lf:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the importation:	Then:
Perishable poultry pâté containing	Free from both HPAI <sup>12</sup> and END	From Canada	Is accompanied by CFIA Annex(e) A-9	REFER to FSIS
pork or pork prod- ucts of lard (ren- dered fat) <b>only</b>			<b>Lacks</b> the required CFIA Annex(e) A-9	REFUSE ENTRY
dered lat/ offig		From other than Canada	-	REFER to FSIS
	Affected with END or HPAI	Is appropriately cer- tified <sup>3</sup>	Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.
- 3 A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region that specifies that the articles were cooked throughout to reach a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).

## Perishable Poultry Pâté and the Pâté also Contains Pork or Pork Products (Including Unrendered Fat) OTHER THAN Lard

To determine the action to take on perishable poultry pâté and the pâté also contains pork or pork products (including unrendered fat) **other than** lard, see Table 3-11-9.

TABLE 3-11-9 Perishable Poultry Pâté and the Pâté Contains Pork or Pork Products (Including Unrendered Fat) OTHER THAN Lard

lf:	And the country or region of export is:	And is:	And the importation is:	And the importation:	Then:
Perishable poultry pâté containing	Free from both HPAI <sup>1</sup> <sup>2</sup> and END	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD	From Canada	Is accompanied by CFIA Annex(e) A-9	REFER to FSIS
pork or pork products (including unrendered				Lacks the required CFIA Annex(e) A-9	REFUSE ENTRY
fat) other than lard		Affected with	From <b>other than</b> Canada		REFER to FSIS
trian laid		Affected with ASF		-	REFUSE ENTRY
		Affected with CSF		Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
		Affected with FMD		-	REFUSE ENTRY
		Affected with SVD		Is appropriately certified <sup>4</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
		Affected with both CSF and SVD		Is appropriately certified <sup>3 4</sup>	REFER to FSIS
				Lacks the certification <sup>3 4</sup>	REFUSE ENTRY
	Affected with END or HPAI 12	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD		Is appropriately certified <sup>5</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY
		Affected with ASF		-	REFUSE ENTRY
		Affected with CSF		Is appropriately certified <sup>3 5</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>3 5</sup>	REFUSE ENTRY
		Affected with FMD		<b></b>	REFUSE ENTRY
		Affected with SVD		Is appropriately certified <sup>4 5</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>4 5</sup>	REFUSE ENTRY
		Affected with both CSF and		Is appropriately certified <sup>3 4 5</sup>	REFER to FSIS
		SVD	-	Lacks certification <sup>3 4 5</sup>	REFUSE ENTRY

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.
- In addition to the foreign meat inspection certificate required by 9 CFR § 327.4 (SEE page-G-1-57 through page-G-1-61), the meat must be accompanied by a certificate issued by an official of the national government of the region of origin who is authorized to issue the foreign meat inspection certificate which states:
  - All bones were completely removed prior to cooking
  - The pork product was heated by other than a flash-heating method to an internal temperature of 156 °F (69 °C) throughout
- In addition to the foreign meat inspection certificate required by 9 CFR § 327.4 (SEE page-G-1-57 through page-G-1-61), the meat must be accompanied by a certificate issued by an official of the national government of the region of origin who is authorized to issue the foreign meat inspection certificate which states:
  - All bones were completely removed prior to cooking and also includes either one of the statements below (but not both):
  - The pork product received heat treatment in a commercially-accepted manner used for perishable canned pork products so that it reached an internal temperature of 156 °F (69 °C) throughout
  - The pork received continual treatment in an oven for a minimum of 10 hours so that it reached an internal temperature of 56 °F (69 °C) throughout. The oven temperature started at a minimum of 62 °C (143 °F) and reached at least 85 °C (185 °F)
- A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region that specifies that the articles were cooked throughout to reach a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).

## Perishable Poultry Pâté and the Pâté Does Not Appear to Contain Pork or Pork Products

To determine the action to take on perishable poultry pâté and the pâté **does not** appear to contain pork or pork products, see Table 3-11-10.

TABLE 3-11-10 Perishable Poultry Pâté BUT Does NOT Appear to Contain Pork or Pork Products

lf:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the importation:	Then:
Perishable poul- try pâté that <b>does</b>	Free from both HPAI 12 and END	From Canada	Is accompanied by CFIA Annex(e) A-9	REFER to FSIS
not appear to contain pork or pork products			Lacks the required CFIA Annex(e) A-9	REFUSE ENTRY
		From other than Canada		REFER to FSIS
	Affected with END or HPAI <sup>12</sup>		Is appropriately cer- tified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.
- 3 A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region that specifies that the articles were cooked throughout to reach a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).

## Bouillon Cubes, Broth Containing Poultry, Meat Extract, Powdered Chicken Meat, and Dehydrated Powders or Granules of Poultry Origin



Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional nonoriginal labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of non-animal origin (artificial). If this government of origin certificate is not presented, then regulate using the table below.

To determine the action to take on bouillon cubes of poultry origin, meat extract of poultry origin, powdered chicken meat, and powders or granules of poultry origin see Table 3-11-11.

#### Foreign Origin Meat and Meat Products, Poultry

Bouillon Cubes, Broth Containing Poultry, Meat Extract, Powdered Chicken Meat, and Dehydrated Powders or Granules of

TABLE 3-11-11 Bouillon Cubes of Poultry Origin, Broth Containing Poultry, Meat Extract of Poultry Origin, Powdered Chicken Meat, and Dehydrated Powders or Granules of Poultry Origin

lf:	And the country or region of origin is:	And the importation is:	And:	Then:
<ul> <li>Bouillon cubes of poultry origin<sup>1</sup></li> </ul>	Affected with END		Is appropriately certi- fied <sup>2</sup>	RELEASE
Broth containing poultry <sup>1</sup>			Lacks certification	REFUSE ENTRY
<ul> <li>Meat extract of poultry origin<sup>1</sup></li> </ul>	Affected with HPAI, and the country is regionalized <sup>3, 4</sup> for HPAI	Labeled as being from regionalized zones	Is appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE
◆ Powdered chicken meat		affected with HPAI	Lacks certification	REFUSE ENTRY
<ul> <li>Dehydrated powders or granules of poultry origin</li> </ul>		Not labeled as being from regionalized zones affected with HPAI	-	RELEASE
Ongin	Affected with HPAI, and the country is <b>not</b>		Is appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE
	regionalized <sup>3, 4</sup> for HPAI		Lacks certification	REFUSE ENTRY
	Free from END and HPAI		-	RELEASE

- Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional non-original labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of nonanimal origin (artificial).
- A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region that specifies that the articles were cooked throughout to reach a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).
- In regionalized countries, **only** VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries **not** listed in the VS-restricted zone are considered **free** from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 4 Commercial poultry shipments from regionalized countries **must** indicate the **region of origin** to ensure the poultry does **not** originate from an HPAI-affected area (VS-restriced zone) in the country. If the region of origin in the country **cannot** be determined, the shipment **must** be accompanied by a VS permit.

#### **Dehydrated (Dry) Soup Mixes With Poultry Meat**

Determine if the importation of dehydrated (dry) soup mixes containing pieces of poultry meat is accompanied by government of origin certification stating that the product was heated to a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).



Certification validated by a government veterinarian in the country of origin is acceptable. If you are **not** satisfied with the accompanying documentation, contact PPQ-QPAS-VRS.

TABLE 3-11-12 Dehydrated (Dry) Soup Mixes Containing Pieces and Chunks, and/or Fat of Poultry Meat

	·	<b>.</b>		1
If:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the importation:	Then:
Dehydrated soup mixes	Affected with END or HPAI <sup>12</sup>	From game birds	Is accompanied by the appropriate certification <sup>3</sup>	RELEASE
containing pieces and			Lacks the certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
chunks, and/ or fat of poul- try meat		From ratites (e.g., cassowary, emu, kiwi,	Is accompanied by the appropriate certification <sup>3</sup>	RELEASE
.,	ostrich, and rhea	Lacks the certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY	
		From <b>other than</b> game birds and ratites	Is accompanied by the appropriate certification <sup>3</sup>	RELEASE
			Lacks the certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
	Free from both HPAI <sup>12</sup> and END	From game birds		RELEASE
		From ratites (e.g., cassowary, emu, kiwi, ostrich, and rhea		RELEASE
		From <b>other than</b> game birds and ratites		RELEASE

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.
- 3 A meat inspection certificate declaring that:
  - ♦ Meat product has been cooked to a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).

#### **Smoked or Cured Meat or Meat Products of Poultry and Fowl**

TABLE 3-11-13 Determine the Status of Smoked or Cured Meat or Meat Products of Poultry or Fowl

lf:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the importation is:	And the importation:	Then:
Smoked or cured meat or meat products	Affected with END or HPAI <sup>12</sup>			-	SEE Table 3-11-14
of poultry or fowl	Free from both HPAI <sup>12</sup> and END	From game birds		-	RELEASE
10W1		◆ From ratites (e.g., cassowary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)	From Canada	Is accompanied by CFIA Annex(e) A-9	REFER to FSIS
				Lacks the required CFIA Annex(e) A-9	REFUSE ENTRY
		◆ From other than game birds and ratites	From <b>other than</b> Canada	-	REFER to FSIS

- 1 In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.

#### Smoked or Cured Meat or Meat Products of Poultry and Fowl from a Country or Region of Origin Affected With END or **HPAI**

Determine if the importation is accompanied by government of origin certification stating that the smoked or cured poultry products have been heated to a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).

TABLE 3-11-14 Smoked or Cured Meat or Meat Products of Poultry and Fowl from a Country or Region of Origin Known to Be Affected With END or HPAI

lf:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the importation:	Then:
Smoked or cured meat or Affected with END or HPAI <sup>12</sup>	From game birds	Is accompanied by the appropriate certification <sup>3</sup>	RELEASE	
meat products of poultry or fowl	ts		Lacks the certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
IOWI		From ratites (e.g., cassowary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)  From other than game birds and ratites	Is accompanied by the appropriate certification <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks the certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
			Is accompanied by the appropriate certification <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks the certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.
- 3 A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region that specifies that the articles were cooked throughout to reach a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).

#### Fresh Meat or Meat Products of Poultry and Fowl

To determine the action to take on importations of fresh (chilled or frozen) meat and meat products of poultry or fowl, *see* Table 3-11-15.

TABLE 3-11-15 Fresh (Chilled or Frozen) Meat or Meat Products of Poultry and Fowl

If:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the importation is:	Then:
Fresh (chilled or frozen)	Free from HPAI <sup>12</sup>	Free from END	From Argentina	SEE Table 3-11-19
meat or meat products of poultry and fowl			From Canada	SEE Table 3-11-20
pountly and lowi			From <b>other than</b> Argentina or Can- ada	SEE Table 3-11-17
		Affected with END		REFUSE ENTRY
	Affected with HPAI <sup>12</sup>	From Mexico	Poultry	SEE Table 3-11-16
			Fowl or other than poultry	REFUSE ENTRY
		From other than Mexico		

In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.

<sup>2</sup> Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.

#### Fresh (Chilled or Frozen) Poultry from Mexico

To determine the action to take on importations of fresh (chilled or frozen) poultry from Mexico, see Table 3-11-16.

TABLE 3-11-16 Fresh (Chilled or Frozen) Poultry from Mexico

lf:	And the country or region of export is:	And the poultry was:	And the importation:	And the poultry is:	Then:	
Fresh (chilled	Mexico	Processed in an	Is accompanied by a meat	From game birds	RELEASE	
or frozen) poultry		approved pro- cessing plant ( (SEE Figure (	approved pro- cessing plant (SEE Figure issued by an authorized official of the Mexican Government that includes	official of the Mexican Government that includes	From ratites (e.g.cassowary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)	REFER to FSIS
		page-3-11-19)	the required Annex (SEE Mexican Annex to Certificate for POULTRY PRODUCTS, Figure G-1-8 on page-G-1-17)	From <b>other than</b> game birds and ratites	REFER to FSIS	
			Lacks the certificate and the Annex		REFUSE ENTRY	
		Not processed in an approved plant		-	REFUSE ENTRY	

#### **List of Approved Mexican Poultry Processing Plants**

Plant Number	Name/Address
TIF Establishment 241	Productura de bocados camicos S.A. De C.V.Monterrey
TIF Establishment 344	Procesadora de Productos Carnicos del Noreste, S.A. de C.V. Colombia - Nuevo Leon, Mexico

FIGURE 3-11-1 List of Approved Mexican Poultry Processing Plant

## Fresh (Chilled or Frozen) Meat or Meat Products of Poultry and Fowl from a Country or Region Known to Be FREE from HPAI and END, from OTHER THAN Argentina and Canada

Determine if there is adequate proof of origin present for the importation of fresh (chilled or frozen) meat or meat products of poultry and fowl from a country or region known to be **free** from HPAI and **free** from END from **other than** Argentina and Canada.

#### EXAMPLE

The importation accompanied by an official meat inspection certificate or the packaging labels showing the country of origin would constitute adequate proof of origin.

Continue on to Table 3-11-17.

TABLE 3-11-17 Fresh (Chilled or Frozen) Meat or Meat Products of Poultry and Fowl from a Country or Region Known to Be FREE from HPAI and END, from OTHER THAN Argentina and Canada

lf:	And the country or region of export is:	And there is:	And the importation:	And is:	Then:
Fresh (chilled or frozen) meat or	Free from HPAI <sup>1</sup> <sup>2</sup> and END	Adequate proof of origin <sup>3</sup>	country known to	From game birds	RELEASE
meat products of poultry and fowl			Transited a country known to be affected with END or HPAI	From ratites (e.g., casso- wary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)	REFER to FSIS
				From other than game birds and ratites	REFER to FSIS
					SEE Table 3-11-18
		<b>No</b> adequate proof of origin		-	REFUSE ENTRY

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.
- 3 Documentary evidence of the origin of the animal product. Examples includes meat inspection certificate, certificate of origin, bill of lading, invoice, label, and document on official letterhead prepared by the manufacturer, shipper, or seller.

#### Fresh Meat of Poultry from a Country or Region of Origin Known to Be FREE from HPAI and END, BUT Transited a Country Known to Be Affected with HPAI or END

Review the accompanying documents to verify that the importation of fresh meat of poultry from a country or region of origin known to be **free** from HPAI and END, which transited a country known to be affected with HPAI or END, met the transiting requirements which comply with footnote #3 in Table 3-11-18.

TABLE 3-11-18 Determine Status of Fresh Meat of Poultry from a Country of Origin Known to Be FREE from HPAI and END, BUT Transited a Country Known to Be Affected with HPAI or END

lf:	And the country or region of export is:	And the importation transited a country known to be:	And the importation:	And is:	And is:	Then:
Fresh meat of poultry	Free from HPAI <sup>12</sup> and END	Affected with HPAI <sup>1and2</sup> or END	Meets transit- ing require-		From game birds	RELEASE
			ments <sup>3</sup>	<b></b>	From ratites (e.g., casso- wary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)	REFER to FSIS
					From other than game birds or ratites	REFER to FSIS
			Does not meet transiting	Accompa- nied by a	From game birds	RELEASE
			requirements <sup>3</sup>	VS permit	From ratites (e.g., casso- wary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)	REFER TO FSIS
					From other than game birds or ratites	REFER TO FSIS
				Lacks a VS permit		REFUSE ENTRY

In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.

<sup>2</sup> Commercial poultry shipments from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.

<sup>3</sup> Review of the accompanying documents to verify they state all of the conditions of 9 CFR 94.6(b)(5) have been met.

#### Fresh (Chilled or Frozen) Poultry from Argentina

To determine the action to take on importations of fresh (chilled or frozen) poultry from Argentina, see Table 3-11-19

TABLE 3-11-19 Fresh (Chilled or Frozen) Poultry from Argentina

IF:	And the country or region of origin is:	And the poultry was:	And the importation:	And the poultry is:	Then:
Fresh (chilled or frozen) game birds <sup>1</sup>	Argentina			-	RELEASE
Fresh (chilled or frozen) poul- try or fowl, other than game birds				-	REFUSE ENTRY <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Migratory birds including certain ducks, geese, pigeons, doves, free-flying quail, wild grouse, and wild pheasants. Hunters should have documentation that demonstrates proof of Argentinean origin for their game birds (i.e. Argentinean hunting license/permit, Game Farm receipt, Outfitter receipt, or other documentation provided by the Game Farm or Outfitter, etc.).

#### Poultry Meat or Poultry Rendered Fat from Canada

To determine the action to take on Cooked, Shelf Stable Meat or Meat Products, Fresh (chilled or frozen) Meat or Meat Products, or Rendered Poultry Fat of Poultry and Fowl from Canada, see Table 3-11-20.

TABLE 3-11-20 Cooked, Shelf Stable Meat or Meat Products, Fresh (chilled or frozen) Meat or Meat Products, or Rendered Poultry Fat of Poultry and Fowl from Canada

If the importation is:	And the meat or meat products are:	And the importation is:	Then:
◆ Cooked, shelf stable (hermetically sealed	◆ From ratites (e.g. cassowary, emu, kiwi, ostrich, and rhea)	Accompanied by CFIA Annex(e) A-9	REFER TO FSIS
can <sup>1</sup> ) meat or meat products	◆ From other than game birds or ratites	Lacks the required CFIA Annex(e) A-9	REFUSE ENTRY
<ul> <li>Fresh (chilled or frozen) meat or meat products</li> </ul>			
<ul> <li>Rendered poultry fat (schmaltz)</li> </ul>			

<sup>1</sup> Determine shelf stability in cargo just as you would in passenger baggage (SEE Table 2-3-3).

<sup>2</sup> At the current time, there are no approved poultry processing plants in Argentina; therefore, refuse entry on all poultry

# Animal Product Manual

## Reference

# Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants

#### **Contents**

Introduction and Subsidiary Locator 3-12-2 Ruminant Extract and Bone Stock, Bouillon Cubes, Dehydrated Powders or Granules, or Dehydrated Soup Mix Flavored With Ruminant Extract or Bone Stock Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Ruminant Meat 3-12-6 Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Bovine Meat 3-12-7 Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Caprine or Ovine Meat 3-12-10 Shelf Stable Meat in Hermetically Sealed Cans or Retorted, Flexible Pouches 3-12-11 Shelf-Stable Beef in Hermetically Sealed Cans 3-12-12 Shelf-stable Beef in Retorted, Flexible Pouches 3-12-13 Shelf-Stable Caprine and Ovine Meat in Hermetically Sealed Cans or Retorted, Flexible Pouches **3-12-16** Suet or Products Containing Suet 3-12-18 Suet or Products Containing Suet Derived from Bovine Cattle 3-12-18 Suet or Products Containing Suet Derived from Ovine (Sheep) Ruminant Cooked Meat of Ruminants 3-12-20 Cooked Meat of Ruminants from a Country Considered to Be at Minimal Risk for BSE 3-12-21 Cooked Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR **3-12-22** Cooked Meat of Ruminants from a Country Known to Be Affected with Only FMD Step 1: Insure Movement to APHIS Approved Defrost Facility 3-12-23 List of APHIS-FSIS-Approved Rapid Defrost Facilities with FSIS-Approved Pink Juice Test Facilities 3-12-23 Step 2: Verify the Port of Arrival Is Equipped With Approved Defrost Facilities Step 3: Determine if Meat Is from a Foreign Establishment Approved for Cooked Beef 3-12-28 List of Foreign Establishments APHIS-Approved for Perishable Cooked Beef 3-12-28 Cooked Meat of Ruminants Identified as an IQF Product from a Country Known to Be Affected Only With FMD 3-12-30 Action to Take Based on Results of the Pink Juice Test 3-12-31 Cured and Dried Meat of Ruminants 3-12-32 Cured and Dried Meat of Ruminants Arriving from a Country Known to Be Affected with BSE or at Minimal Risk for BSE 3-12-33 Cured and Dried Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR **3-12-34** Cured and Dried Meat of Ruminants from a Country of Origin Known to Be Affected With Only FMD **3-12-35** Fresh (Chilled or Frozen) Meat of Ruminants 3-12-37 Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD 3-12-41

Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD Which Transited a Country Known to Be Affected with FMD 3-12-42

Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR 3-12-43

Fresh Beef of Ruminant from a Country Known to Be FREE from BSE, BUT at Negligible Risk for FMD 3-12-45

#### **Introduction and Subsidiary Locator**

The Foreign Origin Meat or Meat Products, Ruminants section covers ruminant extract, bone stock, bouillon cubes, dehydrated soup containing pieces and chunks of ruminant meat, and fresh, cooked, cured and dried meat of ruminants.



Ruminant meat and meat products from BSE-affected countries are **prohibited** entry, **except** for fresh (chilled or frozen) meat of ruminants from Japan, which is enterable under specific conditions.

Ruminant meat and meat products from a country designated at minimal risk for BSE are **restricted**.

Regulations provide the authority to regulate specific products such as fresh (chilled or frozen) meat, cured and dried meat, and cooked meat from affected foreign countries. Policy has been established to control other products that are imported which may pose a risk to U.S. agriculture.

When a VS permit does **not** authorize entry, use Table 3-12-1 which directs you to the final regulatory action to take.



Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional nonoriginal labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of nonanimal origin (artificial). If this government of origin certificate is not presented, then regulate using the table below.

TABLE 3-12-1 Where to Find Regulatory Action on Ruminant Meat and Meat Products (page 1 of 2)

If the importation is:	And the country or region of export is:	And:	Then:
Bone stock <sup>1</sup>	-		SEE Table 3-12-2
Extract <sup>1</sup>			
D : 1 1			
Bouillon cubes <sup>1</sup>		-	
Cooked meat, perishable		<b>•</b>	SEE Table 3-12-10
Cooked, shelf-stable meat (in hermetically	Affected with BSE	-	REFUSE ENTRY
sealed cans or flexi- ble, retorted pouches)	Minimal risk for BSE <sup>2</sup>	Bovine (bison, buffalo, cattle, yak) in hermetically sealed cans <sup>3</sup>	SEE Table 3-12-5
		Bovine (bison, buffalo, cattle, yak) in retorted, flexible pouches	SEE Table 3-12-6
		Camelid (alpacas, camels, lla- mas)	RELEASE
		Caprine (goat)	SEE Table 3-12-7
		Cervid (caribou, deer, elk, moose)	RELEASE
		Ovine (sheep)	SEE Table 3-12-7
	Free from BSE	Bovine (bison, buffalo, cattle, yak) in hermetically sealed cans <sup>3</sup>	SEE Table 3-12-5
		Bovine (bison, buffalo, cattle, yak) in retorted, flexible pouches	SEE Table 3-12-6
		Camelid (alpacas, camels, lla- mas)	RELEASE
		Caprine (goat)	SEE Table 3-12-7
		Cervid (caribou, deer, elk, moose)	RELEASE
		Ovine (sheep)	SEE Table 3-12-7
Cured and dried meat		<b>•</b>	SEE Table 3-12-17
Dehydrated powders or granules		-	SEE Table 3-12-2
Dehydrated soup mixes containing		Flavored with beef extract or bone stock	SEE Table 3-12-2
pieces and chunks of meat		Containing pieces of meat	SEE Table 3-12-3

TABLE 3-12-1 Where to Find Regulatory Action on Ruminant Meat and Meat Products (page 2 of 2)

If the importation is:	And the country or region of export is:	And:	Then:
Edible tallow (rendered fat; i.e., from	Affected with BSE	-	REFUSE ENTRY
heart, lips, beef feet, etc.) <sup>4</sup>	Minimal risk for BSE <sup>2</sup>	Is accompanied by CFIA Annex A-3	REFER to FSIS
		Lacks CFIA Annex A-3	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the option of obtaining appropriate certification 3. If the importer is unable to obtain the appropriate certification, PROVIDE the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Free from BSE	Is accompanied by a certificate of origin	REFER to FSIS
		<b>Lacks</b> the required certificate of origin	REFUSE ENTRY
Fresh (chilled or frozen) meat		<b>-</b>	SEE Table 3-12-21
Meat by-products (formerly called edible offal); includes beef feet, brain, cheeks, heart, kidney, lips, liver, lung, spleen, tail, thymus (sweet- bread), tongue, and tripe	Affected with BSE	-	REFUSE ENTRY
	Minimal risk for BSE <sup>2</sup>	-	REGULATE as meat and run through the first column of this table (cooked, shelf-stable, fresh, cured and dried, etc.)
	Free from BSE	Is accompanied by a certificate of origin	REGULATE as meat and run through the first column of this table (cooked, shelf-stable, fresh, cured and dried, etc.)
		Lacks the required certificate of origin	REFUSE ENTRY
Suet or products containing suet		<b>•</b>	SEE Table 3-12-8

<sup>1</sup> Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional non-original labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of non-animal origin (artificial).

<sup>2</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

<sup>3</sup> Determine shelf stability in cargo just as you would in baggage; SEE Table 2-3-3.

<sup>4</sup> Edible tallow listed as an ingredient in a food product ready for human consumption, and food products cooked in tallow (such as french fries and hash browns) are allowed unrestricted entry.

# Ruminant Extract and Bone Stock, Bouillon Cubes, Dehydrated Powders or Granules, or Dehydrated Soup Mix Flavored With Ruminant Extract or Bone Stock



Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional non-original labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of non-animal origin (artificial). If this government of origin certificate is not presented, then regulate using the table below.

TABLE 3-12-2 Ruminant Extract and Bone Stock, Bouillon Cubes, Dehydrated Powders or Granules, or **Dehydrated Soup Mix Flavored With Ruminant Extract or Bone Stock** 

If the ruminant product is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
◆ Extract <sup>1</sup> ◆ Bone stock <sup>1</sup>	Affected with BSE or BSE in combination with FMD	-	REFUSE ENTRY
◆ Bouillon cubes	Minimal risk for BSE <sup>2</sup>	Is accompanied by CFIA Annex A-1	RELEASE
<ul> <li>Dehydrated soup mixes flavored with ruminant extract or bone stock</li> <li>Dehydrated powders or granules¹</li> </ul>		Lacks the required CFIA Annex A-1	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification 3. If the importer is unable to obtain the certification, PROVIDE with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
		Is accompanied by CFIA Annex A-4	RELEASE
		Lacks the required CFIA Annex A-4	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification 3. If the importer is unable to obtain the certification, PROVIDE with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Affected with FMD, but not BSE	Is accompanied by a VS Permit	RELEASE
		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Free from both BSE and FMD	-	RELEASE
	Free from BSE and FMD, but FMD/SR	-	RELEASE

<sup>1</sup> Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional nonoriginal labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of nonanimal origin (artificial).

#### **Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Ruminant Meat**

To regulate dehydrated soup mixes that contain pieces of bovine meat, see Table 3-12-3. To regulate dehydrated soup mixes that contain pieces of caprine or ovine meat, see Table 3-12-4.

<sup>2</sup> Currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE.

#### **Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Bovine Meat**



Currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE.

TABLE 3-12-3 Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Bovine Meat (page 1 of 2)

Dehydrated soup mix containing pieces of bovine meat  Affected with BSE or BSE in combination with FMD  Minimal risk for BSE¹  Cattle  Is accompanied by CFIA Annex A-1  Lacks the required CFIA Annex A-1  CFIA Annex A-1  Is accompanied by CFIA Annex A-1  CFIA Annex A-1  Is accompanied by CFIA Annex A-1  CFIA Annex A-1  Affected with BSE or BSE in combination with FMD  Minimal risk for BSE¹  Affected with BSE or BSE in combination with FMD  Minimal risk for BSE¹  Affected with BSE or BSE in combination with FMD  Minimal risk for BSE¹  Is accompanied by CFIA Annex A-1  Lacks the required CFIA Annex A-1	orter with the the cation nable to obtain
with FMD  Minimal risk for BSE¹  Cattle  Minimal risk for BSE¹  Cattle  Is accompanied by CFIA Annex A-1  Lacks the required CFIA Annex A-1  PREJUCTION TO SHE SE	orter with the the cation nable to obtain
bovine meat    CFIA Annex A-1   Lacks the required CFIA Annex A-1	orter with the the cation nable to obtain
CFIA Annex A-1  2. PROVIDE the importance option of obtaining appropriate certification option of obtaining appropriate certification.  3. If the importer is unthe appropriate certification of the importance option of obtaining appropriate certification.  Bison  Buffalo  Yak  Is accompanied by CFIA Annex A-1  Lacks the required CFIA Annex A-1  1. DO NOT RELEASE  2. PROVIDE the importance option of obtaining appropriate certification.  In the importance option of obtaining appropriate certification.  If the importance option of obtaining appropriate certification.  If the importance option of obtaining appropriate certification.  If the importance option of obtaining appropriate certification.	orter with the the cation nable to obtain
<ul> <li>◆ Bison</li> <li>◆ Buffalo</li> <li>◆ Yak</li> <li>Is accompanied by CFIA Annex A-1</li> <li>Lacks the required CFIA Annex A-1</li> <li>1. DO NOT RELEASE</li> <li>2. PROVIDE the important option of obtaining appropriate certification.</li> <li>3. If the importer is unthe appropriate certification.</li> </ul>	
◆ Yak  Lacks the required CFIA Annex A-1  1. DO NOT RELEASE 2. PROVIDE the important option of obtaining appropriate certification. 3. If the importer is unthe appropriate certification.	
	orter with the the cation nable to obtain
(CONTINUED on next	

TABLE 3-12-3 Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Bovine Meat (page 2 of 2)

	A . 141	A . 141		
lf:	And the country or region of export is:	And the meat source is:	And:	Then:
Dehydrated soup mix	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	◆ Cattle	Is accompanied by CFIA Annex A-4	REFER to FSIS
containing pieces of bovine meat			Lacks the required CFIA Annex A-4	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification     If the importer is unable to obtain the appropriate certification, then REFUSE ENTRY
		◆ Bison ◆ Buffalo	Is accompanied by CFIA Annex A-4	RELEASE
		◆ Yak	Lacks the required CFIA Annex A-4	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification     If the importer is unable to obtain the appropriate certification, then REFUSE ENTRY
	Affected with FMD only	Cattle	Is accompanied by a meat inspection certificate <sup>2</sup>	REFER to FSIS
			Lacks the required meat inspection certificate <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
	Affected with FMD only	◆ Bison ◆ Buffalo ◆ Yak	Is accompanied by a meat inspection certificate <sup>2</sup>	RELEASE
			Lacks the required meat inspection certificate <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
	Free from BSE and FMD	Cattle	-	REFER to FSIS
		◆ Bison		RELEASE
		◆ Buffalo	<b></b>	
		◆ Yak		

<sup>1</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

- 2 A meat inspection certificate declaring that:
  - ◆ All meat is **free** of bones
  - ♦ All meat has been cooked to a minimum internal temperature of 175 °F (79.4 °C)
  - The meat product has not been associated, in any way, with any BSE affected region listed in 9 CFR 94.18(a)(1) and 94.18(a)(2)

# **Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Caprine or Ovine Meat**

To regulate dehydrated soup mixes that contain pieces of caprine (goat) or ovine (sheep) meat, use Table 3-12-4.

TABLE 3-12-4 Dehydrated Soup Mixes Containing Pieces of Caprine or Ovine Meat

If:	And the country or region of export is:	And:	Then:
Dehydrated soup mix containing pieces of caprine (goat) or ovine	Affected with BSE or BSE in combination with FMD		REFUSE ENTRY
(sheep) meat	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	Is accompanied by CFIA Annex A-2	RELEASE
		Lacks the required CFIA Annex A-2	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification     If the importer is unable to obtain the appropriate certification, PROVIDE with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Affected with FMD only	Is accompanied by the appropriate certification <sup>2</sup>	RELEASE
		Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
	Free from BSE and FMD	-	RELEASE

- 1 Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.
- 2 A government of origin certificate declaring that:
  - ◆ All meat is **free** of bones
  - ♦ All meat was heated to a minimum internal temperature of 175 °F (79.4 °C), AND
  - The meat product has **not** been associated, in any way, with any BSE-affected region listed in 9 CFR § 94.18(a)(1) and 9 CFR § 94.18(a)(2)

# **Shelf Stable Meat in Hermetically Sealed Cans or Retorted, Flexible Pouches**

To process shelf-stable beef in retorted, flexible pouches, the meat is typically first heated in a kettle, then poured or pumped into a flexible pouch. Next, the product undergoes an additional cooking step; a retort (a larger version of the stove-top pressure cooker) cooks the product in the flexible pouch under pressure and allows the temperature to exceed  $212^{\circ}$  F. During this retort process, the container is sterilized along with the product.

To regulate shelf-stable beef in hermetically sealed cans, see Table 3-12-5 on page 3-12-12. To regulate shelf-stable beef in retorted, flexible pouches, see Table 3-12-6 on page 3-12-14.

To regulate shelf-stable caprine (goat) and ovine (sheep) meat in cans or retorted, flexible pouches, see Table 3-12-7 on page 3-12-16.

### **Shelf-Stable Beef in Hermetically Sealed Cans**

To determine how to regulate shelf-stable beef in hermetically sealed cans, see Table 3-12-5.

TABLE 3-12-5 Shelf-Stable Beef in Hermetically Sealed Cans

If the ruminant meat is:	And the country or region of export is:	And is arriving from:	And:	And:	Then:
Shelf-stable beef in hermeti-	Affected with BSE only			-	REFUSE ENTRY
cally sealed cans	Affected with BSE in combination with FMD			-	REFUSE ENTRY
	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>		Is accompanied by CFIA Annex A-1		REFER to FSIS
			Is accompanied by CFIA Annex A-4		REFER to FSIS
			Lacks the required CFIA Annex A-1 and Annex A-4		REFUSE ENTRY
	Affected with FMD only	Brazil	Is accompanied by a meat	Is appropriately cer- tified <sup>2</sup>	REFER to FSIS
			inspection certifi- cate	Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
			Lacks a meat inspection certificate		REFUSE ENTRY
		Other than Brazil		-	REFER to FSIS
	Free from both BSE and FMD			<b>&gt;</b>	REFER to FSIS

- 1 Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.
- 2 A government certificate from Brazil declaring the ruminant products being exported are obtained from **one** of the three options below:
  - Animals that were born and raised in Brazil and were: (a) born after July 3, 1996 when the ruminant-to-ruminant feed ban was decreed and (b) exclusively grass fed and **not** fed any animal proteins
  - Animals that were born outside Brazil in countries not considered by USDA to be affected with bovine spongiform encephalopathy (BSE) or having a significant risk of BSE according to 9 CFR §94.18 and were slaughtered in Brazil OR
  - Animals that were born, raised, and slaughtered outside of Brazil in countries not considered by USDA to be affected with bovine spongiform encephalopathy (BSE) or having a significant risk of BSE according to 9 CFR §94.18

### **Shelf-stable Beef in Retorted, Flexible Pouches**

To determine how to regulated shelf-stable beef in retorted, flexible pouches, see Table 3-12-6.

TABLE 3-12-6 Shelf-Stable Beef in Retorted, Flexible Pouches (page 1 of 2)

If the ruminant meat is:	And the country or region of export is:	And is arriving from:	And:	And:	Then:
Shelf-stable beef in retorted, flexi-	Affected with BSE or BSE in combination with FMD			-	REFUSE ENTRY
ble pouches	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>		Is accompa- nied by CFIA Annex A-1	-	REFER to FSIS
			Lacks the required CFIA Annex A-1		<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification</li> <li>If unable to obtain the appropriate certification, then PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>
			Is accompa- nied by CFIA Annex A-4	-	RELEASE
			Lacks the required CFIA Annex A-4		<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification</li> <li>If unable to obtain the appropriate certification, then PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>

<b>TABLE 3-12-6</b>	Shelf-Stable Bee	f in Retorted,	Flexible Pouches	(page 2 of 2)	)
---------------------	------------------	----------------	------------------	---------------	---

If the ruminant meat is:	And the country or region of export is:	And is arriving from:	And:	And:	Then:
Shelf-stable beef in retorted, flexi-	Affected with FMD only	Brazil	Is accompa- nied by a meat inspec-	Is appropri- ately certi- fied <sup>2</sup>	REFER to FSIS
ble pouches			tion certifi- cate	Lacks certification	REFUSE ENTRY
			Lacks a meat inspec- tion certifi- cate	-	REFUSE ENTRY
	Brazil nied by a meat instition certicate  Lacks a meat institution meat institution certicate		n Is accompa- nied by a meat inspec-	Is appropri- ately certi- fied <sup>3</sup>	REFER to FSIS
		tion certifi- cate	Lacks certification	REFUSE ENTRY	
			Lacks a meat inspec- tion certifi- cate		REFUSE ENTRY
	Free from BSE and FMD			-	REFER to FSIS

- 1 Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.
- 2 A government certificate from Brazil declaring:
  - ◆ All bones have been completely removed in the region of origin
  - This product was hermetically sealed and then cooked via a true retort process to insure a commercially sterile, shelf-stable product
  - ◆ The ruminant products being exported are obtained from:
    - (1) Animals that were born and raised in Brazil and were: (a) born after July 3, 1996 when the ruminant-to-ruminant feed ban was decreed and (b) exclusively grass fed and **not** fed any animal proteins
    - or
      (2) Animals that were born outside Brazil in countries **not** considered by USDA to be affected with bovine spongiform enceph-
    - (2) Animals that were born outside Brazil in countries **not** considered by USDA to be affected with bovine spongiform encepth alopathy (BSE) or having a significant risk of BSE according to 9 CFR §94.18 and were slaughtered in Brazil **or**
    - (3) Animals that were born, raised, and slaughtered outside of Brazil in countries **not** considered by USDA to be affected with bovine spongiform encephalopathy (BSE) or having a significant risk of BSE according to 9 CFR §94.18
- 3 A government certificate declaring:
  - ◆ All bones have been completely removed in the region of origin
  - This product was hermetically sealed and then cooked via a true retort process to insure a commercially sterile, shelf-stable product

### **Shelf-Stable Caprine and Ovine Meat in Hermetically Sealed Cans or Retorted, Flexible Pouches**

To determine how to regulate shelf-stable ovine (sheep) and caprine (goat) meat in hermetically sealed cans or retorted, flexible pouches, see Table 3-12-7.

TABLE 3-12-7 Shelf-Stable Caprine and Ovine Meat in Hermetically Sealed Cans or Retorted, Flexible **Pouches** 

If the ruminant meat is:	And the country or region of export is:	And is arriving from:	And:	And:	Then:
Shelf-stable caprine	Affected with BSE <b>only</b>			<b>•</b>	REFUSE ENTRY
(goat) or ovine	Affected with BSE in combi-				REFUSE ENTRY
(sheep) meat in her- metically	nation with FMD				
sealed cans or retorted, flexible	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>			Is accompanied by CFIA Annex A-2	REFER to FSIS
pouches			-	Lacks the CFIA Annex A-2	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate
					certification  3. If the importer is unable to obtain the appropriate certification, then REFUSE ENTRY
	Affected with FMD <b>only</b>	Brazil	Is in hermeti- cally- sealed cans		REFER to FSIS
			Is in flexible, retorted pouches	Is accompanied by a meat inspection certificate <sup>2</sup>	REFER to FSIS
				Lacks the meat inspection certificate <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
		Other than Brazil	Is in hermeti- cally- sealed cans	-	REFER to FSIS
			Is in flexible, retorted pack- ages	Is accompanied by a meat inspection certificate <sup>3</sup>	REFER to FSIS
				Lacks the meat inspection certificate <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
	Free of BSE and FMD			-	REFER to FSIS

- 1 Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.
- 2 A government certificate from Brazil that states the following:
  - All bones have been completely removed in the country of origin; or all bones have been completely removed in Brazil (one statement or the other, but not both)
  - This product was hermetically sealed and then cooked via a true retort process to ensure a commercially sterile, shelf-stable product
  - The ruminant products being imported into the United States were obtained from one of the three options below (one statement only):
    - ◆ Animals that were born and raised in Brazil and were (a) born after July 3, 1996 when the ruminant-to-ruminant feed ban was decreed; and (b) exclusively grass fed and **not** feed any animal proteins

Or

◆ Animals that were born outside Brazil in countries **not** considered by USDA to be affected with bovine spongiform encephalopathy (BSE) or having a significant risk of BSE according to 9 CFR § 94.18 and were slaughtered in Brazil

Or

- ◆ Animals that were born, raised, and slaughtered outside of Brazil in countries not considered by USDA to be affected with bovine spongiform encephalopathy (BSE) or having a significant risk of BSE according to 9 CFR § 94.18
- 3 A government certificate declaring:
  - ♦ All bones have been completely removed in the country of origin
  - This product was hermetically sealed and then cooked via a true retort process to ensure a commercially sterile, shelf-stable product

### **Suet or Products Containing Suet**

Suet is derived from cattle and sheep (ovine) only. Products which have suet as an ingredient include various puddings (Christmas, holiday, plum, or Yorkshire puddings), and fruit duff.

If suet or product containing suet is derived from bovine cattle, then see Table 3-12-8. If suet or products containing suet are derived from ovine (sheep), then see Table 3-12-9 on page 3-12-19.

### **Suet or Products Containing Suet Derived from Bovine Cattle**

TABLE 3-12-8 Suet or Products Containing Suet Derived from Bovine Cattle

If the suet or product is from:	And the country or region of export is:	And the level of risk for BSE is:	And the importation:	Then:
Bovine cattle	◆ Affected with BSE	Unas- signed		REFUSE ENTRY
	◆ Affected with BSE in	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	Is accompanied by CFIA Annex A-1	REFER to FSIS
	combination with FMD	combination	Lacks the required CFIA Annex A-1	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification</li> <li>If the importer is unable to obtain the appropriate certification, PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>
	Affected with FMD <b>only</b>	-	Is accompanied by a VS Import Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit and REFER to FSIS
			Lacks the required VS permit	REFUSE ENTRY
	Free from both BSE and FMD		-	REFER to FSIS

Currently Canada is the only country considered at minimal risk for BSE.

# **Suet or Products Containing Suet Derived from Ovine** (Sheep) Ruminant

TABLE 3-12-9 Suet or Products Containing Suet Derived from Ovine (Sheep) Ruminant

If the suet or product is from:	And the country or region of export is:	And the level of risk for BSE is:	And the importation:	Then:
Ovine (sheep)	◆ Affected with BSE	Unassigned		REFUSE ENTRY
	◆ Affected with BSE in	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	Is accompanied CFIA Annex A-2	REFER to FSIS
	combination Lacl		Lacks the required CFIA Annex A-2	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification     If the importer is unable to obtain the appropriate certification, PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Affected with FMD only		Is accompanied by a VS Import Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit and REFER to FSIS
			Lacks the required VS permit	REFUSE ENTRY
	Free from both BSE and FMD		-	REFER to FSIS

<sup>1</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

### **Cooked Meat of Ruminants**

Cooked, shelf-stable meat in a hermetically sealed can from a country affected with BSE is **prohibited**. To determine the action to take on cooked meat of ruminants, see Table 3-12-10.

**TABLE 3-12-10 Cooked Meat of Ruminants** 

If:	And the country or region of export is:	And the country is known to be:	Then:
Cooked meat of ruminants	Affected with BSE	-	REFUSE ENTRY
	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	-	SEE Table 3-12-11
	Free from BSE	Affected with FMD only	SEE Table 3-12-14
		Free from FMD	REFER to FSIS
		Free from FMD with S/R	SEE Table 3-12-12

<sup>1</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

# Cooked Meat of Ruminants from a Country Considered to Be at Minimal Risk for BSE

To regulate cooked meat of ruminants from a country considered to be at minimal risk for BSE, see Table 3-12-11. Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

TABLE 3-12-11 Cooked Meat of Ruminants from a Country at Minimal Risk for BSE

lf:	And the country or region of export is:	And is:	And is:	And:	Then:
Cooked meat of rumi- nants	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	Cooked bovine meat	◆ Bison ◆ Buffalo	Is accompanied by CFIA Annex A-1	RELEASE
			◆ Yak	Lacks the required CFIA Annex A-1	REFUSE ENTRY
			◆ Cattle	Is accompanied by CFIA Annex A-1	REFER to FSIS
				Lacks the required CFIA Annex A-1	REFUSE ENTRY
		Cooked camelid meat	◆ Alpaca ◆ Camel ◆ Llama	-	RELEASE; unrestricted
		Cooked caprine meat	caprine	Is accompanied by CFIA Annex A-2	REFER to FSIS
				Lacks the required CFIA Annex A-2	REFUSE ENTRY
		Cooked cervid meat	Caribou, deer, elk, moose, reindeer		RELEASE; unrestricted
		Cooked ovine meat	Sheep	Is accompanied by CFIA Annex A-2	REFER to FSIS
				Lacks the required CFIA Annex A-2	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

# Cooked Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR

Review the accompanying documents to verify that a meat inspection certificate is present with the statements cited in 9 CFR 94.11(c)(1)-(4) which are summarized as follows:

- ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in § 94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
- ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a FMD affected region, or meat or other animal products from a FMD-**free** region transported through a FMD affected region **except** in a container sealed with serially numbered seals of the national government of the non-affected region of origin
- ◆ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as **free** of FMD and the meat or other animal product has **never** been in any region in which FMD existed
- ◆ The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that **do not** comply with the conditions in the certificate

Continue to Table 3-12-12

TABLE 3-12-12 Cooked Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR

If:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the certificate:	Then:
Cooked meat of ruminants	Free from BSE and FMD, but FMD/SR	Is accompanied by a meat inspection certificate	Has the required certification [9 CFR 94.11(c)(1)-(4)]	REFER to FSIS
			Lacks the required certification	REFUSE ENTRY
		<b>Not</b> accompanied by a meat inspection certificate	-	

# Cooked Meat of Ruminants from a Country Known to Be Affected with Only FMD

The following determinations are for boneless, cooked, frozen meat.

Step 1: Insure Movement to APHIS Approved Defrost Facility Insure movement of meat to an approved defrost facility as follows:

- ◆ Port of arrival **must** be equipped with APHIS-approved rapid defrost facilities; see Figure 3-12-1 on page 3-12-23 for a list of ports equipped with rapid defrost facilities which are approved by APHIS
- ◆ Meat **must** be consigned to one of the defrost facilities listed for the port of arrival (where off-loaded from the carrier)
- ◆ Meat **cannot** be transported over land from one port to another; see if the port of arrival and defrost facilities are listed in Figure 3-12-1



**Not** all FSIS approved facilities are APHIS-approved rapid defrost facilities.

Continue on to Table 3-12-13 on page 3-12-28

# List of APHIS–FSIS-Approved Rapid Defrost Facilities with FSIS-Approved Pink Juice Test Facilities

Some (**but not** all) of the APHIS–FSIS approved rapid defrost facilities are also FSIS approved pink juice test facilities. The facilities which are approved to conduct the pink juice test are identified in Figure 3-12-1.

State/ Territory	Establishment Number	APHIS–FSIS Approved Rapid Defrost Facilities	FSIS-Approv ed Pink Juice Test Facility	Plant Phone Number	USDA Phone and FAX Numbers
CA	000061	Preferred Freezer Services LBF 4901 Bandini Blvd. Vernon, CA 90040	YES	(323) 263-8811	(323) 263-8811 Fax (323) 262-8822
CA	00007	Versa Cold 19840 Rancho Way Dominguez Hills, CA 90221	YES	(310) 632-6265	(310) 900-7089 Fax (310)900-705 2
СА	00016 I	Versa Cold 1610 Sepulveda Blvd. Carson, CA 90745	YES	(310) 632-6265	(310) 632-6265 x3808 Fax (310) 549-7238

FIGURE 3-12-1 List of Approved Rapid Defrost Facilities (page 1 of 5)

State/ Territory	Establishment Number	APHIS–FSIS Approved Rapid Defrost Facilities	FSIS-Approv ed Pink Juice Test Facility	Plant Phone Number	USDA Phone and FAX Numbers
CA	00024 I	Anchor Distribution Services 2950 Merced Street San Leandro, CA 64577		(510) 483-9120	(510) 895-6837
CA	00054 I	Weigh Master Murphy's 1601 W. 12th Street Long Beach, CA 90813	YES	(562) 495-4144	(562) 435-7819 Fax (562) 436-9174
CA	00107 I	LAS 8336 Garfield Avenue Bell Gardens, CA 90201	YES	(562) 776-5206	(562) 928-0747 Fax (562) 776-1027
CA	00114 I	K Pac 1420 Coil Avenue Wilmington, CA 90744	YES	(310) 518-1000	(310) 518-1000 Fax (310) 518-8865
CA	00255 I	Pacific Transload Systems 737 Bay Street Oakland, CA 94607	YES	(510) 393-5420	(510) 393-3085 Fax (510) 893-8351
CA	00415 I	Dean's Refrigerated Trucking 1600 Donner Avenue San Francisco, CA 94124	YES	(415) 822-4111	(415) 822-0859 Fax (415) 822-7516
CA	00517 I	Preferred Freezer 900 East M Street Wilmington, CA 90744	YES	(310) 518-1800	(310) 518-1800 x3710 Fax (310) 518-1870
CA	00540 I	Dean's Services #2 940 81st Street Oakland, CA 94621	YES	(510) 562-5468	(510) 562-5468 Fax (510) 562-5463
DE	00333 I	Delaware Freezers Inc. 1089 Elkton Road Newark, DE 19711	YES	(302) 738-7150	(302) 738-7650 Fax (302)738-716
FL	00122 I	Caribbean Cold Storage, Inc. 1505 Dennis Street Jacksonville, FL 33203	YES	(904) 358-0027	(904) 358-0027 Fax (904) 358-0032

FIGURE 3-12-1 List of Approved Rapid Defrost Facilities (page 2 of 5)

State/ Territory	Establishment Number	APHIS-FSIS Approved Rapid Defrost Facilities	FSIS-Approv ed Pink Juice Test Facility	Plant Phone Number	USDA Phone and FAX Numbers
FL	00258 I	Babcock & Brown 2625 West 5th Street Jacksonville, FL 32204	YES	(904) 786-8038	(904) 486-6058 Fax (904)265-686 4
FL	00277 I	Jacob Fleishman Cold Storage 1177 NW 81st Street Miami, FL 33150	YES	(305) 696-2351	(305) 696-2351 Fax (305) 696-5801
FL	00303 I	Northwestern Meat, Inc. 2100 NW 23rd Street Miami, FL 33142	YES	(305) 633-8112	(305) 633-8112 Fax (305) 633-6907
FL	00339 I	Babcock & Brown US Infrastruc- ture 2701 Talleyrand Avenue Jacksonville, FL 32206	YES	(904) 786-8038	(904) 486-6079 Fax (904) 486-6039
FL	00528 I	United States Cold Storage 11801 NW 102nd Road Medley, FL 33178	YES	(305) 691-5391	(305) 691-5391 Fax (305) 884-9955
GA	00436 I	Savannah Portside Refrigeration 307 N Georgia Gate 1 Garden City, GA 31408	YES	(912) 965-0747	(912) 965-0765 Fax (912) 965-0784
LA	00148 I	Southern Cold Storage Company 7150 S. Choctaw Dr. Baton Rouge, LA 70806	YES	(225) 929-66491	(225) 929-6491 Fax (225) 929-6474
MD	00158 I	Merchants Terminal Corp. 7950 Oceano Avenue Jessup, MD 20794	YES	(410) 799-8700	(410) 799-8700 x1217 Fax (410) 799-8707
NJ	00178 I	Port Newark Refrigerated Whse. 125 Tyler Street Newark, NJ 07114	YES	(973) 589-4545	(973) 589-0807 Fax (973) 589-3915

FIGURE 3-12-1 List of Approved Rapid Defrost Facilities (page 3 of 5)

State/ Territory	Establishment Number	APHIS-FSIS Approved Rapid Defrost Facilities	FSIS-Approv ed Pink Juice Test Facility	Plant Phone Number	USDA Phone and FAX Numbers
NJ	00180 I	Timberline Cold Storage Inc. 55 Commerce Avenue Pitman, NJ 08071	YES	(856) 589-3130	(856) 256-0917 Fax (856) 589-3332
NJ	00182 I	Mullica Hill Cold Storage 554 Franklinville Road Mullica Hill, NJ 08062	YES	(856) 478-6300	(856) 478-6300 x139 Fax (856) 478-9643
NJ	00191 I	Camden Port Services Inc. 430 North Main Street Woodstown, NJ 08098	YES	(856) 769-4141	(856) 769-2024 Fax (856) 769-1066
NJ	00196 I	Gloucester Terminals, LLC 701 North Broadway Gloucester City, NJ 08030	YES	(856) 742-3142	(856) 742-3119 Fax (856) 742-3176
NJ	00532 I	Preferred Freezer Srvs 360 Avenue P Newark, NJ 07105	YES	(973) 820-4000	(973) 820-4000 x14075
PA	00013 I	Delaware Ave. Enterprises, Inc. 3301 S. Columbus Blvd. Philadelphia, PA 19148	YES	(215) 551-2737	(215) 551-2772 Fax (215) 551-2738
PA	00017 I	Preferred Freezers Services 3101 South 3rd Street Philadelphia, PA 19148	YES	(215) 271-5600	(215) 271-5600 x3970 Fax (215) 271-5601
PA	00092 I	Manfredi Cold Storage 290 Chambers Road Kennett Square, PA 19348	YES	(610) 444-5832	(610) 961-3118 Fax (610) 444-3390
PA	00183 I	B. Barks & Sons Inc. 2550-R Grant Ave. Philadelphia, PA 19114	YES	(215) 671-9314	(215) 671-9751 Fax (215) 671-9330

FIGURE 3-12-1 List of Approved Rapid Defrost Facilities (page 4 of 5)

State/ Territory	Establishment Number	APHIS-FSIS Approved Rapid Defrost Facilities	FSIS-Approv ed Pink Juice Test Facility	Plant Phone Number	USDA Phone and FAX Numbers
PA	00536 I	Northeast Philadelphia Cold Storage 2701 Red Lion Road Philadelphia, PA 19114	YES	(215) 934-6000	(215) 934-6000 x264 Fax (215) 934-5717
PR	00030 I	F & C & R Investment Corp. Road 175 KM 27.2 Solar # 34 Urb. Industrial Rio Canas Caguas, PR 00725	YES	(787) 783-1988	(787) 653-3727 Fax (787) 782-7033
TX	00005 I	Houston Central Industries, Inc. 7080 Express Lane Houston, TX 77078	YES	(713)491-0 444	(713) 491-0444 Fax (713) 491-0123
TX	00015 I	Nocs West Gulf 9223 Highway 225 @ Cut-off La Porte, TX 77571	YES	(282) 930-8002	(282) 930-8002 Fax (281) 930-8135
TX	00020 I	VersaCold 502 North Broadway La Porte, TX 77571	YES	(281) 471-0072	(281) 867-2605 Fax (281) 471-7980
TX	00037 I	Preferred Freezers Services 10060 Porter Road La Porte, TX 77571	YES	(281) 867-4500	(281) 867-4500 Fax (281) 867-4502
WA	00121 I	Scs Refrigerated Services, LLC 2302 Milwaukee Way Tacoma, WA 98421	YES	(206) 272-0900	(206) 272-0900 Fax (253) 333-2198
WA	00148 I	Seafreeze Limited Partnership 206 SW Michigan Street Seattle, WA 98106	YES	(206) 767-7350	(206) 834-9789 Fax (206) 763-6751

FIGURE 3-12-1 List of Approved Rapid Defrost Facilities (page 5 of 5)

Step 2: Verify the Port of Arrival Is Equipped With Approved Defrost Facilities



Importations of cooked, frozen beef (including sample importations) aboard a vessel or aircraft may transit a U.S. port for offloading and inspection at another U.S. port (which becomes the port of arrival) **only** if the importation remains aboard the vessel or aircraft at the first U.S. port.

TABLE 3-12-13 Verify That the Port of Arrival Is Equipped With Approved Defrost Facilities

If the port of arrival:	Then:
Is listed in Figure 3-12-1 as equipped with APHIS-approved rapid defrost facilities	CONTINUE in this section
Is <b>not</b> listed in Figure 3-12-1	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
	CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for     further action (SEE Appendix H)

Step 3:
Determine if
Meat Is from a
Foreign
Establishment
Approved for
Cooked Beef

To determine if the importation is from a foreign establishment approved for cooked beef, see Figure 3-12-2. Then continue to Table 3-12-14 on page 3-12-29.

### List of Foreign Establishments APHIS-Approved for Perishable Cooked Beef

Country	Establishment Number	Establishment Name and Location
Argentina	13	JBS Argentina S.A., Rosario, Santa Fe
	1920	Frigorifico Rioplatense, Avda de los Constituyentes 2801, General
Brazil	SIF 337	Bertin LTDA, Via De Acesso Lins, Lins, Sao Paulo
	SIF 385	JBS Grupo, Bairro Sao Francisco sn Andradina, Sao Paulo
	SIF 458	JBS Grupo, Av. Domingos F. de Medeiros sn, Presidente Epitacio, Sao Paulo
	SIF 745	MDF Minerva Dawn Farms, Chacara Minerva, Barretos, Sao Paulo
	SIF 2543	Marfrig Frigorificos E Comercio de Alimentos LTDA, Promissao, Sao Paulo
Uruguay	21	Establecimientos Colonia S.A., Ruta 22, Tarariras, Colonia <sup>2</sup>
	8	Frigorifico Canelones S.A., Calle Pando, Canelones
	12	Frigorifico Tacuarembo S.A., Tacuarembo
	30	Establecimientos Colonia S.A., Fray Bentos

#### FIGURE 3-12-2 List of Foreign Establishments APHIS-Approved for Perishable Cooked Beef

<sup>1</sup> Meat cooked in Establishment #2 is shipped from Establishment #8. Continue on to Table 3-12-14. The foreign establishment should be identified in the additional certification on the meat inspection certificate stated in Table 3-12-14.

# Cooked Meat of Ruminants from a Country Known to Be Affected With FMD Only

TABLE 3-12-14 Cooked Meat of Ruminants from a Country Known to Be Affected With FMD Only

lf:	And the country or region of export is:	And:	And is:	And the certificate:	And is:	Then:
Cooked meat of ruminants	Affected with FMD only  or  At negligible	Is accompa- nied by a meat inspec- tion certificate	Identified as an IQF product (cooked in plastic tubes)		-	SEE Table 3-12-15
	risk for FMD <sup>1</sup>		Not identified as an IQF product	Has the required certification 9 CFR 94.4(b)(1)-(2) and the additional certification <sup>2</sup>	From a for- eign estab- lishment approved for cooked beef	1. COMPLETE a USDA-PPQ-FSIS Notification for Perishable Cooked Ruminant or Cooked Swine Meat from Restricted Countries <sup>3</sup> Sheet  2. AUTHORIZE movement to the defrost facility <sup>4</sup> at the port where the meat is off-loaded (never authorize shipment of the meat to a defrost facility at another port)  3. DO NOT complete VS Form 16-78 since the product is not moving to another port
					Not from an approved for- eign estab- lishment approved for cooked beef	REFUSE ENTRY
		Lacks the required certification			-	

<sup>1</sup> Currently, Uruguay is the **only** country considered to be at negligible risk for FMD. Also, in lieu of the certificate described in Table 3-12-14, the fresh beef inspection certificate from Uruguay may be used for cooked beef products from Uruguay. If arriving with the fresh beef certificate, cooked beef from Uruguay **does not** require a pink juice test.

- A government of origin certificate that declares the following:
  - All bones have been completely removed in the country of origin
  - The meat has been thoroughly cooked in the country of origin

And the certificate must additionally state the following:

- The beef covered by this certificate was thoroughly cooked throughout [name and establishment number of approved plant] under the conditions approved by the meat inspection service of [country of origin] to prevent contact with uncooked products
- 3 Send this FSIS Notification Sheet by courier to the FSIS defrost facility. Attach a copy of the notification sheet to the import documents and keep the documents on file for 5 years from the date of arrival of the shipment.
- 4 If the facility is not located within the port boundaries, then ensure that the container is sealed prior to movement. Do not complete Form 16-78.

### Cooked Meat of Ruminants Identified as an IQF Product from a Country Known to Be Affected Only With FMD

To regulate cooked meat of ruminants identified as an IQF product (cooked in a plastic tube) from a country known to be affected with FMD only, see Table 3-12-15.

#### Action to Take Based on Results of the Pink Juice Test

TABLE 3-12-15 Cooked Meat of Ruminants Identified as an IQF Product from a Country Known to Be Affected Only With FMD

lf:	And the country or region of export is:	And the product:	And is:	Then:
Cooked meat of ruminants identified as an IQF product	Affected with FMD only	Has the required certification 9 CFR 94.4(b) and the additional certification <sup>1</sup>	From a foreign establishment approved for cooked beef	1. COMPLETE a USDA-PPQ-FSIS Notification for Perishable Cooked Ruminant or Cooked Swine Meat from Restricted Countries <sup>2</sup> Sheet  2. AUTHORIZE movement to the defrost facility <sup>3</sup> at the port where the meat is off-loaded (never authorize shipment of the meat to a defrost facility at another port)  3. DO NOT complete VS Form 16-78 since the product is not moving to another port
			Not from an approved for- eign establish- ment approved for cooked beef	REFUSE ENTRY
		Lacks the required certification		

- 1 A government of origin certificate that declares the following:
  - This cooked meat produced for export to the United States meets the requirements of Title 9, Code of Federal Regulations,
     Sec. 94.4(b)
  - ♦ No more than two tubes were randomly selected per batch per cooker for cutting an indicator piece or obtaining a piece containing a TID. The indicator piece or piece containing a TID represents a shipment of [describe form of processed product, e.g., diced cubes of a particular size]. A piece containing a TID or a piece 3.8 cm (1.5 in) or larger in each dimension was cut from the cold spot of the tube, and was sealed and marked with the following cooking date, cooker, and batch: [cooking date] and the following date of selection of the tube [date the tube was selected]. The total number of indicator pieces or pieces containing TID's enclosed in a sealed box is [number]
- 2 Send this FSIS Notification Sheet by courier to the FSIS defrost facility. Attach a copy of the notification sheet to the import documents and keep the documents on file for 5 years from the date of arrival of the shipment.
- 3 If the facility is **not** located within the port boundaries, then ensure that the container is sealed prior to movement. **Do not** complete Form 16-78.

Use Table 3-12-16 to determine the action to take based on the results of the pink juice test.

TABLE 3-12-16 Regulatory Action to Take Based on Pink Juice Test Results

If FSIS notifies you that the product:	Then:
Contains pink juices	REFUSE ENTRY
Does not contain any pink juices	RELEASE

### **Cured and Dried Meat of Ruminants**

**TABLE 3-12-17 Cured and Dried Meat of Ruminants** 

lf:	And the country or region of export is:	And the country of origin is known to be:	And:	Then:
Cured and dried meat of rumi-	Affected with BSE		<b>•</b>	SEE Table 3-12-18
nants <sup>1</sup>	only  Minimal risk for BSE <sup>2</sup>	Minimal risk for BSE	-	SEE Table 3-12-18
	Free from BSE	Affected with BSE	-	REFUSE ENTRY
		Free from BSE	Is affected with FMD (regardless of level of risk)	SEE Table 3-12-20
			FMD/SR	SEE Table 3-12-19
			Free from FMD and has <b>no</b> special requirements	REFER to FSIS

<sup>1</sup> Cooking may be part of the processing for cured and dried meat of ruminants; however, no pink juice test is required for cured and dried meat of ruminants.

<sup>2</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

### Cured and Dried Meat of Ruminants Arriving from a Country Known to Be Affected with BSE or at Minimal Risk for BSE

To determine how to regulate cured and dried meat<sup>1</sup> of ruminants from a country known to be affected with BSE or at minimal risk for BSE, see Table 3-12-18.

TABLE 3-12-18 Cured and Dried Meat of Ruminants Arriving from a Country Known to Be Affected with BSE or at Minimal Risk for BSE

lf:	And the country or region of export is:	And the ruminant meat is:	And:	Then:	
Cured and dried meat of	Affected with BSE <sup>1</sup>		-	REFUSE ENTRY	
arriving from	a country known to be affected with or at minimal	◆ Cattle	Is accompanied by CFIA Annex A-1	REFER to FSIS	
known to be affected with or at minimal risk for BSE			Lacks the required CFIA Annex A-1	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification     If the importer is unable to obtain the appropriate certification, then PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	
		◆ Buffalo ◆ Bison	Is accompanied by CFIA Annex A-1	RELEASE	
	◆ Yak	◆ Yak		Lacks the required CFIA Annex A-1	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification</li> <li>If the importer is unable to obtain the appropriate certification, then PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>
		◆ Caprine (goats)	Is accompanied by CFIA Annex A-2	REFER to FSIS	
		◆ Ovine (sheep)	Lacks the required CFIA Annex A-2	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification</li> <li>If the importer is unable to obtain the appropriate certification, PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>	
		Camelid		RELEASE; unrestricted	
		Cervid (caribou, deer, elk, moose, reindeer)		RELEASE; unrestricted	

<sup>1</sup> **No** processing is allowed in BSE-affected countries.

<sup>1</sup> For example, bresaola from Italy or bunderfleisch from Switzerland.

2 Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

# Cured and Dried Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR

The requirements cited in 9 CFR 94.4(a)(1)-(4) were established for processed meat from a country of origin known to be affected with FMD. However, cured and dried meat from a country of origin known to be **free** from FMD/SR may be certified as being processed according to these requirements and would be allowed entry. For details of the requirements cited in 9 CFR 94.4(a)(1)-(4), go to Cured and Dried Meat of Ruminants from a Country of Origin Known to Be Affected With Only FMD on page 3-12-35.

Otherwise, review the accompanying documents to verify that a meat inspection certificate is present with the statements cited in 9 CFR 94.11(c)(1)-(4) which are summarized as follows:

- ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in, a region listed in § 94.1(a) as a region affected with rinderpest or FMD
- ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a FMD affected region, or meat or other animal products from a FMD-**free** region transported through a FMD affected region **except** in a container sealed with serially numbered seals of the national government of the nonaffected region of origin
- ◆ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as **free** of FMD and the meat or other animal product has **never** been in any region in which FMD existed
- ◆ The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that **do not** comply with the conditions in the certificate

Continue on to Table 3-12-19.

TABLE 3-12-19 Cured and Dried Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR

lf:	And the country or region of export is:	If the importation is:	And the certificate:	Then:
Cured and dried meat of ruminants	Free from BSE and FMD	Is accompanied by a meat inspection certificate	Has the required certification 9 CFR 94.11(c)(1)-(4)	REFER to FSIS
			Lacks the required certification	REFUSE ENTRY
		Not accompanied by a meat inspection certificate	-	

# **Cured and Dried Meat of Ruminants from a Country of Origin Known to Be Affected With Only FMD**

Determine if a foreign meat inspection certificate is present for cured and dried meat of ruminants from a country of origin known to be affected with **only** FMD. This certificate **must** accompany the importation and **must** have been issued by an authorized official of the national government of the country of origin as cited in 9 CFR 94.4(a)(4).

The certificate **must** state that the meat has been processed according to the conditions cited in 9 CFR 94.4(a)(1)-(3) which are summarized below.

- ◆ All bones were completely removed in the country of origin
- ◆ The meat was held in an unfrozen, fresh condition for at least 3 days immediately following the slaughter of the animals from which it was derived
- ◆ The meat was thoroughly cured and fully dried to the extent that the product is shelf stable **without** refrigeration
- ◆ The meat was dried to the extent that the water-to-protein ratio in the wet-test portion of the product **does not** exceed 2.25 to 1

Continue to Table 3-12-20.

TABLE 3-12-20 Cured and Dried Meat of Ruminants from a Country Known to Be Affected with Only FMD

If:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the certificate:	Then:
Cured and dried meat of	Affected with FMD only	meat inspection certificate	Has the required certification <sup>1</sup>	REFER to FSIS
ruminants			Lacks the required certification	REFUSE ENTRY
		Not accompanied by a meat inspection certificate	-	

<sup>1</sup> A foreign meat inspection certificate issued by an authorized official of the national government of the country of origin as cited in 9 CFR 94.4(a)(4). The certificate **must** state that the meat has been processed according to the conditions cited in 9 CFR 94.4(a)(1)-(3) which are summarized below:

All bones were completely removed in the country of origin

The meat was held in an unfrozen, fresh condition for at least 3 days immediately following the slaughter of the animals from which it was derived

The meat was thoroughly cured and fully dried to the extent that the product is shelf stable without refrigeration

The meat was dried to the extent that the water-to-protein ratio in the wet-test portion of the product does not exceed 2.25 to 1

### Fresh (Chilled or Frozen) Meat of Ruminants

TABLE 3-12-21 Fresh (chilled or frozen) meat of ruminants (page 1 of 2)

If the country or region of export is:	And:	And the country of origin is:	And the meat is:	And:	Then:
Affected with BSE		Japan	Whole cuts of boneless beef from cattle	Is accompanied by the required certification <sup>1</sup> <sup>2</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>1 2</sup>	REFUSE ENTRY
	-		Other than whole cuts of boneless beef from cattle	-	•
		Other than Japan		-	
Minimal risk for BSE <sup>3</sup>			Cattle	Is accompanied by CFIA Annex A-1	REFER to FSIS
				Lacks CFIA Annex A-1	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification 3. If the importer is unable to obtain the appropriate certification, PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
			Bison, buffalo, or yak	Is accompanied by CFIA Annex A-1	RELEASE
				Lacks CFIA Annex A-1	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification 3. If the importer is unable to obtain the appropriate certification, PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

If the country or region of export is:	And:	And the country of origin is:	And the meat is:	And:	Then:
Minimal risk for BSE <sup>3</sup> (cont.)			Caprine (goats) or ovine (sheep)	Is accompanied by CFIA Annex A-2	REFER to FSIS
(cont.)		•		Lacks CFIA Annex A-2	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the option of obtaining the appropriate certification 3. If the importer is unable to obtain the appropriate certification, PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
			Camelid or cervid (caribou, deer, elk, moose, or reindeer)	-	RELEASE; unrestricted
Free from BSE	Free from FMD			-	SEE Table 3-12-22
	Free from FMD, but with FMD/ SR			-	SEE Table 3-12-24
	Affected with FMD		_	ls <b>unassigned</b> risk level	REFUSE ENTRY
				Is <b>negligible</b> risk level <sup>4</sup>	SEE Table 3-12-27

- 1 Accompanied by an official Japanese Meat Inspection Certificate certifying the following conditions:
  - ♦ The beef was derived from cattle born, raised, and slaughtered in Japan
  - The beef was prepared in an establishment eligible to have its products imported to the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 USC 601 esq) and the regulations of 9 CFR 327.2 and the beef met all other applicable requirements of the Federal Meat Inspection Act and regulations thereunder (9 CFR, chapter III). This includes provisions specifying risk materials (SRMs) must be removed under appropriate conditions and also prohibiting the use of air-injection stunning devices
  - The beef was derived from cattle that were **not** subjected to a pithing process at slaughter

The mitigation measures **must** be certified on an original certificate issued by an authorized veterinary official of the Japanese government. The original certificate is to be provided to FSIS; whereas a copy of the original is to be provided to CBP.

- 2 Because Japan is classified as an FMD-SR (special restrictions) region, the certificate will also need to include the following:
  - ◆ The meat or other meat products covered by this certificate was derived from animals that have been slaughtered at the undermentioned establishment [slaughter establishment name and establishment number]
  - The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originate in, **or** have ever been in, **or** have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a country listed in the USDA regulations as a country affected with rinderpest or FMD
  - The slaughtering establishmnet is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine that originate in a rinderpest or FMD disease-affected country, **or** meat or other animal products from a rinderpest or FMD-**free** country **but that** transported through a rinderpest or FMD-affected country **except** when in containers sealed with serially numbered seals of the national government of the **nonaffected** country of origin
  - The meat or other animal products covered by this certificate was derived from animals born and raised in Japan and the meat or other animal products has never been in any country listed in the USDA regulations as a country affected with rinderpest or FMD
  - The meat or other animal products has been processed, stored, and transported to the ship or flight described in this certificate in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do **not** comply with the conditions contained in this certificate
- 3 Currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE.
- 4 Currently **only** Uruguay is at negligible risk for foot-and-mouth disease (FMD).

# Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD

Determine if adequate proof of origin is present for fresh meat of ruminants from a country known to be **free** from BSE and FMD. For example, the importation is accompanied by an official meat inspection certificate, or the packaging labels show the country of origin.

TABLE 3-12-22 Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD

lf:	And the country or region of export is:	And there is:	And the importation:	And the meat is:	Then:
Fresh meat of ruminants	Free from both BSE	Adequate proof of ori-	Did not transit a country known to	◆ Cattle ◆ Goats	REFER to FSIS
	and FMD	gin <sup>1</sup>	be affected with FMD	◆ Sheep	
				Other than listed in the cell immediately above	RELEASE
			Transited a country known to be affected with FMD	-	SEE Table 3-12-23
		No ade- quate proof of origin	Is a commercial importation		REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> Documentary evidence of where an animal product comes from. Examples includes meat inspection certificate, certificate of origin, bill of lading, invoice, label, and document on official letterhead prepared by the manufacturer, shipper, or seller.

# Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD Which Transited a Country Known to Be Affected with FMD

Review the accompanying documents to verify that a meat inspection certificate is present for fresh meat of ruminants from a country known to be **free** from BSE and FMD which transited a country known to be affected with FMD. Determine if the importation met the transiting requirements cited in 9 CFR§94.1(d) which are summarized as follows:

- ◆ The meat is placed in the transporting carrier in a hold or compartment which was sealed in the country of origin by an official of that country with serially-numbered seals approved by APHIS²
- ◆ The serial numbers of the seals used to seal the hold or compartment of the transporting carrier are recorded on the foreign meat inspection certificate which accompanies the meat
- ◆ Upon arrival of the carrier in the U.S. port of arrival, you find the seals intact, and there is **no** evidence that the seals were tampered with
- ♦ You find the meat to be as represented on the foreign meat inspection certificate

Continue on to Table 3-12-23.

TABLE 3-12-23 Fresh Meat of Ruminants from a Country of Origin Known to Be FREE from BSE and FMD Which Transited a Country Known to Be Affected with FMD

If:	And the country or region of export is:	And the meat:	And the transiting requirements are:	Then:
Fresh	Free from both	Transited a country	Met	REFER to FSIS
meat of ruminants	BSE and FMD	known to be affected with FMD	Not met	CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ person- nel for further action (SEE Appen- dix H)



If the importation is break-bulk cargo, then all seals **must** be checked at the first port of arrival.

<sup>2</sup> Sealing prevents contact of the meat with any other cargo, prevents handling of the meat after the hold or compartment is sealed, and prevents the loading of any cargo into and the removal of any cargo from the sealed hold or compartment while en route to the United States.

# Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR

For fresh meat of ruminants from a country known to be **free** from BSE and FMD, **but** FMD/SR, review the accompanying documents to verify that a meat inspection certificate is present with the statements cited in 9 CFR 94.11(c)(1)-(4) which are summarized as follows:

- ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in § 94.1(a) as a region affected with rinderpest or FMD
- ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a FMD affected region, or meat or other animal products from a FMD-**free** region transported through a FMD affected region **except** in a container sealed with serially numbered seals of the national government of the nonaffected region of origin
- ◆ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as **free** of FMD and the meat or other animal product has **never** been in any region in which FMD existed
- ◆ The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that **do not** comply with the conditions in the certificate

See Table 3-12-24.

TABLE 3-12-24 Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR

lf:	And the country or region of export is:	If the importation is:	And the certificate:	Then:
Fresh meat of	Free from both BSE and FMD, but is FMD/	Is accompanied by a meat inspection	Has the required certification [9 CFR 94.11)(c)(1)-(4)]	SEE Table 3-12-25
ruminants	SR	certificate	Lacks the required certification	REFUSE ENTRY
		Not accompanied by a meat inspection certificate	-	

TABLE 3-12-25 Fresh Meat of Ruminants from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR with the Required Certification (9 CFR 94.11(c)(1)-(4))

lf:	And the country or region of export is:	And the importation:	And the importation:	Then:
Fresh meat of ruminants	Free from BSE and FMD, but is FMD/SR	Did not transit a country known to be affected with FMD	-	REFER to FSIS
		Transited a country known to be affected	Meets the transit requirements <sup>1</sup>	SEE Table 3-12-26
		with FMD	<b>Does not</b> meet the transit requirements <sup>1</sup>	CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ person- nel for further action (SEE Appendix H)

- 1 A summary of the transiting requirements cited in 9 CFR 94.1(d) follows:
  - The meat is placed in the transporting carrier in a hold or compartment which was sealed in the country of origin by an official of that country with serially-numbered seals approved by APHIS. (Sealing prevents contact of the meat with any other cargo; prevents handling of the meat after the hold or compartment is sealed, and prevents the loading of any cargo into and the removal of any cargo from the sealed hold or compartment while en route to the United States.)
  - The serial numbers of the seals used to seal the hold or compartment of the transporting carrier are recorded on the foreign meat inspection certificate which accompanies the meat
  - Upon arrival of the carrier in the U.S. port of arrival, you find the seals intact, and there is no evidence indicating that the seals
    were tampered with
  - ♦ You find the meat to be as represented on the foreign meat inspection certificate

TABLE 3-12-26 Verify Transiting Requirements of Fresh Meat of Ruminant from a Country Known to Be FREE from BSE and FMD, BUT FMD/SR and Meeting Certification Requirements

lf:	And the country or region of export is:	And you verify that the transiting requirements are:	Then:
Fresh meat of ruminant	Free from BSE and FMD, but is FMD/SR and meets certifica-	Met	REFER to FSIS
runmant	tion requirements	Not met	contact PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE Appendix H)



If the importation is break-bulk cargo, then all seals **must** be checked at the first port of arrival.

## Fresh Beef of Ruminant from a Country Known to Be FREE from BSE, BUT at Negligible Risk for FMD

Currently **only** Uruguay is at negligible risk for foot-and-mouth disease (FMD).

TABLE 3-12-27 Fresh Beef from a Country Known to Be FREE from BSE, BUT at Negligible Risk for FMD

If:	And the country or region of export is:	And the beef:	And:	And:	Then:
	Is accompanied by a meat inspection	Transited a country known to	Meets the transit requirements <sup>4</sup>	REFER to FSIS	
	FMD <sup>1</sup>		be affected with FMD	Does not meet the transit requirements <sup>4</sup>	CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS- VRS-HQ per- sonnel for fur- ther action (SEE Appendix H)
			Did not transit a country known to be affected with FMD	-	REFER to FSIS
					REFUSE ENTRY

- 1 Currently Uruguay is the **only** country considered to be at negligible risk for FMD.
- 2 A meat inspection certificate signed by a veterinary official of the Government of Uruguay that certifies the following:
  - ♦ The meat is beef from bovines that have been born, raised, and slaughtered in Uruguay
  - ◆ Foot-and-mouth disease has **not** been diagnosed in Uruguay within the previous 12 months
  - The beef came from bovines that originated from premises where foot-and-mouth disease has **not** been present during the lifetime of any bovines slaughtered for export of beef to the United States
  - The beef came from bovines that were moved directly from the premises of origin to the slaughtering establishment without any contact with other animals
  - ◆ The beef came from bovines that received ante-mortem and post-mortem veterinary inspections, paying particular attention to the head and feet at the slaughtering establishment, with **no** evidence found of vesicular disease
  - The beef consists only of bovine parts that are by standard practice, part of the animal's carcass that is placed in a chiller for maturation after slaughter. Bovine parts that may not be imported include all parts of bovine heads, feet, hump, hooves, and internal organs
  - All bone and visually identifiable blood clots and lymphoid tissue have been removed from the beef
  - The beef has not been in any contact with any meat from regions other than those listed in 9 CFR 94.1(a)(2)
  - ◆ The beef came from bovine carcasses that were allowed to maturate at 40 °F to 50 °F (4 °C to 10 °C) for a minimum of 36 hours after slaughter and that reached a pH of 5.8 or less in the loin muscle at the end of the maturation period. Measurements for pH must be taken at the middle of both *longissimus dorsi* muscles. Any carcass in which the pH does not reach 5.8 or less may be allowed to maturate an additional 24 hours and be retested, and if the carcass still has not reached a pH of 5.8 or less after 60 hours, the meat from the carcass may not be exported to the United States
- 3 The fresh beef inspection certificate from Uruguay may also be used for cooked beef products from Uruguay. If arriving with the fresh beef certificate, cooked beef from Uruguay **does not** require a pink juice test.

#### Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants

Fresh (Chilled or Frozen) Meat of Ruminants

- 4 If during shipment to the United States, the meat enters a port or otherwise transits a region where FMD exists, then the meat may be imported provided that **all** of the following conditions are met:
  - The meat is placed in the transporting carrier in a hold, compartment, or if the meat is containerized in a container that was sealed in the region of origin by an official of such region, with serially-numbered seals approved by APHIS
  - ◆ The serial numbers of the seals used to seal the hold, compartment, or container are recorded on the foreign meat inspection certificate which accompanies the meat
  - Upon arrival of the carrier in the United States port of arrival, the seals are found by an APHIS representative to be intact, and
    the representative finds that there is no evidence indicating that any seal has been tampered with
  - ◆ The meat is found by an authorized inspector to be as represented on the foreign meat inspection certificate

# Animal Product Manual

### Reference

# Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine

#### **Contents**

```
Introduction and Subsidiary Locator 3-13-2
  Special Requirements (SR) Designation 3-13-2
Bouillon Cubes, Meat Extract of Swine Origin, Dehydrated Powders or Granules of Swine
Origin, and Dehydrated Soup Mixes Containing Swine Meat Extract 3-13-6
Dehydrated (Dry) Soup Mixes Containing Swine Meat 3-13-11
Lard and Pork Fat 3-13-15
Pork Filled Pasta Products from Italy
                                    3-13-20
Pork Pâté 3-13-21
Pork Skins or Rinds
                    3-13-25
Cooked Shelf Stable Swine Meat in Retorted, Flexible Pouches
Cooked Swine Meat 3-13-31
  Cooked Swine Meat from Italy
                                 3-13-32
  Cooked Swine Meat from Spain 3-13-32
  Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF that is Listed as a Part of
    the APHIS-Defined European CSF Region OTHER THAN Italy or Spain 3-13-33
  Cooked Swine Meat from Mexico 3-13-34
  Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF OTHER THAN those
    Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region or Mexico 3-13-35
  Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with SVD
  Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR
                                                                  3-13-37
  Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR
  Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered SVD/SR
                                                                  3-13-39
Cured and Dried Swine Meat 3-13-40
  Cured and Dried Pork Products from Italy and Spain
  Cured and Dried Pork Products from Italy
  Cured and Dried Pork Products from Spain 3-13-51
  List of APHIS-approved Spanish Serrano Ham Processing Plants
  Cured and Dried Swine Meat from Mexico 3-13-54
  Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF OTHER THAN
    those Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region or Mexico 3-13-56
  Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected With FMD
                                                                         3-13-57
  Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with SVD
  Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR
                                                                          3-13-59
  Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR
                                                                           3-13-60
  Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered SVD/SR
                                                                          3-13-61
Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat 3-13-62
  Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region that is FREE from ASF,
    CSF, FMD, and SVD
                        3-13-63
  Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from Mexico 3-13-64
  Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR
  Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR
    3-13-68
```

Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Listed as Part of the APHIS-Defined European CSF Region 3-13-67

Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat From a Country or Region Considered SVD/SR 3-13-69

#### **Introduction and Subsidiary Locator**

The *Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine* section covers cooked, cured and dried, and fresh (chilled or frozen) swine meat and meat products, including bouillon cubes, lard, meat extract, dehydrated and dry soup mix, cooked skins or rinds, and perishable pork pâté, and meat by-products<sup>1</sup> (swine feet, brain, cheeks, heart, hog stomach, kidney, lips, liver, lung, spleen, tail, thymus (sweetbread), tongue, and tripe).

Regulations provide the authority to regulate specific products such as fresh (chilled or frozen) meat, cured and dried meat, and cooked meat from disease affected foreign countries. Policy has been established to control other products that are imported which may pose a risk to U.S. agriculture.

When a VS permit **does not** authorize entry, *see* Table 3-13-1 which directs you to the final regulatory action to take.



Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland).

#### Special Requirements (SR) Designation

A country or region known to be **free** from CSF, FMD, or SVD is considered to have special requirements (SR) when one or more of the following conditions apply:

- ◆The region supplements its national meat supply by importing meat from countries affected with CSF, FMD, or SVD
- ◆The region imports live ruminants or swine from affected countries under conditions less restrictive than would be accepted for importation into the United States
- ◆The region borders an affected country

There exists a possibility that pork or pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR may be commingled with pork or pork products from disease-affected regions, resulting in a risk of disease introduction into

<sup>1</sup> These meat by-products were formerly called edible offal.

the United States. Therefore, pork or pork products from CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR countries or regions may **not** be imported into the United States unless certain requirements are met.

Pork and pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR may make entry with EITHER certification statements that meet SR requirements OR with certification statements that meet the requirements of countries or regions affected with CSF, FMD, or SVD.

For details of the requirements for the importation of pork or pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR, *see* the footnotes in the applicable pork and pork products tables addressing CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR.



In the Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine section, you must regulate products for each disease status of the country or region of export to determine all the requirements that must be met before releasing the products. For example, if a country or region of export has two disease conditions (e.g. FMD and SVD/SR), you must check the tables for each disease designation. If you have questions, contact your local PPQ AQI VMO.



Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional nonoriginal labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of nonanimal origin (artificial). If this government of origin certificate is not presented, then regulate using the table below.

TABLE 3-13-1 Swine Meat and Meat Products, and Meat By-products

If:	And the importation is:	And:	Then:
◆Swine meat	◆Bouillon cubes¹		SEE Table 3-13-2
◆Swine meat prod-	◆Meat extract of swine origin¹		
ucts  ◆Swine meat	◆Dehydrated soup mix containing swine meat extract¹		
by-products	◆Dehydrated powders or granules¹		
	Dehydrated soup mix containing swine meat	-	SEE Table 3-13-3
	Lard (rendered fat) or pork fat		SEE Table 3-13-4
	Pork-filled pasta products from Italy		SEE Table 3-13-5
	Pork pâté		SEE Table 3-13-6
	Pork skins or rinds (chicharrones)	-	SEE Table 3-13-7
	Cooked, shelf stable swine meat	Is in hermetically sealed cans <sup>2</sup>	REFER to FSIS
		Is in retorted, flexible pouches	SEE Table 3-13-8
	Cooked swine meat	-	SEE Table 3-13-9
	Cured and dried pork products	-	SEE Table 3-13-19
	Fresh (chilled or frozen) swine meat	-	SEE Table 3-13-31
	Meat by-products (swine feet, brain, cheeks, heart, hog stomach, kidney, lips, liver, lung, spleen, tails, thymus (sweetbread), tongue, and tripe) <sup>3</sup>	Is accompanied by a certificate of origin <sup>4</sup>	REGULATE as meat and use the second column (cooked, shelf stable; fresh (chilled or frozen); etc.)
		Lacks a certificate of origin <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
	Cooked, prepared food (such as carnitas, empanadas, sandwiches, tacos, or tamales) containing pork from Mexico and entering <b>only</b> at land border ports	-	SEE Table A-1-6
	Irish pork purchased at Dublin and Shannon Airports	-	SEE Table A-1-4

Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional non-original labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of non-animal origin (artificial).

<sup>2</sup> Determine shelf stability in cargo just as you would in baggage (SEE Table 2-3-3).

<sup>3</sup> Formerly called edible offal.

4	A government of origin certificate declaring that the meat by-product was derived from swine from [must state country or region].

## Bouillon Cubes, Meat Extract of Swine Origin, Dehydrated Powders or Granules of Swine Origin, and Dehydrated Soup Mixes Containing Swine Meat Extract



Pork and pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR may make entry with EITHER certification statements that meet SR requirements OR with certification statements that meet the requirements of countries or regions affected with CSF, FMD, or SVD.



Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional nonoriginal labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of nonanimal origin (artificial). If this government of origin certificate is not presented, then regulate using the table below.

TABLE 3-13-2 Bouillon Cubes, Meat Extract of Swine Origin, Dehydrated Powders or Granules of Swine Origin, and Dehydrated Soup Mixes Containing Swine Meat Extract (page 1 of 2)

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And is:	And the importation:	And:	Then:
◆Bouillon cubes of swine ori-	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD				-	RELEASE
gin <sup>1</sup> ◆Meat extract of	Affected with ASF, FMD, or SVD			Is accompa- nied by a VS permit	-	RELEASE
swine origin <sup>1</sup>				Lacks a VS permit	-	REFUSE ENTRY
◆Dehy- drated soup mixes	Affected with CSF	Part of the APHIS-defi ned Euro-		Is accompa- nied by a VS permit	-	RELEASE
contain- ing swine meat		pean CSF region <sup>2</sup>		Lacks a VS permit	Is appropri- ately certi- fied <sup>3</sup>	RELEASE
extract <sup>1</sup> Dehydrated powders or granules of swine origin <sup>1</sup>					Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
						(CONT or next page

TABLE 3-13-2 Bouillon Cubes, Meat Extract of Swine Origin, Dehydrated Powders or Granules of Swine Origin, and Dehydrated Soup Mixes Containing Swine Meat Extract (page 2 of 2)

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And is:	And the importation:	And:	Then:	
(cont from previous page)	Affected with CSF (cont)	Mexico	From the State of: Baja California Baja California Sur Campeche	Is accompa- nied by a VS permit Lacks a VS	Is appropri-	RELEASE RELEASE	
			Chihuahua Nayarit Quintana Roo	permit	ately certi- fied <sup>4</sup>		
			Sinaloa Sonora or Yucatan		Lacks certification <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY	
			From a State other than listed above	Is accompa- nied by a VS permit	-	RELEASE	
				Lacks a VS permit	-	REFUSE ENTRY	
		Other than part of the APHIS-defi	Is accompa- nied by a VS permit	-	RELEASE		
		ned Euro- pean CSF region <sup>2</sup> or Mexico		Lacks a VS permit	-	REFUSE ENTRY	
	CSF/SR			Is accompa- nied by a VS permit	-	RELEASE	
			-	Lacks a VS permit	Is appropri- ately certified <sup>4</sup>	RELEASE	
					Lacks certification <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY	
	FMD/SR	FMD/SR			Is accompa- nied by a VS permit	-	RELEASE
			-	Lacks a VS permit	Is appropri- ately certi- fied <sup>5</sup>	RELEASE	
					Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY	
	SVD/SR		-	Is accompa- nied by a VS permit		RELEASE	
				Lacks a VS permit	Is appropri- ately certi- fied <sup>6</sup>	RELEASE	
					Lacks certification <sup>6</sup>	REFUSE ENTRY	

- Bouillon cubes, stock, dehydrated soup mixes, extracts, flavorings, dehydrated powders or granules, and other edible products with an original manufacturer's label indicating that the product contains animal-origin ingredients, and with additional non-original labeling or other types of manufacturer's declarations indicating that the product actually contains only artificial ingredients, can only be released if accompanied by a government of origin certificate stating that the ingredients or flavors are of non-animal origin (artificial).
- 2 Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland).
- A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The pork or pork products **must not** have been derived from swine that were in any of the following regions or zones, unless the swine were slaughtered after the periods described:
  - ◆Any region when the region was classified in 9 CFR § 94.9(a) and 9 CFR§94.10(a) as one in which CSF is known to exist, **except** for the APHIS-defined European CSF region; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of detection of classical swine fever in domestic swine, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the APHIS-defined European CSF country or region until 6 months following depopulation of the swine on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of the detection of classical swine fever in wild boar, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an APHIS-defined European CSF country or region
  - ◆The pork or pork products must not have been commingled with pork or pork products derived from other swine that were in any of the regions or zones described 9 CFR § 94.24, unless the other swine were slaughtered after the periods described. Additionally, the pork and pork products must not have been derived from swine that were commingled with other swine that were in any of the regions or zones described in 9 CFR § 94.24, unless the swine from which the pork or pork products were derived were slaughtered after the periods described
  - ◆The swine from which the pork or pork products were derived **must not** have transited any region or zone described in 9 CFR § 94.24, unless the swine were moved directly through the region or zone described in a sealed means of conveyance with the seal determined to be intact upon arrival at the point of destination, or unless the swine were slaughtered after the periods described
  - ◆ No equipment or materials used in transporting the swine from which the pork or pork products were derived from the farm of origin to the slaughtering establishment may have been used previously for transporting swine that do not meet the requirements of this section, unless the equipment and materials have first been cleaned and disinfected
- 4 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR§327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as **free** of CSF and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of full-time salaried veterinarian of the national government of that region and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 et seq.) and the regulations in 9 CFR § 327.2
  - ◆The pork or pork products were derived from swine that have **not** lived in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - The pork or pork products have never been commingled with pork or pork products that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10
  - ◆ The pork or pork products have **not** transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
  - ◆If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region

#### Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine

Bouillon Cubes, Meat Extract of Swine Origin, Dehydrated Powders or Granules of Swine Origin, and Dehydrated Soup

- 5 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR§327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in §94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
  - ◆The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease-**free** region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, **except** in containers sealed with serially numbered seals of the national government of the nonaffected region of origin
  - ◆The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as **free** of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has **never** been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed
  - ◆The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate
- 6 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9 CFR § 94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist
  - ◆The slaughtering establishment is **not** permitted to receive pork derived from swine which originated in such a region of pork from swine from a swine vesicular disease **free** region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist, **except** pork which was transported in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of a region of origin listed in 9 CFR § 94.12 as a region considered **free** of the disease
  - ◆The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been handled in accordance with the requirements of this section

#### **Dehydrated (Dry) Soup Mixes Containing Swine Meat**



TABLE 3-13-3 Dehydrated (Dry) Soup Mixes Containing Swine Meat (page 1 of 2)

If the	And the country or			And the	
importation is:	region of export is:	And is:	And is:	importation:	Then:
Dehydrated (dry) soup mixes con-	<b>Free</b> from ASF, CSF, FMD, and SVD			-	RELEASE
taining swine meat	Affected with ASF			-	REFUSE ENTRY
Dehydrated (dry) soup mixes con-	Affected with CSF	Part of the APHIS-defined		Is appropriately certified <sup>2 3</sup>	RELEASE
taining swine meat		European CSF region <sup>1</sup>		Lacks certification <sup>2 3</sup>	REFUSE ENTRY
		Mexico	From the State of:	Is appropriately certified <sup>3 6</sup>	RELEASE
			◆Baja California		DEFLIOR
			◆Baja California Sur	Lacks certification <sup>3 6</sup>	REFUSE ENTRY
			◆Campeche		
			◆Chihuahua		
			◆Nayarit		
			◆Quintana Roo		
			♦Sinaloa		
			♦Sonora		
			◆Yucatan		
			From a State other than listed	Is appropriately certified <sup>3</sup>	RELEASE
			above	Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
		Other than part of the		Is appropriately certified <sup>3</sup>	RELEASE
		APHIS-defined European CSF region <sup>1</sup> or Mexico		Lacks <sup>3</sup> certification	REFUSE ENTRY
	Affected with FMD			Is appropriately certified <sup>4</sup>	RELEASE
				Lacks certification <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
	Affected with FMD in combination with CSF		_	Is appropriately certified <sup>4</sup>	RELEASE
	or SVD			Lacks certification <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
	Affected with SVD			Is appropriately certified <sup>5</sup>	RELEASE
				Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And is:	And the importation:	Then:
Dehydrated (dry) soup mixes con-	CSF/SR			Is appropriately certified <sup>3 6</sup>	RELEASE
taining swine meat				Lacks <sup>3 6</sup> certification	REFUSE ENTRY
(cont.)	FMD/SR			Is appropriately certified <sup>4 7</sup>	RELEASE
				Lacks certification <sup>4 7</sup>	REFUSE ENTRY
	SVD/SR			Is appropriately certified <sup>5 8</sup>	RELEASE
				Lacks certification <sup>5 8</sup>	REFUSE ENTRY

TABLE 3-13-3 Dehydrated (Dry) Soup Mixes Containing Swine Meat (page 2 of 2)

- 1 Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland).
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The pork or pork products **must not** have been derived from swine that were in any of the following regions or zones, unless the swine were slaughtered after the periods described:

Any region when the region was classified in 9 CFR § 94.9(a) and 9 CFR § 94.10(a) as one in which CSF is known to exist, **except** for the APHIS-defined European CSF region; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of detection of classical swine fever in domestic swine, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the APHIS-defined European CSF country or region or until 6 months following depopulation of the swine on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of the detection of classical swine fever in wild boar, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an APHIS-defined European CSF country or region

- ◆The pork or pork products **must not** have been commingled with pork or pork products derived from other swine that were in any of the regions or zones described 9 CFR § 94.24, unless the other swine were slaughtered after the periods described. Additionally, the pork and pork products **must not** have been derived from swine that were commingled with other swine that were in any of the regions or zones described in 9 CFR § 94.24, unless the swine from which the pork or pork products were derived were slaughtered after the periods described
- ◆The swine from which the pork or pork products were derived **must not** have transited any region or zone described in 9 CFR § 94.24, unless the swine were moved directly through the region or zone described in a sealed means of conveyance with the seal determined to be intact upon arrival at the point of destination, or unless the swine were slaughtered after the periods described
- ◆No equipment or materials used in transporting the swine from which the pork or pork products were derived from the farm of origin to the slaughtering establishment may have been used previously for transporting swine that do **not** meet the requirements of this section, unless the equipment and materials have first been cleaned and disinfected
- 3 A government of origin certificate declaring that:
  - ◆All meat is **free** of bones
  - ◆The meat was heated to a minimum internal temperature of 156 °F (69 °C)
- 4 A government of origin certificate declaring that:
  - ♦All meat is **free** of bones
  - ◆The meat was heated to a minimum internal temperature of 175 °F (79.4 °C)

#### Dehydrated (Dry) Soup Mixes Containing Swine Meat

- 5 A government of origin certificate declaring that:
  - ◆All meat is **free** of bones
  - ◆The meat was heated to a minimum internal temperature of 166 °F (75 °C)
- 6 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) thatm states:
  - ◆The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of full-time salaried veterinarian of the national government of that region and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 et seq.) and the regulations in 9 CFR § 327.2.
  - ◆The pork of pork products were derived from swine that have not lived in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - The pork or pork products have never been commingled with pork or pork products that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10
  - ◆ The pork or pork products have not transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
  - ♦ If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region
- 7 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in §94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
  - ◆The slaughtering establishment is not permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease-free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, except in containers sealed with serially numbered seals of the national government of the nonaffected region of origin
  - ◆The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed
  - ◆The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate
- 8 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9 CFR § 94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist
  - ◆The slaughtering establishment is not permitted to receive pork derived from swine which originated in such a region of pork from swine from a swine vesicular disease-free region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist, except pork which was transported in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of a region of origin listed in 9 CFR § 94.12 as a region considered free of the disease
  - ◆The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been handled in accordance with the requirements of this section

#### **Lard and Pork Fat**



TABLE 3-13-4 Lard (Rendered Fat) and Pork Fat (page 1 of 2)

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And is:	And the importation:	Then:
Lard (ren- dered fat)				Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
Pork fat (including fat- back)	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD			-	REFER to FSIS
	Affected with ASF			Is appropriately certified <sup>2</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
	Affected with CSF	Part of the APHIS-defined		Is appropriately certified <sup>4 OR 5</sup>	REFER to FSIS
		European CSF region <sup>3</sup>		Lacks certification <sup>4 5</sup>	REFUSE ENTRY
		Mexico	From the State of: Baja California;	Is appropriately certified <sup>5 OR 7</sup>	REFER to FSIS
			Baja California Sur; Campeche; Chihuahua; Nayarit; Quintana Roo; Sinaloa; Sonora; or Yucatan	Lacks certification <sup>5 7</sup>	REFUSE ENTRY
			From a State other than above	Is appropriately certified <sup>5</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY
		Other than part of the	_	Is appropriately certified <sup>5</sup>	REFER to FSIS
		APHIS-defined European CSF region <sup>3</sup>		Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY

TABLE 3-13-4 Lard (Rendered Fat) and Pork Fat (page 2 of 2)

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And is:	And the importation:	Then:
Pork fat (including fat-	Affected with FMD			Is appropriately certified <sup>2</sup>	REFER to FSIS
back) (cont.)				Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
	Affected with SVD			Is appropriately certified <sup>6</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>6</sup>	REFUSE ENTRY
	CSF/SR			Is appropriately certified <sup>5 OR 7</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>5 7</sup>	REFUSE ENTRY
	FMD/SR			Is appropriately certified <sup>2 OR 8</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>2 8</sup>	REFUSE ENTRY
	SVD/SR			Is appropriately certified <sup>6 OR 9</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>6 9</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A government of origin certificate declaring that the lard was derived from swine from [must state country or region]
- 2 A government of origin certificate declaring that the fat was heated to a minimum internal temperature of 175 °F (79.4 °C).
- 3 Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)

- 4 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork or pork products must not have been derived from swine that were in any of the following regions or zones, unless the swine were slaughtered after the periods described:
    - Any region when the region was classified in 9 CFR § 94.9(a) and 9 CFR § 94.10(a) as one in which CSF is known to exist, except for the APHIS-defined European CSF region; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of detection of classical swine fever in domestic swine, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the APHIS-defined European CSF country or region or until 6 months following depopulation of the swine on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of the detection of classical swine fever in wild boar, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an APHIS-defined European CSF country or region
  - ◆The pork or pork products must not have been commingled with pork or pork products derived from other swine that were in any of the regions or zones described 9 CFR § 94.24, unless the other swine were slaughtered after the periods described. Additionally, the pork and pork products must not have been derived from swine that were commingled with other swine that were in any of the regions or zones described in 9 CFR § 94.24, unless the swine from which the pork or pork products were derived were slaughtered after the periods described
  - ◆The swine from which the pork or pork products were derived must not have transited any region or zone described in 9 CFR § 94.24, unless the swine were moved directly through the region or zone described in a sealed means of conveyance with the seal determined to be intact upon arrival at the point of destination, or unless the swine were slaughtered after the periods de-
  - ◆No equipment or materials used in transporting the swine from which the pork or pork products were derived from the farm of origin to the slaughtering establishment may have been used previously for transporting swine that do not meet the requirements of this section, unless the equipment and materials have first been cleaned and disinfected
- 5 A government of origin certificate declaring that the fat was heated to a minimum internal temperature of 156 °F (69 °C).
- 6 A government of origin certificate declaring that the fat was heated to a minimum internal temperature of 166 °F (75 °C).
- 7 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of full-time salaried veterinarian of the national government of that region and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 et seq.) and the regulations in 9 CFR § 327.2.
  - ◆ The pork of pork products were derived from swine that have **not** lived in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - The pork or pork products have **never** been commingled with pork or pork products that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10
  - ◆ The pork or pork products have **not** transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
  - ◆ If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region
- 8 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in § 94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease-free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, except in containers sealed with serially numbered seals of the national government of the nonaffected region of origin
  - ◆ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed
  - ◆ The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate

- 9 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9 CFR § 94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist
  - ♦ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive pork derived from swine which originated in such a region of pork from swine from a swine vesicular disease-**free** region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist, **except** pork which was transported in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of a region of origin listed in 9 CFR § 94.12 as a region considered **free** of the disease
  - The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have **not** been handled in accordance with the requirements of this section

#### **Pork Filled Pasta Products from Italy**

Pasta products from Italy which are filled with dry-cured (for 400 days), cooked, or shelf-stable ham are admissible when accompanied by the appropriate official export health certificate and Annex H, Health Warranties for Pork-filled Pasta Products (*see* Figure G-1-14).

TABLE 3-13-5 Pork-filled Pasta Products from Italy

If the importation is:	And the importation is:	And:	Then:
Pasta products filled with	From an approved establish-	Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
dry-cured, cooked, or shelf-stable pork	ment (SEE Figure 3-13-1on page 3-13-20)	Lacks certification	REFUSE ENTRY
	<b>Not</b> from an approved establishment	-	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> In addition to an Official Italian Health Certificate for Meat Products (SEE Figure G-1-54), the product must be accompanied by Italian Health Warranty Annex H (see Figure G-1-14)

#### FIGURE 3-13-1 List of APHIS-Approved Establishments to Export Pork-Filled Pasta Products from Italy

Establishment Number	Establishment Name and Address
1549L	Barilla G. eR. Fratelli S.p.A Via Mantova 166, Parma

#### Pork Pâté



TABLE 3-13-6 Pork Pâté

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And is:	And the importation:	Then:
Pork pâté that is cooked, shelf stable swine meat in hermetically				<b>•</b>	REFER to FSIS
sealed cans (SEE Table 2-3-3)					
Pork pâté that is <b>not</b> cooked, shelf stable	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD			-	REFER to FSIS
swine meat in hermetically sealed cans	Affected with ASF			<b>-</b>	REFUSE ENTRY
sealed caris	Affected with FMD			-	REFUSE ENTRY
	Affected with CSF	Part of the APHIS-defined		Is appropriately certified <sup>2 or 3</sup>	REFER to FSIS
		European CSF region <sup>1</sup>		Lacks certification <sup>2 3</sup>	REFUSE ENTRY
		Mexico	From the State of: Baja California; Baja California Sur; Campeche; Chihua- hua; Nayarit; Quintana Roo; Sinaloa; Sonora; Yucatan	Is appropriately certified <sup>3 4</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>3 4</sup>	REFUSE ENTRY
			From a State <b>other than</b> listed above	Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
		Other than part of the		Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
		APHIS-defined European CSF region <sup>1</sup> or Mexico	-	Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
Pork pâté that is <b>not</b> cooked,	Affected with SVD		<b>—</b>	Is appropriately certified <sup>5</sup>	REFER to FSIS
shelf stable swine meat in				Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY
hermetically sealed cans	CSF/SR		<b>•</b>	Is appropriately certified <sup>3 or 4</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>3 4</sup>	REFUSE ENTRY
	FMD/SR		<b></b>	Is appropriately certified <sup>6</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>6</sup>	REFUSE ENTRY
	SVD/SR		<b>•</b>	Is appropriately certified <sup>5 or 7</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>5 7</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The pork or pork products must not have been derived from swine that were in any of the following regions or zones, unless the swine were slaughtered after the periods described:
  - ♦ Any region when the region was classified in 9 CFR § 94.9(a) and 9 CFR § 94.10(a) as one in which CSF is known to exist, except for the APHIS-defined European CSF region; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of detection of classical swine fever in domestic swine, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the APHIS-defined European CSF country or region or until 6 months following depopulation of the swine on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of the detection of classical swine fever in wild boar, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an APHIS-defined European CSF country or region
  - ◆ The pork or pork products **must not** have been commingled with pork or pork products derived from other swine that were in any of the regions or zones described 9 CFR § 94.24, unless the other swine were slaughtered after the periods described. Additionally, the pork and pork products **must not** have been derived from swine that were commingled with other swine that were in any of the regions or zones described in 9 CFR § 94.24, unless the swine from which the pork or pork products were derived were slaughtered after the periods described
  - The swine from which the pork or pork products were derived must not have transited any region or zone described in 9 CFR § 94.24, unless the swine were moved directly through the region or zone described in a sealed means of conveyance with the seal determined to be intact upon arrival at the point of destination, or unless the swine were slaughtered after the periods described
  - No equipment or materials used in transporting the swine from which the pork or pork products were derived from the farm of origin to the slaughtering establishment may have been used previously for transporting swine that do not meet the requirements of this section, unless the equipment and materials have first been cleaned and disinfected
- 3 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ All bones were completely removed prior to cooking; and,
  - ◆ The pork or pork product was heated by **other than** a flash-heating method to an internal temperature of 156° F (69° C) throughout
- 4 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR§327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR§94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinarian of the national government of that region and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 et seq.) and the regulations in 9 CFR § 327.2.
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that have not lived in a region designated in 9 CFR§94.9 and 9 CFR§94.10 as affected with CSF
  - ◆ The pork or pork products have never been commingled with pork or pork that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - ◆ The pork or pork products have not transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
  - If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region

- 5 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states either:
  - ◆ All bones were completely removed prior to cooking; and,
  - The pork or pork product received heat treatment in a commercially accepted manner used for perishable canned pork products so that it reached an internal temperature of 69 °C. (156 °F.) throughout
  - All bones were completely removed prior to cooking; and,
  - ◆ The pork or pork product received continual heat treatment in an oven for a minimum of 10 hours so that it reached an internal temperature of 149 °F (65 °C) throughout. The oven temperature started at a minimum of 143 °F (62 °C) and reached at least 185 °F (85 °C)
- 6 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in §94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
  - ◆The slaughtering establishment is not permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease-affected through a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, except in containers sealed with serially numbered seals of the national government of the nonaffected region of origin
  - ◆The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as **free** of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed
  - ◆The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate
- 7 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9 CFR § 94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist
  - The slaughtering establishment is not permitted to receive pork derived from swine which originated in such a region of pork from swine from a swine vesicular disease free region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist, except pork which was transported in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of a region of origin listed in 9 CFR § 94.12 as a region considered free of the disease
  - The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been handled in accordance with the requirements of this section

#### **Pork Skins or Rinds**

Cooked pork skins or rinds (called chicharrones in Spanish) are admissible if these products originate from countries **free** of swine diseases.

**TABLE 3-13-7 Pork Skins or Rinds** 

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And the importation:	Then:
◆Pork skins ◆Pork rinds	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD		-	REFER to FSIS
	Affected with ASF, CSF,		Is appropriately certified <sup>1 or 2</sup>	REFER to FSIS
	FMD, or SVD	ŕ	Lacks a certification <sup>1 2</sup>	REFUSE ENTRY
	Mexico	From the State of: Baja California; Baja California Sur;	Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
		Campeche; Chihuahua; Nayarit; Quintana Roo; Sinaloa; Sonora; or Yucatan	Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
		From a State other than listed above	Is appropriately certified <sup>1 or 2</sup>	REFER to FSIS
			Lacks a certification <sup>1 2</sup>	REFUSE ENTRY
	CSF/SR		Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
	FMD/SR		Is appropriately certified <sup>4</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
	SVD/SR		Is appropriately certified <sup>5</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on a foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork skins were cooked in oil for at least 80 minutes when oil temperature was consistently maintained at a minimum temperature of 114 °C
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on a foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork skins were dry-cooked at a minimum temperature of 260 °C for approximately 210 minutes, after which the pork skins were cooked in hot oil (deep-fried) at a minimum temperature of 104 °C for an additional 150 minutes

- 3 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR § 94.9 and § 94.10 as free of CSF, and were slaughtered in such a region at a federally-inspected slaughter plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinarian of the national government of that region, and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that have not lived in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - ◆ The pork or pork products have **never** been commingled with pork or pork products that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - ◆The pork or pork products have **not** transited through a region designated in §94.9 and §94.10 as affected with CSF, unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
  - ♦ If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in §94.9 and §94.10 as free of CSF, in a federally-inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region
- 4 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in 9 CFR § 94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and mouth disease-free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease affected region, except in containers with serially-numbered seals of the national government of the non-affected region of origin
  - ◆ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease, and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed
  - ◆ The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article into the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in the certificate
- A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9 CFR § 94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist
  - The slaughtering establishment is **not** permitted to receive pork delivered from swine which originated in such a region or pork from swine from a swine vesicular disease-free region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist, except pork which was transported in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of a region of origin listed in 9 CFR § 94.12 as a region considered free of the disease
  - ◆ The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been handled in accordance with the requirements of this section

#### Cooked Shelf Stable Swine Meat in Retorted, Flexible Pouches

In the process for shelf-stable swine meat in retorted, flexible pouches, the meat is typically first heated in a kettle and then poured or pumped into a flexible pouch. Next, the product undergoes an additional cooking step; a retort (a larger version of a stove-top pressure cooker), cooks the product in the pouch under pressure and allows the temperature to exceed 212 °F. During this retort process, the flexible container is sterilized along with the product.



TABLE 3-13-8 Determine Whether to Admit Shelf Stable Swine Meat in Retorted, Flexible Pouches

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And is:	And the importation:	Then:
Shelf-stable meat in retorted, flexi- ble pouches	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD			-	REFER to FSIS
	Affected with ASF, FMD, or SVD		_	Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
	Affected with CSF	Part of the APHIS-defined		Is appropriately certified <sup>1 OR 3</sup>	REFER to FSIS
		European CSF region <sup>2</sup>		Lacks certification <sup>1 3</sup>	REFUSE ENTRY
		B B S C N R S Y	From the State of: Baja California; Baja California Sur; Campeche; Chihuahua; Nayarit; Quintana Roo; Sinaloa; Sonora; or Yucatan	Is appropriately certified <sup>1 OR 4</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>1 4</sup>	REFUSE ENTRY
			From a State other than listed	Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
			above	Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
		Other than part of the		Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
		APHIS-defined European CSF region <sup>2</sup> or Mex- ico		Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
	CSF/SR			Is appropriately certified <sup>1 OR 4</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>1 4</sup>	REFUSE ENTRY
	FMD/SR			Is appropriately certified <sup>1 OR 5</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>15</sup>	REFUSE ENTRY
	SVD/SR			Is appropriately certified <sup>1 OR 6</sup>	REFER to FSIS
				Lacks certification <sup>1 6</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A government certificate declaring:
  - This product was placed in a container which was hermetically sealed and then cooked via a true retort process to insure a commercially sterile, shelf-stable product

#### OR

- A government certificate declaring:
- ◆This product has been fully cooked by a commercial method in a container hermetically sealed promptly after filling, but before cooking, so that such cooking and sealing produced a fully sterilized product, which is shelf-stable without refrigeration
- 2 Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)
- 3 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork or pork products must not have been derived from swine that were in any of the following regions or zones, unless the swine were slaughtered after the periods described:
    ❖Any region when the region was classified in 9 CFR § 94.9(a) and 9 CFR § 94.10(a) as one in which CSF is known to exist, except for the APHIS-defined European CSF region; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of detection of classical swine fever in domestic swine, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the APHIS-defined European CSF country or region or until 6 months following depopulation of the swine on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of the detection of classical swine fever in wild boar, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an APHIS-defined European CSF country or region
  - ◆The pork or pork products **must not** have been commingled with pork or pork products derived from other swine that were in any of the regions or zones described 9 CFR § 94.24, unless the other swine were slaughtered after the periods described. Additionally, the pork and pork products **must not** have been derived from swine that were commingled with other swine that were in any of the regions or zones described in 9 CFR § 94.24, unless the swine from which the pork or pork products were derived were slaughtered after the periods described
  - ◆The swine from which the pork or pork products were derived **must not** have transited any region or zone described in 9 CFR § 94.24, unless the swine were moved directly through the region or zone described in a sealed means of conveyance with the seal determined to be intact upon arrival at the point of destination, or unless the swine were slaughtered after the periods described
  - ◆No equipment or materials used in transporting the swine from which the pork or pork products were derived from the farm of origin to the slaughtering establishment may have been used previously for transporting swine that do **not** meet the requirements of this section, unless the equipment and materials have first been cleaned and disinfected
- 4 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinarian of the national government of that region and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 et seq.) and the regulations in 9 CFR § 327.2
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that have **not** lived in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - The pork or pork products have never been commingled with pork or pork that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - ◆ The pork or pork products have **not** transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
  - ◆ If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as **free** of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region

- 5 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in 9 CFR § 94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and mouth disease-**free** region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease affected region, **except** in containers with serially-numbered seals of the national government of the non-affected region of origin
  - ◆ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease, and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed
  - ♦ The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article into the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that **do not** comply with the conditions contained in the certificate
- 6 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9 CFR § 94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive pork delivered from swine which originated in such a region or pork from swine from a swine vesicular disease-**free** region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist, **except** pork which was transported in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of a region of origin listed in 9 CFR § 94.12 as a region considered **free** of the disease
  - ◆ The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have **not** been handled in accordance with the requirements of this section

#### **Cooked Swine Meat**



Small amounts of pork processed by heat may be imported for purposes of examination, testing, or analysis **only** when authorized by a VS permit. Release or control as specified on the permit. When a VS permit **does not** authorize the entry of cooked, perishable swine meat, SEE Table 3-13-9 which directs you to the regulatory action you **must** take.

**TABLE 3-13-9 Cooked Swine Meat** 

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	Then:
Cooked swine meat	Italy	-	SEE Table 3-13-10
	Spain	-	SEE Table 3-13-11
	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD	-	REFER to FSIS
	Affected with ASF	-	REFUSE ENTRY
	Affected with CSF	Part of the APHIS-defined European CSF region <sup>1</sup> (other than Italy or Spain)	SEE Table 3-13-12
		Mexico	SEE Table 3-13-13
		Other than listed above	SEE Table 3-13-14
	Affected with FMD <sup>2</sup>	-	REFUSE ENTRY
	Affected with SVD	-	SEE Table 3-13-15
	CSF/SR	-	SEE Table 3-13-16
	FMD/SR	-	SEE Table 3-13-17
	SVD/SR	-	SEE Table 3-13-18

- 1 Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)
- 2 Currently, there are **no** establishments approved to export cooked, perishable pork from countries affected with FMD into the United States.

#### **Cooked Swine Meat from Italy**

TABLE 3-13-10 Cooked Swine Meat from Italy

If the importation is:	And the product is:	And:	Then:
Cooked swine meat	Cooked pork products other than	Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
from Italy	Mortadella and Cotechino	Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
	Cooked Mortadella	Is appropriately certified <sup>2</sup>	REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
	Cooked Cotechino	Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY

- In addition to an Official Italian Health Inspection Certificate for Meat Products (SEE Figure G-1-54) the meat must be accompanied by Italian Health Warranty Annex C (SEE Figure G-1-56)
- 2 In addition to an Official Italian Health Inspection Certificate for Meat Products (SEE Figure G-1-54) the meat must be accompanied by Italian Health Warranty Annex D (SEE Figure G-1-57)
- 3 In addition to an Official Italian Health Inspection Certificate for Meat Products (SEE Figure G-1-54) the meat must be accompanied by Italian Health Warranty Annex E (SEE Figure G-1-58)

#### **Cooked Swine Meat from Spain**

TABLE 3-13-11 Cooked Swine Meat from Spain

If the importation is:	And the pork is:	And:	Then:
Cooked swine meat from Spain	Of Spanish origin	Is appropriately certified <sup>1 OR 2 3</sup>	REFER to FSIS
		Lacks appropriate certification <sup>1 2 3</sup>	REFUSE ENTRY
	Of other than Spanish origin	Is appropriately certified <sup>2 3</sup>	REFER to FSIS
		Lacks appropriate certification <sup>2 3</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 Accompanied by an Official Spanish Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (Ref.: ASE-754 02/08) (SEE Figure G-1-52)
- 2 Accompanied by an Official Spanish Meat-Inspection Health Certificate for Meat Food Products (SEE Figure G-1-66)
- 3 Accompanied by Spanish Certificate D (SEE Figure G-1-62)

## Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF that is Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region OTHER THAN Italy or Spain

TABLE 3-13-12 Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF that is Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region OTHER THAN Italy or Spain

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And the importation:	Then:
Cooked swine meat	APHIS-defined		Is appropriately certified <sup>2 3</sup>	REFER to FSIS
		European CSF region <sup>1</sup> other than Italy or Spain	Lacks certification <sup>2 3</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The pork or pork products must not have been derived from swine that were in any of the following regions or zones, unless the swine were slaughtered after the periods described:
  - ◆ Any region when the region was classified in 9 CFR § 94.9(a) and 9 CFR § 94.10(a) as one in which CSF is known to exist, except for the APHIS-defined European CSF region; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of detection of classical swine fever in domestic swine, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the APHIS-defined European CSF country or region or until 6 months following depopulation of the swine on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of the detection of classical swine fever in wild boar, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an APHIS-defined European CSF country or region
  - ♦ The pork or pork products **must not** have been commingled with pork or pork products derived from other swine that were in any of the regions or zones described 9 CFR § 94.24, unless the other swine were slaughtered after the periods described. Additionally, the pork and pork products **must not** have been derived from swine that were commingled with other swine that were in any of the regions or zones described in 9 CFR § 94.24, unless the swine from which the pork or pork products were derived were slaughtered after the periods described
  - The swine from which the pork or pork products were derived must not have transited any region or zone described in 9 CFR § 94.24, unless the swine were moved directly through the region or zone described in a sealed means of conveyance with the seal determined to be intact upon arrival at the point of destination, or unless the swine were slaughtered after the periods described
  - No equipment or materials used in transporting the swine from which the pork or pork products were derived from the farm of origin to the slaughtering establishment may have been used previously for transporting swine that do not meet the requirements of this section, unless the equipment and materials have first been cleaned and disinfected
- 3 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - All bones were completely removed prior to cooking; and,
  - The pork or pork product was heated by other than a flash-heating method to an internal temperature of 156 °F (69 °C) throughout.

#### **Cooked Swine Meat from Mexico**



TABLE 3-13-13 Cooked Swine Meat from Mexico

If the importation is:	And the Mexican State of export is:	And:	And the importation:	Then:
Cooked swine meat, boneless	Baja California; Baja California Sur;		Is appropriately certi- fied <sup>1 or 2</sup>	REFER to FSIS
	Campeche; Chihua- hua; Nayarit; Quintana Roo; Sinaloa; Sonora; or Yucatan	-	Lacks certification <sup>1 or 2</sup>	REFUSE ENTRY
	State other than listed above		Is appropriately certified <sup>2</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
Cooked swine meat, bone-in	Baja California; Baja California Sur;		Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
	Campeche; Chihua- hua; Nayarit; Quintana Roo; Sinaloa; Sonora; or Yucatan	-	Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
	State other than listed above	Is processed in an APHIS-approved Mexi- can processing plant (SEE Figure 3-13-2)	Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
		Is <b>not</b> processed in an APHIS-approved Mexican processing plant (SEE Figure 3-13-2)	-	•

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as **free** of CSF, and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of a full-time, salaried veterinarian of the national government of that region, and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 et seq.), and the regulations in 9 CFR § 327.2; and
  - ◆The pork or pork products were derived from swine that have **not** lived in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF; and
  - ◆ The pork or pork products have **never** been commingled with pork or pork products that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF; and
  - ◆ The pork or pork products have **not** transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF **unless** moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination; and
  - ◆If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as **free** of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region

- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆All bones were completely removed prior to cooking; and,
  - ◆The pork or pork product was heated by other than a flash-heating method to an internal temperature of 156 °F (69 °C) throughout
- 3 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4 and the additional Mexican Annex for exporting pork products processed in Mexico to the United States (SEEFigure G-1-71).

Plant number:	Name/address:
TIF Establishment 263	Meat S.A. de C.V. Guadalajara, Jalisco, Mexico
TIF Establishment 344	Procesadora de Productos Carnicos del Noreste, S.A. de C.V. Colombia–Nuevo Leon, Mexico

FIGURE 3-13-2 List of APHIS-Approved Mexican Swine Processing Plants, Cooked Swine Meat

# Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF OTHER THAN those Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region or Mexico

TABLE 3-13-14 Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF OTHER THAN those Listed as a Part of APHIS-Defined European CSF Region or Mexico

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Cooked swine meat	Affected with CSF other than a part of APHIS-defined European CSF region or Mexico	Is appropriately certified <sup>1</sup> Lacks certification <sup>1</sup>	REFER to FSIS REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆All bones have been completely removed prior to cooking; and
  - ◆The pork product or pork product was heated by **other than** a flash-heating method to an internal temperature of 156 °F (69 °C) throughout

# **Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with SVD**

#### TABLE 3-13-15 Cooked Swine Meat from a Country or Region Affected with SVD

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Cooked swine meat	Affected with SVD	Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states either:
  - All bones were completely removed prior to cooking; and,
  - ◆ The pork or pork product received heat treatment in a commercially accepted manner used for perishable canned pork products so that it reached an internal temperature of 69 °C. (156 °F.) throughout

#### OR

- ◆ All bones were completely removed prior to cooking; and,
- ◆ The pork or pork product received continual heat treatment in an oven for a minimum of 10 hours so that it reached an internal temperature of 149 °F (65 °C) throughout. The oven temperature started at a minimum of 143 °F (62 °C) and reached at least 185 °F (85 °C)

# Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR



Pork and pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR may make entry with EITHER certification statements that meet SR requirements OR with certification statements that meet the requirements of countries or regions affected with CSF, FMD, or SVD.

TABLE 3-13-16 Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Cooked swine meat	CSF/SR	Is appropriately certified <sup>1 2</sup>	REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>1 2</sup>	REFUSE ENTRY

1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:

The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as **free** of CSF and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinarian of the national government of that region and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 et seq.) and the regulations in 9 CFR § 327.2

- ◆ The pork or pork products were derived from swine that have not lived in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF.
- The pork or pork products have never been commingled with pork or pork that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
- ◆ The pork or pork products have not transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
- If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR§94.10 as free of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ All bones have been completely removed prior to cooking; and
  - The pork product or pork product was heated by other than a flash-heating method to an internal temperature of 156°F (69°C) throughout

### Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR



◆Pork and pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR may make entry with EITHER certification statements that meet SR requirements OR with certification statements that meet the requirements of countries or regions affected with CSF, FMD, or SVD.

#### TABLE 3-13-17 Cooked Swine Meat Shipped from a Country or Region Considered FMD/SR

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Cooked swine meat	FMD/SR	Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in § 94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease-free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, except in containers sealed with serially numbered seals of the national government of the nonaffected region of origin
  - ◆ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in § 94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed
  - ◆ The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate

# Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered SVD/SR



Pork and pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR may make entry with EITHER certification statements that meet SR requirements OR with certification statements that meet the requirements of countries or regions affected with CSF, FMD, or SVD.

#### TABLE 3-13-18 Cooked Swine Meat from a Country or Region Considered SVD/SR

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Cooked swine	SVD/SR	Is appropriately certified <sup>1 or 2</sup>	REFER to FSIS
meat		Lacks certification <sup>1 2</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in region listed in 9 CFR § 94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist
  - The slaughtering establishment is **not** permitted to receive pork derived from swine which originated in such a region of pork from swine from a swine vesicular disease-free region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist, except pork which was transported in containers sealed with serially numbered seals of the national government of a region of origin listed in 9 CFR § 94.12 as a region considered free of the disease
  - The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been handled in accordance with the requirements of this section
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4 and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states either:
  - All bones were completely removed prior to cooking; and,
  - ◆ The pork or pork product received heat treatment in a commercially accepted manner used for perishable canned pork porducts so that it reached an internal temperature of 156 °F (69 °C) throughout

#### OR

- ◆ All bones were completely removed prior to cooking; and,
- ◆ The pork or pork product received continual heat treatment in an oven for a minimum of 10 hours so that it reached an internal temperature of 149 °F (65 °C) throughout. The oven temperature started at a minimum of 143 °F (62 °C) and reached at least 185 °F (85 °C)

### **Cured and Dried Swine Meat**



Small amounts of pork meat that is cured and dried may be imported for purposes of examination, testing, or analysis **only** when authorized by a VS permit. SEE Table 2-4-9 for processing animal products imported under permit.

TABLE 3-13-19 Cured and Dried Swine Meat

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And the importation is:	Then:
Cured and dried swine meat			-	SEE Table 3-13-20
	Spain		-	SEE Table 3-13-22
	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD		-	REFER to FSIS
	Affected with ASF		<b>-</b>	REFUSE ENTRY
	Affected with CSF	Part of APHIS-defined Euro- pean CSF region <sup>1</sup> (other than Italy or Spain)	-	SEE Table 3-13-23
		Mexico		SEE Table 3-13-24
		Other than listed	Bone-in	REFUSE ENTRY
		above	Boneless	SEE Table 3-13-25
	Affected with FMD		Bone-in	REFUSE ENTRY
			Boneless	SEE Table 3-13-26
	Affected with SVD		Bone-in	REFUSE ENTRY
			Boneless	SEE Table 3-13-27
	CSF/SR		<b>•</b>	SEE Table 3-13-28
	FMD/SR		<b>•</b>	SEE Table 3-13-29
	SVD/SR		<b></b>	SEE Table 3-13-30

<sup>1</sup> Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)

### **Cured and Dried Pork Products from Italy and Spain**

For cured and dried pork products from Italy and Spain, review the accompanying meat inspection certificates to verify that the applicable certificates, as specified in the tables for cured and dried pork products from Italy (Table 3-13-20 on page 3-13-43) or Spain (Table 3-13-22 on page 3-13-51), have been provided. If the specified Italian or Spanish certificates are **not** presented then refuse entry for the products. Continue to Table 3-13-20 on page 3-13-43 for cured and dried pork products from Italy. Continue to Table 3-13-22 on page 3-13-51 for cured and dried pork products from Spain.

# **Cured and Dried Pork Products from Italy**

TABLE 3-13-20 Cured and Dried Products from Italy (page 1 of 2)

If the importation is:	And the product is:	And the product:	And the meat is:	And the product:	And:	Then:
Cured and dried pork product from	Deboned meat products cured at least 45 <sup>1</sup> /90 <sup>2</sup>			<b>&gt;</b>	Is appropri- ately certi- fied <sup>3</sup>	REFER TO FSIS
Italy (e.g., Ital- ian brands of hams (such as	days				Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
Modena, Parma, and San Daniele),	Dry hams cured for at least 400 days	Is from an approved processing estab-	Bone-in (whole ham)		Is appropri- ately certi- fied <sup>4</sup>	REFER TO FSIS
and other cured and	obtained from hams of swine born and	lishment (SEE Table 3-13-21)			Lacks certification <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
dried pork products)	aried bork		Boneless (whole ham)	Is from an approved Italian deboning	Is appropri- ately certified <sup>4</sup>	REFER TO FSIS
				plant (SEE Figure 3-13-3	Lacks certification <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
		Is <b>not</b> from an approved establishment			-	REFUSE ENTRY
Dry hams cured for at least 400 days	Is from an approved processing estab-	Bone-in (whole ham)		Is appropriately certified <sup>5</sup>	REFER TO FSIS	
	obtained from non-Italian	lishment (SEE Table 3-13-21)			Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY
swine or hams		Boneless (whole ham)	Is from an approved Italian deboning	Is appropri- ately certified <sup>5</sup>	REFER TO FSIS	
				plant (SEE Figure 3-13-3	Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY
		Is <b>not</b> from an approved establishment			-	REFUSE ENTRY

TABLE 3-13-20 Cured and Dried Products from Italy (page 2 of 2)

If the importation is:	And the product is:	And the product:	And the meat is:	And the product:	And:	Then:
	hams, cured an app	Is from <b>both</b> an approved processing		Is from an approved Italian slicing	Is appropri- ately certi- fied <sup>6</sup>	REFER TO FSIS
	days, obtained from hams of swine born and	establishment (SEE Table 3-13-21) and	<b></b>	establishment (SEE Figure 3-13-4)	Lacks certification <sup>6</sup>	REFUSE ENTRY
	raised in Italy	deboning establishment (SEE Figure 3-13-3)  Is <b>not</b> from an approved		Is not from an approved Ital- ian slicing establishment		REFUSE ENTRY
					-	REFUSE ENTRY
	Sliced dry hams, cured for at least 400	establishment Is from <b>both</b> an approved processing establishment (SEE Table 3-13-21) and		Is from an approved Italian slicing	Is appropri- ately certi- fied <sup>7</sup>	REFER TO FSIS
	days, obtained from non-Ital- ian siwne or		(SEE Table	<b></b>	establishment (SEE Figure 3-13-4	Lacks certification <sup>7</sup>
	del esi (SI	an approved deboning establishment (SEE Figure 3-13-3)		Is not from an approved Ital- ian slicing establishment		REFUSE ENTRY
		Is <b>not</b> from an approved establishment			-	REFUSE ENTRY

- 1 At least forty-five (45) days of curing in Italy are required if the pork products originate from swine born, raised, and slaughtered in a country recognized by the U.S. as **free** from ASF, CSF, FMD, and SVD
- 2 At least ninety (90) days of curing in Italy are required if the pork products originate from swine born, raised, and slaughtered in a country recognized by the U.S. as **free** from ASF, FMD, and SVD, **but affected with CSF**
- 3 In addition to an Official Italian Health Inspection Certificate for Meat Products (SEE Figure G-1-54) the meat must be accompanied by Italian Health Warranty Annex F (SEE Figure G-1-11)
- 4 In addition to an Official Italian Health Inspection Certificate for Meat Products (SEE Figure G-1-54) the meat must be accompanied by Italian Health Warranty Annex A (SEE Figure G-1-10)
- 5 In addition to an Official Italian Health Inspection Certificate for Meat Products (SEE Figure G-1-54) the meat must be accompanied by Italian Health Warranty Annex B (SEE Figure G-1-55)
- 6 In addition to an Official Italian Health Inspection Certificate for Meat Products (SEE Figure G-1-54) the meat must be accompanied by Italian Health Warranty Annex A (SEE Figure G-1-10) and Italian Health Warranty Annex G (SEE Figure G-1-13)
- 7 In addition to an Official Italian Health Inspection Certificate for Meat Products (SEE Figure G-1-54) the meat must be accompanied by Italian Health Warranty Annex B (SEE Figure G-1-55) and Italian Health Warranty Annex G (SEE Figure G-1-13)

### TABLE 3-13-21 List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Processing Plants (page 1 of 3)

# List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Processing Plants

Plant Number	Name/Address
23/L	B & B S.R.L Via Fanti d'Italia 1 43013 Langhirano (Parma) Italy
25/L	Tosini Pio Industria Prosciutti SPA - Via Fanti d'Italia, n. 23, Langhirano (PR)
55/L	Devodier Prosciutti S.N.C. Via Ponticella 4 Mulazzano Ponte, di lessignano B. (R)
58/L	Crudi d Italia S.P.A (Prosciuttificio S. Vitale Di Luppi s.p.a.) - San Vitale, 124 - (PR)
90/L	Greci & Folzani S.P.A., - via Calestrano 56/A, 43035 Felino (PR), Italy
96/L	Ceriiani S.p.A, Via Calestano 146 Poggio S. Ilario Baganza
100/L	Fontana Ermes S.P.A Sala Baganza (PR)
144L	Greci Enzo S.P.A Felino (PR)
151/L	Prosciutti Leoncini SPA - Via Venezia, 136 33038 San Danielle (UD)
152L	Luigi Ugolotti s.r.l. (Prosciuttificio di Felino) - Via Calestano, 68, 43035 Felino, Italy
163/L	Agricola Tre Valli Soc. Coop. A R.L Via Venezia, 148 San Daneile del Friuli, Italy
167/L	Prosciuttificio San Francesco SPA, Via Grossardi, 43014 Medesano (PR)
205/L	Principie di san Daniele S.P.A Via Venezia 146, 33038 San Daniele (UD)
212/L	Leporati Prosciutti Langhirano SPA - Giarreto di Pastorello, 29, Langhirano (PR)
240/L	Sal. Goldoni Domenico & C s.p.a Via Roma, 50
316/L	Tanara Giancarlo S.P.A Via Fanti d'Italia n. 73, Langhirano (PR)
335/L	CIM Alimentari S.P.A Via Martiri della Liberta, Langhirano )PR)
350/L	Salumificio Goldoni Domenico & C S.r.A Via A. Banzola 2, 43013, Langhirano (PR)
357/L	Parmacotto S.P.A Via S. Vitale 35 Sala Baganza (PR)
374/L	Ambrosalumi S.r.l Via Marconi, n. 3, Langhirano (PR)
412/L	Crudi d'Italia spa - Via S. Vitale 94 Sala Baganza (PR), Langhirano (PR)
434/L	EFFE Italia SRL - Lesignano Bagni (PR)
442/L	Levoni S.P.A Via Aonedis, 9 3308 San Daniele (UD)
475L	Villani S.P.A Langhirano (PR)
476/L	Gielle S.P.A Via Fanti d'Italia n. 61/A, Langhirano (PR)
479/L	Martelli F.Ili S.P.A Via Fratelli Cervi n. 10, Cascinapiano di Langhirano (PR)
480/L	Agricola Tre Valli Soc. Coop. A R.L Capoponte di Tizzano Val Parma, Langhirano (PR)
498/L	San Nicola Prosciuttificio Del Sole S.P.A Corniglio Langhirano (PR)
513/L	Italfine S.R.L Via Provinciale, 46, Beduzzo Di Corniglio (PR)
514/L	Grandi Salumifici Italiani spa Via Guerci, 4 Cascinapiano di Langhirano (PR)
515/L	Salumificio La Torre SPA - Strada della Torre n. 11
550/L	Casale S.P.A Via Montanara n. 33, Casale di Felino (PR)
567/L	Veroni Prosciutti S.P.A Via Fanti d'Italia n. 69, Langhirano (PR)
586/L	F. LLI Galloni SPA - Via Martiri della Liberta, 17, Langhirano

### TABLE 3-13-21 List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Processing Plants (page 2 of 3)

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
587/L	Prosciuttificio Rovagnati S.R.I - Via S. Vitale, 118, Sala Baganza (PR)
606/L	Prosciuttificio Tre Stelle spa
613/L	LA BADIA S.R.L Via Cavo 32, 43010 San Michele Cavana (PR)
615/L	Ugo Annoni S.P.A Sala Baganza (PR)
662/L	Alfriuli SPA - Via Venezia 120, S. Daniele del Friuli (UD)
641/L	Corte Emilia SRL 7, Langhirano (PR)
649/L	Morgante S.P.A Via per Aonedis S. Daniele del Friuli (UD)
670/L	Prosciutti DOC e G. S.r.l Via Verlinguer, 3 Langhirano (PR)
673/L	Salumificio S. Prospero S. Prospero SRL, Localita Costa 2., 43020 Beduzzo di Corniglio
683/L	Brendolan Prosciutti SPA, Via Jacopo Pirona, 15 Stabilimento Di s. Danielle del Fiuli (UD)
688/L	Al Ponte Prosciutti S.r.l Via Di Vittorio 13, Sala Baganza (PR)
702/L	Prosciuttifico di Boschetto Srl via S. Vitale 153, 43038 Sala Baganza
713/L	Ferrarini S.p.a - Lesignano Bagni (PR)
714/L	Levoni S.P.A Lesignano Bagni (PR)
718/L	Salumificio Piacenti S.r.L.—San Gimignano (SI) Italy
720/L	A E B Prosciutti SPA- Via Aonedis S. Daniele del Friuli (UD)
736/L	Bizeta SPA Via Cascinapiano 4, Langhirano (PR)
742/L	Sia.mo.ci. S.r.l Via Guerci 4, Cascinapiano di Langhirano (PR)
758/L	Langhiranese Prosciutti SrL - Langhirano (PR)
760L	San Marco Prosciutti S.p.a Vio Monte Grappa, 5, 43013 LANGHIRANO (Parma), Partita IVA 02284150345 Italy
770/L	Prosciuttificio Picaron SNC Di Bassi E PO - Via Ragogna, 1 33038 San Daniele (UD)
779/L	Brendolan Prosciutti SPA - Langhirano (PR)
841/LOA	La Finice SRL (NOTE: Only for fat)
1019/L	Prosciuttificio San Michele S.R.L., San Michele Cavana
1036/L	Stagionature Fumagalli S.r.l., Via Martiri Bernini 32 Langhirano
1156/L	Royal Prosciutti, S.R.L. Via del Torrante, 2 Sala Baganza (PR)
1157/L	Giuseppe Citterio Salumificio SPA, Via Damenti, Poggio S liaro, Sala Baganza
1217/L	Stagionature Prosciutti del Torrione S.R.L. Via Verdi 41/B Felino, Lesignano Bagni (PR) Italy
1223/L	Ceriani SPA, Via Calestano 144 Poggio S. Ilario Baganza
1226/L	Ceriani S.p.A Via Bianchi, 10 Langhirano
1346/L	La Felinese S.p.A. Sala Baganza
1549L	Barilla G. eR. Fratelli S.p.A., Via Mantova 166, Parma
1626/L	F. LLI Galloni SPA, Langhirano

### TABLE 3-13-21 List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Processing Plants (page 3 of 3)

1676L	Crudi Ditalia SPA
1759/L	Martelli F. LLI SPA, Via S. Vitale 17/A Sala Barganza (PR)
1907/L	F.Lli Tanzi S.P.A. Via A. Moro 1/a
1950/L	Ruliano S.P.A. Strada Riano, 98-430101 Riano di Langhirano (PR)
2002/L	Selva Alimentari S.P.A Via Aonedis SSNN San Daniele, Friuli (UD)
2050L	Gennari Vittorio e C.
2052/L	CIM Alimentari SpA—San Daniele del Friuli (UD)
Y6L19	Prosciuttificio Dok Dall'Ava S.p.A.

### FIGURE 3-13-3 List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Deboning Plants (page 1 of 2)

## List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Deboning Plants

Plant Number	Name/Address
25/L	Tosini Pio Industria Prosciutti SPA - Via Fanti d'Italia, n. 23, Langhirano (PR)
58/L	Crudi d Italia S.P.A (Prosciuttificio S. Vitale Di Luppi s.p.a.) - San Vitale, 124 - (PR)
90/L	Greci & Folzani S.P.A., - via Calestrano 56/A, 43035 Felino (PR), Italy
96/L	Ceriani S.p.A, Via Calestano, 146 Poggio S Ilario Baganza
100/L	Fontana Ermes S.P.A., Sala Baganza (PR)
151/L	Prosciutti Leoncini SPA - Via Venezia, 136 33038 San Daniele (UD)
155/L	La Felinese Salumi S.P.A., Pelino
167/L	Prosciuttificio San Francesco SPA, Via Grossardi, 43014 Medesano (PR)
205/L	Principie di san Daniele S.P.A Via Venezia 146, 33038 SanDaniele (UD)
212/L	Leporati Prosciutti Langhirano S.P.A Giarreto di Pastorello, 29, Langhirano (PR)
316/L	Tanara Giancarlo S.P.A Via Fanti d'Italia n. 73, Langhirano (PR)
335/L	CIM Alimentari S.P.A Via Martiri della Liberta, Langhirano (PR)
412/L	Crudi d'Italia S.P.A., Via San Vitale, 94, 43040 S. Vitale Baganza (PR), Italy
480/L	Agricola Tre Valli Soc. Coop. A R.L., Capoponte 46 Tizzano Val Parma (PR)
498/L	San Nicola Prosciuttificio Del Sole S.P.A Corniglio Langhirano (PR)
513/L	Italfine S.R.L Via Provinciale, 46, Beduzzo Di Corniglio (PR)
515/L	Salumificio La Torre SPA Strada della Torre n. 11
516/L	Giuseppe Citterio Salumificio S.P.A Langhirano (PR), Italy
550/L	Casale S.P.A., Via Montanara, 33-43030 Casale di Felino (PR), Italy
586/L	F. LLI Galloni SPA - Via Martiri della Liberta, 17, Langhirano
596/L	Soliani Di Soliani Fermo E.C. SNC, Langhirano
649/L	Morgante SPA-Via per Aonedis S. Daniele del Friuli (UD)
690L	Disossatura Langhiranese Di Boschi E. C Langhirano (PR)
702/L	Prosciuttificio di Boschetto S.R.L. Via S. Vitale 13 Sala Barganza (PR)
713/L	Ferrarini S.p.a, Lesignano Bagni (PR)
714/L	Levoni S.P.A Lesignano Bagni (PR)
732/L	Disossatura Reverberi SRL, Langhirano
736/L	Bizeta SPA - Via Cascinapiano 4, Langhirano (PR)
739/L	Balugani S.R.L., Catelunovo Rangone
742/L	Sia.mo.ci. S.r.l Via Guerci 4, Cascinapiano di Langhirano (PR)
758/L	Langhiranese Prosciutti SrL - Langhirano (PR)
770/L	Prosciuttificio Picaron SNC Di Bassi E PO - Via Ragogna, 1 33038 San Daniele (UD)
1156/L	Royal Prosciutti, S.R.L. Via del Torrante, 2 Sala Baganza (PR)

### FIGURE 3-13-3 List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Deboning Plants (page 2 of 2)

1157/L	Giuseppe Citterio Salumificio SPA, S. Ilario Baganza
1223/L	Ceriani SPA - Felino (PR)
1676L	Crudi Ditalia SPA
1907/L	F.LIIi Tanzi S.P.A., Via A. Moro 1/a
2072/L	Disosso San Carlo S.r.l., Langhirano, (PR)
2108L	Sia.mo.ci. S.r.l Calestano (PR)
2109/L	Devodier Prosciutti SRL-Langhirano (PR)
M146T	Brendolan Prosciutti SPA - San Daniele del Friuli (UD)
Y6L19	Prosciuttificio Dok Dall'Ava S.p.A.

# List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Slicing Plants

Plant Number	Name/Address
96/L	Ceriani S.p.A, Via Calestano, 146 Poggio S Ilario Baganza
100/L	Fontana Ermes S.P.A., Sala Baganza (PR)
151/L	Prosciutti Leoncini SPA Via Venezia, 136 33038 San Daniele (UD)
205/L	Principie di san Daniele S.P.A Via Venezia 146, 33038 SanDaniele (UD)
212/L	Leporati Prosciutti Langhirano S.P.A Giarreto di Pastorello, 29, Langhirano (PR)
302L	Agricola Tre Valli Soc. Coop. ARL Correggio (RE)
335/L	CIM Alimentari S.P.A Via Martiri della Liberta, Langhirano (PR)
412/L	Crudi d'Italia S.P.A., Via San Vitale, 94, 43040 S. Vitale Baganza (PR), Italy
480/L	Agricola Tre Valli Soc. Coop. A R.L Capoponte 46 Tizzano Val Parma (PR)
516/L	Giuseppe Citterio Salumificio S.P.A Langhirano (PR), Italy
550/L	Casale S.P.A., Via Montanara, 33-43030 Casale di Felino (PR), Italy
649/L	Morgante SPA-Via per Aonedis S. Daniele del Friuli (UD)
702/L	Prosciuttificio di Boschetto S.R.L. Via S. Vitale 13 Sala Barganza (PR)
713/L	Ferrarini S.p.a, Lesignano Bagni (PR)
1157/L	Giuseppe Citterio Salumificio SPA, S. Ilario Baganza
1158/L	S.I.A. Centro Affettamento di Parma S.r.I.
1907/L	F.Llli Tanzi S.P.A., Via A. Moro 1/a
2108L	Sia.mo.ci. S.r.l Calestano (PR)
2109/L	Devodier Prosciutti SRL-Langhirano (PR)
D9C5P	Salumificio Piacenti SRL-Gimignano (SI)
H360T	PARMACOTTO-Via Felice de Marto Padre Molga, 2A, 43123 Parma-Italy
H8C6Q	Brendolan Prosciutti SPA - San Daniele del Friuli (UD)
FIGURE 3-13-4	List of APHIS-Approved Italian Prosciutto (Ham) Slicing Plants

### **Cured and Dried Pork Products from Spain**

TABLE 3-13-22 Cured and Dried Pork Products from Spain

If the importation is:	And the pork is of:	And the importation is:	And the product is:	And:	Then:
Cured and dried pork	Spanish origin and cured and			Is appropriately certi- fied <sup>1</sup>	REFER TO FSIS
product from Spain	dried in Spain			Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
	other than approximately appro	From an approved		Is appropriately certified <sup>2 3</sup>	REFER TO FSIS
		establishment (SEE Figure 3-13-5)		Lacks certification <sup>2 3</sup>	REFUSE ENTRY
			Other than sliced Serrano ham	Is appropriately certified <sup>2 4 OR 2 5</sup>	REFER TO FSIS
				Lacks certification <sup>2 4 2 5</sup>	REFUSE ENTRY
		Not from an approved		Is appropriately certified <sup>2 5</sup>	REFER TO FSIS
	establishment		Lacks certification <sup>2 5</sup>	REFUSE ENTRY	

- 1 Accompanied by an Official Spanish Health Inspection Certificate for Meat Food Products (SEEFigure G-1-52)
- 2 Accompanied by an Official Spanish Health Inspction Certificate that complies with 9 CFR § 327.4(b) [stating:"I hereby certify that the meat food products herein described were derived from livestock which received ante-mortem and post-mortem veterinary inspections at time of slaughter in plants certified for importation of their products into the United States, were handled in a sanitary manner, and were prepared under the continuous supervision of an inspector under control of the national meat inspection system and that said meat food products are not adulterated or misbranded as defined by the regulations governing meat inspection of the U.S. Department of Agriculture, and are otherwise in compliance with requirements equivalent to those in the Federal Meat Inspection Act and said regulations. I further certify that all products herein described that are prepared customarily to be eaten without cooking and contain muscle tissue of pork were treated for destruction of trichinae as prescribed in § 318.10 of the Meat Inspection Regulations of the U.S. Department of Agriculture."]
- 3 Accompanied by Spanish Certificate C (SEE Figure G-1-61)
- 4 Accompanied by Spanish Certificate A (SEE Figure G-1-59)
- 5 Accompanied by Spanish Certificate B (SEE Figure G-1-64)

# List of APHIS-approved Spanish Serrano Ham Processing Plants FIGURE 3-13-5 List of APHIS-Approved Spanish Serrano Ham Processing Plants

Plant Number	Name/Address
14	Campofrio Food Group, S.A Torrijos (Toledo)
20	Redondo Iglesias S.A. Vtiel (Valencia)
22	Jamones Burgaleses, S.A. 09007-Burgos, Espana
24	Industrias Carnicas El Rasillo S.A.
25	Jamcal Alimentacion, S.A. Poligono Agroalimentario, Parcela 3 44200 Calamocha, Teruel
26	Commercial Logistica de Calamocha Agroalimentary Complex, , Lot 1-2 P.C. 44200 Calamocha, (Teruel) Spain

## Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region OTHER THAN Italy or Spain

TABLE 3-13-23 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region OTHER THAN Italy or Spain

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And the importation:	Then:
Cured and dried swine meat	Affected with CSF	Part of the APHIS-defined Euro-	Is appropriately certified <sup>2 or 3</sup>	REFER to FSIS
		pean CSF region <sup>1</sup> other than Italy or  Spain	Lacks the appropriate certification <sup>2 3</sup>	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)

- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The pork or pork products **must not** have been derived from swine that were in any of the following regions or zones, unless the swine were slaughtered after the periods described:
    - \*Any region when the region was classified in 9 CFR § 94.9(a) and 9 CFR § 94.10(a) as one in which CSF is known to exist, except for the APHIS-defined European CSF region; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of detection of classical swine fever in domestic swine, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the APHIS-defined European CSF country or region or until 6 months following depopulation of the swine on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of the detection of classical swine fever in wild boar, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an APHIS-defined European CSF country or region
  - ◆The pork or pork products **must not** have been commingled with pork or pork products derived from other swine that were in any of the regions or zones described 9 CFR § 94.24, unless the other swine were slaughtered after the periods described. Additionally, the pork and pork products **must not** have been derived from swine that were commingled with other swine that were in any of the regions or zones described in 9 CFR § 94.24, unless the swine from which the pork or pork products were derived were slaughtered after the periods described
  - ◆The swine from which the pork or pork products were derived **must not** have transited any region or zone described in 9 CFR § 94.24, unless the swine were moved directly through the region or zone described in a sealed means of conveyance with the seal determined to be intact upon arrival at the point of destination, or unless the swine were slaughtered after the periods described
  - ◆No equipment or materials used in transporting the swine from which the pork or pork products were derived from the farm of origin to the slaughtering establishment may have been used previously for transporting swine that do **not** meet the requirements of this section, unless the equipment and materials have first been cleaned and disinfected
- 3 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR§327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆All bones have been completely removed in the region of origin
  - ◆The meat was held in an unfrozen, fresh condition for at least 3 days immediately following the slaughter of the animals from which it was derived

#### AND either one below, but not both:

- ◆The meat was thoroughly cured and fully dried for **not less than** 90 days so that it is shelf stable without refrigeration **OR**
- ◆The meat was thoroughly cured and fully dried for **not less than** 45 days so that the product is shelf stable without refrigeration and the dried and cured product is accompanied to the processing establishment by a certificate of an official of the national government of a CSF-**free** region, which specifies that:
  - The pork involved originated in that CSF-free region and was consigned to a processing establishment in [name of country or region not CSF-free], in a closed container sealed by the national veterinary authorities of the CSF-free region by seals of a serially numbered type
  - ❖The numbers of the seals used were entered on the meat inspection certificate of the CSF-free region which accompanied the shipment from such CSF-free region; and, the container seals were found intact and free of any evidence of tampering on arrival at the processing establishment by a national veterinary inspector; and, the processing establishment from which the dried and cured product is shipped to the United States does not receive or process any live swine, and uses only pork or pork products which originates in regions listed as CSF free and processes all such pork or pork products in accordance with 9 CFR § 94.9(c)(1)(i), (ii), or (iii)

#### **Cured and Dried Swine Meat from Mexico**



Pork and pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR may make entry with EITHER certification statements that meet SR requirements OR with certification statements that meet the requirements of countries or regions affected with CSF, FMD, or SVD.

TABLE 3-13-24 Cured and Dried Swine Meat from Mexico

If the importation is:	And the Mexican State of export is:	And the importation is:	And:	Then:
Cured and	Baja California; Baja Califor-	Bone in or	Is appropriately certified <sup>1 or 2</sup>	REFER to FSIS
dried swine meat	nia Sur; Campeche; Chihuahua; Nayarit; Quintana Roo; Sinaloa; Sonora; or Yucatan  State other than listed above	boneless	Lacks certification <sup>1 or 2</sup>	REFUSE ENTRY
		Bone in	-	REFUSE ENTRY
		Boneless	Is appropriately certified <sup>2</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR§94.9 and 9 CFR § 94.10 as **free** of CSF and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinarian of the national government of that region and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 *et seq.*) and the regulations in 9 CFR § 327.2
  - ◆The pork or pork products were derived from swine that have not lived in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - ◆The pork or pork products have never been commingled with pork or pork that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - ◆The pork or pork products have not transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
  - ◆If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as **free** of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region

- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆All bones have been completely removed in the region of origin
  - ◆The meat was held in an unfrozen, fresh condition for at least 3 days immediately following the slaughter of the animals from which it was derived

#### AND either one below, but not both:

- ◆The meat was thoroughly cured and fully dried for **not less than** 90 days so that it is shelf stable without refrigeration **OR**
- ◆The meat was thoroughly cured and fully dried for **not less than** 45 days so that the product is shelf stable without refrigeration and the dried and cured product is accompanied to the processing establishment by a certificate of an official of the national government of a CSF-**free** region, which specifies that:
  - The pork involved originated in that CSF-free region and was consigned to a processing establishment in [name of country or region not CSF-free], in a closed container sealed by the national veterinary authorities of the CSF-free region by seals of a serially numbered type
  - ❖The numbers of the seals used were entered on the meat inspection certificate of the CSF-free region which accompanied the shipment from such CSF-free region; and, the container seals were found intact and free of any evidence of tampering on arrival at the processing establishment by a national veterinary inspector; and, the processing establishment from which the dried and cured product is shipped to the United States does not receive or process any live swine, and uses only pork or pork products which originates in regions listed as CSF free and processes all such pork or pork products in accordance with 9 CFR § 94.9(c)(1)(i), (ii), or (iii)

# Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF OTHER THAN those Listed as a Part of the APHIS-Defined European CSF Region or Mexico

TABLE 3-13-25 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with CSF OTHER THAN those Listed as Part of the APHIS-Defined European CSF Region or Mexico

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And:	Then:
Cured and dried swine meat	Affected with CSF other than a part of the APHIS-defined European	Bone-in	-	REFUSE ENTRY
	CSF region <sup>1</sup> or Mexico	Doneless	Is appropriately certified <sup>2</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ All bones have been completely removed in the region of origin
  - The meat was held in an unfrozen, fresh condition for at least 3 days immediately following the slaughter of the animals from which it was derived

#### AND either one below, but not both:

- ◆The meat was thoroughly cured and fully dried for **not less than** 90 days so that it is shelf stable without refrigeration **OR**
- ◆The meat was thoroughly cured and fully dried for **not less than** 45 days so that the product is shelf stable without refrigeration and the dried and cured product is accompanied to the processing establishment by a certificate of an official of the national government of a CSF-**free** region, which specifies that:
  - The pork involved originated in that CSF-free region and was consigned to a processing establishment in [name of country or region not CSF-free], in a closed container sealed by the national veterinary authorities of the CSF-free region by seals of a serially numbered type
  - ❖The numbers of the seals used were entered on the meat inspection certificate of the CSF-free region which accompanied the shipment from such CSF-free region; and, the container seals were found intact and free of any evidence of tampering on arrival at the processing establishment by a national veterinary inspector; and, the processing establishment from which the dried and cured product is shipped to the United States does not receive or process any live swine, and uses only pork or pork products which originates in regions listed as CSF free and processes all such pork or pork products in accordance with 9 CFR § 94.9(c)(1)(i), (ii), or (iii)

# **Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected With FMD**

TABLE 3-13-26 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with FMD

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And:	Then:
Cured and dried swine meat	Affected with FMD	Bone-in		REFUSE ENTRY
		Boneless	Is appropriately cer- tified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ All bones were completely removed in the region of origin
  - ◆ The meat was held in an unfrozen, fresh condition, for at least 3 days immediately following the slaughter of the animals from which it was derived
  - ♦ The meat was thoroughly cured and fully dried to the extent that it is shelf stable without refrigeration (thoroughly dried means to the extent that the water-to-protein ratio in the wettest portion of the product does **not** exceed 2.25 to 1

# **Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with SVD**

TABLE 3-13-27 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Affected with SVD

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And:	Then:
Cured and dried swine meat	Affected with SVD	Bone-in		REFUSE ENTRY
		Boneless	Is appropriately certified <sup>1</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - All bones have been completely removed, either in the region of origin or in the region where the pork or pork products are processed; and
  - ◆ Such pork or pork products have been accompanied from the swine vesicular disease-free region of origin to the processing establishment in the swine vesicular disease infected region by a certificate signed by an official of the national government of the swine vesicular disease free region specifying that the pork or pork product involved originated in that region and the pork or pork product was consigned to a processing establishment in [region not listed in 9 CFR § 94.12(a) as free of swine vesicular disease], in a closed container sealed by the national veterinary authorities of the swine vesicular disease-free region of origin by seals of a serially numbered type, and the numbers of these seals shall be entered on this certificate: and
  - ◆ The container seals were found intact and **free** of any evidence of tampering on arrival at the processing establishment in the swine vesicular disease infected region by a national veterinary inspector of that region; and
  - ◆ The processing establishment from which the pork or pork product was shipped to the United States does not receive or process any live swine, and uses only pork or pork products which originate in regions listed in 9 CFR § 94.12(a) as **free** of swine vesicular disease; and
  - ♦ That such establishment processes all such pork or pork products in accordance with 9 CFR § 94.12(b)(1)(i), (ii), (iii), or (iv)

# **Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR**



Pork and pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR may make entry with EITHER certification statements that meet SR requirements OR with certification statements that meet the requirements of countries or regions affected with CSF, FMD, or SVD.

#### TABLE 3-13-28 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Cured and dried swine meat	CSF/SR	Is appropriately certified <sup>1 or 2</sup>	REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>1 or 2</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinarian of the national government of that region and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 et seq.) and the regulations in 9 CFR §3 27.2
  - The pork or pork products were derived from swine that have not lived in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10
    as affected with CSF
  - The pork or pork products have never been commingled with pork or pork that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF
  - ◆ The pork or pork products have not transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
  - If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ All bones have been completely removed in the region of origin.
  - ♦ The meat was held in an unfrozen, fresh condition for at least 3 days immediately following the slaughter of the animals from which it was derived

#### AND either one below, but not both:

- ♦ The meat was thoroughly cured and fully dried for **not less than** 90 days so that it is shelf stable without refrigeration **OR**
- ♦ The meat was thoroughly cured and fully dried for **not less than** 45 days so that the product is shelf stable without refrigeration and the dried and cured product is accompanied to the processing establishment by a certificate of an official of the national government of a CSF-**free** region, which specifies that:
  - The pork involved originated in that CSF-free region and was consigned to a processing establishment in [name of country or region not CSF-free], in a closed container sealed by the national veterinary authorities of the CSF-free region by seals of a serially numbered type
  - The numbers of the seals used were entered on the meat inspection certificate of the CSF-free region which accompanied the shipment from such CSF-free region; and, the container seals were found intact and free of any evidence of tampering on arrival at the processing establishment by a national veterinary inspector; and, the processing establishment from which the dried and cured product is shipped to the United States does not receive or process any live swine, and uses only pork or pork products which originates in regions listed as CSF free and processes all such pork or pork products in accordance with 9 CFR § 94.9(c)(1)(i), (ii), or (iii)

### **Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR**



Pork and pork products from countries or regions designated as CSF/SR. FMD/SR, or SVD/SR may make entry with EITHER certification statements that meet SR requirements OR with certification statements that meet the requirements of countries or regions affected with CSF, FMD, or SVD.

#### TABLE 3-13-29 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Cured and dried swine meat	FMD/SR	Is appropriately certified <sup>1 or 2</sup>	REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>1 or 2</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in § 94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
  - ◆ The slaughtering establishment is not permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease-free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, except in containers sealed with serially numbered seals of the national government of the nonaffected region of origin
  - ◆ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in 9 CFR § 94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed
  - ◆ The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - All bones were completely removed in the region of origin
  - The meat was held in an unfrozen, fresh condition, for at least 3 days immediately following the slaughter of the animals from
  - The meat was thoroughly cured and fully dried to the extent that it is shelf stable without refrigeration (thoroughly dried means to the extent that the water-to-protein ratio in the wettest portion of the product does not exceed 2.25 to 1

# **Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered SVD/SR**



Pork and pork products from countries or regions designated as CSF/SR, FMD/SR, or SVD/SR may make entry with EITHER certification statements that meet SR requirements OR with certification statements that meet the requirements of countries or regions affected with CSF, FMD, or SVD.

#### TABLE 3-13-30 Cured and Dried Swine Meat from a Country or Region Considered SVD/SR

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Cured and dried swine meat	SVD/SR	Is appropriately certified or 2	REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>1 or 2</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9 § CFR 94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist
  - ◆ The slaughtering establishment is not permitted to receive pork derived from swine which originated in such a region of pork from swine from a swine vesicular disease-free region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist, except pork which was transported in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of a region of origin listed in 9 § CFR 94.12 as a region considered free of the disease
  - The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been handled in accordance with the requirements of this section
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - All bones have been completely removed, either in the region of origin or in the region where the pork or pork products are processed: and
  - Such pork or pork products have been accompanied from the swine vesicular disease-free region of origin to the processing establishment in the swine vesicular disease infected region by a certificate signed by an official of the national government of the swine vesicular disease-free region specifying that the pork or pork product involved originated in that region and the pork or pork product was consigned to a processing establishment in [region not listed in 9 CFR § 94.12(a) as free of swine vesicular disease], in a closed container sealed by the national veterinary authorities of the swine vesicular disease-free region of origin by seals of a serially numbered type, and the numbers of these seals shall be entered on this certificate: and
  - ◆ The container seals were found intact and **free** of any evidence of tampering on arrival at the processing establishment in the swine vesicular disease infected region by a national veterinary inspector of that region; and
  - ◆ The processing establishment from which the pork or pork product was shipped to the United States does not receive or process any live swine, and uses only pork or pork products which originate in regions listed in 9 CFR § 94.12(a) as free of swine vesicular disease; and
  - ◆ That such establishment processes all such pork or pork products in accordance with 9 CFR § 94.12(b)(1)(i), (ii), (iii), or (iv)

## Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat



TABLE 3-13-31 Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	Then:
Fresh (chilled or frozen) swine meat	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD		SEE Table 3-13-32
	Affected with ASF, FMD, or SVD	-	REFUSE ENTRY
	Affected with CSF	Mexico	SEE Table 3-13-33
		Part of the APHIS-defined Euro- pean CSF region <sup>1</sup>	SEE Table 3-13-35
		Other than listed above	REFUSE ENTRY
	CSF/SR	-	SEE Table 3-13-34
	FMD/SR	-	SEE Table 3-13-36
	SVD/SR	-	SEE Table 3-13-37

<sup>1</sup> Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)

# Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region that is FREE from ASF, CSF, FMD, and SVD



TABLE 3-13-32 Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region that is FREE from ASF, CSF, FMD, and SVD

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	And:	Then:
Fresh (chilled and frozen) swine	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD	Transited a country affected with FMD	Has met transit requirements <sup>1</sup>	REFER to FSIS
meat			Has <b>not</b> met transit requirements <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
		Did <b>not</b> transit a country affected with FMD	-	REFER to FSIS

- 1 If during shipment to the United States, the meat enters a port or otherwise transits a region where FMD exists, it may be imported provided that all of these conditions are met:
  - The meat is placed in the transporting carrier in a hold, compartment, or, if the meat is containerized, in a container which was sealed in the region of origin by an official of such region with serially numbered seals approved by APHIS
  - The serial numbers of the seals used to seal the hold, compartment, or container are recorded on the foreign inspection certificate
    which accompanies the meat
  - Upon arrival of the carrier in the United States port of arrival, the seals are found by an APHIS representative to be intact, and the representative finds that there is no evidence indicating that any seal has been tampered with
  - ◆ The meat is found by an authorized inspector to be represented on the foreign meat inspection certificate

### Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from Mexico



TABLE 3-13-33 Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from Mexico

If the importation is:	And Mexican state of export is:	And the importation:	And:	And:	Then:
Fresh (chilled or frozen) swine meat, boneless  Baja California; Baja California Sur; Campeche; Chihuahua; Nayarit; Quintana Roo; Sinaloa; Sonora; or Yucatan	California Sur;	Is appropriately certified <sup>1</sup>	Transited any other Mexican States	Has met transit requirements <sup>2</sup>	REFER to FSIS
	hua; Nayarit; Quin-			Has <b>not</b> met transit requirements <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
		Did not transit any other Mexi- can States	-	REFER to FSIS	
				<b>•</b>	REFUSE ENTRY
	State other than listed above				-
Fresh (chilled or frozen)	Baja California; Baja California Sur;	Is appropriately certified <sup>1</sup>	Transited any other Mexican	Has met transit requirements <sup>2</sup>	REFER to FSIS
swine meat, bone-in  Campeche; Chihua- hua; Nayarit; Quin- tana Roo; Sinaloa; Sonora; or Yucatan	hua; Nayarit; Quin-		States	Has <b>not</b> met transit requirements <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
		<b>Did not</b> transit any other Mexican States	-	REFER to FSIS	
		Lacks certification <sup>1</sup>		-	REFUSE ENTRY
	State other than listed above	Is processed in an APHIS-approved Mexican pro- cessing plant (SEE Figure 3-13-6)	Is appropriately certified <sup>3</sup>		REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>3</sup>	-	REFUSE ENTRY
		Is <b>not</b> processed in an APHIS-approved Mexican processing plant (SEE Figure 3-13-6)		-	

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF, and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of a full-time, salaried veterinarian of the national government of that region, and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 et seq.), and the regulations in 9 CFR §3 27.2; and
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that have **not** lived in a region designated in 9 CFR §9 4.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF; and
  - ◆ The pork or pork products have **never** been commingled with pork or pork products that have been in a region that is designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF; and
  - ◆ The pork or pork products have **not** transited through a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination; and
  - If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR § 94.9 and 9 CFR § 94.10 as free of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time, salaried veterinary official of the national government of that region
- 2 If the pork transited any other Mexican States or CSF-affected regions, then the pork must have been sealed in Baja California, Baja California Sur, Campeche, Chihuahua, Nayarit, Quintana Roo, Sinaloa, Sonora, or Yucatan by Mexican government officials, with serially-numbered seals recorded on accompany documents. The seals must be intact on arrival in at the U.S. port.
- 3 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and the additional Mexican Annex for exporting pork products processed in Mexico to the United States (SEE Figure G-1-71).

Plant number:	Name/address:
TIF Establishment 344	Procesadora de Productos Carnicos del Noreste, S.A. de C.V. Colombia–Nuevo Leon, Mexico

FIGURE 3-13-6 List of APHIS-Approved Mexican Swine Processing Plants, Fresh Swine Meat

# Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR



TABLE 3-13-34 Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Considered CSF/SR

If the importatio n is:	And the country or region of export is:	And the importation:	And:	And:	Then:
Fresh (chilled and	CSF/SR	CSF/SR Is appropriately certified a country affected with FMD	Has met transit requirements <sup>2</sup>	REFER to FSIS	
frozen) swine meat			Has not met tran- sit requirements <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY	
			Did <b>not</b> transit a country affected with FMD		REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>1</sup>		-	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR § 327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that were born and raised in a region designated in 9 CFR§94.9 and 9 CFR§94.10 as **free** of CSF and were slaughtered in such a region at a federally inspected slaughter plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinarian of the national government of that region and that is eligible to have its products imported into the United States under the Federal Meat Inspection Act (21 U.S.C. 601 *et seq.*) and the regulations in 9 CFR§327.2
  - ◆ The pork or pork products were derived from swine that have **not** lived in a region designated in 9 CFR§94.9 and 9 CFR§94.10 as affected with CSF
  - ◆ The pork or pork products have **never** been commingled with pork or pork that have been in a region that is designated in 9 CFR§94.9 and 9 CFR§94.10 as affected with CSF
  - The pork or pork products have not transited through a region designated in 9 CFR§94.9 and 9 CFR§94.10 as affected with CSF unless moved directly through the region to their destination in a sealed means of conveyance with the seal intact upon arrival at the point of destination
  - If processed, the pork or pork products were processed in a region designated in 9 CFR§94.9 and 9 CFR§94.10 as free of CSF in a federally inspected processing plant that is under the direct supervision of a full-time salaried veterinary official of the national government of that region
- 2 If during shipment to the United States, the meat enters a port or otherwise transits a region where FMD exists, it may be imported provided that all of these conditions are met:
  - The meat is placed in the transporting carrier in a hold, compartment, or, if the meat is containerized, in a container which was sealed in the region of origin by an official of such region with serially numbered seals approved by APHIS
  - The serial numbers of the seals used to seal the hold, compartment, or container are recorded on the foreign inspection certificate
    which accompanies the meat
  - Upon arrival of the carrier in the United States port of arrival, the seals are found by an APHIS representative to be intact, and the representative finds that there is no evidence indicating that any seal has been tampered with
  - The meat is found by an authorized inspector to be represented on the foreign meat inspection certificate

# Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Listed as Part of the APHIS-Defined European CSF Region



TABLE 3-13-35 Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Listed as Part of the APHIS-Defined European CSF Region

If the importation is:	And is from a country or region of origin is:	And is from:	And the importation:	Then:
Fresh (chilled or frozen) swine	Part of the APHIS-defined Euro- pean CSF region <sup>1</sup>	APHIS-defined Euro-	Is appropriately certified <sup>2</sup>	REFER to FSIS
meat			Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
			Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 Currently the "APHIS-defined European CSF region" is considered a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)
- 2 Accompanied by Spanish Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat Byproducts (Ref.: ASE-755, 02/08) (SEE Figure G-1-68)
- A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR§327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆The pork or pork products **must not** have been derived from swine that were in any of the following regions or zones, unless the swine were slaughtered after the periods described:
    - \*Any region when the region was classified in 9 CFR§94.9(a) and 9 CFR§94.10(a) as one in which CSF is known to exist, except for the APHIS-defined European CSF region; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of detection of classical swine fever in domestic swine, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of the APHIS-defined European CSF country or region or until 6 months following depopulation of the swine on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; OR a restricted zone in the APHIS-defined European CSF region established because of the detection of classical swine fever in wild boar, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an APHIS-defined European CSF country or region
  - ◆The pork or pork products **must not** have been commingled with pork or pork products derived from other swine that were in any of the regions or zones described 9 CFR§94.24, unless the other swine were slaughtered after the periods described. Additionally, the pork and pork products **must not** have been derived from swine that were commingled with other swine that were in any of the regions or zones described in 9 CFR§94.24, unless the swine from which the pork or pork products were derived were slaughtered after the periods described
  - ◆The swine from which the pork or pork products were derived **must not** have transited any region or zone described in 9 CFR§94.24, unless the swine were moved directly through the region or zone described in a sealed means of conveyance with the seal determined to be intact upon arrival at the point of destination, or unless the swine were slaughtered after the periods described.
  - ◆No equipment or materials used in transporting the swine from which the pork or pork products were derived from the farm of origin to the slaughtering establishment may have been used previously for transporting swine that do not meet the requirements of this section, unless the equipment and materials have first been cleaned and disinfected.

# Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR



TABLE 3-13-36 Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat from a Country or Region Considered FMD/SR

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	And:	And:	Then:
frozen) swine meat  ately certified¹  coun with I			Transited a country affected	Has met transit requirements <sup>2</sup>	REFER to FSIS
	with FMD	Has <b>not</b> met transit requirements <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY		
		Did <b>not</b> transit a country affected with FMD		REFER to FSIS	
			<b>-</b>	REFUSE ENTRY	

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR§327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in §94.1(a) as a region affected with rinderpest or foot-and-mouth disease
  - The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease-**free** region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease-affected region, **except** in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of the non-affected region of origin
  - ♦ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in §94.1(a)(2) as **free** of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has **never** been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed
  - The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate.
- 2 If during shipment to the United States, the meat enters a port or otherwise transits a region where FMD exists, it may be imported provided that all of these conditions are met:
  - The meat is placed in the transporting carrier in a hold, compartment of, if the meat is containerized, in a container that which was sealed in the region of origin by an official of such region with serially numbered seals approved by APHIS
  - The serial numbers of the seals used to seal the hold, compartment, or container are recorded on the foreign inspection certificate
    which accompanies the meat
  - Upon arrival of the carrier in the United States port of arrival, the seals are found by an APHIS representative to be intact, and the representative finds that there is no evidence indicating that any seal has been tampered with
  - ◆ The meat is found by an authorized inspector to be represented on the foreign meat inspection certificate.

# Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat From a Country or Region Considered SVD/SR



TABLE 3-13-37 Fresh (Chilled or Frozen) Swine Meat From a Country or Region Considered SVD/SR

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the importation:	And:	And:	Then:
Fresh (chilled and frozen) swine meat	SVD/SR	Is appropri- ately certified <sup>1</sup>	Transited a country affected with FMD	Has met tran- sit require- ments <sup>2</sup>	REFER to FSIS
				Has <b>not</b> met transit requirements <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
			Did <b>not</b> transit a country affected with FMD	-	REFER to FSIS
		Lacks certification <sup>1</sup>		-	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR§327.4, and additional certification (placed on the foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9 CFR§94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive pork derived from swine which originated in such a region or pork from swine from a swine vesicular disease-**free** region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist, **except** pork which was transported in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of a region of origin listed in 9 CFR § 94.12 as a region considered **free** of the disease
  - The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been handled in accordance with the requirements of this section
- 2 If during shipment to the United States, the meat enters a port or otherwise transits a region where FMD exists, it may be imported provided that all of these conditions are met:
  - The meat is placed in the transporting carrier in a hold, compartment of, if the meat is containerized, in a container that which was sealed in the region of origin by an official of such region with serially numbered seals approved by APHIS
  - The serial numbers of the seals used to seal the hold, compartment, or container are recorded on the foreign inspection certificate
    which accompanies the meat
  - Upon arrival of the carrier in the United States port of arrival, the seals are found by an APHIS representative to be intact, and the representative finds that there is no evidence indicating that any seal has been tampered with
  - ◆ The meat is found by an authorized inspector to be represented on the foreign meat inspection certificate

# Animal Product Manual

# Reference

# Milk and Milk Products

#### **Contents**

Introduction 3-14-1 Cultured Milk Products 3-14-2 **Dry Milk Products** 3-14-2 Fresh Milk Products 3-14-3 Canned or Packaged Shelf-Stable Milk Products, Including Mixtures 3-14-4 Canned or Packaged Shelf-Stable Products Containing Milk or Milk Products 3-14-4 Miscellaneous Products Derived from Milk Milk or Milk Products Transiting the United States 3-14-5 Locator **3-14-5** Dry Milk Products, Including Mixtures of Dry Milk Products 3-14-7 Non-Shelf-Stable Milk and Milk Products 3-14-10 3-14-11 Milk Products With Sugar as an Ingredient Cheese 3-14-12 Solid or Pasteurized Processed Cheese 3-14-12 Not Solid or Not Pasteurized Processed Cheese 3-14-13 Solid Cheese and Pasteurized, Processed Cheese Containing Meat 3-14-14 Milk Products or Mixtures that Contain Milk Products 3-14-18 Mixtures that Contain Milk Products with Other Animal-Derived Ingredients Canned, Shelf-Stable Products that Contain Milk Products and Meat Milk Feed, Milk Replacer, and Feed Products that Contain Milk 3-14-20

#### Introduction

The *Milk and Milk Products* section covers all products derived from milk, including the following products for which examples are listed:

- ◆Cultured milk products and their dry derivatives
- ◆Dry milk products
- ◆ Fresh (chilled or frozen) milk products that are pasteurized and require refrigeration
- ◆ Shelf-stable milk products that are heat processed to an extent that refrigeration is **not** necessary
- ◆ Shelf-stable food products that contain milk or milk products, usually prepackaged for individual use

◆ Miscellaneous products derived from milk that **do not** logically fit into one of the above divisions



Disregard all dates stamped on cans or labels of milk or milk products. These dates are **only** for quality control and have **no** application for determining admissibility.



**Never** apply 9 CFR 94.11 to milk or milk products. This CFR restricts importations of meat and meat products from specified countries. The specified countries listed under 9 CFR 94.11 are **free** from FMD; therefore, the live animal population is considered **free** from FMD.

Milk and milk products are **not** regulated according to the BSE status of a country.

#### **Cultured Milk Products**

- ◆Acidophilus milk
- ◆Cultured buttermilk
- **♦**Cultured cream
- ◆Cultured milk-based soft drinks (such as CALPIS®)
- ◆Crème frâiche<sup>1</sup>
- **♦**Lactic acid
- ◆Ripened cream butter
- ◆Sour cream
- ◆Sour cream dip
- ◆Yogurt, including dry yogurt products (such as jub-jub, kashk, kaskg, kishk, kurut, and kushuk that are concentrated to a dryness and may be infused with herbs, spices, dry fruits, or cereals)

## **Dry Milk Products**

- **◆**Dry buttermilk
- Dry ice cream mix

<sup>1</sup> Crème Frâiche is prohibited entry by the Food and Drug Administration (FDA). If this product is encountered, refer the importation to an FDA inspector.

- ◆Dry milk fractions, such as:
  - Casein
  - Caseinate
  - Galactose
  - Glucose (milk sugar)
  - Lactase
  - Lactalbumin
  - Lactoglobulin
  - **❖** Lactose (milk sugar)
  - Milk protein concentrate
  - ❖ Total milk protein
- **♦**Dry whey
- ◆ Dry whole milk
- ◆ Formula, infant milk
- Formulations containing dry milk products, such as:
  - Baking mixes
  - Hot cocoa mixes
  - ❖ Instant cake mixes
  - Instant pudding mixes
  - Potato flakes
- **♦**Lactulose
- ◆Nonfat dry milk
- ◆Powdered milk

#### **Fresh Milk Products**

The following are fresh (chilled or frozen) milk products that are pasteurized and require refrigeration:

- ◆Cream, including half-and-half and heavy cream
- ◆Ice cream
- ◆Milk and skim milk
- **♦**Sherbet
- **♦**Whey

# Canned or Packaged Shelf-Stable Milk Products, Including Mixtures

The following are shelf-stable milk products that are heat processed to an extent that refrigeration is **not** necessary:

- **♦**Canned cream
- **♦**Canned milk
- ◆ Condensed milk (sweetened and unsweetened)
- Evaporated milk
- Hot-pack cream cheese
- ◆Hot-pack sour cream
- ◆Lactalbumin (including dry powder)
- ◆Lactulose (powder or syrup)
- ◆Long-life milk
- ◆Sterilized milk
- ◆Sterilized yogurt
- ◆Sweet cultured cream
- ◆Sweetened milk



Some processes that make the milk shelf stable are **not** necessarily sufficient to inactivate the FMD virus. Some processes use a combination of sugar and heat to help preserve the product, such as condensed and sweetened milk.

# **Canned or Packaged Shelf-Stable Products Containing Milk or Milk Products**

The following are shelf-stable food products (usually prepackaged for individual use) that contain milk or milk products in addition to other ingredients:

- ◆Baby or infant formula
- **◆**Candy
- **◆**Confectioneries
- ◆Cream and cheese soups

#### Miscellaneous Products Derived from Milk

- Butter
- Butter oil (anhydrous milk fat)
- Cheese, hard
- ◆ Cheese, soft

- **♦**Clotted cream
- ◆Ghee (clarified butter)
- ◆Liquid cheese or cheese that pours like heavy cream

## Milk or Milk Products Transiting the United States

When milk or milk products are merely transiting the United States, follow the special procedures for Biological Material, Animal Products or By-Products Transiting for Export on page 2-4-25.

# Milk or Milk Products Moving Under a VS Permit

When a VS permit authorizes entry of a milk product, match the following information on the shipping documents with that on the permit:

- ◆Conditions spelled out on the permit
- **◆**Consignee
- **♦**Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper

Follow Table 3-14-1 as you match the permit with the shipping documents.

TABLE 3-14-1 Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:
Match the permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
Do not match the	Permit has expired	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
permit		2. HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE Table 2-4-10)
		SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
	Discrepancy is other	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
	than an expired permit	CONTACT PPQ-VRS-AQI, VMO or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE Appendix H)

#### Locator

When a VS permit **does not** accompany an importation of the milk or milk products, use Table 3-14-2 to determine the appropriate regulatory action to take.

TABLE 3-14-2 Determine Where to Find the Regulatory Action on Milk or Milk Products Not Authorized by a VS Permit

by a vo F			
If the milk or milk product is:	And:	And:	Then:
Cheese, with or <b>without</b> meat	Is solid or pasteurized processed	-	SEE Table 3-14-6
	Is <b>not</b> solid or is <b>not</b> pasteurized processed	-	SEE Table 3-14-7
Condensed milk	Sugar is listed as an ingredient	-	SEE Table 3-14-5
	Sugar is <b>not</b> listed as an ingredient	-	RELEASE
Cultured milk products, including dried forms <sup>1</sup>		-	RELEASE
Dry milk or dry milk product	Is a fixative <sup>2</sup> in a mixture of other ingredients	-	RELEASE
	Other than a fixative in a mixture of other ingredients	-	SEE Table 3-14-3
Evaporated milk	Sugar is listed as an ingredient	-	SEE Table 3-14-5
	Sugar is not listed as an ingredient	-	RELEASE
Ice cream or frozen desert		<b>•</b>	SEE Table 3-14-4
Liquid infant formula	Perishable	-	SEE Table 3-14-4
	Shelf stable (long life)	Sugar is listed as an ingredient	SEE Table 3-14-5
		Sugar is <b>not</b> listed as an ingredient	RELEASE
Milk, cream, eggnog or milk based dumplings <sup>3</sup>	Perishable	-	SEE Table 3-14-4
	Shelf stable	Sugar is listed as an ingredient	SEE Table 3-14-5
		Sugar is <b>not</b> listed as an ingredient	RELEASE
A component of feed for livestock, poultry and aquaculture <sup>4</sup>		-	SEE Table 3-14-11
Miscellaneous dairy product or item contains a	Butter, butter oil (anhydrous milk fat), buttons made from casein or ghee	-	RELEASE
dairy product	Candy or confectioneries having milk as an ingredient, including cajeta and dulce de leche	-	RELEASE
	Dairy product is an ingredient along with meat or some other animal derived product <sup>5</sup>	-	SEE Table 3-14-9

<sup>1</sup> Such as acidophilus milk, buttermilk, cultured cream, dahi, doogh, jaja, jub-jub, kashk, kaskg, katyk, kefir, kishk, koumiss, kurut, kushuk, laban, laben, leben, madzoon, mast, cultured milk-based soft drinks (such as CALPIS®), qurut, raib, ripened cream butter, rob, roba, sour cream, sour cream dip, smenta, tiaourti, taho, yaourt, yogurt, zabady, and zabade.

- 2 A fixative is similar to a binding agent.
- 3 Such as Rasgulla, Gulab Jamun, Rajbhog and Cham Cham.
- 4 Such as milk replacers for livestock, milk feed, or feed products that contain milk products.
- 5 Such as prepared foods, soups, and starters.

# **Dry Milk Products, Including Mixtures of Dry Milk Products**

TABLE 3-14-3 Dry Milk Products, Including Mixtures of Dry Milk Products (page 1 of 2)

If the product is:	And the country or region of export is:	And:	And:	And:	Then:
◆Dry buttermilk	Canada			ls appropriately	RELEASE
◆Dry milk				certified <sup>2</sup>	
◆Dry milk fraction <sup>1</sup>				Lacks the	1. <b>DO NOT</b> RELEASE
◆Dry whey			-	required certification <sup>2</sup>	the HOLD  2. PROVIDE the
◆Infant formula				Continuation	importer the
<ul> <li>Mixture of dry milk products (e.g., dry ice cream mix)</li> </ul>					opportunity to obtain the appropriate certification
◆Nonfat dry milk	Other than	Free	ls .		RELEASE
◆Powdered milk	Canada	from FMD	appropri ately		
◆Total milk protein		1 1012	certified <sup>3</sup>		
(For all the above: usually packed in bulk bags, drums, or other smaller containers to be used as ingredients to mix with other ingredients.	Lacks acked in bulk bags, drums, other smaller containers be used as ingredients to  Lacks the required certificati	the required certificati	Is consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)	
			Is <b>not</b> consigned to an approved establishment	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the following options:</li> <li>Obtain the appropriate certification</li> </ol>	
					◆Provide the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
		Affected with FMD	Is accomp anied by a VS permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit

TABLE 3-14-3 Dry Milk Products, Including Mixtures of Dry Milk Products (page 2 of 2)

If the product is:	And the country or region of export is:	And:	And:	And:	Then:
One of the products listed on page 1 of this table	Other than Canada (cont.)	Affected with FMD (cont.)	Lacks a VS permit	Is consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
				Is <b>not</b> consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the following options:  Obtain the appropriate certification
					<ul> <li>Provide the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ul>
Formulations containing dry milk products				Is commercially labeled and presented in final finished packaging requiring <b>no</b> further manipulation of the product <sup>4</sup>	RELEASE
				ls appropriately certified <sup>3</sup>	
				Is not presented as is described in above cells	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. INSTRUCT the importer to CONTACT VS—TTSPS AT 301-851-3300 to obtain further instructions
Lactulose				-	RELEASE

<sup>1</sup> Casein, caseinate, galactose, glucose, lactalbumin, lactoglobulin, and lactose.

- 2 Any one of the following is sufficient proof of Canadian origin:
  - ◆ Original certificate signed by a Canadian Food Inspection Agency (CFIA) official, stating that the product originated in Canada or was legally imported into Canada (may be quarterly certificate).
  - North American Free Trade Agreement (NAFTA) certificate of origin (also known as CBP Form 434, available at: http://forms.cbp.gov/pdf/CBP\_Form\_434.pdf This form is also acceptable if produced on company letterhead or Canadian letterhead.
  - Invoice listing is a Canadian vendor.
  - ❖Labels, commercially printed, that indicate the material is a product of Canada.
- 3 Certification, endorsed by the Veterinary Service of the exporting country or region, that has the following statement:
  - ◆The milk/milk product was processed in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2), from milk produced in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease and rinderpest. The milk/milk product has never been in any region where foot-and-mouth disease or rinderpest exists, except when moving under seal as described in 9 CFR 94.16(c).
- 4 Includes baking mixes, cocoa mixes, drink mixes, instant cake mixes, instant pudding mixes, liquid drink mixes containing reconstituted dry milk or dry milk products (including those that contain sugar), potato flakes, and infant formula.

#### Non-Shelf-Stable Milk and Milk Products

TABLE 3-14-4 Non-Shelf-Stable Milk and Milk Products

If the fresh (chilled or frozen) milk or milk product is:	And the country or region of export is:	And:	And:	Then:
◆Chocolate milk ◆Clotted cream	Canada		Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
◆Eggnog ◆Flavored milk		-	Lacks the required certification	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer the opportunity to obtain the appropriate certification
◆Half-and-half	Other than Canada	Affected with FMD	Is accompanied by a VS issued permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
◆Heavy cream ◆Ice cream			Lacks a VS issued permit	REFUSE ENTRY
◆Infant formula  ◆Lactose-free		Free from FMD	Is appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE
milk  Milk			Lacks the required certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
◆Sherbert ◆Skim milk ◆Whey		Unknown or <b>not</b> identifiable		REFUSE ENTRY
◆Whipping cream			<b></b>	
◆Mixtures of the above products				
Other than one listed in the cell above		ı	<b>—</b>	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI, VMO or PPQ-QPAS-VRS-HQ for direction (SEE Appendix H)

- 1 Any one of the following is sufficient proof of Canadian origin:
  - Original certificate signed by a Canadian Food Inspection Agency (CFIA) official, stating that the product originated in Canada or was legally imported into Canada (may be quarterly certificate)
  - North American Free Trade Agreement (NAFTA) certificate of origin (also known as Customs Form 434). This form is also acceptable if produced on company letterhead or Canadian letterhead
  - ♦ Invoice listing is a Canadian vendor
  - Labels, commercially printed, that indicate the material is a product of Canada
- 2 A certificate endorsed by the Veterinary Service of the exporting country or region, that has the following statement:
  - ◆The milk/milk product was processed in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2), from milk produced in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as **free** of foot-and-mouth disease and rinderpest. The milk/milk product has **never** been in any region where foot-and-mouth disease or rinderpest exists, **except** when moving under seal as described in 9 CFR 94.16(c).

## Milk Products With Sugar as an Ingredient

If the product is a milk product with sugar listed as an ingredient, which includes sweetened milk, mixtures of sweetened milk, including sweetened milk-based dumplings, sweetened condensed milk, sweetened shelf-stable milk, sweetened shelf-stable cream, or sweetened shelf-stable eggnog, then *see* Table 3-14-5 below to determine the action to take.

If the product is canned or packaged shelf-stable product that contains dry milk or powdered milk (as opposed to whole milk), then *see* Table 3-14-3on page 3-14-7.

TABLE 3-14-5 Action for Sweetened Milk, Sweetened Condensed Milk, Sweetened Milk Mixtures, including Milk-Based Dumplings, and Sweetened Shelf-Stable Milk, Cream, or Eggnog

If the product is:	And the country or region of export is:	And is:	And the shipment:	Then:
Sweetened milk with sugar listed as an	Canada		Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
ingredient  ◆Sweetened condensed milk with sugar listed as an ingredient  ◆Sweetened milk		-	Lacks the required certification	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer the opportunity to obtain the appropriate certification
mixtures, including sweetened milk-based	oxtures, including eetened milk-based mplings, or eetened condensed Canada Affected with FMD	, o o to di t	Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
dumplings, or sweetened condensed milk mixtures with			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
sugar listed as an ingredient		Free from FMD		RELEASE
◆Sweetened, shelf-stable milk, cream, eggnog, or liquid infant formula with sugar listed as an ingredient			-	

- 1 Any one of the following is sufficient proof of Canadian origin:
  - Original certificate signed by a Canadian Food Inspection Agency (CFIA) official, stating that the product originated in Canada or was legally imported into Canada (may be quarterly certificate)
  - North American Free Trade Agreement (NAFTA) certificate of origin (also known as Customs Form 434). This form is also acceptable if produced on company letterhead or Canadian letterhead
  - ◆ Invoice listing is a Canadian vendor
  - Labels, commercially printed, that indicate the material is a product of Canada

## Cheese

# **Solid or Pasteurized Processed Cheese**

#### TABLE 3-14-6 Action to Take on Solid or Pasteurized Processed Cheese

If the cheese is:	And:	Then:
◆Pasteurized processed cheese (such as processed	Contains meat	SEE Table 3-14-8
cheese, processed cheese food, processed cheese spread, processed cheese products)	Contains <b>no</b> meat	RELEASE
◆Solid cheese (hard or soft) including feta cheese, Brie, Camembert or cheese in brine		

#### **Not Solid or Not Pasteurized Processed Cheese**

TABLE 3-14-7 Action to Take on Not Solid or Not Pasteurized Processed Cheese

If the cheese is:	And the country or region of export is:	And the country or region of export is:	And:	Then:
Not solid or not	Canada		Is accompanied by proof of Canadian origin <sup>1</sup>	RELEASE
pasteurized processed		<b></b>	Lacks the required proof of Canadian origin <sup>1</sup>	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
cheese				PROVIDE the importer the opportunity to obtain the appropriate certification
	Other than Canada	Affected with FMD	Is accompanied by a VS-issued permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS-issued permit	REFUSE ENTRY
		Free from FMD	Accompanied by appropriate certification <sup>2</sup>	RELEASE
			Lacks appropriate certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 Any one of the following is sufficient proof of Canadian origin:
  - Original certificate signed by a Canadian Food Inspection Agency (CFIA) official, stating that the product originated in Canada or was legally imported into Canada (may be quarterly certificate)
  - ♦ North American Free Trade Agreement (NAFTA) certificate of origin (also known as Customs Form 434). This form is also acceptable if produced on company letterhead or Canadian letterhead
  - ♦ Invoice listing is a Canadian vendor
  - Labels, commercially printed, that indicate the material is a product of Canada
- 2 A certificate endorsed by the Veterinary Service of the exporting country or region, that has the following statement:
  - ◆The milk/milk product was processed in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2), from milk produced in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease and rinderpest. The milk/milk product has never been in any region where foot-and-mouth disease or rinderpest exists, except when moving under seal as described in 9 CFR 94.16(c)

**Solid Cheese and Pasteurized, Processed Cheese Containing Meat** 

TABLE 3-14-8 Regulatory Action on Solid Cheese and Pasteurized Processed Cheese that Contains Meat (page 1 of 3)

If the meat source is:	And the country or region of export is:	And the %of meat in the solid cheese or pasteurized processed is:	And the importation:	Then:
Ruminant	Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY
	Affected with BSE in combination with FMD		-	REFUSE ENTRY
	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	Greater than 2% meat	Is accompanied by CFIA Annex A-1	REFER to FSIS
			Lacks the required CFIA Annex A-1	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
		2% or less meat	Is accompanied by CFIA A-4	RELEASE
			Lacks the required CFIA Annex A-4	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Free from BSE and FMD	-	Is accompanied by the appropriate certification <sup>2</sup>	RELEASE
			Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY

TABLE 3-14-8 Regulatory Action on Solid Cheese and Pasteurized Processed Cheese that Contains Meat (page 2 of 3)

If the meat source is:	And the country or region of export is:	And the %of meat in the solid cheese or pasteurized processed is:	And the importation:	Then:
Ruminant	Free from BSE, but affected with FMD		Is accompanied by a VS-issued permit	RELEASE or control as specified on the permit
			Lacks the required VS-issued permit	REFUSE ENTRY
	Free from BSE but FMD/SR	Greater than 2% meat	Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks the appropriate certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
		2% or less meat	Is appropriately certified <sup>3</sup>	RELEASE
			Lacks the appropriate certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
Swine	Affected with ASF, CSF, FMD, or SVD	-	Is accompanied by a VS-issued permit	RELEASE or control as specified on the permit
			Lacks a VS-issued permit	REFUSE ENTRY
	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD		Is accompanied by the appropriate certification <sup>2</sup>	RELEASE
			Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY

TABLE 3-14-8 Regulatory Action on Solid Cheese and Pasteurized Processed Cheese that Contains Meat (page 3 of 3)

If the meat source is:	And the country or region of export is:	And the %of meat in the solid cheese or pasteurized processed is:	And the importation:	Then:
Swine	FMD/SR	Greater than 2% meat	Is appropriately certified <sup>3</sup>	REFER to FSIS
			Lacks the appropriate certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
		2% or less meat	Is appropriately certified <sup>3</sup>	RELEASE
			Lacks the appropriate certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 Currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE.
- 2 A certificate endorsed by the Veterinary Service of the exporting country or region, that has the following statement:
  - ◆The milk/milk product was processed in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2), from milk produced in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease and rinderpest. The milk/milk product has never been in any region where foot-and-mouth disease or rinderpest exists, except when moving under seal as described in 9 CFR 94.16(c).
- 3 A Department-approved meat inspection certificate prescribed in 9 CFR 327.4 and additional certification issued by a full-time salaried veterinary official of the agency in the national government that is responsible for the health of the animals within that region, which gives the name and official establishment number of the establishment where the animals were slaughtered, and states that
  - The slaughtering establishment is **not** permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in a region listed in 9 CFR 94.1(a) as a region infected with rinderpest or foot-and-mouth disease.
  - ◆ The slaughtering establishment is **not** permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and mouth disease affected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease-**free** region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease affected region **except** in containers sealed with serially-numbered seals of the national government of the non-affected region of origin.
  - ◆ The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as **free** or rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has **never** been in any region in which rinderpest and foot-and-mouth disease existed.
  - The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate.
  - The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been

## Milk Products or Mixtures that Contain Milk Products

# Mixtures that Contain Milk Products with Other Animal-Derived Ingredients

TABLE 3-14-9 Mixtures that Contain Milk Products With Other Animal-Derived Ingredients

If the:	And the mixture Is for:	And:	And the importation:	Then:
Mixture contains milk products with	Human consumption (such as cream	Canned, shelf stable (non-perishable)		SEE Table 3-14-10
other animal-derived	of chicken soup, cream of	Other than canned, shelf stable	Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
ingredients	potato soup with bacon)	(product is perishable)	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Livestock consumption (such as lamb starter, pig starter, veal starter)	One of the ingredients is a rendered product (such as meat meal or blood meal) from poultry, ruminant, or swine	-	SEE Table 3-14-11
		None of the ingredients is a rendered product	-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. CONTACT PPQ-VRS-AQI, VMO or PPQ-QPAS-VRS-HQ for direction (SEE Appendix H)
	Use other than described above		-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. CONTACT PPQ-VRS-AQI, VMO or PPQ-QPAS-VRS-HQ for direction (SEE Appendix H)

# **Canned, Shelf-Stable Products that Contain Milk Products and Meat**

TABLE 3-14-10 Action to Take on Canned, Shelf-Stable Products that Contain Milk Products and Meat

lf:	And the country or region of export is:	And the product contains:	And the content is:	And:	Then:
Canned, shelf-stable	Affected with BSE	Ruminant meat		-	REFUSE ENTRY
product that contains milk		Poultry meat	Greater than 2% meat		REFER to FSIS
products and meat			2% or less meat	-	RELEASE
		Swine meat	Greater than 2% meat	-	REFER to FSIS
			2% or less meat		RELEASE
	Minimal risk for BSE <sup>1</sup>	Bovine (cattle, bison, buffalo, yak)	Greater than 2% meat	Accompanied by CFIA Annex A-1 Certificate	REFER to FSIS
				Lacks the required CFIA Annex A-1 Certificate	PROHIBIT ENTRY
			2% or less meat	Accompanied by CFIA Annex A-4	RELEASE
				Lacks the required CFIA Annex A-4 Certificate	PROHIBIT ENTRY
		◆Caprine (goat) ◆Ovine (sheep)		Accompanied by CFIA Annex A-2	RELEASE
		→ Ovine (Sileeμ)		Lacks the required CFIA Annex A-2 Certificate	PROHIBIT ENTRY
	Free from BSE			-	RELEASE

<sup>1</sup> Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

# Milk Feed, Milk Replacer, and Feed Products that Contain Milk

#### TABLE 3-14-11 Milk Feed, Milk Replacer, and Feed Products that Contain Milk

lf:	And the country or region of export is:	Country or region of export is:	And the shipment:	And:	And:	Then:
Milk feed only Milk replacer only	Canada		Is accompanied by adequate proof of origin <sup>1</sup>		-	RELEASE
Feed products that contain milk products			Lacks adequate proof of origin		-	REFUSE ENTRY
as the <b>only</b> animal product	Other than Canada	Free from FMD	Is appropriately certified <sup>2</sup>		-	RELEASE
			Lacks the required certification	Is consigned to an approved establishment		AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
				Is <b>not</b> consigned to an approved establishment		REFUSE ENTRY
		Affected with FMD	Is accompanied by a VS-issued permit		-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS-issued permit		-	REFUSE ENTRY
Milk feed, milk replacer and feed products that contain milk and also contain any other animal products						To REGULATE Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1

- 1 Documentary evidence of the country from which the product originates. Examples include bill of lading, certificate of origin, invoice, label, or document on official letterhead prepared by the manufacturer, seller, or shipper.
- 2 Certification, endorsed by the Veterinary Service of the exporting country or region, that has the following statement: The milk/milk product was processed in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2), from milk produced in [name of country], a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease and rinderpest. The milk/milk product has never been in any region where foot-and-mouth disease or rinderpest exists, except when moving under seal as described in 9 CFR 94.16(c).

# Animal Product Manual

# Reference

# Miscellaneous Products

#### **Contents**

```
Introduction 3-15-1
Locator
         3-15-3
Birds' Nests 3-15-5
Fomites 3-15-5
  Carriers Including Containers 3-15-6
  Egg Cartons, Crates, Flats, or Liners 3-15-7
  Used farm machinery includes vehicles, equipment, and other implements used in
    agricultural and farming operations. See Table 3-15-5 to regulate imported farm
    machinery that is used (not new). 3-15-7
  Footwear 3-15-8
  Garbage 3-15-8
  Semen and Embryo Containers 3-15-8
  Straw, Hay, and Grass, and Canadian Origin Soil
                                                3-15-9
  Used Meat Covers and Scrap Bagging
                                       3-15-11
Human Pharmaceuticals and Human Vaccines 3-15-11
  Human Pharmaceuticals, Human Vaccines, Antivenom, Dietary Supplements, Organs and
    Their Derivatives, and Nutriceuticals Containing Animal-Derived Components 3-15-11
  Human Pharmaceuticals and Human Vaccines Containing Milk/Milk Products as the ONLY
    Animal-Origin Ingredient 3-15-15
  Dietary Supplements Containing Milk/Milk Products as the ONLY Animal-Origin
    Ingredient 3-15-17
Cosmetics 3-15-19
Asian Medicinal Products 3-15-21
  Asian Medicinal Products of Equine, Ruminant or Swine Origin
                                                               3-15-22
  Asian Medicinal Products of Bird or Poultry Origin 3-15-24
Chemically Synthesized, Biosynthesized, and Microbially Produced and Cell Culture
Products 3-15-26
  Salt Scrapings 3-15-29
Salt Scrapings 3-15-29
```

#### Introduction

The *Miscellaneous Products* section covers products which **do not** fit appropriately under any other section in the *Reference* chapter. These products are listed as follows:

- ◆Asian medicinal products
- ◆Birds' nests
- ◆Cosmetics
- Fomites
- ◆Human food products that contain dehydrated powders or granules

- ◆Human pharmaceuticals that contain animal-derived components¹
- ◆Human vaccines that contain animal-derived components¹
- ◆Products of biotechnology
  - DNA
  - Plasmid
  - Probe
  - RNA
- ◆Salt scrapings

These products are regulated because they are at risk of transmitting animal disease viruses. The products can transmit viruses by association with animals or by being made from animal by-products.

Also, listed in the locator (Table 3-15-2) are examples of miscellaneous products that are admissible and **do not** require a VS permit.

When a VS permit authorizes entry of the miscellaneous product, match the following information on the shipping documents with that on the permit:

- **♦**Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper
- **◆**Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit

Follow Table 3-15-1 as you match the permit with the shipping documents.

<sup>1</sup> If there are no animal-derived components, then the product is unrestricted.

TABLE 3-15-1 Action to Take on Miscellaneous Products Imported Under VS Permit

lf:	And the shipping documents:	And the:	Then:
Miscellaneous products imported under VS Permit	Match the permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
	<b>Do not</b> match the permit	Permit has expired	DO NOT RELEASE the HOLD     HAVE the consignee contact     VS-TTSPS for renewal (SEE Table 2-4-10)     SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
		Discrepancy is other than an expired permit	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for     further action (SEE Appendix H)

#### Locator

When a VS permit does **not** authorize entry, use Table 3-15-2 which directs you to the final regulatory action to take.

TABLE 3-15-2 Determine Where to Find the Regulatory Action on Miscellaneous Products NOT Authorized by a Permit

lf:	And the importation is:	Then:
Miscellaneous products that are <b>not</b> authorized	Animal products to be incorporated into cosmetics	SEE Table 3-15-13
by a permit	Antibiotics	RELEASE
	Asian medicinal products	SEE Table 3-15-14
	Birds' nests	SEE Table 3-15-3
	Cheese and yogurt starters	RELEASE
	◆ Lactobacillus sp.	
	◆ Streptococcus sp.	
	◆Fungi, including yeast	
	Chemically synthesized, biosynthesized, and Microbially Produced and Cell Culture products	SEE Chemically Synthesized, Biosynthesized, and Microbially Produced and Cell Culture Products on page 3-15-26
	Fomites (carriers, footwear, garbage, used farm machinery, meat covers, semen and embryo containers, hay or straw, egg cartons, crates, flats, or liners)	SEE Fomites on page 3-15-5
	Fungal cultures (nonpathogenic to livestock or avian)	RELEASE only if not a plant pest
	Human food products that are dehydrated powders or granules	SEE Table 3-15-20
	Human pharmaceuticals, including dietary supplements, and human vaccines	SEE Human Pharmaceuticals and Human Vaccines on page 3-15-11
	Tallow derivatives	SEE Table 3-15-19
	Paraffin or resin embedded materials (non-livestock)	RELEASE

#### **Birds' Nests**

Birds' nests are imported for both edible and inedible purposes. Edible birds' nests are the dried, glutinous secretion from salivary glands of Southern Asiatic swifts. These nests are used in making soup.



The importation may be subject to plant regulations

Apply plant regulations to all importations of birds' nests. They **must** be **free** from soil and prohibited plant material such as wheat (or related genera) straw, rice straw, corn (or related genera) straw, noxious weed propagules, or parasitic plants and their seeds.

TABLE 3-15-3 Birds' Nests

If the birds' nests are:	And the country or region of export is:	And the importation:	And:	Then:
Edible	Affected with END or HPAI	Is accompanied by a VS permit	-	RELEASE
		Lacks a VS permit	Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
			Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
	Free from both END and HPAI		-	RELEASE
Inedible	Affected with END or HPAI	Is accompanied by a VS permit	-	RELEASE
		Lacks a VS permit	-	REFUSE ENTRY
	Free from both END and HPAI		-	RELEASE

<sup>1</sup> A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region that specifies that the articles were cooked throughout to reach a minimum internal temperature of 74°C (165°F).

#### **Fomites**

Fomites are inanimate objects that may be contaminated with animal disease viruses and could transmit those viruses into the United States. Fomites are those importations which are likely to have come in contact with animals or animal products, such as:

- ◆Barn dirt
- **♦**Barn sand
- ◆Barns (brick, adobe, wood)
- **◆**Carriers

- **◆**Clothing
- **◆**Containers
- ◆Egg cartons, crates, flats, or liners
- ◆Farm machinery, used
- **♦**Feed
- **◆**Feeders
- **♦**Feed utensils
- **◆**Footwear
- **♦**Garbage
- **♦**Garden soil
- ♦ Hair, livestock
- **♦**Hay
- ◆Meat covers
- **◆**Pails
- ◆Road sand
- ◆Semen and embryo containers
- **♦**Soil
- **♦**Stalls
- ◆Straw, hay, and grass
- ◆ Vehicles
- ◆Walls, brick, and plaster
- **♦**Wood

Procedures for taking regulatory action on some of the fomites listed above occur in the *Manual for Agricultural Clearance (MAC)*, and are also regulated under the plant regulations and appear in the PPQ *Miscellaneous and Processed Products* Manual.

# **Carriers Including Containers**

Aircraft, ship, railroad car, and truck carriers and containers are considered a risk when found contaminated with evidence of blood, hay, straw, manure, or garbage. Procedures for taking action on trucks from Mexico that are found contaminated with animal material are covered under Trucks Transporting Livestock from Mexico on page 2-2-12. Procedures for taking action on other contaminated carriers are in *Manual for Agricultural Clearance* (MAC) and will **not** be repeated here.

PPQ-QPAS-VRS

## Egg Cartons, Crates, Flats, or Liners

Egg cartons, crates, flats, or liners can be contaminated with blood, feathers, manure, shell, or egg. *See* Table 3-15-4 for action to take.

TABLE 3-15-4 Egg Cartons, Crates, Flats, or Liners

If:	And upon inspection, the packing material is:	Then:	
◆Eggs cartons	Clean and uncontaminated	RELEASE	
◆Egg crates	Contaminated with blood, egg shell, egg	REQUIRE the importer to REMOVE	
◆Egg flats	breakage, feathers, or manure	and DESTROY the packing material	
◆Egg liners			

## **Used Farm Machinery**

Used farm machinery includes vehicles, equipment, and other implements used in agricultural and farming operations. *See* Table 3-15-5 to regulate imported farm machinery that is used (**not** new).

TABLE 3-15-5 Imported, Used Farm Machinery

lf:	And the country or region of export is:	And the importation:	And visual inspection reveals the machinery:	Then:
Imported, used	Affected with	Is appropriately	Is clean	RELEASE
farm machinery	FMD	certified <sup>1</sup>	Is dirty <sup>2</sup>	<ol> <li>COMPLETE PPQ Form 523, Emergency Action Notification</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options</li> <li>Reexport</li> <li>Clean and wash<sup>3</sup></li> </ol>
		Lacks certification	-	REFUSE ENTRY
	Free from FMD		Is clean	RELEASE
			Is dirty <sup>2</sup>	COMPLETE PPQ Form 523,     Emergency Action Notification     (since dirty farm machinery is     unrestricted from FMD-free     countries, this is to take care of     plant pests)      REQUIRE that the equipment be     cleaned and washed prior to     entry

- A government certificate signed by an official representative of the national health service of the region or area of origin. The certificate must carry an official seal and a statement declaring that, "The used farm equipment indicated on this certificate has been steam cleaned and is free of all dirt and particulate matter." In addition, the certificate must also supply the following information:
  - ◆Date of issue of the certificate
  - ◆Name and address of the applicant
  - ♦Name and address of the consignor
  - ◆Name and address of the consignee
  - ◆Date the equipment was cleaned
  - ◆Container number or marks
  - ◆Serial number of each piece of equipment
  - ◆Name of vessel or carrier
  - ◆Bill of lading number
  - ◆Description of the piece of equipment

The Vietnamese regulatory agency for issuing and certifying certificates of steam cleaning for used farm equipment is "The Vietnam Pesticide Company/Termite Control & Fumigation Company."

- 2 If a coating of road film is the only visible dirt found, and no other organic matter is present, RELEASE the machinery.
- 3 Used farm machinery that is dirty may be allowed entry if the machinery is cleaned at a port which has a cleaning facility. If the port of entry does not have a cleaning facility, then the importer or the importer's agent may choose to send the machinery directly to a port with a cleaning facility. However, never allow overland transport. If the cleaning option is not selected, the importer or the importer's agent must re-export the machinery within 48 hours. If workable, take digital photographs of the equipment and the certificate and submit to the local AQI VMO for follow-up with the country or region that supplied the certification (for AQI VMO contact information SEE PPQ-AQI-VMO on page H-1-2).

#### **Footwear**

Shoes or boots which have been used on a farm or ranch that has livestock or poultry and is located in a country with diseases of concern, may be contaminated. Procedures for taking action on footwear are in the *Manual for Agricultural Clearance (MAC)* under "Cleaning and Disinfection" on page 6-1-9.

#### **Garbage**

Garbage includes all waste material derived from fruit, vegetables, meat, or other plant or animal (including poultry) parts; any refuse associated with the waste material on board a carrier, including food scraps, table refuse, galley refuse, food wrappers, or packaging material; other waste material from stores, food preparation areas, passengers' or crews' quarters, dining rooms, or any other area on a carrier. Garbage also means food and meals that were available for consumption by passengers and crew on a carrier, **but** were **not** consumed. Procedures for controlling garbage are in the *Manual for Agricultural Clearance (MAC)* and will **not** be repeated here.

## **Semen and Embryo Containers**

All containers that have been previously used to transport semen or embryos present a risk of introducing animal diseases. These containers may be manifested as nitrogen containers. First, you **must** ensure that the semen or embryo containers are empty. Then you can take the appropriate action based on the country of origin and animal class of the semen or embryo. The procedures for handling empty semen or embryo containers are under the *Procedures* section, Clearing Regulated Cargo on page 2-2-1.

#### Straw, Hay, and Grass, and Canadian Origin Soil

Straw, hay, and grass can be contaminated by animal diseases through association with animals. Such plant material may also harbor ticks. Therefore, straw, hay, and grass imported as animal feed, as animal bedding, as packing material, or for manufacturing is regulated under animal regulations.

The following straw, hay, or grass materials are **not** subject to animal regulations:

- ◆Manufactured items such as mats, hats, souvenirs, jackets, brooms, and naturally dried flowers
- ◆Straw, hay, or grass obviously selected, processed, and packed for sale or distribution as decorative material
- ◆Related plant products such as broomcorn, sugarcane, corn, silage soybeans, soybean meal, and flax
- ◆Packing material

Note that these previously bulleted importations may be subject to plant regulations and appear in the *Miscellaenous and Processed Products Import Manual*.

Importations of Canadian origin soil are **unrestricted** due to **animal health** concerns; however, importations of soil from all countries, including Canda, may be subject to plant regulations (e.g., *see* the *Miscellaneous and Process Products Manual*). Importations of straw, hay and grass from Canada, New Zealand, and Norway are **unrestricted** since these countries are **free** from fever ticks and FMD. Soil may be imported with a soil import permit. For more information on soil permits *see* the APHIS Regulated Organism and Soil Permits Web site.

TABLE 3-15-6 Straw, Hay, and Grass

lf:	And the country or region of export is:	And:	And:	Then:
Pelletized (pelleted)				INSPECT <sup>1</sup> and RELEASE
♦Grass			<b>-</b>	
♦Hay				
♦Straw				
◆Grass ◆Hay	Canada, New Zealand, or Norway		<b>•</b>	RELEASE for animal health concerns
◆Straw  Not as	Mexico	The State of Chihuahua or Sonora or the Mexicale region of Baja California	Certified <sup>2</sup>	APPLY plant     quarantines as     appropriate
described		Norte	Lacks certification	REFUSE ENTRY
above		A State other than above	-	
	Other than Canada, Mexico, New Zealand, or Norway		-	SEE Table 3-15-7

- 1 Break open a representative sample of the pellets and inspect them for noxious weed seeds as per the *Miscellaenous and Processed Products Manual* Table 3-94.
- 2 Certified by a salaried, federal veterinarian of the Mexican government as originating from the State of Chihuahua or Sonora or the Mexicale region of Baja California Norte.

TABLE 3-15-7 Straw, Hay and Grass from Countries OTHER THAN Canada, Mexico, New Zealand, or Norway

lf:	And the country or region of export is:	And is the importation is to be used for:	And the importation is:	Then:
◆Grass ◆Hay ◆Straw	Other than Canada, Mexico, New Zealand, or Norway	Animal feed or bedding	-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel on page H-1-1) 3. If released for animal health concerns, apply plant quarantines as appropriate
	Samples for research on	Accompanied by a VS permit	RELEASE	
		animal feed or bedding	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Manufacturing		RELEASE for animal health     concerns
		Packing material		APPLY plant quarantines, as appropriate
		Not listed above	-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. CONTACT PPQ-VRS-AQI or PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel on page H-1-1) 3. If released for animal health concerns, apply plant quarantines as appropriate

#### **Used Meat Covers and Scrap Bagging**

Meat covers are burlap or cloth covers that were previously used to wrap fresh or frozen meat. Also regulated are mixed importations of scrap bagging with one or more pieces of material identified as being used to cover meat.



Used burlap bags and covers which have been used for plant products are regulated under the plant regulations. Refer to the *Plant Import: Nonpropagative Volume of Manuals*.

#### TABLE 3-15-8 Used Meat Covers and Scrap Bagging

If the importation is:	And the country or region of export is:	Then:	
◆Used meat covers	Free from ASF, CSF, SVD, and FMD	RELEASE	
◆Scrap bagging	Affected with ASF, CSF, SVD, or FMD	REFUSE ENTRY	

## **Human Pharmaceuticals and Human Vaccines**

To regulate imported pharmaceuticals, first read the label or accompanying data sheet, fact sheet, or information sheet. The label and sheets are your main source for information about the product's ingredients. The label should identify any animal-derived components that are present in the product. Continue to Table 3-15-9.



Read the label first (and any accompanying data, fact, or information sheets) to ascertain if the product contains any animal-derived components.

#### TABLE 3-15-9 Human Pharmaceuticals and Human Vaccines

If:	And after reading the label, you verify that there are:	Then:
◆Human pharmaceuticals	No animal-derived components in the product	RELEASE
◆Human vaccines	Animal-derived components in the product	SEE Table 3-15-10

Human Pharmaceuticals, Human Vaccines, Antivenom, Dietary Supplements, Organs and Their Derivatives, and Nutriceuticals Containing Animal-Derived Components

TABLE 3-15-10 Human Pharmaceuticals, Human Vaccines, Antivenom, Dietary Supplements, Organs and Their Derivatives, and Nutriceuticals Containing Animal-Derived Components (page 1 of 3)

If:	And the product is:	And:	And the importation:	And:	Then:	
Food and Drug     Administration (FDA)     approved/licensed <sup>1</sup>	Other than antivenom, dietary	Is in final dosage form	Is accompanied by VS-recommended documentation <sup>2</sup>	-	A USDA permit is <b>not</b> required— RELEASE	
human pharmaceuticals containing animal-derived components  2. FDA approved/licensed human vaccines	supplements, organs and their derivatives, or nutriceuticals		Lacks the shipper's or producer's document <sup>2</sup>	-	1. A USDA permit is not required. 2. CONTACT and REFER to the FDA	
containing animal-derived comonents		Is <b>not</b> in final dosage form	Contains milk/milk products as the <b>only</b> animal-origin ingredient	-	SEE Table 3-15-11	
				Contains animal-origin ingredients <b>other</b> <b>than</b> milk/milk	Is accompan- ied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			products or animal-origin ingredients in combination with milk/milk products	Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY	
Not Food and Drug     Administration (FDA)     approved/licensed     human	Other than anivenom, dietary supplements,			Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit	
pharmaceuticals containing animal-derived components  2. <b>Not</b> FDA approved/ licensed human vaccines containing animal-derived components	organs and their derivatives, or nutriceuticals (including chondroitin sulfate and glucosamine)			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY	
Antivenom			<b>-</b>	Is accompan- ied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit	
				Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY	

TABLE 3-15-10 Human Pharmaceuticals, Human Vaccines, Antivenom, Dietary Supplements, Organs and Their Derivatives, and Nutriceuticals Containing Animal-Derived Components (page 2 of 3)

lf:	And the product is:	And:	And the importation:	And:	Then:
Dietary supplement,	product is:	Allu.	Contains milk/milk	Allu.	SEE Table
nutriceuticals,			products as the		3-15-12
homeopathic medicines			only animal-origin ingredient		
			Contains porcine gelatin as the <b>only</b> animal-origin	Is appropriate -ly certified <sup>3</sup>	RELEASE
			ingredient	Lacks the required certifica- tion <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
			Contains tallow derivatives as the <b>only</b> animal-origin ingredient	-	RELEASE
		Contains marine-origin chondroitin sulfate or marine-origin glucosamine as the only animal	Is accompanied by a shipper's or producer's declaration <sup>4</sup>	RELEASE	
		-	origin ingredients	Lacks a shipper's or producer's declaration <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
			Contains oils, meals, or other rendered marine-origin ingredients	Is accompan- ied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
				Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY
			Contains animal-origin ingredients <b>other</b> <b>than</b> listed above	Is accompan- ied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
				Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY
			Contains <b>only</b> plant-origin ingredients	-	REFER to the Miscellaneous and Processed Products Manual
			Contains <b>no</b> plant or animal-origin ingredients	-	RELEASE

TABLE 3-15-10 Human Pharmaceuticals, Human Vaccines, Antivenom, Dietary Supplements, Organs and Their Derivatives, and Nutriceuticals Containing Animal-Derived Components (page 3 of 3)

If:	And the product is:	And:	And the importation:	And:	Then:
Organs and their derivatives (examples include but are not	Excretions, secretions, extracts, and derivatives of organs and glands				SEE Organs and Their Derivatives for Research or
limited to: insulin, heparin, bile, oxytocin, etc.)					Pharmaceutical Use on page 3-16-4

- 1 If necessary to help determine if product is FDA licensed/approved: http://www.accessdata.fda.gov/scripts/cder/drugsatfda.
- 2 VS recommends the following documentation, supplied on foreign producer/shipper letterhead, accompany each shipment containing a written statement:
  - ◆Providing a detailed and accurate description of the material
  - ◆Confirming the vaccine/pharmaceutical material is intended for human use only
  - ◆Confirming the material **does not** contain live livestock or poultry viral agents
  - ◆Confirming the material is prepared, packaged,and physically labeled in final dosage form ready for sale to the consumer
- 3 An official certificate issued by a veterinarian employed by the national government region of origin stating the gelatin was derived from pigs.
- 4 A declaration providing, in a clear and concise manner, the following information:
  - ◆Identification of the material and species of origin
  - ◆The material does not include any avian, equine, ruminant, or swine species or their materials (i.e., media or stabilizers).

# Human Pharmaceuticals and Human Vaccines Containing Milk/Milk Products as the ONLY Animal-Origin Ingredient

TABLE 3-15-11 Human Pharmaceuticals and Human Vaccines Containing Milk/Milk Products as the ONLY Animal-Origin Ingredient

If the product is:	And the country or region of export is:	And:	And:	And:	Then:
Human pharmaceuticals or human vaccines containing milk/ milk products as the <b>only</b> animal origin ingredient <sup>1</sup>	Canada			Is appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE
			-	Lacks the required certification <sup>2</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer the opportunity to obtain the appropriate certification
	Other than Canada	Milk/milk products originated in a FMD- <b>free</b> region	Human pharmaceutical or human vaccine was processed in a FMD-free region	Is appropriately certified <sup>3</sup>	RELEASE
				Lacks the required certificate <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
			Human pharmaceutical or human vaccine was processed in a FMD-affected region	Is accompanied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
				Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY
		Milk/milk products originated in an FMD-affected region		Is accompanied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
				Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY

- 1 Applies to both commercial shipments and personal use shipments in passenger baggage/mail shipments
- 2 Any one of the following is sufficient proof of Canadian origin:
  - Original certificate signed by a Canadian Food Inspection Agency (CFIA) official, and stating the product originated in Canada or was legally imported into Canada (may be quarterly certificate)
  - North American Free Trade Agreement (NAFTA) certificate of origin (also known as Customs Form 434, available at: http://forms.cbp.gov/pdf/CBP\_Form\_434.pdf. This form is also acceptable if produced on company letterhead or Canadian letterhead
  - ♦ Invoice listing a Canadian vendor
  - ♦ Labels, commercially printed, that indicate the material is a product of Canada

#### **Miscellaneous Products**

Human Pharmaceuticals and Human Vaccines Containing Milk/Milk Products as the ONLY Animal-Origin Ingredient

3 Certification, endorsed by the Veterinary Service of the originating country or region, that has the following statement: The milk/milk product was processed in [name of country], a region listed in 9 CFR§94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease and rinderpest, from milk produced in [name of country], a region listed in 9 CFR§94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease and rinderpest. The milk/milk product has never been in any region where foot-and-mouth disease and rinderpest exists, except when moving under seal as described in 9 CFR§94.16(c).

# Dietary Supplements Containing Milk/Milk Products as the ONLY Animal-Origin Ingredient

TABLE 3-15-12 Dietary Supplements Containing Milk/Milk Products as the ONLY Animal-Origin Ingredient

If the product is:	And the country or region of export is:	And:	And:	And:	Then:
Dietary supplements,	Canada			Is appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE
including nutriceuticals or homeopathic medicines containing milk/milk products as the only animal-origin			-	Lacks the required certification <sup>2</sup>	DO NOT RELEASE     the HOLD     PROVIDE the     importer the     opportunity to obtain     the certification
ingredient <sup>1</sup>	Other than	Products sul originated in a fMD-free ho region me	Products originated in a FMD-free region supplement (nutriceutical or homeopathic medicine) was processed in a FMD-free region Dietary	Is appropriately certified <sup>3</sup>	RELEASE
	Canada			Lacks the required certificate <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
				Is accompanied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
	medicine) processed	homeopathic medicine) was processed in a FMD-affected region	Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY	
		Milk/milk Products originated in an		Is accompanied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
		FMD-affected region		Lacks a VS Permit	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> Applies to **both** commercial shipments and personal use passenger baggage and mail shipments.

- Original certificate signed by a Canadian Food Inspection Agency (CFIA) official, and stating the product originated in Canada or was legally imported into Canada (may be a guarterly certificate)
- North American Free Trade Agreement (NAFTA) certificate of origin (also known as Customs Form 434, available at: http://forms.cbp.gov/pdf/CBP\_Form\_434.pdf. This form is also acceptable if produced on company letterhead or Canadian letterhead
- ◆ Invoice listing a Canadian vendor
- ◆ Labels, commercially-printed, that indicate the material is a product of Canada

<sup>2</sup> Any one of the following is sufficient proof of Canadian origin:

### **Miscellaneous Products**

Human Pharmaceuticals and Human Vaccines Containing Milk/Milk Products as the ONLY Animal-Origin Ingredient

- 3 Certification, endorsed by the Veterinary Service of the originating country or region, that has the following statement:
  - ◆The milk/milk product was processed in [name of country], a region listed in 9 CFR § 94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease and rinderpest, from milk produced in [name of country], a region listed in 9 CFR § 94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease and rinderpest. The milk/milk product has never been in any region where foot-and-mouth disease or rinderpest exists, except when moving under seal as described in 9 CFR § 94.16(c).

### **Cosmetics**

Cosmetics may have several ingredients of animal origin; however, if those cosmetics are packaged and ready for sale, then they are unrestricted. **Only** bulk components of animal products **other than** tallow derivatives or animal origin components covered by a veterinary services guideline, to be incorporated into cosmetics, may be regulated.

**TABLE 3-15-13 Cosmetics Containing Animal Products** 

If:	And the cosmetics are:	And are:	And the importation:	Then:
Cosmetics containing animal	Shipped In final, finished packaging and ready for sale		-	RELEASE
products	Animal origin components <b>not</b> listed below and are regulated in other sections of the <i>Animal Product Manual</i>		-	SEE the applicable section in the Animal Product Manual and regulate accordingly.
	Animal origin components <b>not</b> regulated in other sections of the <i>Animal</i>	Shipped as bulk components of animal origin <sup>1</sup> , <b>other than</b> tallow derivatives or animal	Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
	Product Manual	origin components covered by a Veterinary Services guideline <sup>2</sup> , to be incorporated into cosmetics	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Shipped as bulk components of animal origin <sup>1</sup> , <b>other than</b> tallow derivatives or animal origin components covered by a Veterinary Services guideline <sup>2</sup> , to be repackaged into final, finished form and ready for sale	Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
		Tallow derivatives (e.g., tallow derived: linoleic acid, stearic acid, glycein, etc.)		RELEASE
		Animal origin components covered by a Veterinary Services guideline <sup>2</sup>	Is accompanied by applicable Veterinary Services guideline documentation <sup>2</sup>	RELEASE
			Lacks applicable Veterinary Services guideline documentation <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 Components of animal origin except for tallow derivatives or animal origin components covered by a Veterinary Services guideline. For example, amniotic fluid extract, amniotic liquid, collagen, extracts of connective tissue, or placental extract.
- Guideines are available for the following products: human pharmaceuticals and human vaccines containing animal components; human and non-human primate material (excluding cell cultures); feline and canine material; live laboratory mammals and their material (for research purposes); amphibians, fish, reptiles, shellfish and aquatic species (includes venom); chemically synthesized materials; microbially produced materials; recombinant microbes and their products; nonpathogenic micro-organisms; pet food/animal feed (including chews, treats, toys) and their ingredients; cell cultures/lines, recombinant cell cultures/lines, and their products (for in vitro use); test kits; and animal feeds, feed supplements, and pre-mixes. For Veterinary Services guidelines go to: http://www.aphis.usda.gov/import\_export/animals/animal\_import/animal\_imports\_nopermit.shtml. If you do not have internet access then contact your local PPQ-AQI-VMO listed in PPQ-AQI-VMO on page H-1-2 or PPQ-VRS-Headquarters Personnel listed in PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel on page H-1-1.

### **Asian Medicinal Products**

Asian medicinal products are regulated to exclude animal diseases. Importations may include, **but** are **not** limited to the following animal by-products:

- **♦**Antlers
- **♦**Bones
- **◆**Extracts
- **♦**Glands
- **♦**Hoofs
- **♦**Organs
- **♦**Secretions
- **♦**Skin
- **◆**Tendons
- **♦**Tissue

Examine the by-products to determine their origin. If you **cannot** determine the origin, then look at an invoice or label, and ask the importer.

To locate the regulatory action to take on Asian medicinal products, continue to Table 3-15-14.

**TABLE 3-15-14 Asian Medicinal Products** 

If:	And the products' origin is:	And the source is:	Then:
Asian medicinal	Animal	<b>♦</b> Equine	SEE Table 3-15-15
products		♦Ruminant	
		♦Swine	
		♦Bird	SEE Table 3-15-16
		♦Poultry	
		<b>♦</b> Earthworms	SEE Table 3-8-3
		Other than listed above	RELEASE
	Plant		REFER to the <i>Plant Import:</i> Nonpropagative Volume of Manuals
	Mineral		RELEASE

Asian Medicinal Products of Equine, Ruminant, or Swine Origin

TABLE 3-15-15 Asian Medicinal Products of Equine, Ruminant or Swine Origin (page 1 of 2)

If the Asian medicinal product's source is:	And the country or region of export is:	And and the product is:	And is:	And:	Then:	
Ruminant	Affected with BSE			<b></b>	REFUSE ENTRY	
	Minimum Risk for BSE <sup>1</sup>	Cervid <b>only</b> (caribou, deer, elk, moose, reindeer)		<b>&gt;</b>	RELEASE	
		A mixture of cervid and non-cervid		Is accompanied by a VS Permit	RELEASE	
		ingredients		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY	
1	Free from BSE	Non-cervid		Is accompanied by a VS Permit	RELEASE	
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY	
		SE Processed	-	Is accompanied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit	
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY	
	Fresh (chille or frozen)	Fresh (chilled or frozen)	or frozen)	<ul><li>◆ Extracts</li><li>◆ Glands</li><li>◆ Organs</li><li>◆ Secretions</li></ul>	Consigned to an approved establishment	Authorize release under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete)
			<b>V G G G G G G G G G G</b>	Not Consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	
			◆ Tendons	Is accompanied	RELEASE or CONTROL as	
			◆ Other than extracts, glands, organs, or	by a VS Permit	specified on the permit	
			secretions	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY	

TABLE 3-15-15 Asian Medicinal Products of Equine, Ruminant or Swine Origin (page 2 of 2)

If the Asian medicinal product's source is:	And the country or region of export is:	And and the product is:	And is:	And:	Then:
◆ Equine ◆Swine		Processed	-	Is accompanied by a VS Permit  Lacks a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit REFUSE ENTRY
		Fresh (chilled or frozen)    Extracts   Glands   Organs	♦Glands	Consigned to an approved establishment	Authorize release under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete)
• T	<b>▼</b> Secretions	Not Consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)		
			◆Tendons  ◆Other than extracts, glands, organs, or	Is accompanied by a VS Permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
	secretions	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY		

<sup>1</sup> Currently Canada is the only country designated as minimal risk for BSE

### **Asian Medicinal Products of Bird or Poultry Origin**

TABLE 3-15-16 Asian Medicinal Products of Bird or Poultry Origin (page 1 of 2)

If the Asian medicinal product's source is:	And the country or region of export is:	And the product is:	And is:	And:	Then:	
<ul><li>◆Poultry</li><li>◆Game birds</li><li>◆Other birds</li></ul>	e birds END only	Processed	Processed	Is consigned to an approved establishment	Authorize release under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete)	
			-	Is not consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	
		Fresh (chilled or frozen)	◆Extracts ◆Glands ◆Organs	Is consigned to an approved establishment	Authorize release under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete)	
			◆Secretions	Is not consigned to an approved establishment	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>	
			◆Tendons	Is accompanied by a VS permit	RELEASE	
					Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
			◆Other than extracts,	Is accompanied by a VS permit	RELEASE	
		0	glands, organs, secretions, or tendons	organs, secretions, or	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY

TABLE 3-15-16 Asian Medicinal Products of Bird or Poultry Origin (page 2 of 2)

If the Asian medicinal product's source is:	And the country or region of export is:	And the product is:	And is:	And:	Then:
◆Poultry ◆Game birds	Affected with HPAI <b>only</b>	Processed		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
◆Other birds	OR Affected with			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	HPAI and END	Fresh (chilled or frozen)		-	REFUSE ENTRY
	Free from END and HPAI	Processed		Is consigned to an approved establishment	Authorize release under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete)
				Is <b>not</b> consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
		Fresh (chilled or frozen)	◆Extracts ◆Glands ◆Organs	Is consigned to an approved establishment	Authorize release under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete)
		◆Secretions	Is <b>not</b> consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	
			◆Tendons	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
				Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
			◆Other than extracts,	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
		glands, organs, secretions, or tendons	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY	

# Chemically Synthesized, Biosynthesized, and Microbially Produced and Cell Culture Products

The chemically synthesized, biosynthesized, microbially produced and cell culture products section covers chemically synthesized products and products having to do with or formed from biotechnology. These recombinant products result from foreign genes being inserted into micro-organisms (e.g., yeast and bacteria) or cells (i.e., cell culture). Genetic materials (DNA or RNA for example) can be produced either through biotechnology or chemical synthesis.

A list of some chemically synthesized and biosynthesized (recombinant) microbially produced and cell culture products and their categories follows in Figure 3-15-1.

Biosynthesized Proteins	Chemically Synthesized Products	Genetic Materials
◆Amino acids	◆Chemicals	◆DNA probes
◆Enzymes	◆Lipopeptides	◆DNA vector
◆Growth factors	◆Oligopeptides	◆Nucleic acids (DNA, RNA)
◆Hormones	♦Polypeptides	◆Plasmids (DNA, cDNA)
◆Interleukins	◆ Steroids	◆Primers (nucleotides)

FIGURE 3-15-1 List of Chemically Synthesized, Biosynthesized, and Microbially Produced and Cell Culture Products and Their Categories

In regulating these products, you need to determine whether the product was chemically synthesized (i.e., synthetic) or biosynthesized (recombinant). If the product was biosynthesized, you need to further determine whether the product was produced in cell culture or microbially.

Use the Glossary and Index to determine if a product fits under this section of synthetic or biosynthesized products. Determine whether a product is synthetic by using accompanying statements from producers and shippers.

When a VS permit does **not** authorize entry to the material, use Table 3-15-17 which directs you to the final regulatory action to take.

TABLE 3-15-17 Chemically Synthesized, Biosynthesized, Microbially Produced, and Cell Culture Products (page 1 of 3)

If the product is:	And the material is:	And is:	And is:	Then:
Chemically Synthesized Material (e.g., biochemicals)	Does <b>not</b> contain or derived from animal products including cell culture derived	Accompanied by a shipper's or producer's declaration <sup>1</sup>	-	RELEASE
products	Lacks the shipper's/ producer's declaration <sup>1</sup>	-	REFUSE ENTRY	

TABLE 3-15-17 Chemically Synthesized, Biosynthesized, Microbially Produced, and Cell Culture Products (page 2 of 3)

If the product is:	And the material is:	And is:	And is:	Then:
Biosynthesized Products (e.g., recombinant microbes and their products including: microbes [bacteria, viruses, yeast fungi], proteins, hormones, extracts, plasmids, DNA, RNA)	Derived from infectious livestock or avian micro-organisms	Accompanied by a VS Permit		RELEASE or CONTROL as specified on the permit
		Lacks a VS Permit	-	REFUSE ENTRY
	Unrelated to any livestock or avian species	Amphibian, aquatic species, or reptile	-	SEE Table 3-8-11
	species	Feline (cat) or canine (dog)	-	SEE Table 3-8-10
		Laboratory animal (e.g., gerbils, guinea pigs, hamsters, mice, rabbits, and rats)	-	SEE Table 3-8-7
		Nonhuman primates		SEE Table 3-8-9
		Not listed above	Accompanied by a shipper's or producer's declaration <sup>2</sup>	RELEASE
			Lacks the shipper's or producer's declaration <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
Microbially produced material (e.g., enzymes, plasmids, proteins, antibiotics,	Derived from infectious livestock or avian micro-organisms	Accompanied by a VS Permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
hormones, extracts, phages, DNA)		Lacks a VS Permit		REFUSE PERMIT
	Unrelated to any livestock or avian species	Amphibian, aquatic species, or reptile	-	SEE Table 3-8-11
	орослос	Feline (cat) or canine (dog)	-	SEE Table 3-8-10
		Laboratory animal (e.g., gerbils, guinea pigs, hamsters, mice, rabbits, and rats)	-	SEE Table 3-8-7
		Nonhuman primates		SEE Table 3-8-9

TABLE 3-15-17 Chemically Synthesized, Biosynthesized, Microbially Produced, and Cell Culture Products (page 3 of 3)

If the product is:	And the material is:	And is:	And is:	Then:
Microbially produced material (e.g., enzymes, plasmids, proteins, antibiotics,	naterial (e.g., livestock or avian species	Not listed above	Accompanied by a shipper's or producer's declaration <sup>3</sup>	RELEASE
hormones, extracts, phages, DNA) (cont.)	(corn.)		Lacks the shipper's or producer's declaration <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
Cell cultures and their products			<b>-</b>	SEE Table 3-8-13
Not one of the above			-	CONTACT PPQ-AQI-VMO or PPQ-QPAS-VRS- Headquarters Personnel for further action (SEE Appendix H)

- 1 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - ◆ A written statement identifying the material (name)
  - ♦ A written statement confirming the material is chemically synthesized
  - ◆ A written statement confirming the material does not contain any animal or cell culture derived products
  - A written statement that the material was not derived from any animal or cell culture derived product
- 2 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - ♦ A detailed name or description of the microbe/recombinant product, including genetic insert
  - For recombinant products, a declaration with the shipment confirming that the material is produced by recombinant microbial expression (vector must not be considered pathogenic for livestock (bovine, ovine, caprine, porcine, and equine animals) or avian species AND that the organism does not contain genes or express antigens of livestock or poultry disease agents.
  - A declaration stating the preparation does not contain any animal derived additives, such as albumin, OR, if the preparation does contain animal derived additives, a declaration identifying the additives and stating that the product will be used only in vitro
- 3 A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - ◆ A detailed and accurate descripption of the material
  - A declaration, if applicable, indicating that the material is produced by microbial fermentation
  - ♦ A declaration stating the preparation **does not** contain any animal derived additives, such as albumin, **OR**, if the preparation does contain animal derived additives, a declaration identifying the additives and stating that the product will be used only in vitro

### **Salt Scrapings**

Salt scrapings is salt that has been reclaimed from salted casings. The product is usually imported as a brine solution discolored with a red dye. The discoloration is used so the scrapings **do not** enter the human food chain.

TABLE 3-15-18 Salt Scrapings from Animal Casings

lf:	And the salt scrapings are from a country or region that is:	And the importation:	Then:
Salt scrapings from animal casings	Affected with ASF or BSE	-	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Free from ASF and BSE	Is accompanied by a veterinary certificate <sup>1</sup>	RELEASE
		Lacks the certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY

<sup>1</sup> A veterinary certificate endorsed by the veterinary service of the country from which the salt (brine) from animal casings was reclaimed. The certificate **must** identify the following:

- ◆ The species of animal the casings were from
- ♦ The country or region where the animal casings were processed

### **TABLE 3-15-19 Tallow derivatives**

If:	Then:
The product is <b>only</b> tallow derivatives	RELEASE
The product contains components of animal origin that are <b>only</b> tallow derivatives	RELEASE
The product contains components of animal origin combined with tallow derivatives	Regulate as per other components and RELEASE if other animal origin component requirements are met

### TABLE 3-15-20 Human Food Products That Are Dehydrated Powders or Granules

If the importation is:	And is:	Then:
Dehydrated powders or granules	<b>Not</b> derived from ruminant, swine, or poultry (e.g., fish and/or shellfish)	RELEASE
	Derived from ruminant	SEE Table 3-12-1
	Derived from swine	SEE Table 3-13-1
	Derived from poultry	SEE Table 3-11-2

### **Miscellaneous Products**

Chemically Synthesized, Biosynthesized, and Microbially Produced and Cell Culture Products

# Animal Product Manual

## Reference

### Organs

### **Contents**

Introduction 3-16-1

Organs and Glands Labeled for Pharmaceutical or Technical Use Only 3-16-2

Organs and Their Derivatives Moving Under Permit 3-16-2

Locator **3-16-3** 

Organs and Their Derivatives for Research or Pharmaceutical Use 3-16-4

Fresh, Frozen Organs and Glands 3-16-5

Shipping Requirements for Fresh, Frozen Organs, Glands, and Their Derivatives from

Countries with Diseases of Concern 3-16-9

Intestines, Bung Caps, and Other Animal Parts for Manufacturing 3-16-10

Rennets **3-16-11** 

Ruminant Derived Rennets or Rennin 3-16-11

Action to Take on Rennet or Rennin after Determining the Source 3-16-12

Fresh Frozen Organs, Glands, and their Derivatives from OTHER THAN Avian, Ruminant or Swine 3-16-14

### Introduction

The *Organs* section covers the internal structure of animals which are imported for purpose **other than** human consumption. This includes the secretions of organs and glands. Organs and related by-products cover whole or partial animal organs and glands, and the excretions, secretions, extracts, and derivatives of organs and glands including the following:

- ◆Bile (ox gall)
- **♦**Bone marrow
- **♦**Fat
- ◆Gall stone
- ◆Gullet (goat)
- **♦**Heart
- ◆Intestine
- ◆Kidneys
- **♦**Lips
- **♦**Liver
- **◆**Lungs

- ◆Musk (including grains and pods)
- **◆**Pancreas
- ◆Parathyroid gland
- ◆Pituitary gland
- ◆Pyloric valve
- **♦**Rennet extract
- **♦**Spleen
- ◆Stomach (maw)
- ◆Thyroid gland
- **♦**Tripe
- ◆Vell (calf)

**Not** covered in this section are internal animal parts such as:

- ◆Blood imported for biological use and internal animal parts including organs and glands imported as rendered products; regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1
- ◆Internal animal parts imported as pet food; regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1
- ◆Internal animal parts imported for human consumption. May be manifested or invoiced as meat by-products¹ (beef feet, brain, cheeks, heart, hog stomach, kidney, lips, liver, lung, spleen, tail, thymus (sweetbread), tongue, and tripe); regulate under Meat and Meat Products on page 3-9-1
- ◆Intestines or bung caps for production of strings or glue; regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1
- ◆Intestines or bung caps for production of casings; regulate under Casings on page 3-5-1



Organs, glands, and all derivatives of organs and glands of ruminant origin from countries affected with BSE are prohibited, regardless of the purpose for which they are imported.

### Organs and Glands Labeled for Pharmaceutical or Technical Use Only



Organs and glands labeled "For pharmaceutical use **only**" or "For technical use **only**" are **not** to be referred to FSIS.

### **Organs and Their Derivatives Moving Under Permit**

When a VS permit authorizes entry of the organ or related by-product, match the information on the shipping documents with the information on the permit as follows:

- **♦**Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper
- **◆**Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit

Follow Table 3-16-1 as you match the permit with the shipping documents.

PPQ-QPAS-VRS

<sup>1</sup> Formerly called edible offal.

TABLE 3-16-1 Action to Take When an Importation Is Authorized Entry with a VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:
Match the permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
Do not match the permit	Permit has expired	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
		2. HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE page-2-4-16)
		3. SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
	Discrepancy is other	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
	than an expired permit	CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further     action (SEE Appendix H)

### Locator

When a VS permit does **not** authorize entry to organs and related by-products harvested from slaughtered animals, use Table 3-16-2 which directs you to the final regulatory action.

TABLE 3-16-2 Determine Where to Find the Regulatory Action on Organs and Derivatives NOT Authorized Entry by a VS Permit

If the organ or derivative is from:	And the country or region of export is:	And the animal species is:	Then:
Any animal	Free from BSE	Any	SEE Table 3-16-3
	BSE Minimal Risk	Any	SEE Table 3-16-3
	Affected with BSE	Nonruminant	SEE Table 3-16-3
		Ruminant	REFUSE ENTRY

**TABLE 3-16-3 Organs and Derivatives** 

If the intended use is for:	And the product is:	Then:
Pet food/animal feed	-	SEE Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1
Fertilizer	Rendered	REGULATE as rendered products     SEE Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1
	Not rendered	REGULATE as fresh organs and glands     SEE Table 3-16-4
Pharmaceutical or for research	-	SEE Table 3-16-4
Coagulating or curdling milk to make cheese	Rennet (includes calf vells, goat gullets, and lamb stomachs)	SEE Table 3-16-10
	Other than rennet	DO NOT RELEASE the HOLD     CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action (SEE Appendix H)
Manufacturing	Intestines or bung caps for <b>other than</b> casings	SEE Table 3-16-9
Not disclosed	Other than intestines or bung caps	REGULATE as fresh organs and glands     SEE Table 3-16-4

### Organs and Their Derivatives for Research or Pharmaceutical Use

Excretions, secretions, extracts, and derivatives of organs and glands may be imported for research and pharmaceutical uses. They are usually in the form of liquids or powders. Some examples of these products follow:

- **♦**Bile
- **♦**Cholesterol
- ◆Desiccated (dried) liver
- **♦**Enzymes
- **♦**Gall stone
- **◆**Heparin
- **♦**Hormones
- ◆Insulin (see Table 3-16-4 on page-3-16-5)
- ◆Liver extract (usually in powder form)
- **♦**Oxytocin
- ◆Pancreas powder

- **◆**Pancreatin
- **♦**Pepsin
- **◆**Thymosin
- **♦**Thyroid powder
- **♦**Trypsin

Unless consigned to an approved establishment, these products or comparable products of avian or livestock origin require a permit. Avian gall stones from HPAI-affected countries/regions and ruminant gall stones require a permit. Return to Organs and Their Derivatives Moving Under Permit on page 3-16-2.



Some biological products are highly perishable. Therefore, expedite an importation when you are authorized to release the importation. If you **cannot** release the hold, allow the importer to apply dry ice or refrigerate the by-product.

### Fresh, Frozen Organs and Glands

TABLE 3-16-4 Fresh, Frozen Organs, Glands, and Their Derivatives from Countries FREE from BSE

If the class of animal the organs, glands, or derivatives are from is:	Then:
Avian (bird) or poultry	SEE Table 3-16-5
Ruminant	SEE Table 3-16-6
Swine	SEE Table 3-16-7
Neither avian, ruminant, nor swine	SEE Table 3-16-13

TABLE 3-16-5 Fresh, Frozen Organs, Glands, and their Derivatives of Avian Species

lf:	And the country or region of export is:	And the importation is:	Then:
Fresh, frozen organs	Free from BSE, END, and	Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
and glands of avian species	HPAI	Lacks the required certificate <sup>1</sup>	SEE Table 3-16-8
species	Affected with BSE, END, or HPAI	Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
Derivatives of organs or glands of avian		Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
species (examples include <b>but</b> are <b>not</b> limited to insulin, heparin, bile, oxytocin, etc.)	-	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY

- 1 An original official certificate, signed by a full-time, salaried veterinarian of the agency responsible for animal health in the exporting region, that states the following:
  - ◆The species of animal from which the material or product was derived
  - ◆The region where any facility in which the material or product was processed is located
  - ◆The material was derived only from animals that have never resided in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆The material **did not** originate in and was **never** stored, rendered, or otherwise processed in or otherwise associated with a facility a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆The material was **not** otherwise associated with any of the materials listed in 9 CFR 95.29(a) which have been in a region listed in 9 CFR 94.18(a)

TABLE 3-16-6 Fresh, Frozen Organs, Glands, and their Derivatives of Ruminants

lf:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And:	Then:
Fresh, frozen	Free from both BSE		Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
organs or glands of ruminants	and FMD		Lacks the required certificate <sup>1</sup>	SEE Table 3-16-8
	Free from BSE, but affected with FMD		Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit	SEE Table 3-16-8
	BSE Minimal Risk	◆ Cattle	Is accompanied by CFIA Annex A-1	REFER TO FSIS
			Lacks the required CFIA Annex A-1	REFUSE ENTRY
		◆Bison ◆Buffalo	Is accompanied by CFIA Annex A-1	RELEASE
		◆Yak	Lacks the required CFIA Annex A-1	REFUSE ENTRY
		◆Caprine (goats)	Is accompanied by CFIA Annex A-2	REFER TO FSIS
		◆Ovine (sheep)	Lacks the required CFIA Annex A-2	REFUSE ENTRY
		◆Camelid		RELEASE
		◆Cervid		
	Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY
Derivatives of organs or glands of ruminants	Free from both BSE and FMD		Is accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
(examples include but are not limited			Lacks a VS permit	SEE Table 3-16-8
to insulin, heparin, bile, oxytocin, etc.)	Free from BSE, but affected with FMD		Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit	SEE Table 3-16-8
	BSE Minimal Risk		Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Affected with BSE		Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY

- 1 A government certificate stating the:
  - ◆Animal species from which the material was derived
  - ◆Region where any facility in which the material was processed is located
  - ◆Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94.18(a)

### TABLE 3-16-7 Fresh, Frozen Organs, Glands, and their Derivatives of Swine

If:	And the country or region of export is:	And the importation is:	Then:
Fresh, frozen organs or	Free from ASF, BSE, CSF,	Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
glands of swine	FMD, and SVD	Lacks the required certificate <sup>1</sup>	SEE Table 3-16-8
	Affected with ASF, BSE, CSF <sup>2</sup> , FMD, or SVD	Accompanied by a VS permit	RELEASE
		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
Derivatives of organs or glands of swine (examples		Accompanied by a VS permit	RELEASE
include <b>but</b> are <b>not</b> limited to insulin, heparin, bile, oxytocin, etc.)	-	Lacks a VS permit	SEE Table 3-16-8

- 1 A government certificate stating:
  - ◆The species of animal from which the material or product was derived
  - ◆The region where any facility in which the material or product was processed is located
  - ◆The material was derived only from animals that have never resided in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆The material **did not** originate in and was **never** stored, rendered, or otherwise processed in or otherwise associated with a facility a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆The material was **not** otherwise associated with any of the materials listed in 9 CFR 95.29(a) which have been in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
- 2 Policy has been established for swine glands from any country affected with CSF. Contact PPQ-QPAS-VRS for further action.

# Shipping Requirements for Fresh, Frozen Organs, Glands, and Their Derivatives from Countries with Diseases of Concern

All importations of fresh, frozen organs, glands and their derivatives from countries with diseases of concern **must** be shipped in tight, leakproof containers. A sealed, leakproof layer is placed around the absorbent material.

TABLE 3-16-8 Determine Action to Take on Fresh, Frozen Organs, Glands, and Their Derivatives from Countries with Diseases of Concern

lf:	And the country or region of export is:	And the containers are:	And the importation is:	Then:
Fresh, frozen organs, glands, and their deriva- tives	Affected with diseases of concern	<b>Not</b> tight and leakproof		REFUSE ENTRY
		Tight and leakproof	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
			Not consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

### Intestines, Bung Caps, and Other Animal Parts for Manufacturing

Moist intestines and bung caps, primarily of ruminants (sheep), are imported for manufacturing into articles such as prophylactics.

TABLE 3-16-9 Intestines, Bung Caps, and Other Animal Parts for Manufacturing from Countries FREE from BSE

If:	And the country or region of export is:	And the importation is:	And the importation is:	Then:
Intestines, bung caps, and other animal parts for	Free from both BSE and FMD	Accompanied by an official certificate of origin	-	RELEASE
manufacturing		<b>Not</b> accompanied by the required certification	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)
			<b>Not</b> consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Free from BSE, but affected with FMD		Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K)
		-	<b>Not</b> consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

### Rennets

A rennet is the membranous lining of the fourth stomach of calves, lambs, or kids. Rennet is also a dried extract made from the stomach lining of a ruminant. To further complicate matters, there are also vegetable rennets (coagulating enzymes from plants), like thistle rennet.

Rennin (or chymosin) is the enzyme in rennet that catalyzes the coagulation of milk in making cheese. Rennin is more commonly produced by recombinant micro-organisms than from calf vells. Today, about 90% of hard cheese is made from rennin obtained from genetically modified microbes.

Therefore, to regulate rennets or rennin, you **must** determine the source, as follows:

- ◆Derived from a ruminant
- ◆Derived from microbes (recombinant chymosin or rennin)
- ◆Derived from a plant

### **Ruminant Derived Rennets or Rennin**

The following by-products from ruminants are regulated as ruminant derived rennets:

- **♦**Calf vell
- ♦Gullet (goat)
- ◆Rennet extract
- **♦**Stomach

Continue to Table 3-16-10 once you have established the source of the rennet or rennin.

# Action to Take on Rennet or Rennin after Determining the Source

TABLE 3-16-10 Action to Take on Rennet or Rennin (chymosin)

If the rennet or rennin (chymosin ) is:	And the country or region of export is:	And is derived from:	And:	Then:
Derived from a	Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY
ruminant	Minimal Risk for BSE	◆Cattle ◆Bison	Is accompanied by CFIA Annex-5	RELEASE
		◆ Buffalo ◆ Yak	Lacks the required CFIA Annex-5	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>Provide the importer with the option of obtaining the appropriate certification</li> <li>If the importer is unable to obtain the appropriate certification, the PROVIDE the importer with the appropriate options (Table 2-2-10)</li> </ol>
		◆Caprine (goat)	Is accompanied by CFIA Annex-6	RELEASE
		◆Ovine (sheep)	Lacks the required CFIA Annex-6	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>Provide the importer with the option of obtaining the appropriate certification</li> <li>If the importer is unable to obtain the appropriate certification, the PROVIDE the importer with the appropriate options (Table 2-2-10)</li> </ol>
	Free from BSE		<b>•</b>	SEE Table 3-16-11
Microbially produced <sup>1</sup>			<b></b>	SEE Table 3-15-17
Derived from plants (e.g., bromelin, ficin, papain, or thistle rennet)			<b>•</b>	RELEASE

<sup>1</sup> May be produced by fungi (*Rhizomucor meihei*, Endothia parasitica, or *Rhizomucor pusillus*) or genetically modified microbes (*Escherichia coli*, *Kluyveromyces lactis*, and *Aspergillus niger*).

### TABLE 3-16-11 Rennets from Countries FREE from BSE

And the country or region of export is:	And the importation:	Then:	
Free from FMD	Is accompanied by a government of origin certificate	RELEASE	
	Lacks the required certificate	SEE Table 3-16-12	
Affected with FMD			

### TABLE 3-16-12 Rennets Derived from a Country Known to Be FREE from BSE, BUT Affected with FMD

If the importation is:	Then:		
Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete form)		
Not consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)		

### Fresh Frozen Organs, Glands, and their Derivatives from OTHER THAN Avian, Ruminant or Swine

TABLE 3-16-13 Fresh, Frozen Organs, Glands and their Derivatives of OTHER THAN Avian, ruminant, or Swine

If:	And the animal species is:	And the country or region of export is:	And the importation:	Then:
Fresh, frozen organs or glands	Equine	Free from AHS and BSE	Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
			Lacks the required certificate <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
		Affected with AHS or BSE	Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Fish, shellfish, or other marine species	Free from BSE	Is appropriately certified <sup>1</sup> or is accompanied by a shipper's or producer's declaration <sup>2</sup>	RELEASE
			Lacks both the certificate <sup>1</sup> and a shipper's or producer's declaration <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
		Affected with BSE	Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
Derivatives of organs or glands of Equine	Equine		Accompanied by a VS permit	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
species (examples include <b>but</b> are <b>not</b> limited to insulin, heparin, bile, oxytocin, etc.)		-	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
Derivatives of organs or glands of fish, shellfish, or other marine species	Fish, shellfish, or other marine species		Is accompanied by a shipper's or producer's declaration <sup>2</sup>	RELEASE
species (examples include <b>but</b> are <b>not</b> limited to insulin, heparin, bile, oxytocin, etc.)			<b>Lacks</b> a shipper's or producer's declaration <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 An original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for animal health in the exporting region, and declaring the following:
  - ◆The animal species from which the material was derived
  - ◆The region where any facility in which the material was processed is located
  - ◆The material was derived only from animals that have never resided in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆The material **did not** originate in and was **never** stored, rendered, or otherwise processed in or otherwise associated with a facility a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆The material was **not** otherwise associated with any of the materials listed in 9 CFR 95.29(a) which have been in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
- 2 An **original**, written declaration and signed statements on the producer's or shipper's letterhead which states and affirms in a clear and concise manner, the following information:
  - ◆Identification of the material and species of origin
  - Material does not include any avian, equine, ruminant, or swine species or their materials (such as in transport media or stablilizers)

**Organs**Fresh Frozen Organs, Glands, and their Derivatives from OTHER THAN Avian, Ruminant or Swine

# Animal Product Manual

# Reference

## **Trophies**

Introduction 3-17-1

### **Contents**

What Is Not Covered 3-17-2 Procedures 3-17-3 Determining if the Trophies Were Treated 3-17-3 **Handling Nonhuman Primate Trophies** 3-17-4 3-17-6 Locator Feathers Only that Are Not Fully Taxidermy Finished Trophy Capes and Skins that Are Not Fully Taxidermy Finished 3-17-8 Trophy Hides that Are Not Fully Taxidermy Finished Trophy Hides or Skins of Ruminants from Mexico that Are Not Fully Taxidermy Finished 3-17-12 Trophy Hides or Skins of Ruminants from OTHER THAN Mexico That Are Not Fully Taxidermy Finished, BUT from a Country Known to Be FREE from FMD 3-17-16 Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissue, Including Antlers, Carcasses, hoofs, horns, Skulls, Teeth, and Tusks 3-17-17

Poultry, Game Bird, or Other Bird Trophy Carcasses or Bony Trophy Tissue With or Without Skin, Flesh, or Sinew, and Not Fully Taxidermy Finished, and from a Country Known to Be Affected with END Only 3-17-18

Ruminant Trophy Bones and Other Bony Tissue Including Antlers, Carcasses, Hoofs, Horns, Skulls, Teeth, and Tusks 3-17-22

Ruminant Antler Trophies 3-17-27

Swine Trophy Bones and Bony Trophy Tissue (including carcasses) of Swine that Are Not Fully Taxidermy Finished, and Are from a Country Known to Be Affected FMD **3-17-31** 

Swine Trophies (Including Bones, Capes, Carcasses, Hides and Skins) that Are Not Fully Taxidermy Finished from a Country Affected with ASF or Affected with ASF in Combination with FMD 3-17-32

### Introduction

The *Trophies* section covers ruminant and swine trophies that include hides and skins; and bones and other bony tissue (including antlers horns, hoofs, skulls, tusks, and teeth); and bird trophies of the entire carcass, the eviscerated carcass, or **only** the skin and feathers with head and feet attached.

Trophies are usually obtained during hunting expeditions, and are imported either fully taxidermy finished or not fully taxidermy finished (unfinished). USDA–APHIS regulations allow for the **unrestricted entry** of fully taxidermy finished trophies. Fully taxidermy finished trophies are those trophies that have been professionally cleaned (**free** of dirt, blood, insects, putrid odors, etc.) and processed. Fully taxidermy finished trophies have been professionally prepared (may be stuffed and/or mounted) for the purpose of personal exhibition. Look for evidence of professional cleaning and processing. If unable to determine that the trophy has been fully taxidermy finished,

then regulate the trophy as not fully taxidermy finished. If fully taxidermy finished trophies are shipped with not fully taxidermy finished trophies (unfinished), then regulate the entire shipment as not fully taxidermy finished trophies.



If swine hides from regions affected with ASF are fully mounted and ready for display or exhibition **only**, then the hides are allowed **unrestricted** entry.

Regulate the following as trophies:

- ◆One to two skulls or horns
- ◆Skulls or horns that have been lacquered or painted (finished)
- ◆Cattle skulls that are clean and dry and **free** from undried pieces of hide, flesh, and sinew, that are imported for display
- ◆One or two sets of antlers
- ◆More than two (2) skulls, horns or sets of antlers etc., if the hunter provides a copy of the hunting license/permit, or other documentation that clearly demonstrates lawful possession of the trophy from the country of origin. The license/permit or other documentation must be issued by the foreign government (at the Federal, Regional, or Departmental level), and not by the outfitter. This documentation must be in English or must be accompanied by a government endorsed English translation. This document should identfy the animal species and, if applicable, indicate the quantity of animals allowed to be hunted. USDA limits the quantity of bone trophies allowed to be imported to those taken from two (2) animals unless a greater quantity is authorized by the hunting license/permit or other documentation.



Bones and antlers are regulated from all countries because of anthrax.

### What Is Not Covered

This section **does not** cover the following:

- ◆Antlers or bones entering as commercial importations
  - Consider a large quantity of unfinished antlers or bones as a commercial importation, and regulate as bones rather than trophies
  - ❖ See the Reference section Bones and Related By-Products on page 3-4-1

Keep in mind that the Fish and Wildlife Service of the Department of the Interior (FWS) may also regulate the trophies under wildlife laws: The Endangered Species Act (ESA), and The Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Flora and Fauna (CITES).

### **Procedures**



Be sure to check for ticks on trophies. If ticks are found on trophies from Mexico, SEE Trophy Hides or Skins of Ruminants from Mexico that Are Not Fully Taxidermy Finished on page 3-17-12.

### **Determining if the Trophies Were Treated**



Before inspecting trophies, try to learn whether the shipment was treated. Use the steps that follow to guide your inspection and protect your health.

To determine if trophies have been treated, do as follows:

- 1. Check container markings, labels, and accompanying documents to learn if the container or its contents were treated.
  - **A.** If the accompanying documents indicate that the trophies were treated, then skip to #3., below.
  - **B.** If the documents tell you nothing, then go to 2 below.
- **2.** If you **did not** learn anything from the labels or accompanying documents, then carefully examine the container and its contents for pesticide residue.
  - **A.** If you detect a chemical odor, suspect that the trophies were treated.
  - **B.** If you suspect pesticide use, then recheck the documentation and labeling to determine the exact pesticide used. If pesticide poisoning occurs, then knowing the name of the pesticide will help with being able to take the most appropriate action.
  - **C.** If you are unable to identify the suspect pesticide, then hold the material and **refuse** to inspect until the broker or the owner's or consignee's representative provides you with this information.
- **3.** Before examining treated shipments, have the broker or the owner's or consignee's representative open and aerate the contents.
- **4.** Before inspection, put on disposable plastic gloves and a dust mask (should be a minimum N95 or as specified by Customs and Border Protection/Centers for Disease Control and Prevention safety requirements) to prevent exposure to potentially harmful substances and agents.
- **5.** Once opened, **do not** breathe the air around the container. Work in a well-ventilated area.
- **6.** Have the broker or the owner's or consignee's representative remove the contents from the shipping container for inspection.
- 7. As you inspect, be careful not to tear or puncture the gloves.

- **8.** Upon completion of your inspection, put the mask and gloves in a double plastic bag.
- **9.** Incinerate or autoclave the double plastic bag with the gloves and mask inside.
- **10.** Wash your hands thoroughly with a disinfectant soap.
- 11. If the shipment showed evidence of having been treated or the broker or the owner's or consignee's representative volunteered this information, but the document and the container were **not** so marked, then mark the documents and the container to alert other people who may have to handle this shipment.

### **Handling Nonhuman Primate Trophies**



Follow these guidelines when handling and inspecting shipments of restricted animal trophies containing nonhuman primate parts or specimens, as declared in the manifest. **Never** allow shipments of wholly nonhuman primate material to go forward to an approved establishment for processing. On such shipments, **immediately** have Customs and Border Protection notify the local Centers for Disease Control and Prevention representative.

Follow these guidelines for handling nonhuman primate trophies:



Under **no** circumstances are CBP officers/Agricultural Specialists to open this type of cargo at the port on their own.

1. If there is evidence that the shipment contains a mix of trophies (**both** nonhuman primate trophies and nonprimate trophies), then CBP is to inform the local Centers for Disease Control and Prevention representative, that a shipment has arrived containing a mix of **both** nonhuman primate trophies and nonprimate trophies. CBP should safeguard the shipment and await further instruction from CDC. Under **no** circumstances are CBP/Agricultural Specialists to open this type of cargo at the port on their own.

CDC must decide how to handle the shipment. If CDC decides to separate the shipment, CDC is responsible for handling the non-human primate trophies. For the non-primate trophies, CBP should follow these procedures:

- **A.** Before inspection, put on disposable plastic gloves and a dust mask (should be a minimum N95 or as specified by Customs and Border Protection/ Centers for Disease Control and Prevention safety requirements) to prevent exposure to potentially harmful substances and agents.
- **B.** As you inspect, be careful **not** to tear or puncture the gloves.
- **C.** Upon completion of your inspection, put the mask and gloves in a double plastic bag.
- **D.** Incinerate or autoclave the double plastic bag with the gloves and mask inside.
- **E.** Wash your hands thoroughly with a disinfectant soap.

- 2. If there is evidence that the shipment contains wholly non-human primate material, then CBP is to inform the local Centers for Disease Control and Prevention representative, that a shipment has arrived containing wholly nonhuman primate materials. CBP should safeguard the shipment and await further instruction from CDC. Under **no** circumstances are CBP officers/Agricultural Specialists to open this type of cargo at the port on their own.
- **3.** If there is evidence that the shipment contains wholly non-primate trophies, then the shipment should be inspected by CBP. CBP officers/Agricultural Specialists should follow these procedures:
  - **A.** Have the broker or the owner's or consignee's representative open and remove the contents for inspection.
  - **B.** Before inspection, put on disposable plastic gloves and a dust mask (should be a minimum N95 or as specified by Customs and Border Protection/ Centers for Disease Control and Prevention safety requirements) to prevent exposure to potentially harmful substances and agents.
  - **C.** As you inspect, be careful **not** to tear or puncture the gloves.
  - **D.** Upon completion of your inspection, put the mask and gloves in a double plastic bag.
  - **E.** Incinerate or autoclave the double plastic bag with the gloves and mask inside.
  - **F.** Wash your hands thoroughly with a disinfectant soap.



VS permits are **never** issued to authorize the entry of non-human primate trophies.

### Locator

To find the regulatory action to take on trophies, see Table 3-17-1

**TABLE 3-17-1** Where to Find Regulatory Action on Trophies

If the importation is:	And the trophies are:	Then:
Fully taxidermy finished trophies (SEE Introduction on page 3-17-1)		RELEASE
Not fully taxidermy finished trophies	◆Antlers, carcasses, hoofs, horns, skulls, teeth and tusks	SEE Table 3-17-7
	♦Bones	SEE Table 3-17-7
	◆Capes or skins	SEE Table 3-17-3
	◆Feathers only	SEE Table 3-17-2
	♦Hides	SEE Table 3-17-4
	◆Any other bony tissue <b>not</b> listed above (with or <b>without</b> flesh, hide and/or sinew attached)	SEE Table 3-17-7

### Feathers Only that Are Not Fully Taxidermy Finished

To determine the action to take on importations of feather trophies **only**, that are **not** fully taxidermy finished, *see* Table 3-17-2.

TABLE 3-17-2 Feathers Only that Are Not Fully Taxidermy Finished

If the trophies are:	And the country or region of export is:	And the importation:	And:	Then:
Feathers <b>only</b> that are <b>not</b> fully	Affected with HPAI only	Is accompanied by a VS permit	-	RELEASE
taxidermy finished		Lacks a VS permit		REFUSE ENTRY
	Affected with HPAI in combination with	Is accompanied by a VS permit	-	RELEASE
	END	Lacks a VS permit	-	REFUSE ENTRY
	Affected with END only	Is accompanied by a VS permit	-	RELEASE
		Lacks a VS permit	Is consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			Is <b>not</b> consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Free from both HPAI and END		-	RELEASE

### **Trophy Capes and Skins that Are Not Fully Taxidermy Finished**

To determine that action to take on capes with or without feathers and skin of game birds (ostrich skin) and poultry that are **not** fully taxidermy finished, *see* Table 3-17-3.

TABLE 3-17-3 Trophy Capes and Skins that Are Not Fully Taxidermy Finished

If the trophy cape or skin animal source is:	And the country or region of export is:	And the article is:	And is:	Then:
◆Poultry ◆Game birds	Affected with HPAI only		Accompanied by a VS permit	RELEASE
◆Other birds¹			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Affected with HPAI in combination with END		Accompanied by a VS permit	RELEASE
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Affected with END only	Finished (leather, tanned, chrome-tanned, flint-dried, hard-dried)	-	RELEASE
		Unfinished ( <b>not</b> leather, tanned, chrome-tanned, flint-dried, hard-dried)	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			Not consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Free from both HPAI and END		-	RELEASE
◆Ruminant	Affected with FMD only		-	REGULATE under Hides and Related By-Products on page 3-7-1
	Free from FMD	Country of origin is Mexico	-	SEE Table 3-17-5
		Country of origin is other than Mexico		SEE Table 3-17-6
♦Swine	Affected with ASF only		-	SEE Table 3-17-12
	Affected with FMD only		-	REGULATE under Hides and Related By-Products on page 3-7-1
	Affected with FMD in combination with ASF		-	SEE Table 3-17-12
	Free from both FMD and ASF		-	RELEASE

<sup>1</sup> E.g., ostrich skin.

### **Trophy Hides that Are Not Fully Taxidermy Finished**

To determine the action to take on importations of hides that are **not** fully taxidermy finished, *see* Table 3-17-4.

TABLE 3-17-4 Trophy Hides that Are Not Fully Taxidermy Finished

If the trophy hide animal source is:	And the country or region of export is:	And:	And the importation:	Then:
◆Poultry ◆Game birds	Affected with HPAI only		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
◆Other birds			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Affected with HPAI in combination with END		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
			Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Affected with END only	Finished (leather, tanned, chrome-tanned, flint-dried, hard-dried)	-	RELEASE
		Unfinished ( <b>not</b> leather, tanned, chrome-tanned, flint-dried, hard-dried)	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			<b>Not</b> consigned to an approved establishment	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>
	Free from both HPAI and END		-	RELEASE
Ruminants	Affected with FMD only		-	REGULATE under Hides and Related By-Products on page 3-7-1
	Free from FMD	Country of origin is Mexico		SEE Table 3-17-5
		Country of origin is other than Mexico		SEE Table 3-17-6
Swine	Affected with ASF only		-	SEE Table 3-17-12
	Affected with FMD only		-	REGULATE under Hides and Related By-Products on page 3-7-1
	Affected with FMD in combination with ASF		-	SEE Table 3-17-12
	Free from both FMD and ASF		-	RELEASE

### **Trophy Hides or Skins of Ruminants from Mexico that Are Not Fully Taxidermy Finished**

Tanned hides of ruminants from Mexico are allowed unrestricted entry.

To determine the action to take on fresh (green) animal hides from any species and hides and racks from Mexico, *see* Table 3-17-5,

TABLE 3-17-5 Trophy Hides or Skins of Ruminants from Mexico that Are Not Fully Taxidermy Finished (page 1 of 3)

If the trophies are:	And the country or region of export is:	And upon inspection the hides or skins are:	And the importation is:	And:	Then:	
◆Fresh (green) ruminant hides or skins	Mexico	Free of live and dead ticks and have been treated with an	Accompanied by the appropriate certification <sup>1</sup>	-	INSPECT and RELEASE	
◆Fresh ruminant hides or		acaricide	Lacks the required certification <sup>1</sup>		REFUSE ENTRY	
skins with racks		de ha dip	Free of live and dead ticks and have been dipped at a	Accompanied by proof that the hides or skins were dipped <sup>2</sup>		INSPECT and RELEASE
			Mexican facility	Lacks the required proof that the hides or skins were dipped <sup>2</sup>	-	REFUSE ENTRY
		Free of live and dead ticks and have been frozen to a nonpliable (rock hard) state <sup>3</sup>	Accompanied by the appropriate certification <sup>4</sup>	-	INSPECT and RELEASE	
			Lacks the required certification <sup>4</sup>		REFUSE ENTRY	
		Free of live and dead ticks and other than above		-	REFUSE ENTRY	

TABLE 3-17-5 Trophy Hides or Skins of Ruminants from Mexico that Are Not Fully Taxidermy Finished (page 2 of 3)

		•			
If the trophies are:	And the country or region of export is:	And upon inspection the hides or skins are:	And the importation is:	And:	Then:
◆Fresh (green) ruminant hides or skins	Mexico (cont.)	Infested with live or dead ticks			REFUSE ENTRY
◆Fresh ruminant hides or skins with racks					
Processed		♦leather			RELEASE
ruminant hides or skins		◆tanned			
OI SKIIIS		◆chrome-tanne d			
		◆flint-dried			
		◆hard-dried			
		◆limed, dehaired and pliable			
		◆pickled in a salt solution containing	Is accompanied by appropriate certification <sup>5</sup>	-	RELEASE
		mineral acid and the pH is verified to be 5	Lacks the required certification <sup>5</sup>	The pH level is less than or equal to 5.0	RELEASE
		or lower		The pH level is greater than 5.0 and is consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
				The pH level is greater than 5.0 and is not consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

TABLE 3-17-5 Trophy Hides or Skins of Ruminants from Mexico that Are Not Fully Taxidermy Finished (page 3 of 3)

If the trophies are:	And the country or region of export is:	And upon inspection the hides or skins are:	And the importation is:	And:	Then:
Ruminant skins	Mexico	Free of live and		Consigned to	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form
or other hides that are still on the carcass	(cont.)	dead ticks		an approved establishment	16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
				<b>Not</b> consigned to an approved	DO NOT RELEASE the HOLD
			establishment	PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	
		Infested with live or dead ticks		-	REFUSE ENTRY

- 1 An official certificate issued by a full-time salaried veterinary officer of the Government of Mexico stating that the untanned hides and skins have been treated with an acaricide. (The certificate must include the name of the acaricide)
- 2 Proof (a written statement from shipper, dipping certificate, or a certificate issued by the Government of Mexico) that the untanned hides and skins were obtained from cattle that were subject to any one of the acaricidal dips listed below, at a Mexican facility 7 to 12 days prior to slaughter:
  - ◆Coumaphos (Co-Ral), 25% wettable power or flowable form labeled for use as a 0.25% dip and used at a concentration of 0.125 to 0.250
  - ◆Dioxathion (Delnav) emulsibiable concentrate used at a concentration of 0.125 to 0.150%
  - ◆Organophosphorous insecticides (Ciodrin ) used in a concentration of 0.44 to 0.54% used in accordance with the EPA approved label
  - ◆Organophosphorus insecticides (Prolate ) in a Prolate-water bath where the concentration level is a least 0.15% used in accordance with the EPA approved label
- 3 Hides that have been frozen to a non-pliable (rock hard) state must be imported in a manner that facilitates complete inspection of all surfaces of the entire hide/skin.
- 4 A certificate or document issued by the importer or shipper attesting to the fact that the ruminant untanned hides and skins were frozen solid for 24 hours
- 5 An official certificate issued by the shipper certifying that the untanned hides and skins were pickled in a solution of salt containing mineral acid and packed in barrels, casks, or tight cases while still wet with the solution and that the solution has a pH equal to or **less than** 5.0

### Trophy Hides or Skins of Ruminants from OTHER THAN Mexico That Are Not Fully Taxidermy Finished, BUT from a **Country Known to Be FREE from FMD**

To determine the action to take on hides or skins of ruminants that are **not** fully taxidermy finished, but are from a country known to be free of FMD and from other than Mexico, see Table 3-17-6.

TABLE 3-17-6 Trophy Hides or Skins of Ruminants from OTHER THAN Mexico That Are NOT Fully Taxidermy Finished, BUT from a Country Known to Be FREE from FMD

If the trophies are:	And the country of origin is known to be:	And the country or region of export is:	And the hides or skins are:	Then:
Hides or skins of	Free from FMD	Other than	♦leather	RELEASE
ruminants		Mexico	♦tanned	
			◆chrome-tanned	
			◆flint-dried	
			◆hard-dried	
			◆limed, dehaired and pliable	
			◆pickled in a salt solution containing mineral acid and the pH is verified to be 5 or lower	
			Other than listed above	Regulate under Hides and Related By-Products on page 3-7-1

## Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissue, Including Antlers, Carcasses, hoofs, horns, Skulls, Teeth, and Tusks

To determine the action to take for bones and bony tissue, with or **without** hide, flesh, or sinew attached (including antlers, hoofs, horns, teeth, and tusks, and carcasses), that are **not** fully taxidermy finished, *see* Table 3-17-7.

TABLE 3-17-7 Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissue, Including Antlers, Carcasses, Hoofs, Horns, Skulls, Teeth, and Tusks

If the trophy is:	And the country or region of export is:	And:	Then:
◆Poultry ◆Game birds	Affected with HPAI <b>only</b> or affected with HPAI in	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
◆Other birds	combination with END	Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
◆Other bilds	Affected with END only	-	SEE Table 3-17-8
	Free from both HPAI and END	-	RELEASE
Equine (e.g., horses, zebras)		<b>-</b>	RELEASE
Ruminant		<b>•</b>	SEE Table 3-17-9
Swine	Affected with ASF only	-	SEE Table 3-17-12
	Affected with ASF in combination with FMD	-	SEE Table 3-17-12
	Affected with FMD only	-	SEE Table 3-17-11
	Free from both ASF and FMD	-	RELEASE
Other than an animal class listed above <sup>1</sup>		-	RELEASE

<sup>1</sup> Any other animal that **does not** fit into the classes listed, such as elephants, tigers, and rhinoceroses.

Poultry, Game Bird, or Other Bird Trophy Carcasses or Bony Trophy Tissue With or Without Skin, Flesh, or Sinew, and Not Fully Taxidermy Finished, and from a Country Known to Be Affected with END Only

To determine the action to take on entire poultry and game bird carcasses or bony tissue with or **without** skin, flesh, or sinew of poultry that are **not** fully taxidermy finished and from a country of origin known to be affected with END, *see* Table 3-17-8.

TABLE 3-17-8 Poultry, Game Bird, or Other Bird Trophy Carcasses or Bony Trophy Tissue With or Without Skin, Flesh, or Sinew, and Not Fully Taxidermy Finished, and from a Country Known to Be Affected with END Only (page 1 of 2)

If the trophy is:	And the country or region of export is:	And:	And is:	And the importation is:	Then:
◆Poultry carcass ◆Game bird carcass ◆Other bird carcass	Affected with END only	The carcass has been eviscerated (gutted) and the feet and head have been removed, and has intact feathers on one wing			RELEASE
		The carcass has <b>not</b> been eviscerated (gutted) and the feet and head have <b>not</b> been removed, or <b>does not</b> have intact feathers on one wing		Consigned to an approved establishment  Not consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)  1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

TABLE 3-17-8 Poultry, Game Bird, or Other Bird Trophy Carcasses or Bony Trophy Tissue With or Without Skin, Flesh, or Sinew, and Not Fully Taxidermy Finished, and from a Country Known to Be Affected with END Only (page 2 of 2)

If the trophy	And the country or region of export is:	And:	And is:	And the importation is:	Then:
<ul> <li>◆ Poultry bony tissue</li> <li>◆ Game bird bony tissue</li> <li>◆ Other bird bony</li> </ul>	The bones are clean, dry, and free from undried pieces of hide, flesh, or sinew	Offered for entry as trophies <sup>1</sup>	-	RELEASE	
tissue			Offered for consignment to a museum	Consigned to a museum	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
				<b>Not</b> consigned to a museum	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>
		Not offered for entry as trophies <sup>1</sup> and not offered for consignment to a museum		<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>	
		The bones are not clean, not dry, not free from undried pieces of flesh, hide or sinew, not offered for entry as trophies¹ or not offered for consignment to a museum			DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

USDA defines trophies as, the bones (including skulls, antlers, teeth, horns, and hoofs) of an animal carcass that can be used as a remembrance or souvenir of "the hunt" that are for personal use only. A copy of the importer's hunting license/permit, or other documentation that clearly demonstrates lawful possession of the trophy from the country of origin must be issued by the foreign government (at the Federal, Regional, or Department level), not by the outfitter. This documentation must be in English or must be accompanied by a government endorsed English translation. This documentation should identify the animal species and, if applicable, indicate the quantity of animals allowed to be hunted. USDA limits the quantity of bone trophies allowed to be imported to those taken from 2 animals unless a greater quantity is authorized by the hunting license/permit or other documentation as indicated above. Bone trophies that do not meet the above conditions will be regulated in the Bones and Related By-Products on page 3-4-1 Section as a shipment of commercial bones.

Ruminant Trophy Bones and Other Bony Tissue Including Antlers, Carcasses, Hoofs, Horns, Skulls, Teeth, and Tusks

TABLE 3-17-9 Ruminant Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissues Including Antlers, Carcasses, Hoofs, Horns, Skulls, Teeth, and Tusks (page 1 of 3)

If the trophies are:	And the ruminan t source is:	And the country or region of export is:	And the article is:	And the importation is:	Then:
Antlers				<b>-</b>	SEE Table 3-17-10
Hoofs			Clean, dry and free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, and offered for entry as trophies <sup>1</sup> or are offered for consignment to a museum		RELEASE
			Clean, dry and accompanied by a certificate <sup>2</sup>		RELEASE
		Not clean, not dry, not free from undried pieces of hide,	Consigned to an approved establishment <sup>3</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)	
			flesh, or sinew, not offered for entry as trophies¹ and not offered for consignment to a museum and not accompanied by the required certificate²	Not consigned to an approved establishment <sup>3</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

TABLE 3-17-9 Ruminant Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissues Including Antlers, Carcasses, Hoofs, Horns, Skulls, Teeth, and Tusks (page 2 of 3)

If the trophies are:	And the ruminan t source is:	And the country or region of export is:	And the article is:	And the importation is:	Then:
◆Ruminant 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Cervid (caribou, deer, elk, moose, reindeer)	◆Affected with BSE ◆Free from BSE	Clean, dry and free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, and offered for entry as trophies¹ or are offered for consignment to a museum		RELEASE
			Not clean, not dry, not free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, not offered for entry as trophies <sup>1</sup> and not offered for consignment to a museum	A commercial shipment	REFUSE ENTRY
				Not a commercial shipment and is consigned to an approved establishment <sup>3</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
				Not a commercial shipment and is not consigned to an approved establishment <sup>3</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
		Minimal risk for BSE <sup>5</sup>		-	SEE Table A-1-11

TABLE 3-17-9 Ruminant Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissues Including Antlers, Carcasses,
Hoofs, Horns, Skulls, Teeth, and Tusks (page 3 of 3)

If the trophies are:	And the ruminan t source is:	And the country or region of export is:	And the article is:	And the importation is:	Then:
◆Ruminant bones  ◆Ruminant carcass⁴  ◆Other ruminant bony tissue including horns, skulls,	Not Cervid		Clean, dry and free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, and offered for entry as trophies¹ or are offered for consignment to a museum		RELEASE
teeth, and tusks			Not clean, not dry, not free	A commercial shipment	REFUSE ENTRY
			from undried pieces of flesh, hide, and sinew, not offered for entry as trophies <sup>1</sup> and not offered for	Not a commercial shipment and is consigned to an approved establishment <sup>3</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			consignment to a museum	Not a commercial shipment and is not consigned to an approved establishment <sup>3</sup>	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

- USDA defines trophies as, the bones (including skulls, antlers, teeth, horns, and hoofs) of an animal carcass that can be used as a remembrance or souvenir of "the hunt" that are for personal use only. A copy of the importer's hunting license/permit, or other documentation that clearly demonstrates lawful possession of the trophy from the country of origin must be issued by the foreign government (at the Federal, Regional, or Department level), not by the outfitter. This documentation must be in English or must be accompanied by a government endorsed English translation. This documentation should identify the animal species and, if applicable, indicate the quantity of animals allowed to be hunted. USDA limits the quantity of bone trophies allowed to be imported to those taken from 2 animals unless a greater quantity is authorized by the hunting license/permit or other documentation as indicated above. Bone trophies that do not meet the above conditions will be regulated in the Bones and Related By-Products on page 3-4-1 Section as a shipment of commercial bones.
- 2 A certificate issued and signed by an official veterinary inspector of the national government of the region of export stating that the hoofs have been disinfected using one of the following methods:
  - dry heat at 180° F (82.2° C) for 30 minutes
  - soaking in boiling water for 20 minutes
  - soaking in a 0.1 percent chlorine bleach solution for 2 hours
  - soaking in a 5 percent acetic acid solution for 2 hours OR
  - soaking in a 5 percent hydrogen peroxide solution for 2 hours
- 3 The approved establishments will treat materials for other diseases, including anthrax.
- 4 If ruminant carcass is from Mexico, SEE Table 3-17-5

### **Trophies**

Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissue, Including Antlers Carcasses, hoofs, horns, Skulls, Teeth, and Tusks

Currently Canada is the only country designated as Minimal Risk for BSE. USDA has not imposed any restrictions on cervid trophies from Canada because of BSE. Hunters may import cervid trophies that were hunted in Canada without restriction. Hunters should have documentation that demonstrates proof of Canadian origin for their cervid trophies (i.e. Canadian hunting license/permit [Provincial, Tribal, or CFIA issued], Game Farm receipt, Outfitter receipt, or other documentation provided by the Game farm or Outfitter, etc.).

### **Ruminant Antler Trophies**

TABLE 3-17-10 Ruminant Antler Trophies (page 1 of 3)

lf:	And:	And the country or region of origin is:	And the trophies are:	And the shipment is:	And the shipment is:	Then:
Antlers	Quantity is in accordance with	Canada			Proven to be of Canadian Origin <sup>1</sup>	RELEASE
	documentation <sup>1</sup>				Not proven to be of Canadian Origin <sup>1</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Maximum of two sets		Clean, dry and free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, and offered for entry as trophies² or are offered for consignment to a museum		-	RELEASE
		<b></b>	Not clean, not dry, not free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, not offered for entry as trophies <sup>2</sup> and not	Consigned to an approved establishment <sup>3</sup>		AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			offered for consignment to a museum	Not Consigned to an approved establishment <sup>3</sup>	-	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

TABLE 3-17-10 Ruminant Antler Trophies (page 2 of 3)

lf:	And:	And the country or region of origin is:	And the trophies are:	And the shipment is:	And the shipment is:	Then:
Antlers (cont)		Free from FMD	Accompanied by a copy of the importer's hunting license, permit or other document <sup>4</sup>	Clean, dry and free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, and offered for entry as trophies <sup>2</sup> or are offered for consignment to a museum		VERIFY     number of     antlers     correspond     with license,     permit, etc.     RELEASE
		Accompanied by a copy of the importer's hunting license, permit or other document (continued) <sup>4</sup>	Not clean, not dry, not free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, not offered for entry as trophies <sup>2</sup> and not offered for consignment to a museum		CONSIGN to an approved Establishment for treatment of anthrax or PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)	
			Not accompanied by a copy of the importer's hunting license, permit or	Accompanied by the appropriate certification <sup>5</sup>	-	RELEASE
			other document <sup>4</sup>	Not accompanied by the appropriate certification <sup>5</sup>		CONSIGN to an approved Establishment for treatment of anthrax or PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

<b>TABLE 3-17-10</b>	Ruminant Antler	Trophies (	(page 3 of 3)
----------------------	-----------------	------------	---------------

lf:	And:	And the country or region of origin is:	And the trophies are:	And the shipment is:	And the shipment is:	Then:
Antlers (cont)	More than two sets (cont)	Affected with FMD			Consigned to an approved establishment <sup>3</sup>	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
					<b>Not</b> consigned to an approved establishment <sup>3</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

- 1 Hunters should have documentation that demonstrates proof of Canadian origin for their cervid trophies (i.e. Canadian hunting license/permit (Provincial, Tribal, or CFIA issued), Game Farm reciept, Outfitter receipt, or other documentationprovided by the Game Farm or Outfitter, etc.).
- USDA defines trophies as, the bones (including skulls, antlers, teeth, horns, and hoofs) of an animal carcass that can be used as a remembrance or souvenir of "the hunt" that are for personal use only. A copy of the importer's hunting license/permit, or other documentation that clearly demonstrates lawful possession of the trophy from the country of origin must be issued by the foreign government (at the Federal, Regional, or Department level), not by the outfitter. This documentation must be in English or must be accompanied by a government endorsed English translation. This documentation should identify the animal species and, if applicable, indicate the quantity of animals allowed to be hunted. USDA limits the quantity of bone trophies allowed to be imported to those taken from 2 animals unless a greater quantity is authorized by the hunting license/permit or other documentation as indicated above. Bone trophies that do not meet the above conditions will be regulated in the Bones and Related By-Products on page 3-4-1 Section as a shipment of commercial bones.
- 3 The approved establishments will treat materials for anthrax and other diseases.
- 4 A copy of the importer's hunting license/permit or other documentation that clearly demonstrates lawful possession of the trophy from the country of origin. The license/permit or other documentation must be issued by the foreign government (at the Federal, Regional, or Department level), and not by the outfitter. This documentation must be in English or must be accompanied by a government endorsed English translation. This document should identify the animal species and, if applicable, indicate the quantity of animals allowed to be hunted. USDA limits the quantity of bone trophies allowed to be imported to those taken from 2 animals unless a greater quantity is authorized by the hunting license/permit or other documentation as indicated above. Bone trophies that do not meet the above conditions will be regulated in the Bones and Related By-Products on page 3-4-1 Section as a shipment of commercial bones.
- 5 An original health certificate endorsed by a full-time salaried veterinarian of the agency responsible for animal health of the country of origin certifying the:
  - Name of the FMD-free country of origin
  - Antlers are clean, dry and free of soil, clay, sand, tissue, and undried pieces of hide, flesh, sinew, and other related materials

## Swine Trophy Bones and Bony Trophy Tissue (including carcasses) of Swine that Are Not Fully Taxidermy Finished, and Are from a Country Known to Be Affected FMD

To determine the action to take on bones of swine that are **not** fully taxidermy finished, and are from a country or region known to be affected with FMD, *see* Table 3-17-11.

TABLE 3-17-11 Swine Trophy Bones and Bony Trophy Tissue (including carcasses) of Swine that Are Not Fully Taxidermy Finished, and Are from a Country Known to Be Affected with FMD

If the trophies are:	And the country or region of export is:	And the articles are:	And the importation is:	Then:
Bones or bony tissue (including carcass) of swine that are <b>not</b> taxidermy finished	Affected with FMD only	Clean, dry and free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, and offered for entry as trophies <sup>1</sup> or are offered for consignment to a museum	-	RELEASE
		Not clean, not dry, not free from undried pieces of flesh, hide, and sinew, not offered for entry as trophies <sup>1</sup> and not offered for consignment to a museum	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			Not consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

USDA defines trophies as, the bones (including skulls, antlers, teeth, horns, and hoofs) of an animal carcass that can be used as a remembrance or souvenir of "the hunt" that are for personal use only. A copy of the importer's hunting license/permit, or other documentation that clearly demonstrates lawful possession of the trophy from the country of origin must be issued by the foreign government (at the Federal, Regional, or Department level), not by the outfitter. This documentation must be in English or must be accompanied by a government endorsed English translation. This documentation should identify the animal species and, if applicable, indicate the quantity of animals allowed to be hunted. USDA limits the quantity of bone trophies allowed to be imported to those taken from 2 animals unless a greater quantity is authorized by the hunting license/permit or other documentation as indicated above. Bone trophies that do not meet the above conditions will be regulated in the Bones and Related By-Products on page 3-4-1 Section as a shipment of commercial bones.

### Swine Trophies (Including Bones, Capes, Carcasses, Hides and Skins) that Are Not Fully Taxidermy Finished from a Country Affected with ASF or Affected with ASF in **Combination with FMD**

TABLE 3-17-12 Swine Trophies (Including Bones, Capes, Carcasses, Hides and Skins) that Are Not Fully Taxidermy Finished from a Country Affected with ASF or Affected with ASF in **Combination with FMD** 

If the importation is:	And the country or region of export is:	And the articles are:	And the importation is:	Then:
Bones or bony tissue (including carcass) of swine that are <b>not</b> fully taxidermy finished	◆Affected with ASF only  ◆Affected with ASF in combination with FMD	Clean, dry and free from undried pieces of flesh, hide and sinew, and offered for entry as trophies¹ or are offered for consignment to a museum		Release
		Not as above	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			Not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
Capes, hides and	◆Affected with ASF only	♦leather		RELEASE
skins of swine that are <b>not</b> fully	◆Affected with ASF in	◆tanned	<b>&gt;</b>	
taxidermy	combination with FMD	◆chrome-tanned		
finished		Other than the above (includes flint-dried and hard-dried)	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			Not consigned to an approved establishment	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

1 USDA defines trophies as, the bones (including skulls, antlers, teeth, horns, and hoofs) of an animal carcass that can be used as a remembrance or souvenir of "the hunt" that are for personal use only. A copy of the importer's hunting license/permit, or other documentation that clearly demonstrates lawful possession of the trophy from the country of origin must be issued by the foreign government (at the Federal, Regional, or Department level), not by the outfitter. This documentation must be in English or must be accompanied by a government endorsed English translation. This documentation should identify the animal species and, if applicable, indicate the quantity of animals allowed to be hunted. USDA limits the quantity of bone trophies allowed to be imported to those taken from 2 animals unless a greater quantity is authorized by the hunting license/permit or other documentation as indicated above. Bone trophies that do not meet the above conditions will be regulated in the Bones and Related By-Products on page 3-4-1 Section as a shipment of commercial bones.

**Trophies**Trophy Bones and Other Bony Trophy Tissue, Including Antlers, Carcasses, hoofs, horns, Skulls, Teeth, and Tusks



### Reference

# Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed

### **Contents**

Introduction 3-18-1

Feed Ingredients 3-18-1

Ingredients That May Be in Canned, Shelf-Stable Pet Food 3-18-3

Pet Chews or Toys made from Rawhide 3-18-3

Feed for Livestock, Poultry, and Aquaculture 3-18-3

Feed Additives and Supplements 3-18-3

Articles NOT Regulated in This Section 3-18-4

Articles Accompanied by a VS-Issued Permit 3-18-5

Locator **3-18-6** 

Rawhide that is Ground, Flavored, Basted, Colored, or Otherwise Processed 3-18-10 Fresh/Frozen Pet Food/Animal Feed and Ingredients (Including Chews, Treats, and Toys)

3-18-12

Antlers as Pet Chews/Treats 3-18-13
Feed Additives and Feed Supplements 3-18-1

### Introduction

The *Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed* section covers pet food/animal feed including chews, treats, toys, additives/supplements, and ingredients that may be used in any of these products.

Products containing plant materials must also be regulated according to the plant health regulations.



Animal products may be offered for entry under descriptions that may not appear to be subject to regulatory restrictions, such as additive, adhesive, feed/food additive, nutritional supplement, or supplement. Carefully scrutinize documents for descriptions that indicate shipments that may contain restricted or prohibited products. Before regulating pet food, identify all of the ingredients.

### **Feed Ingredients**

Feed may contain a diverse cross section of animal products in their ingredients, as follows:

- ◆Animal product ingredients
  - **❖** Animal fat
  - Blood meal
  - **❖** Bone meal
  - Dried blood and blood products
  - Feather meal
  - Gelatin
  - Meat meal
  - Poultry meal
  - **❖** Tankage
- ◆Animal waste ingredients
  - Hydrolyzed hair
  - Poultry feathers
  - Poultry waste and litter
  - Urea
- ◆Milk product ingredients
  - Buttermilk (dried, feed grade)
  - Casein
  - Caseinate
  - Whey and its by-products

Likewise, pet chews, treats and toys may be made from a diverse variety of animal products and by-products:

- **♦**Bones
- **◆**Ears
- **♦**Horns
- **♦**Hooves
- **♦**Ligaments
- **♦**Pizzles
- **♦**Snouts
- **♦**Rawhide



Wash your hands after handling pet chews and toys. Certain dog chews, particularly hooves and those made of pig ears, may be contaminated with salmonella.

Pet food and animal feed may contain the same ingredients. They may be dry (e.g., in sacks/bags), semi-moist (e.g., in pouches), or moist (e.g., canned). They may be made from meat, organs, or other by-products from any animal and usually contain rendered products.



Rendered products and processed protein products including ruminant blood meal from countries affected with BSE are **prohibited** entry unless accompanied by a VS-issued permit.

### Ingredients That May Be in Canned, Shelf-Stable Pet Food

Canned, shelf-stable pet food cannot be released **without** restriction since the pet food may contain processed animal fat, bone meal, meat meal, and by-products that are regulated because of BSE. Moreover, canned, shelf-stable seafood varieties of pet food most often contain beef by-products or poultry by-products or both as ingredients. **Never** assume that seafood varieties contain **only** seafood. Similarly, poultry varieties of pet food may contain ruminant derivatives and meat by-products.

### Pet Chews or Toys made from Rawhide

Rawhide is the de-haired, dried, untanned, leathery skin of cattle. If rawhide has been coated or ground, the resulting product requires a permit.

### Feed for Livestock, Poultry, and Aquaculture

Feed is defined as materials which are distributed as food or for mixing in a ration for domestic farm and ranch animals such as cattle, sheep, swine, goats, llamas, rabbits, horses, and poultry. Feed also includes those materials distributed for food for aquaculture (including **but not** limited to: fish/shellfish, amphibians, and reptiles). Some rations may contain only grains and plant products. If the ingredients listed consist only of plant-derived material, these feeds are not subject to animal health regulations. However, these feeds may be subject to plant regulations. Such feeds may also contain vitamins and/or minerals. Most commercially derived vitamins and minerals are synthetically produced from non-animal origin ingredients. Exceptions include vitamin D3, vitamin A, and calcium phosphate derivatives (i.e., any derivative; e.g., dicalcium phosphate, tricalcium phosphate, etc.). Feeds that contain animal origin vitamins and/or minerals require a health certificate and may require a permit.

Feed may also have milk, gelatin, waste materials, or animal fat or its derivatives as ingredients. Since feeds are fed directly to livestock and may come from animal protein and thus contain infective agents of animal diseases (such as viruses, bacteria, or prions), feed may require a VS permit.

### **Feed Additives and Supplements**

Feed supplements (nutritive products that are added to feed to produce a more complete feed), and feed additives (non-nutritive products that are added to feed to affect production) may be categorized as follows:

- ◆Anthelmintics (compounds that are used to control worms and other parasites)
- ◆Antimicrobial agents (antibiotics and other compounds that inhibit the growth of micro-organisms)
- ◆ Antioxidant products that inhibit the oxidation of fats or vitamins
- ◆Binders (products that promote cohesiveness of pellets)
- ◆Buffers (compounds that maintain the pH of the digestive tract)
- ◆Carcass modifiers (products added to increase carcass leanness)
- ◆Colostrum bolus or powder (compound containing a high level of immunoglobulins)
- ◆Enzymes (products added to improve digestibility)
- ◆Flow agents (products that prevent caking and improve flow of feed)
- ◆Flavorings (products added to improve palatability or mask off-flavors)
- **♦**Hormones
- ◆Liquid protein (protein product usually containing molasses, vitamins, urea, and trace minerals)
- ◆Microbes or probiotics (micro-organisms themselves)
- ◆Milk replacer (milk substitute)
- ◆Mineral and salt licks
- **♦**Vitamins
- ◆ Yeast (organism that improves feed digestion and stabilizes the pH of the digestive tract)



Most commercially derived vitamins and minerals are synthetically produced from non-animal origin ingredients. Exceptions include vitamin D3, vitamin A, and calcium phosphate derivatives (i.e., any derivative; e.g., dicalcium phosphate, tricalcium phosphate, etc.).

### **Articles NOT Regulated in This Section**

The following articles are **not** covered in this section:

- ◆Animal waste (e.g., urine, feces, vomitus) and related by-products (e.g., glue, fertilizer); regulate these ingredients under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1
- ◆Pet food/animal feed including chews, treats, toys, and additives/supplements containing milk or milk products as the **only** animal origin ingredient: To regulate these products *see* Table 3-14-11.
- ◆Feed made wholly from plant material

### **Articles Accompanied by a VS-Issued Permit**

When a VS permit authorizes entry of the additive, pet food/animal feed, chew, treat, toy, additive/supplement, or ingredient, then match the following information on the shipping documents with that on the permit:

- **♦**Current date
- ◆Description of the material
- **♦**Shipper
- **◆**Consignee
- ◆Conditions spelled out on the permit



Make sure that the permittee has signed the permit. Electronic signatures are not acceptable. If the permittee has not signed the permit, then return the permit for signature.

Follow Table 3-18-1 as you match the permit with the shipping documents.

TABLE 3-18-1 Validate Importation Authorized Entry by a VS Permit

If the shipping documents:	And the:	Then:
Match the VS permit	-	RELEASE or CONTROL as specified on the permit
Do not match the VS permit	VS permit has expired	1. DO NOT RELEASE the HOLD
		2. HAVE the consignee contact VS-TTSPS (SEE Table 2-2-10 and Table 2-4-10)
		SAFEGUARD the importation until you hear from VS-TTSPS
	Discrepancy is other	1. DO NOT RELEASE the HOLD
	than an expired VS permit	CONTACT PPQ-VRS-AQI or     PPQ-QPAS-VRS-HQ personnel for further action     (SEE Appendix H)

#### Locator

When a VS permit does **not** accompany an importation of animal food or feed, use Table 3-18-2 to determine the appropriate regulatory action to take.



In order to regulate pet food, you **must** have a list of ingredients. Ask the importer or the importer's agent to provide you with a list of ingredients. Once you have list of ingredients, use the decision tables that follow.



Inspect rawhide chews and toys for meat fibers. Smell the product to determine if there is a strong odor. If you detect meat fibers or smell a strong odor, the product is not admissible.



TABLE 3-18-2 Pet Food/Animal Feed (Including Chews, Treats, and Toys), Additives and Supplements¹ (page 1 of 3)

		And the product		And the importation	
Contains:	And:	is:	And:	is:	Then:
Avian; equine; ruminant (and NR <sup>2</sup> animals); swine (and	Pet food/ animal feed (e.g., chews, treats, toys made of bones, horns	Rawhide	Plain rawhide (may be molded into shapes)	-	RELEASE
NS <sup>2</sup> animals); <b>or</b> Dead/ freeze-dried: mealworms; crickets; bugs; insects; or bloodworms	and hoofs)		Other than plan rawhide (ground, flavored, basted, colored, or otherwise processed)	-	SEE Table 3-18-3
		Fresh/frozen		-	SEE Table 3-18-4
		Hides/skins		-	SEE Table 3-7-2
		Antlers as pet chews/treats		-	SEE Table 3-18-5
		Milk/milk product as the <b>only</b> animal origin ingredient		-	SEE Table 3-14-11
		Only equine		-	SEE Table 3-10-1

TABLE 3-18-2 Pet Food/Animal Feed (Including Chews, Treats, and Toys), Additives and Supplements<sup>1</sup> (page 2 of 3)

		And the product		And the immentation	
Contains:	And:	And the product is:	And:	And the importation is:	Then:
Avian; equine;	Pet food/ animal feed	Other than above	From New Zealand	Appropriately certified <sup>3</sup>	RELEASE
ruminant (and NR <sup>2</sup> animals);	(e.g., chews, treats, toys made of			Lacks the appropriate certification <sup>3</sup>	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
swine (and NS <sup>2</sup> animals); <b>or</b>	bones, horns and hoofs) (cont.)				2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
Dead/ freeze-dried: mealworms;	(contra)		From Australia	Appropriately certified <sup>4</sup>	RELEASE
crickets; bugs; insects; or bloodworms			(except the State of New South Wales), Fiji, or	Lacks the appropriate certification <sup>4</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the
(cont.)			Iceland		appropriate options (SEE Table 2-2-10)
			From other than above	Accompanied by a VS permit	RELEASE
				Lacks a VS permit	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Pet food/ animal feed additive or supplement				SEE Table 3-18-6
	(e.g., vitamins and/ or minerals)				
Other Species Only amphibian, fish, reptile, shellfish, or	Accompanied by a producer's or shipper's declaration <sup>5</sup>		-	RELEASE	
	aquatic species (not including oils, meals, hydrolysates, emulsions, and bloodworms)	Not accompanied by a producer's or shipper's declaration <sup>5</sup>		-	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>

TABLE 3-18-2 Pet Food/Animal Feed (Including Chews, Treats, and Toys), Additives and Supplements<sup>1</sup> (page 3 of 3)

Contains:	And:	And the product is:	And:	And the importation is:	Then:
Other species	Only oils, meals,	From BSE-affected countries or		Accompanied by a VS permit	RELEASE
(cont.)	hydrolysates, and emulsions of amphibians, fish, shellfish, or aquatic species	regions; or, from a minimal risk BSE Country (currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE)	-	Lacks a VS Permit	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	(does <b>not</b> include reptiles or	From BSE-free countries or regions		Appropriately certified <sup>4</sup>	RELEASE
	bloodworms)		-	Lacks the appropriate certification <sup>4</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	Live meal- worms, crickets, bugs, insects			-	If appropriate,     APPLY the plant     quarantines     RELEASE for
	or bloodworms				animal health concerns
	Other	Country of origin is free of BSE		-	RELEASE
		Country of origin is BSE-affected		Accompanied by a VS permit	RELEASE
			-	Lacks a VS permit	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
Also contains	Straw, hay or grass only			-	SEE Table 3-15-6
plant materials or altogether without animal origin ingredients	Other than above			-	APPLY animal product regulations first     If admissible, then APPLY plant quarantines as appropriate

<sup>1</sup> If a small amount of food is in a cage with dogs, cats, or laboratory animals, then removing the pet food from the cage is not necessary.

<sup>2</sup> SEE Appendix B, List of Animal Names and Their Classes on page B-1-1, for listing of NR and NS animals.

- 3 Either one of the following:
  - ◆Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating
    - The product is entirely of New Zealand origin (for products that are strictly of New Zealand origin)

OR

- ◆Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - ❖Animal species from which the material was derived
  - \*Region where any facility in which the material was processed is located
  - ❖Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a
  - Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94,18(a)

OR

- ◆Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - ❖The animal derived by-products or components have been imported from (country) and meet the requirements listed in 9 CFR Part 95.29 (for products not entirely of New Zealand origin)
- 4 An original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - Animal species from which the material was derived
  - Region where any facility in which the material was processed is located
  - Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a
  - Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94,18(a)
- A declaration which provides, in a clear and concise manner, the following information:
  - Identification of the material and species of origin
  - Material does not include any avian, equine, ruminant, or swine species or their materials (such as transport media or stabiliz-

## Rawhide that is Ground, Flavored, Basted, Colored, or Otherwise **Processed**

TABLE 3-18-3 Rawhide that is Ground, Flavored, Basted, Colored, or Otherwise Processed (page 1 of

If:	And the product is:	And:		Then:
Rawhide that is ground, flavored, basted, colored, or	From New Zealand	Is appropriately certified <sup>1</sup>		RELEASE
otherwise processed		Lacks the appropriate certification <sup>1</sup>	-	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

TABLE 3-18-3 Rawhide that is Ground, Flavored, Basted, Colored, or Otherwise Processed (page 2 of 2)

And the product is:	And:		Then:
From Australia, Fiji, Iceland	Is appropriately certified <sup>2</sup>	-	RELEASE
	Lacks the appropriate certification <sup>2</sup>		<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>
From <b>other than</b> Australia, Fiji, Iceland or New Zealand	Is appropriately certified <sup>3</sup>		RELEASE
	Lacks the appropriate certification <sup>3</sup>	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
		Lacks a VS permit	<ol> <li>DO NOT RELEASE the HOLD</li> <li>PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)</li> </ol>
	From Australia, Fiji, Iceland  From other than Australia,	From Australia, Fiji, Iceland  Is appropriately certified²  Lacks the appropriate certification²  From other than Australia, Fiji, Iceland or New Zealand appropriately certified³  Lacks the appropriately certified³	From Australia, Fiji, Iceland  Is appropriately certified²  Lacks the appropriate certification²  From other than Australia, Fiji, Iceland or New Zealand  Lacks the appropriately certified³  Lacks the appropriate certification³  Is appropriately certified accompanied by a VS permit  Lacks a VS

- 1 Either one of the following:
  - ◆Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
    - ❖The product is entirely of New Zealand origin (for products that are strictly of New Zealand origin)

OR

- ◆Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - ❖ Animal species from which the material was derived
  - ❖Region where any facility in which the material was processed is located
  - Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a
  - ❖Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ♦ Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94,18(a)

OR

- ◆Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
- ◆The animal derived by-products or components have been imported from \_\_\_\_\_\_ (country)\_\_\_\_\_ and meet the requirements listed in 9 CFR Part 95.29 (for products not entirely of New Zealand origin)
- 2 Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - ◆Animal species from which the material was derived
  - ◆Region where any facility in which the material was processed is located
  - ◆Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a
  - ◆Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94,18(a)
- 3 Certificate endorsed by a full-time salaried veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating that the product contains rawhide as the only animal origin ingredient

## Fresh/Frozen Pet Food/Animal Feed and Ingredients (Including Chews, Treats, and Toys)

TABLE 3-18-4 Fresh/Frozen Pet Food/Animal Feed and Ingredients (Including Chews, Treats, and Toys)

If:	And the product is:	And:	Then:
Fresh/Frozen pet food/	From New Zealand	Is appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
animal feed and ingredients (including chews, treats, and toys)		Lacks the appropriate certification <sup>1</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
	From Fiji, Iceland  From other than Fiji, Iceland or New Zealand	Is appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE
		Lacks the appropriate certification	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
		Lacks a VS permit	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

- 1 Either one of the following:
  - ◆Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
    - ❖The product is entirely of New Zealand origin (for products that are strictly of New Zealand origin)

- ◆ Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - ❖Animal species from which the material was derived
  - ❖Region where any facility in which the material was processed is located
  - Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a
  - ❖Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94,18(a)

OR

- ◆Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
- ◆The animal derived by-products or components have been imported from (country)\_ ments listed in 9 CFR Part 95.29 (for products not entirely of New Zealand origin)

OR

◆New Zealand Food Safety Authority Certificate for Hides, Skins and Trophies to the United States of America (SEE Figure G-1-70)

- 2 Original certificate signed by a full-time veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country stating the following:
  - ◆Animal species from which the material was derived
  - ◆Region where any facility in which the material was processed is located
  - ◆Material was derived only from animals that have never been in any region listed in 9 CFR 94.18(a
  - ◆Material did not originate in and was never stored, rendered, or otherwise processed in a region listed in 9 CFR 94.18(a)
  - ◆Material was not otherwise associated with a facility located in a region listed in 9 CFR 94,18(a)

#### **Antlers as Pet Chews/Treats**

#### TABLE 3-18-5 Antlers as Pet Chews/Treats

If:	And the country or region of origin is:	And:	Then:
Antlers as pet chews/treats	Free from FMD	Is accompanied by the appropriate certification <sup>1</sup>	RELEASE
		Lacks the appropriate certification <sup>1</sup> 1. <b>DO NOT</b> RELE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate optomatic (SEE Table 2-2)	
	Affected with FMD	Is accompanied by a VS permit	RELEASE
		Lacks a VS permit	1. <b>DO NOT</b> RELEASE the HOLD
			2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

- 1 An original health certificate endorsed by a full-time salaried veterinarian of the agency responsible for the animal health in the exporting country certifying the:
  - ◆Name of the FMD/RP-free country of origin
  - ◆Antlers are clean, dry, and free of soil, clay, sand, tissue, and undried pieces of hide, flesh, sinew, and other related materials

## **Feed Additives and Feed Supplements**

TABLE 3-18-6 Feed Additives and Feed Supplements (page 1 of 2)

lf:	And the product is:	And:	And:	Then:
◆Feed additives	Antibiotic		<b>•</b>	RELEASE
◆ Feed supplements	Contains milk/ milk products as the <b>only</b> animal origin ingredient (such as colostrum or milk replacer) <sup>1</sup>		-	SEE Table 3-14-11
	Hormone		-	REGULATE under Organs on page 3-16-1
	Nonpathogenic micro-organism		Is appropriately certified <sup>3</sup>	RELEASE
	2		Lacks certification <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY
	Animal derived vitamins and/or minerals <sup>4</sup>	Contains Vitamin A derived from porcine gelatin, porcine gelatin coating or Vitamin D3 derived from sheep wool grease	Is appropriately certified <sup>5</sup>	RELEASE
			Lacks certification <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY
	Vitamin D3 derived from		Is accompanied by a VS permit	RELEASE
	hides/bones or animal-derived calcium phosphate derivatives (i.e., any derivative; e.g., dicalcium phosphate, tricalcium phosphate, etc.)		Lacks a VS permit	REFUSE ENTRY
	Enzymes and proteins		Is appropriately certified <sup>6</sup>	RELEASE
		-	Lacks certification <sup>6</sup>	REFUSE ENTRY
	Tallow derivative (e.g., tallow derived: linoleic acid, stearic acid, glycerin, etc.)		•	RELEASE

TABLE 3-18-6 Feed Additives and Feed Supplements (page 2 of 2)

lf:	And the product is:	And:	And:	Then:
<ul><li>◆ Feed additives</li><li>◆ Feed supplements (cont.)</li></ul>	Wholly inorganic <sup>7</sup> (anthelmintic, antioxidant, binder, buffer, flow agent, mineral, synthetic flavoring, salt lick, synthetic vitamin, etc.)		-	RELEASE
	Wholly plant based <sup>8</sup>		Contains processed grains or plant products	REFER to the Miscellaneous and Processed Products Manual
			Contains non-processed grains or plant products	REFER to the Seeds Not for Planting Manual

- 1 Some milk replacers contain animal fat which is a rendered product
- 2 Also called probiotics, for example Bacillus spp., Lactobacillus spp., Proteus spp., Pseudosomonas spp., Saccharaomyces spp., and Streptococcus spp.
- 3 Producer/shipper documentation stating the following information:
  - ◆A detailed description of the micro-organism (genus and species)
  - ◆A written declaration indicating that the micro-organism is not considered to be pathogenic for livestock or poultry
- 4 Derived from animal products
- 5 Official certificate issued by a full-time, salaried veterinarian of the national government of the country of export certifying that:
  - ◆ Vitamin A derived from porcine gelatin, vitamins coated with porcine gelatin, and/or vitamin D3 derived from sheep wool grease are the only animal-origin ingredients
- 6 Producer/shipper documentation stating the following information:
  - ◆A detailed and accurate description of the material
  - ◆A declaration, if applicable, indicating that the material is produced by microbial fermentation
  - ◆A declaration stating the preparation does not contain any animal derived additives, such as albumin

#### OR

- ◆ If the preparation does contain animal derived additives, a declaration identifying the additives and stating that the product will be used only in vitro
- 7 Wholly inorganic means synthetic; defined as **not** derived from animal products
- 8 Derived from plants; may include some enzymes and flavorings (such as molasses). Documentation from the manufacturer that states that the products are entirely plant based is acceptable



# **Appendix A**

## Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail

#### **Contents**

Introduction A-1-1

Warning About Hand Carrying Biological Agents A-1-2

Handling Passengers That Are In Transit A-1-2

Importations of Shelf-Stable Meat Cooked in the Container A-1-3

Importation of Parma Ham in Passenger Baggage A-1-7

Importations of Bouillon Cubes or Granules and Dry Soup Mixes A-1-7

Importations of Milk and Other Dairy Products in Passenger Baggage A-1-10

Irish Pork Purchased at Dublin and Shannon Airport A-1-10

Pork Skins or Rinds (Chicharrones) A-1-11

Pork in Cooked, Prepared Food from Mexico A-1-12

Unprocessed Carcasses of Game Birds A-1-13

Birds' Nests in Passenger Baggage or Personal Mail A-1-14

Moon Cakes in Passenger Baggage or Personal Mail A-1-15

Matrix Definitions of Abbreviations, Regions, and Headings page-A-1-16

Matrix Legend A-1-18

Matrix A-1-19

Medications, Dietary Supplements, and Nutriceuticals in Passenger Baggage A-1-2

Shell Eggs (With Egg White and Egg Yolk Removed) in Passenger Baggage or Mail A-1-26

Special Guidelines for Wild Game Meat and Hunting Trophies from Canada A-1-27

Hunted, Wild Game Meat from Canada A-1-27

Hunting Trophies from Canada A-1-29

Personal Use Amounts of Canadian Bovine Meat or Foods Containing Bovine Meat or Meat

Products (NOT Including Pet Foods) A-1-33

Personal Use Amounts of Equine Meat or Foods Containing Equine Meat or Meat Products

A-1-33

Veterinary Biologics in Passenger Baggage A-1-33

Importations of Boneless Beef from Japan in Passenger Baggage A-1-33

Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl in Passenger Baggage or Mail A-1-38

Pet Food/Chews/Treats and Livestock Feed in Passenger Baggage or Mail A-1-39

#### Introduction

This appendix is a quick guide to regulating animal product importations in passenger baggage or in mail. If a country is **not** listed, consider the country affected with all diseases. Directions for regulating animal product importations are detailed in the

Procedures section of this manual. The Reference section describes entry requirements in detail. Use the Reference section for commercial importations and for all dairy products. Never use Appendix A for commercial importations.



For a product in passenger baggage, if the commercially-prepared label cannot be easily translated, or the product information cannot be determined through passenger interview, then the product must be refused entry.

## **Warning About Hand Carrying Biological Agents**



Veterinary Services prohibits the hand carrying of certain biological agents such as those moving in contradiction<sup>1</sup> of the permit. Therefore, follow these directions in handling such hand-carried biological agents:

- 1. REVIEW the accompanying VS Form 16-6A, Import Permit.
- 2. CHECK if the agent is moving in contradiction of the permit.
- 3. If the biological agent is moving in contradiction of the permit, then CONFISCATE the biological agent, and contact the National Center for Import and Export at 301-851-3300, for directions on proper storage, transport, and destruction of the materials.
- For example, the VS Form 16-6A, Import Permit, specifies that "imported materials must be shipped by a commercial carrier," yet the biological agent is being hand carried. The biological agent would be moving in contradiction of the permit.

## **Handling Passengers That Are In Transit**

In-transit passengers are travelers who are immediately passing through the United States on their way to another country. In general, such passengers are low risk for introducing animal diseases; however, if there is a risk of introducing disease, then do **not** allow articles to transit. Use Table A-1-1 to determine your action.

TABLE A-1-1 Determine Action to Take with Transiting Passengers' Meat, Meat Products, Animal **Products, and Animal By-Products** 

If the passenger in transit has:	And the meat, meat product, or by-product is:	And is in the passenger's:	Then:
◆Animal product	Ineligible for entry	Baggage checked through to destination	ALLOW transit
◆Animal by-product			
◆Meat		Carry-on baggage	REFUSE to allow transit
Vivieat	Eligible for entry		ALLOW transit
◆Meat product			

## Importations of Shelf-Stable Meat Cooked in the Container

Cooked, shelf-stable meat<sup>1</sup> is a condition that applies a high temperature which renders the meat or meat product shelf stable.

The following process **must** take place to render meat cooked, shelf stable:

- 1. Pack the meat or meat product in a rigid or semi-rigid container (glass, metal, or plastic), or a flexible pouch (foil or plastic).
- **2.** Completely seal the container against the escape or entry of air (hermetically seal).
- 3. Cook the meat.

If you doubt the shelf stability of the product, then require appropriate certification for the product, based on the requirements published in this manual. Otherwise, refuse entry. If the discrimination of shelf stability is questionable and the product is frequently encountered, then contact PPQ–QPAS–VRS for direction.

Use Table A-1-2 below to determine the action to take for importations of cooked, shelf-stable meat.

If you cannot determine the animal class, then REFUSE ENTRY. If other than canned, shelf-stable meat, then SEE the Matrix on page A-1-19.

TABLE A-1-2 Determine Entry Status for Importation of Canned, Shelf-Stable Meat in Passenger Baggage or Personal Mail (page 1 of 3)

If the canned, shelf-stable meat was derived from:	And is:	And the country/region of origin is:	And the importation is:	And:	Then:
Poultry, game birds, or other birds	Packed in hermetically sealed containers and cooked by a commercial method after such packing to produce articles that are shelf-stable without refrigeration.			•	RELEASE
	Not as	Affected with END		Appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
	above			Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
		Affected with HPAI, and the country is regionalized <sup>2</sup> for HPAI	Labeled as being from regionalized <sup>2, 3</sup> zones affected with HPAI	Appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
				Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
			<b>Not</b> labeled as being from regionalized <sup>2, 3</sup> zones affected with HPAI	-	RELEASE
		Affected with		Appropriately certified <sup>1</sup>	RELEASE
		HPAI, and the country is <b>not</b> regionalized <sup>2</sup> for HPAI	-	Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
		Free from HPAI and END		-	RELEASE

		r oroonar man (F	,	1	
If the canned, shelf-stable meat was derived from:	And is:	And the country/region of origin is:	And the importation is:	And:	Then:
Ruminant	Bovine e.g.,	Affected with			REFUSE
	(bison, buf- falo, cattle,	BSE	-	-	ENTRY
	or yak)	Minimal risk for BSE <sup>4</sup>		-	RELEASE
		Free from BSE	Commercially packaged and labeled <sup>5</sup> and contained in <b>unopened</b> containers or packages	-	RELEASE
			Not as listed above	-	REFUSE ENTRY
	Caprine (goats) Ovine (sheep)	Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY
		Minimal risk for BSE <sup>4</sup>		<b>-</b>	REFUSE ENTRY
		Free from BSE	Commercially packaged and labeled <sup>4</sup> and contained in unopened containers or packages	-	RELEASE
			Not as listed above	-	REFUSE ENTRY
	Camelid (e.g., alpaca, camels) Cervids (e.g., cari- bou, deer, elk, moose, reindeer)	Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY
		Minimal risk for BSE <sup>4</sup>		-	RELEASE
		Free from BSE	Commercially packaged and labeled <sup>4</sup> and contained in unopened containers or packages	-	RELEASE
			Not as listed above	-	REFUSE ENTRY

TABLE A-1-2 Determine Entry Status for Importation of Canned, Shelf-Stable Meat in Passenger Baggage or Personal Mail (page 3 of 3)

If the canned, shelf-stable meat was derived from:	And is:	And the country/region of origin is:	And the importation is:	And:	Then:
Swine		-	Commercially packaged and labeled and contained in unopened containers or packages	-	RELEASE
			Not as listed above	-	REFUSE ENTRY

- 1 A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region that specifies that the articles were cooked throughout to reach a minimum internal temperature of 74°C (165°F).
- 2 In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- Commercial poultry shipment from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.
- Currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE.
- For a product in passenger baggage, if the commercially-prepared label cannot be easily translated, or the product information cannot be determined through passenger interview, then the product must be refused entry.

#### Importation of Parma Ham in Passenger Baggage

If a Parma ham is offered for importation in passenger's baggage, it must comply with requirements for Parma hams as outlined in Table 3-13-20 on page-3-13-43.

### Importations of Bouillon Cubes or Granules and Dry Soup Mixes

Use Table A-1-3 for importations of bouillon cubes or granules and dry soup mixes arriving in passenger baggage or the mail. Dry soup mixes are dehydrated soup mixes containing meat. Some mixes contain rice or pasta; some are just a powder mixture. All mixes **must** be commercially prepared. Directions for preparing the soup **must only** be the adding of hot water or adding water followed by a microwave treatment.

#### **EXAMPLE**

The directions may say to empty the contents of one envelope into a mug or large cup, add boiling water, etc.

The directions **must not** include cooking. The meat may be in a powder form or in dried pieces the size of bouillon cubes or silver dollars. Ingredients may all be in one package or envelope, or may be in a bowl or cup with some of the ingredients in separate envelopes within the bowl or cup.

The purpose for allowing a reasonable amount of soup mixes (as per requirements in Table A-1-3) for personal consumption while traveling is to deter individuals from importing commercial quantities for resale. Be aware that for a family of two coming into the United States for several weeks to have a case of 50 soup mixes for their daily consumption would be reasonable.

TABLE A-1-3 Bouillon Cubes or Granules and Dry Soup Mixes in Passenger Baggage or Personal Mail (page 1 of 2)

If the importation is a:	And Contains:	And is:	And the country/ region of origin is:	And the importation is:	And:	Then:
Small quantity in passenger	Poultry, game birds, or other	game birds,	Affected with END		Is appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE
baggage—a reasonable amount for	birds (includes products				Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
personal consump- tion while	with egg)		Affected with HPAI, and the	Labeled as being from regionalized <sup>1</sup>	Is appropri- ately certi- fied <sup>2</sup>	RELEASE
traveling			country is regional- ized <sup>1</sup> for	zones affected with HPAI	Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
			HPAI	Not Labeled as being from regionalized <sup>1</sup> zones affected with HPAI	-	RELEASE
			Affected with HPAI, and the country is <b>not</b> regionalized <sup>1, 3</sup> for HPAI		Is appropriately certified <sup>2</sup>	RELEASE
					Lacks certification <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY
			Free from HPAI and END	Commercially packaged and labeled and contained in unopened containers or packages	You can confirm the origin <sup>4</sup>	RELEASE
					You can- not confirm the origin <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY
				Not listed as above	-	REFUSE ENTRY
Small quantity in personal mail	Poultry, game birds, or other birds (includes products with egg)				<b>•</b>	1. CONSIDER the importation a commercial shipment 2. USE the Reference
						section to determine the appropriate regulatory action to take

If the importation is a:	And Contains:	And is:	And the country/ region of origin is:	And the importation is:	And:	Then:
Small quan- tity in pas-	Ruminant	Bovine (bison, buffalo, cattle,	Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY
senger baggage—a reasonable		yak)	Minimal risk for BSE <sup>5</sup>		-	RELEASE
amount for personal consumption  OR  Small quantity in per-		Free from BSE		-	RELEASE	
	◆Caprine (goats)	Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY	
		◆Ovine (sheep)	Minimal risk for BSE <sup>4</sup>		-	REFUSE ENTRY
sonal mail			Free from BSE		-	RELEASE
		Camelid (alpacas, cam- els)	Affected with BSE		-	REFUSE ENTRY
			Minimal risk for BSE <sup>4</sup>		-	RELEASE
			Free from BSE		-	RELEASE
	Swine				-	RELEASE
Large quantity					-	1. CONSIDER the importation a commercial shipment 2. USE the Reference section to determine the appropriate regulatory action to take

- In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.
- 2 A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region specifying the articles were cooked throughout to reach a **minimum** internal temperature of 74 °C (165 °F).
- 3 Commercial poultry shipment from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.
- 4 The strongest confirmation is documentation (labeling, commercial name, receipts, and your own expertise). **Do not** necessarily take an individual's word for the origin of the product.
- 5 Currently Canada is the **only** country designated at minimal risk for BSE.

### Importations of Milk and Other Dairy Products in Passenger Baggage

The majority of milk and dairy products from FMD-free countries are restricted, and therefore **must** be accompanied by proof of origin (package label, written documentation, proof of travel (passport or travel itinerary), origin of flight, receipt of sale, CBP document (based on the officer's interview of the traveler), or a certificate). If it is determined the milk or dairy product is from an FMD-free country, it can be released.



Milk and dairy products from FMD-S/R regions are regulated the same as milk and dairy products from FMD-free countries, as FMD S/R applies only to meat and meat products.

The majority of milk products from FMD-affected countries are prohibited; however, there are some exceptions, as follows:

- ◆Liquid milk and milk products intended for use by infants or very young children are admissible if in a reasonable or small quantity for several days' use. These products can be released.
- ◆Products containing powdered or dry milk that are obviously for human use (soup mixes, drink mixes, baking mixes, baby/infant formula, and similar products) that are in small quantity and prepackaged, labeled in individual serving packages, normal retail-size packages, or packed for distribution in institutional sizes. These products can be released.

For all other milk and dairy products, regulate the shipment as a commercial entry. See Milk and Milk Products on page 3-14-1.

## Irish Pork Purchased at Dublin and Shannon Airport

TABLE A-1-4 Irish Pork Purchased at Dublin and Shannon Airports

If the pork:	And is:	Then:	
Is accompanied by a copy of the Republic of Ire-	From an approved plant <sup>1</sup>	RELEASE	
land's Meat and Meat Products for Export to the USA Certificate and an original cash register receipt	Not from an approved plant	REFUSE ENTRY	
Lacks either the certificate or the original receipt			

- 1 These are the only plants approved to sell pork products to the duty-free shops for export to the United States:
  - ♦ 0332/P 0332: Queally Pig Slaughtering Ltd., trading as Dawn Pork and Bacon
  - ◆ 0355/P 0355: Avonmore Foods Plc., trading as Irish County Meats Roscrea

### **Pork Skins or Rinds (Chicharrones)**

Cooked pork skins or rinds (called chicharrones in Spanish) in passenger baggage from **other than** regions affected with ASF, CSF, FMD, or SVD, are admissible if, upon inspection, you determine that the cooked pork skins have been thoroughly cooked. The pork skins or rinds **must** be crisp. They should crumble easily when bent.

TABLE A-1-5 Pork Skins or Rinds (Chicharrones)

If the importation is:	And the country or region of export is:	And is:	And the importation is:	Then:
◆Pork skins ◆Pork rinds	Free from ASF, CSF, FMD, and SVD		-	RELEASE
	Affected with		Is appropriately certified <sup>1 or 2</sup>	RELEASE
	ASF, CSF, FMD, or SVD		Lacks a certification <sup>1 and 2</sup>	REFUSE ENTRY
	Mexico	From the State of: Baja California,	Are <b>thoroughly</b> cooked to crispness and break easily when bent	RELEASE
		Baja California Sur, Campeche, Chihuahua, Nayarit, Quintana Roo, Sinaloa, Sonora, or Yucatan	<b>Do not</b> appear to have been thoroughly cooked as evidenced by <b>not</b> breaking easily when bent	REFUSE ENTRY
		From a State other	Is appropriately certified <sup>1 or 2</sup>	RELEASE
		than listed above	Lacks a certification <sup>1 and 2</sup>	REFUSE ENTRY
	CSF/SR or FMD/SR or		Are <b>thoroughly</b> cooked to crispness and break easily when bent	RELEASE
	SVD/SR	-	<b>Do not</b> appear to have been thoroughly cooked as evidenced by <b>not</b> breaking easily when bent	REFUSE ENTRY

- 1 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR§327.4, and additional certification (placed on a foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - The pork skins were cooked in oil for at least 80 minutes when oil temperature was consistently maintained at a minimum temperature of 114° C
- 2 A meat inspection certificate prescribed in 9 CFR§327.4, and additional certification (placed on a foreign meat inspection certificate or contained in a separate document) that states:
  - ◆ The pork skins were dry-cooked at a minimum temperature of 260° C for approximately 210 minutes, after which the pork skins were cooked in hot oil (deep-fried) at a minimum temperature of 104° C for an additional 150 minutes

## Pork in Cooked, Prepared Food from Mexico

TABLE A-1-6 Cooked, Prepared Food Containing Pork from Mexico in Passenger Baggage or Personal Mail

If entering at a:	And the pork is:	And in:	Then:		
Land border port	Thoroughly cooked through- out (like carnitas, cooked meat in sandwiches,	Small quantities <sup>1</sup> (like a day's lunch) for personal use when accompanying the person	RELEASE		
	empanadas, tamales, and tacos)	Larger quantities (in passenger's baggage, more than a day's lunch, or a commercial shipment)	SEIZE the product     If appropriate, ISSUE a civil penalty (spot settlement)		
	Not thoroughly cooked, uncooked, or cured and dried	-			
Other than at a land border port		-			

<sup>1</sup> As a guideline for small quantities for a day's lunch, use quantities of up to 6 tacos or 6 empanadas per person, or up to 1 dozen tamales per person, or an equivalent combination of tacos, empanadas, tamales, carnitas, etc., per person. These are guidelines **only** and specific amounts are to be determined by the CBP Agriculture Specialist/CBP Officer clearing the passenger.

## **Unprocessed Carcasses of Game Birds**

TABLE A-1-7 Unprocessed Carcasses of Game Birds in Passenger Baggage or Personal Mail

If the passenger is arriving from a country known to be:	And the bird:	And the importation is:	Then:
Affected with HPAI only		Accompanied by a VS permit	RELEASE
		Lacks a VS per- mit	REFUSE ENTRY
Affected with HPAI in combination with END		Accompanied by a VS permit	RELEASE
		Lacks a VS per- mit	REFUSE ENTRY
Affected with END only	Has been eviscer- ated (gutted) and the feet and head have been removed and has intact feathers on one wing	-	RELEASE
	Has <b>not</b> been eviscerated (gut- ted), head or feet	Consigned to an approved establishment	AUTHORIZE shipment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
	have <b>not</b> been removed, or <b>does</b> <b>not</b> have intact feathers on one wing	Not consigned to an approved establishment	DO NOT RELEASE the HOLD     PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)
Free from HPAI and END		-	RELEASE

## Birds' Nests in Passenger Baggage or Personal Mail



The importation may be subject to plant regulations.

TABLE A-1-8 Birds' Nests in Passenger Baggage or Personal Mail

If the birds' nests are:	And the country or region of export is:	And the importation :	And:	Then:
Edible	Affected with END or HPAI	Is accompanied by a VS permit	-	RELEASE
		Lacks a VS permit	Is appropriately certi- fied <sup>1</sup>	RELEASE
			Lacks certification <sup>1</sup>	REFUSE ENTRY
	Free from both END and HPAI		-	RELEASE
Inedible	Affected with END or HPAI	Is accompanied by a VS permit	-	RELEASE
		Lacks a VS permit	-	REFUSE ENTRY
	Free from both END and HPAI		-	RELEASE

<sup>1</sup> A certificate that is signed by a full-time, salaried veterinarian of the government agency responsible for animal health in the region that specifies that the articles were cooked throughout to reach a minimum internal temperature of 74 °C (165 °F).

## Moon Cakes in Passenger Baggage or Personal Mail

Moon cakes containing meat should be regulated according to the species.

TABLE A-1-9 Moon Cakes in Passenger Baggage or Personal Mail

If the product:	And the country or region of origin is:	And the importation is:	And:	Then:
Is in passenger baggage and does <b>not</b> con- tain egg/egg yolk <b>and</b> does <b>not</b>			-	RELEASE
contain meat  Is in passenger	Affected with END		If, upon inspection, the egg/egg	RELEASE
baggage and contains egg/ egg yolk		-	If, upon inspection, the egg/egg yolk does <b>not</b> appear thoroughly cooked	REFUSE ENTRY
	Affected with HPAI and the country is	Labeled as being from regionalized	If, upon inspection, the egg/egg yolk appears thoroughly cooked	RELEASE
	regionalized <sup>1, 2</sup> for HPAI	zones affected with HPAI	If, upon inspection, the egg/egg yolk does <b>not</b> appear thoroughly cooked	REFUSE ENTRY
		Not labeled as being from regionalized zones affected with HPAI	-	RELEASE
	Affected wtih HPAI and the country is		If, upon inspection, the egg/egg yolk appears thoroughly cooked	RELEASE
	<b>not</b> regionalized for HPAI <sup>1, 2</sup>	-	If, upon inspection, the egg/egg yolk does <b>not</b> appear thoroughly cooked	REFUSE ENTRY
	Free from HPAI and END		<b>•</b>	RELEASE
Is in passenger baggage and contains meat and the product meets entry requirements for any egg ingredi- ents				REGULATE product according to meat species
Is in personal mail			-	SEE Table 3-6-6

In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. SEE Figure C-1-1 on page-C-1-4 for a list of regionalized countries with HPAI-affected regions identified. Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.

2 Commercial poultry shipment from regionalized countries must indicate the region of origin to ensure the poultry does not originate from an HPAI-affected area (VS-restricted zone) in the country. If the region of origin in the country cannot be determined, the shipment must be accompanied by a VS permit.

#### Matrix Definitions of Abbreviations, Regions, and Headings

Africa—Includes Algeria, Angola, Botswana, Burundi, Cape Verde, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo (Democratic Republic of the), Congo (Republic of the), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Liberia, Libyan Arab Jamahiriya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Morocco, Mozambique, Republic of South Africa, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Swaziland, Tanzania, Tunisia, Uganda, Western Sahara, Zambia, and Zimbabwe.

Benin, Burkina Faso, Cameroon, Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypt, Ghana, Namibia, Niger, Nigeria, Sudan, and Togo are listed separately.

APHIS-defined European CSF region—The European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland). The APHIS-defined European CSF region is a single region of low risk for CSF.

**ASF**—African swine fever.

**BSE**—Bovine spongiform encephalopathy.

Central America—Includes El Salvador, Guatemala, Honduras, and Nicaragua.

Belize, Costa Rica, and Panama are listed separately.

**CSF**—Classical swine fever (also known as hog cholera).

**CSF/SR**—Classical swine fever free with special requirements to apply. Applies **only** to meat, meat products and edible meat by-products.

**Cured and dried**—If the cured and dried meat is coming from a country affected with diseases of concern, then the meat requires official certification; however. noncommercial shipments being given a certificate from the exporting country is unlikely. If you do encounter meat accompanied by a valid certificate, then handle the meat as if the meat were a commercial shipment. Use the *Reference* section for meat in this manual.

**END**—Exotic Newcastle disease.

**END/SR**—Exotic Newcastle disease free with special requirements to apply. Applies **only** to meat, meat products and edible meat by-products.

**FMD**—Foot-and-mouth disease.

**FMD/SR**—Foot-and-mouth disease free with special requirements to apply. Applies **only** to meat, meat products and edible meat by-products.

HPAI<sup>2</sup>— Highly pathogenic avian influenza. The following countries are affected with HPAI: Afghanistan, Albania, Australia<sup>2</sup> (State of New South Wales), Azerbaijan, Bangladesh, Benin, Burkina Faso, Cambodia, Cameroon, China, Djibouti, Egypt, Ghana, Hong Kong, India, Indonesia, Iran, Iraq, Israel, Ivory Coast (Côte d'Ivoire), Japan, Jordan, Kazakhstan, Kuwait, Laos, Macau, Malaysia, Mexico, Myanmar (Burma), Nepal, Niger, Nigeria, Pakistan, Palestinian Autonomous Territories, Romania, Russia, Saudi Arabia, South Africa, South Korea, Sudan, Taiwan, Thailand, Togo, Turkey, Ukraine, or Vietnam. (Country listing will be updated as country status changes.)

**South America**—Includes Bolivia, Columbia, Ecuador, Falkland Islands, Paraguay, Peru, Uruguay, and Venezuela. Argentina, Brazil, Chile, French Guiana, Guyana, and Suriname are listed separately.

**SVD**—Swine vesicular disease.

**SVD/SR**—Swine vesicular disease free with special requirements to apply. Applies **only** to meat, meat products and edible meat by-products.

**United Kingdom**—England, Scotland, Wales, and Northern Ireland are listed separately.

<sup>2</sup> In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. The VS-defined areas follow: Australia (State of New South Wales). Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.

### **Matrix Legend**

#### Ε

The importation is admissible with adequate proof of origin. Adequate proof of origin (APO) is documentary evidence of where an animal product comes from. Examples include meat inspection certificate, certificate of origin, bill of lading, invoice, package label, proof of travel (passport or travel itinerary), origin of flight, receipt of sale, CBP document (based on the officer's interview of the traveler), or document on official letterhead prepared by the manufacturer, shipper, or seller.

#### P

Prohibit the entry of the importation.

#### ()

Abbreviations within parentheses indicate Dependent States and the country of their dependence.

#### **EXAMPLE**

The entry for Bonaire a Dependent State of The Netherlands is Bonaire (Netherlands).

#### X

Disease status is known to be present in the region or country.

#### **Matrix**



If any product in passenger baggage or mail meets requirements required for a commercial shipment, then the passenger baggage or mail product is enterable, even if the product is coded "P" (prohibited) in APM Figure A-1-1

Region or Country	egion or Country Ruminant				Swine			Poultry/Eggs		
	Cooked, Perishable	Cured and Dried	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured & Dried	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured and Dried Meat, or Preserved Eggs	
For a current list of foreign	n countrie	s and the	ir disease s	status, SE	E Append	lix C.				
Afghanistan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Africa (except Benin, Burkina Faso, Camer- oon, Cote d'Ivoire, Dji- bouti, Egypt, Ghana, Namibia, Niger, Nigeria, South Africa, South Sudan, Sudan, and Togo)	Р	Р	Ρ	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Albania	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Anguilla (United Kingdom)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	E	Е	
Antigua and Barbuda	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Argentina	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	$P^2$	Р	
Armenia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Aruba (Netherlands)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Australia <sup>3</sup>	Е	Е	Е	Е	Е	E	$P^1$	Р	Р	
Austria	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Azerbaijan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Bahamas	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Bahrain	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Bangladesh	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Barbados	E	E	E	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Belarus	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Belgium	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Belize	Е	Е	Е	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	

FIGURE A-1-1 Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail (page 1 of 7)

Region or Country	Rumina	ant		Swine			Poultry	Poultry/Eggs		
	Cooked, Perishable	Cured and Dried	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured & Dried	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured and Dried Meat, or Preserved Eggs	
For a current list of foreign	n countrie	s and the	ir disease s	status, SE	E Append	lix C.				
Benin	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Bermuda (United King- dom)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	E	E	
Bhutan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Bonaire (The Nether- lands)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Bosnia and Herzegovina	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Brazil	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Brunei Darussalam	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Bulgaria	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Burkina Faso	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Burma										
Cambodia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Cameroon	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Canada	E <sup>4</sup>	E <sup>5</sup>	E <sup>5</sup>	Е	Е	Е	Е	Е	Е	
Cayman Islands (United Kingdom)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	E	E	
Central America ( <b>except</b> Belize, Costa Rica, and Panama)	E	E	E	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Channel Islands (United Kingdom)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	E	E	
Chile	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е	
China, Peoples Republic of	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Côte d'Ivoire (Ivory Coast)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Costa Rica	Е	Е	Е	Р	Р	Р	Е	E	E	
Croatia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Cuba										
Curaçao (Netherlands)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Cypress	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Czech Republic	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	

FIGURE A-1-1 Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail (page 2 of 7)

Region or Country	Rumina	ant		Swine	Swine			Poultry/Eggs		
	Cooked, Perishable	Cured and Dried	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured & Dried	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured and Dried Meat, or Preserved Eggs	
For a current list of foreign	n countrie	s and the	ir disease s	status, SE	E Append	dix C.		,		
Denmark	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е	
Djibouti	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Dominica	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Dominican Republic	Е	Е	Е	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Egypt	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
England	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е	
Estonia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Fiji	E	E	E	E	E	E	E	E	Е	
Finland	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е	
France	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	E	E	
French Guiana (France)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е	
Georgia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Germany, Republic of	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Ghana	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Great Britain (England, Scotland, Wales)										
Greece	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е	
Greenland (Denmark)	Е	Е	Е	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Grenada	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Guadeloupe (France)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	E	Е	
Guyana	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Haiti	Е	Е	Е	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Hong Kong (Administrative Area of China)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р	
Hungary	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Iceland	Е	E	Е	Е	E	E	Е	E	Е	
India	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Indonesia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Iran, Islamic Republic of	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Iraq	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р	
Ireland, Northern										
Ireland, Republic of	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е	

FIGURE A-1-1 Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail (page 3 of 7)

Region or Country	Rumina	ant		Swine			Poultry/Eggs		
	Cooked, Perishable	Cured and Dried	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured & Dried	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured and Dried Meat, or Preserved Eggs
For a current list of foreig	n countrie	s and the	ir disease s	status, SE	E Append	dix C.			
Isle of Man	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	E	E
Israel	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Italy	Р	Р	Р	$P^5$	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Ivory Coast									
Jamaica	Е	Е	Е	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Japan	Р	Р	$P^6$	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Jordan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Kazakhstan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Korea, Democratic Peo- ple's Republic of (North Korea)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Korea, Republic of (South Korea)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Kuwait	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Kyrgyzstan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Laos, People's Demo- cratic Republic (Lao)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Latvia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Lebanon	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Liechtenstein	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Lithuania	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Luxembourg	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	E	Е
Macau (Special Administra-tive Region of China)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Macedonia (former Republic of Yugoslavia)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Malaysia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Maldives	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Malta	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Margarita Island (Venezuela)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Martinique (France)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	Е	Е
Mexico	Е	Е	Е	Р	$P^7$	Р	P <sup>1</sup>	Р	P

FIGURE A-1-1 Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail (page 4 of 7)

Region or Country	Ruminant			Swine			Poultry/Eggs		
	Cooked, Perishable	Cured and Dried	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured & Dried	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured and Dried Meat, or Preserved Eggs
For a current list of foreign	n countrie	s and the	ir disease s	status, SE	E Append	dix C.			
Micronesia, Federated States of	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Moldova	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Mongolia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Montenegro									
Montserrat (United Kingdom)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	Е	E
Myanmar (Burma)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Namibia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Nepal	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Netherlands, The	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
New Zealand	Е	Е	Е	Е	Е	Е	Е	Е	Е
Niger	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Nigeria	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Northern Ireland	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Norway	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Oman	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Pakistan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Palestinian Autonomous Territories	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Panama	Е	Е	Е	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Philippines	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Poland	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Portugal	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Qatar	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Romania (Rumania)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Russian Federation	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Saba (Netherlands)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Saint Barthélemy (France)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	E	E
Sint Eustatius (Nether-lands)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р

FIGURE A-1-1 Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail (page 5 of 7)

Region or Country	Ruminant			Swine			Poultry/Eggs		
	Cooked, Perishable	Cured and Dried	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured & Dried	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured and Dried Meat, or Preserved Eggs
For a current list of foreign		es and the	ir disease s	status, SE	E Append	dix C.			
Saint Kitts (Saint Christo- pher) and Nevis	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Saint Lucia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Saint Martin, Northern (France)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	E	E
Sint Maarten, Southern (The Netherlands)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Saint-Pierre and Mique- lon (France)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е
Saint Vincent and the Grenadines	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Saudi Arabia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Scotland	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	E
Serbia and Montenegro (formerly Yugoslavia)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Singapore	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Slovakia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Slovenia	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
South America (except Argentina, Brazil, Chile, French Guiana, and Suriname)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
South Africa	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Spain	Р	Р	Р	P <sup>8</sup>	Р	Р	Е	Е	Е
Sri Lanka	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Sudan and South Sudan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Suriname	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Svalbard and Jan Mayan (Territories of Norway)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Sweden	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е
Switzerland	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E <sup>9</sup>	E <sup>10</sup>	Е
Syrian Arab Republic (Syria)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Tajikistan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р

FIGURE A-1-1 Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail (page 6 of 7)

Region or Country	Ruminant			Swine			Poultry/Eggs		
	Cooked, Perishable	Cured and Dried	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured & Dried	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cooked, Perishable	Fresh (Chilled or Frozen)	Cured and Dried Meat, or Preserved Eggs
	For a current list of foreign countries and their disease status, SEE Appendix C.								
Taiwan, Province of China	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Thailand	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Togo	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Trinidad and Tobago	Е	Е	Е	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Turkey	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Turkmenistan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Turks and Caicos Islands (United Kingdom)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	E	Е	Е
Ukraine	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
United Arab Emirates	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
United Kingdom: Great Britain (England, Scot- land, Wales) and North- ern Ireland									
Uzbekistan	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Vietnam	Р	Р	Р	Р	Р	Р	$P^1$	Р	Р
Virgin Islands, British (United Kingdom)	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	E	Е
Wales	Р	Р	Р	Р	Р	Р	Е	Е	Е
Yemen	Р	Р	Р	Р	Р	Р	P <sup>1</sup>	Р	Р
Yugoslavia									

FIGURE A-1-1 Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail (page 7 of 7)

- 1 If product is cooked, perishable meat or meat products, or is, or contains cooked, perishble egg/egg products, the product is enterable in passenge baggage, if, upon visual inspection, Customs and Border Protection officials confirm the poultry meat and poultry meat products or egg/egg products appear "thoroughly cooked" throughout, or if in personal mail, regulate as commercial. SEE Table 3-11-5.
- 2 **Except** fresh (chilled or frozen) games birds (including certain ducks, geese, pigeons, doves, free-flying quail, wild grouse, and wild pheasants). Hunters should have documentation that demonstrates proof of Argentinean origin for their game birds (i.e. Argentinean hunting license/permit, Game Farm receipt, Outfitter receipt, or other documentation provided by the Game Farm or Outfitter, etc.).
- 3 Poultry/egg restrictions apply to poultry/egg products from the Australian State of New South Wales, which is HPAI-affected.
  Other Australian States are HPAI-free, therefore, poultry/egg products from States other than New South Wales are enterable.

- 4 Ruminant material **other than** ovine and caprine is enterable in passenger baggage and mail (i.e., bovine, camelid and cervid are enterable). Personal use amounts of bovine meat or foods containing bovine meat or meat products (e.g., beef, veal, bison) are allowed in passenger baggage and mail, no import permit or other documentation is required; this includes pet food.
- 5 If cured and dried pork products, SEE Table 3-13-20.
- 6 Boneless beef purchased at duty-free shops at airports in Japan entering in passenger baggage is allowed entry if the boneless beef is accompanied by the required three (3) certificates and if the total weight of the boneless beef is no more than 50 pounds See Table A-1-12.
- 7 If small quantities for personal use when accompanying the person, SEE Table A-1-6, Cooked, Prepared Food Containing Pork from Mexico in Passenger Baggage or Personal Mail, on page A-1-12.
- 8 If a Serrano ham, Iberian ham, Iberian pork shoulder, or an Iberian pork loin, SEE Table 3-13-22.
- 9 If from other than the Canton of Neuchatel, Switzerland, the product can be released. If from the Canton of Neuchatel, Switzerland, and if the product is cooked, perishable poultry meat or meat products, or is, or contains cooked, perishable egg/egg products, the product is enterable in passenger baggage if, upon visual inspection, Customs and Border Protection officials confirm the poultry meat and poultry meat products or egg/egg products appear "thoroughly cooked" throughout. If not appearing "thoroughly cooked" throughout, or if in personal mail, regulate as commercial (SEE Table 3-11-5).
- 10 If from **other than** the Canton of Neuchatel, Switzerland, the product can be released. If from the Canton of Neuchatel, Switzerland, the product is prohibited in passenger baggage and personal mail.

# Medications, Dietary Supplements, and Nutriceuticals in Passenger Baggage

When medications are declared or found in passenger baggage, follow the guidelines on the CBP Web site.

When dietary supplements and nutriceuticals are declared or found in passenger baggage, *see* Table 3-15-10.

# Shell Eggs (With Egg White and Egg Yolk Removed) in Passenger Baggage or Mail

Egg shells (with egg white and egg yolk removed) in passenger baggage or mail may be decorated, etched, or painted or may contain confetti, toys, or other unregulated items (e.g., cascarones, chocolate filled, etc.). To regulate egg shells arriving in passenger baggage or mail, *see* Table 3-6-3.

# **Special Guidelines for Wild Game Meat and Hunting Trophies from Canada**

#### **Hunted, Wild Game Meat from Canada**

These guidelines are solely for game meat of wild bovine (cattle, buffalo, bison, and yak), ovine (sheep) and caprine (goats), including mountain goats, mountain sheep, and musk ox hunted in Canada for the hunter's own personal use. If accompanied by a valid hunting license, then wild cervids (caribou, deer, elk, moose) are unrestricted. Continue to Table A-1-10.



If the meat is shipped by mail, then the required documentation **must** be included with the other shipping documents (U.S. Customs Declaration or invoice).

TABLE A-1-10 Hunted, Wild Game Meat from Canada

If the wild ruminant is:	If the meat imported is:	And is:	And:	Then:	
♦Bovine	◆Fresh or fresh frozen	Hunter har-	Is appropriately documented <sup>2</sup>	RELEASE	
(bison, buffalo, cattle yak)	dressed carcass <sup>1</sup>	vested	Lacks appropriate documentation <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY	
	◆Fresh or fresh-frozen	Farmed,	Is appropriately documented <sup>3</sup>	RELEASE	
	meat, with or <b>without</b> bone	hunter- har- vested	Lacks appropriate documentation <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY	
	◆Fresh ground or fresh-ground frozen sausage				
	◆Cooked or cured and dried (includes jerked meat and cured or dried sausages)				
	Not as identified in the		Is accompanied by CFIA Annex A-1	RELEASE	
	cells above		Lacks the required CFIA Annex A-1	REFUSE ENTRY	
◆Caprine (goat,	◆Fresh or fresh frozen whole, dressed	Hunter har- vested	Is appropriately documented <sup>2</sup>	RELEASE	
Musk ox)	carcass <sup>1</sup>		Lacks appropriate documentation <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY	
◆Ovine (sheep)	◆Fresh or fresh-frozen meat, with or without bone	Farmed, hunter- har-	Is appropriately documented <sup>3</sup>	RELEASE	
	◆Fresh ground or fresh-ground frozen sausage	vested	Lacks appropriate documentation <sup>3</sup>	REFUSE ENTRY	
	◆Cooked or cured and dried (includes jerked meat and cured or dried sausages)				
	<b>Not</b> as identified in the cells above		Is accompanied by CFIA Annex A-2	RELEASE	
			Lacks the required CFIA Annex A-2	REFUSE ENTRY	
Cervid (car- ibou, deer,			Is accompanied by proof of species <sup>4</sup>	RELEASE	
elk, moose)			Lacks proof of species <sup>4</sup>	REFUSE ENTRY	

- 1 **Must** be **free** of the intact head or head parts (brain, eyes, tongue, etc.) and viscera (for example: heart, intestines, kidney, liver, lymph nodes, pancreas, thymus).
- 2 Appropriate documentation means a Canadian-issued, valid hunting license or tag, a photocopy of the license or tag, that the hunter presents to the U.S. CBP official. A VS special permit is **no** longer needed.
- Appropriate documentation means a Canadian-issued, valid hunting license or tag, a photocopy of the license or tag, or the equivalent, that the hunter presents to the US CBP official. VS defines equivalent as being a letter from the game farm.
- 4 The strongest confirmation for proof of species is documentation (labeling, receipt from processing facility) and your own expertise. **Do not** necessarily take the individual's word for the origin of the product.

### **Hunting Trophies from Canada**

These guidelines are solely for trophies of free-ranging and farmed wild ovine and caprine, including mountain goats, mountain sheep, and musk ox hunted in Canada.

Trophies from cervids (caribou, deer, elk, and moose) and non-ruminant animals (bears, boars, mountain lions, and wolves) hunted in Canada are unrestricted. Continue to Table A-1-11.

TABLE A-1-11 Free-Ranging and Farmed Wild Hunting Trophies from Canada (page 1 of 4)

If the trophy is:	And is:	And is:	And:	And:	And the quantity imported:	Then:
◆Bovine  ◆Ovine  ◆Caprine	Fully taxi- dermy finished <sup>1</sup>				-	RELEASE
V Capinio	Not fully taxi- dermy finished <sup>1</sup>	Horns , with or without skull caps	◆Are free of skull cap  ◆Skull cap is present and free of brain tissue	A maximum of two sets of horns		RELEASE
				More than two sets of horns	Corresponds to the number authorized by the hunting license <sup>2</sup>	RELEASE
					Exceeds the number authorized by the hunting license <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY to excess <sup>3</sup>
			Are attached to an intact head and brain tissue present		-	REFUSE ENTRY
			Are attached to a skull cap and brain tissue is present		-	REFUSE ENTRY

TABLE A-1-11 Free-Ranging and Farmed Wild Hunting Trophies from Canada (page 2 of 4)

If the trophy is:	And is:	And is:	And:	And:	And the quantity imported:	Then:
◆Bovine ◆Ovine	Not fully taxi- dermy	including skulls	Are offerred for entry as tro- phies <sup>4</sup> and are	A maximum of two skulls or bones		RELEASE
◆Caprine	ine finished <sup>1</sup> with or without horns	clean, dry, and free from undried pieces of flesh, hide, and sinew	More than two skulls or bones	Corresponds to the number authorized by the hunting license <sup>2</sup>	RELEASE	
					Exceeds the number authorized by the hunting license <sup>2</sup>	REFUSE ENTRY to excess <sup>3</sup>
			Are offered for consignment to a museum and are clean, dry and free from undried pieces		-	RELEASE to the museum
		and si Are of entry a trophic are no not dr	of flesh, hide and sinew  Are offered for entry as trophies <sup>4</sup> and are not clean, not dry, and not	A maximum of two skulls or bones OR The quantity imported cor-	Consigned to an approved establishment <sup>5</sup>	AUTHORIZE ship- ment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
			free from undried pieces of flesh, hide, and sinew	responds to the number authorized by the hunting license <sup>2</sup>	<b>Not</b> consigned to an approved establishment <sup>5</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)

TABLE A-1-11 Free-Ranging and Farmed Wild Hunting Trophies from Canada (page 3 of 4)

					And the			
If the trophy is:	And is:	And is:	And:	And:	quantity	Then:		
◆Bovine ◆Ovine ◆Caprine	Not fully taxidermy finished (cont.)	Bones, including skulls with or without horns (cont.)	Are offered for entry as trophies <sup>4</sup> and are not clean, not dry, and not free from undried pieces of flesh, hide, and sinew (cont.)	More than two skulls or bones OR  The quantity imported exceeds the number authorized by the hunting license <sup>2</sup>	imported:  Consigned to an approved establishment <sup>5</sup>	REFUSE ENTRY to excess³ and AUTHORIZE shipment under seal to an approved establishment with VS Form 16-78, for a maximum of two skulls or bones or for those not exceeding excess(SEE Appendix K to com-		
					Not consigned to an approved establishment <sup>5</sup>	plete the form)  1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)		
		consignmen a museum a are <b>not</b> clea	Are offered for consignment to a museum and are <b>not</b> clean, not <b>dry</b> and <b>not free</b> from undried pieces of flesh, hide and sinew	consignment to a museum and are <b>not</b> clean,	consignment to a museum and are <b>not</b> clean,		Consigned to an approved establishment <sup>5</sup>	AUTHORIZE ship- ment under seal with VS Form 16-78 (SEE Appendix K to complete the form)
					<b>Not</b> consigned to an approved establishment <sup>5</sup>	1. DO NOT RELEASE the HOLD 2. PROVIDE the importer with the appropriate options (SEE Table 2-2-10)		
		Hides, skins or capes <sup>6</sup>	Head is attached	Skull and contents have been removed		RELEASE		
				Skull and contents are present		REFUSE ENTRY		
			Head is <b>not</b> attached		<b>—</b>	RELEASE		
Camelid		1	1	1	<b></b>	RELEASE		

TABLE A-1-11 Free-Ranging and Farmed Wild Hunting Trophies from Canada (page 4 of 4)

If the trophy is:	And is:	And is:	And:	And:	And the quantity imported:	Then:
Cervid (car- ibou, deer,					Proof of Cana- dian origin <sup>7</sup>	RELEASE
elk, moose, and rein- deer)				-	Lacks proof of Canadian origin <sup>7</sup>	REFUSE ENTRY

- 1 USDA, APHIS regulations allow for the unrestricted entry of fully taxidermy finished trophies. Fully taxidermy finished trophies are those trophies that have been professionally cleaned (free of dirt, blood, insects, putrid odors, etc.) and processed. Fully taxidermy finished trophies have been professionally prepared (may be stuffed and/or mounted) for the purpose of personal exhibition.
- 2 A copy of the importer's hunting license/permit or other documentation that clearly demonstrates lawful possession of the trophy from Canada. The license/permit or other documentation must be issued by the Canadian government (at the Provincial. Tribal or CFIA level), and not by the outfitter. This document should identify the animal species and, if applicable, indicate the quantity of animals allowed to be hunted. USDA limits the quantity of Canadian origin, non-cervid ruminant bone trophies allowed to be imported to those taken from 2 animals unless a greater quantity is authorized by the hunting license/permit or other documentation as indicated above. Bone trophies that do not meet the above conditions will be regulated in the Bones and Related By-Products on page 3-4-1 Section as a shipment of commercial bones.
- 3 If a party of three hunters has a total of horns or skulls that matches the number allowed on the hunter's combined licenses, then these horns or skulls are authorized entry. (For example, if the number allowed on each license is two, then a combined total of six horns or skulls may be authorized entry for the three hunters.) However, if the total number of horns and skulls exceeds the number allowed on the hunter's combined licenses, then prohibit entry to the excess amount. If the hunters will not volunteer which hunter has the extra skull(s), then prohibit entry on the entire shipment. A VS special permit is no longer required.
- 4 USDA defines trophies as, the bones (including skulls, antlers, teeth, horns, and hoofs) of an animal carcass that can be used as a remembrance or souvenir of "the hunt" that are for personal use only. A copy of the importer's hunting license/permit, or other documentation that clearly demonstrates lawful possession of the trophy from the country of origin must be issued by the foreign government (at the Federal, Regional, or Department level), not by the outfitter. This documentation must be in English or must be accompanied by a government endorsed English translation. This documentation should identify the animal species and, if applicable, indicate the quantity of animals allowed to be hunted. USDA limits the quantity of bone trophies allowed to be imported to those taken from 2 animals unless a greater quantity is authorized by the hunting license/permit or other documentation as indicated above. Bone trophies that do not meet the above conditions will be regulated in the Bones and Related By-Products on page 3-4-1 Section as a shipment of commercial bones.
- 5 USDA regulates antlers and other bony trophies for other diseases, such as anthrax.
- 6 The cape is the pelt from the head, neck, and forepart of the shoulders of the animal used for mounting as a trophy.
- 7 USDA has not imposed any restrictions on cervid trophies from Canada because of BSE. Hunters may import cervid trophies that were hunted in Canada without restriction. Hunters should have documentation that demonstrates proof of Canadian origin for their cervid trophies (i.e. Canadian hunting license/permit [Provincial, Tribal, or CFIA issued]. Game Farm receipt, Outfitter receipt, or other documentation provided by the Game farm or Outfitter, etc.).

# Personal Use Amounts of Canadian Bovine Meat or Foods Containing Bovine Meat or Meat Products (NOT Including Pet Foods)

The following products from Canada **will** be allowed in passenger baggage and mail: personal use amounts of bovine meat or foods containing bovine meat or meat products (beef, including veal or bison), no import permit or other documentation is required; this does **not** include pet food. To regulate pet food in passenger baggage and mail, *see* Table A-1-13 on page-A-1-40.

# Personal Use Amounts of Equine Meat or Foods Containing Equine Meat or Meat Products

Personal use amounts of equine meat or meat products that is commercially packaged and labeled will be allowed in passenger baggage and mail: no import permit or other documentation is required.

### **Veterinary Biologics in Passenger Baggage**

Veterinary biologics such as test kits for the diagnosis of animal disease, bacterins, vaccines and other injectables, toxins, and toxoids are authorized entry under a veterinary biological product permit issued by VS—Center for Veterinary Biologics (CVB). *See* Requests for VS permits, Table 2-4-9

### Importations of Boneless Beef from Japan in Passenger Baggage

Boneless beef from Japan, purchased at duty-free shops in airports in Japan, arriving in passenger baggage is enterable, per passenger, provided the amount of boneless beef is **no more than** 50 pounds of boneless beef **and** provided the boneless beef is accompanied by an original Export Quarantine Certificate (*see* Figure A-1-2) endorsed by an Animal Quarantine Service official, **and** a copy of the Attachment to the Export Quarantine Certificate (*see* Figure A-1-3) endorsed by a full-time, salaried veterinary official of Japan's Ministry of Health, Labor, and Welfare (MHLW) or

endorsed by a full-time, salaried veterinary official of Japan's Ministry of Agriculture, Foresty, and Fisheries (MAFF), **and** a copy of the Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat By-Products (*see* Figure A-1-4).

TABLE A-1-12 Boneless beef from Japan in passenger baggage

If the boneless beef from Japan in the passenger's baggage is:	And is:	Then:
Accompanied by the required <b>original</b> Export Quarantine	50 pounds or less	RELEASE
Certificate (SEE Figure A-1-2) and	More than 50	REGULATE as com-
2. A <b>copy</b> of the Attachment to the Export Quarantine Certificate <sup>1</sup> (SEE Figure A-1-3) <b>and</b>	pounds	mercial cargo and REFER to FSIS
3. A <b>copy</b> of the Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat By-Products (SEE Figure A-1-4)		
Not accompanied by all three (3) of the above certificates	-	REFUSE ENTRY

1 The **original** Export Quarantine Certificate **must** contain the certificate number of the Attachment to the Export Quarantine Certificate **and** the certificate number of the Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat By-Products.



On the Export Quarantine Certificate, the address of the applicant, the name of the passenger, the address of the passenger, the date and place of the shipment, the flight number, and the official seal are **not** relevant for entry decision. On the Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat By-Products, the place and date are **not** relevant for entry decision. On the Attachment to the Export Quarantine Certificate, **only** one certificate number is required, either from MHLW or MAFF.



If a passenger is arriving with **more than** 50 pounds of boneless beef from Japan, regulate as commercial cargo and initiate procedures to forward **all** boneless beef to FSIS in accordance with current port procedures for commercial shipments of meat arriving in passenger baggage.

### 日本国農林水産省 輸 出 検 疫 証 明 書

### EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE

Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

検疫証明書番号

申請者住所

Certificate NO.

Address of applicant

発行年月日 Date of issue 氏名(法人にあつては、その名称及び代表者の氏名)

Name (In case of juridical person, state its title and name of representative)

(Name of Duty Free Shop)

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基く検査の結果、家畜の伝染疾病の病原体をひろげるおそれがないことを証明する。

This is to certify that the undermentioned articles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal infectious disease in consequence of the inspection referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

物 品 の 種 類 Kind of atticle	Boneless Beef
重量、個数又はこうり数 Weight, Nos, of package or container	Kg, 1 Box
商 標 Trade Mark	ITOWM-SK123-4
容 器 包 装 の 種 類 Kind of container or package	Вох
荷 送 人 住 所 氏 名 Name and address of consistence	(Name of passenger)
荷 受 人 住 所 氏 名 Name and address of <b>con</b> signee	(Name of passenger or person to receive this product in USA)
とう載地及びとう <b>教</b> 年月日 Date & place of shipment	(Date and place of shipment)
とう 載 船 舶 (航 空 機 )名 Name of ship or flight	(Flight number)
検査実施年月日及びその状況 Date &condition of inspection	
備 考 Remarks	It is certified that there has been no outbreak of Rinderpest since 1925, Foot & Mouth Disease since June 2000 and Contagious Pleuro—Pneumonia of Cattle since 1942 in Japan.

農林水產省動物検疫所 Animal Quarantine Service

(Official stamp)

家畜防疫官。 Animal Quarantine Officer

> 氏名 印 (Signature) (Seal)

FIGURE A-1-2 Export Quarantine Certificate

### Attached to the export quarantine certificate

No. (MAFF)

No. (MHLW)

- I, the undersigned animal quarantine officer, hereby certify that:
- 1. The meat or other meat product covered by this certificate was derived from animals which have been slaughtered at the under mentioned establishment. (Name and Establishment Number of the Slaughtering establishment.)
- 2. The slaughtering establishment described above is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been abroad a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in, a region listed in the regulation of USDA as a region infected with rinderpest or foot-and-mouth disease.
- 3. The slaughtering establishment described above is not permitted to receive meat or other animal product derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region. or meat or other animal product from a rinderpest or foot-and-mouth disease free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region except in containers sealed with serially numbered seals of the National Government of the noninfected region of origin.
- 4. The meat or other animal product covered by this certificate was derived from animals born and raised in Japan and the meat or other animal product has never been in any region listed in the regulation of USDA as a region infected with rinderpest or foot-and-mouth disease.
- 5. The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the ship or flight described in this certificate in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal product that do not comply with the conditions contained in this certificate.

(Signature) Animal Quarantine Officer

FIGURE A-1-3 Attachment to the Export Quarantine Certificate

JAPA	AN MINISTRY OF HE	ATH LABOUR AND WELFAR  TO POOD SAFETY  NO  TO SELECT FORM—	
	\$ ((O) F 9 (E)		(8/1
		RESIDENTED STATES	
	7 402	で 一般 アノぎ	
	Official Meat-Inspection Cegiffic	I AN Reat and Meat Byproducts 法注記明書	
	(City)	(Country)	
Place			
Date 日付			
of boneless be  • Were derive  • Were prepa under the Fed boef meets at thereunder (9	of meet the following requirement of from cattle that were born, rais red in an establishment that is elig eral Meat Inspection Act(21 U.S. Il other applicable requirements	of the Government of Japan certifies that the wasted and slaughtered in Japan.  ible to have its products imported into the Unit  5. 601 et seq.) and the regulations of 9 CFR 327.  of the Federal Meat Inspection Act and re	ed S
・Were derive 下記の肉肉 では食物が では食いでする。 では、	injection stunning devices prior to the from cattle that were not subject for a cattle from ca	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at staughter.  遊と牽場において、ときつ時に生体検査及び死状菌機器省の食肉検査基準に規定されていると複製品は繋が圏において衛生的に処理されたものっているものであることをここに証明する。し肉が以下の基準に従っていることを証明するされた牛由来であること。及び9CFR327.2に規定される規則に適合したSRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止DCFRⅢ意)に従っていること	gula: bitio ed. 後検 おり っです 。 対米
・Were derive 下記の食物 では食物 では大人食の 連邦で ・ 選手 を ・ 選手 を を ・ 選を を ・ で を を を を を を を を を を を を を を を を を を を	injection stunning devices prior to the from cattle that were not subject of from cattle that were not subject on the cattle of from	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at staughter.  遊と畜場において、ときつ時に生体検査及び死状面機器省の食肉検査基準に規定されていると複型品は我が国において衛生的に処理されたものでいるものであることをごこに証明するとし内が以下の基準に従っていることを証明するされた牛由来であることとは規定される規則に適合したSRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止とびFRIII章)に従っていること  Species of livestock derived from BOVINE	gular bitio ed. 後検 おりでま
・Were derive 下記の肉 大きなの。 下記を数を ではた人食を では入りでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	injection stunning devices prior to de from cattle that were not subject of from cattle of from	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at staughter.  遠と畜場において、とさつ時に生体検査及び死状園農務省の食肉検査基準に規定されていると数型品は致が固において衛生的に処理されたものであることをでこに証明する。 し肉が以下の基準に従っていることを証明する。 いた牛由来であること SRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止 OFFR III 章)に従っていること Species of livestock derived from 数音の種類 Weight KG/BOX 重量  KG/BOX	gulat bitio ed. 後検 おりでま
・Were derive 下記の食物 では食物 ではたくない ではたい では、	injection stunning devices prior to de from cattle that were not subject of from cattle that were not subject on the cattle of from c	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at staughter.  遠と畜場において、とさつ時に生体検査及び死状園農務省の食肉検査基準に規定されていると数型品は致が固において衛生的に処理されたものであることをでこに証明する。 し肉が以下の基準に従っていることを証明する。 いた牛由来であること SRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止 OFFR III 章)に従っていること Species of livestock derived from 数音の種類 Weight KG/BOX 重量  KG/BOX	gulat bition ed. 後検 おりでま
・Were derive 下記の食物 下記の食物 ではたくり ではたくり では入り では入り では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、では、で	injection stunning devices prior to de from cattle that were not subject of from cattle of from	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at staughter.  遠と畜場において、とさつ時に生体検査及び死状園農務省の食肉検査基準に規定されていると数型品は致が固において衛生的に処理されたものであることをでこに証明する。 し肉が以下の基準に従っていることを証明する。 いた牛由来であること SRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止 OFFR III 章)に従っていること Species of livestock derived from 数音の種類 Weight KG/BOX 重量  KG/BOX	gular bitio ed. 後検 おりでま
・Were derive 下記の食肉 受視人食物 ではたい。 変形なり、 変形なり、 変形などのでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	injection stunning devices prior to the from cattle that were not subject of from cattle that were not subject of from cattle that were not subject of from cattle that were not subject to the cattle of the catt	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at staughter.  遠と畜場において、とさつ時に生体検査及び死状園農務省の食肉検査基準に規定されていると数型品は致が固において衛生的に処理されたものであることをでこに証明する。 し肉が以下の基準に従っていることを証明する。 いた牛由来であること SRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止 OFFR III 章)に従っていること Species of livestock derived from 数音の種類 Weight KG/BOX 重量  KG/BOX	gulat bitio ed. 後検 おりでま
・Were derive 下記の食肉 受けた粉音かの混入食物・一般を発名・日本が食者・日本が食者・日本が食者・日本が食物・一般を変え・ピッシ Kind of proc 食肉・副製品 Number of pri or containers 数量 Identification on products a 数品及び包核 Consignor 荷式 Address 住所 Establishment	injection stunning devices prior to the from cattle that were not subject of from cattle that were not subject on the capacity of the capacit	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at slaughter.  遊と畜場において、とさつ時に生体検査及び死状調度務省の食肉検査基準に規定されていると数型品は我が図において衛生的に処理されたものであることをごこに証明する。 し肉が以下の基準に従っていることを証明する。 し肉が以下の基準に従っていることを証明する。 これた牛由来であること SRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止 OCFRⅢ章)に従っていること Species of livestock derived from BOVINE \[ \text{SPS BOV } \text{ MG BOV }  MG BOV	gular bitio ed. 後検 おりでま
・Were derive 下記の食肉 受けたいの食肉 受混入食物 で記えた肉 を選えている。 ・ 日本に食い を変えている。 ・ 記が、 ではない を食肉・ という  Kind of prode 食肉・ という  Kind of prode 食肉・ という  Kind of prode 食肉・ という  Consignor で  Address 住所  Establishment  Consigner 荷秀	injection stunning devices prior to de from cattle that were not subject of from cattle of from	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at slaughter.  遠と畜場において、とさつ時に生体検査及び死状園農務省の食肉検査基準に規定されていると数型品は致が固において衛生的に処理されたものであることをでこに証明する。し肉が以下の基準に従っていることを証明する。ためで9CFR327.2に規定される規則に適合したSRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止OFRⅢ章)に従っていること Species of livestock derived from BOVINE 散答の種類  Weight KG/BOX 質量  UARANTINE CERTIFICATE	gular bitio ed. 後検 おりでま
・Were derive 下記の食肉 受けた外部かの混入食物・正式を大きた。 ・ 日本が食者・ 日本が食者・ 日本が設定です。 ・ 記字を設定する・ 日本が設定でする ・ とック  Kind of proce 食肉・ 副製品・ Number of procentainers 数量 Identification on products a 数 品及び包装 Consignor 荷式 Address 住所 Establishment Consignee 荷型 Destination 仕	injection stunning devices prior to de from cattle that were not subject of from cattle of from	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at slaughter.  遠と畜場において、とさつ時に生体検査及び死状園農務省の食肉検査基準に規定されていると数型品は致が固において衛生的に処理されたものであることをでこに証明する。し肉が以下の基準に従っていることを証明する。ためで9CFR327.2に規定される規則に適合したSRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止OFRⅢ章)に従っていること Species of livestock derived from BOVINE 散答の種類  Weight KG/BOX 質量  UARANTINE CERTIFICATE	gulat bition ed. 後検 おりでま
・Were derive 下記の食肉 受力を飲います。 ・ 日本に食物 ・ 日本に食物 ・ 日本に食物 ・ 日本に食物 ・ 日本に食物 ・ ビッシ ・ とっシ ・ とっと ・ を表 ・ とっと ・ ・ を表 ・ とっと ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	injection stunning devices prior to de from cattle that were not subject of from cattle that were not subject of from cattle that were not subject of from cattle that were not subject to device the compact of the c	quirements for removal of SRM's and the prohistaughter on cattle from which the beef is derived to a pithing process at slaughter.  遠と畜場において、とさつ時に生体検査及び死状園農務省の食肉検査基準に規定されていると数型品は致が固において衛生的に処理されたものであることをでこに証明する。し肉が以下の基準に従っていることを証明する。ためで9CFR327.2に規定される規則に適合したSRMの除去及び空気注入スタンニングの禁止OFRⅢ章)に従っていること Species of livestock derived from BOVINE 散答の種類  Weight KG/BOX 質量  UARANTINE CERTIFICATE	gulat bition ed. 後検 おりでま

FIGURE A-1-4 Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat By-Products

### Cooked Meat or Meat Products of Poultry and Fowl in Passenger **Baggage or Mail**

If product is cooked, perishable poultry, the product is enterable in passenger baggage if, upon visual inspection, Customs and Border Protection officials confirm that the poultry meat and poultry meat products appear "thoroughly cooked" throughout. If not appearing as "thoroughly cooked" throughout, or if in mail, regulate as commercial. See Table 3-11-5.

Pet Food/Chews/Treats and Livestock Feed in Passenger Baggage or Mail

TABLE A-1-13 Pet Food/Chews/Treats and Livestock Feed in Passenger Baggage or Mail (page 1 of 2)

lf:	And:	And is:	And:	And is:	Then:
Pet food/ chews/treats in passenger baggage (excludes freeze-dried articles) <sup>1 2</sup>	Is from Canada and is derived from or containing lamb or goat products			-	REFUSE ENTRY
	Not as described above	At a land border	50 lbs (22.7 kg) <b>or less</b>	In commercially labeled packaging and shelf-stable without refrigeration	RELEASE
				Not in commercially labeled packaging or not shelf-stable without refrigeration	REGULATE as commercial ship- ment, SEE Pet Food, and Live- stock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1
			Greater than 50 lbs (22.7 kg)	-	REGULATE as commercial shipment, SEE Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1
		At an airport or seaport	20 lbs (9kg) or less	In commercially labeled packaging and shelf-stable without refrigeration	RELEASE
				Not in commercially labeled packaging or not shelf-stable without refrigeration	REGULATE as commercial shipment, SEE Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1
			Greater than 20 lbs (9kg)	-	REGULATE as commercial ship- ment, SEE Pet Food, and Live- stock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1

TABLE A-1-13 Pet Food/Chews/Treats and Livestock Feed in Passenger Baggage or Mail (page 2 of 2)

lf:	And:	And is:	And:	And is:	Then:
Pet food/ chews/treats in mail				-	REGULATE as commercial ship- ment, SEE Pet Food, and Live- stock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1
Livestock <sup>3</sup> feed in pas- senger bag- gage or mail				-	REGULATE as commercial ship- ment, SEE Pet Food, and Live- stock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1

<sup>1</sup> A pet does **not** need to be present with the passenger/family. The original packaging can be opened if a pet is present; otherwise the original packaging must be unopened.

<sup>2</sup> If a small amount of food is in a cage with dogs, cats, or laboratory animals, then removing the pet food from the cage is **not** necessary.

<sup>3</sup> All farm-raised animals to include, **but not** limited to cattle, bison, cervids, swine, goats, sheep, equine, other hoofed animals (such as llamas, alpacas, antelope), poultry, game birds, and other fowl raised or maintained for the production of meat and other products, for sport, or for exhibition.



# Appendix B

# List of Animal Names and Their Classes

### Introduction

Use this appendix to determine the class of an animal when all you know is the animal's name. This appendix lists common, foreign, and scientific names of animals. Scientific names are listed by genus and set in italics.

For each animal name, its class is identified by one of the following letters:

(H)

Horse

(P)

Poultry/Birds—When appropriate, the animal name will be distinguished as a game bird

(R)

Ruminant

(nr)

Regulate as ruminant—although **not** a ruminant, can transmit diseases of ruminants (for example, FMD and bovine tuberculosis)

**(S)** 

Swine

(ns)

Regulate as swine—although **not** a swine, can transmit diseases of swine (for example, FMD and classical swine fever)

**(O)** 

Other—represents a class of animal **other than** horse, poultry, ruminant, or swine. Animal products and by-products of other classes (either listed with an (O) or **not** listed) are **not** restricted by the agricultural requirements of Animal and Plant Health Inspection Service

#### **List of Animal Names and Their Classes**

The list of animal names and their classes follow.

A	Aves de Corral (P)	Boselaphus (R)
Accipiter (P)	Avian (P)	Bouefsmusques (R)
Addax (R)	Axis (R)	Bouquetins (R)
Addaxes (R)	Axishirsch (R)	Bovine (R)
Aepyceros (R)	Axishera (R)	Bovino (R)
African bush pigs (S)	В	Boyezuelo (R)
African water or river hogs	D 1:1 (0)	Brahmas (R)
(S)	Babi huton (S)	Branta (P)
Afrikaane buffels (R)	Babirusas (S)	British park cattle (R)
Agneau (R)	Babyrousa (S)	Brushtail opossum (nr)
Agnello (R)	Balango (R)	Bubalus (R)
Ak (S)	Bali utan (S)	Budorcas (R)
Akhda (H)	Balutes (P) Bangana (R)	Buffaloes (R) Buffles (R)
Alakud (R)	Bangteng (R)	Buhulcus (P)
Alanes (R)	Bashi (R)	Burrhels (R)
Alavanco (P)	Bastergensbokke (R)	Burros (H)
Albumen (P)	Basterhartbeeste (R)	Buschbock (R)
Alcelaphus (R)	Bear (O)	Bushbucks (R)
Alces (R)	Beatragus (R)	Bushcows (R)
Alectoris (P)	Becerril (R)	Bustard (P)
Alpacas (R)	Becerro (R)	Buteo (P)
American bison(R)	Beiras (R)	Buzzard (P)
Ammodorcas (R)	Benkurang (R)	
Ammotragus (R)	Bernera (R)	С
Anade (P)	Bharals (R)	Caballar (H)
Anadeja (P)	Bicerra (R)	Caballeria mayor (H)
Anadino (P)	Bighorns (R)	Caballeria menor (H)
Anadon (P) Andosco (R)	Bison (R)	Caballo (H)
Andosco (K) Anes (H)	Bison (R)	Cabras (R)
Anetidae (P)	Bisontes (R)	Cabrito (R)
Anitra (P)	Blaauwbok (R)	Cabros de Monte(R)
Anoa (R)	Blackbucks (R)	Cacatua (P)
Anoas (R)	Blastoceros (R)	Cachana (P)
Anodorhynchus (P)	Blastocerus (R)	Caloros (R)
Anoeang (R)	Blauschaf (R)	Cambodian forest ox (R)
Anojo (R)	Blawschaap (R)	Camels (R)
Anser (P)	Blesbokke (R)	Camelus (R)
Ante (R)	Blesboks (R)	Camoscio (R)
Antelopes (R)	Blesbucks (R)	Camuza (R)
Antidorcas (R)	Blou-Duikers (R) Bluebucks (R)	Canard (P)
Antilocapra (R)	Bluebulls (R)	Canary (P) Canero (R)
Antilope (R)	Boar (S)	Capra (R)
Antilope adaxes (R)	Boeoelve toetoe (R)	Capreolus (R)
Anyiha (R)	Boeufs (R)	Capri cornis (R)
Aoudads (R)	Bohor (R)	Caprine (R)
Apteryx (P)	Bonasa (P)	Caracul (R)
Ara (P)	Bongos (R)	Caribou (R)
Argli (R)	Bontebocks (R)	Casmerodius (P)
Arni (R)	Bontibokke (R)	Cassowary (P)
Arui (R)	Boocercus (R)	Casuarius (P)
Asna (H)	Borrego (R)	Cat (O)
Asno (H)	Borrico (H)	Catagonus (S)
Asses (H) Auca (P)	Borriquillo (H)	Cattle (R)
Aurochs (R)	Bos (R)	Centrocercus (P)
, (3100110 (11)	Bosbok (R)	Century eggs (P)

0 1 1 1 (5)	D 1 (D)	F " (0)
Cephalophus (R)	Damhert (R)	Evergwijn (S)
Ceratotherium (O) Cerdos (S)	Damhirsch (R) Dantas (H)	Ezels (H)
Cerdos (S)	Davidhirsch (R)	F
Cerval (R)	Deer (R)	Facoquero (S)
Cervus (R)	Defassa (R)	Fagiano (P)
Chaib (R)	Dibatags (R)	Faisan (P)
Chameaux (R)	Diceros (O)	Falco (P)
Chamois (R)	Didermocerus (H)	Falcon (P)
Chartly cattle (R)	Dik-Diks (R)	Fantail (P)
Chevaux (H)	Dinde (P)	Faras (H)
Chevreuil (R)	Dinde (i ) Dindon (P)	Fasan (P)
Chevrotains (R)	Dodo (P)	For Hoi (S)
Chi Yuk (S)	Dog (O)	Fowl (P)
Chicken (P)	Domicella (P)	Fowl Chicken (P)
Chinesischer Schopfhirsch	Dondoro (R)	1 GWI GINGKOIT (1 )
(R)	Donkey (H)	
Chinkara (R)	Dorcatragus (R)	G
Chirus (R)	Dove, migratory (P, game	Gacel(a) (R)
Chital (R)	bird)	Gallina (P)
Choeropsos (S)	Dove, nonmigratory (P)	Gallinaza (P)
Chosen kamosica (R)	Dromiceius (P)	Gallinula (P)
Chousinghas (R)	Duck, migratory (P, game	Gallinule (P)
Chu (R)	bird)	Gallipava (P)
Cicruos de las Pampas (R)	Duck, nonmigratory (P)	Gallipavo (P)
Ciervos (R)	Duejas (R)	Gallo (P)
Citam (S)	Duikerboks (R)	Gama (R)
Coches de Monte (S)	Duikers (R)	Game bird (P)
Cochin (P)	Dwergmusdier (R)	Gams (R)
Cochina(o) (S)	E	Ganado caballar (H)
Cockateel (P)		Ganado de pata hendida (R)
Cockatiel (P)	Eber (S)	Ganado menor (R)
Cockatoo (P)	Edda (R)	Ganada moreno (S)
Codorniz (P)	Egret (P)	Ganada ovejuno (R)
Columba (P)	Ei (P)	Ganada vacuno (R)
Columbidae (P)	Eidero (P)	Ganados (R)
Connochaetes (R)	Eland antilope (R)	Ganga (P)
Cordero (R) Cotorra (P)	Elanden (R)	Gans (P)
Coturnix (P)	Elands (R)	Ganso (P)
Cow (R)	Elans (R) Elaphodus (R)	Gasha (R)
Cracidae (P)	Elaphurus (R)	Gaur (R)
Crocodile (O)	Elephants (O)	Gayal (R)
Cuchi (S)	Elephas (O)	Gazella (R)
Cui (O)	Elch (R)	Gazelles (R) Gee guy (P)
Curzuelas (R)	Elk (R)	Geese, migratory (P, game
Curassow (P)	Emeu (P)	bird)
Cuy (O)	Emu (P)	Geese, nonmigratory (P)
Cuyem (S)	Enodio (R)	Geflugel (P)
Cygnus (P)	Ente (P)	Gemsboks (R)
	Equus (H)	Gemse (R)
_	Eral (R)	Gemzen (R)
D	Erinaceus (nr)	Gerenuks (R)
Dacelo (P)	Esel (H)	Gerflugel (P)
Daim (R)	Estarna (P)	Gwone duikerbokke (R)
Dams (R)	Estraquero (R)	Ghur (H)
Damaliscus (R)		Giant forest hogs (S)

Giraffa (R)	Herten (R)	Kakatoe (P)
Giraffen (R)	Hertzwijn (S)	Kalajarawur (S)
Giraffes (R)	Highland cattle (R)	Kalawatan (S)
Gnoes (R)	Hippocamelus (R)	Kaljar (R)
Gnus (R)	Hippopotamus (O)	Kam (P)
Goas (R)	Hippotragus (R)	Kameelperde (R)
Goats (R)	Hirco (R)	Kamelen (R)
Gocha (S	Hirsche (R)	Kaming utan (R)
Gocho (S)	Hirscheber (S)	Kangaroo (O)
Godir (R)	Hirschziegenantilope (R)	Kantijil (R)
Goma (R)	Hogs (S)	Karakul (R)
Goose, migratory (P)	Homar (H)	Karbouw (R)
Goose, nonmigratory (P)	Horses (H)	Kastura (R)
Gorals (R)	Huemuls (R)	Kave (R)
Gorkhur (H)	Huevo (P)	Kea (P)
Gorrin (S)	Huhn (P)	Kenge (R)
Gorrina(o) (S)	Hydropotes (R)	Kenken (S)
Graylag goose (P)	Hyemoschus (R)	Kerbo (R)
Great buzzard (P)	Hylochoerus (S)	Kestrel (P)
Grouse, commercial,	riyidenderds (G)	Kiangs (H)
domestic, or pen-raised (P)	I	Kiangs (11) Kibanoru (R)
Grouse, wild (P)	Iboyoo (P)	
. ,	Ibexes (R)	Kidang (R)
Grysboks (R)	Ibice (R)	Kijang (R)
Guacharo (P)	Iguido (R)	Kingtody (P)
Guajalote (P)	Iliza (R)	Klipbokkies (R)
Guarin (S)	Imbabala (R)	Klipspringers (R)
Guarnigon (P)	Imgankla (R)	Kobs (R)
Guaro (P)	Impalas (R)	Kobus (R)
Guarra (S)	Impofo (R)	Koedoe (R)
Guarro (S)	Ingama (R)	Kondikondi (R)
Guazubira (R)	Inosisi (S)	Kookaburra (P)
Guemals (R)	Inyala (R)	Kouprey (R)
Guemul (R)	Iribu (P)	Kras (R)
Gugufto (R)	Isard (R)	Kringaat (R)
Guib (R)		Kudus (R)
Guin (R)		Kufhert (R)
Guinea fowl (P)	J	Kuifmuntjak (R)
Guinea pig (O)	Jabalina (S)	Kungo (R)
Gumburi (H)	* *	Kuru (R)
Guntada (R)	Jabalis (S)	,
Gura (P)	Jabato (S)	L
Guy (P)	Jackasses (H)	Labanco (P)
Guy kam (P)	Jagala (R)	Langopus (P)
Guy tun (P)	Jako-Zika (R)	Lama (R)
	Jambon (S)	Lamm (R)
Н	Jamon (S)	Laughing jackass (P)
Hartebeests (R)	Javelinas (S)	Lavanco (P)
Hassan (H)	Jirafe (R)	Lawa (R)
	Jolote (P)	Lawa (K)
Hatching eggs (P)	Juments (H)	
Hawk (P)	Jumento (H)	Lechon (S)
Heath hen (P)	Juta (P)	Lechoncico (S)
Hedgehog (nr)	К	Lechwes (R)
Hemione (H)		Leipoa (P)
Hemitragan (R)	Kabashi (R)	Leucophoyx (P)
Herola (R)	Kaka (P)	Lishongololo (R)
Hertantilope (R)	Kakapo (P)	Listiongololo (R)
Hertgeitartilope (R)	Kakar (R)	Litucianius (K)

Little bustard (P)	Nabelschwein (S)	Orongo (R)
Llamas (R)	Naemorhedus (R)	Ortega (P)
Lochos (R)	Nagor (R)	Oryx (R)
Lora (P)	Nagot (R)	Oryxes (R)
Loro (P)	Nahurs (R)	Ostrich (P)
Lory (P)	Nakong (R)	Otetela (R)
Lufumbu (R)	Nanjaat (R)	Otididae (P)
Edidiliba (it)	Navelzuijn (S)	Otis (P)
M	N'Dongoro (R)	Oto (P)
Macagua (P)	Neptragus (R)	Ourebia (R)
Macaw (P)	Nesptragus (R)	
		Ovejuela (R)
Madoqua (R)	Nestor (P)	Ovezuelo (P)
Magpie (P)	Ngava Po (R)	Ovibos (R)
Magueto (R)	Ngaw (P)	Ovine (R)
Mahnenschaf (R)	Ngholigata (R)	Ovis (R)
Maiale (S)	Ngondo (R)	Owl parrot (P)
Malandar (S)	Ngow Jie Yuk (R)	Ox (R)
Manenschaap (R)	Ngow Yuk (R)	Р
Manzo (R)	Ngulungo (R)	•
Ma-rancho(cha) (S)	Nilgais (R)	Paa (R)
Markhors (R)	Nilgau (R)	Pajara (P)
Marrana(o) (S)	Ninato (R)	Pajarico (P)
Marshbucks (R)	Nkonze (R)	Pajaro (P)
Matacanes (R)	Nkwai (R)	Pajarraco (P)
Mazama (R)	Notornis (P)	Palas (R)
Mbangana (R)	Novilla (R)	Paleto (R)
Mbidai (H)	Novillejo(eja) (R)	Paloma (P)
Mboa (R)	Novillo (R)	Palomera (P)
Mbuete (H)	Ntole (R)	Palomo (P)
Mburi (R)	Numida (P)	Pantholops (R)
Meleagris (P)	Nyala (R)	Parakeet (P)
Mendesantilope (R)	Nyala antilope (R)	Parro (P)
Mirgatory bird (P)	Nyala bosbok (R)	Parrot (P)
Mi-Lu (R)	Nyan (R)	Partridge (P)
Minorca (P)	Nylghaie (R)	Patarigan (P)
Mithan (R)	Nymphicus (P)	Patico (P)
• •		` '
Monje (P) Monkey (O)	Nzohe (R)	Patin (P)
	0	Patito (P)
Moose (R)	Occ (D)	Pato (P)
Morueco (R)	Oca (P)	Pava (P)
Moschusochse (R)	Ocydromus (P)	Pavenzo (P)
Mouflons (R)	Odocoileus (R)	Pavipollo (P)
Mountain canary (H)	Oeuf (P)	Pavo (P)
Mountain goats (R)	Oie (P)	Pavo (P)
Mpulupulu (R)	Okapia (R)	Pea fowl (P)
Mula (H)	Okapis (R)	Pecari (S)
Mules (H)	Oilbird (P)	Pecaris (S)
Mulo (H)	Olor (P)	Peccaries (S)
Muntjacs (R)	Onagers (H)	Pecuario(ria) (R)
Murueco (R)	Onagro (H)	Peeli (R)
Musk oxen (R)	Onychorhynchus (P)	Pega (P)
Muskhog (S)	Oorbiesjies (R)	Pelea (R)
Muskrat (O)	Opossum (O)	Penelope (P)
Muskusossen (R)	Oreamnos (R)	Perdigana (P)
Musmon (R)	Oreotragus (R)	Perdix (P)
N	Oribis (R)	Pere David's hert (R)
14	Orix (R)	Perico (P)

Periquito (P) Pferde (H) Phacochoerus (S) Pharomacrus (P) Phasianidae (P) Pheasant, commercial, domestic or pen-raised (P) Pheasant, wild (P) Picacureba (P) Pichon (P) Pigeon, migratory (P) Pigeon, nonmigratory (P) Pigs (S) Pelandok (R) Peleari (S) Pintada (P) Pofu (R) Pollame (P) Pollastre (P) Pollastre (P) Pollito (P) Polluelo (P) Porcos (S) Procino (S) Prorphyrio (P) Porphyrula (P) Porquecilla (S) Porquezuelo(la) (S) Posu (R) Potamochoerus (S) Poulet (P) Prensor (P) Primal (R) Procapra (R) Progphia (P) Psophia (P) Psitticine (P) Psophia (P) Pudas (R) Puerca (S) Puerca montos (S)	Quetro (P) Quezel (P)  R  Rabbit (O) Raccoon (O) Ramphastidae (P) Rangifer (R) Raphicerus (R) Raphus (P) Ratite (P) Rayadillo (P) Rebecos (R) Recental (R) Red river hogs (S) Ree (R) Reedbucks (R) Reindeer (R) Reitboks (R) Renideer (R) Reno (R) Reno (R) Reno (R) Reno (R) Reno (R) Reheboks (R) Reheboks (R) Reno (R) Reno (R) Reno (R) Reno (R) Robezo (R) Robezo (R) Rociocia (H) Rodent (O) Rooibokkes (R) Rozno (H) Rucho (H) Ruffed grouse (P) Runderen (R) Rage grouse (P) Saiga (R)	Schwartzzfersen antilope (R) Schweine (S) Schweinhirsch (R) Scotch cattle (R) Scrofa (S) Seladang (R) Serinus (P) Serows (R) Shapu (R) Sheep (R) Sig (R) Sing-Sing (R) Siroya (R) Siruwa (R) Sitatunga (R) Soori (S) Sow (S) Springbookes (R) Springbookes (R) Springbookes (R) Springbookes (R) Springbookes (R) Springbookes (R) Steinbooke (R) Steer (R) Steenbookken (R) Steer (R) Steinbooke (R) Steinbooke (R) Steinbooke (R) Strigops (P) Struthio (P) Suisizil (R) Suitsizil (R) Suitsizil (R) Suitsizil (R) Suitsizil (R) Suni (R) Swan (P) Swatwitpense (R) Sylvicapra (R) Syncerus (R) Tacchino (P) Tahrs (R) Takbookka (R) Taking (P)
Puerco montes (S)	Saiga (R) Saigas (R)	Takins (R)
Puercos (S)	Saino (S)	Tamaraus (R)
Puerquezuelo (S)	Sanga (R)	Tanager (H)
Puku (R)	Sanglier (S)	Tangara (H) Tapir (O)
Q	Sapi oetan (R) Sapi utan (R)	Tapires (O)
Quaggas (H)	Sardesco (ca) (H)	Tapirs (O)
Quail, commercial, domestic,	Sarrio (R)	Tapirus (O)
pen-raised (P)	Sassaby (R)	Taruga (R)
Quail, free-flying (P, game	Sau (S)	Taurino (na) (R)
bird)	Schafsantilope (R)	Taurotragus (R)
	Schapen (R)	Tayassu (S)

Teal (P)
Temazates (R)
Tenrec (nr)
Ternera (R)
Ternero (R)
Tezron (R)
Tetracerus (R)
Tetrao (P)
Tibetan muntjacs (R
Tibetaanse antilone

Tibetan muntjacs (R)
Tibetanse antilope (R)
Tibetanse antilope (R)
Tibetantilope (R)
Tibetgazelle (R)
Tinamou (P)
Todo (R)
Tojosa (P)
Topis (R)
Torcaz (P)
Torcaza (P)
Tortola (P)
Toucan (P)
Tragelaphus (R)
Tragopan (P)
Tragulus (R)

Trichosurus vulpecula (nr)

Tromme (R)
Tricahue (P)
True cattle (R)
Truie (S)
Trullo (P)
Trumpeter (P)
Truthahn (P)
Tsaing (R)
Tsesseby (R)
Tshihimbi (R)
Tsipi (R)
Tso (R)
Tsu (R)
Turkey (P)

Turkey buzzard (P)

Turs (R)
Turtledove (P)
Tympanuchus (P)

U

Ulangio (S) Um digdig (R) Uovo (P) Upp (P) Urial (R) Urraca (P)

٧

Vaal rhebok (R)
Vaalribboks (R)
Vaca (R)
Vacuno (R)
Vaquilla (R)
Vaquillona (R)
Vaquira (S)
Vaquita (R)
Varken (S)
Varkens (S)
Varkenshert (R)
Veado galheiro (R)
Veau (R)
Venado (R)

Venados (R)
Verraci (S)
Vestfaliano (S)
Vicugna (R)
Vicunas (R)

Vierhorn antilope (R) Vierhorn antilope (R)

Vion (R) Vitello (R) Vlakbokkies (R) Vlakvakrs (S) Volaille (P) W

Wapiti (R)

Warree (S)

Wart hogs (S)
Wasserbock (R)
Wasserbuffel (R)
Wasserhirschferkel (R)
Water hen (P)
Waterbucks (R)
Water buffles (R)
Waterkoedoe (R)
Weka (P)
Westphalian (S)
Widgeon (P)
Wild boars (S)
Wild goose (P)
Wild zwijn (S)

Wild zwijn (S)
Wildebeests (R)
Wildebesste (R)
Wildeschapen (R)
Wildschwein (S)
Wisents (R)
Wood hen (P)
Wood grouse (P)

Yack (R) Yaguasa (P) Yaks (R) Yure (P)

Y-Z

Zarceta (P) Zeboe (R) Zebras (H) Zeren (R)

Zeergmoschustier (R)

Zumbon (P) Zurano (P) Zurito (P) Zuro (P) Zwijin (S)



# Appendix C

# List of Foreign Countries and Their Disease Status

#### **Contents**

Introduction C-1-1 Matrix C-1-1

Foreign Countries and Disease Status C-1-3

#### Introduction

This appendix lists the distribution of the animal diseases as identified in 9 CFR § 94. Use the *List of Foreign Countries and Their Disease Status*<sup>1</sup> to identify the animal diseases which occur and **do not** occur in each foreign country.

#### **Matrix**

Figure C-1-1 is divided into columns. The left column alphabetically lists foreign countries. The right columns identify which animal diseases occur in each country; which animal diseases **do not** occur; and which countries have special requirements.

Listed below are the abbreviations used to describe the disease status categories:

ASF. African swine fever.

APHIS-defined European CSF region. The European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland). The APHIS-defined European CSF region is a single region of low risk for CSF.

**BSE.** Bovine spongiform encephalopathy.

**CSF.** Classical swine fever (formerly HC, hog cholera).

END. Exotic Newcastle disease.

**FMD.** Foot-and-mouth disease.

<sup>1</sup> Or other areas of special epidemiological interest to APHIS.

**HPAI<sup>2</sup>.** Highly pathogenic avian influenza. The following countries are affected with HPAI: Afghanistan, Albania, Australia<sup>2</sup> (State of New South Wales), Azerbaijan, Bangladesh, Benin, Burkina Faso, Cambodia, Cameroon, China, Djibouti, Egypt, Ghana, Hong Kong, India, Indonesia, Iran, Iraq, Israel, Ivory Coast (Côte d'Ivoire), Japan, Jordan, Kazakhstan, Kuwait, Laos, Macau, Malaysia, Mexico, Myanmar (Burma), Nepal, Niger, Nigeria, Pakistan, Palestinian Autonomous Territories, Romania, Russia, Saudi Arabia, South Africa, South Korea, Sudan, Thailand, Togo, Turkey, Ukraine, or Vietnam. (Country listing will be updated as country status changes.)

**SVD.** Swine vesicular disease.

In addition to the above, the following four disease status categories are included for regulating the importation of meat:

**CSF/SR.** Classical swine fever free with special requirements. Applies **only** to meat, meat products and edible meat by-products.

Exotic Newcastle disease free with special requirements. Applies only to END/SR. meat, meat products and edible meat by-products.

**FMD/SR.** Foot-and-mouth disease free with special requirements. Applies **only** to meat, meat products and edible meat by-products.

SVD/SR. Swine vesicular disease free with special requirements. Applies only to meat, meat products and edible meat by-products.

A country with special requirements (SR) is known to be free from CSF, END, FMD, or SVD. However, one or more of the following conditions apply to the country:

- ◆Supplements its national meat supply by importing meat from affected countries
- ◆Imports live poultry, ruminants or swine from affected countries under conditions less restrictive than would be acceptable for importation into the United States
- ◆Shares a common land border with an affected country or region

The disease status categories CSF/SR, END/SR, FMD/SR, and SVD/SR applies only to meat, meat products and edible meat by-products.

<sup>2</sup> In regionalized countries, only VS-defined areas are considered to be affected with HPAI. The areas in regionalized countries not listed in the VS-restricted zone are considered free from HPAI. The VS-defined areas follow: Australia (State of New South Wales). Contact your local PPQ-VRS-AQI Veterinarian or a PPQ-QPAS-VRS-HQ Staff Veterinarian for current information on VS-defined areas for regionalized countries.

### **Foreign Countries and Disease Status**

FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status (page 1 of 9)

	Disease Status	Free of:	
Country	Affected with:	No SR	With SR
Afghanistan	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Albania	BSE, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF	
Algeria	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
American Samoa (U.S. Dependency)	Subject to interstate regulations admi	inistered by VS	
Andorra (Dependent State of Spain)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Angola	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Antigua and Barbuda	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Argentina	CSF, FMD, SVD	ASF, BSE	END/SR
Armenia	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Aruba (Dependent State of the Netherlands)	BSE, CSF, END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Australia	HPAI <sup>1</sup>	ASF, BSE, CSF, END, FMD, SVD	
Austria	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Azerbaijan	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	BSE	
Bahamas	CSF, END	ASF, BSE	FMD/SR, SVD/SR
Bahrain	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Bangladesh	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Barbados	CSF, END, SVD	ASF, BSE, FMD	
Belarus	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Belau (Palau)	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Belgium	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Belize	CSF, END	ASF, BSE, FMD, SVD	
Benin	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	BSE	
Bermuda (Dependent State of United Kingdom)	BSE, CSF	ASF, END, FMD <sup>3</sup>	SVD/SR
Bhutan	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Bolivia	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Bosnia and Herzegovina	BSE, CSF, END, FMD	ASF	SVD/SR
Botswana	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Brazil	ASF, CSF <sup>4</sup> , END, FMD <sup>5</sup> , SVD <sup>6</sup>	BSE	CSF/SR <sup>4</sup> ,FMD/ SR <sup>5</sup> , SVD <sup>6</sup> /SR
British Honduras (Belize)	CSF, END	ASF, BSE, FMD, SVD	
Brunei Darussalam	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Bulgaria	BSE, CSF, END, FMD	ASF	SVD/SR
Burkina Faso	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	BSE	
Burma	SEE Myanmar (Burma)		
Burundi	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	

FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status (page 2 of 9)

	Disease Status	Free of:	
Country	Affected with:	No SR	With SR
Cambodia	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Cameroon	ASF, CSF, END, FMD,HPAI <sup>1</sup> ,SVD	BSE	
Canada	BSE <sup>7</sup>	ASF, CSF, END, FMD, SVD	
Cape Verde	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Cayman Islands (Dependent State of United Kingdom)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Central African Republic	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Chad	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Channel Islands (Dependent State of United Kingdom)	BSE, CSF	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Chile		ASF, BSE, END	CSF/SR, FMD/SR, SVD/SR
China, Peoples Republic of	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , <sup>8</sup> , SVD	ASF, BSE	
Colombia	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Comoros	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Congo, Democratic Republic of the	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Congo, Republic of the	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Cook Islands	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Costa Rica	CSF	ASF, BSE, END,FMD, SVD	
Côte d'Ivoire (Ivory Coast)	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	BSE	
Croatia	BSE, CSF, END, FMD	ASF	SVD/SR
Cuba	All agricultural products are presently	under embargo by Execu	tive Order
Curacao (Netherlands Antilles)	BSE, CSF, END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Cyprus	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Czech Republic	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Denmark	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Djibouti	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	BSE	
Dominica	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Dominican Republic	CSF, END	ASF, BSE, FMD, SVD	
East Timor	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Ecuador	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Egypt	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	BSE	
El Salvador	CSF, END	ASF, BSE, FMD, SVD	
England	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Equatorial Guinea	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Eritrea	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Estonia	CSF <sup>2</sup> , END	ASF, BSE	FMD/SR. SVD/SR

FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status (page 3 of 9)

	Disease Status	Free of:	
Country	Affected with:	No SR	With SR
Ethiopia	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Falkland Islands (Dependent State of United Kingdom)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Faroe Islands (Dependent State of Denmark)	BSE, CSF, END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Fiji		ASF, BSE, CSF, END, FMD, SVD	
Finland	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END, SVD	FMD/SR
France	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
French Guiana (Dependent State of France)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
French Polynesia (Dependent State of France)	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
French Southern Territories	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Gabon	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Gambia	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Georgia	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Germany, Republic of	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Ghana	ASF, CSF, END, FMD, SVD, HPAI <sup>1</sup> ,	BSE	
Gibraltar (Dependent State of United Kingdom)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Great Britain (England, Scotland, Wales)	SEE England, Scotland or Wales		
Greece	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Greenland (Dependent State of Denmark)	CSF, END	ASF, BSE, FMD <sup>9</sup> , SVD <sup>10</sup>	
Grenada	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Guadeloupe (Dependent State of France)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Guam (U.S. Dependency)	Subject to interstate regulations admi	inistered by VS	
Guatemala	CSF, END	ASF, BSE, FMD, SVD	
Guinea	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Guinea-Bissau	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Guyana	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Haiti	ASF, CSF, END	BSE, FMD, SVD	
Honduras	CSF, END	ASF, BSE, FMD, SVD	
Holy See (Vatican)	SEE Italy		
Hong Kong, (Administrative Area of China)	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Hungary	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR

FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status (page 4 of 9)

	Disease Status	Free of:	
Country	Affected with:	No SR	With SR
Iceland		ASF, CSF, BSE, END, FMD, SVD	
India	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Indonesia	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	ASF, BSE	
Iran (Islamic Republic of)	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	ASF, BSE	
Iraq	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Ireland, Northern	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Ireland, Republic of	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END,	FMD/SR, SVD/SR
Isle of Man	BSE	ASF, CSF, END,	FMD/SR, SVD/SR
Israel	BSE, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF	
Italy	BSE,CSF <sup>2</sup> , END, SVD <sup>11</sup>	ASF <sup>12</sup>	FMD/SR, SVD/SR <sup>11</sup>
Ivory Coast	SEE Côte d'Ivoire (Ivory Coast)		
Jamaica	CSF, END, SVD	ASF, BSE, FMD	
Japan	BSE, CSF, END, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF	FMD/SR
Jordan	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Kazakhstan	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Kenya	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Kiribati	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Korea, Democratic People's Republic of (North Korea)	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Korea, Republic of (South Korea)	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	ASF, BSE	
Kosovo	SEE Serbia and Montenegro (form	erly Yugoslavia)	
Kuwait	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Krygyzstan	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Laos, People's Democratic Republic (Lao)	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Latvia	CSF <sup>2</sup> , END	ASF, BSE	FMD/SR, SVD/SR
Lebanon	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Lesotho	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Liberia	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Libya	SEE Libyan Arab Jamahiriya		
Libyan Arab Jamahiriya	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Liechtenstein	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Lithuania	CSF <sup>2</sup> , END	ASF, BSE	FMD/SR, SVD/SR
Luxembourg	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Macau (Special Administrative Region of China)	CSF, END, FMD, HPAI, SVD	ASF, BSE	

### FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status (page 5 of 9)

	Disease Status	Free of:	
Country	Affected with:	No SR	With SR
Macedonia, former Yugoslav Republic of	BSE, CSF, END, FMD	ASF	SVD/SR
Madagascar	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Malawi	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Malaysia	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	ASF, BSE	
Maldives	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Mali	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Malta	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Marshall Islands	ASF, END, FMD, SVD	BSE, CSF	
Martinique (Dependent State of France)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Mauritania	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Mauritius	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Mayotte (Dependent State of France; <b>but</b> agricultural ties are with Africa)	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Mexico	CSF <sup>13</sup> , END <sup>14</sup> , HPAI	ASF, BSE, FMD, SVD	CSF/SR <sup>13</sup> , END/SR <sup>14</sup>
Micronesia, Federated States of	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Midway Islands (U.S. Dependency)	Subject to interstate regulations admi	nistered by VS	
Moldova, Republic of	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Monaco	BSE, CSF, END, FMD, SVD	ASF	
Mongolia	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Montenegro	SEE Serbia and Montenegro		
Montserrat (Dependent State of United Kingdom)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Morocco	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Mozambique	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	

FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status (page 6 of 9)

	Disease Status	Free of:	
Country	Affected with:	No SR	With SR
Myanmar (Burma)	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	ASF, BSE	
Namibia	ASF, CSF, END, FMD <sup>15</sup> , SVD	BSE	FMD/SR <sup>15</sup>
Nauru	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Nepal	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	ASF, BSE	
Netherlands, The	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Netherlands Antilles (Dependent State of The Netherlands)	BSE, CSF, END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
New Caledonia (Dependent State of France)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
New Zealand		ASF, BSE, CSF, END, FMD, SVD	
Nicaragua	CSF, END	ASF, BSE, FMD, SVD	
Niger	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	BSE	
Nigeria	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	BSE	
Niue	END, CSF, FMD, SVD	ASF, BSE	
Norfolk Island (Dependent State of Australia)	CSF	ASF, BSE, END, FMD, SVD	
Northern Ireland	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Northern Mariana Islands (U.S. Dependency)	Subject to interstate regulations admi	inistered by VS	
Norway	BSE, END	ASF, CSF, SVD	FMD/SR
Oman	BSE, CSF, END, FMD, SVD	ASF	
Pakistan	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Palau	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Palestinian Authority, Occupied	SEE Israel		
Palestinian Autonomous Territories	BSE, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF	
Panama	CSF, END	ASF, BSE, FMD, SVD	
Papua New Guinea	CSF, END, SVD	ASF, BSE	FMD/SR
Paraguay	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Peru	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Philippines	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Poland	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Portugal	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Puerto Rico (U.S. Dependency)	Subject to interstate regulations admi	inistered by VS	
Qatar	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Réunion (Dependent State of France; <b>but</b> agricultural ties are with Africa)	ASF, BSE, CSF, END, FMD, SVD		
Romania (Rumania)	BSE, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,	ASF, SVD	

FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status (page 7 of 9)

	Disease Status	Free of:	
Country	Affected with:	No SR	With SR
Russian Federation	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> ,SVD	BSE	
Rwanda	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Saint Helena (Dependent State of United Kingdom; <b>but</b> agricultural ties are with Africa)	ASF, BSE, CSF, END, FMD, SVD		
Saint Kitts (or Saint Christopher) and Nevis	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Saint Lucia	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Saint-Pierre and Miquelon	BSE, CSF	ASF, END, FMD	SVD/SR
Saint Vincent and the Grenadines	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Samoa, Independent State of	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
San Marino	BSE, CSF, END, SVD	ASF	FMD/SR
Sao Tome and Principe	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Saudi Arabia	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Scotland	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Senegal	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Serbia and Montenegro (formerly Yugoslavia)	BSE, CSF, END, FMD	ASF	SVD/SR
Seychelles (Independent; <b>but</b> agricultural ties are with Africa)	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Sierra Leone	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Singapore	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Slovakia	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Slovenia	BSE, CSF <sup>2</sup> , END	ASF	FMD/SR, SVD/SR
Society Island (Tahiti)	BSE, CSF, END, SVD	ASF	FMD/SR
Solomon Islands	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Somalia	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
South Africa, Republic of	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	BSE	
Spain	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Sri Lanka	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Sudan and South Sudan	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	BSE	
Suriname	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Svalbard and Jan Mayen (Territories of Norway)	BSE, CSF, END	SVD	FMD/SR
Swaziland	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Sweden	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END, SVD	FMD/SR
Switzerland	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END <sup>16</sup>	FMD/SR, SVD/SR
Syrian Arab Republic (Syria)	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Tahiti	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR

FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status (page 8 of 9)

	Disease Status	Free of:	
Country	Affected with:	No SR	With SR
Taiwan, Province of China	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Tajikistan	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Tanzania, United Republic of	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Thailand	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Togo	ASF, CSF, END, FMD, SVD, HPAI <sup>1</sup>	BSE	
Tonga	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Trinidad and Tobago	CSF, END, SVD	ASF, BSE, FMD	
Trust Territories of the Pacific	END	ASF, BSE, CSF, FMD, SVD	
Tunisia	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Turkey	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Turkmenistan	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Turks and Caicos Islands (Dependent State of United Kingdom)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Tuvalu	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Uganda	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Ukraine	ASF, CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	BSE	
United Arab Emirates	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
United Kingdom: Great Britain (England, Scotland, Wales) and Northern Ireland	SEE Great Britain (England, Scotla	nd, Wales) or Northern II	reland
Upper Volta (Burkina Faso)	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Uruguay	CSF, END, FMD <sup>17</sup> , SVD	ASF, BSE	
U.S. Virgin Islands (U.S. dependency)	Subject to interstate regulations admi	nistered by VS	
Uzbekistan	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Vanuatu	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Venezuela	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Vietnam	CSF, END, FMD, HPAI <sup>1</sup> , SVD	ASF, BSE	
Virgin Islands, British (Dependent State of United Kingdom)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Virgin Islands, U.S. (U.S. Dependency)	Subject to interstate regulations admi	nistered by VS	
Wake Islands (U.S. Dependency)	Subject to interstate regulations admi	nistered by VS	
Wales	BSE, CSF <sup>2</sup>	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Wallis and Futuna Islands (Dependent State of France)	BSE, CSF	ASF, END	FMD/SR, SVD/SR
Western Sahara	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	

#### FIGURE C-1-1 List of Foreign Countries and Disease Status (page 9 of 9)

	Disease Status	Free of:	
Country	Affected with:	No SR	With SR
Yemen, Republic of	CSF, END, FMD, SVD	ASF, BSE	
Yugoslavia	SEE Serbia and Montenegro (formerly Yugoslavia)		
Zambia	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	
Zimbabwe	ASF, CSF, END, FMD, SVD	BSE	

- 1 Highly pathogenic avian influenza is considered to exist. For Australia, **only** the State of New South Wales is classified as affected with HPAI.
- One of the European countries of the "APHIS-defined European CSF region". The "APHIS-defined European CSF region" is a single region of low risk for CSF. The APHIS-defined European CSF region is comprised of the European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland)
- 3 Bermuda, a Dependent State of the United Kingdom, is FMD-free.
- 4 Most of Brazil is CSF-affected except the State of Santa Catarina which is CSF/SR
- 5 Most of Brazil is FMD-affected except the State of Santa Catarina which is FMD/SR
- 6 Most of Brazil is SVD-affected except the State of Santa Catarina which is SVD/SR
- 7 Currently Canada is the only country designated at minimal risk for BSE. Bovine, ovine, and caprine ruminant meat are treated differently from cervid and camelid ruminant meat. Unless the category of "Minimal Risk for BSE" is specifically mentioned in an APM Table, then regulate all ruminant (bovine, ovine, caprine, cervid, etc.) commodities of Canadian origin as those originating from a BSE-affected country.
- 8 Highly pathogenic avian influenza is considered to exist throughout China, **except** Macau (Dependency of People's Republic of China), which is **not** affected with highly pathogenic avian influenza (HPAI).
- 9 Greenland, a Dependent State of Denmark, is FMD-free.
- 10 Greenland, a Dependent State of Denmark, is SVD-free.
- 11 Most of Italy is SVD-affected, **except** Friuli, Liguria, Marche, and Valle d'Aosta which are SVD/SR.
- 12 The Island of Sardinia is affected with ASF.
- 13 Most of Mexico is CSF-affected, **except** the States of Baja California, Baja California Sur, Campeche, Chihuahua, Nayarit, Quintana Roo, Sinaloa, Sonora, and Yucatan which are CSF/SR.
- 14 Most of Mexico is END-affected, except the States of Campeche, Quintana Roo, and Yucatan, which are END/SR.
- 15 Most of Namibia is FMD/SR, **except** for the portion of the country north of the Veterinary Cordon Fence (VSF) which is FMD-affected.
- 16 All of Switzerland is considered END-free except for the Canton of Neuchatel, Switzerland, which is END-affected.
- 17 Uruguay is FMD affected, **but** Uruguay is allowed to export fresh (chilled or frozen) beef under specific conditions.



# Appendix D

## Guide to Animal Product and By-Product Labels

### **Contents**

Introduction **D-1-1**Guide to Animal Product and By-Product Labels 1

#### Introduction

This appendix is a guide to animal product and by-product labels. When looking at labels on containers and cans, use this appendix to help determine the contents, degree of processing, and country of origin.

Many of the animal products and by-products offered for importation in passenger baggage, in mail, and sometimes in cargo have **no** accompanying documentation to verify content, degree of processing, or country of origin. Therefore, the labels on containers and cans are the **only** source of information. Many of these labels use foreign words and characters to describe the contents.



Your investigative techniques will prove valuable in determining the contents of containers and cans. Be particularly suspicious of canned products from Taiwan. The labels on products regularly sold by some supermarkets and food companies state the product's name in English, **but do not** mention meat. However, on the label in a block about one inch square appears the Chinese character for meat (SEE **Figure D-1-1**). Also, containers and cans labeled as preserved fruit and tea often contain meat.



FIGURE D-1-1 Chinese Character for Meat

Chinese characters along with other foreign words that may be found on containers or cans of meat and animal by-products are listed alphabetically in this appendix.

The letters in parentheses denote the country of origin: (CN) = China, (DK) = Denmark, (FR) = France, (DE) = Germany, (IT) = Italy, (JP) = Japan, (PO) = Portugal, (ES) = Spain, (SE) = Sweden.

If a foreign word is **not** listed in this appendix, check the Glossary on page Glossary-1-1 and the Spanish dictionary (Appendix F on page F-1-1).

### **Guide to Animal Product and By-Product Labels**

Key Word on Label	English Translation	Chinese Character	Japanese Character
Abati (FR)	giblet of poultry		
Abatis (FR)	giblets of poultry or game fowl		
Abats (FR)	offal		
Abbatis (FR)	offal		
Achatine (FR)	land snail		
Aeg (DK)	egg		
Agneau (FR)	lamb		
Agnello (IT)	lamb		
Aiguillette (FR)	top rump (beef)		
Aloyau (FR)	sirloin (beef)		
Amourette(s) (FR)	spinal bone marrow of calf or ox		
And (DK)	duck		
Andouille (FR)	tripe sausage		
Anitra (IT)	duck		
Aves de Corral (ES)	poultry		
Ave Nido (ES)	bird's nest		
В			
Babeurre (FR)	buttermilk		
Bacon (DK)	bacon		ハダ/ペーコン
Bata (JP)	butter		ハム/ペーコン ノ <b>、ベタ</b>
Bauerschinken (DE)	ham		
Bavette (FR)	undercut of sirloin		
Beef	beef		牛肉、ビーフ
Ben (DK)	bone		
Beurre (FR)	butter		
Bierschinken (DE)	ham with beer		
Bierwurst (DE)	sausage with beer		
Bife (PO)	beefsteak		
Bifteck (FR)	beefsteak		
Blod (DK)	blood		
Blut (DE)	blood		
Blutwurst (DE)	sausage with blood		
Boeuf (FR)	beef		

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and **Swedish Translations for Labels (page 1 of 11)** 

Key Word on Label	English Translation	Chinese Character	Japanese Character
Bof (DK)	beefsteak		
Bouilli (FR)	boiled		
Bouillon (FR)	broth		
Boulette (FR)	meatball		
Bruto (PO)	raw		
Burro (IT)	butter		
С			
Cabra (PO)	goat		
Cachorro (PO)	dog		
Caille (FR)	quail		
Cao (PO)	dog		
Canard (FR)	duck		
Caneton (FR)	duckling		
Carne (IT) (ES) (PO)	meat/flesh		
Carne de Cerdo (ES)	pork		
Carne de maiale (IT)	pork		
Carne de ternera (PO)	veal		
Carne de vaca (PO)	beef		
Carne de vitela (PO)	veal		
Carre d'agneau (FR)	rack of lamb		
Carvelle(s) (FR)	brain(s) (calf or lamb)		
Cervo (PO)	deer		
Chair (FR)	flesh		
Charcuterie (FR)	cold meats		
Cheval (FR)	horse		
Chevreuil (FR)	venison		
Chiizu (JP)	cheese		
Chug chow (CN)	bird's nest		
Chi yuk (CN)	pork		
Chi U (CN)	pork		
Cochon (CN)	pig		
Coekgi (PO)	rabbit		
Coeur (FR)	heart		
Contre filet	loin strip steak		
Cordeiro (PO)	lamb		
Cordero (ES)	lamb		
Corne (FR)	horn		

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and Swedish Translations for Labels (page 2 of 11)

Key Word on Label	English Translation	Chinese Character	Japanese Character
Corno (IT)	horn		
Cote	rib		
Cotelettes	cutlets		
Couennes (FR)	pork rinds		
Creme (FR) (PO)	cream		
Cru (FR) (PO)	raw		
Crudo (IT, ES)	raw		
Cuerno (ES)	horn		
Cuit (FR)	cooked		
D			
Dan (CN)	eggs	蛋	
Dinde (FR)	turkey (hen)		
Dindon (FR)	turkey (cock)		
Dindonneau (FR)	turkey (young cock)		
Dodine (FR)	cold, stuffed, deboned turkey		
Dyr (DK)	deer		
E			
Echine (FR)	loin (usually pork)		
Ei (DE)	egg		
Emince (FR)	diced meat		
Ente (DE)	duck		
Entier (F)	whole		
Entrecote (FR)	rib or ribeye steak		
Escalope (FR)	boneless chop		
Escargots (FR)	snails		
F			
Faisan (FR, ES)	pheasant		
Får (DK)	sheep		
Fasan (DE)	pheasant		
Faux filet (FR)	sirloin steak		
Fed, fedt (DK)	fat		
Fegato (IT)	liver		
Feinem (DE)	fine quality		
Figado (PO)	liver		
File (PO)	beefsteak		

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and **Swedish Translations for Labels (page 3 of 11)** 

Key Word on Label	English Translation	Chinese Character	Japanese Character
Filet (FR)	tenderloin		
Fisch (DE)	fish		
Fisk, fiske (DK)	fish		
Flanchet (FR)	flank of beef (used in stew)		
Fläsk (SE)	pork		
Fleisch (DE)	flesh/meat		
Fløde (DK)	cream		
Foie (FR)	liver		
Foie de veau (FR)	calf's liver		
Foie gras (FR)	goose liver		
For Hoi (CN)	ham		
Formaggio (IT)	cheese		
For Guy (CN)	turkey		
Foudjou (FR)	goat's cheese (with pepper, garlic, salt)		
Frango (PO)	chicken		
Fritons (FR)	coarse pork rillettes or spread with organs		
Fromage (FR)	cheese		
Fromage blanc (FR)	curd cheese		
Fugl (DK)	bird		
G			
Galinha (PO)	chicken		
Gans (DE)	goose		
Ganso (ES) (PO)	goose		
Gao (CN)	lamb/sheep		
Gås (DK)	goose		
Gato (PO)	cat		
Ged (DK)	goat		
Gee Guy (CN)	pheasant		
Gefluege (DE)	poultry/fowl		
Gefluegel (DE)	poultry/fowl		
Gesier (FR)	gizzard		
Gewuerze (DE)	spices		
Gigot (FR)	leg		
Gites a la noix (FR)	topside of beef		
Go (CN)	lard		

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and Swedish Translations for Labels (page 4 of 11)

Key Word on Label	English Translation	Chinese Character	Japanese Character
Gok (CN)	horn		
Goon (CN)	liver		
Gordo (PO)	fat		
Goret (FR)	young pig		
Graisse (FR)	fat		
Grillades (FR)	grilled meat		
Griskött (SE)	pig		
Grosso (PO)	fat		
Guy (CN)	chicken		
Guy Kam (CN)	poultry		
Guy Tun (CN)	eggs		
Guat (CN)	bone		
Н			
Hachee (FR)	mincemeat		
Hachis (FR)	hash		
Ham (EN)	ham		ハヤ/ペーコン
Hase (DE)	hare/rabbit		
Hausm (DE)	meat sausage, homemade		
Hausmacher (DE)	meat sausage, homemade		
Higado (ES)	liver		
Hit (CN)	blood		
Høne (DK)	chicken		
Höna (SE)	chicken		
Höns (SE)	chicken, fowl, poultry		
Horn (DE)	horn		
Hud (DK)	skin		
Hund (DK)	dog		
Hueso IES)	bone		
Huevo (ES)	egg		
Huhn (DE)	chicken		
Huoy (CN)	hare/rabbit		
Hure de porc (FR)	head of pig		
J			
Jagdwurst (DE)	hunter's sausage/ wild game		

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and Swedish Translations for Labels (page 5 of 11)

Key Word on Label	English Translation	Chinese Character	Japanese Character
Jambon (FR)	ham		
Jamon (ES)	ham		
Jarret (FR)	knuckle of veal or shin of beef		
Ji	chicken/hen		
Jogurt (DE)	yogurt		
K			
Kalb (DE)	veal		
Kalbfleisch (DE)	veal flesh		
Kalkun (DK)	turkey		
Kalvekød	veal		
Kam(CN)	fowl		
Kanin (DK)	rabbit		
Kase (DE)	cheese		
Kat (DK)	cat		
Knoblauchwurst einfach (DE)	sausage with garlic		
Knochen (DE)	bone		
Ko (DK)	cow		
Kochsalz (DE)	cooking salt		
Kød (DK)	meat		
Kyckling (SE)	chicken		
Kylling (DK)	chicken		
L			
Lait (FR)	milk		
Lait ecreme (FR)	skimmed milk		
Lait entier (FR)	whole milk		
Lam (DK)	lamb		
Lamm (DE)	lamb		
Langue (FR)	tongue		
Lao (CN)	cheese		
Lard (EN)	lard		ラード/マーガリン/油脂
Lard (FR)	bacon		
Lard de poctrine fume (FR)	bacon		
Lardo (IT)	lard		
Lardons (FR)	bits of bacon		
Latte (IT)	milk		

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and **Swedish Translations for Labels (page 6 of 11)** 

Key Word on Label	English Translation	Chinese Charac	ter		Japanese Character
Leber (DE)	liver				
Leche (ES)	sausage with liver				
Leite (PO)	milk				
Lever (DK)	liver				
Leverwurst (DE)	milk				
Liebre (ES)	hare/rabbit				
Lievre (FR)	hare/rabbit				
Linguica (PO)	sausage				
Longe (FR)	veal or pork				
Lup chung (CN)	sausage				
М					
Magret de canard (FR)	breast of fattened duck				
Maiale (IT)	pig/swine				
Maigre (FR)	thin or lean meat				
Manteca (ES)	lard				
Manteiga (PO)	butter				
Mantequilla (ES)	butter				
Manzo (IT)	beef				
Mao (CN)	cat	貓			
Marrano (ES)	pig/swine				
Melk (DK)	milk				
Milch (DE)	milk				
Mit ente (DE)	duck				
Mit feinem (DE)	fine quality				
N					
Naiao	birds	鳥			
Ngaw (CN)	goose				
Ngow Jie Yuk (CN)	veal				
Ngow Ni (CN)	milk				
Ngow You (CN)	butter				
Ngow Yuk (CN)	beef				
Ni o	birds				
Niu (CN)	beef/cow/cattle	牛腩	胏	肉宍	

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and **Swedish Translations for Labels (page 7 of 11)** 

Key Word on Label	English Translation	Chinese Character	Japanese Character
Nötkött (SE)	cattle, beef		
0			
Oca (IT)	goose		
Oeuf (FR)	egg		
Oie (FR)	goose		
Oiseau nid (FR)	bird's nest		
Oksekød (DK)	beef		
Os (FR)	bone (marrow)		
Osso (IT) (PO)	bone		
Ost (DK)	beef		
Ovelha (PO)	sheep		
Ovo (PO)	egg		
Р			
Paleron (FR)	part of shoulder (beef)		
Pancetta (IT)	bacon		
Passarinho (PO)	bird		
Passaro (PO)	bird		
Pato (ES) (PO)	duck		
Paupiettes (FR)	filets of seasoned meat or fish		
Pavo (ES)	turkey		
Pei (CN)	skin		
Pele (PO)	skin		
Perdreau (FR)	young partridge		
Perdriz (FR)	partridge		
Peru (PO)	turkey		
Pescado (ES)	fish		

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and Swedish Translations for Labels (page 8 of 11)

Key Word on Label	English Translation	Chinese Character	Japanese Character
Pesce (IT)	fish		
Peixe (PO)	fish		
Pez (ES)	fish		
Poisson (FR)	fish		
Poitrine (FR)	brisket of beef		
Pollame (IT)	poultry		
Pollo (IT, ES)	chicken/fowl		
Pølse (DK)	sausage		
Porc (FR)	pork		
Porco (PO)	pig		
Pork (EN)	pork		豚肉、ポーク
Poularde	fattened pullet		
Poulet (FR)	chicken (roasted)		
Poussin (FR)	spring chicken		
Presunto (PO)	ham		
Prosciutto (IT)	ham		
Puerca (ES)	pork		
Puerco (ES)	pork		
Q			
Queijo (PO)	cheese		
Queso (ES)	cheese		
R			
Rå (DK)	raw		
Rauch (DE)	smoked		
Rindfleisch (DE)	beef		
Ris d'agneau (de veau) (FR)	lamb or veal sweetbreads		
Rognonnade (FR)	veal loin with kidneys attached		
Rognons (FR)	kidney		
Roh (DE)	raw		
Rohasche (DE)	raw ashes		
Rahfaser (DE)	raw fiber		
Rohfett (DE)	raw fat		
Rohprotein (DE)	raw protein		
Rosbif (FR)	roast beef		
Roti (FR)	roasted		
Rumsteck (FR)	rump steak		

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and Swedish Translations for Labels (page 9 of 11)

Key Word on Label	English Translation	Chinese Character	Japanese Character
S			
Sahne (DE)	cream		
Saindoux (FR)	lard		
Salchicha (ES) (PO)	sausage		
Salsiccia (IT)	sausage		
Sang (FR)	blood		
Sang (CN)	raw		
Sangre (ES) (PO)	blood		
Sangue (IT)	blood		
Sau (DE)	sow		
Saucisse (FR)	sausage		
Schinken (DE)	bacon		
Shmalz (DE)	lard		
Schweine (DE)	swine/pork		
Schweinefleisch (DE)	swine/pork flesh		
Schweinskopfe (DE)	pig's head		
Scrofa (IT)	sow		
Skind (DK)	skin		
Skinke (DK)	ham		
Smør (DK)	butter		
Speck (DE)	bacon		
Speisesalz (DE)	table salt		
Supreme (FR)	wing and breast filet		
Svin (DK,SE)	swine,pig		
Svinekød (DK)	pork		
Т			
Tacchino (IT)	turkey		
Tamago (JP)	egg		卵、たまご
Terrine	coarse pate (may consist of any mean or fowl)	t	
Toucinho (PO)	bacon		
Tocino (ES)	bacon		
Tori (JP)	chicken (meat)		鶏肉、チキン
Truie (FR)	sow		

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and Swedish Translations for Labels (page 10 of 11)

Key Word on Label	English Translation	Chinese Ch	aracter		Japanese Character
Truthahn (DE)	turkey				
Truthahn fleisch (DE)	turkey flesh				
Tuna chips (EN)	tuna chips				煙節、かつおぶし
Tyk	fat				
U					
Usello nido (IT)	bird's nest				
Unovo (IT)	egg				
Upp (CN)	duck				
V					
Vaca (PO)	cow				
Veado (PO)	deer				
Veau (FR)	veal				
Viande (FR)	meat				
Vitello (IT)	veal				
Vivo (PO)	raw				
Vogel nest (DE)	bird's nest				
Volaille (FR)	poultry				
W					
Wurst (DE)	sausage				
Υ					
Ya (CN)	duck	鴨	鶩	鳴	
Yee (CN)	fish				
Yin Yuk (CN)	bacon				
Yu (CN)	monkey	禺犭	且蝯	蜼猻	
Yuk (CN)	meat/flesh				
Yung (CN)	lamb				
Z					
Zhong/Han (CN)	China/Chinese	中			
Zuckerstoffe (DE)	sugar (synthetic)				
Zwiebel (DE)	onion				

FIGURE D-1-2 Chinese, Danish, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Spanish, and Swedish Translations for Labels (page 11 of 11)



### **Appendix E**

# Establishments Approved to Receive and/or Process Restricted Imported Animal By-Products

#### Introduction

Use this appendix to hyperlink to the Veterinary Services National Center for Import and Export Web site of establishments in the United States approved to receive and/or process restricted importations of animal by-products. The approval given to each establishment is for a specific animal by-product or a specific purpose.



If the restricted material is forwarded to a second approved establishment for processing, that movement **must** be accompanied by a completed VS Form 16-78 (Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal By-Products, and Other Material).

Click here for the Veterinary Services National Center for Import and Export approved establishments Web site.



## **Appendix F**

# Dictionary of Spanish Words Relating to Animal Product/By-Product Importations

#### Introduction

Use this appendix to translate Spanish words into English words. All the words listed in the *Dictionary of Spanish Words Relating to Animal Product/By-Product Importations* relate to animal product and by-product importations. The translation could be an exact word translation, an interpretation of the word, or a definition of the word.

When the word is a name of an animal, its class is identified by one of the following letters:



Horse



Poultry

When appropriate, the animal name will be distinguished as a game bird.



Ruminant



Swine



Other

Represents a class of animal **other than** horse, poultry, ruminant, or swine. Animal products and by-products of other classes are **not** restricted by the agricultural requirements of Animal and Plant Health Inspection Service.

#### **Dictionary of Spanish Words**

#### Α

Abeja-bee

Abomaso-abomasum, estomago de rumiante

Abono-manure, fertilizer, compost

Abulon-abalone

Acecinar-to salt and dry (meat)

Achura—gut (of cattle)

Adefina, adafina—stew eaten by Spanish Jews

Adobada da-pickled pork; condimenting any meat with salt, pepper, and vinegar (marinate)

Adobo-pork stew

Agricultura—agriculture

Agrio—fermentation

Aguazón—high of an animal

Ahumado, da-smoked, smoky

Ahumar-to smoke; to cure in smoke

Ajícola-glue made of kidskin boiled with garlic

Ajonje-bird lime

Ala-wing

Alanes—a large Mexican deer (R)

Alavanco, lavanco—a kind of wild duck (P)

Albeiter—veterinarian

Albeteriá—veterinary science

Albondiga—meatball

Albúmen—albumen

Albúmina—albumin

Alce-elk; moose (R)

Alimana—destructive animal

Aljonje—bird lime

Almeja—clam (O)

Almiscle—musk

Almohadón—down, feathers

Almori, almuri—sweetmeat or cake

Almuérdago—bird lime

Alón—plucked wing of any fowl

Alpino—wild or mountain goat (R)

Amacijo—porridge

Añade—duck; goose (P)

Anadeja—duckling (P)

Anadino, na—young duck (P)

Anadoñ—mallard (P)

Añcola—grouse (P)

Andosco—two-year old (sheep) (R)

Animal—animal

Animales chico—asses, donkeys (H)

Añinos—the fleecy skins of yearling lambs; lamb's wool

Añojo—yearling calf (R)

Ante-elk; buffalo, buffalo skin (R)

Antibiotico—antibiotic, erythromycin

Anti coagulante—anticoagulant

Antígeno-antigen

Antilope—antelope (R)

Antisuero—antiserum

Antitoxina—antitoxin

Apelambrar—to steep (hides) in limewater

Aperdigar—to parboil; roast slightly

Apergaminado, da-parchment-like

Arana—spider

Arlequin-mixed ice cream, neapolitan, arlequin

Arpillera—sackcloth; burlap

Arrequesonarse—to curdle

Arriero—herdsman

Asado, da-oast

Asna—female donkey (H)

Asno—donkey; ass or burro (H)

Asno salvaje—wild ass (H)

Atasajar—to jerk (beef)

Atocinar—o cut up (a pig); to convert into bacon (S)

Auca, oca—goose (P)

Ave nido—bird's nest

Avena—feed

Aves de corral—poultry (P)

Azucar de leche-lactose

В

Babirusa—babiroussa, a wild hog (S)

Badal—shoulder and ribs of butcher's meat

Badana—dressed sheepskin

Bartolillo-three-cornered little meat pie; turnover

Bazofia-waste meat; refuse

Becerril, becerra—bovine; calf (R)

Becerro, rra—yearling calf; calfskin (R)

Bicerra—wild or mountain goat (R)

Bicho-bug

Bife—beefsteak (R)

Biftec, bistec—beefsteak

Biftequera—beefsteak broiler (R)

**Biológico**—biological

Bioquímico, ca—biochemical

Bistec, biftec—beefsteak (R)

Bitoque—bung

Bodrio—mixture of hog's blood and onions for sausages (S)

Bofe—esophagus with the lungs

Bohena—pork sausage (S)

Boil—ox stall

Boniga—cow dung

Borra—yearling ewe; thick wool; goat's hair (R)

Borrego, ga—lamb not yet a year old (R)

Borrico—ass; donkey (H)

Borriquillo, illa, ito, ita—little donkey (H)

Bosta—dung, manure

Botaguena—pig-haslets sausage (S)

Bote-can, tin

Bovino, na—bovine (R)

Boyera, boveriza—ox stall, cow house

Boyezuelo, bueyecito—young or small ox (R)

Boyuna, no—bovine (R)

**Buey**—young or small ox (R)

Buitre—vulture (P)

Buitre zopilote—turkey buzzard (P)

Bultos de tela—burlaps; sackcloth

Buniga—fresh

Burra—female donkey (H)

Burro—donkey; ass (H)

Butifarra—pork and beef sausage with spices

Caballar—equine; horse (H)

Caballería mayor, caballo adulto—horses; mules (H)

Caballería menor—asses; donkeys (H)

Caballo—horse (H)

Cabra—goat (R)

Cabra montañez—wild or mountain goat (R)

Cabrito—kid, little goat (R)

Caca—dung; manure

Cacaiste—a large Mexican deer (R)

Cacatúa—cockatoo (P)

Cachana—parrot (P)

Cachuela—pork fricassee; pork stew (S)

Caja—box; container

Cajada—cheese made of skim milk

Cal-bird lime

Caldo-soup

Calf VellCallos-trips, also used to describe calluses and corns

Cambio de queso-casein

Cambio de substancia del albumen-albumin

Canasto-basket

Cánula—bung

Caprino-goat; kid (R)

Cardar-wool

Carnaje—salt beef; jerked beef (R)

Carne—meat

Carne asada—roast meat

Carne cecina—salt beef; jerked beef (R)

Carne concentrada—meat extract

Carne de carnero, borrego—mutton (R)

Carne de Castilla, carne de carnero-mutton (R)

Carne de cerdo—pork (S)

Carne de puerco—pork meat (S)

Carne de res—beef (R)

Carne de res, vaca—beef (R)

Carne de ternera—veal (R)

Carne desmenuzada—hash; minced meat

Carne en latad-canned meat

Carne ovina—mutton (R)

Carne porcina (or de puerco)—pork (S)

Carne vacuna (or de vaca)—beef (R)

Carnerito—two-year-old (sheep) (R)

Carnero—sheep (R)

Carnero macho—ram; male sheep (R)

Carnicero—one who cuts up slaughtered animals; butcher

Carrona—carrion

Caseina—casein

Caseo—curd

Catrintre-cheese made of skim milk

Cavre vieja—hung beef (R)

Cayo—tripe

Cazuela—beef steak broiler

Cebo-lard or fat

Cecina—dried beef, jerked beef; mixture for sausage

Cera—wax

Cerda-bristle; horsehair

Cerdo—hog; pig (S)

Cerdo verrugoso—wart hog (S)

Certificado—certificate

Certificado de vacuna—vaccination certificate

Cerval—deer (R)

Césped-grass; sod

Chicharrón—crisp rind of roasted pork; also describes a piece of meat burned to a crisp

Chivero—herdsman

Chivo-goat (R)

Chivo salvaje—-wild goat (R)

**Chorizo**—pork sausage with vinegar and spices; other sausages are salchichas and as a whole embutidos (S)

Chuleta—pork chop (S)

Churrasco—barbecued meat; pork chop

Ciencia de animales—veterinary science

Ciencia veterinaria—veterinary science

Ciervo, a—deer (R)

Cimarron—wild boar (S)

Clora de hueoo-albumen

Coagulante—coagulant

Cocer—parboil; roast slightly

Cochambre—dirt

Cocida—boiled; cooked

Cochina—sow (S)

Cochino—hog; pig (S)

Cocono—turkey (P)

Codorníz—quail game hen; also perdiz (partridge) which is used interchangeably (P)

Cola—tail

Cólera de los cerdos—hog cholera (classical swine fever)

Colmillo—tusk; fangs

Comestible(s)—eatables; foodstuff

Comprovante—vaccination

Concentrado de carne-meat extract

Concha—shell

Conejo—rabbit (O)

Congelada—frozen

Conserva—preserved

Conservas de carne—canned meat

Conserva, en—preserved; canned; tinned

Consignatario—addressee; consignee

Control de azucar-insulin

Copina—skin of an animal

Corambre—hides; skins

Coredero—lamb (R)

Cordero asado—roast lamb (R)

Corderona—lambskin (R)

Cornadura—horns

Cornamenta—horns (of any animal)

Corralera—stall

Corta—to take off the fat of (an animal)

Cortar—to jerk (beef)

Cortar la leche—rennet

Corte de carne—beefsteak (R)

Costalera—sackcloth

Costillas—pork chop (S)

Costilla de cerdo (chancho)—pork chop (S)

Cotorra—parakeet; parrot (P)

Creadillas—prepared as a dish

Crema—cream

Cresta—crest

Cria—young duck (P)

Crudo—raw

Cuadril—flank (of an animal)

Cuajar—curdle

Cuajo-rennet

Cuarentenaria—quarantine

Cuchi—pig; hog (S)

Cudra—ox stall

**Cueritos**—pickled pork skins (S)

Cuerna—horn; antler

Cuero—tanned skin

Cuero adobado—tanned hide

Cuero curado—tanned leather

Cuervo—crow; raven (P)

Cui (pl. cuies)—guinea pig (O)

Curado—cured; hardened; tanned

Curar el euero—to steep in limewater

Curtidos—tanned leather

Curtido de cuero—dressed sheepskin (R)

Cuy—guinea pig (O)

D

Degolladero—slaughterhouse

Degollar-behead

**Degollina**—slaughter

**Deguello**—pertaining to slaughtering; butcher's knife; butcher

Delgado, da—thin; lean

**Deporte de** caballos—pertaining to horses (H)

**Desainer**—to take off the fat of (an animal)

Desapestar—to disinfect

Desbanado—to clear of mud

Descargadura, deshuesada—bones that a butcher takes out of meat

Descuartizar—slaughter; dismember

Desecado, da—dry; desicated

**Deshuesar**—to bone (an animal)

Desinfectar—to disinfect

Deslamar—to clear of mud

Desmantecar—to make butter or lard out of

Desmeollamiento—taking out the marrow

**Desnatadora**—separator (cream)

Desolladero—abattoir; slaughterhouse

Desosar—to bone (an animal)

Destazador, ra—one who cuts up slaughtered animals

Destazar—to cut up (a carcass)

Destinatario, ria—addressee; consignee

Destruye toxinas—antitoxin

Diagnostico, diagnostics

Disecado—dried; desicated

Dorar—to brown meat

Dracunculo—namatode parasite

Dr. de animales—veterinarian

Dr. de biologia—biological

Dr. de biologo quimico—biochemical

Ε

Echadura—brooding; hatching

Ectoparasito—ectoparasite

Edredon—eiderdown; feather pillow; down cover

Eidero-eider duck (P)

Embarcador—shipper

Embuchado—kind of sausage

Embutido, da—sausage; as a whole all sausages are embutidos

Empajada—hay with bran for horses

Empajar—to cover or stuff with straw

Empanizado—cook with bread

Empeine—hoof; also upper part of the foot

Emperdigar—to brown (meat)

Emprimado—last combing of wool

Emución—excretion

Enbotada—canned meat

Encebollado—stewed with onions

Encespedar—to cover with sod

Encornadura—(of bulls, etc.) set of horns

Encubadora—brooding; hatching

Encurtido—pickle

Encurtir—to pickle

Endantecado—ice cream, breaded

Endoparásito—endoparasite

Enfriado—chilled

Enodia—fawn; young deer (R)

Ensillaje—ensilage

Entraña—entrail

Envesado—fleshy part of hides

Envinagrado—pickle

Enzima—enzyme

Enzoquetado—to cover with sod

Epiglotis—epiglottis

Epinefrina—epinephrine; adrenalin

Equino—horse (H)

Eral—two-year-old ox (R)

Ergosterina—ergosterin; ergosterol

Eritromicina—erythromycin

Esbelta-thin; lean

Escalado, da—(of fish or meat) cup open; to be salted or cured

Escalfado, da—poached (eggs)

Escalofriado, da—chilled

Escalofrío—chill

Escorchar, escoreada—to flay; to skin; to burn

Esfinter—sphincter

Esfinter pylorica—phloric valve

Esófago de la cabra—goat gullet

Espaldilla—butcher

Especimen—specimen; sample

Esperma—sperm

Esqueleto—skeleton; bones

**Esquileo**—shearing (of sheep, dogs, etc.)

Establo-ox stall; cow house

Estaquero—year-old buck or doe (R)

Estarna—small partridge (P)

Estiércol—dung; manure

Estiercol de vaca—cow dung

Estofado—stew

Estómago—stomach

Estopa—burlap

Estrellado, da—(of horses) star-faced; fried (eggs)

Estrógeno—estrogen

Estrona—estrone

PPQ-QPAS-VRS

Excreción—excretion

Excremento—excrement

Expectoración, expectorante—sputum

F

Fabada—in Asturias; pork and beans

Facoquero, ra—wart hog (S)

Faisan—pheasant (P)

Fajardo—meat pie; patty

Fermentación—fermentation

Fertilizante—fertilizer

Feto—unborn calf (R)

Fiemo—dung; manure

Filaria—filaria; a parasitic worm

Filetear—to be salted or cured (of fish or meat)

Fimo—dung; manure

Formaje—cheese vat; cheese

Forraje—forage; fodder; foraging

Frangollo—porridge of wheat and milk; poorly made stew

Fresco, ca—(of food) fresh

Frez, freza—dung; excrement

Fricasse—pork stew

Frio-cold

Fritada, fritanga—fry; dish of anything fried

Frito—fried eggs

Fundido—melt

G

Gacel, gacela—gazelle

Gallina—hen (P)

Gallina de guinea—guinea hen (P)

Gallinaza—hen dung

Gallipavo—turkey (P)

Gallipava—a large variety of hen (P)

**Gallístico**, **ca**—game cocks or cockfights

Gallo-cock; rooster (P)

Gallo de pelea—game cocks or cockfights

Gama—doe (R)

Gamusa—parchment like

**Ganadero**, ra—pertaining to cattle; grazier; owner of cattle; stock farmer; dealer in cattle; drover

Ganado—livestock; cattle; herd; flock; drove

Ganado caballar—horses (H)

Ganado de pata hendida—oxen; cows; sheep; goats (R)

Ganado mayor—cattle (including horses, asses, mules)

Ganado menor—sheep (R)

Ganado moreno—swine; hogs (S)

Ganado ovejuno—sheep (R)

Ganado porcino—swine; hogs (S)

Ganado vacuna—bovine; cattle (R)

Gandalla-refuse; waste meat

Ganga—little pin-tailed grouse (P)

Ganso bravo—wild goose (game bird) (P)

Ganso sa—gander; goose (P)

Garanon-stallion; stud

Garapito-small insect, like a tick

Garbon—male partridge (P)

Garganta—throat; gullet

Garguero—gullet; windpipe

Garrapata—sheep and cattle tick; disabiled horse tick

Gasnate—gullet; windpipe

Gasofia-offal; refuse

Gato—cat (O)

Gelatina-gelatin

Germen—germ

Glandulas—glands

Glóbulo rojo-red blood cell

Gocha—sow (S)

Gocho—hog (S)

Gorrin—small pig, sucking pig (S)

Gramoso, sa—covered with couch grass

Grasa-grease; fat; suet; oil

Grasura—fat; suet

Gratonada—chicken ragout or fricassee

Grosura—fat; suet; tallow

Gruyere—grauyere (cheese)

Guacamayo—macaw (P)

Guajolote—turkey (P)

PPQ-QPAS-VRS

Guano—seabirds' droppings used as fertilizer

Guarin—suckling pig (S)

**Guarnigon**—young quail (P)

Guaro—very talkative, small parrot (P)

Guarra—sow (S)

Guarro-hog (S)

Guazubira—Argentine deer (R)

Guemul—guemul, an Andean variety of deer (R)

Guesado—hash of livers and lights

Guimo—guinea pig (O)

Guisado-stew eaten by Spanish Jews

Guisado de cerdo—pork fricassee; pork stew

Gura—crested wild pigeon (game bird) (P)

Gusanera—parasitic insect

Gusano-worm

Gusano vioidos-ecto-parasite

#### Н

Hatero, ra—(animals) that carry a shepherd's baggage

Hato-herd

Helado—ice cream; sherbert

Hematie—erythrocyte, red (blood) cell

Hematina—hematin

Heno—hay with bran for horses

Heparina—heparin

**Herbero**—esophagus of a ruminant

Herren—mixed grain for horses

Hidrogala—mixture of milk and water

Hiel-gall; bile

Hielo-ice

Hienda—dung

Hierba-weed; grass; herb

Higadilla, I/o—small liver; liver of birds, fishes, and other small animals

Hígado—liver

Higate—pottage of figs, pork, etc.

Hípico, ca—equine, pertaining to horses (H)

Hipofisis—pituitary gland; hypophysis

Hipómanes—vaginal discharge from the mare when in heat

Hirco—wild goat (R)

```
Hisca—bird-lime
Hocico—snout; muzzle; nose (of animal)
Horneado—pickled pork (S)
Hueso-bone
Huevo-egg
Huevo duro—hard (boiled, fried) egg
Huevo tibios—poached egg
Ibice—ibex, a kind of goat (R)
Iguedo—buck (goat) (R)
Ijada—flank (of an animal)
ljar—flank (of an animal)
Incinerador—incinerator
Incinerar—to incinerate; cremate
Incubador—incubator
Infecciion—infection
Infeccioso, sa-infectious; infective
Inmunizaciíon—immunization
Insecto-insect
Insulina-insulin
Interdecir—prohibit
Intestino, na-intestine
J
Jabalí—wild boar (S)
Jabalina, o—son of a wild boar; peccary pig (S)
Jabalina-javelin
Jabato—young wild boar (S)
Jamón—ham; salted haunch of a hog (S)
Jeta—hog's snout (S)
Jifa—refuse from slaughtered animals
Jiferiá-slaughtering
Jifero, ra—pertaining to slaughterhouse; butcher's knife; butcher
Jigote—hash; minced meat
Jirafa—giraffe (O)
Jolote-turkey (P)
Jugo-juice; fluid
Jugo gástrico—gastric juice
Jugo pancreático—pancreatic juice
```

Jumenta—female donkey (H)

Jumento—donkey; ass (H)

Jusello-pottage of broth, cheese, and eggs

Juta-kind of goose (P)

ı

Labanco—South American duck (P)

Labio—lip

Lacon—shoulder ham (S)

Lacticinio—any kind of milk food

Láctico, ca-lactic

Lactina—lactose; lactin; milk sugar

Lactasa—lactase

**Lagrimal**—lachrymal

Lana—lamb's wool

Lardo—lard, fat of animal; variety of a domesticated pig

Lata—canned; tinned

Lavanco—kind of wild duck (game bird) (P)

Lazareto—quarantine

Leche—milk

Leche crema—custard; coffee cream or creamer

Leche cuajado—to curdle

Leche quemada—sweetmeat made from simmered milk

Lechecillas—sweetbreads; livers and lights

Lechón, na-suckling pig; pig (S)

Lechoncico, illo, ito—very young pig (S)

Lengua—tongue

Levadura—yeast

Librillo—abomasum

**Libro**—omasum or third stomach (of a ruminant)

Liebre—hare; jack rabbit (O)

Liria—bird-lime

Locro—a kind of stew

Lombriz vioidos—ectoparasite

Lomo-loin; back of an animal

Loncha—thin slice of meat

Longaniza—dried pork sausage; cured without vinegar (S)

Lonja—slice (of meat); leather strap

Lonja de jamón—slice of ham (S)

Loro, a—parrot (P)

M

Macagua, macao—macaw (P)

Macelo—slaughterhouse; abattoir

Machaca—shredded dried meat

Macho—male; donkey; ass (H)

Macho de la perdiz—male partridge (P)

Macho grande—buck (goat) (R)

Machocado—to salt and dry (meat)

Magra—slice of ham (S)

Magro, gra—lean slice of pork (S)

Magueto, ta—young steer or heifer (R)

Maladar—wild hog (S)

Malcocinado—tripe, liver, and lights of mutton of lamb (R)

Malofago—parasitic insect in sheep's wool

Mama—mammary gland; breast

Mamifero—mammal

Manada—herd

Manadero—herdsman; shepherd

**Manifesto**—manifest

Mano-foot of cattle after cut off

Manteca—butter, lard, fat of an animal

Mantecado variado—mixed ice cream, neopolitan

Mantecoso—fat; suet; tallow

Mantequilla—butter

Ma-rancho, cha—pig; hog (S)

Marga—ticking; burlap

Margarina—margarine

Marrana—sow, female pig (S)

Marranchon, na—hog (sow) (S)

Marranito—small pig; suckling pig (S)

Marrano—male pig; fresh bacon (S)

Marrano de monte—wild boar (S)

Matacia—slaughter

Matadero—slaughterhouse

**Matanza**—hog slaughtering and the season when done; swine kept for slaughter; slaughter; butcher

Meados—urine

Mechar—to lard (meat, etc.)

Medianoche-small meat pie or sandwich

Médula—bone marrow

Melliza—kind of sausage made with honey

Mellón—torch made of straw

Menudencia—pork sausages

Menudillo-extremities of animals; giblets of fowl

Menudo-entrails; tripe

Mocosidad—vaginal discharge from a mare in heat

Mollar—lean (meat)

Molleja-gizzard; sweetbread

Mondejo—belly of pig or sheep stuffed with minced meat

Mondongo—tripe; intestines

Mondonguil—pertaining to tripe

Monje—brown peacock (P)

Monterrey—meat pie

Morcilla—blood pudding

Morcón—large blood pudding or sausage

Morrilo—fat of the nape of a sheep (R)

Mortadela—bologna sausage

Mortecino, na—dying a natural death (of an animal)

Morueco—ram; male shee; (R)

Mosca—fly

Mucosidad—mucous

Muestra, muestreo-specimen; sample

Mugre—filth; dirt

Mula—female mule (R)

Mulada—dung heap; garbage dump

Mulo-mule (H)

Murueco—ram; male sheep (R)

Músculo que cierra—sphincter

Muslo-drumbstick of chicken (P)

Musmon—wild sheep; moufflon (R)

N

Nalgada—ham

Nandú—American ostrich (P)

Narvasco—cornstalks (as fodder)

Nata-cream; skim

Nateron-second curd

Nazula-second curd

Neonato—unborn calf (F)

Nervios—nerves

Nieve—neopolitan ice cream

Novilla—young cow; heifer (R)

Novillejo, eja—bullock (heifer) (R)

Novillo—young bull; steer (R)

0

Oca—goose (P)

Olla—dish of boiled meat and vegetables

Omaso-omasum

Onagro—wild ass; onager (H)

Organico—organic

Organo—organ

Orina—urine

Orix—oryx; gemsbok (R)

Ortga—hazel grouse (P)

Osambre, osamenta—skeleton; bones

Oseina—ossein

Oto—bustard (P)

Oveja—sheep (R)

Ovejuela—young ewe (R)

Ovejuno, na—pertaining to sheep (R)

Ovezuelo—small egg

Ovino-ovine

P

Pacas de tela-sackcloth; burlap

Pachamanca—barbecue

Padrote-stud; stallion

Paja—straw

Pájara—female or hen bird (P)

Pájarico, ca, ito, ta—little bird (P)

**Pájaro**—bird (P)

Pajarraco—large bird (P)

Pajaza—refuse of fodder

Pajón—coarse straw

Pajoso—made or full of straw

PPQ-QPAS-VRS

Paleta—shoulder ham (S)

Paleto—fallow deer (R)

Paloma—pigeon; dove (P)

Paloma torcaz—dove (P)

Palomera—small dovecot (P)

Palomilla—young pigeon; backbone of a horse

Palomina—pigeon dung

Palomo, a—cock pigeon (P)

Pancreas—pancreas

Pancreatina—pancreatin

Panoso—mealy

Panucho—bean-and-meat pie with cornmeal crust

Panza—rumen or paunch of ruminants (R)

Papagayo—macaw (P)

Papo—fowl's gizzard (P)

Parásito—parasitic; parasite

Párasito vioidos—ectoparasite

Paratifoidea—paratyphoid

Paratiroideo, dea—parathyroid

Paratiroides—parathyroid

Pares—placenta, after birth

Parro—duck (P)

Pastelillo—turnover; three-cornered little meat pie

Pastelillo de carne—sweetmeat or cake

Pastelon—meat or pigeon pie

Pastor—shepherd

Pastura—forage; fodder

Pastura fermentada—ensilage

Pata—paw, foot; foot and leg (of beasts)

Patagorrillo, Ila—hash of livers and lights

Patico—young duck; duckling (P)

Patihendido, da-cloven-footed

Patín—goosander, a kind of duck (P)

Patito—young duck; duckling (P)

Pato, a—duck (P)

Pato/ave aquífero—duck; goose (P)

Pato de Flojel-eider duck (P)

Pato negro—mallard

Pato salvaje—a kind of wild duck (P)

Pato silvestre—mallard (P)

Pava—turkey hen (P)

Pavezno—young turkey (P)

Pavipollo—young turkey (P)

Pavo—turkey (P)

Pavo real—peacock (P)

Pecari—peccary, either of two piglike American quadrupeds (S)

Peces—fish

Pechuga—beast of a fowl (P)

Pecuario, ria—cattle (R)

Pega—magpie (P)

Pegujón—pellet or bunch of wool or hair

Pelada—(tanning) pelt

Pelambrar—(tanning) to flesh (as hides)

Pelambre—(tanning) batch of hides put into lime pits

Pellejina-small skin

Pellejo—skin; rawhide, pelt

Pellejuela-small skin or rawhide

Pellejuelo—small skin

Pelo-hair; down (of birds and fruit)

Pelo de cabra—yearling ewe; thick wool; goat's hair

Peloteria—heat of goat's hair

Pendola—feather

Penicilina—penicillin

Penigero—winged; feathered

Pepsina—pepsin

Perdigana—young partridge (P)

Perdíz—partridge (P)

Perico—parakeet (P)

Periquito—parakeet (P)

Permiso-permit

Pernil—thigh of an animal

Pernil delantero—shoulder and ribs of butcher's meat

Perro—dog (O)

Pertenece ganadería—cattle (R)

Pescado—fish (O)

Pescuezo—neck

Pesebre—ox stall; manger

Peste—hog cholera (classical swine fever)

Pesuña—foot of cloven-hoofed animals

Pez—fish (O)

Pezúna—foot of cloven-hoofed animals; hoof

Picacureba—Brazilian pigeon (P)

Picadillo-minced meat; hash

Picado, da—minced meat; hash

Pichón—young pigeon; squab (P)

Piel—skin; hide, pelt; leather; fur

Piel de cabra—goatskin (R)

Pieldura—parchment like

Pielecita—small hide or skin

Pienso—daily feed given to horses

Piezgo—foot of a hide or skin

Pigmento rojo—hematin

Pilórico, ca-pyloric

Piltraca, piltrafa—hide parings

Pintada—guinea fowl (P)

Piojo-louse

Pipa—cask

Pitones—horns

Pituitaria—pituitary

Pituitaria glándula—pituitary gland

Placenta—afterbirth

Plaga—plague

Pluma—feather

Pluma viva—eider down

Plumaje—plumage; plume; crest

Pocilga—pigsty; pigpen

Pollastre, pollastro—large chicken (P)

Pollito, ta—chicken (P)

Pollo—nesting chick (P)

Polluelo, la—little chicken; check (P)

Poloma—quail (P)

Polvo oloroso—musk

Ponedor, ra—egg-laying (as a hen)

Popote—Indian straw for brooms

Porcaso—hog tapir; tapir (S)

Porcino, na—hoggish, porcine; young pig (S)

Porcipelo—bristle

Porcuno, na—hoggish, porcine (S)

Poro-pore

Porquecilla—small sow (S)

Porquezuelo, la—small hog or sow (S)

Portanario—pylorus

Posierna—thigh of an animal

Potaje dulce—sweetmeat or cake

Prensor, ra—psittacine (of the parrot family) (P)

Preparación quimico—excretion

Preservativo, va-preservative

Primal, la—yearling (ewe or a goat) (R)

Pringue—grease; fat; lard

Prohibir—to prohibit; forbid

Protéina—protein

Protoalbeitar—chief veterinary surgeon

Puchero—cooking pot; olla, stew

Puerca—sow (S)

Puerco, ca—hog (S)

Puerco montes—wild boar (S)

Puerquezuelo—little pig (S)

Pulga—flea

Pulpeta—slice of stuffed meat

#### Q

Quemar—cremate

Quesera—dairy, dairymaid; cheese board, cheese mold, cheese vat; cheese dish

Quesillo, ito-small cheese

Queso-cheese

Queso de bola—Edam cheese

Queso de cerdo—headcheese (S)

Queso de leche descremada—cheese made of skim milk

Queso de puerco—headcheese (S)

Queso helado—ice-cream brick, molded ice cream

Quetro—Chilean duck with featherless wings (P)

Quita nata—separator

Quitar el fango—to clear of mud

Quitar el tuétano—taking out the marrow

Quitar grass—to make butter or lard out of

#### R

Rabada—hind quarter; rump

Rabia—rabies

Rabo-tail

Rapar—shearing

Rapingacho—cheese omelet

Rastro-slaughter

Rastrojo-straw; cornstalks; fodder

Rata—rat (O)

Rayadillo—striped cotton duck (P)

Razago—burlap

Rebanada—slice

Recental—suckling (lamb or calf) (R)

Registro—inspection; search; examination; registration

Rehogar—to dress (meat) with a slow fire, basting with butter or oil

**Rejón**—short spear thrust into a bull and broken at the end, leaving the point in the flesh; dagger; broad knife

Relleno para morcilla-mixture of hog's blood and onions for sausage

Remellar—(tanning) to unhair (hides)

Remera—flight feather (of birds)

Remojar en aqua de cal—to steep (hides) in limewater

Remolón—upper tusk of a wild boar; sharp tooth in horses

Rengifero—reindeer (R)

Reno-reindeer (R)

Reptil—reptile (O)

Requeson—curd, cottage cheese

Retobar—(arg.) to line or cover with hides

Retobo—packing or wrapping in hides

Rezno-tick, dog tick, sheep tick

Riñon-kidney

Riñonada—layer of fat about the kidneys; dish of kidneys

Robezo—wild goat (R)

Rocío, cía—donkey (R)

Rosbif—roast beef (R)

Rosones—worms in animals

Rozno—little donkey (H)

Rucho-donkey (H)

Rumen—rumen

Rumia—rumination, chewing the cud

Rumiador, ra—ruminator; ruminant (R)

Rumiante—ruminant (R)

S

Sabuco—horny part of horse's hoof (H)

Sacate—grass, herb; hay

Saguaipe—parasitic worm that attacks the liver of cattle

Saino—a kind of boar

Sal-salt

Salado—salty

Saladillo—fresh bacon half-salted (S)

Salamandra—salamander (O)

Salbadillo-mixed grain

Salar—to salt, to season or preserve with salt; to cure or corn (meat); to brine

Salazón—salting; salted meat or fish

Salchicha de cerdo—pork sausage (S)

Salchichon—sausage

Saliva—saliva; spittle

Salmuera—brine; pickle

Salón—salted and cured meat or fish

Salpresar—to salt; preserve with salt

Salud—health

Salvaguardia—safeguard

Salvaje—wild boar (S)

Salvajina—collection of skins of wild animals

Sanco—stew made with beef blood, flour, and onions

Sancochar—to parboil; roast slightly

**Sancocho**—a kind of thin stew of boiled yucca, meat, plantains, etc.

Sangrar—to bleed

Sangre-blood

Saquillo, ito-small sack or bag

Sardesco, ca—small (donkey or horse) (H)

Sarrio—kind of wild goat (R)

Sebo-tallow; fat; candle grease

Seca—dry season

Seco, seca—dry; dried up

Secreción—secretion

Sedera—brush made of bristles

Semen-semen

Semental-stud

Semilla—seed

Señal—tick

Sera—large basket

Serado—baskets

Seso-brain

Silvestre—wild

Simiente—seed; germ; semen; sperm

Sinhueso—tongue

Sirle—sheep dung; goat dung

Sobordo—freight list; manifest

Sobras de algodon—yearling ewe; wool; goat's hair

Sobreada—half-roasted sausage from the island of Majorca

Sódico, ca-sodium

Solitaria—tapeworm

Solomillo, solomo—sirloin; loin of pork

Sopa—sop (soaked bread); soup

Sopa espanóla—pork and beans

Sorbete—sherbert; water ice

Sorda—woodcock (P)

Substancia química—epinephrine; adrenalin

Sucio—dirty; filthy; dung

Sudar—to sweat; perspire

Sudor—sweat; perspiration

**Suero**—whey; serum (of blood)

Suero para curar—antiserum

#### Т

Tábano—horsefly

Talon—heel

**Tamal**—tamale; (Peru) pork (sold in the street)

Tanate—bale made of hide

Tángara—tanager (H)

Tapa—jerked beef; hung beef (R)

**Tapón**—bung

Tarangana—coarse sausage

Tasajear—to cut (meat) for making jerked beef

Tasajo—jerked beef; hung beef (R)

**Tatabra**, **tatabro**—a species of peccary (S)

Taurino, na—bovine (R)

Teg-fleshy part of hides

Tela de saco—sackcloth; burlap

Tendón—tendon

Tenia—tapeworm, also known as solitaria

Ternera—female calf; veal (R)

Ternero—male calf (R)

Terneruela—suckling calf (R)

Ternilla—gristle, cartilage; nose or nostils of ox or other similar animal

Terzón—three-year old (heifer) (R)

Teste—testis, testicle

Testículo—testicle

Tetrao—wood grouse (P)

Tialina, ptialina—pytalin

Timo-thymus; thymus gland

Tipo de nuez—bird lime

Tiroideo—thyroid

Tiroxina—thyroxine, thyroxin

Tiza—calcined stage horn (R)

Tocino—salt pork; bacon (S)

Tocino gordo—fat pork (S)

**Tojosa**—variety of pigeon (P)

Torcaz, torcaza—wild pigeon (game bird) (P)

Tórdiga—strip of leather

Toreo—bullfight

Toro—bull (R)

Torreznada—plentiful dish of bacon (S)

Torrezno-rasher of bacon (S)

Tortada—meat or chicken pie

Tortilla—pottage of broth, cheese, and eggs

Tórtola—turtledove (P)

Tortuga—tortoise (O)

Tostón—roast pig (S)

Tóxico—toxic

Tozuelo-fat part of the neck of an animal

Tragacete—javelin; dart

Tragadero—esophagus

Tráquea—trachea; gullet

Traquearteria—trachea; windpipe

PPQ-QPAS-VRS

Tricahue—kind of Chilean parrot (P)

Trigaza—short straw of wheat

Tripa—gut, intestine, bowel; inner lining of some feathers

Tripa gruesa—blood pudding or sausage

Tripas para embutidos—casings

Tripas vacunas saladas—salted beef casings (R)

Tripicallos—tripe

Tripsina—trypsin

Triquina—trichina, intestinal worm

**Trofeo**—trophy

Trullo—teal (P)

Turdiga—strip of hide

Turma—testicle

#### U

**Ubre**—mammary gland; breast

Una-hoof, claw, talon of beasts, or nail

Ungulado, da—ungulate

Untar-to smear; to spread; to grease

Untaza—fat (of animal); grease

Unto-fat of animals; grease

Urea-guano

Urraca—magpie (P)

#### V

Vaca—cow, beef (R)

Vacuna—vaccine; immunization

Vacunacion—vaccination

Vacuna, va-pertaining to cattle; bovine

Valvar—valval

Valvula—valve

Vaquería—ox stall; cow house

Vaquero—cowboy

Vaquilla, vaquita—small cow; heifer (R)

Vaquillona—heifer; calf (R)

Vaquira—peccary (S)

Vedija—entangled lock of wool or hair; matted hair

Vell del becerro—calf vell

Vejiga—bladder

Vejiga hiel-gall bladder

Vellón-fleece, wool of one sheep; unsheared sheepskin; lock of wool

Vena-vein, blood vessel

Venada—doe (R)

Venadito—fawn, young deer (R)

Venado—deer, stag; deer meat, venison (R)

Venono—poison

Ventron—tripe (food)

Vermes—intestinal worms

Verraco—male hog or boar (S)

Vesícula biliar-gall bladder

**Vestfaliana, no**—Westphalian ham (a ham of distinctive flavor produced by smoking with juniper brush) (S)

Veterinario, ria—veterinary; veterinarian

Víbora-viper

Vicúna—a South American ruminant (R)

Vientre—abdomen; belly; bowels; stomach

Vil-gall, bile

Visco-bird lime

Vitamina—vitamin

Víveres—foodstuffs

Y

Yack—yak (R)

Yaguasa—a tree duck (P)

Yegua—female horse; mare (H)

Yema—egg yolk

Yerba-grass; weed; herb

Yogurt, yoghurt—yogurt

Yure—a Central American pigeon (P)

Z

Zacate—grass; hay; fodder

Zalea—undressed sheepskin

Zarandalí—black-spotted (dove) (P)

Zarceta—widgeon (duck of North America having brown plumage) (P)

Zoológico—zoo

Zopilote—turkey buzzard (P)

**Zumbón**, **na**—a variety of pigeon (P)

Zuma-juice; fluid

Zurano, na—stockdove (game bird) (P)

# Dictionary of Spanish Words Relating to Animal Product/By-Product Importations Dictionary of Spanish Words

Zurito, ta—wild pigeon (game bird) (P)

Zuro, ra—stockdove, wild pigeon (game bird) (P)

**Zurriagar**—cowhide (R)



# **Appendix G**

# Certificates and Permits

#### **Contents**

Introduction page-G-1-3 Certificates **page-G-1-3** Foreign Meat Inspection Certificates **page G-1-3** Permits page-G-1-3 AMS Form PY 222, Import Request (Shell Eggs) page-G-1-4 APHIS Form 2006, U. S. Veterinary Biological Product Permit **page-G-1-6** FSIS Form 9060-5, Meat and Poultry Export Certificate FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products page G-1-10 FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application and Report (Meat, Poultry and Meat, or Poultry Products) page G-1-12 VS Form 16-6A, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors page-G-1-14 Annex to Certificate (Form 20M) for Poultry Products Processed in Mexico page Annex A, Health Warranties for Dry Cured Hams from Italy page G-1-20 Annex F, Health Warranties for Deboned Meat Products from Italy Annex G, Health Warranties for Pre-Sliced, Dry Cured Ham from Italy G-1-23 Annex H, Health Warranties for Pork-Filled Pasta Products from Italy CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat By-products, and Meat Food Products page G-1-26 CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine page G-1-30 CFIA Annex A-3, Veterinary Certificate for Edible Tallow page G-1-34 CFIA Annex A-4, Export Certificate for Bovine Meat Food Products page G-1-35 CFIA Annex A-5, Veterinary Certificate for Bovine Offal page G-1-37 CFIA Annex A-6, Veterinary Certificate for Ovine or Caprine Offal CFIA Annex (E) A-8, Veterinary Certificate for Meat Products Containing Bovine, Ovine, or Caprine Meat Products in Transit in the USA page G-1-41 CFIA Annex(e) A-9 Veterinary Certificate For Poultry Meat Products Intended For Human Consumption Destined To The USA page G-1-42 CFIA Annex C, Certificate for Animal Casings page G-1-44 page G-1-46 CFIA Veterinary Certificate for Inedible Tallow CFIA Veterinary Health Certificate for Cervid Offal Not Intended for Human Consumption Exported to the United States page G-1-47 CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Hard Cervid Antlers to the United page G-1-49 CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Cervid Velvet Antler Powder, Ground Velvet Antler and/or Velvet Antler Powder in Gel Caps to the United States page G-1-51 Foreign Official Certificate for Animal Casings Foreign Official Horse Meat Certificate page G-1-55 Foreign Official Meat Inspection Certificates for Fresh Meat and Meat By-Products

page G-1-57

Danish Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products page G-1-58 Foreign Official Meat Inspection Certificates for Meat Food Products page G-1-61 Danish Meat Inspection Certificate for Meat Food Products page G-1-62 Official Health Inspection Certificate for Meat Food Products from Spain (Ref.: ASE-754 02/08) **page G-1-65** Official Health Inspection Certificate for Meat Products from Italy page G-1-67 Annex B, Health Warranties for Dry Hams Cured from Italy page G-1-68 Annex C, Health Warranties for Cooked Products from Italy page G-1-69 Annex D, Health Warranties for Cooked Products from Italy page G-1-70 Annex E Health Warranties for Cooked Products from Italy page G-1-71 Official Certificate A for Dry-Cured Pork Products from Spain page G-1-72 Official Certificate C, Sliced, Packaged Serrano Ham from Spain page G-1-74 Official Certificate D for Cooked Pork Products from Spain page G-1-75 Official Certificate B for Dry-Cured Pork Products from Spain page G-1-77 Official Meat-Inspection Health Certificate for Meat Food Products from Spain page G-1-79 Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat Byproducts from Spain (Ref.: ASE-755 02/08) **page G-1-81** 

Official Certificate for Hides, Skins and Trophies to the United States of America page G-1-83 from New Zealand

Annex to the Official Meat Inspection Certificate for Exporting Pork Products Processed in Mexico to the U.S. page G-1-84

#### Introduction

This appendix identifies and provides samples of permits, forms, and certificates that you will find accompanying importations of animal products and by-products. You **do not** initiate these documents. You will use them to learn more about an importation which helps you take the correct regulatory action. Refer to the contents of this appendix for a list of the permits, certificates, and forms found here.

#### **Certificates**

Certificates are official foreign documents required under 9 CFR Parts 93, 94, 95, 96, and 156. These documents **must** be issued by the national government of the country of origin, and they **must** be signed by an official of that government.

### **Foreign Meat Inspection Certificates**

We accept two types of meat certificates which are authorized by 9 CFR §327.4. One is for meat and meat by-products and one is for meat food products. Either is acceptable with the proper statements attesting to the entry requirements. FSIS requires (9 CFR § 327.4) the certificates be written in English and the language of the country of origin.



Additional statements may appear on the front or back of certificates. Check **both** sides.

*See* Foreign Official Meat Inspection Certificates for Fresh Meat and Meat By-Products on page G-1-57 and Foreign Official Meat Inspection Certificates for Meat Food Products on page G-1-61.

### **Permits**

A permit takes precedence over the entry requirements listed in this manual.

VS has the authority to write a permit for any animal product **except** fresh (chilled or frozen) meat of ruminant or swine from countries known to be affected with FMD.

# AMS Form PY 222, Import Request (Shell Eggs)

		TMENT OF AGRI			PLACE ISS	UED		FORM A	PPROVED - OMB NO. 0581-01
	PC	RAL MARKETING BULTRY DIVISION DRT REQUI							
		HELL EGGS		i					
INSTRUCTIONS: See reverse of Part 5 of this set on how									
	ON A - APPLICATION AND ADDRESS OF CUS						EMENT FOR TEMPORA		
i. NAME	AND ADDRESS OF COS	IOMS BRUKER O	A APPLICA	ANT	transfer United to the p	temporarily the proc States, I (WE) AGR enalties prescribed in	fucts described in Sect EE, under bond filed v laws enacted by Cong	ion "C" which with said Collec gress and regul	g me (us) permission to are offered for entry into t ctor of Customs and subjec ations issued thereunder by
2. PRESE	NT LOCATION OF PROD	UCT	•	3. DATE	until the	y have been inspects	d and passed by a Pou	altry Division P	he location indicated below tepresentative or have been fficer or a Poultry Division
	SECTION B - NOTICE	OF PRODUCTS	SHIPPE	D UNDER SEAL			IS TO BE TRANSFERRED		2. DATE
. FROM entry)	(Customs station or port	of 2. DATE WARD		TO (Point of Inspection	7				
					3. NAM	E OF COMPANY			
-	(Check one) REASURY   POU	LTRY DIVISION	SE	AL NUMBERS					
	TURE OF (Check one)	LINT DIVISION	6.	DATE	-				
		TRY DIVISION ESENTATIVE			4. SIGN	ATURE AND TITLE OF C	OMPANY REPRESENTATI	VE	
	SECTION C - I	DENTIFICATION	OF SH	PMENT	5. APPF	OVED BY POULTRY DIV	ISION REPRESENTATIVE	<del>~~~~~</del>	6. DATE
1. COUNT	TRY OF ORIGIN			STOM ENTRY NO.		· · · <del> · · ·</del>			
3. VESSE INITIAI		I. NAME AND AI COMPANY	ODRESS C	F TRANSPORTATION	7. APP	OVED BY U.S. CUSTON	IS OFFICER		8. DATE
					1 81 40	E OF INSPECTION	SECTION E - DIS	POSITION	,
5. ARRIV	AL DATE	B. SHIPPING MAI	W 4 NO N	II IA AGEDE	_	e or markenon			
U. ANI	- LUAIL	. SHIPRIS HEA	w Aleb is	·	2 CERT	IFICATION FOUND COR	DECT	· .	
7. NAME	OF CONSIGNOR		8.	PORT OF ARRIVAL			□ NO		
					3. EXAL	MINATION ORDER OR O'	THER ACTION TO BE TAK	EN	
							AGRICULTURAL MARKETH	NG SERVICE, USI	
9. NAME	AND ADDRESS OF CON	SIGNEE			4. SIGN	ATURE OF REPRESENTA	ATIVE		8. DATE
				•	<b>₩</b> 8		REFUSED ENTRY	AND/OR DETA	NED
					INITIALS IF PASSED	NUMBER OF CONTAINERS	QUANTITY Total Dozens	CAU	SE AND DISPOSITION
	KIND OF PRODUCT	NUMBE		QUANTITY Total Dezess		n vand admin			
	A. RESTRICTED EGG (Property lebeled)	s							
SHELL EGGS	B. NON-RESTRICTED								
	C. FOR HATCHING PURPOSES								
The follows	ng statements are made in a Act (21 USC 1031-1066). A	coordance with the coordance with the coordance with the coordance of the	Trivecy Act	of 1974 (6 USC 662a) and the wishing to import shall as	the Paperwork igs. The Infor	r Reduction Act of 1995. To metion is essential to control relevant instructions.	he authority for requesting the the movement and disposition ing assisting data sources. Assistant	information to be su of the importal pro- oring and maintainho	pplied on this form is the Egy Products (7 CPR 69.920). Public reports to data needed, and completing a Clearance Officer, STOP 7602, 14 Commons are required to respond to
reviewing t	trus correction of information the form. Send comments in the Authority, SW Month	m assembled to avail regarding this burde . DC 20250-760?	uge u.33 h s estimate i When ren	ours per response, including or any other sepects of this ine, refer to the 10888 No. A	collection of 681-0113) an	information, including sugget of form number in your latter	sations for reducing the burds  Under the Passerwork Raduc	n, to USDA, ORM, telon Act of 1998. n	Cluerance Officer, STOP 7602, 14 o persons are required to respond to
	f Information unless it display								

FIGURE G-1-1 Example of AMS Form PY 222, Import Request (Shell Eggs) (blank)

AMS Form PY-222, Import Request, Shell Eggs, must accompany importations of eggs for breaking and pasteurization when they are consigned to an approved establishment. See Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds on page 3-6-1. Regional Agricultural Marketing Service (AMS) offices keep a supply of AMS Form PY 222. See List of Agricultural Marketing Service (AMS) Regional Offices on page I-1-1.

## APHIS Form 2006, U. S. Veterinary Biological Product Permit

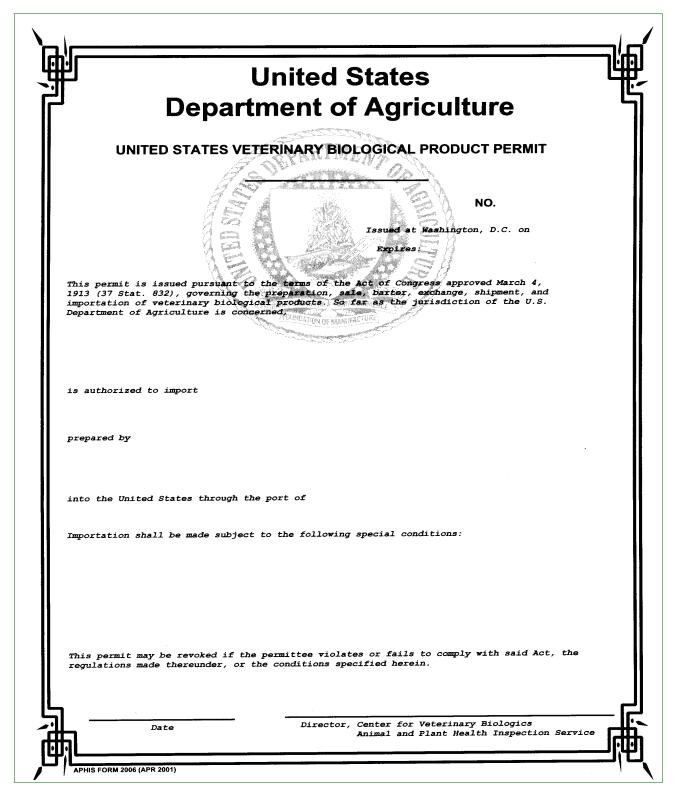


FIGURE G-1-2 Example of APHIS FORM 2006, U.S. Veterinary Biological Product Permit (blank)

*APHIS Form 2006, U.S. Veterinary Biological Permit*, is issued by the Center for Veterinary Biologics (VS–CVB). Veterinary biological products require this permit. *See* Requests for VS Permits in Table 2-4-9 and Renewal of VS Permits in Table 2-4-10.

# FSIS Form 9060-5, Meat and Poultry Export Certificate

U.S. DEPARTMENT OF FOOD SAFETY AND INSP FIELD OPERAT MEAT AND POULTRY EXPO WHOLESOMI	ECTION SERVICE	me	ore than \$10 Iditional pend USC 676)	,000 or impri alties exist un and the Poultr	eonment for no der the Federal y Products inep	t more then five years or t Meat Inspection Act [21 L	SC 611 (b) (1), (2), and (6), c) (1), (2), and (6), 21 USC
DISTRICT OFFICE	COUNTRY OF DEST			DATE IS		мре - 30	
XPORTED BY (Applicants man)	Af Athere including	ZIP Code)			PRO	DUCT EXPORTED	FROM:
EXPORTED BY (Applicant's man	Or S					BER (If applicable)	
		**		CITY	***		
CONSIGNED TO 1	dress bely ding ZIP C	ode)					
Comment of the Commen	The state of the s				_	@ SLAUGHTERING	
433	255					PROCESSING P	LANI
						@ WAREHOUSE	
TOTAL MARKED NET WEIGHT	TOTAL CONTAI	NERS			LJ	@ DOCKSIDE	
PRODUCT AS LABE	LED	MARKED WEIGHT O	F PAC	MBER OF KAGES IN	SHII	PPING MARKS 1/	EST / PLANT NUMBER
	-			- <b>-</b>			
			45			>	
,							
	<u> </u>						
1/ As stated by applicant or contractor			N.	N			,
1/ As stated by applicant or contractor REMARKS		TO THE	200		<u>.                                    </u>		
			·				
I CERTIFY that the meat or mea and were found sound and heal sound and wholesome.	thy and that it has be	en inspected	and pas	sea as pro	vided by la	w and regulations o	T the Department and is
I CERTIFY that the poultry and p inspection and passed in accord wholesome and fit for human oc	ance with applicable insumption.	laws and reg	Julations	or the Orac	eu States L	repartment or Agno	artaro aria ara
NOT VALID U	INLESS SIGNED BY A				POULTRY II	NSPECTION PROGR	AM
By order of the Secre		INSPECT		_			
This certificate is receivable in					+ h- +m	th of the statement	e therein contained

FIGURE G-1-3 Example of FSIS 9060-5, Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness (blank)

12/2012-298

FSIS 9060-5, Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness, is a certificate used to verify the identity of returned U.S. origin meat or meat products.

## FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products

CONSIGNOR			CERTIFICATE NO.	
			US-CA-2004-	
			U.S. Department of	Agriculture
			Food Safety and Inspe	ction Service
CONSIGNEE/IMPORTER		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
			CERTIFICATE FOR EXP	ORT OF MEAT
			AND POULTRY PF	RODUCTS
ORIGIN COUNTRY	PORT OF LO	DADING	EXPORT ESTABLISHMENT: (Establishm	ent Number)
U.S.A.				I
DESTINATION			MPLE	
	CANADA		<u> </u>	ı
MEANS OF TRANSPORT				
	NUMBER/	EST. / PLANT		NET WEIGHT (Check one and
SHIPPING MARKS	KIND OF	NUMBER	PRODUCT DESCRIPTION/ SPECIES  LABEL APPROVAL NUMBER	enter net weight)
	PACKAGES	ON PRODUCT		☐ lb. or ☐ kg.
		CI	<b>\MPLE</b>	
		3 F	AIVIPLE	
		,		
USDA SEAL NUMBER (S) (If A	Applicable)			
			<b>AMPLE</b>	
REMARKS				
I CERTIFY that the mea	it or meat food p	roduct specified h	ereon is from animals that received	both antemortem
and postmortem inspec	tion and were fo	ound sound and he	althy and that it has been inspected	and passed as
			sound and wholesome, and / or	retata III. a stance a
antemortem and postm	ortem inspection	and passed in acc	above came from birds that were of cordance with applicable laws and rome and fit for human consumption.	
BY ORDER OF THE SECRETAL AGRICULTURE	RY OF	NAME OF OFFICIAL VI	ETERINARIAN <i>(Typed)</i>	DATE SIGNED
, is it does not be a second		SIGNATURE OF THE C	OFFICIAL VETERINARIAN	

FIGURE G-1-4 Example of FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products

FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat and Poultry Products, is used for consignments returning to the U.S. from Canada.

# FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application and Report (Meat, Poultry and Meat, or Poultry Products)

FC	U.S. DEPA OOD SAFET	RTMENT OF AGRICULTY AND INSPECTION S	TURE ERVICE	Items 1 thru 22,		1.	(Check	appropriate bo	x/ 2. HEALTH	CERT. NO.	······································
	OFFICE	OF FIELD OPERATION	NS	24, 25 & 26 are be completed b the customs	y		o	RIGINAL			
(Mea	t. Poultry	SPECTION APPLICAND REPORT  & Meat or Poultry I	Products)	broker or applicant	<b>→</b>	.   [	c	ONTINUATION			
	ONT OF EN	<u>-</u>	10000,								
NAME	& ADDRESS	OF CUSTOMS BROKE	P OP APPLICA	NT		60	NAM	E & ADDDESS (	E IMPORTER O	F RECORD (IR)	
MANIE	a ADDITEGO	OF COOTOMO ENORE	IN ON AFFEIOA			"	a. 1475191	E WADDINGS (	or nur or ler c	A RESORB (IK)	•
BROKE	ER/APPLICA	NT PHONE NUMBER	5b. FACSIN	ILE NUMBER		 6t	D. IR NU	JMBER			
0110701			·								
	NCE NO.	NO. (XXX - XXXXXXX -		Y OF ORIGIN		10	FXPO	RTING EST. NO		11 PRODUC	ING EST. NO.
			0. 000				. Du o				
CONSI	IDERATIO	N of the U.S. Directo	r of Customs	granting me/us pe	rmissio	n to tra	ansfer t	he packages o	of foreign food	product descrit	ed on this for
nich are nacted b	offered for	N of the U.S. Director rentry into the United s and regulations issue on inspected and pas U.S. Customs Officer	States, I/we in the led there und	agree, under bond er by the Secretar	filed w	ith sai	id direct	tor of Customs hold the said	s and subject to food product in	o penalties pres	scribed in laws ition indicated
				pector.	Frood	Jarety	and ii	specion servi	UE OI HAS DEEI	+	
. NAME	& ADDRESS	S OF FSIS IMPORT ES	т.							13. IMPORTE	ST. NO.
SPECII	ES				15. I	PROCE	SS CA	FEGORY			
. SPECII	ES				15. I	PROCE	ESS CAT	FEGORY			
6.		17.		18.	19.	PACK	AGE	20.	21.	22.	Completed
		17. PTION OF PRODUCT		18. SHIPPING MARKS	19. TYPE	PACK (check	AGE		NO. OF UNITS PER	22. NET WEIGHT	Completed by FSIS 23. AIIS LOT ID NO.
6. OT		17. PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF	NET	
6. OT		PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
6. OT		PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
6. OT		17. PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
6. OT		17. PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
6. OT		PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
6. OT		PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
6. OT		PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
6. OT		PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
6. OT		PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE	PACK (check	AGE k one	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
e. OT IO.	DESCRI	PTION OF PRODUCT	APPLICANT	SHIPPING	19. TYPE Sides	PACK (check	AGE (cone)	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET	23. AIIS
e. OT IO.	DESCRI	PTION OF PRODUCT		SHIPPING MARKS	19. TYPE Sides	PACK (check Pkgs.	AGE (cone)	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET WEIGHT	23. AIIS
6. OT IO.	DESCRI	PTION OF PRODUCT		SHIPPING	19. TYPE Sides	PACK (check Pkgs.	AGE (cone)	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET WEIGHT	23. AIIS
e. OT IO.	NAME OF C	PTION OF PRODUCT  CUSTOMS BROKER OF Product has been forwarded to the	27. SIGNAT	SHIPPING MARKS	19. TYPE Sides  25. S	PACK, (check	AGE (cone)	20. NO. OF	NO. OF UNITS PER	NET WEIGHT	23. AIIS

FIGURE G-1-5 Example of FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application and Report (Meat, Poultry and Meat or Poultry Products) (blank)

FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application and Report (Meat, Poultry, and Meat or Poultry Products, is used during the process of importing meat. The importer presents FSIS Form 9540-1 to all the agencies responsible for clearing the meat. Ultimately, the form notifies FSIS of the agencies who cleared the meat.

#### **Instructions**

**Not** all ports use FSIS Form 9540-1 the same way. If port policy is to verify and stamp FSIS Form 9540-1, then follow these instructions:

- 1. Review the form and verify that the proper meat certificates and required statements are present.
- **2.** Stamp "Shipment Authorized" on the reverse side of the white, salmon, and yellow copies. Record the date and your badge number on the stamped impression, and sign.

File the yellow copy with a copy of the meat certificate and other appropriate documents.

## VS Form 16-6A, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of **Controlled Materials and Organisms and Vectors**

ANIMAL AND PLANT HEALTH	AGRICULTURE INSPECTION SERVICE	PERMIT NUMBER	
VETERINARY S	ERVICES	49941 Research	
RIVERDALE, MARY		DATE ISSUED	DATE EXPIRES
UNITED STATES VETERINARY AND TRANSPORTATION OF CO ORGANISMS AN	NTROLLED MATERIALS AND	03/11/2003	03/11/2004
NAME AND ADDRESS OF SHIPPER(S)		CC:	
Dr. Kyoko Mitsibishi OKAYMA UNIVERSITY OKAYMA T77-8555 JAPAN  NAME AND ADDRESS OF PERMITTEE INCLUDING ZIP CODE A	NO TELEPHONE NUMBER	lsend copy/Sta AVIC, VS, Lake State Veterina	
TO: Mr. Paolo Sanchez SAMPLEX INC 12061 Pueblo ST Westminster, CO 80234 303-555-5555		hs. port(s) of arrival As APPLICABLE	
	COLUMN STALL AND COME		
		MODE OF TRANSPORTATION	AIR
AS REQUESTED IN YOUR APPLICATION YOU ARE AUTHORIZE	D TO IMPORT OR TRANSPORT THE FOLLOWING MAT	ERIALS	
Monoclonal antibody WBCAL-1			
Monocional antibody wacab-1			,
RESTRICTIONS AND PRE	CAUTIONS FOR TRANSPORTING AND H	IANDLING MATERIALS AND	ALL DERIVATIVES
THIS PERMIT IS ISSUED UNDER AUTHORITY CONTAINED IN 9 IN ACCORDANCE WITH THE RESTRICTIONS AND PRECAUTION O Adequate safety precautions shall be n	NS SPECIFIED BELOW (ALTERATIONS OF RESTRICT)	ons can be made only when aut adling to prevent dissem	THORZED BY USDA, APHIS,VS).
o Adequate safety precautions shall be n  ** THIS PERMIT IS INV	ws specified below (Alterations of Restrict) naintained during shipment and har ALID WITHOUT PERMITTEE'S S nat this material will be	ons can be made only when aut adding to prevent dissem IGNATURE used in accordance	THORZED BY USDA, APHIS, VS). ination of disease. ***.
O *** THIS PERMIT IS INV	ns specified below (Alterations of Restrict) naintained during shipment and har ALID WITHOUT PERMITTEE'S S nat this material will be ecautions as are specified	ons can be made only when aut adding to prevent dissem IGNATURE used in accordance	THORZED BY USDA, APHIS, VS). ination of disease. ***.
O *** THIS PERMIT IS INV "I, Paola Sanchez certify the with all restrictions and pre-	naintained during shipment and har ALID WITHOUT PERMITTEE'S Saat this material will be ecautions as are specified companied by an ORIGINAL dathe imported material has ors/supplements (such as fe U.S., Canadian, Australiantly correspond to the shi	ons can be made only when all adding to prevent dissem  IGNATURE used in accordance in this permit,  ocument from the permit been exposed only etal bovine serum, an or New Zealand pment by means of	THORZED BY USDA, APHIS, VS).  ination of disease.  ***  producer/ y to , albumin, insulin, origin. an invoice number,
O *** Signed:  O ***Each shipment shall be accomanufacturer confirming that animal-derived nutrient factor or other "growth factors") of [This certification must CLE's shipping marks, lot number or	naintained during shipment and har all has been all other identification met.  ALID WITHOUT PERMITTEE'S Stat this material will be accustions as are specified to the imported material has pressured material has pressured to the ship other identification met.  Oratory studies only. This interior into domestic animulation into domestic animulation into domestic animulation and animals must be ex	occument from the peral bovine serum, an or New Zealand pment by means of hod. An English to spermit does not als, including pot	ination of disease.  ***  producer/ y to , albumin, insulin, origin. an invoice number, translation must be  authorize direct or ultry, cattle,
O ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  **	naintained during shipment and har all with smaterial will be ecautions as are specified the imported material has presented as the imported material has presented as formed as formed as for the imported material has presented as formed	ons can be made only when all adding to prevent dissem  IGNATURE used in accordance in this permit,  ocument from the peen exposed only etal bovine serum, an or New Zealand pment by means of hod. An English the spermit does not als, including pour posed & held only the these materials.	ination of disease.  ***  producer/ y to , albumin, insulin, origin. an invoice number, translation must be  authorize direct or ultry, cattle, in isolated
O ***  THIS PERMIT IS INV  "I, Paola Sanchez certify the with all restrictions and presented with all restrictions and presented to the with all presented to the with all be accommanufacturer confirming that animal-derived nutrient factor or other "growth factors") of [This certification must CLES shipping marks, lot number or provided.]  Work shall be limited to label indirect exposure of or inoct sheep, swine, horses, etc. It insect & rodent-proof facility of Packaging, containers, and all sterilized or considered a bis sterilized or considered a bis sterilized containers.	companied by an ORIGINAL de the imported material has ors/supplements (such as fe U.S., Canadian, Australia ALIY correspond to the shirt other identification met oratory studies only. This labeled and animals must be exties.  Lequipment in contact will equipment in contact will end to the state of the contact will equipment in contact will equipment in contact will equipment in contact will equipment in contact will end to the state of the contact will end to the state of the contact will end to the contact wil	ons can be made only when all adding to prevent dissem  IGNATURE used in accordance in this permit,  ocument from the peen exposed only etal bovine serum, an or New Zealand pment by means of hod. An English to spermit does not als, including poposed & held only the these materials faccordingly.	mination of disease.  ***  producer/ y to , albumin, insulin, origin. an invoice number, translation must be  authorize direct or ultry, cattle, in isolated  s shall be
O ***  THIS PERMIT IS INV  "I, Paola Sanchez certify the with all restrictions and presented with all be accommanufacturer confirming that animal-derived nutrient factor or other "growth factors") of [This certification must CLE2 shipping marks, lot number or provided.]  O Work shall be limited to labor indirect exposure of or inoct sheep, swine, horses, etc. I insect & rodent-proof facility of Packaging, containers, and all sterilized or considered a bis sterilized or considered a bis sterilized or considered a bis sterilized with the permit number.	companied by an ORIGINAL detections as are specified the imported material has bre/supplements (such as figure). Canadian, Australiar other identification met oratory studies only. This lation into domestic animal lab animals must be excited.  Lequipment in contact with individual contact with a contact and be disposed of the contact and the co	ons can be made only when all adding to prevent dissem  IGNATURE used in accordance in this permit,  ocument from the peen exposed only etal bovine serum, an or New Zealand pment by means of hod. An English to spermit does not als, including poposed & held only the these materials faccordingly.	###  producer/ y to , albumin, insulin, origin. an invoice number, translation must be  authorize direct or ultry, cattle, in isolated  s shall be
O ***  THIS PERMIT IS INV  "I, Paola Sanchez certify the with all restrictions and presented with all restrictions and presented to the with all presented to the with all be accommanufacturer confirming that animal-derived nutrient factor or other "growth factors") of [This certification must CLES shipping marks, lot number or provided.]  Work shall be limited to label indirect exposure of or inoct sheep, swine, horses, etc. It insect & rodent-proof facility of Packaging, containers, and all sterilized or considered a bis sterilized or considered a bis sterilized containers.	companied by an ORIGINAL de the imported material has ors/supplements (such as fe U.S., Canadian, Australia ALIY correspond to the shirt other identification met oratory studies only. This labeled and animals must be exties.  Lequipment in contact will equipment in contact will end to the state of the contact will equipment in contact will equipment in contact will equipment in contact will equipment in contact will end to the state of the contact will end to the state of the contact will end to the contact wil	ons can be made only when all adding to prevent dissem  IGNATURE used in accordance in this permit,  ocument from the peen exposed only etal bovine serum, an or New Zealand pment by means of hod. An English to spermit does not als, including pouposed & held only the these materials of accordingly.  THER DOCUMENTS ACCOM	mination of disease.  ***  producer/ y to , albumin, insulin, origin. an invoice number, translation must be  authorize direct or ultry, cattle, in isolated  s shall be

FIGURE G-1-6 Example of VS Form 16-6A, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors (page 1 of 2)

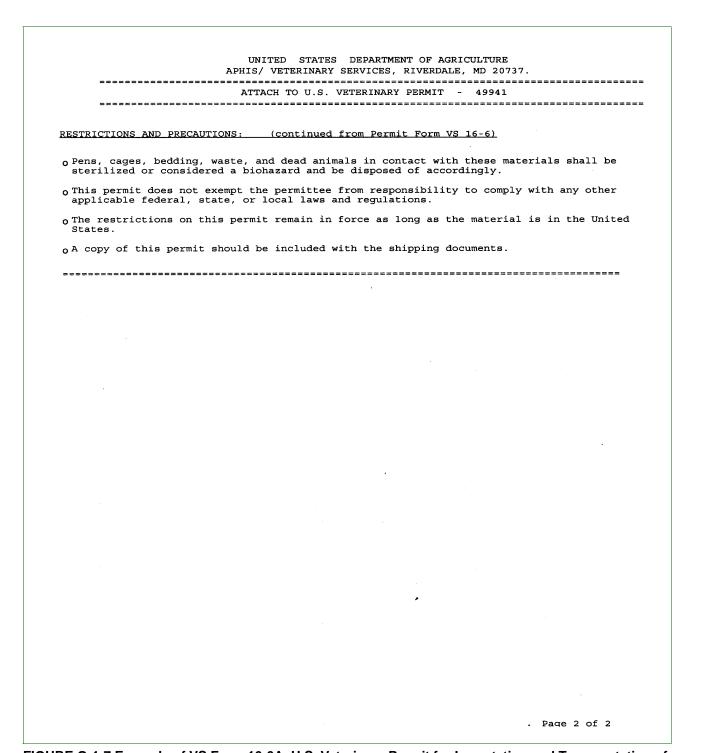


FIGURE G-1-7 Example of VS Form 16-6A, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors (page 2 of 2)

#### **Certificates and Permits**

VS Form 16-6A, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and

## **Purpose**

VS Form 16-6A, U.S. Veterinary Permit for Importation and Transportation of Controlled Materials and Organisms and Vectors, is required to authorize entry of animal products and by-products such as manure, eggs for food and hatching, egg by-products for research or other inedible purposes, dry milk products, blood, organs, organisms, and vectors imported for biological use and research.

When a permit authorizes the entry of an animal product or by-product, review the permit to verify the identifying number, expiration date, and destination address. Three asterisks will precede restrictions and precautions that need to be verified by you.

# Annex to Certificate (Form 20M) for Poultry Products Processed in Mexico



Anexo al Certificado Oficial de Inspección para Carnes (Forma 20M) No. (Annex to the Official Meat Inspection Certificate (Form 20M) No.

Anexo al Certificado (Forma 20M) de PRODUCTOS DE AVES procesados en México para exportarse a los Estados Unidos de América: / Annex to Certificate (Form 20M) for POULTRY PRODUCTS processed in Mexico for U.S. Exports.

Yo, el abajo firmante Veterinario oficial certifico que: / I, the undersigned official Veterinarian do hereby certify that:

- 1.- La canal, partes y productos de pollo se originan de aves nacidas y criadas en / Poultry carcass, parts or products originate from poultry born and raised in \_\_\_\_\_\_\_
- 2.- La granja de origen de la que se obtuvieron las canales, partes o productos y la planta de matanza en la que se sacrificaron las aves está situada en / The farm of origin of the birds from which the poutry carcass, parts or products were obtained and the slaughterhouse in which the birds were slaughtered are situated in
- La planta procesadora en la que se procesaron las canales, partes o productos esta situada en México; / The
  processing plant in which the poultry carcass, parts or products were processed is situated in Mexico;
- 4. Las canales, partes o productos fueron enviadas por / The poultry carcass, parts or products were forwarded by

(Nombre y numero de la planta de sacrificio / name and number of slaughterhouse )

A/TO\_\_\_\_\_\_(Nombre y numero de la planta procesadora en México / name and number of processing plant in Mexico)

En contenedores cerrados acompañados de un certificado de exportación emitido por las autoridades de Estados Unidos, certificando que las canales, partes o productos fueron obtenidos de aves nacidas, criadas y sacrificadas en un país o región libre de la enfermedad de Newcastle e influenza aviar de alta patogenicidad; / in closed containers accompanying by a export certificate issued by United States authorities, certifying that the poultry carcass, parts or products were obtained from birds, born, raised and slaughtered in a country or region free of exotic Newcastle Disease and highly pathogenic avian influenza.

Los cuales a su arribo a México fueron inspeccionados y flejados para la movilización nacional por un oficial del SENASICA. Los números de flejes están registrados en el Certificado Zoosanitario de Importación emitido por los Servicios Veterinarios de México, el cual acompaña el embarque / Which upon arrival to Mexico were inspected and sealed for national mos flization by an official of the SENASICA. The seal numbers are recorded on the Import Zoosanitary Certificate issued by the veterinary service of Mexico, which accompanies the shipment.

- 5. A su arribo al Establecimiento TIF No. los contenedores con los flejes para la movilización nacional en México estaban intactos y sin evidencia de violación, y los números de flejes aplicados coinciden con los listados en el Certificado Zoosanitario de Importación que acompaña al embarque. / On arrival at TIF Num. the containers bearing seals for national mobilization in Mexico were intact and free of any evidence of tampering, and the seal numbers applied match the ones listed in the Import Zoosanitary Certificate accompanying the shipment.
- La planta procesa exclusivamente canales, partes o productos de aves que se originan de países o regiones libres de la enfermedad exótica de Newcastle e influenza aviar de alta patogenicidad; / The plant process

1/2



FIGURE G-1-8 Annex to Certificate (Form 20M) for Poultry Products Processed in Mexico (page 1 of 2)

exclusively poultry carcass, parts or products originating from countries or regions free of exotic Newcastle disease and highly pathogenic avian influenza;  7. La planta ha cumplido con el Código de Regulaciones Federales titulo 9, parle 94.8 (b) (5) en la producción del producto mencionado en el certificado de inspección. / The plant has complied with the USDA's Code of Federal Regulations title 9, part 94.6 (b) (5) in production of this product mentioned in the inspección certificate.  * Liene las casillas con el nombre del país o región reconocido por los Estados Unidos como libre de la entermedad exòtica de Newcastle el influenza aviar de alta patogonicida.  * Fili in the blanks with the name of the country or region recognized by U.S. as free from exotic Newcastle disease and highly pathogenic avian influenza;  **Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue  **Firma / Signature**  Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspección de ave / productos alimentácios de came expertados a los Estados Unidos. / Name of official autorizado ty the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)		
disease and highly pathogenic avian influenza;  7. La planta ha cumplido con el Código de Regulaciones Federales titulo 9, parle 94.6 (b) (5) en la producción del producto mencionado en el certificado de inspección. / The plant has complied with the USDA's Code of Federal Regulations title 9, part 94.6 (b) (5) in production of this product mentioned in the inspection certificate.  * Liene las casillas con el nombre del país o región reconocido por los Estados Unidos como libre de la entermedad exótica de Newcastle el influenza aviar de alta patogenicidad.  * Fili in the blanks with the name of the country or region recognized by U.S. as free from exotic Newcastle disease and highly pathogenic avian influenza;  * Lugar y fecha de emisión / Place and date of Issue  * Firma / Signature  * Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspecçión de ave / productos alimenticios de came exportados a los Estados Unidos. / Name of official autorizado by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)		
disease and highly pathogenic avian influenza;  7. La planta ha cumplido con el Código de Regulaciones Federales titulo 9, parle 94.6 (b) (5) en la producción del producto mencionado en el certificado de inspección. / The plant has complied with the USDA's Code of Federal Regulations title 9, part 94.6 (b) (5) in production of this product mentioned in the inspection certificate.  * Liene las casillas con el nombre del país o región reconocido por los Estados Unidos como libre de la entermedad exótica de Newcastle el influenza aviar de alta patogenicidad.  * Fili in the blanks with the name of the country or region recognized by U.S. as free from exotic Newcastle disease and highly pathogenic avian influenza;  * Lugar y fecha de emisión / Place and date of Issue  * Firma / Signature  * Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspecçión de ave / productos alimenticios de came exportados a los Estados Unidos. / Name of official autorizado by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)		
Productor mencionado en el certificado de inspección. / The plant has compiled with the USDA's Code of Federal Regulations title 9, part 94.6 (b) (5) in production of this product mentioned in the inspection certificate.  * Llene las casillas con el nombre del país o región reconocido por los Estados Unidos como libre de la enfermedad exóbica de Newcastle e influenza aviar de alta patogenicidad.  * Fill in the blanks with the name of the country or region recognized by U.S. as free from exotic Newcastle disease and highly pathogenic avian influenza;  * Lugar y fecha de emisión / Place and date of Issue  * Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspección de ave / productos alimenticios de came exportados a los Estados Unidos. / Name of official autorizado by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)	exclusively poultry carcass, parts or products originating from countries or regions free of exotic Newcast disease and highly pathogenic avian influenza;	e
entermedad exótica de Newcastle e influenza aviar de alta patogenicidad.  * Fill in the blanks with the name of the country or region recognized by U.S. as free from exotic Newcastle disease and highly pathogenic avian influenza;  **Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue**  **Firma / Signature**  **Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspecçón de ave / productos alimenticios de carne exportados a los Estados Unidos. / Name of official authorizado by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)  **Openion of the inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)*  **Openion of the inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)*  **Openion of the inspection of the insp	producto mencionado en el certificado de inspección. / The plant has complied with the USDA's Code of Feder	e/ al
Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspesçión de ave / productos alimenticios de carne exportados a los Estados Unidos. / Name of official authorizad by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)	enfermedad exótica de Newcastle e influenza aviar de alta patogenicidad.  * Fill in the blanks with the name of the country or region recognized by U.S. as free from exotic Newcastle.	a P
Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de insipesción de ave / productos alimenticios de carne exportados a los Estados Unidos. / Name of official authorizad by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)		C.
Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspección de ave / productos alimenticios de carne exportados a los Estados Unidos. / Name of official authorizad by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)	Lugar y fecha de emisión / Place and date of Issue	2
Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspección de ave / productos alimenticios de carne exportados a los Estados Unidos. / Name of official authorizad by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)	. O Y	9
Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional para emitir certificados de inspección de ave / productos alimenticios de carne exportados a los Estados Unidos. / Name of official authorizad by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)	Francis (Street ex	
alimenticios de carne exportados a los Estados Unidos. / Name of official authorized by the national government to issue inspection certificate for poultry meat food products exported to U.S.)  .	Firma / Signature	
2/2	C. SENNY	
2/2	75.77	
	2/2	

FIGURE G-1-9 Annex to Certificate (Form 20M) for Poultry Products Processed in Mexico (Page 2 of 2)

The Annex to Certificate (Form 20M) for Poultry Products Processed in Mexico is attached to an official meat inspection certificate for shipments from the APHIS-approved facility listed in List of Approved Mexican Poultry Processing Plants on page 3-11-19.

## Annex A, Health Warranties for Dry Cured Hams from Italy

ANNEX A ALLEGATO A

#### **HEALTH WARRANTIES / GARANZIE SANITARIE**

DRY HAMS CURED FOR AT LEAST 400 DAYS OBTAINED FROM HAMS OF SWINE BORN AND RAISED IN

PROSCIUTTI CRUDI STAGIONATI PER ALMENO 400 GIORNI PRODOTTI CON COSCE PROVENIENTI DA SUINI NATI E ALLEVATI IN ITALIA.

The undersigned certifies that the hams in this consignment comply with the following requirements: Il sottoscritto certifica che la partita di prosciutto stagionato risponde alle seguenti condizioni:

- 1. The fresh hams come from swine born and raised in Italy
  - Le cosce fresche provengono da suini nati e allevati in Italia;
- 2. The form of origin of the animals from which the fresh hams were obtained and the processing plant in which they were processed are situated in Italy
  - L'allevamento di provenienza degli animali da cui sono state ottenute le cosce fresche a stabilimento di lavorazione delle stesse sono situati sul territorio italiano:
- 3. Italian existing laws require the immediate reporting to the National Veterinary Services of rinderpest, African swine fever, hog cholera or swine vesicular disease. Italy has been declared to the control of the c and-mouth disease. rinderpest, African swine fever, hog cholera or swine vesicular disease. Italy has been dectard for of rinderpest, foot-and-mouth disease and Mainland Italy free of African swine fever by the U.S. Department of Agricultus.

  In Italia sono in vigore disposizioni legislative che prevedono la denuncia obbligatoria ed immodine al Servizio Veterinario Nazionale di focolai di afta epizootica, peste bovina, peste suina africana della vesacionale e L'Italia è stata riconosciuta indenne da peste bovina, afta epizootica e l'Italia continenta da peste suina africana da peste suina africana della vesacionale di Autorità ILSA.
- 4. The fresh hams come from swine that were never on any premises when cases of ol- and mouth disease, rinderpest, African swine fever, hog cholera or swine vesicular disease existed with \$0 days poor to slower;

  Le cosce fresche provengono da suini che non hanno secondato in all camenti is sui si and registrati focolai di afta Le cosce fresche provengono da suini che non hanno su contato in all'amenti le ui si mo registrati focolai di afta epizzootica, peste suina africana, peste suina africana, ci ca e malattia ecicolare nel companie de la macellazione;

  5. The fresh hams were accompanied from the slaughtering facilità to the propering establishmes by a numbered certificate issued
- epizootica, peste bovina, peste suina africana, peste suina a ca e malatita a cicolare nel con in precedenti la macellazione;

  5. The fresh hams were accompanied from the slaughtering focilis to the proposing establishmes by a numbered certificate issued by an official veterinariam, stating, among other third, that the althouse states forth in paragraphs 1 and 4, have been met Le cooce fresche sono state trasportate dal macella in tabilitime of the proposing establishmes by a numbered certificate issued dal veterinario ufficiale, riportante, tra l'altro, le gara de interior de l'a i punti 1. e 4.;

  6. On each fresh ham, the prescribed iron brand or interior in the placed afre the direct supervision of the official veterinarian, indicating the identification number of the slaughtering willing came free on the hock of each ham a metal seal was applied under the official veterinarian's supervision, indicating a month and the year the ham entered the processing establishment. Moreover, a hot iron brand was placed with the supervision of the veterinarian on each ham, before salting began, identifying the processing establishment and bearing the date when salting began.

  Ogni coscia fresca è stata regolarmente marchiata all indicates on a fluoco sotto la directa supervisione del veterinario ufficiale con un timbro in cui risulta il numero di ricone strento del callo de cui proviene. Sul gambetto di ogni coscia è stato apposto sotto la supervisione veterinario un sigillo menativo recante il mese e l'anno di ingresso della stessa nello stabilimento di lavorazione. Sempre sotto la supervisione veterinaria agni coscia è stata contrassegnata, prima della salatura, con il timbro a fuoco che identifica lo stabilimento e incon a data di nis o della salagione;

  7. All hams were processed for e inimum of 400 di metallo apposto su di esse, nel pieno rispetto delle disposizioni sancite nel CFR 9 94.17.

  Tutte le cosce sono state lavorare per un minimo di 400 giorni a partire dalla data dell'inizio della lavorazione (.........)
- The official register will be not in any office at the processing estationaries.

  The official register will be not in any office at the processing estationaries.

  Presso lo stabilimento di lavorazione verra custodito nel mio ufficio per almeno due anni il registro ufficiale, corredato dai certificati a cui esso fa riferimento, da cui risulta l'identità di tutti i prosciutti della partita.

Place and date of issue Luogo e data di emissione	Signature Firma (Name of official authorized by the national foreign governmento issue inspection certificate for meat food products exported to US / Nome dell'ufficiale autorizzato dal governo nazionale estero a compilare il certificato di ispezione per prodotti a base di carne esportati in USA)
Official stamp Timbro ufficiale	Official title: Licensed Veterinary Surgeon Titolo ufficiale: Laureato in Medicina Veterinaria

FIGURE G-1-10 Example of Annex A, Health Warranties for Dry Hams Cured at Least 400 Days from Swine Born and Raised in Italy (Certification)

## Annex F, Health Warranties for Deboned Meat Products from Italy

ANNEX F ALLEGATO F

#### **HEALTH WARRANTIES / GARANZIE SANITARIE**

DEBONED MEAT PRODUCTS CURED LESS THAN FOURHUNDRED DAYS PRODOTTI A BASE DI CARNE DISOSSATI CON STAGIONATURA INFERIORE A QUATTROCENTO

The undersigned certifies that:

•	
1. Pork products come from swine born and raised in	;
I prodotti a base di carne sono stati ottenuti da suin	i nati ed allevati in
2. The farm of origin of the animals from which	the pork products were obtained and the slaughterhouse in which the swine
were slaughtered are situated in	
L'allevamento di origine degli animali dai quali s	ono stati ottenuti i prodotti a base di carne ed il manuto nel quale i suini sono
stati macellati sono situati in	
3. The meat was forwarded by	in weeked containers
to	in regled containers
bearing progressive number repor	ted on the accompanying partificate issued by the teampinary service of
	meat was obtained from pigs been, raised and slaughtered in a Country or
region free of SVD. FMD. ASF and CSF 1:	
V de	
	n controlleri chiusi con sigillo recante
il numero progressivo ripor	iato sui cartificato di scoria filasonata galfautorita veterinaria di
1: attestante che	si tratta di carni attagute da suini nati, allevati e macellati in Paese o
regione indenne da malattia vescicolare, afta epizoc	rice, meste suine africana e peste suina classica 4;
A All hones were completely removed in	
Tutte le ossa sono state completamente rimosse i	n
nello stabilimento di trasformazione, ariena dell'in	izio del mocessa di stagionatura.:
5 The processing plant in which the park products we	ere processed is sincipal in Italy;
Lo stabilimento di trasformazione nel sunte i pe	re processed is since ad in Italy; tti a base di caras sono stati trasformati è situato in Italia;
6. On arrival at the processing plant in Italy the season	ling was intere and was free of any evidence of tampering and the progressive
number matched the one indicated in the certificate	a of original
All'arrivo in Italia nello stabilimento di trasfi	mazione il sigillo era intatto e non presentava nessun segno evidente di
manomissione ed il numero progressive corrispone	de a mello indicato nel certificato di origine;
7 The plant processes exclusively meat originating fr	om Countries or regions free of SVD. FMD. ASF and CSF."
Lo stabilimento di trasformizzione la sera esclui	mamente carni provenienti da Paesi o regioni indenni da maiattia vescicolare
del suino de alla enizootica, da peste suina Africar	a e da peste suina classica 4;
8. The meat products were cured for at least 90 days/	45 days <sup>5</sup> ;
I prodetti a base di carne sono stati stagionati per u	n periodo non inferiore a 90 giorni/45 giorni. <sup>3</sup> ;
9. The plant processed all must pork and pork produc	cts in accordance with the U.S. Department of Agriculture (USDA) regulations
in 9 CMR 94.1244413441:	
Lo stabilimento di trasformazione ha lavorato tuti	ta la carne e i prodotti a base di carne suina in conformità al regolamento del
Dipartimento dell'Agricoltura deeli Stati Uniti (US	SDA) rinortato in 9 CFR 94.12(b)(1)(iv).
10 The slaughtering/processing establishment is not	permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that
have been aboard a meant of conveyance at the til	me such means of conveyance called at or landed at port in, a region listed in 9
CFR 94.1(a) as a review infected with rinderpest of	r foot-and-mouth disease;
Lo stabilimento di macellazione/lavorazione non l	ha ricevuto animali provenienti da, o che siano mai stati in, o che siano stati a
	un porto, in una regione elencata nel titolo 9 CFR 94.1(a) come regione infetta
da peste bovina o afta epizootica;	
·	

FIGURE G-1-11 Example of Annex F, Health Warranties for Deboned Pork Meat Products Cured LESS THAN 400 Days from Italy (Certification) (front)

Fill the blankets with the name of the country recognized by U.S. as free from swine vesicular disease (SVD), foot-and-mouth disease (FMD), African swine fever (ASF) and Classical swine fever (CSF). CSF is needed only if curing will be reduced from 90 days; curing must be for at least 45 days / Riempire lo spazio con il nome del Paese riconosciuto dagli Stati Uniti indenne da malattia vescicolare del suino (MVS), afta epizootica, peste suina Africa (PSA) e peste suina classica (PSC). PSC necessaria solo se la stagionatura sarà inferiore a 90 giorni; la stagionatura deve essere almeno di 45 giorni

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fill the blankets with the country of origin and name and number of the slaughter house / Riempire lo spazio con il nome del paese di origine ed il nome e il numero del macello

<sup>3</sup> Fill the blankets with the number and the name of the processing plant in Italy/ Riempire lo spazio con il numero e il nome dello stabilimento di lavorazione in Italia:

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Classical Swine Fever (CSF) is needed only if curing will be reduced to 45 days /Peste suina classica (PSC) necessaria solo se la stagionatura sarà ridotta a 45 giorni.

Delete as appropriate/Cancellare la voce che non interessa

che non rispettano le condizioni riportate nel presente certificato.

- 11. The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region, or meat or other animal products from a rinderpest or foot-and-mouth disease free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region except in containers sealed with serially numbered seals of the National Government of the non-infected region of origin; Lo stabilimento di macellazione/lavorazione non ha ricevuto carni o altri prodotti di origine animale derivanti da ruminanti o suini provenienti da regione infetta da peste bovina o afta epizootica, o carni o altri prodotti di origine animale provenienti da una regione indenne da peste bovina o afta epizootica trasportati attraverso una regione infetta da tali malattie, se non in container sigillati con sigilli con numerazione in serie del governo nazionale della regione di origine indenne.
- 12. The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease, and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest and foot-and-mouth disease existed; Le carni o gli altri prodotti di origine animale di cui al certificato derivano da animali nati ed allevati in una regione elencata nel titolo 9 del CFR 94.1 (a)(2) come indenne da peste bovina e afta epizootica e le carni e gli altri prodotti di origine animale non
- sono mai stati in nessuna regione in cui sia presenta la peste bovina e l'afta epizootica; 13. The meat or other animal product has been processed, stored and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate. Le carni o gli altri prodotti d'origine animale sono stati lavorati, depositati e trasportati ai meati di trasporto che porteranno i prodotti negli Stati Uniti in modo da evitare la commistione o qualsiasi altro contatto con carati o altri prodotti di origine animale

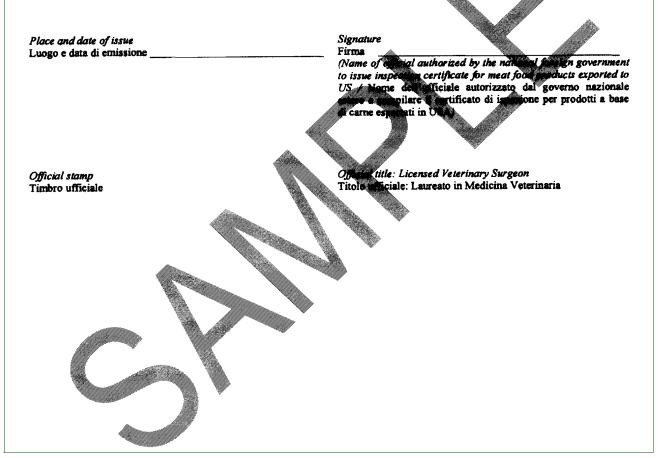


FIGURE G-1-12 Example of Annex F, Health Warranties for Deboned Pork Meat Products Cured LESS THAN 400 Days from Italy (Certification) (back)

## Annex G, Health Warranties for Pre-Sliced, Dry Cured Ham from Italy

*ANNEX G* ALLEGATO G

#### **HEALTH WARRANTIES / GARANZIE SANITARIE**

# PRE-SLICED DRY CURED HAM PROSCIUTTO PREAFFETTATO STAGIONATO

The undersigned certifies that the pre-sliced dry cured ham in this consignment comply with the following requirements: Il sottoscritto certifica che la partita di prosciutto pre-affettato stagionato risponde alle seguenti condizioni:

- 9. All hams have been processed in compliance with the requirements of Title 9, Code of Federal Regulations (CFR) Part 94, Section 94.17, and are eligible for exportation into the United States in accordance with this section.

  Tutti i prosciutti sono stati lavorati in conformità con i requisiti del Titolo 9, Code of Federal Regulation (CFR), Part 94, Section 94.17 e sono idonei all'esportazione verso gli Stati Uniti in accordo con questa sezione;
- 10. Each lot of whole dry-cured hams was inspected, before slicing, by a full-time salaried vicinarian employed by the national government of Italy at the deboning / slicing / packaging facility. This individual, or a presentative of local consortium (recognized by the national government of Italy as responsible for product quality) has confided that he is he has personally supervised the entire process of deboning, slicing and packaging of each lot of dry-cured tension the deboning / slicing / packaging facility; that each lot of dry-cured hams was deboned, sliced and packaged in accounties with the requirements of 94.17; and that the sliced and packaged pork ham is the same dry-cured ham certified under paragra. I above.

  Ogni lotto di prosciutto intero stagionato è stato ispezionato, prima dell'afficient, da un veterinario de adente sempo pieno e stipendiato dal Servizio Sanitario Nazionale italiano presso lo stabilha etto di disosso-affettatura dell'afficiente della qualità del prodotto) ha certificato di aver personalmente del consociuto de averno nazionale italiano come responsabile della qualità del prodotto) ha certificato di aver personalmente di stabilha etto di disosso, affettatura e confezionamento di ogni lotto di prosciutto intero stagionato pure lo stabilha ento di disosso-affettatura confezionamento, e che ogni lotto di prosciutto stagionato è stato disossato, affettato e infezionato in coordo ca requiriti della Sezione 94.17, e che il prosciutto di suino affettato e confezionato è lo stesso protestito stagionato qualità della Sezione 94.17, e che il prosciutto di suino affettato e confezionato è lo stesso protestito stagionato qualità della Sezione 94.17, e che il prosciutto di suino affettato e confezionato è lo stesso protestito stagionato qualità della Sezione 94.17, e che il prosciutto di suino affettato e confezionato è lo stesso protestito stagionato qualità della Sezione 94.17, e che il
- 11. The sliced and packaged dry-cured pork product has been labeled with the date of salting and with the date the meat was sliced and packaged

Il prodotto a base di carne suina stagionato, affettato e confezionato, riporta in etichetta la data di salatura e la data di affettatura e confezionamento della carne;

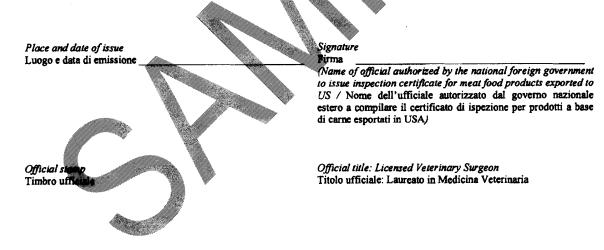


FIGURE G-1-13 Example of Annex G, Health Warranties for Pre-Sliced Dry Cured Ham from Italy (Certification)

## Annex H, Health Warranties for Pork-Filled Pasta Products from Italy

ANNEX H ALLEGATO H

#### HEALTH WARRANTIES/GARANZIE SANITARIE

#### PORK-FILLED PASTA PRODUCTS/PASTA FARCITA CON CARNI SUINE

The undersigned certifies that pork or pork-product-filled pasta consignment meets the following requirements/II someosciuto certifica che la partita di pasta farcita con carne o prodotti a base di carne suina risponde alle seguenti condizioni:

The plant processed park-filled pasta products. In accordance with the U.S. Department of Agriculture (USDA) regulations in 9 CFR 94.12 (c);

Lo stabilimento ha prodotto la pasta farcita a base di came in conformità al regolamento del Dipartimento dell'Agricoltura degli Stati Uniti (USDA) riportato in 9 CFR 94.12 (c);

- 2. Pork-filled pasto products processed for export to the United States are only filled with park or park products that are otherwise eligible to be exported to the United States, according to § 94.12, paragraph (b) (1)(i), (ii), or (v), or § 94.12.
  - La pasta farcita fabbricata per l'esportazione negli Stati Uniti d'America contiene esclusivamente carni suinc o prodotti a basc di carne suina che sono idonei ad essere esportati negli Stati Uniti d'America, in accordo con il § 94.12, paragrafo (b) (1)(i), (ii), o (v) o § 94.17;
- During processing, the pork-filled pasta is steam-heated to a minimum internal temperature of 90°C, then dried, cooled and packed to make the product shelf stable without refrigeration, in accordance with § 94.12, paragraph (c) (8);
  - La pasta farcita con carne suina è sottoposta a un trattamento termico con una temperatura minima al cuore di 90° C, quindi essiccuta, raffreddata e confezionata in modo da rendere il prodotto stabile a temperatura ambiente, come previsto dal § 94.12, paragrafo (c) (8):
- 4. The processing facility maintain, according to § 94.12, paragraph (c) (9), an original record of each lot of pork or pork products used for park-filled pasta products for export to the United States;
  Lo stabilimento conserva una documentazione originale per ogni lotto di carne suina o prodotti a base di carne suina utilizzata per la produzione di pasta farcita destinata all'esportazione negli Stati Uniti. conformemente a quanto stabilito dal § 94.12, paragrafo (c) (9);
- 5. The meat or other animal product has been processed, stored and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate.

  Le carni o gli altri prodotti d'origine animale sono stati lavorati, depositati e trasportati ai mezzi di trasporto che porteranno i prodotti negli Stati Uniti in modo da evitare la commistione o qualsiasi altro contatto con carni o altri prodotti di origine animale che non rispottano le condizioni riportate nel presente certificato.

ce and date of issue/Luogo e data di emissione.
Signature/Firma:  (Name of official outhorized by the national foreign government to issue inspection certificate for meat fined products exported to US/Nome dell'ufficiale autorizzate dal governo nazionale estero a compliare il certificate di ispezione per prodotti a base di carne esportati in USA)

Official stamp/timbro ufficiale:

Official title: Licensed Veterinary Surgeon

Titolo ufficiale: Laureato in Medicina Veterinaria

Annex H, Health Warranties for Pork-filled Pasta Products, is used to certify that the products were processed under the required conditions in an approved plant for export from Italy to the United States.

## CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat **By-products, and Meat Food Products**

Chapter 11	Export - U.S.A.	Annex A-1
Canadian Food Inspection Agence	Agence canadienne y d'inspection des aliments	
	ANNEX(E) A-1	
PRODU CERTIFICAT VÉT	CERTIFICATE FOR BOVINE <sup>(1)</sup> MEAT, MEAT BY-PRODUC CTS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION DESTINED ÉRINAIRE VISANT LA VIANDE BOVINE <sup>(1)</sup> , LES SOUS-PR LIMENTAIRES À BASE DE VIANDE DESTINÉS À LA CON ET EXPORTÉS VERS LES ÉTATS-UNIS	TO THE USA ODUITS DE VIANDE ET
	ERTIFICATE CFIA-ACIA NO. / FICAT ACIA-CFIA N <sup>o</sup> :	
establishment r	veterinary approval number(s) of the producing establis number on the label) / Adresse(s) et numéro(s) d'agréme abrication (numéro d'établissement de l'étiquette):	hment(s) ent vétérinaire de l'usine
l. Animal Health A	ttestation / Attestation de santé animale	
soussigné, vétérinai	fficial Veternarion centres that the meat, meat by-product, of CFR 30.2.2 <sup>(2)</sup> his derives from bowne and meats the following officiel, certifie que la viande, les sous-produits de viande de viande, tels que définis par le FSIS à l'article 9 CFR 301. pences suivantes:	g co <mark>liditio</mark> ns: / Le et les produits
uminant feed ban e 21 CFR 589.2000 <sup>(a)</sup> ont issus de bovins	by-product, or meat food product is derived from bovine whic equivalent to the requirements established by the U.S. Food a c. / La viande, les sous-produits de viande et les produits alim s qui ont fait l'objet d'une interdiction touchant les aliments du s par la Food and Drug Administration des États-Unis à l'artic	and Drug Administration a entaires à base de viande a bétail équivalente aux
stunning process wa	py-product, or meat food product is derived from bovine for w as not used at slaughter. / La viande, les sous-produits de via de viande sont issus de bovins qui n'ont pas été abattus par	ande et les produits
kull, eyes, trigemin ransverse processe oot ganglia of bovir viande, les sous-pro ne sont pas issus, d épinière, la colonne	by-product, or meat food product does not contain and is not all ganglia, spinal cord, vertebral column (excluding the vertebes of the thoracic and lumbar vertebrae, and the wings of the se 30 months of age and older, and the tonsils and the distal oduits de viande ethes produits all mentiones at asset eviande the matisties telle que it cervele, e crima les yeux, is significant to the contained of the contained	brae of the tail, the sacrum), and dorsal ileum of all bovine, or / La ontiennent pas, ou igéminés, la moelle phys. Transverse des
Canad <b>ä</b>		
		11 /

FIGURE G-1-15 Example of CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat By-products, and Meat Food Products (page 1 of 3)

Chapter 11	Export - U.S.A.	Annex A-1
region not considered by the sont issus de bovins qui ont	rom bovine meat products legally imported in Canad USDA to be affected with or having an undue risk été importés légalement au Canada à partir des Éta Insidérée par l'USDA comme touchée par l'ESB ou	of BSE <sup>(4)</sup> . / Les produits ats-Unis d'Amérique ou
Done at/Fait à	Name of the official veter nom du vétérinaire officie	
on/le	Signature	
Official seal/Cachet officiel		
taurus, Bos indicus et Bison	aurus, Bos indicus and Bisonvilison. / Bovilis s'unte b <i>ison.</i> 201.2tare as follows : / Definitions du ISIS se traus	_
tongue, diaphragm, heart, or portions of bone (in bone-in pressels which normally accordessing. As applied to equiful. Meat does not include the ii. Meat may not include signas bone marrow, or any amous / Partie d'un muscle squelett l'oesophage, avec ou sans le l'Aloyau ou l'Aloyau gros filet et de vaisseaux sanguins que	any cattle, sheep, swine, or goats which is skeletal resophagus, with or without the accompanying or oproduct, such as T-bone or porterhouse steak), ski mpany the muscle tissue and that are not separate nes this term has a comparable meaning. muscle found in the lips, snout, or ears. nificant portions of bone, including hard bone and reput of brain, trigeminal ganglia, spinal cord, or Doratique ou d'un muscle de la langue, du diaphragme, et gras qui le recouvre, et les parties d'os (dans les d'un bovin, d'un ovin, d'un porcin ou d'un caprin, d'in accompagnent généralement le tissu musculaire	overlying fat, and the n, sinew, nerve, and blood of from it in the process of elated components, such sal Root Ganglia (DRG). du coeur ou de produits avec os, tels de peau, de tendon, de ner et qui n'en sont pas
<ul> <li>i. Ne constituent pas de la v</li> <li>ii. La viande ne peut pas incl</li> </ul>	e qui a trait aux équidés, le terme a un sens comp iande, les muscles des lèvres, du museau ou des d lure des portions significatives d'os, incluant de l'os 'importe quelle quantité de cerveau, de ganglions t	oreilles. s dur et ses composantes,
	a Racine Dorsale.	-
Note: meat as defined also in bone-in cuts. / Nota : la vian demi-carcasses, les quartier	ncludes d'essed carda ses, l'âf-carcasses qua te telle <u>l'ue</u> d'afinie dom <sub>i</sub> re d'alssi le ca casses l	ers, bo eless meat and habille <del>75, l</del> es c os.
bone-in cuts. / Nota: la viand demi-carcasses, les quartier  Meat byproduct / Sous-product / Sou	ncludes d'essed carda ses, l'Af-carcasses qua te o telle <u>que</u> d'afinie dom <sub>i</sub> re d'assi le ca casses l rs, la viunde de losse et les cou <sub>l</sub> les de viande ave	red from one or more cattle e a meaning comparable to / Toute partie autre que la u plusieurs bovins, ovins,
bone-in cuts. / Nota: la viand demi-carcasses, les quartier  Meat byproduct / Sous-product / Sou	ncludes of essed cardiness, l'Africarcasses qualte to telle <u>lue</u> offinie dompre d'alssi le carcasses es la vilinde de losse et les coupes de viande are oduit de viande are numan food, other than meat, which has been derive term, as applied to products of equines, shall have ph with respect to cattle, sheep, swine, and goats. It is a consommation humaine qui est issue d'un outen.	red from one or more cattle e a meaning comparable to / Toute partie autre que la u plusieurs bovins, ovins,
bone-in cuts. / Nota: la viant demi-carcasses, les quartier  Meat byproduct / Sous-product / Sou	ncludes of essed cardiness, l'Africarcasses qualte to telle <u>lue</u> offinie dompre d'alssi le carcasses es la vilinde de losse et les coupes de viande are oduit de viande are numan food, other than meat, which has been derive term, as applied to products of equines, shall have ph with respect to cattle, sheep, swine, and goats. It is a consommation humaine qui est issue d'un outen.	red from one or more cattle e a meaning comparable to / Toute partie autre que la u plusieurs bovins, ovins,

FIGURE G-1-16 Example of CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat By-products, and Meat Food Products (page 2 of 3)

et de vaisseaux sanguins qui accompagnent généralement le tissu musculaire et qui n'en sont pas détachées à l'habillage. En ce qui a trait aux équidés, le terme a un sens comparable.

- i. Ne constituent pas de la viande, les muscles des lèvres, du museau ou des oreilles.
- ii. La viande ne peut pas inclure des portions significatives d'os, incluant de l'os dur et ses composantes, telle la moëlle osseuse, ou n'importe quelle quantité de cerveau, de ganglions trigéminés, de moëlle épinière ou de Ganglion de la Racine Dorsale.

Note: meat as defined also includes dressed carcasses, half-carcasses, quarters, beneless meat and bone-in cuts derived from animals aged less than 30 months. / Note: la viande telle que définie comprend aussi les carcasses habillées, les demi-carcasses, les quartiers la viande désossée et viande avec os issus d'animaux âgés de moins de 30 mois.

#### Meat byproduct / Sous-produit de viande

Any part capable of use as human food, other than meat, which has been derived from one or more cattle, sheep, swine, or goats. This term, as applied to products of equines, shall have a meaning comparable to that provided in this paragraph with respect to cattle, sheep, swins, and goats. / Toute partie autre que la viande pouvant être destinée à la consommation humaine qui est issue d'un ou plusieurs bovins, ovins, been derived from one or more cattle, porcins ou caprins. En ce qui a trait aux équidés, le terme aun sens comparable

Meat food product / Produit alimentaire à base de viand Any article capable of use as human food which is made w r in part from any meat or other portion of the carcass of any cattle, sheep, swine, or goals, except thus a sempted from definition as a meat food product by the Administrator in specific cases of by the regulations in part 317 of this subchapter, upon a determination that they contain meat or other portions of such carcasses only in a relatively small proportion or historically have not been considered by consumers as products of the meat food industry, and provided that they comply with any requirements that are imposed in such cases or regulations as conditions of such exemptions to assure that the meat or other portions of such carcasses contained in such articles are not adulterated and that such articles are not represented as meat food products. This term, as applied to food products of equines, shall have a meaning comparable to that provided in this paragraph with respect to cattle, sheep, swine, and goals. / Tout article pouvant être destiné à la consommation humaine fait, en totalité ou en partier de viande ou d'une autre partie de la carcasse d'un bovin, d'un ovin, d'un porcin ou d'un caprin, à l'exception des articles qui ne sont pas visés par la définition comme produit allmentaire à base de viande par l'Administrateur dans certains cas, ou par l'article 317 du présent sous-chaptre, lorsqu'il est détermine qu'ils contiennent de la viande ou d'autres parties de carcasse seulement en très petites quantités ou qui n'ont jamais été considérés par les consommateurs comme des produite de l'industrie des produits alimentaires à base de viande, et à la condition qu'ils respectent les exigences imposées dans ces cas ou dans la réglementation comme conditions d'exemption pour que la vande ou les autres parties de carcasse contenues dans ces articles ne soient pas allérées et que ces articles ne soient pas représentés comme des produits alimentaires à base de viande. En ce qui a trait aux équidés, le terme a un sens comparable.

Note: These terms, as applied to products of bison, shall have a meaning comparable to that provided in this paragraph with respect to cattle. / Nota: En ce qui a trait aux produits du bison, le terme a un sens comparable.

Ganadian requirements are deemed to be equivalent to USFDA requirements. / Les exigences canadiennes sont jugées équivalentes aux exigences de l'USFDA.

(4) Regions affected or at risk of BSE: Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia- Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Federal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, the Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxemburg, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Poland, Portugal, Romania, the

#### Page 3 of 4

FIGURE G-1-17 Example of CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat By-products, and Meat Food Products (page 3 of 3)



FIGURE G-1-18 Example of CFIA Annex A-1, Veterinary Certificate for Bovine Meat, Meat By-products, and Meat Food Products (page 4 of 4)

## CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and **Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine**

## **Chapitre 11** Exportation - États-Unis d'Amérique Annexe A-2 Agence canadienne Canadian Food d'inspection des aliments Inspection Agency ANNEX(E) A-2 VETERINARY CERTIFICATE FOR MEAT, MEAT BY-PRODUCTS AND MEAT FOOD PRODUCTS DERIVED FROM OVINE OR CAPRINE SPECIES INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION DESTINED TO THE USA / CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE VISANT LA VIANDE, LES SOUS-PRODUITS DE VIANDE ET LES PRODUITS ALIMENTAIRES À BASE DE VIANDE SSUS D'OVINS OU DE CAPRINS DESTINÉS À LA CONSOMMATION HUMAINE ET EXPORTÉS VERS LES ÉTATS-UNIS ADDENDUM TO CERTIFICATE CFIA-ACIA NO./ AJOUT AU CERTIFICAT ACIA-CFIA Nº: ..... I. Address(es) and veterinary approval number(s) of the producing establishment(s) (establishment number on the label)/ Adresse(s) et numéro(s) d'agrément vétérinaire de l'usine ou des usines de fabrication (numéro d'établissement de l'étiquette) : II. Animal Health Attestation/Attestation de santé animale The undersigned Official Veterinarian certifies that / e soussigne vétérinaire officiel, certifie ce qui suit au sujet des exportations visées par le présent certificat : 1) The meat, meat by-product, or meat food product, as defined by FSIS in 9 CFR 301.2 <sup>(1)</sup>, is derived from ovine or caprine that that have been subject to a ruminant feed ban equivalent to the requirements established by the U.S. Food and Drug Administration at 21 CFR 589.2000 <sup>(2)</sup>. / La viande, les sousproduits de viande et les produits alimentaires à base de viande, définis par le FSIS dans l'article 9 CFR 301.2 <sup>(1)</sup>, sont issus d'ovins ou de caprins qui ont fait l'objet d'une interdiction touchant les aliments du bétail équivalente aux exigences énoncées par la Food and Drug Administration des États-Unis dans l'article 21 CFR 589.2000 <sup>(2)</sup>. l'article 21 CFR 589.2000 ( 2) The meat, meat by product, or meat food product is derived from animals less than 12 months of age when slaughtered <sup>(3)</sup>. /Le viande, les sous-produits de viande et les produits alimentaires à base de viande sont issus d'animaux âges de moins de 12 mois à l'abattage <sup>(3)</sup>. 3) The meat, meat by-product, or meat food product is derived from animals slaughtered at a CFIA inspected establishment (details in Section I) that either slaughters only ovine and caprine species less than 12 months of age or operates in compliance with a segregation program approved by the CFIA and the Administrator (4) as adequate to prevent contamination or commingling of the meat with products not eligible for for importation into the USA. / La viande, les sous-produits de viande et les produits alimentaires à base de viande sont issus d'animaux abattus dans un établissement inspecté par l'ACIA (détails dans la section I) qui n'abat que des ovins et des caprins âgés de moins de 12 mois ou qui exerce

4) The meat, meat by-product, or meat food product is derived from animals that did not test positive for and were not suspect for a transmissible spongiform encephalopathy. / La viande, les sous-produits de viande et les produits alimentaires à base de viande sont issus d'animaux chez lesquels on n'a pas décelé

ses activités conformément à un programme de ségrégation approuvé par l'ACIA et l'Administrateur <sup>(</sup> comme suffisant pour empêcher la contamination ou le mélange des viandes avec des produits non

admissibles à l'importation aux États-Unis.

Page 1 of 4

FIGURE G-1-19 Example of CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine (page 1 of 4)

d'encéphalopathie spongiforme transmissible et qui n'étaient pas soupçonnés d'en être atteints. 5) The meat, meat by-product, or meat food product is derived from animals that have not resided in a flock or herd that has been diagnosed with BSE. / La viande, les sous-produits de viande et les produits alimentaires à base de viande sont issus d'animaux qui n'ont pas résidé dans un troupeau ans lequel on a diagnostiqué l'ESB. 6) The meat, meat by-product, or meat food product is derived from animals ; to movement restriction within Canada as a result of exposure to a transmissible pongifu halopathy, or / La sus d'animaux qui viande, les sous-produits de viande et les produits alimentaires ne sont pas visés par des restrictions de déplacement au Cang on à une encéphalopathie spongiforme transmissible, ou That the product is derived from ovine or caprine meat produ imported in Canad the USA sk of BSE <sup>(5)</sup>. / Les produits sont or from a region not considered by the USDA to be affected with issus de produits de viande d'ovins ou de caprins qui ont été in element au Canada à partir des États-Unis ou d'une région qui n'est pas considérée par l'USD bée par l'ESB ou jugée à risque (5). veterinarian/ Done at/Fait à rinaire officiel om du v Signat on/le Official sea S definitions in 9 CF 30 7.2 are as follows: /Définitions du FSIS de l'article 9 CFR 301.2 : part of the muscle of any cattle, sheep, swine, or goats which is skeletal or which is found in the diaphragm, heart, or esophagus, with or without the accompanying or overlying fat, and the of bone (in bone-in product, such as T-bone or porterhouse steak), skin, sinew, nerve, and blood normally accompany the muscle tissue and that are not separated from it in the process of spplied to equines this term has a comparable meaning. Meat does not include the muscle found in the lips, snout, or ears. ii. Meat may not include significant portions of bone, including hard bone and related components, such as bone marrow, or any amount of brain, trigeminal ganglia, spinal cord, or Dorsal Root Ganglia (DRG). / Partie d'un muscle squelettique ou d'un muscle de la langue, du diaphragme, du coeur ou de l'oesophage, avec ou sans le gras qui le recouvre, et les parties d'os (dans les produits avec os, tels Canadä Page 2 of 4

FIGURE G-1-20 Example of CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine (page 2 of 4)

#### **Certificates and Permits**

CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or

l'Aloyau ou l'Aloyau gros filet) d'un bovin, d'un ovin, d'un porcin ou d'un caprin, de peau, de tendon, de nerf et de vaisseaux sanguins qui accompagnent généralement le tissu musculaire et qui n'en sont pas détachées à l'habillage. En ce qui a trait aux équidés, le terme a un sens comparable.

i. Ne constituent pas de la viande, les muscles des lèvres, du museau ou des oreilles.

ii. La viande ne peut pas inclure des portions significatives d'os, incluant de l'os dur et ses composantes, telle la moëlle osseuse, ou n'importe quelle quantité de cerveau, de ganglions trigéminés ጭ moëlle épinière ou de Ganglion de la Racine Dorsale.

Note: meat as defined also includes dressed carcasses, half-carcasses, qualitation neless meat and bone-in cuts derived from animals aged less than 12 months. / Note la vianda tella que définie comprend aussi les carcasses habillées, les demi-carcasses, les quartiers, la viande désos oe et les coupes de viande avec os issus d'animaux âgés de moins de 12 mois.

#### Meat byproduct / Sous-produit de viande

Any part capable of use as human food, other than meat, which has been derived from one or more cattle, sheep, swine, or goats. This term, as applied to products of equines, shall have a meaning comparable to that provided in this paragraph with respect to cattle, sheep, swine, and goats. / Toute partie autre que la viande pouvant être destinée à la consommation humaine qui set issue d'un ou plusieurs bovins, ovins, porcins ou caprins. En ce qui a trait aux équidés, le terme a un sens comparable.

#### Meat food product / Produit alimentaire à base de viande

Any article capable of use as human food which is made wholly or in part from any meat or other portion of the carcass of any cattle, sheep, swine, or goats except these exempted from definition as a meat food in part 317 of this subchapter, upon a product by the Administrator in specific cases or by the regulations determination that they contain meat or other partions of such carcasses only in a relatively small proportion or historically have not been considered by consumers as products of the meat food industry, and provided that they comply with any requirements that are impossed in such cases or regulations as conditions of such exemptions to assure that the meat or other particles are not adulterated and that such articles are not adulterated and that such articles are not adulted. This term, as applied to food products of equines, shall have a meaning comparable to that provided in this paragraph with respect to cattle, sheep, swine, and goats. Fout article pouvant être destiné à la consommation humaine fait, en totalité ou en partie de vande ou d'une autre partie de la carcasse d'un bovin, d'un porcin du d'un caprin, à rexception des articles qui ne sont pas visés par la définition comme produit de viande par l'Administrateur dans certains cas, ou par l'article 317 du présent sous-chapitre, lorsqu'il est déterminé qu'ils contiennent de la viande ou d'autres parties de carcasse seulement en très patites quantités ou qu'il ont jamais été considérés par les consommateurs comme des produits de l'industrie des produits alimentaires à base de viande, et à la condition qu'ils respectent les exigences imposées dans ces cas ou dans la réglementation comme conditions d'exemption pour que la viande ou les autres parties de carcasse contenues dans ces articles ne soient pas altérées et que ces articles ne soient pas représentes comme des produits alimentaires à base de viande. En ce qui a trait aux équidés, le terme a un sens comparable.

(2) Canadian requirements are deemed to be equivalent to USFDA requirements. / Les exigences

canadiennes sont jugées equivalentes aux exigences de l'USFDA.

As determined through examination of dentition or through records. / Tel qu'il a été déterminé par un examen de la dentition ou au moyen de registres.

Establishments operating in accordance with segregation procedures described in annex Z of section 7.3 - USA mest this requirement. / Les établissements exploités conformément aux procédures de égrégation décrités à l'annexe Z de la section 11.7.3 - États-Unis d'Amérique satisfont à cette exigence. <sup>(6)</sup> Regions affected or at risk of BSE: Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia- Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Federal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, the Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxemburg, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Poland, Portugal, Romania, the Republic of San Marino, the Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United

#### Page 3 of 4

#### FIGURE G-1-21 Example of CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine (page 3 of 4)

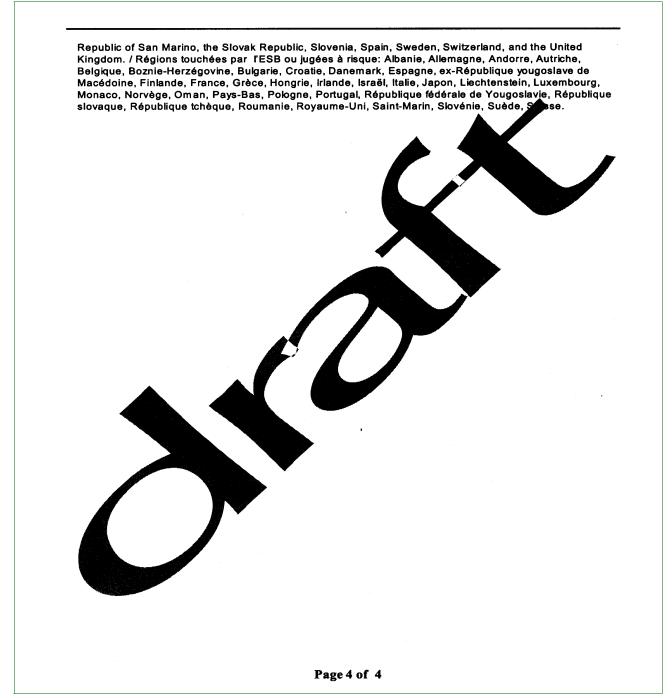


FIGURE G-1-22 Example of CFIA Annex A-2, Veterinary Certificate for Meat, Meat By-products, and Meat Food Products Derived from Ovine or Caprine (page 4 of 4)

## **CFIA Annex A-3, Veterinary Certificate for Edible Tallow**

hapte	r 11	Export	- U.S.A.	Annex A-3
	nnadian Food spection Agency	Agence canadienne d'inspection des aliments		
	spectron Agency	•		
		ANNE	X(E) A-3	
		FICATE FOR EDIBLE TALLO NAIRE VISANT LE SUIF COI		
		TIFICATE CFIA-ACIA NO./ AT ACIA-CFIA N <sup>o</sup> :		
(establ	ishment numb	eterinary approval number(s er on the label)/ ero(s) d'agrément vétérinaire		ng establishment(s) les usines de fabrication (numéro
	lissement de l			
II. Anim	nal Health Atte	station/attestation de santé	anim ale	
sujet de	es exportations	visée par le protent certific	ι Λ΄ Γ	térinaire officiel, certifie ce qui suit au
1) The i Le suif ou (a)(2	est issu de bov o) (1)	ins qui p ont pas été dans une	e region mention	led in 9 CFR 94 [8(a)(1) or (a)(2) <sup>(1)</sup> ./ lée dans l'article 3 CFR 94.18(a)(1)
2) The			uble impurities. / I	Le suif contient moins de 0,15 %
3) After	processing, th		r commingled wit é à aucun autre r	h any other material of animal origin. / natériel d'origine animal.
Done	at/Fait à			fficial veterinarian/
			Nom du vétéri	naile officier
on/le			Signature	
Official	seal/			
(1) Regid Herzeg Finland Luxemb Poland Switzer Albanie Espagn Italie, Ja Républ	ons affected or ovina, Bulgaria , France, Germ ourg, the forme , Portugal, Rom land, and the L , Allemagne, A ie, ex-Républiq apon, Liechten ique fédérale d	having an undue risk of BSE: , Croatia, the Czech Republic, lany, Greece, Hungary, The R r Yugoslav Republic of Macec ania the Republic of San Minited Kingdom / Pégions of Indorre, Jutrio General Lique Bo	, Denmark, the Fe Republic of Ireland Jonia, Monaco, Ti rino, the Slova F Ishe's par I'E: B Soais-Helrégoven , Fmlande Fra co Norvège, Oman, I ovaque, Républiq	ederal Republic of Yugoslavia, d. Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, ne Netherlands, Norway, Oman, Re jublic Sloven a, Spain, Sweden, o présentant un danger indû d'ESB: Bulgarie, Croatie, Danemark, e, Grèce, Hongrie, Irlande, Israël, Pays-Bas, Pologne, Portugal,
Cana	adä			11 D

FIGURE G-1-23 Example of CFIA Annex A-3, Veterinary Certificate for Edible Tallow

## **CFIA Annex A-4, Export Certificate for Bovine Meat Food Products**

shipmer conte	
CERTIFICATE NO. / CERTIFICAT N°:	
EXPORT CERTIFICATE FOR BOVINE(1) MEAT FOOD PRODUCTS FOR HUMAN CONSULT THE UNITED STATES OF AMERICA / CERTIFICAT D'EXPORTATION POUR LES PRALIMENTAIRES À BASE DE VIANDE BOVINE(1) DESTINÉS À LA CONSOMMATION HUMAN CONSUMENT OF THE CONSOMMATION HUMAN CONSOMMATION H	
THE UNITED STATES OF AMERICA / CERTIFICAT D'EXPORTATION POUR LES PR ALIMENTAIRES À BASE DE VIANDE BOVINE <sup>(1)</sup> DESTINÉS À LA CONSOMMATION HU EXPORTÉS VERS LES ÉTATS-UNIS  MPORTER / IMPORTATEUR:  DDRESS / ADRESSE:  AME OF PROCESSING PLANT /: OM DE L'ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION:  DDRESS / ADRESSE:  XPORTER / EXPORTATEUR:  DDRESS / ADRESSE:  S. PORT OF ENTRY /POINT D'ENTRÉE AUX ÉTATS-UNIS:  ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION:  Description of Commodity /Description du produit  Qua shipmer contei   'e	
AME OF PROCESSING PLANT /: OM DE L'ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION : DDRESS / ADRESSE :  XPORTER / EXPORTATEUR :  DDRESS /ADRESSE :  S. PORT OF ENTRY /POINT D'ENTRÉE AUX ÉTATS-UNIS :  ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION :  Description of Commodity /Description du produit  AND SHIPMER CONTE	ODUITS
AME OF PROCESSING PLANT /: OM DE L'ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION :  DDRESS / ADRESSE :  XPORTER / EXPORTATEUR :  DDRESS /ADRESSE :  S. PORT OF ENTRY /POINT D'ENTRÉE AUX ÉTATS-UNIS :  ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION :  Description of Commodity /Description du produit  Shipmer conter I'é	
OM DE L'ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION:  DDRESS / ADRESSE:  XPORTER / EXPORTATEUR:  DDRESS /ADRESSE:  .S. PORT OF ENTRY /POINT D'ENTRÉE AUX ÉTATS-UNIS:  ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION:  Description of Commodity /Description du produit  Aux shipmer contei l'é	
OM DE L'ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION:  DDRESS / ADRESSE:  XPORTER / EXPORTATEUR:  DDRESS /ADRESSE:  .S. PORT OF ENTRY /POINT D'ENTRÉE AUX ÉTATS-UNIS:  ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION:  Description of Commodity /Description du produit  Aux shipmer contei l'é	
DDRESS /ADRESSE :  S. PORT OF ENTRY /POINT D'ENTRÉE AUX ÉTATS-UNIS :  ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION :  Description of Commodity /Description du produit  Alignment content i'e	
DDRESS /ADRESSE :  S. PORT OF ENTRY /POINT D'ENTRÉE AUX ÉTATS-UNIS :  ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION :  Description of Commodity /Description du produit  Qua shipmer conter !'e	
DDRESS /ADRESSE :  S. PORT OF ENTRY /POINT D'ENTRÉE AUX ÉTATS-UNIS :  ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION :  Description of Commodity /Description du produit  Qua shipmer contei   1/6	
S. PORT OF ENTRY /POINT D'ENTRÉE AUX ÉTATS-UNIS :  ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION :  Description of Commodity /Description du produit  Shipmer conter !'e	
ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION:  Description of Commodity /Description du produit  Qua shipmer conter l'e	
ESCRIPTION OF THE COMMODITY CERTIFIED FOR EXPORT:/ ESCRIPTION DU PRODUIT CERTIFIÉ AUX FINS D'EXPORTATION :  Description of Commodity /Description du produit  Qua shipmer contei l'e	
Description of Commodity /Description du produit Shipmer conteil 1'6	
SAMPLE  Shipmer content of the shipmer conten	
SAMPLE  Canadă	entity in nt /Quantité nue dans envoi
SAMPLE  Canadä	
SAMPLE  Canadă	
SAVPLE Canadä	
Canadă	
Canadä'	
Canadä	
Canadä	
Canadä	
Canada	

FIGURE G-1-24 Example of CFIA Annex A-4, Export Certificate for Bovine Meat Food Products (page 1 of 2)

Suède, Suisse,

#### **Chapter 11** Export - U.S.A. Annex A-4 The undersigned Official Veterinarian certifies that the meat food product, subject to USFDA requirements , is derived from bovine and meets the following conditions: / Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie que le produit alimentaire à base de viande, visé par les exigences de l'USFDA (2), est issu de bovins et satisfait aux conditions suivantes : 1. The meat food product is derived from bovine which have been subject to a ruminant feed ban equivalent to the requirements established by the U.S. Food and Drug Administration at 21 CFR 589.2000 <sup>(3)</sup>. / Le produit alimentaire à base de viande est issu de bovins qui ont fait l'objet d'une interdiction touchant l'alimentation des ruminants équivalente aux exigences de la Food and Drug Administration des États-unis énoncée à l'article 21 CFR 589.2000 (3) 2. The meat food product from is derived from bovines for which an air-injected stunning process was not used at slaughter; and / Le produit alimentaire à base de viande est issu de bovins qui n'ont pas été abattus par étourdissement avec injection d'air; et 3. The meat food product does not contain and is not derived from: the brain, skull, eyes, trigeminal ganglia, spinal cord, vertebral column (excluding the vertebrae of the tail, the transverse processes of the thoracic and lumbar vertebrae, and the wings of the sacrum), and dorsal root ganglia of bovine 30 months of age and older, and the tonsils and the distal ileum of all bovine, or / Le produit alimentaire à base de viande ne contient pas ou n'est pas issu de matières telles que la cervelle, le crâne, les yeux, les ganglions trigéminés, la moelle épinière, la colonne vertébrale (à l'exclusion des vertèbres de la queue, de l'apophyse transverse des vertebres thoraciques et lombaires et des ailes du sacrum), et les ganglions de la racine dorsale de bovins, et 30 mois au plus, et es amy dales et l'ile in distal de tous les bovins, ou la racine dorsale de bovins e 30 mois u plus, et es amy dales e That the product is derived from boyase and at product, legally imported in Canada from the USA or from a region not considered by the USD // to be an acted without having a fundue rick of BSE (4). / Le produit est issu de produits de bovins qui ont été importes légalement au Canada à partir des États-Unis ou d'une région qui n'est pas considérée par l'USDA comme touchée par l'ESB ou présentant un danger indû d'ESB<sup>(4)</sup>. Official Veterinarian Name and Signature Official Export Stamp/ Date Canadian Food Inspection Agency/ Estampille officielle d'exportation Nom et signature du vétérinaire officiel Agence canadienne d'inspection des aliments (1) Bovine is defined as Bos taurus, Bos indicus and Bison bison. / Bovins s'entend des espèces Bos taurus, Bos indicus et Bison bison (2) Products destined for human consumption that contain bovine meat products and that are under the jurisdiction of FDA (e.g., food that contain less than 3% of raw meat or 2% cooked meat such as soup mixes, open face sandwiches)./ Produits destinés à la consommation humaine qui contiennent des produits de viande bovine et qui relèvent de la FDA (p. ex. les aliments qui comme les mélan les sandv contiennent moins de 3% de viande soupe nes sont jugées (3) Canadian requirements are canadia équivalentes à celles de l'USFDA. (4) Regions affected or having an wave risk of BSE: a a. Andorra, Austra, B aium. Bosn rzeg Regions and the Federal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, the Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxemburg, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Poland, Portugal, Romania, the Republic of San Marino, the Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and

FIGURE G-1-25 Example of CFIA Annex A-4, Export Certificate for Bovine Meat Food Products (page 2 of 2)

the United Kingdom. / Régions touchées par l'ESB ou présentant un danger indû d'ESB: Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Boznie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, Israel, Italie, Japon, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République fédérale de Yougoslavie, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovénie,

11 F

## **CFIA Annex A-5, Veterinary Certificate for Bovine Offal**

	Government of Canada Gouvernment du Canada	Reference Numi	per:			
,	Canadian Food Agence canadienne Inspection Agency d'inspection des aliments	Import Permit Nur	nber <sup>(1)</sup> :			
	VETERINARY CERTIFICATION BOVINE OFFALS NO TO CERTIFICAT VÉTÉR COMPANY DE BOUR LES ALATS DE BOUR LES AL	THE SA. NS NOM ESTINÉS A LA CONSO				
	Consignor / Eméditeur :  Address / Adresse :  Address / Adresse :					
^	Processing Clant at d. Mdress Nom et adress a de l'en dissement de transformation:  E tablishum Rermit Nuis (*): Nuis éron permit de l'ét aissement :	Origine des produits : 🗆 I	Canadian .egally imported DVINE	from		
	Description of product(s) / Description des produits :	Type of packaging / Nature de l'emballage <sup>(1)</sup> :	Number / Nombre:	Net Weight / Poids net :		
	Container(s) and seal(s) number(s) / Numéro de conteneurs de scellés (1);	t Lot/batch production / Numéro	de lot <sup>(1)</sup> :			
		Port of Exit / Port d'expédition	:			
		Port of Entry / Port de destination (1):				
		Country(ies) of transit / Pays de transit <sup>(1)</sup> :				
	Means of transportation / Modes de transport:	Shipping Date / Date d'expédition :  Filght number or vessel name / Numéro de vol ou nom du navire <sup>(1)</sup> :				
	<sup>(1)</sup> If applicable or available/Si applicable ou disponible.					
	I, the undersigned Official Veterinarian, designated by the best of my knowledge and belief, the products described officiel, désigné par le gouvernement du Canada, certifie produits décrits ci-dessus rencontrent les conditions suive.  1) The offal is derived from bovine which have been established by the U.S. Food and Drug Administration at l'objet d'une interdiction touchant les aliments du bêt. Administration des États-Unis danst'article 21 CFR 589.2  2) The offal is derived from bovine for which an air-inje issus de bovins qui n'ont pas été abattus par étourdisseme.  3) The offal does not contain and is not derived from: column (excluding the vertebrae of the tail, the transverse the sacrum), and dorsal root ganglia of bovine 30 mon bovine. I Les abats ne contiennent pas, ou ne sont pas ganglions trigéminés, la moelle épinière, la colonne vet transverse des vertèbres thoraciques et lombaires et des de 30 mois ou plus, et les amygdales et l'iléon distal de to	above meet the following requirent, qu'au meilleur de mes connaissentes:  subject to a ruminant feed ban of 21 CFR 589.2000 <sup>(3)</sup> . Les abats suil équivalente aux exigences éno (000 <sup>(3)</sup> .)  cted stunning process was not use nt avec injection d'air.  the brain, skull, eyes, trigeminal processes of the thoracic and lumhs of age and older, and the tonissus, de matières telles que la crébrale (à l'exclusion des vertèbniles du sacrum) et les ganglions a	cents / Je sous unces et après equivalent to ont issus de b oncées par la d at slaughter. ganglia, spina bar vertebrae, sils and the di ervelle, le crá ers de la queu	the requirements ovins qui ont fait Food and Drug  I Les abats sont all cord, vertebral and the wings of istal ileum of all ine, les yeux, les ite, de l'apophyse		
	PA( HA2396 (November 19, 2007)	SE 1 OF 2	C	anadä		

FIGURE G-1-26 Example of CFIA Annex A-5, Veterinary Certificate for Bovine Offal (page 1 of 2)

	Government of Canada	Gouvernement du Canada	Reference Number:
	Canadian Food Inspection Agend	Agence canadienne d'inspection des aliments	import Permit Number <sup>(1)</sup> :
S			in a region listed in CFR 94.18(a)(1) or (a)(2)(4) / Les abats sont
	4) The offal is derived issus de bovins qui n'on or / ou	from bovir and have not been in the pas ét. Land une région mention	in a region listed in CFR 94.18(a)(1) or $(a)(2)^{(4)}$ , The about some some some some startistics of CFR 94.18(a)(1) ou $(a)(2)^{(4)}$ ,
	That the offal is considered by the bab bovins qui on the important	ved from bo ine meat prefucts le to be affect I with or having a ne. Végalemer au Canada à pe par NESB présentant un do	regally ported in Canada from the USA or from a region not in under risk of BSE <sup>(4)</sup> . / Les abats sont issus de produits carnés de risk s États-Unis ou d'une région qui n'est pas considérée par en indû d'ESB <sup>(4)</sup> .
	consisting uge, of the kidney intended for a peries non coin stible, prints, alement les iscit les rogens, qui son annaux de magnie,	visce and the the mings, which other they for infuman consumy of the bovins. Os taurus, Bos in tres et les, arures, ce qui peut in destinées à un autre autre usag a un autre autre autre autre autre usag a un autre autre un autre autre autre autre autre autre autre usag a un autre autre autre usag a un autre autre autre autre autre usag a un autre aut	
	équivale des aux exigen	ces de l'USFDA.	to USFDA requirements. / Les exigences canadiennes sont jugées  BSE: Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia- Herzegovina,
	Bulg ria, Catia, the C Hung y, The Republi Mace bnia, Monaco, T Dic, Slovenia, Sp Janger indû d'ESB: A Espagne, ex-Républiqu Licebtenstein, Luxemble	Czech Republic, Denmark, the F c of Ireland, Israel, Italy, Jap he Netherlands, Norway, Oman, hin, Sweden, Switzerland, and the lbanie, Allemagne, Andorre, Aut the yougoslave de Macédoine, the hours Monaco, Norvège, Oman.	rederal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, an, Liechtenstein, Luxemburg, the former Yugoslav Republic of Poland, Portugal, Romania, the Republic of San Marino, the Slovak e United Kingdom. / Régions touchées par l'ESB ou présentant un viche, Belgique, Boznie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Israël, Italie, Japon, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République fédérale de Yougoslavie, toyaume-Uni, Saint-Marin, Slovénie, Suède, Suisse.
	Date		Official Veterinarian Signature / Signature du Vétérinaire Officiel
	Official Export Stamp Cachet Officiel d'exporta	tion	Name of Official Veterinarian (in capital letter) Nom du Vétérinaire Officiel (en majuscules)
			PAGE 2 OF 2
	HA2396 (November	· 19, 2007)	Canadä

FIGURE G-1-27 Example of CFIA Annex A-5, Veterinary Certificate for Bovine Offal (page 2 of 2)

## CFIA Annex A-6, Veterinary Certificate for Ovine or Caprine Offal

Canadian Food Inspection Agence	Agence canadienne y d'inspection des aliments
	ANNEX(E) A-6
CONSUMPTION	ERTIFICATE FOR OVINE OR CAPRINE OFFAL NOT INTENDED FOR HUMAN  ODESTINED TO THE USA / CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE VISANT LES ABATS  CAPRINS NON DESTINÉS À LA CONSOMMATION HUMAINE OET EXPORTÉS  VERS LES ÉTATS-UNIS
	producing establishment(s) /
Adresse(s) de l'usin	e ou des usines de fabrication :
I. Animal Health Att	estation /Attestation de santé anima
	cial Veterinarian certifies that: / Le sous <b>signé vete</b> rinaire officiel, certifie ce qui suit ions visées par le présent certificat :
the requirements esta abats sont issus d'oviruminants équivalant (l'article 21 CFR 589.2). The offal is derived issus d'animaux âgés 3) The offal is derived is promption of the offal is derived by the offal is derived (a)(2) ", of Les abat dans l'article 9 CFR 9.	If from animals less than 2 months of aga wish stanghtered (3). / Les abats sont is de moins de 12 mois à l'abattaga (3). de from animals that did not test positive for and were not suspect for a transmissible opathy. / Les abats sont issue a animaux qui n'ont pas présenté de réaction positive céphalopathie spongiforme transmissible ou qui n'étaient pas soupçonnés d'en être de from animals that have not insided in a flock or herd that has been diagnosed with it issue d'animaux qui n'ont pas véce dans un troupeau dans lequel on a diagnostiqué de from animals troit subject to movement restriction within Canada as a result of it is ible spongiform sincephalopathy. / Les abats sont issus d'animaux qui ne sont pas ont de déplacement au Canada à la suite d'une exposition à une encéphalopathie
Done at/Falt à	Name of the official veterinarian/ : Nom du vétérinaire officiel
on/le	Signature
Official seal/Cachet o	officiel
Official Scal Cachet C	, more

FIGURE G-1-28 Example of CFIA Annex A-6, Veterinary Certificate for Ovine or Caprine Offal (page 1 of 2)

- (1) The inedible parts of a butchered ovine or caprine that are removed in dressing, consisting largely of the viscera and the trimmings, which may include, but are not limited to, thymus, pancreas, liver, heart, kidney intended for use other than for human consumption (e.g., pet food manufacturing, technical use, rendering). / Parties non comestibles d'ovins ou de caprins retirées à l'habillage comprenant principalement les viscères et les parures, ce qui peut inclure, mais sans s'y limiter, le thymus, le pancréas, le foie, le coeur et les rogons, qui sont destinées à d'autres usages que la consommation humaine (p. ex. fabrication d'aliments pour les animaux de compagnie, utilisation à des fins techniques, équarrissage).
- (2) Canadian requirements are deemed to be equivalent to USFDA requirement canadiennes sont jugées équivalentes aux exigences de l'USFDA
- (3) As determined through examination of the dentition or records Tel qu'il a été déterminé par l'examen de la dentition ou de registres accepta
- (4) Regions affected or at risk of BSE: Albania, Andorra, Aust Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Federal Republic y ugos į Greece, Hungary, The Republic of Ireland, Israel, Italy, Japa stein, Luxemburg Yugoslav Republic of Macedonia, Monaco, The Netherlands Qman, Poland, Portugal, Romania, g, Switzerland, and the United the Republic of San Marino, the Slovak Republic, Slovenia, Sp Kingdom. / Régions touchées par l'ESB ou jugées à risque: Dan Belgique, Boznie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Daneman Espagi gne, Andorre, Autriche, blique yougoslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Israël, Italie, Jap instein, Luxembourg, ique fédé Monaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, Portug bugoslavie, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaug arin, Slov Suède, Suisse.



Page 2 of 2

FIGURE G-1-29 Example of CFIA Annex A-6, Veterinary Certificate for Ovine or Caprine Offal (page 2 of 2)

# CFIA Annex (E) A-8, Veterinary Certificate for Meat Products Containing Bovine, Ovine, or Caprine Meat Products in Transit in the USA

Chap. 11	Export – United States of America Exportation – Étas-Unis d'Aamérique	Annex (e) A-8				
Canadian Food Inspection Agency	Agence canadienne d'inspection des aliments					
	ANNEX (E) A-8					
CERTIFICAT VÉTÉ	VETERINARY CERTIFICATE FOR MEAT PRODU- DVINE <sup>1</sup> , OVINE OR CAPRINE MEAT PRODUCTS IN ERINAIRE VISANT LES PRODUITS CARNÉS CONTE NS <sup>1</sup> , D'OVINS OU DE CAPRINS EN TRANSIT AUX É	TRANSIT IN THE USA/ NANT DE LA VIANDE DE				
ADDENDUM TO CERTIFICATE CFIA-ACIA NO. / AJOUT AU CERTIFICAT ACIA-CFIA Nº :						
number on the labe	éro (s) d'agrément vétérinaire de l'usine ou des usi					
II. Animal Health Attes	station / Attestation de santé animale					
The undersigned Official officiel, certifie ce qui suit	Veterinarian certifies that, with regale to his certificate tau sujet des exportations visées par le présent certific	e : / Le soussigné, vétérinaire cat :				
The bovine, ovine or capr	rine meat and/or meat products met all APHIS, VS re e et/ou les produits carnés d'hovins d'ovins ou de ca pour l'admissibilité à l'exporta que ers les États-Unis.	quirements for export to the				
Done at / Fait à	Name f the official veterin m du vétérinaire officiel					
On/Le	Signature					
Official Seal / Cachet officiel						
<sup>1</sup> Bovine is defined as <i>Bitaurus</i> , <i>Bos indicus</i> et <i>Bitaurus</i> ,	los taurus, Bos indicus and Bison bison. / Bovins s'e lison bison.	ntend des espèces <i>Bos</i>				
Canadä						

FIGURE G-1-30 Example of CFIA Annex (E) A-8, Veterinary Certificate for Meat Food Products
Containing Bovine, Ovine, or Caprine Meat Food Products in Transit in the USA

## CFIA Annex(e) A-9 Veterinary Certificate For Poultry Meat Products **Intended For Human Consumption Destined To The USA**

Chapter 11	Export – U.S.A.	DRAFT	Annex(e) A 9
	ce canadienne ection des aliments		
	ANNEX(E) A 9		
CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE	CATE FOR POULTRY MEAT PRO CONSUMPTION DESTINED TO T E VISANT LES PRODUITS DE VIA TION HUMAINE ET EXPORTÉS VI	HE USA NDE DE VOLAILLE	DESTINÉS À LA
ADDENDUM TO CERTIFICAT AJOUT AU CERTIFICAT ACIA	E CFIA/ACIA NO. / A/CFIA N <sup>o</sup> :		
(establishment number o	d'agrément vétérinaire de l'usine	•	. ,
II. Animal Health Attestation	n / Attestation de santé animale		
above certificate meet the produits de viande de volai  1) The poultry meat or designated in title 9 of Newcastle disease (EN volaille abattues dans « Regulations » (9CFR) .  2) The establishment is States in accordance with viande de volaille et au.  3) The poultry meat or poultry products from a	eterinarian certifies that the poultry following conditions: / Le soussigné ille visés par le certificat indiqué ci- other poultry products are derived the Code of Federal Regulations (\$ND). / La viande de volaille et autrune région désignée à l'article 94.6 comme indemne de la forme exotique s'approved to export poultry meat a vith 9 CFR 381.196. / L'établissen utres produits de volaille aux USA se other poultry products have not be any region where END exists. / La très en contact avec de la viande de D'existe. / Name of the officin nom du vétérinai	, vétérinaire officiel, naut satisfont aux extrement poultry slaught CFR) section 94.6 e produits de volaille du titre 9 du « Code une de la maladie de ind other poultry pronent est approuvé pelon les dispositions en in contact with pour viande de volaille e e volaille ou autres per la cial veterinarian/	certifie que les kigences suivantes : ered in a region as free of exotic e proviennent de e of Federal Newcastle (END). ducts to the United our exportation de du 9 CFR 381.196. buttry meat or other et autres produits de
On/Le	Signature		
	-		
Official Seal / Cachet officiel			
Official seal/Cachet officiel			
Canadä			
2009/12/22		-	Page 1 of 2

FIGURE G-1-31 Example of CFIA Annex(e) A-9, Veterinary Certificate for Poultry Meat products (page 1 of 2)

Chapter 11 Export - U.S.A. DRAFT Annex(e) A 9 <sup>(ii)</sup> The following regions are considered to be free of Exotic Newcastle disease (END): Argentina, Australia, Canada, Chile, Costa Rica, Denmark, Fiji, Finland, France, Great Britain (England, Scotland, Wales, and the Isle of Man), Greece, Iceland, Luxembourg, Mexico (States of Campeche, Quintana Roo, and Yucatan), New Zealand, Republic of Ireland, Spain, Sweden, and Switzerland. / Les régions suivantes sont reconnues indemnes de la forme exotique de la maladie de Newcastle (END): Argentine, Australie, Canada, Chili, Costa Rica, Danemark, Fiji, Finlande, France, Grande Bretagne (Angleterre, Écosse, pays de Galles et île du Man), Grèce, Islande, Luxembourg, Mexique (État de Campeche, Quintana Roo et Yucatan), Nouvelle Zélande, République d'Irlande, Espagne, Suède et Suisse. <sup>(2)</sup> In the case of products other than Canadian or US origin, based on compliance with the provisions of annex Q. In the case of poultry meat products not under the jurisdiction of the FSIS, all establishments registered under the Meat Inspection Act are eligible to export./ En ce qui a trait aux produits autres que ceux provenant du Canada ou des États-Unis, sur la base de conformité aux dispositions de l'annexe Q. Dans le cas des produits de volaille qui ne relèvent pas de la juridiction du FSIS, tous les établissements agréés sous la Loi sur l'inspection des viandes sont admissibles à exporter. Based on compliance with the provisions of the approved segregation procedures. / Sur la base de la conformité aux dispositions de procédures de ségrégations approuvées. 2009/12/22 Page 2 of 2

FIGURE G-1-32 Example of CFIA Annex(e) A-9, Veterinary Certificate for Poultry Meat products (page 2 of 2)

### **CFIA Annex C, Certificate for Animal Casings**

13



Agence canadienne d'inspection des aliments

#### Annexe C

ADDENDUM TO CERTIFICATE CFIA/ACIA NO. / AJOUT AU CERTIFICATE CFIA/ACIA Nº .....

#### CERTIFICATE FOR ANIMAL CASINGS<sup>(1)</sup> TO THE UNITED STATES

CERTIFICAT VISANT LES BOYAUX(1) EXPORTÉS AUX ÉTATS-UNIS

Location/Lieu:

Date:

I hereby certify that the animal casings herein described were derived from healthy animals which received ante mortem and post mortem veterinary inspections at the time of slaughter, are clean and sound, and were prepared and handled only in a sanitary manner and were not subjected to contagion prior to exportation.

Je, soussigné, certifie que les boyaux d'animaux décrits dans le présent document sont issus d'animaux en bonne santé qui ont été soumis à des inspections vétérinaires ante- et post-mortem au moment de l'abattage, sont propres et sains, ont été préparés et manipulés dans des conditions hygiéniques et n'ont pas été exposés à une contagion avant leur exportation.

In the case of casings from ovine species, the animals from which the casings were derived were less than 12 months of age when slaughtered and were subject to a ruminant equivalent to the requirements established by the U.S. Food and Drug Administration at 21 CFR 589.2000(2), or the casings are derived from ovine products legally imported in Canada from the USA or from a region not considered by the USDA to be affected with or having an undue risk of BSE. (3)

Dans le cas des boyaux d'ovins, les animaux desquels sont issus les boyaux avaient moins de 12 mois à l'abattage et ont fait l'objet d'une interdiction visant les aliments du bétail équivalente aux exigences énoncées par la Food and Drug Administration des Étas-Unis à l'article 21 CFR 589.2000 (2), ou sont issus de produits ovins qui ont été importés légalement au Canada à partir des États-Unis ou d'une région qui n'est pas considérée par l'USDA comme touchée par l'ESB ou présentant un danger indû d'ESB.<sup>(3)</sup>

In the case of casings from were derived from the small intes were derived from that part or the that is eligible for use as human food in accordance with the requirements established by the Food Safety and Inspection Service at 9 CFR 310.22 and the Food and Drug Administration at 21 CFR 189.5 <sup>(4)</sup> or the casings were derived from animal products legally imported into Canada from the USA or from a region not considered by the USDA to be affected or having an undue risk of BSE. (3)

e ca de boyaux dérivés de bovins issus de l'intes in grele, les boyaux sont issus de la portion de l'intestin grèle qui est apte à la consommation humaine conformément aux exigences établies par le "Food Safety and Inspection Service" dans le 9 CFR 310.22 et par le "Food and Drug Administration" dans le 21 CFR 189.5 (4) ou sont issus de produits animaux qui ont été importés légalement au Canada à partir des États-Unis ou d'une région qui n'est pas considérée par l'USDA comme touchée par l'ESB ou présentant un danger indû d'ESB. <sup>(3)</sup>

Canadä

1 of 2 / 1 de 2

FIGURE G-1-33 Example of CFIA Annex C, Certificate for Animal Casings (page 1 of 2)

Kind of casings (Species)	No. of packages	Net weight
Nature des boyaux (espèces)	N <sup>bre</sup> d'emballages	Poids net
1		
	3. <i>6</i> 33 33 3	
dentification Marks on the Parkages / Mark	es didentification des imballages	•
	<u> </u>	
Consignor / Expéditeur		
Name and Address / Nom et adresse		
Consignee / Destinataire		
S		
Name and Destination / Nom et destination		
Shipping Marks / Marques d'expédition		
Suppling Walks / Walques d expedition		
Name and Signature o	of Official Veterinarian / Nom et signature	du vétérinaire officiel
Name and Signature o	of Official Veterinarian / Nom et signature	du vétérinaire officiel
Canadian Food Agence canadienne	of Official Veterinarian / Nom et signature	du vétérinaire officiel
Canadian Food Agence canadienne	of Official Veterinarian / Nom et signature	du vétérinaire officiel
Canadian Food Agence canadienne nspection Agency d'inspect on de alim A	hely or pigs (1) S'applique lux b	du vétérinaire officiel
Canadian Food Agence canadienne inspection Agency d'inspection de alim a	het or pigs (1) S'applique lix t	ooydux dérivés de bovin, mouton ou de porc
Canadian Food Agence canadienne nspection Agency d'inspection de alim a	heat or pigs (1) S'applique lux b sculement.  (2) Les exigences of PUSDA.	poyeux dérivés de bovin, mouton ou de porc canadiennes sont jugées équivalentes à celles de
Canadian Food Agence canadienne nspection Agency d'inspection de alim a consideration de alim a consid	het or pigs (1) S'applique lux besculement.  (2) Les exigences of PUSDA.  (3) Régions touché	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de
Canadian Food Agence canadienne d'inspection de alim in  Applies only to casings derived from by ne, si  Canadian requirements are deemed to be equivused.  Segions affected or having an undue risk of B Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzego Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Fe	held or pigs  (1) S'applique lix to seulement.  (2) Les exigences d'USDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania, deral Republic of Boznie-Herzége	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indû es, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, poine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, es
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim à  1) Applies only to casings derive from by me, si  2) Canadian requirements are deemed to be equiv USFDA requirements.  3) Regions affected or having an undue risk of B Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzego Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Fe Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece	heat or pigs (1) S'applique lix best seulement.  (2) Les exigences of l'USDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania, deral Republic of e, Hungary, the	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indû e, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, voine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, et goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim à l'inspection de	heat or pigs  (1) S'amplique lix be seulement.  (2) Les exigences of l'USDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania Boznie-Herzége République you Hongrie, Irland Luxembourg. Mendelin le l'usembourg. Mendelin l'usembourg. Mendelin le l'usembourg. Mend	es par l'ESB ou présentant un danger indûce, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, pvine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, e. goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Jonaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne,
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim à d'inspection de alim à l'Applies only to casings derive from by ne, si Canadian requirements are deemed to be equiv USFDA requirements.  3)  Regions affected or having an undue risk of B Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzege Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Fe Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liecht uxemburg, the former Yugoslav Republic of Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Polane	heat or pigs  (1) S'applique lix besculement.  (2) Les exigences of l'USDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania Boznie-Herzége Républic of e, Hungary, the tenstein, Macedonia, I, Portugal, Portugal, Répul	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indû e, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, cvine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, es goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce e, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Ionaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, olique fédérale de Yougoslavie, République
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim à d'inspection de	heat or pigs  (1) S'applique lux besculement.  (2) Les exigences of PUSDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania, Boznie-Herzége, Hungary, the tenstein, Macedonia, it, Portugal, Républic, portugal, Républic, slovaque, s	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indû e, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, povine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, es goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Ionaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, polique fédérale de Yougoslavie, République blique tchèque, Roumanie, Royaume-Uni,
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim A  1) Applies only to casings derive from lor ne, si  2) Canadian requirements are deemed to be equiv USFDA requirements.  3) Regions affected or having an undue risk of B Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzego Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Fe Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liecht uxemburg, the former Yugoslav Republic of Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Polanc Romania, the Republic of San Marino, the Slo Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the	heat or pigs  (1) S'applique lux besculement.  (2) Les exigences of PUSDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania, Boznie-Herzége, Hungary, the tenstein, Macedonia, it, Portugal, Républic, portugal, Républic, slovaque, s	canadiennes sont jugées équivalentes à celles des par l'ESB ou présentant un danger indûe, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, covine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, et goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Ionaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, olique fédérale de Yougoskavie, République
Canadian Food Agence canadienne nspection Agency d'inspection de alim a conspection Agency d'inspection de alim a conspection Agency d'inspection de alim a conspection Agency de conspection de alim a conspection de con	heat or pigs  (1) S'applique lux besculement.  (2) Les exigences of PUSDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania, Boznie-Herzége, Hungary, the tenstein, Macedonia, it, Portugal, Républic, portugal, Républic, slovaque, s	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indû e, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, poine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, es goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce e, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Ionaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, polique fédérale de Yougoslavie, République blique tchèque, Roumanie, Royaume-Uni,
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim no d'inspection de alim no d'inspection de alim no de la limitation d	het or pigs  (1) S'amblique lux l'sculcinent.  (2) Les exigences d'IVSDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania, deral Republic of e, Hungary, the tenstein, Macedonia, il, Portugal, Portugal, République you Hongrie, Irland Luxembourg, Macedonia, il, Portugal, Républic, e United  (4) Le retrait de l'ik	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indû e, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, povine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, es goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce e, Israél, Italie, Japon, Liechtenstein, Ionaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, plique fédérale de Yougoslavie, République blique tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, ovénie, Suède, Suisse.
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim A  1) Applies only to casings derive from les ne, si  2) Canadian requirements are deemed to be equiv USFDA requirements.  3) Regions affected or having an undue risk of B Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzego Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Fe Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liecht uxemburg, the former Yugoslav Republic of Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Polanc Romania, the Republic of San Marino, the Slc Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the Kingdom.  (4) The removal of the distal ileum from the small presyribed in section 3.6 of annex N to Chapter 4	heet or pigs  (1) S'applique lax le seulement.  (2) Les exigences d'USDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania Boznie-Herzége République you Hongrie, Irland Luxembourg, Macedonia, Portugal, Republique you Hongrie, Irland Luxembourg, Republique in the la section 3.6 de la	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indû e, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, ovine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, es goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce e, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Ionaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, olique fédérale de Yougoslavie, République blique tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, ovénie, Suède, Suisse.
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim A  1) Applies only to casings derive from les ne, si  2) Canadian requirements are deemed to be equiv USFDA requirements.  3) Regions affected or having an undue risk of B Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzego Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Fe Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liecht uxemburg, the former Yugoslav Republic of Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Polanc Romania, the Republic of San Marino, the Slc Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the Kingdom.  (4) The removal of the distal ileum from the small presyribed in section 3.6 of annex N to Chapter 4	intestine as of the Manual of A regulations.  (1) S'ap lique lix is seulement.  (2) Les exigences d' l'USDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albani Boznie-Herzége République you Hongrie, Irland Luxembourg, Mortugal, Répul slovaque, République you soit the Manual of A regulations.  (4) Le retrait de l'il de la section 3.6 de méthodes satisfait	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indûte, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, povine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, et goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce, Israél, Italie, Japon, Liechtenstein, Ionaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, polique fédérale de Yougoslavie, République blique tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, ovénie, Suède, Suisse.
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim A  1) Applies only to casings derive from lou ne, si  2) Canadian requirements are deemed to be equiv USFDA requirements.  3) Regions affected or having an undue risk of B Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzego Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Fe Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liecht uxemburg, the former Yugoslav Republic of Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Polanc Romania, the Republic of San Marino, the Slo Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the	heet or pigs  (1) S'applique lax le seulement.  (2) Les exigences d'USDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albania Boznie-Herzége République you Hongrie, Irland Luxembourg, Macedonia, Portugal, Republique you Hongrie, Irland Luxembourg, Republique in the la section 3.6 de la	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indû e, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, ovine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, es goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce e, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Ionaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, olique fédérale de Yougoslavie, République blique tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, ovénie, Suède, Suisse.
Canadian Food Agence canadienne d'inspection Agency d'inspection de alim A  1) Applies only to casings derive from les ne, si  2) Canadian requirements are deemed to be equiv USFDA requirements.  3) Regions affected or having an undue risk of B Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzego Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Fe Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liecht uxemburg, the former Yugoslav Republic of Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Polanc Romania, the Republic of San Marino, the Slc Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the Kingdom.  (4) The removal of the distal ileum from the small presyribed in section 3.6 of annex N to Chapter 4	intestine as of the Manual of A regulations.  (1) S'ap lique lix is seulement.  (2) Les exigences d' l'USDA.  (3) Régions touché d'ESB: Albani Boznie-Herzége République you Hongrie, Irland Luxembourg, Mortugal, Répul slovaque, République you soit the Manual of A regulations.  (4) Le retrait de l'il de la section 3.6 de méthodes satisfait	canadiennes sont jugées équivalentes à celles de ces par l'ESB ou présentant un danger indû e, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, ovine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, es goslave de Macédoine, Finlande, France, Grèce e, Israël, Italie, Japon, Liechtenstein, Ionaco, Norvège, Oman, Pays-Bas, Pologne, olique fédérale de Yougoslavie, République blique tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, ovénie, Suède, Suisse.

FIGURE G-1-34 Example of CFIA Certificate Annex C, Certificate for Animal Casings (page 2 of 2)

## **CFIA Veterinary Certificate for Inedible Tallow**

Government of Canada Canadlan Food Inspection Agency Gouvernment du Canada Agence canadienne d'inspection des aliments	Reference Numb			
VETERINARY ARTIFICATE FOR INEQI CERTIFICAT VÉTÉRINAIRA POUR LE SUIF NON	BLE TALLOY EXPORTED TO CMESTY E EXPORTE VERS		INIS	
Consignor / Expéditeur Address / Adresse :	Cocygneel Destinataire : Address / Adresse :			
Professing Plant and Aldress: None stresse du lant le transformation:  Establishment Planit Number: Numbro de permis a l'établissement:		anadian egally imported fi	rom	
Description of parduct(s) sescription des produits :	Type of packaging / Nature de l'emballage <sup>(1)</sup> :	Number / Nombre <sup>(1)</sup> :	Net Weight / Poids net :	
<b>\ X</b>				
entainer(s) and seal(s) number(s) / Numéro de conteneurs et	Lot/batch production / Numéro	de lot <sup>(1)</sup> :		
	Port of Exit / Port d'expédition :			
•	Port of Entry / Port de destination	on <sup>(1)</sup> :		
	Country(ies) of transit / Pays de	transit <sup>(1)</sup> :		
	Shipping Date / Date d'expédition			
Means of transportation / Modes de transport:	Flight number or vessel name / navire(1):	Numero de voi d	ou nom au	
<sup>?)</sup> if applicable or available/Ši applicable ou disponible.				
I, the undersigned Official Veterinarian, designated by the Gebest of my knowledge and belief, the products described aboofficiel, désigné par le gouvernement du Canada, certifie, que produits décrits ci-dessus rencontrent les conditions suivante.  1) The tallow is derived from bovine that have not been in a de bovins qui n'ont pas été dans une région mentionnée dans.  2) The tallow is composed of less than 0.15 % insoluble insolubles.  3) After processing, the tallow was not exposed to or contraitement, le suif n'a été ni exposé ni mélangé à aucun autre	ve meet the following requirem u'au meilleur de mes connaissass: region listed in 9 CFR 94.18(a) l'article 9 CFR 94.18(a)(l) ou impurities. / Le suif contient in maningled with any other mate	ents / Je souss. nces et après $a$ (1) or (a)(2) <sup>(2)</sup> . (a)(2) <sup>(2)</sup> . moins de 0.15	igné vétérinair enquète, que la Le suif est iss % d'impureta	
Date	Official Veterinarian Signature / S	ignature du Vété	érinaire Officiel	
Official Export Stamp Cachet Officiel d'exportation	Name of Official Veterinarian (in o Nom du Vétérinaire Officiel (en m	ajuscules)		
Official Export Stamp	Nom du Vétérinaire Officiel (en muchées par l'ESB ou présentant uia, Croatia, the Czech Republic, Eublic of Ireland, Israel, Italy, Japa Is, Norway, Oman, Poland, Portug	ajuscules) <b>n danger indû d</b> Denmark, the Fed n, Liechtenstein	deral Republic o , Luxemburg, th	
Official Export Stamp Cachet Officiel d'exportation  (2) Regions affected or having an undue risk of BSE / Régions to Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia- Herzegovina, Bulgar Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, The Rep former Yugoslav Republic of Macedonia, Monaco, The Netherland	Nom du Vétérinaire Officiel (en muchées par l'ESB ou présentant uia, Croatia, the Czech Republic, Doublic of Ireland, Israel, Italy, Japals, Norway, Oman, Poland, Portug, and the United Kingdom.	ajuscules) <b>n danger indû d</b> Denmark, the Fed n, Liechtenstein	deral Republic o , Luxemburg, th	

FIGURE G-1-35 Example of CFIA Veterinary Certificate for Inedible Tallow

# **CFIA Veterinary Health Certificate for Cervid Offal Not Intended for Human Consumption Exported to the United States**

Government Government of Canada do Canada do Canada Canadan Food Agence canadenne Inspection Agency d inspection des aliments	Reference Number/ Numéro de référence:  Import Permit Number/ Numéro du permis d'importation:
CONSUMPTION EXPORT CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE SANITAIRE POUR	CERVID OFFAL <sup>3</sup> NOT INTENDED FOR HUMAN ED TO THE UNITED-STATES! LES ABATS DE CERVIDES <sup>3</sup> NON-DESTINÉS À LA XPORTÉS VERS LES ÉTATS-UNIS
Consignor (Name and Address): Exportateur (Nom et adresse):	Consignee (Name and Address):  Importateur (Nom et adresse):
Processing Plant (Name and Address) (1): Établissement de transformation (Nom et adresse	Origin of the production Origine des produ  Canadian-Canadierin Legally imported from the part of importes de
Establishment Permit Number: Numéro de permis de l'établissement (1): Description of Animal species / Espèces animales Poscription des produits:	Net Weight / Para Net:
	X
Type of packaging / Type of conditionneme. "I:  Intended end use / Usage Vyiso  Lot-batch production / Numeros at "II:	NOT STANDED FOR HUMAN CONSUMPTION / NON-DESTINE À LA CONSOMMATION HUMAINE
Container(s) d st. umber(s) / Co. seur(s) et numéro de l //é(s). of Exit / Port. expéditio	
Port of Entry / Port de Constitue (11):  County (res) of the order / Paire de transit (11):  Shipping date on order (yyyy-mm-dd) / Date	
d'expédition le our s (aaaa-mm-ij) :  Means of transportation / Moyens de transport:  Aircraft / Avion Ship / Bateau Truck / Camion Other / Autre	Identification of the means of transport I Identification du moyen de transport (2) :
Il applicable or available/Si applicable ou dispo other/ Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'imi	inible. <sup>(21</sup> Flight number, vessel name, licence truck or natriculation ou autre.
PAG RDIMS#2004825 HA2526 (AMENDED SEPTEMBER 2, 2011)	Canadä

FIGURE G-1-36 Example of Veterinary Health Certificate for Cervid Offal Not Intended for Human Consumption Exported to the United States (page 1 of 2)

Import Permit Numbert Numbro du permit d'importation:  In the undersigned official velorination duly authritise by the Coveriment of Canada hereby certify after due desire de la constitute de l		
I. The undersigned official veterinarian duly authorized by the Government of Canada. Bereby certify after due engury and to the best of my knowledge and belief, that I I is sousaged en qualité de veterinaire official dument authorisé par le Couvernment du Canada, aftest dans le present certificat, agriss moquité et au melleule de ma comissaires de connection, que en montaire de ma comissaires de connection, que en partie de la present certificat, agriss moquité et au melleule de ma comissaires de convection qui no ma set distinct en 1907. Bet 18(1) 10 val (2) <sup>10</sup> , y 10 val 18(1) 10 val (2) <sup>10</sup> .  9 18(1) 10 val (2) <sup>10</sup> 1 The products were processed in a facility that does not review sites or process any numbrat urigin material research labor deventives. In a facility that does not review sites or process any numbrat urigin material research labor deventives. In a facility that does not review sites or process any numbrat urigin material research labor deventives. In a facility that does not review sites or process any numbrat urigin material research labor deventives. In a facility that does not review sites or process any numbrat urigin material research labor of extension of the sites of the products of the sites of t	Reference Number/ Numéro de référence:	
It the undersigned official vesternarian duly authorized by the Government of Canada hereby carifly after due enquary and to the best of my knowledge and besief, that I / us soussigné en qualité de veternaire official climent autorité par le Courement du Canada, attent dans le présent cerificat, après enquête et au melleur de ma consistance et cohection, que  1. The official is devered from curvoits that have not been in a region listed in 9 CFB 94.18(a)(1) or (a)(2) 11 / CE is Balds provenentel que cervoites que nom pas été d'airs une region mentionnée dans l'anticle 9 CFR 94.18(a)(1) or (a)(2) 11 / CE is Balds provenentel que cervoite que nom pas été d'airs une region mentionnée dans l'anticle 9 CFR 94.18(a)(1) or (a)(2) 11 / CE is Balds provenentel que cervoite que nombre d'airs une region mentionnée dans l'anticle 9 CFR 94.18(a)(1) or (a)(2) 11 / CE is Balds provenentel que cervoite que nombre l'airs de l'airs d'airs d'air	Import Permit Number/ Numéro du permis	
enquiry and 16 the best of my knowledge and belief, that I vie sousping en qualité de veternaire officiel diment autorité par le Gouvernament du Canada, attesté andus present certifical, après cinquée et au melleur de ma comassante et convection, que l'activité de ma comassante et convection, que l'activité de ma comassante et convection, que l'activité de ma consus de l'activité de ma consus de l'activité de l'activit	d'importation:	
Les abuts provenent de cervides qui nont pas ete dans une region mentionnée dans l'article 9 CFR 94 18(a)(1) ou (a)(2).  2. The products were processed in a facility that does not receive, sione, or process any ruminant origin material (except, ladino derivatives) <sup>3</sup> as defined by 21 CFR 589 2001(c) 6 cmillymik products, hides andid visitamin D3 derived from sheep vivoli greaxy) sourced from any 50 durings below <sup>31</sup> 1 Les and an accumination process and control of the sheep vivoli greaxy) sourced from any 50 durings below <sup>31</sup> 1 Les and accumination of the sheep vivoli and sheep and sheep and accumination of the sheep accumination of the sheep and accuminat	enquiry and to the best of my knowledge and belief, that / Je soussigné, en qualité de vétérinaire officiel, d'ument autorisé par le Gouvernement du Canada, atteste dans le présent certificat, après enquête et au	
material (except, tallow derivatives)** as defined by 21 CFR \$58 2001(c) is milkmilk products, holes and or vitamin D3 derived from sheep wood greasep sourced from any five suburints with "1 Les action material provenant de ruminants autres que les derives de signatures que defines par 21 CFR \$58 2001(c) is et alle de producta labera, se peaus et obra la vitamin chervée de la grasse de llane de mouten) obtenu dans un pays à risque pour TESB de la liste ci-dessoit.  Date (yyyyy-mm-dd)  Date (yyyyy-mm-dd)  Date (yyyyy-mm-dd)  Name of shall Veterinarian (investal letters libration)  Note:  Official Export Stamp  Cachet officiel d'exportation  Official Export Stamp  Cachet officiel d'exportation  Note:  ''The redeble parts of a survival and have include the service officiel (en lettros pignature) in the service of the servi	Les abats proviennent de cervidés qui n'ont pas été dans une région mentionnée dans l'article 9 CFR	
Official Export Stamp Cachel official desportation  Official Export Stamp Cachel official desportation  Official elemination Signature Signature of violent and related species thymic percease, liver and the control of the control o	material (except, tallow derivatives <sup>(4)</sup> as defined by 21 CFR 589 2001(c) 6 cnilk/milk products, hides and/or vitamin D3 derived from sheep wool grease) sourced from any B5° ountries below <sup>(4)</sup> / Les produits ont été transformés dans un établissement qui ne reçoit pas, n'interpose pas, ni ne transforme aucun matériel provenant de ruminants (autres que les dérivés de sur litels que définis par 21 CFR 589 2001(c) 6, le lait et les produits faillers, les peaux et/ou la vitamin de dévinée de la graisse de laine	
Official Export Stamp Cachel official desportation  Official Export Stamp Cachel official desportation  Official elemination Signature Signature of violent and related species thymic percease, liver and the control of the control o		
Note:  19 The inedtible parts of all and some continues of the parts and by an including fact; elk, moose caribou, reindeer, and related species that are removed in dressing tides, strongly of the parts and by armining, which may include, but are not limited to thymus, particles, liver, health lay by the parts and by armining, which may include, but are not limited to thymus, particles, liver, health lay by the parts are continued to the parts of the parts		
that are removed in dressing that is cividate and hys including series, which may include but are not inmited to thymus, pancreas, liver, hearn, ley in for use her than to make no sumption (e.g., pet food manufacturing technical use rendering). Pandis, scores, is of despect of hyprides, y comers, let cert le waith foriginal, let canbou, let remove et les especes aght, these relines, and the series relines are series and the series of the series o		
Indigena Croata Czech Re. Dermark Sederal Republic of Vigoslavia, Finland, France, Germany Greece Spart, the Repub of Ireland Service Services of Ireland Services of	<sup>(3)</sup> The inedble parts of a cyclae and hys including serield, mosse caribou reindeer, and related species that are removed in dressing one of the cera and is minings, which may include, but are not limited to thymus, pancreas, liver, hear in cyclae of the cera and is man consumption (e.g., pet food manufacturing technical use rendering) Parties, comes of cera set despects hybrides y comprise cert le wapit. Torignal, le carbou, le grage et les especes app, these, rein. This age comprenant principalement les visceres et les parures ce qui peut in carbos sans sylmiters, which is provided to ceru et les royinons qui sont destiness ad autres usages qui companion humaine. Y abbrication sents pour animaux de compagne utilisation a destines.	
Tallow derivative on an product obtained through initial hydrolysis, saponification, or transesterification of tallow chemical conversion or saterial obtained by hydrolysis, saponification or transesterification may be applied to obtain the desired product. Let derive de suit comprenent tout produit obtenu par hydrolysis initiale saponification ou transesterification due to a conversion chimique de matière obtenue par hydrolyse, saponification ou transesterification peut être appliques. The produit desire  PAGE 2 OF 2  RDIMS®2004825	fulgaria Croata Czech Re. Qenmark Jederal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece Logary, the Repub of Ireland Japan Hischtenstein, Luxemburg, the former Yugoslavia Pepublic of Macedonia Monaco, Netherland, Yorwig Jian. Portugai, Romania, the Republic of San Marino, the Slovak Republic Slovenia, Spain, Sweek 38, Jand, and the Jilled Kingdom / Regions four-beés par IESB ou jugées à risque selon l'article 9 CFR 94.18. Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Boznie-Herzégovine, Bulgane, Croatie Danemark, Espagne, exic sublique yougoslave de Macedone, Finlande, France, Greec, Hongne, Irlande, Israel, Italie Linguis Linguis Linguis Periodicula, Republique deferale de	
RDIMS#2004825	"Tallow derivative insign product obtained through initial hydrolysis, saponification, or transesterification of tallow chemical conversion of saterial obtained by hydrolysis, saponification, or transesterification may be applied to obtain the desired product.) Les enves de suir comprenient tout produit obtenu par hydrolyse initiale, saponification out transesterification peut de matter obtenue par hydrolyse saponification out transesterification peut	
RDIMS#2014825 Canada		
RDIMS#2004825		
	RDIMS#2004825 Canada	

FIGURE G-1-37 Example of Veterinary Health Certificate for Cervid Offal Not Intended for Human Consumption Exported to the United States (page 2 of 2)

## **CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Hard Cervid Antlers to the United States**

Government du Canada Canadian Food Inspection Agency d'inspection des aliments	Reference Number / Numéro de référence: Import Permit Number / Numéro du permis d'importation :
THE UNIT CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE PO	R EXPORT OF HARD CERVID ANTLERS TO ED STATES OUR EXPORTATION DE BOIS DE CERVIDÉS ATS-UNIS
Consignor (Name and Address): Exportateur (Nom et adresse):	Consignee (Name and Address): Importateur (Nom et adresse):
Processing Plant (Name and Address) : Établissement de transformation (Nom et adresse) <sup>(1)</sup> :	Origin of the product(s): Origine des produits:
Establishment Permit Number: Numéro de permis de l'établissement <sup>(1)</sup> :	☐ Canadian-Canadienne ☐ Legally imported from / Légalement importés de :
Description of product(s): Description des produits:	\ Q <sub>1</sub>
Type of packaging / Type de conditionnement (1):	
Number / Nombre:	
Net Weight / Poids net:	
Animal species / Espèces animales :	
Intended end use * / Usage final visé * :	
Lot-batch production / <i>Numéro de lot</i> <sup>(1)</sup> :	
Container(s) and seal(s) number(s) / Conteneur(s) et numéro de scellé(s) <sup>(1)</sup> :	
Port of Exit / <i>Port d'expédition:</i>	
Port of Entry <i>/ Port d'entrée</i> <sup>(1)</sup> :	
Country(ies) of transit / Pays de transit (1):	
Shipping Date on or after (yyyy-mm-dd) / <i>Date</i> d'expédition le ou après (aaaa-mm-jj):	
Means of transportation / Moyens de transport:  Aircraft / Avion  Ship / Bateau  Truck / Camion  Other / Autre	Identification of the mean of transport / Identification du moyen de transport <sup>(2)</sup> :
ther/ <i>Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immat</i> This certificate can be used for antlers to be used as	ible. (2) Flight number, vessel name, licence truck or riculation ou autre.  s pet chews/treats or for other uses. / Ce certificat peut à mastiquer pour animaux familiers ou pour autres
	1 OF 2
DIMS#2278628 IA2300 (Amended March 30, 2011)	Canada

FIGURE G-1-38 Example of CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Hard Cervid Antlers to the United States (page 1 of 2)

	Import Permit Number/Numéro du permis d'importation :
and to the best of my knowledge and belie	esignated by the Government of Canada, certify that after due enquiry of, certify that: / Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par u meilleur de ma connaissance et après enquête, que:
	from Canada or were legally imported into Canada from the USA or a s exportés proviennent du Canada ou ont été légalement importés au mne d'ESB <sup>6)</sup> .
inderpest or were legally imported into vervidés exportés proviennent du Canada	from Canada, a country free of foot and mouth disease (FMD) and Canada from a country free of FMD and rinderpest./ Les bois de 1, un pays indemne de fièvre aphteuse et de peste bovine, ou ont été exempt de fièvre aphteuse et de peste bovine.
lesh, sinew and other related materials./	n; dry; and free of soil, clay, sand, tissue, and undried pieces of hide, Les bois de cervidés exportés sont propres, secs, exempts de terre, de morceaux frais de peaux, chair, tendon et autres matériaux reliés.
	ed in the following list. / Les pays indemnes de BSE sont ceux
ulgaria, Croatia, the Czech Republic, Denmarl ungary, Northern Ireland, the Republic of Irel- gublic of Macdeonia, Monaco, Netherlands, i lovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Swi ESB selon l'article 9 CFR 84.18 (a): Albanie épublique Tchèque, Danemark, la République lande du Nord, la République de l'Irlande, Isr	94. 18 (a): Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzegovina, k, the Federal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, and, Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxembourg, the former Yugoslav Norway, Oman, Poland, Portugal, Romani, the Republic of San Marino, the tzerland, and the United Kingdom Régions pays à risque pour , Andorre, Autriche, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Fédérale de Yougoslavie, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Hongrie, caël, Italie, Japon, Liechtenstein, Luxembourg, L'ancienne République Norvège, Oman, Pologne, Por ugal, Roumanie, La république de San agge, Suède, Suisse et le Royaume Uni.
sets of antlers or more than allowed by the hu e cervidés (inclut les bois tombés naturellement ar le permis de chasse). The antlers are subjected to inspection at the	tics of hard antlers (including shed antlers and harvested antlers): more than miting license. Ce certificat s'applique à des quantités commerciales de bois nt et ceux récoltés plus de 2 paires de bois, ou plus que le nombre permis port of arrival by Department of Homeland Security Service, Customs and Ces bois peuvent être inspectés au port d'arrivée par: le Department of réfer Projection, Agricultural Specialists.
bate (yyyy-mm-dd) Date (aaaa-mm-jj)	Official Veterinarian Signature Signature du vétérinaire officiel
Official Export Stamp Cachet officiel d'exportation	Name of Official Veterinarian (in capital letters) Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)
√S#2278628	PAGE 2 OF 2 Canada

FIGURE G-1-39 Example of CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Hard Cervid Antlers to the United States (page 2 of 2)

# CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Cervid Velvet Antler Powder, Ground Velvet Antler and/or Velvet Antler Powder in Gel Caps to the United States

Canadian Food Inspection Agence canadianne d'inspection Agence d'inspection des aliments d'importation:  VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF CERVID VELY GROUND VELVET ANTLER and/or VELVET ANTLER POWDER IN GEL STATES OF AMERICA.  CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE POUR EXPORTATION DE BOCCERVIDÉS (EN POUDRE DU EN MORCEAUX), et/ou CAPSULES DE GÉLAT POUDRE DE BOIS DE VELOURS AUX ÉTATS-UNIS P'AMI Consignor (Name and Address):  Exportateur (Nom et adresse):  Consignor (Name and Addresse):	VET ANTLER POWDE CAPS TO THE UNITE DIS DE VELOURS DE INE CONTENANT DE
GROUND VELVET ANTLER and/or VELVET ANTLER POWDER IN GEL STATES OF AMERICA.  CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE POUR EXPORTATION DE BO CERVIDÉS (EN POUDRE DU EN MORCEAUX), evon CAPSULES DE GÉLAT.  POUDRE DE BOIS DE VELOURS AUX ÉTATS-UNIS D'AMI Consignor (Name and Address):  Consignor (Name and Address):	CAPS TO THE UNITI OIS DE VELOURS DE TNE CONTENANT DE
CERVIDÉS (EN POUDRE DU EN MORCEAUX) et ou CAPSULES DE GÉLAT POUDRE DE BOIS DE VELOURS AUX ÉTATS-UNIS D'AMI Consignor (Name and Address): Consignee (Name and Ad	INE CONTENANT DE
Consignor (Name and Address): Consignee (Name and Ad	
	ddress):
Processing Plant (Name and Address): Origin of the product(s):	
Établissement de transformation (Nom et adresse) (1): Origine des produits:	•
□ Canadian-Canadienne □ Legally imported from importe's des Etats-Unis	
Establishment Permit Number: Numéro de permis de l'établissement (1):	
Description des produits: Ground velvet antier morceaux	-Poudre de bois de velor Bois de velours en in gel caps-Poudre de l
Type of packaging / Type de conditionnement (1):	des de gélatine
Number / Nombre:	
Net Weight / Poids net:	
Animal species / Espèces animales :	
Intended end use / Usage final visé:  Human consumption Animal consumption	a/ Consommation humai n* / Consommation anim
Lot-batch production / Numéro de lot (1):	. , consomment and
Container(s) and seal(s) number(s) / Conteneur(s) et numéro de scellé(s) <sup>(n)</sup> :	
Port of Exit / Port d'expédition:	
Port of Entry / Port d'entrée (1):	
Country(ies) of transit / Pays de transit (1):	
Shipping Date on or after / Date d'expédition le ou après (yyyy-mm-dd):	
Means of transportation / Moyens de transport:   Identification of the mea     Aircraft / Avion   Ship / Bateau   Identification du moyen de     Truck / Camion   Other / Autre	
<sup>(i)</sup> If applicable or available Si applicable on disponible. <sup>(i)</sup> Flight number, vessel name, licence truck or other/ d'immatriculation on autre.  If the product is for animal consumption and contains gelatin, the gelatin CANNOT be derived from bovin in <sup>(i)</sup> Si le produit est destiné à la consommation animale et contient de la gélatine, la gélatine NE peut PAS réque pour l'ESB fiset et .  (ii) ESB fiset et .	ne BONES from a BSE country
PAGE 1 OF 2 RDIMS#681655	

FIGURE G-1-40 Example of CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Cervid Velvet Antler Powder, Ground Velvet Antler and/or Velvet Antler Powder in Gel Caps to the United States (page 1 of 2)

#### **Certificates and Permits**

CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Cervid Velvet Antler Powder, Ground Velvet Antler and/or Velvet Antler

*	Government of Canada Canadian Food	Gouvernement du Canada Agence canadienne	Reference Number:/ Nu référence:	méro de
	Inspection Agency	d'inspection des aliments	Import Permit Number: d'importation:	:/ Numéro du permis
knowled	lge and belief, cert	Veterinarian, designated by the Gov ify that: / Je, soussigné vétérinaire se et après enquête, que:		
		originates from Canada or the USA.	Le produit exporté provient du Cana	ada ou des États-Unis.
Car	nada or the USA. /	ct contains as the only animal origi (3)Le produit exporté contient comn e cervidés provenant du Canada ou a	ne seuls ingrédients d'origine anima	
OR/ <i>OU</i>	7			
Ca po	anada or the USA i	tet contains as the only animal origin n gelatin capsules which / <sup>(3)</sup> Le pro- lours obtenue uniquement de cervidé	duit exporté contient comme seuls	ingrédients d'origine animale de la
(3)Eit	ther / Soit			
	tallow derivative qui ne reçoit, n	processing facility that does not re ss) sourced from any BSE country (4 'entrepose, ni ne transforme aucum ) obtenu dans un pays à risque pour	and are made from/Proviennent d matériel de ruminants (exceptés de	'un établissement de transformation u lait, des peaux et des dérivés de
		gelatin of Canadian origin or legal légalement importée au Canada d	lly imported into Canada from USA. des États-Unis	.   gélatine d'origine canadienne or
		gelatin obtained from porcines / ge	élatine obtenue à par <b>tir de porcins</b>	
		gelatin obtained from poultry./ gél	atine obtenue à <b>partir de volailles</b>	1
		gelatin obtained from fish. / gélatin	ne obtenu <b>e à partir d</b> e poissons	
		gelatin obtained from equines / gé		
	0		and legally imported into Canada fr rement importée au Canada d'un pays	
(3) <b>Or</b>				
		elatin legally imported into Canada i vs à risque pour l'ESB <sup>(4)</sup> , et	from a BSE country (4) / proviennent	de gélatine légalement importée au
	□ which	n was obtained from hides / qui a été	obtenue à partir de peaux	
	<ul> <li>whice establish and the obtenue</li> </ul>	th was obtained from bones of bovin- thed by the U.S. Food and Drug Adr gelatin has not been commingled à partir d'os de bovins soumis à un part le US FDA 21 CR 589 2000 et	ministration at 21 CFR 589.2000 and with materials ineligible <sup>(5)</sup> for entry the interdiction portant sur les alimen	d from which SRMs were removed, v into the United States / qui a été ets des ruminants équivalente à celle
) Dalat-	par des	par le US FDA 21.CFR.589.2000 et matières interdites <sup>(5)</sup> d'entrée aux Ét Compagnique de l'annique pagnique de l'annique pagnique de l'annique pagnique de l'annique pagnique de l'annique		ne getatine n° a pas été contaminée
b BSE cou ustria, Be ireece, Hu fonaco, N witzerland ) Ineligib eed ban RMs we ''un pays liments of	intries/regions includelgium, Bosnia-Herzegingary, Northern Irela etherlands, Norway, (d., and the United Kingle ble material is any requivalent to the rere removed as wel à risqué pour la B	uminant material from a BSE region equirements established by the U.S. I as gelatine obtained from bovine I SSE <sup>(4)</sup> à l'exception de la gélatine ovalente à celle définie par le US F.	ublic, Denmark, the Federal Republic of Yapan, Liechtenstein, Luxembourg, the for public of San Marino, the Slovak Republic of San Marino, the Slovak Republ	Yugoslavia, Finland, France, Germany, mer Yugoslav Republic of Macedonia, ic, Slovenia, Spain, Sweden, hes of bovines subject to a ruminant 21 CFR 589.2000 and from which les matières de ruminant provenant is à une interdiction portant sur les
	yy-mm-dd)		inarian Signature / <i>Signature du</i> v	vétérinaire officiel
Official l	Export Stamp fficiel d'exportati		e of Official Veterinarian (in capi du vétérinaire officiel (en lettres	
Official I Cachet o	fficiel d'exportati	PAC		

1 Example of CFIA Veterinary Health Certificate for Export of Cervid Velvet Antler Powder, Ground Velvet Antler and/or Velvet Antler Powder in Gel Caps to the United States (page 2 of 2)

## **Foreign Official Certificate for Animal Casings**

(0:4-)			Date:
(City)		(Country)	)
(cattle, sheep inspections at	, swine, or goats) we the time of slaugh	which received ante mortem ar ter, and were found clean and	derived from healthy animals and post mortem veterinary sound, and were prepared and contagion prior to importation.
Kind of Casir	ngs	Number of Casings	Weight
		·	<u> </u>
	marks on the pack	ages:	
Consignor:	(Address)		
	(Address)		,
Consignee:	(Destination)		
Shipping mar	ks:		
Signature:	(Official issuing	the certificate)	
Official title:			
Signature:		ational government having juu untry in which the casings ori	
	ammas in the co		

FIGURE G-1-42 Example of Foreign Official Certificate for Animal Casings (blank)

#### **Purpose**



The Foreign Official Certificate for Animal Casings is **not** acceptable for entry of hog casings derived from swine originating in ASF countries.

All animal casings that originate in a foreign country known to be free from ASF must be accompanied by a foreign official certificate identifying the following information as prescribed in 9 CFR §96.1. The certificate must have the insignia of the foreign country's national government or other evidence showing that the certificate is a national document of that country. The certificate **must** be issued by a person authorized by the government of the country in which the animals were slaughtered and the casings were collected. That person may be either a salaried veterinarian of the country or a non-government veterinarian. The signature **must** be an original; printed or stamped signatures are **not** allowed.



Animal casings are **not** classed as meat products; therefore, a foreign meat certificate is **not** acceptable for importations of animal casings.

When animal casings are processed (graded, sized, and sorted) in a country **other** than the country of origin, the importation should be accompanied by a certificate which is issued in the country of processing. The certificate has the same descriptive information as does the foreign official certificate. The certificate has a different certifying statement based on the country of origin and country of processing detailed in the Reference section covering casings.

## **Foreign Official Horse Meat Certificate**

1 1400.			Date:
(City)		(Country)	
food products he mortem veterinal sound, healthful, with, and do not the regulations go	contain any preservative, overning the horse meat in t said horse meat and horse	d from horses which receives slaughter, and that such he fit for human consumption coloring matter, or other suspection of the U.S. Depart	ved ante mortem and post orse meat products are on and have not been treated abstance not permitted by rtment of Agriculture, filed
Kind of	Species of livestock	Number of pieces or	
Product	derived from	containers	Weight
Consignor:(A	Address)		
(A	Address)		
(F			
(A (A Establishment nu	Address)		
(A Establishment nu Consignee:	Address) umber:		
(A (A Establishment nu Consignee:	Address) umber:  (Name of official au		reign government to

FIGURE G-1-43 Example of Official Horse Meat Inspection Certificate for Horse Meat Food Products (blank)

#### **Purpose**

The Official Horse Meat Inspection Certificate for Horse Meat Food Products is used to import horse meat food products. A USDA-approved Official Horse Meat Inspection Certificate for Horse Meat Food Products must accompany horse meat from Argentina or Paraguay. See Horse Meat from Argentina, Canada, New Zealand, and Paraguay on page 3-10-2.

## OFFICIAL MEAT INSPECTION CERTIFICATE FOR FRESH MEAT AND **MEAT BY-PRODUCTS** Place: I hereby certify that the meat and meat by-products herein described were derived from livestock which received ante mortem and post mortem veterinary inspections at time of slaughter in plants certified for importation of their products into the United States, and are not adulterated or misbranded as defined by the regulations governing met inspection of the U.S. Department of Agriculture, and that said products were handled in a sanitary manner in this country and are otherwise in compliance with requirements at least equal to those in the Federal Meat Inspection Act and said regulations. Species of livestock Number of pieces Weight or containers Kind of Product derived from Identification marks on products and containers: Consignor: (Address) (Address) Establishment number: Consignee: Destination: Shipping marks: Signature: (Name of official authorized by the national foreign government to issue inspection certificates for meat and meat by-products exported to the United States) Official title:

FIGURE G-1-44 Example of Official Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products (page 1 of 1)

## **Danish Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products**

r				
<b>±</b>	MINISTRY OF FAMILY		0000000	
£ 83.	Danish Veterinary			
W. Marie	and Food Administration			
	KINGDO	M OF DEN	MARK	
		ORIGINAL		
	OFFICIAL MEAT-INSPECTION CE	ERTIFICATE FOR FRESH MEAT.		
	(Omen) Mean	minutes contract and research of says	No:	
		DENGARA	(Nr.):	
Place_ (Sted)	(City) (By)	DENMARK (Country) (Land)	(Date (Date)	
I hereby	contifu that the mean and the meat byproducts berein described	were derived from livestock v	which received ante-mortern and post-mortem veterinary inspec-	
flea warne	time of slaughter in plants certified for importation of their pro- lations governing meat inspection of the U.S. Department of a crysse in compliance with requirements equivalent to those in t	Agriculture: and that said mod	fucts have been handled in a sunitary manner in this country and	
A:2 III i	og underkoster veter in strunderspeelse såvel for som efter sla	igtningen og ikke er uegnet (ac	t på virksomheder, der er godkendt til import af deres produkter dulterated) til menneskeføde eller fejlmærket (misbranded) som	
definere med kra	t i bestemmelserne for kødkontrol fastsat af »U. S. Department w, der svarer til kravene i »Federal Meat Inspection Acts og fa	r of Agricultures, og at de er bel amævnte bestemmelser.	handlet på en hygiejnisk måde, og t øvrigt er i overensstemmelse	
	Kind of product	Species of livestock derived from	Number of pieces or containers Weight	
	(Varens art)	(Dyreart)	(Antal colli) (Vægt)	
		- WILL		
		· C///		
	- PY	species of investince derived from (Dyreatt)		
-	2,		-	
Identific	cation marks on products and containers			
(Veterin Consign	uerkontrolmærker på varer og emballager) nor			
(Atsend	der)			
Address (Adress				
	shment number mhedens aut, nr.)			
Consign				
(Modta Destina				
(Besten	nmelsessted)			
Shippin (Fragtin	ig marks nanker)		( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	
		(Signature)		
		(Underskrift (Name of of	<ul> <li>fficial authorized by the Danish government to issue inspection for meat and meat byproducts experted to the United States).</li> </ul>	
		(Navn på de	n af Fødevarestyrelsen ansatte dyrlege)	
Official		Official title	C	
(Embed	disstempel) .	(Officiel tite	ea)	
Ln 25,0-1	1086	1.9	USA 03-2008 (Fersk kad og slagssaffold)	
				<u></u>

FIGURE G-1-45 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products (page 1 of 3)

City (By)	DENMARK Country	Date (Dato)	_	
1-97	(Land)			
I hereby certify that the slaughtering establishment is the time such means of conveyance or country listed in § 94.12(a) as a count	slled at or landed at a port in, a co	untry listed in § 94.1(a) as a country is	in, or that have been abourd a means of conveyar nfected with rinderpest or foot-and-mouth disease	ce at , or a
or foot-and-mouth disease infected or	suntry, or meat or other animal pri	oducts from a rinderpest and foot-and	minants or swine which originated in such a rinde mouth disease free country transported through of the National Government of the noninfected co	rin-
that the meat or other animal product foot-and-mouth disease and the meat	covered by the certificate was den or other animal product has never	ived from animals born and raised in a been in any country in which rinderp	country listed in § 94.1(a)(2) as free of rinderpes est or foot-and-mouth disease existed;	t and
to exist, or pork from swine from a sv	vine vesicular disease free country orted in containers sealed with se	which has been transported through	country in which swine vesicular disease is consi- a country where swine vesicular disease is consi- Government of a country of origin listed in § 94.	dered
that the meat or other animal product the ner to preclude its being commingled and the requirements of § 94.11 and §	or otherwise in contact with meat	insported to the means of conveyance or other animal products that do not o	that will bring the article to the United States in a comply with the conditions contained in this certi	man- ficate
Requirements regarding classical swin	e fever:			
I further certify,				
that the pork or pork products have nepriods described:	ot been derived from swine that	were in any of the following regions	or zones, unless the swine were slaughtered after	r the
(i) Any region when the region defined EU CSF region*;	n was classified in §§ 94.9(a) and	94.10(a) as one in which classical sv	vine fever is known to exist, except for the Aphis-	
EU CSF region or until 6 n	his-defined EU CSF region estab- tion of the zone as a restricted zon nonths following depopulation of n the zone, whichever is later; or	te is temoverably and particular veters	al swine fever in doinestic swine, from the time of irary authority of a Member State in an Aphis-ded restricted zone and the cleaning and disinfection	ined
(iii) A restricted zone in the Aph until the designation of the region.	is-defined EU CSF region estable zone as a restricted zone is remo	the process of the detection of classic and by the competent veterinary auth	cal swine fever in wild boar, from the time of detect ority of a Member State in an Aphis-defined EU (	tion CSF
that the pork and pork products have n in paragraphs (i) through (iii) of this se been derived from swine that were con unless the swine from which the pork of	ction, unless the weer swine were nuningled with the swine that v	e slaughtered after the periods descrit were in any of the regions or zones d	vine that were in any of the regions or zones descreted. Additionally, the pork and pork products have escribed in paragraphs (i) through (iii) of this see bod.	e not
that the swine from which the pork or unless the swine were moved directly t destination, or unless the swine were sli	hrough the region or zone in a se	saled means of conveyance with the s	escribed in paragraphs (i) through (iii) of this ser real determined to be intact upon arrival at the po	ction, int of
			ed from the farm of origin to the slaughtering estal as the equipment and materials have first been clo	
*Aphis-defined EU CSF region. The E Latvia, Lithuania. Luxembowg, the Nat of Man, and Northern Ireland).	wopean Union Member States A herlands, Poland, Portugal, Rept	lustria, Belgium, the Czech Republic ublic of Ireland, Spain, Sweden, and to	, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, he United Kingdom (England, Scotland, Wales, th	Italy, c Isle
Jeg attesterer herved, at slagteriet ikke har tilladelse til at mox kvægpest, mund- og klovesyge eller sw	tage dyr, som hidrører fra, eller ) ine vesicular disease (SVD).	hur opholdt sig (herunder blevet trans	porteret) i lande, som af U.S.A. anses for inficeret	med
med kvægpest eller mund- og klovesyge	e, eller kød eller andre animalske	produkter fra et kvægpest og mund- o	om hidrører fra lande, der af U.S.A. anses for infi g klovesyge frit land transporteret gennem et kvæ forseglingsmateriale i det ikke inficerede oprinde	gpest
at kødet eller andet animalsk produkt, so ut kødet eller andet animalsk produkt al	om er omfattet af dette certifikat, l drig har været i et land, hvor kva	hidrører fra dyr, som er født og opvok egpest eller mund- og klovesyge fore	set i et kvægpest og mund- og klovesyge frit land, kommer,	samt
ut slagteriet ikke har tilladelse til at mo SVD-frit land, men som er transporteret ikke inficerede oprindelsesland,	dtage kød fra svin, som hidnører gennem et SVD-influeret land b	fra lande, der af U.S.A. anses for infi ortset fra transport i containere, som o	ceret med SVD, eller kød, som hidrører fra svin er forseglet med nummereret forseglingsmateriale	fra et i det
at kødet eller andet animalsk produkt er malske produkter, som ikke opfylder be	blevet fremstillet, opbevaret og tingelserne i dette certifikat og de	transporteret på en sådan måde, at s: ermed kravene i § 94.11 og § 94.13, i	ammenblanding eller kontakt med kød eller andre kkke er forekommet.	ani-
Lat 23,0-1986		29	USA 0 (Fersk ked og slope	

FIGURE G-1-46 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products (page 2 of 3)

	rende klassisk svinepe er endvidere,	est.		-					
atsvinekao	iet eller svinekadorock	akterne ikke hidr	rører fra svin som	n har været i en af d	le følgende regioner elle	r zimer, medini indre s	vinene blev slagtet efter	r de nævnte	
perioder:									
(0.	en region, hvor der i 1: svinepest region*,	enhold til USA's	s lavgivning, jf. 9	CFR §§ 94.9(a) o	g 94.10(a) forekommer k	dassisk svinepest, und	Itaget Aphis-defineret El	U klassisk	
(ii)	punktet fra påvisning	en indtil restrikti gion, eller indtil (	tionerne i zonen e 6 måneder efter t	er ophævet af den l bortskaffelse af svi	competente veterinærm nene på de sygdomsran	yndighed i en medlen ite ejendomme i zone	isk svinepest hos tamsvi nsstat i den Aphis-define n, som er underlagt rest	erede EU	
(iii)		en indtil restrikti					k svinepest hos vildsvin asstat i den Aphis-define		
de regione fra svin, so	eller zoner, nævnt i ()	i) til (iii) medmir slandet med andr	ndre de andre sy: rc syin som har v	in blev slagtet efte været i en af de res	r de nævnte perioder, o	g at svinekadet eller:	andre svin, som har va svinekødprodukterne iki ndre svinene, som svine	ke hidrører	
direkte ger	som svinekødet eller mem regionen eller zo r de rævnte perioder.	svinekødprodukt nen i forseglet tr	terne hidrører fra ransportmiddel, l	a, ikke har transite hvor seglet blev fu	ret en region eller zone ndet intakt ved ankom:	naevnt i (i) til (iii) n it til bestemmelsesste	nedmindre svinene blev det, eller medmindre sv	v transiteret vinene blev	
at intet ud: slagteriet, og desinfic		m er blevet anve gere til transport	endt til transport I af svin som ikk	af svinene, som sv te opfylder kraven	ineke let over svinekad dele as medmin	produkterne hidrører dre udstyret og mate	fra, fra oprindelsesbesæ rialerne forinden er blev	etningen til vet rengjort	
*Aphis-de	fineret EU klassisk sviz	nepest region. El	U medlemsstaterr	ne Østrik Selmen	Tjekkiet, Danmark, Fir verige og Det Forenede	nland, Frankrig, Tysk Kongerige (England	land, Grækenland, Italie I. Skotland, Wales, Isle	on, Letland,	
	Luxembourg, Holland,	Polen, Nederlan	idene, Portugal,	Secure Shaffronis o				or remarkable	
Nordirland		Polen, Nederlas,	idene, Portugal,	Children .				or man of	
		Polen, Nederlar	idene, Portugal,	Chia					
Nordirland Origin of t	he mest/Kødets oprind	else (	CPE!	Cilifara					
Origin of t	he meat/Kødets oprind-	else	SPE	Children					
Origin of t	he mest/Kødets oprind	else	SPE	Children					
Origin of t	he meat/Kødets oprind-	else	SPE	Chiana					
Origin of t	he meat/Kødets oprind-	else	SPE	College					
Origin of t	he meat/Kødets oprind-	else	SPE	California	Signature				
Origin of t	he meat/Kødets oprind-	else	SPE		Signature (Underskrift)	maried voterings of	Sciol of the course is the		
Origin of t	he meat/Kødets oprind-	else	SPE		Signature(Underskrift) (Name of full-time: Government having	responsibility for the	ficial of the agency in th	se National	
Origin of t	he meat/Kødets oprind-	else	SPE		Signature(Underskrift) (Name of full-time: Government having	salaried veterinary off responsibility for the levarestyrelsen ansatt	health of animals within	se National	
Origin of t	he meat/Kødets oprind-	else	SPE		Signature(Underskrift) (Name of full-time: Government having	responsibility for the	health of animals within	se National	
Origin of t	he meat/Kedets oprind license number of the t atterisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature (Underskrift) (Name of full-time Government having (Navn på den af For	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	i).  the meat/Kadets oprind license number of the taxorisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within	se National	
Nordirland Origin of t Name and Navn og a	he meat/Kedets oprind license number of the a storisationsnummer for	else	SPE		Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within ie dyrlæge).	se National	
Origin of the Name and Navn og a Official se (Embedss	he meat/Kedets oprind license number of the a storisationsnummer for	else	SPE	10	Signature(Underskrift) (Underskrift) (Name of full-time: Government having (Navn på den af Fox Official title	responsibility for the	health of animals within e dyrlæge).	se National Denmark).	

FIGURE G-1-47 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat and Meat By-Products (page 3 of 3)

## Foreign Official Meat Inspection Certificates for Meat Food Products

Place:			Date	
(City)	)	(Country)	Date: _	
received ante certified for manner, and national mea misbranded a Agriculture,	e mortem and importation of were prepared inspection sy as defined by and are otherw	eat food products herein despost mortem veterinary inspection for their products into the United under the continuous superystem, and that said meat for the regulations governing making in compliance with request and said regulations.	ections at time of slaughted States, were handled in rvision of an inspector und products are not adulte et inspection of the U.S. I	er, in plants n a sanitary der control of th rated or Department of
without cook	king and conta	ducts herein described that a in muscle tissue of pork were me Meat Inspection regulation	re treated for destruction of	of trichinae as
Kind of Product		Species of livestock derived from	Number of pieces or containers	Weight
Identification	n marks on pro	oducts and containers:		
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	(Address)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
Consignor:	(Address)	,		
Consignor: Establishmer	(Address)	,		
Consignor: Establishmer	(Address)	,		
Consignor: Establishmer Consignee:	(Address)	,		,
Consignor:	(Address)  (Address)  nt number:	,		
Consignor: Establishmer Consignee: Destination:	(Address)  (Address)  nt number:	,		

FIGURE G-1-48 Example of Official Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (page 1 of 1)

## **Danish Meat Inspection Certificate for Meat Food Products**

d- MINISTRY	YOF FAMILY		1	000000
AND CON	SUMER AFFAIRS		. '	000000
	n Veterinary ood Administration			
	KINGI	OOM OF D	ENMARK	
	OFFICIAL MEAT-	ORIGINAL	OR MEAT FOOD PRODUCTS	
	(Officie	elt kødkontrolcertifikat fo	r kødprodukter)	
		-	No.: (Nr.)	
Place(Sted)	(City) (By)	DENMARK (Country) (Land)	Date (Date)	
Therefore portification the man			ch received ante-mortem and post-mor	tem veterinary inspections at time
of slaughter in plants certi supervision of an inspecto regulations governing mes Meat Inspection Act and s I further certify that al	tified for importation of their produ- or under control of the national mea- cat inspection of the U.S. Departme said regulations.  If products herein described that are	cts into the United States, wer t inspection system and that sai int of Agriculture, and are other e prepared customarily to be e	handled in a sanitary manner, and we diment food products are not adulterate wise in compliance with requirements then without cooking and contain mus-	re prepared under the continuous d or mistcanded as defined by the equivalent to those in the Federal
destruction of trichinae as	s prescribed in § 318.10 of the Meal	t Inspection Regulations of the	U. S. Department of Agriculture.	
underkastet veterinærunde en tilsynsførende (dyrlæg rated) til menneskeføde el overensstemmelse med til les attesteret endvider.	iersøgelse såvel umiddelbart før som ge eller tilsynsassistent), der står un geller fejlmærket (misbranded) som d rav, der svaret til kravene i »Federa e, at alle heri beskrevne produkter, t henblik på uskadeliggørelse af triki	rumiddelbart efter slagtningen der kontrol af det nationale kø efineret i bestemmelse for kød I Meat Inspection Act# og fyri der er således tilberedt, «de e	irksomheder, der er godkendt til impe er behandlet på en hygiejnisk måde og klegtrolsystem, og at omhandlede kac gond i fastsat af #U.S. Department of estemmelser. annig vis spises uden forudgående k i othe Meat Inspection Regulations of	fremstillet under stadigt tilsyn af produkter ikke er uegnet (ødulte- Agriculture», og at de invrigt er i ogning og indeholder muskelvæv
		Species of the stock		
. Kin	nd of product	Arrived from	containers	Weight
	Varens art)	(Dyreart)	(Antal colli)	(Vægt)
	(Varens art)		(Antal colli)	
	(Varens art)	(Dyreart)	(Antal colli)	
	(Varens art)	(Dyreart)	(Antal colli)	
	(Varens art)	(Dyreart)	(Antal colli)	
	(Varens art)	(Dyreart)	(Antal colli)	
(1)	SP.	(Dyreart)	(Antal colli)	
ldentification marks on p	SP.	(Dyreart)	(Antal colli)	
Identification marks on p (Veterinaerkontrolmaerker Consignor	yroducts and containers	(Dyreart)	(Antal colli)	
Identification marks on pr	yroducts and containers	(Dyreart)	(Antal colli)	
Identification marks on pr (Veterinaerkontrolmaerker Consignor (Afsender) Address (Adresse)	yroducts and containers	(Dyreart)	(Antal colli)	
Identification marks on pr (Veterinserkontrolmærker Consignor (Afsender)	products and containers r på varer og emballager)	(Dyreart)	(Antal colli)	
Identification marks on pr (Veterinserkontrolmærker Consignor (Afsender) Address (Adresse) Establishment number (Virksomhedens aut. nr.) Consignee	products and containers r på varer og emballager)	(Dyreart)	(Antal colli)	
identification marks on pr (Veterinaerkontrolmærker Consignor(Afsender) Address=_(Adresse) Establishment number (Virksomhedens aut. nr.) Consignee(Modtager)	products and containers r på varer og emballager)	(Dyreart)	(Antal colli)	
Identification marks on pr (Veterinserkontrolmærker Consignor (Afsender) Address (Adresse) Establishment number (Virksomhedens aut. nr.) Consignee	products and containers r på varer og emballager)	(Dyreart)	(Antal colli)	
Identification marks on provide the consignor (Afsender) Addresse (Addresse) Establishment number (Virksomhedens aut. nr.) Consignee (Moduger) Destination	products and containers r på varer og emballager)	(Dyreart)	(Antal colli)	
Identification marks on pr (Veterinserkontrolmærker Consignor (Afsender) Address (Adresse) Establishment number (Virksomhedens aut. nr.) Consignee (Modinger) Destination (Bestermbelsessted) Shipping marks	products and containers r på varer og emballager)	(Signal Control of Con	(Antal colli)  (Antal colli)  (Antal colli)  (Antal colli)  (Antal colli)	government to issue inspection ed to the United States).
Identification marks on pr (Veterinserkontrolmærker Consignor (Afsender) Address (Adresse) Establishment number (Virksomhedens aut. nr.) Consignee (Modinger) Destination (Bestermbelsessted) Shipping marks	products and containers r på varer og emballager)	(Signal Control of Con	nature)	government to issue inspection ed to the United States).
Identification marks on pr (Veterinserkontrolmærker Consignor (Afsender) Address (Adresse) Establishment number (Virksomhedens aut. nr.) Consignee (Modinger) Destination (Bestermbelsessted) Shipping marks	products and containers r på varer og emballager)	(Dyreart)  (Signal (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signa) (Si	nequire) derskrift) ne of official authorized by the Danisl ficates for meal food products export on på den af Fødevarestyrelsen ansatt	government to issue inspection ed to the United States).
Identification marks on provide the consignor (Afsender)  Addresse (Addresse)  Establishment number (Virksomhedens aut. nr.)  Consigner (Modinger)  Destination (Bestemmelsessted)  Shipping marks (Fragtmærker)	products and containers r på varer og emballager)	(Dyreart)  (Signal (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signa) (Si	nature) derskrift) derskrift) he of official authorized by the Danisl ficates for meat food products export on på den af Fødevarestyrelsen ansatt	government to issue inspection ed to the United States).
Identification marks on pr (Veterinaerkontrolmærker Consignor (Afsender) Address (Adresse) Establishment number (Virksomhedens aut. nr.) Consignee (Modiager) Destination (Besternmelsesstud) Shipping marks (Fragtmærker)	products and containers r på varer og emballager)	(Dyreart)  (Signal (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signa) (Si	nequire) derskrift) ne of official authorized by the Danisl ficates for meal food products export on på den af Fødevarestyrelsen ansatt	government to issue inspection ed to the United States).
Identification marks on pr (Veterinaerkontrolmærker Consignor (Afsender) Address (Adresse) Establishment number (Virksomhedens aut. nr.) Consignee (Modiager) Destination (Besternmelsesstud) Shipping marks (Fragtmærker)	products and containers r på varer og emballager)	(Dyreart)  (Signal (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signal (Signa) (Signa) (Signa) (Si	nequire) derskrift) ne of official authorized by the Danisl ficates for meal food products export on på den af Fødevarestyrelsen ansatt	government to issue inspection ed to the United States).

FIGURE G-1-49 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (page 1 of 3)

City(By)		DENMARK Country (Land)	Date (Dato)		
the time su	ertify ughtering establishment is not pennit ch means of conveyance called at or I ted in § 94.12(a) as a country in which	tted to receive animals t anded at a port in, a cou	intry listed in § 94.1(a) as a countr	en in, or that have been aboard a n y infected with rinderpest or foot-	neans of conveyance at and-mouth disease, or a
that the sla	ughtering establishment is not permit d-mouth disease infected country, or a foot-and-mouth disease infected count	ted to receive meat or o	ther animal products derived from ducts from a rinderpest and foot-s	and-mouth disease free country tra	asported through a rin-
that the me foot-and-m	eat or other animal product covered by south disease and the meat or other an	the certificate was deri imal product has never	ved from animals born and raised been in any country in which rinde	in a country listed in § 94.1(a)(2) a erpest or foot-and-mouth disease e	is free of rinderpest and xisted;
to exist, or to exist exc	ughtering establishment is not permitt pock from swine from a swine vesicu cept pork which was transported in co considered free of the disease;	lar disease free country	which has been transported throu	igh a country where swine vesicul	ar disease is considered
ner to prec	at or other animal product has been product that being communingled or otherwis juirements of § 94.11 and § 94.13.	ocessed, stored, and transe in contact with meat	isported to the means of conveyan or other animal products that do n	ace that will bring the article to the of comply with the conditions con	United States in a man- tained in this certificate
Requireme	ents regarding classical swine fever:				
I further co					
that the po periods des	ork or pork products have not been de scribed:	rived from swine that v	vere in any of the following region	ons or zones, unless the swine we	re slaughtered after the
(i)	Any region when the region was clas defined EU CSF region*;	sified in §§ 94.9(a) and	94.10(a) as one in which classical	I swine fever is known to exist, ex-	cept for the Aphis-
(ii)	A restricted zone in the Aphis-defined detection until the designation of the EU CSF region or until 6 months folloat affected premises in the zone, who	zone as a restricted zon owing depopulation of t	e is removed by the competer we	sical swine fever in domestic swin sterinary authority of a Member St the restricted zone and the cleaning	ate in an Aphis-defined
(iii)	A restricted zone in the Aphis-defined until the designation of the zone as a region.	EU CSF region on bla restricted zone or rand		assical swine fever in wild boar, fro authority of a Member State in an	
in paragrap been deriv	sk and pork products have not been co phs (i) through (iii) of this section, unle ed from swine that were commingled swine from which the pork or pork pro	ss the edffer swine were with other swine that w	slaughtered after the periods des- vere in any of the regions or zone	cribed. Additionally, the pork and is described in paragraphs (i) throu	pork products have not
unless the	vine from which the pork or purk prod swine were moved directly through the n, or unless the swine were slaughtered	region or zone in a ser	aled means of conveyance with th	e described in paragraphs (i) throu ne seal determined to be intact upo	igh (iii) of this section, in arrival at the point of
that no equ ment have and disinfo	ripment or materials used in transporting been used previously for transporting sected.	g the swine from which swine that do not meet	the pork or pork products were de the requirements of this section, u	rived from the farm of origin to the inless the equipment and materials	slaughtering establish- have first been cleaned
Latvia, Lit.	fined EU CSF region, The European U ibuania, Luxembourg, the Netherlands, a nd Northern Ireland).	hion Member States As Poland, Portugal, Repu	istria, Belgium, The Czech Repub blic of Ireland, Spain, Sweden, an	blic, Denmark, Finland, France, 0 nd the United Kingdom (England, 3	Germany, Greece, Italy, Scotland, Wales, the Isle
at slagteric	erer herved, et ikke har tilladelse til at modtage dyr, s mund- og klovesyge eller swine vesicu	som hidrører fra, eller h lar disease (SVD),	ar opholdt sig (herunder blevet tra	ansporteret) i lande, som af U.S.A.	anses for inficeret med
med kyma	et ikke har tilladelse til at modtage kød pest eller mund- og klovesyge, eller kød d- og klovesyge inficeret land, bortset fi	eller andre animalske p	rodukter fra et kvægpest og mund	<ul> <li>d- og klovesyge frit land transporte</li> </ul>	ret gennem et kvægpest
at kødet el at kødet el	ller andet animalsk produkt, som er omfa ller andet animalsk produkt aldrig har va	stiet af dette certifikat, h æret i et land, hvor kvæ	idrører fra dyr, som er født og opv gpest eller mund- og klovesyge f	vokset i et kvægpest og mund- og k örekommer,	clovesyge frit land, samt
SVD-frit1	et ücke har tilladelse til at modtage kød and, men som er transporteret gennem e rede oprindelsesland.	fta svin, som hidrører f it SVD-infloeret land bo	ra lande, der af U.S.A. anses for ertset fra transport i containere, so	inficeret med SVD, eller kød, som om er forseglet med nummereret fr	n hidrører fra svin fra et orseglingsmateriale i det
at kødet el malske pre	ller andet animalsk produkt er blevet fre odukter, som ikke opfylder betingelsern	enstillet, opbevaret og e i dette certifikat og de	transporteret på en sådan måde, a rmed kravene i § 94.11 og § 94.1	nt sammenblanding eller kontakt n 3, ikke er forekommet.	ned knd eller andre ani-
La 23,0-1985			20		USA 03-2008 (Koliprodukter, ej M&K-kegt)

FIGURE G-1-50 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (page 2 of 3)

Knw vedrorende klassisk svirse pest: Jeg attesterer endvidere,			
at svinekødet eller svinekødproctukterne ikke hidrører fra svin som har perioder.	været i en af	de følgende regioner eller 2008r, medmindre avinene blev slagtet, efter de nævnte	
<ul> <li>en region, hvor des § freshold til USA's lovgivning, jf. 9 CFR svinepest region*,</li> </ul>	R §§ 94.9(a) o	g 94 10(a) forekommer klassisk svinepest, undtaget Aphis-defineret EU klassisk	
tidspunktet fra påv i smingen indtil restriktionerne i zonen er	r ophævet af o rtskæffelse af :	restriktioner på grund af påvisning af klassisk svinepest hos tamsvin, tha len kompetente veterinarnyndighed i en medlemsstat i den Aphis-definerede svinene på de sygdomssamte ejendomme i zomen, som er underlagt restriktioner, der end forekommes senset, eller	
<ul> <li>en zone i Aphis-definerst EU klassisk svinepest region som punktet fra påvisraringen indtil restriktionerne i zonen er opt klassisk svinepest region.</li> </ul>	n er undeslagt hævet af den	restriktioner på grund af påvisning af klassisk svinepest hos vildsvin fra tids- kompetente veterinærmyndighed i en medlemssstat i den Aphis-definørede EU	
de regioner eller zoner, nævnt i (i) til (iii) medmindre de andre svin ble	ev slagterefte tien af de æ	sød eller svinskodprodukter, der hidrører fra andre svin, som har været i en af er de nævnte perioder, og at svinsehødet eller svinskodprodukterne ikke hidrører gismer eller zonor, sævnt i (i) til (iii), medmindre svinene, som svinskødet eller	
at svinene, som svinekodet eller svinekadprodukterne hidrører fra, ikk direkte gennem regionen eller zonen i forseglet transportmiddel, hvor slagtet efter de nævnte perioder.	ke har transite seglet blev fi	eret en region eller zone nævat i (i) til (iii) medmindre svinene blev transiteret undet intakt ved ankomst til bestemmelsessstedet, eller medmindre svinene blev	
at intet udstyr eller materialer, som er blevet anvendt til transport af svi slagteriet, har været anvendt tildligere til transport af svin som ikke opt og desinficeret.	inene, som sa fylder kraven	rinekadet eller svinekadprodukterne hidrører fra, fra uprindelsesbesætningen til e i dette afsnit, medmindre udstyret, og matorialerne forinden er blevet rengjost	
*Aphis-dofinerat EU klassisk svinepert region EU medlemsstaterne Øs Lithauen, Lucembourg, Holland, Polen, Nederlandene, Portugal, Irland Nordirland).	strig, Belgien d, Spanish	Tjekkier, Danmark, Finland, Fraskrig, Tyskland, Grækealand, Italien, Ledand, grige og Det Foresede Kongerige (England, Skotland, Wales, Isle of Man og	
Lithauen, Luxembourg, Holland, Polen, Nederlandene, Portugal, Idan Nordirland).  Origin of the noeat/Xs/dets oprindefse Name and license number of the approved establishme. Navn og autovisationsnummer for den godfordige for form	11		
		Signature (Underskrift), (Value of full-time salaried veterinary official of the agency in the National Government baving vegorisibility for the health of animals within Denmark), (Nam på den af Federsterstyrelsen anamete dyringe).	
Official seal		Official title	
(Embedisstempel)		(Offisiel titel)	
La 23.01/985	30	USA 65-2008 (Kodprodužne, 4 M&E-2009)	
La 25,0-1985	30	USA 63-2008 (Kodynodulaer, ej 168K-kogd)	

FIGURE G-1-51 Example of Danish Meat Inspection Certificate for Meat Food Products (page 3 of 3)

# Official Health Inspection Certificate for Meat Food Products from Spain (Ref.: ASE-754 02/08)

Original	Ī.			Ref.: A	SE-754 02/08	
3	10				02/06	
	REINO DE					
	KINGDOM N°					
Ministerio de Medio Ambiente y	N° y Medio Rural y Marino	Minister	io de Sanidad y C	onsumo		
Ministry of the Environment and Ri	ural and Marine Affairs lo Sanitario Oficial de In		of Health and Cons	umer Affain	5	
	Official Meat Inspection Certif					
Lugar Place	Provincia (Province)	ESPAÑA(SPAIN). País (Cou	Fecha// intry) D	/ ate		
Tipo de Producto Kind of Product	Marcas de expedición Shipping marks	Especies de ganado de las que procede Species of livestock derived from	N° de piezas o Unidades de embalaje Number of pieces or containers	Peso Weight (kg.)	Peso Weight (lb)	
Marcas de Identificación en los (Identification marks on products and c	productos y embalajes					
Remitente (Consignor)						
Dirección (Address)					moonn	
Número de Registro Sanitario d	<b>lel establecimiento</b> (Processi	ing establishment number)			***********	
Nombre y número de Registro						
			The Control of the Co			
Destinatario (Consignee)						
Destinatario (Consignee)						
Destinatario (Consignee)	wally cartify shall					
Destina (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I he (1) Los productos cárnicos que a a inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los	ereby certify that): qui se describen se obtuvieron -mortem" y "post-mortem" en Estados Unidos; que han sic	i de carne, visceras y des n el momento del sacrifici do manipulados higiênic	pojos procedentes do en establecimient amente, obtenidos	de ganado s os autoriza bajo la sup	cometido dos para pervisión	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I he considerate de la considerate de la considerate de la considerate de la continua de un inspector de están adulterados o mal marcia inspección de carnes; y considerate de la considerate del la considerate del la considerate de la considerate de la considerate del la considerate del la considerate del la c	preby certify that):  yui se describen se obtuvieron -mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han sis los Servicios Veterinarios Ofi ados segio define la normativ que, por lo demás, cumplen nicionada Normativa. Certifico tal y como se contempla en el ura de los EFUU.	de carne, visceras y des n el momento del sacrifici do manipulados higlénic idales del establecimiento a del Ministerio de Agric reguisitos equivalentes a samismo que todos los ción y que contienen teji il apartado 318.10 de las estock which received an	pojos procedentes a io en establacimient mente, obtenidos to y que dichos pra ultura de los Estado a los que impone productos cárnicos do muscular de cer Regulaciones de In te-mortem and posi	de ganado s os autoriza- bajo la sup- oductos cár- s Unidos qui la Ley Fes a quí descr do, fueror do, fueror temortem vi	sometido dos para servisión nicos no se regula deral de tros que tratados e Carnes eterinary	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I he (1) Los productos cárnicos que a inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están adulterados o mal marc. la inspección de carnes; y o Inspección de Carnes; y o Inspección de Carnes y la me están destinados habitualmer para destrucción de triquina, del Departamento de Agricult. The meat products herein des inspections at time of slaughty sanitary manner, and were by	ereby certify that):  yui se describen se obtuvieron -mortem" "post-mortem" en Estados Unidos; que han si los Servicios Veterinarios Ofi ados según define la normativ que, por lo demás, cumplen incionada Normativa. Certifico te a ser consumidos sin cocc te a ser consumidos sin cocc te a ser consumidos sin cocc te a los EFUII. Scribed were derived from live er in plants certified for impor	de carne, visceras y des nel momento del sacrifici do manipulados higiénicicales del establecimiento del Ministerio de Agrici requisitos equivalentes a asimismo que todos los ción y que contienen teji la partado 318.10 de las estock which received an tation of their products to supervision of an inspec	pojos procedentes come establecimienta amente, obtenidos to y que dichos productos cárnicos do muscular de compone productos cárnicos do muscular de come Regulaciones de Intermortem and pos to the United States tor under control o	de ganado s os autoriza- bajo la supoductos cáris s Unidos qu la Ley Feis aquí descri do, fueron ispección de t-mortem veis, were hand f the nation	sometido dos para servisión nicos no se regula deral de ritos que tratados e Carnes eterinary died in a nal meat	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I le (1 Los productos cámicos que a inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están adulterados o mal marci la inspección de Carnes y la me están destinados habitualmen para destrucción de triquina, del Departamento de Agriculto The meat products herein dei inspections at time of slaught sanitary manner, and were prinspection system and that sair meat inspection of the U.S. De the Federal Meat Inspection	preby certify that):  jul se describen se obtuvieron i-mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han si los Servicios Veterinarios Ofi ados según define la normativ sue, por lo damás, cumplen conte a ser consumidos sin cocc tal y como se contempla en el ura de los EFEU. Scribed were denved from live er in blants certified for impor repared under the continuous di meat food products are not a partment of Agriculture; and ar- tet and said regulations. I furt	de carne, visceras y des nel momento del sacrificio de manipulados higidiniciciales del establecimiento del Ministerio de Agrici requisitos equivalentes similamo que todos los y que contienen teji a partado 318.10 de las estock which received an tation of their products t supervision of an inspecial del manipulado de contenues en compliance de otherwise in compliance there certify that all products the supervision of their products the supervision of the supervision of their products the supervision of the supe	pojos procedentes o lo en establacimient amente, obtenidos to y que dichos pro ultura de los Estado a los que impone productos clímicos do muscular de cer Regulaciones de In te-mortem and posto to the United States tor under control o as defined by the ru with requirements e ucts herein describe exts herein describe exts herein describe sucts herein describe	de ganado sos autorizas bajo la sup douctos cár su fuldos qui la Lay Fer a aqui descrio, fueron isspección di termortem vi, were hand fi the nation guilations g quivalent to di that are	sometido dos para servisión nicos no se regula deral de ritos que tratados e etrinary died in a nal meat soverning those in prepared	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I he (1) Los productos cárnicos que ag a inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están adulterados o mal marci la inspección de carnes; y o Inspección de Carnes; y a Inspección de Carnes; y la mestán destinados habitualmer para destrucción de triquina, del Departamento de Agrisult. The mest products herein des inspections at time of siaupitos aniltary manner, and were prinspection system and that sais meat inspection of the U.S. Destine Federal Meat Inspection of the C.S. Destine Federal Meat Inspection of	greby certify that): quif se describen se obtuvieron -mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han sic los Servicios Veterinarios Ofi ados según define la normativ que, por lo demás, cumplen incionada Normativa. Certifico te a ser consumidos sin coec tal y como se contempla en el ura de los EFUII. Seribed were derived from live en in blants certified for impor repared under the continuous d meat food products are not a partment of Agriculture; and an tet and said regulations. I fur te cooking and contain muscle ti:	de carne, visceras y des el momento del sacrifici do manipulados higilanicicales del establecimiento del Ministerio de Agricicales del establecimiento del Ministerio del Agricición y que contienen teji il apartado 318.10 de las estock which received an tatoin of their products to supervision of an inspecidulterated or misbranded e otherwise in compliance ther certify that all products ssue of pork were treated	pojos procedentes o lo en establacimient amente, obtenidos to y que dichos pro ultura de los Estado a los que impone productos clímicos do muscular de cer Regulaciones de In te-mortem and posto to the United States tor under control o as defined by the ru with requirements e ucts herein describe exts herein describe exts herein describe sucts herein describe	de ganado sos autorizas bajo la sup douctos cár su fuldos qui la Lay Fer a aqui descrio, fueron isspección di termortem vi, were hand fi the nation guilations g quivalent to di that are	sometido dos para servisión nicos no se regula deral de ritos que tratados e etrinary died in a nal meat soverning those in prepared	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I le consignee)  (1 Los productos cámicos que a la inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están adulterados o mal marcia inspección de carnes; y or Inspección de carnes; y or Inspección de carnes y la me están destinados habitualmer para destrucción de triquina, del Departamento de Agriculto The mest producto herán des inspections at time of slaughte sanitary manner, and were prinspection system and that sair mest inspection of the U.S. De the Federal Mest Inspection of customarily to be esten vithout in 318,00 of the Meat Inspection	preby certify that): jul se describen se obtuvieron i-mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han si los Servicios Veterinarios Of, ados segin define la normativ que, nor lo slemás, cumplen incionada Normativa. Certifico nte a ser consumidos sin occo- tal y como se contempla en el al y como se contempla en el seribed were derived from live er in blants certified for impor repared under the continuous di meat food products are not a partment of Agriculture; and ar- to and said regulations. I furt t cooking and contain muscle ti m Regulations of the U.S. Depai	de carne, visceras y des nel momento del sacrificio de manipulados higidinicidales del establecimient del Ministerio de Agricirequisitos equivalentes a saimismo que todos los ción y que contienen teji a partado 318.10 de las estock which received an tation of their products t supervision of an inspecial del manipulado de otherwise in compliance ther certify that all produsus of pork were treated riment of Agriculture.	pojos procedentes o lo en establacimient manente, obtenidos to y que dichos pru ultura de los Estado a los que impone productos cárnicos de muscular de cer Regulaciones de In te-mortem and posto to the United States tor under control o as defined by the ra with requirements e ucts herein describe for destruction of tri	de ganado sos autorizas bajo la sup poluctos cár so Unidos que la Ley Fes agul descr do, fueron aspección di t-mortem v. , were hand f the natior gujutations g quivalent to d that are ichinae as pri	sometido dos para servisión nicos no se regula deral de ritos que tratados e carnes eterinary died in a nal meat soverning those in prepared rescribed	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I le consignee)  (1 Los productos cámicos que (a le consignee)  a inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están adulterados o mal marci la inspección de Carnes y la me están destinados habitualmen para destrucción de triquina, del Departamento de Agriculto The meat products herein dei inspection y time of siaught sanitary manner, and were prinspection y strem and that sair meat inspection of the U.S. De the Federal Meat Inspection of customarily to be esten without in 318,00 of the Meat Inspection (2)  El matadoro no está autorizado (2)	preby certify that):  jul se describen se obtuvieron i-mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han si los Servicios Veterinarios Ofi ados según define la normativ sue, nor le damás, cumplen conte a ser consumidos sin cocc tal y como se contempla en el ura de los EFEU. Scribed were denved from live er in blants certified for impor repared under the continuous di meat food products are not a partment of Agriculture; and art te cooking and contain muscle ti m Regulations of the U.S. Depai o a recibir animales procedus	de carne, visceras y des nel momento del sacrificio de manipulados highidiciciales del establecimient y del Ministerio de Agricia requisitos equivalentes simiamo que todos los y que contienen teji a partado 318.10 de las estock which received an tation of their products t supervision of an inspecial del control de la contr	pojos procedentes o lo en establacimient mamente, obtenidos to y que dichos pro ultura de los Estado a los que impone productos clímicos do muscular de cer Regulaciones de Intermortem and posto the United States tor under control o as defined by the n with requirements e ucts herein describe for destruction of tri de en ningún mome e una regula memo.	de ganado sos autorizas bajo la supoductos cár bajo la supoductos cár se unidos que la Ley Fei aqui descrido, fueron espección de temporte y como de la co	cometido dos para servisión nicos no se regula deral de ritos que tratados e tratados e eterinary died in a nal meat coverning those in prepared rescribed n estado (CFRS4.1.1	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I le consignee)  (1) Los productos cámicos que a consignee continua de un inspector de están adulterados o mal marcia inspección de carnes; y consignee continua de un inspector de están adulterados o mal marcia inspección de carnes; y consignee consignee continuados habitualmen para destrucción de triquina, del Departamento de Agrisulta. The meat products herein des inspections at time of slaught sanitary manner, and were prinspection system and that said meat inspection of the U.S. Destination of the U.S. Destination of the U.S. Destination of the Meat Inspection of the Meat Ins	preby certify that):  yui se describen se obtuvieron -mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han si los Servicios Veterinarios Ofi ados segio define la normativ que, nor lo demás, cumplen nicionada Normativa. Certifico nte a ser consumidos sin coce tal y como se contempla en el ura de los EEUU. Seribed were derived from live er in plants certified for impor repared under the continuous repared under the continuous repared in plants certified for impor repared under the continuous repared in plants certified for impor repared under the continuous repared under the continuous repared in plants certified for impor repared under the continuous repared the continuous repared the continuous repared the continuous repared the cont	de carne, visceras y des nel momento del sacrifici do manipulados higiénicidales del establecimiento del manipulados higiénicidales del establecimiento del Ministerio de Agricirequisitos equivalentes o asimismo que todos los ción y que contienen tejí i apartado 318.10 de las satock which received an tation of their products to supervision of an inspectiva de la contra del contra de la contra del contra de la contra de	pojos procedentes a io en establacimient mente, obtenidos to y que dichos pra ultura de los Estado a los que impone productos cérnicos do muscular de cer Regulaciones de In te-mortem and pos to the United States tor under control o as defined by the ri with requirements e tucts herein describe for destruction of tri do en ningún mome h, una región menci or have ever been ir	de ganado sos autoriza- bajo la sup- bajo la sup- poluctos cár- s Unidos qua- la Ley Fer- agui descr- do, fueron sepeción di t-mortem v. , were hance f the national de sup- guivalent to d that are i chinae as printo, o haya nonad en 9	cometido dos para servisión nicos no se regula deral de ritos que tratados e carnes eterinary died in a nai meat soverning sthose in prepared rescribed n estado (CFR94.1.	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I he consignee)  (1 Los productos cámicos que ac a inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están adulterados o mal marci la inspección de carnes; y consignee de la linspección de carnes; y consignee de la linspección de triquina, del Departamento de Agrisulta. The meat products herein des inspections at time of slaught sanitary manner, and were propued inspection system and that sale meat inspection of the U.S. Deg the Federal Meat Inspection A customarily to be esten without in 318.60 of the Meat Inspection (2)  El matadero no está autorizad a borde en un medio de transcomo región infectada por pes The slaughtering establishment aboard a means of conveyaria successiva.	preby certify that):  yuf se describen se obtuvieron -mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han sis los Servicios Veterinarios Ofi ados segia define la normativ que, por lo demás, cumplen micionada Normativa. Certifico nte a ser consumidos sin coce tal y como se contempla en el ura de los EFUU. Seribed were derived from live er in blants certified for impor repared Under the continuous di meat food products are not a partment of Agriculture; and act t and said regulations. I furt t cooking and contain muscle ti m Regulations of the Us. Depai to a recibir animales proceden sporte cuando éste haya hech te boviña o fiebre aftosa; t is not permitted to receive an te at the time such means of with rinderpest or foot-and-mo.	de carne, visceras y des nel momento del sacrifici do manipulados higiénicidales del establecimient a del Ministerio de Agricirequisitos equivalentes o asimismo que todos los ción y que contienen teji il apartado 318.10 de las estock which received an tation of their products t supervision of an inspeduliterated or misbranded e othervise in compliance there certify that all produssue of pork were treated trement of Agriculture. tes de, o que hayan esta no escala o aterrizado en mimals that originated in, conveyanos called at or util disease;	pojos procedentes a io en establacimient mente, obtenidos to y que dichos pra ultura de los Estado a los que impone productos cérnicos do muscular de cer Regulaciones de In te-mortem and posi to the United States tor under control o as defined by the re with requirements cuts herein describe for destruction of tri de en ningún mome de, una región menci or have ever been ir landed at a port ir	de ganado sos autoriza- bajo la sup bajo la sup poductos cár se Unidos qua la Ley Fer aquí descr do, fueron isspección di t-mortem v. i, were hand t-mortem v. i, were hand de the nation guitations g quivalent to d that are ichinae as pr nnto, o haya onade en 9 nn, or that han, a region	cometido dos para servisión nicos no se regula deral de ritos que tratados e carnes eterinary died in a nal meat soverning those in prepared rescribed n estado CFR94.1.	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I le consignee)  (1) Los productos cámicos que a la inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están aduterados o mal marcia inspección de carnes; y consignee de la inspección de carnes; y consignee de la inspección de carnes; y consignee de la productión de triquina, del Departamento de Agriculta. The meat products herein des inspections at time of slaughte sanitary manner, and were by inspection system and that saic meat inspection of the U.S. Destination of the U.S. Destination of the desti	preby certify that):  yul se describen se obtuvieron i-mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han si los Servicios Veterinarios Ofi ados segia define la normativ que, nor lo demás, cumplen incionada Normativa. Certifico nte a ser consumidos sin cose- tal y como se contempla en el ura de los EEUU, scribed were derived from live er in blants certified for impor- repared under the continuous di meat food products are not a partment of Agriculture; and ar- tic and said regulations. I furt tocolóng and contain muscle ti to a recibir animales proceden porte guando éste haya hech te boviña o fiebre aftosa; ti is not permitted to receive an el at the time such means of with rinderpest or foot-and-mo, ora no está autorizado a recibir an está autorizado a recibir ora no está autorizado a recibir-	de carne, visceras y des nel momento del sacrificio de manipulados higificio ciales del establecimiento del manipulados higificio ciales del establecimiento del Ministerio de Agrici regulsitos equivalentes o asimismo que todos los ción y que contienen tejí la apartado 318.10 de las setock which received an tation of their products to supervision of an inspecto de la compliance de otherwise in compliance e otherwise in compliance there certify that all produsus of pork were treated rement of Agriculture, tes de, o que hayan esta no escala o aterrizado en inmals that originated in, conveyanos called at or uth disease; por carne u otros productions de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la	pojos procedentes a lo en establacimient amente, obtenidos to y que dichos pro ultura de los Estado a los que impone productos cérnicos do muscular de cer Regulaciones de In te-mortem and pos to the United States tor under control o as defined by the n with requirements e tots herein describe for destruction of tri do en ningún mome to, una región mencio or have ever been ir landed at a port ir tos animales derivas	de ganado sos autoriza- bajo la sup- bajo la sup- poluctos cár- se un de la Ley Fei- sagul descr- do, fueron isspección de t-mortem v. W., were hand if the nation guivalent to de that are cichinae as printo, o haya nonad en 9 n, or that han, a region dos de rum	iometido dos para servisión nicos no se regula deral de ritos que tratados e carnes eterinary died in a nai meat coverning those in prepared rescribed n estado (CFR94.1 ave been listed in siantes o a afforce de rescribe	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I he consignee)  (1) Los productos cárnicos que ac a inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están adulterados o mal marcia inspección de carnes; y comparto de carnes y la me están destinados habitualmer para destrucción de triguina, del Departamento de Agrisulta. The meat products herein dei inspections at time of slaught sanitary manner, and were prinspection system and that said meat inspection of the U.S. Deg the Federal Meat Inspection A customarily to be esten without in 318.60 of the Meat Inspection at customarily to be esten without in 318.60 of the Meat Inspection Products in a borde en un medio de transcomo región infectada por pes The slaughtering establishment aboard a means of conveyars 9CF84.1 as a region infected (3) El matadero / planta elaborado con un ouros preductos de sido transportados a través ce realice en contenedores precipeste bovina y flebre afrosa.	preby certify that):  yui se describen se obtuvieron -mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han sis los Servicios Veterinarios Ofi ados segia define la normativ que, por lo demás, cumplen micionada Normativa. Certifico nte a ser consumidos sin coce tal y como se contempla en el ura de los EFUU. Scribed were derived from live er in blants certified for impor repared under the continuous d meat food products are not a partment of Agriculture; and ar tic and said regulations. I furt tocolding and contain muscle tit megulations of the U.S. Depai to a recibir animales proceden sorte cuando este haya hech te bovira o fiebre aftosa; t is not permitted to receive an el at the time such means of with rinderpest or foot-and-mo ora no está autorizado a recib el las regiones mencionadas el erigen animal procedentes de el una región infectada por i ntados con precintos numerad	de carne, visceras y des nel momento del sacrifici do manipulados higiénicidales del establecimiento del substanción de la ministerio de Agrica requisitos equivalentes o asimismo que todos los ción y que contienen tejí il apartado 318.10 de las sastock which received an tation of their products to supervision of an inspecial de la compliance de otherwise in compliance there certify that all produssue of pork were treated trement of Agriculture, tes de, o que hayan esta no escala o aterrizado en timals that originated in, conveyance called at or util disease; por carne u otros product nel punto (2) como inferuna región libra de peste solvina o fiebre af los en serie del gobierno	pojos procedentes a lo en establacimient mente, obtenidos to y que dichos pro ultura de los Estado a los que impone productos cérnicos do muscular de cer Regulaciones de Inte-mortem and posico the United States cor under control o as defined by the n with requirements cuts herein describe for destruction of tri de en ningún mome de la mente	de ganado sos autoriza- bajo la sup- bajo la sup- bajo la sup- bajo la sup- la Ley Fer- aqui describa, sup- sup- la Ley Fer- aqui describa, sup- ter- tive national sup- gulations g quivalent to d d that are i chinae as pri nto, o haya nonde en 9 n, or that han, a region dos de rum vina o fiebr- pare qui de origen in de origen	cometido dos para servisión nicos no se regula deral de ritos que tratados e carnes eterinary died in a nai meat coverning sthose in prepared rescribed n cestado (CFR94.1. save been listed in ciantes o e aftosa, se hayan porte se libre de	
Destinatario (Consignee)  Por el presente certifico que (I he a inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están adulterados o mal marcu la inspección de Carnes y la me están destinados habitualmer para destrucción de triquina, del Departamento de Agricult. The meat products herein dei inspeccion sat time of siaught sanitary manner, and were prinspection system and that sai meat inspection of the U.S. Destinatario de la customarily to be esten without in 318.40 of the Meat Inspection de La borde an un medio de traincomo región infectada por pes The siaughtering establishment aboard a means of conveyant 9CFR94.1 as a region infected suidos que procedan de una do carne u o gros preductos de sido transportados a través craelice en contenedores precir	preby certify that):  qui se describen se obtuvieron i-mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han si los Servicios Veterinarios Ofi ados según define la normativ que, so le demás, cumplen inches de demás, cumplen inches de demás, cumplen inches de según define la normativ que, so le demás, cumplen inches de según define la normativ que, so le según de según de contempal en el ira de los EFEU. Scribed were denved from live er in blants certified for impor repared under the continuous il meat food products are not a partment of Agriculture; and art te cooling and contain muscle ti te and said regulations. I furt teolónig and contain muscle ti te and said regulations. I furt teolónig and contain muscle to a recibir animales procede to a recibir animales procede to boviña o fiebre aftosa; te is not permitted to receive an tel at the time such means of with rinderpest or foot-and-mot a regiones mencionadas en trados con precintos numerad tablishment is not permitted to loin mentioned in point (2) as a inderpest and foot-and-moth	de carne, visceras y des el el momento del sacrificio de manipulados higiénic ciales del establecimient del Ministerio de Agrici requisitos equivalentes e asimiamo que todos los asimiamo que todos los estock which received an estock which received an tation of their products to supervision of an inspectiva de la manipulado de otherwise in compliance e otherwise in compliance there certify that all produssus of pork were treated rement of Agriculture. Les de, o que hayan estano escala o aterrizado en infiniste de la conveyance called at oruh disease; o utros product nel punto (2) como infectiva e de la compositio de la compositi	pojos procedentes a lo en establacimient amente, obtenidos to y que dichos pri ultura de los Estado a los que impone productos clárnicos do muscular de cer Regulaciones de In te-mortem and posi to the United States tor under control o as defined by the re with requirements e turs herein describe for destruction of tri do en ningún mome de, una región menci or have ever been ir landed at a port ir tos animales deriva stadas por peste bo- lavina y fishere afix tosa, excepto cuan nacional de la regió imal products derive outh disease infecte ported through a rin	de ganado sios autoriza- bajo la supoductos cáris bajo la supoductos cáris su finidos qui la Ley Feis a squi descri- do, fueron i sspección de t-mortem ve, were hand f the nation egulations gi squivalent to di that are ichinae as pr moto, o hayano oonada en 9 n, or that han, a region dos de rum vina o fiebr seaper que qui de de transis in de origen de form rumid degion, or derpest or fi	sometido dos para servisión nicos no se regula derai de ritios que tratados e Carnes eterinary died in a nail meat soverning those in prepared rescribed n estado (CFR94.1 ave been listed in siantes o e aftosa, se hayan porte se illibre de inants or meat or foot-and-	
Destinatario (Consignee)  Destino (Destination)  Por el presente certifico que (I le a inspección veterinaria "ante exportar sus productos a los continua de un inspector de están aduterados o mal marci la inspección de carnes; y o Inspección de Carne; y inspección system and that sai meat inspection of the U.S. De the Federal Meat Inspección A customarily to be esten without in 318,00 of the Meat Inspección.  (2) El matadero no está autorizado como región infectada por pes The slaughtering establishment aboard a means of conveyant 9CFR94.1 as a region infectad y suidos que procedan de una do carne u orgas preductos de sido transportados a través c realice en contenedores precipeste bovina y fiebra aflosa. The slaughtering/processing est swine which originated in a reg other animal products from a r	preby certify that):  Jul se describen se obtuvieron i-mortem" y "post-mortem" er Estados Unidos; que han sis los Servicios Veterinarios Off ados según define la nomativa. Certifica use, por la damás, cumplen incionada Normativa. Certifica use a ser consumidos sin coec tal y como se contempla en el ura de los Effül. Seribed were derived from live er in plants certified for impor repared under the continuous di meat food products are not a partment of Agriculture; and ar tet and said regulations. I furt teooking and contain muscle ti en Regulations of the U.S. Depai o a recibir animales procedent sporte cuando este haya hect te boviria o fiebre aftosa; t is not permitted to receive an el at the time such means of with rinderpest or foot-and-mou ora no está autorizado a recib le las regiones mencionadas en entados con precintos numerad tablishment is not permitted to lion mentioned in point (2) as a finderpest and foot-and-mouth except in containers sealed with origen animal amparado por e ma y fiebre aftosa; y la carne u la o fiebre aftosa y la carne u la o fiebre aftosa y la carne u la o fiebre aftosa y la carne u la o fiebre aftosa.	de carne, visceras y des nel momento del sacrifici do manipulados higiénic. I de la continua del Ministerio de Agrici de de la continua del Ministerio de Agrici de la continua del Ministerio de Agrici del continua del Ministerio de Agrici del y que contienen teji i apartado 318.10 de las estock which received an tation of their products to supervision of an inspecial differential de la compliance de otherwise in compliance there certify that all produssue of pork were treated rement of Agriciulture, tes de, o que hayan estano escala o aternizado en inmals that originated in, conveyance called at or thi disease; oir carne u otros product nel punto (2) como infectua región libra de peste peste bovina o fiebre af fose en serie del gobierno o receive meat or other an a rinderpest or foot-and-m disease free region trans; the serially numbered seals el certificado procede de a toro producto de origen	pojos procedentes e lo en establecimient amente, obtenidos to y que dichos pro ultura de los Establecimient a los que impone productos clárnicos de muscular de cer Regulaciones de Intermentem and posso to the United States tor under control o as defined by the n with requirements e ucts herein describe for destruction of tri do en ningún mome, una región menci or have ever been le landed at a port in tos animales derivas tadas por peste boy la porta de la po	de ganado s tos autoriza- bajo la sup- tale	cometido dos para pervisión micos no se regula deral de ritos que tratados e Carnes eterinary died in a nal meat poverning those in prepared rescribed n estado CFR94.1 se hayan porte se libre de linants or meat or cot-and-ithe non laron en a región	

FIGURE G-1-52 Example of Official Health Inspection Certificate for Meat Food Products from Spain (Ref.: ASE-754 02/08) (page 1 of 2)



FIGURE G-1-53 Example of Official Health Inspection Certificate for Meat Food Products from Spain (Ref.: ASE-754 02/08) (page 2 of 2)

### Official Health Inspection Certificate for Meat Products from Italy

	REGION _				<i>Service LHU</i> eterinario AUSL	·
. •	<i>OFFI</i>	CIAL HEALTH IN CATO UFFICIAL				
		n./n. [	3(3(3)(3)	)[][][][]	[]	
Street Via	•	City Città		Country Paese		<i>Date</i> Data
mortem we were hand meat inspection Federal Mi to be eaten the Meat In Io sottoscri sanitaria ar negli Stati ispettore di regolament previsti nel per essere trichinelle control in Identification Marchio di Consignor Speditore Address Indirizzo Produced b Prodocto da Deboned di Disossato di Silced by (n.	terhary inspectited in sanitary mototon system and of the US Department of the system of the	eai food products her ons at the time of sla anner, and were prepute that said meat product that said meat product the stand and regulation and contain muscle it and said regulation and contain muscle it prodott is a base distincted all moments, che sono stati lavo tatio Nazionale e chi ispecione delle carn spection Act e relative mente senza cottura e § 318.10 del Regolar Species of livestoc Specie animale util hucts and contains ui prodotti e contenta ai prodotti e contenta senza cottura e se said in the said contains and number of the establist, sede e numero dello umber of the establist, sede e numero dello sede e	ughter in plants or ared under the construct under the construction and are otherwise and are otherwise in function of the construction of the con	artified for importati tinuous sugervision a tied or misbranded a in compliance with that all products her treated for destructi i provengono da ani ne in stabilimenti ce tico e sono signit pre tti carnei non sono nent ob a greulturge dittionimo suche tui ormuscolargiti suin ne delle carnidel Dip	ion of their production of other products a define do their products as define do their regularists at a time as each at their as each at their as a different as a dulteration of a large part is occur to their as a dulteration of a large part is occur to their production of a large part is occur to their production of a large part is occur to their production of their productions are their productions as their productions are their productions as their productions are their productions are their productions as their productions are their produc	pis into the United der control of the na sgulations governing the second of those are prepared custo prescribed in § 312 till some second control of the second continuar affattil come defining in accordo on at tree sortium on the second control of the second cont
Destination		***				
Destinazion  Shipping ma  Marchio spe	arks			Label approval numb Approvazione dell'et		
Compilare l	ropriate Annex l'Allegato pertinen only in case of dry are solo nel caso di	te -cured hams that are sen prosciutti crudi stagiona	n to another approve ti disossati e/o affetta	d establishment for deb ti in un altro stabilimen	oning and/or slicing, to approvato.	

FIGURE G-1-54 Example of Official Health Inspection Certificate for Meat Products from Italy

### Annex B, Health Warranties for Dry Hams Cured from Italy

ANNEX B ALLEGATO B

#### **HEALTH WARRANTIES / GARANZIE SANITARIE**

DRY HAMS CURED FOR AT LEAST 400 DAYS OBTAINED FROM NON-ITALIAN SWINE OR HAMS PROSCIUTTI CRUDI STAGIONATI PER ALMENO 400 GIORNI DERIVANTI DA SUINI O COSCE SUINE NON ITALIANE,

The undersigned certifies that the hams in this consignment comply with the following requirements: Il sottoscritto certifica che la partita di prosciutto stagionato risponde alle seguenti condizioni:

	**************************************	
1.	The fresh hams come from swine born in	and raised in
2.	The fresh hams were produced in	in slaughterhouse
	approv	ed for export to the United States
	Le cosce fresche sono state prodotte in	zione negli Stati Uniti d'America ny premises where cases of foot-andimouth disease, rinderpest, African
<i>3.</i>	swine fever, hog cholera or swine vesicular disease exist	ny premises where cases of foot-and mouth disease, rinderpest, African ed within 60 days prior to slaughter o soggiornato in allevamenti in cui si sono registrati food di afta e suina classica esmalattia vescicolare nei 09 giorni precedenti la
	macellazione:	
4.	issued by an official veterinarian, stating, among other been met:	ing facility to the processing establishment by a numbered certificate things, that the health provisions set forth in paragraphs 1 and 3, have stabiline to di lavorazione set that da contribute to numerate e rilasciate
_	a a file of the local of the little to the file of the	
<i>5</i> .	On each fresh ham, the prescribed iron brand or ink se indicating the identification number of the slaughtering	facility incame from; on the hock of each ham a metal seal was applied
	under the official veterinarian's supervision, indicative Moreover, a hot iron brand was placed under the super the processing establishment and bearing the date when	Adition placed under the direct supervision of the official veterinarian, facility placed under the direct supervision of the official veterinarian, facility figure from, on the hock of each ham a metal seal was applied the month and the year the ham entered the processing establishment, before facilities began, identifying stalling began, identifying stalling began.
	Ogni coscia fresca è stata regolarmente marchiata ad in	salting oegan.  solting oegan.  solting oegan.  solting of a fuoco sotto la diretta supervisione del veterinario ufficiale del macello da cui proviene. Sul gambetto di ogni coscia è stato apposto cante il mese e l'amo di ingresso della stessa nello stabilimento di gni coscia è stata contrassegnata, prima della salatura, con il timbro a zio della salagione;
	lavorazione. Sempre sotto la supervisione welce in la originata de fuoco che identifica lo stabilimento e indicale data di ini	zio della salagione;
6.	Lo stabilimento di trasformazione nel quale i prosciutti	sono siati trasformati è situato in Italia;
7.	All hams were processed for a minimum of 400 days cou	unting from the date processing began () and from the month of in full compliance with US regulation set forth in 9 CFR 94.17; giorni a partire dalla data dell'inizio della lavorazione () e dal
	mese di	posto su di esse, nel pieno rispetto delle disposizioni sancite nel CFR 9 –
8.	The official register shall be kept in my office at the pro	cessing establishment together with the records it refers to, identifying
	Presso lo stabilimento di lavorazione verrà custodito ni certificatia cul sso la riferimento, da cui risulta l'identiti	el mio ufficio per almeno due anni il registro ufficiale, corredato dai à di tutti i prosciutti della partita.
		•
Pla	ce and date of issue	Signature
Luo	ogo e data di emissione	Firma
		(Name of official authorized by the national foreign government to issue inspection certificate for meat food products exported to US / Nome dell'ufficiale autorizato dal governo nazionale estero a compilare il certificato di ispezione per prodotti a base di carne esportati in USA)
	icial stamp ibro ufficiale	Official title: Licensed Veterinary Surgeon Titolo ufficiale: Laureato in Medicina Veterinaria
1 In	dicate the name of the Country/Indicare il nome del Paese	
	dicate the name of the slaughterhouse / Indicare la denomi	

FIGURE G-1-55 Example of Annex B, Health Warranties for Dry Hams Cured at Least 400 Days from Non-Italian Swine

# Annex C, Health Warranties for Cooked Products from Italy

ANNEX C ALLEGATO C

#### HEALTH WARRANTIES / GARANZIE SANITARIE

COOKED PRODUCTS (Cooked hams and similar products) PRODOTTI COTTI (Prosciutto cotto e prodotti similari)

The undersigned certifies that Il sottoscritto certifica che:

- The products covered by this certificate contain pork and all bones were removed before cooking.

  I producti coperti da questo certificate contengono came suina e tutte le ossa sono state rimosse filima della cottura; I prodotti coperti da questo certificato contengo
- I prodotti coperti da questo certificato contengono came suma e una la suma e una de commercialità accepted manner used for perishable canned pork products that produces an internal temperature of 150 degrees F (69 degrees C) troughout;

  I prodotti sono stati sottoposti a trattamento termico (diverso dal trattamento di cottura, istantane) condotto in modo commercialmente idoneo per i prodotti in scatola deperibili a base di carne suina e tale da produre la temperatura interna di
- 3. The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have eyer been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at portuin a region listed in 9 CFR 94.1(a) as a region infected with rinderpest or foot-and-mouth disease;

  Lo stabilimento di macellazione/lavorazione non ha ricevuto animali provenient da oche siano mai stati in, o che siano stati a bordo di mezzi di trasporto transitati o attraccati in un porto, in una regione elencara nel titolo 9 CFR 94.1(a) come regione infetta da peste bovina o affa epizootica;
- bordo di mezzi di trasporto transitati o attraccati in un porto jir una regione elencato del titolo TEFR 94.1(a) come regione infetta da peste bovina o afta epizootica;

  4. The slaughtering/processing establishment is not permitted in receive meal or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region or meat and other animal products from a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region or meat and other animal products from a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region except in containers sealed with serially numbered seals of the National Government of the non-infected region of origin;

  Lo stabilimento di macellazione/lavorazione non ha inevito carni o altri prodotti d'origine animale derivanti da ruminanti o suini provenienti da regione infetta da peste bovina o afta epizootica, o carniso altri prodotti d'origine animale provenienti da una regione indenne da peste bovina o afta epizootica e trasportali, attraverso una regione infetta da tali malattie, se non in container sigillati con sigilli con numerazione universi del governo nazionale della regione di origine indenne.

  5. The meat or other animal product covered hy the certificate vias derived from animals born and raised in a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as free of finderpest and foot and-mouth disease, and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest and foot and-mouth disease existed.

  Le carni o gli attri prodotti di origine siminale di cui all presente la peste bovina e l'afta epizootica e le carni e gli altri prodotti di origine nimale delencata nel titolo 9 del CFR 94.1 (a)(2) come indenne da peste bovina e l'afta epizootica e le carni e gli altri prodotti di origine nimale de consono mai stati in ressura regione in citi sia neverno a processed, stored and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in originate in processed, stored and transported to the means of

Place and date of issue
Luogo e data di emissione Name of official authorized by the national foreign government to issue inspection certificate for meat food products exported to US / Nome dell'ufficiale autorizzato dal governo nazionale estero a compilare il certificato di ispezione per prodotti a base i carne esportati in USA)

Official title: Licensed Veterinary Surgeon Titolo ufficiale: Laureato in Medicina Vete Official stamp Timbro ufficiale Veterinaria

FIGURE G-1-56 Example of Annex C, Health Warranties for Cooked Products (Cooked hams and similar products)

### Annex D, Health Warranties for Cooked Products from Italy

ANNEX D ALLEGATO D

#### HEALTH WARRANTIES / GARANZIE SANITARIE

COOKED PRODUCTS ("Mortadella") PRODOTTI COTTI ("Mortadella")

The undersigned certifies that: Il sottoscritto certifica che:

- The products covered by this certificate contain pork and all bones were removed before cooking I prodotti coperti da questo certificato contengono carne suina e tutte le ossa sono state rimosceprima della cottura;
- The meal products have received continual heat treatment in a oven for a minimum of 10 hours in order to reach an internal temperature of 156 degrees F (69 degrees C) throughout. The oven temperature stanted at a minimum of 143.6 degrees F (62° degrees C) and reached at least 185 degrees F (85 degrees C); a prodotti a base di carne sono stati sottoposti ad un trattamento termico continuo in una stufa per un minimo di 10 ore in modo da raggiungere una temperatura uniforme all'interno del prodotto di 156°F (69°C). La temperatura della stufa deve partire da un minimo di 143.6°F (62°C) e raggiungere almeno 185°F (858C);
- The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive animals the toriginated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed aboard in, a region listed in 9 CFR 94.1(a) as a region infected with rinderpest or foot-animal provenient da, o che siano mai stati in, o che siano stati a bordo di mezzi di trasporto transitati o attraccati in un poriosin, una regione elencata nel titolo 9 CFR 94.1(a) come regione infetta da peste bovina o afta epizootica;
- The slaughtering/processing establishment is not penaltiled to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot and mouth disease infected region, or meat or other animal products from a rinderpest or foot-and-mouth disease free region transported through a finderpest or foot-and-mouth disease infected region except in containers sealed with serially numbered seals of the Valipnal Government of the non-infected region of origin;

  Lo stabilimento di macellazione/lavor gonte non ha ricevuto carnito altri prodotti d'origine animale derivanti da ruminanti o suini provenienti da regione infetta da peste bovina o affa epizootica, e trasportati attraverso una regione infetta da tali malattie, se non in container sigillati con sigilli con numerazione in serie deligoverno nazionale della regione di origine indenne.

  The meat or other animality odual covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in 9 CFR 94.1(a)(2) as free of inderpest and foot-and-mouth disease, and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest and foot-and-mouth disease existed;

  Le carni o gli altri prodotti diorigine animale dicural certificato derivano da animali nati ed allevati in una regione elencata nel titolo 9 delicate 94.1 (a)(2) come interne da peste bovina e afta epizootica e le carni e gli altri prodotti di origine animale non sono malistati in nessuna regione in cui sia presente la peste bovina e l'afta epizootica;

  The meat or other dimalibroduci tras been processed, stored and transported to the means of convenance that will being the second and transported to the means of convenance that will be the second and transported to the means of convenance that will be the second and transported to the means of convenance that will be the second and transported to the means of convenance that will be the second and transported to the means of convenance that will be the second and transported to the me
- The meat or other animal productions been processed, stored and transported to the means of conveyance that will bring the article to the Called States in a marger to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that to not comply with the conditions contained in this certificate.

  Le cami o gli altri prodotti di origine animale sono stati lavorati, depositati e trasportati ai mezzi di trasporto che porteranno i prodotti negli Stati Uniti in modo da evitare la commistione o qualsiasi altro contatto con carni o altri prodotti di origine animale che non rispettano le condizioni riportate nel presente certificato.

Place and date of issue Luogo e data di emissione	Signature Firma (Name of official authorized by the national foreign government to issue inspection certificate for meat food products exported to US / Nome dell'ufficiale autorizzato dal governo nazionale estero a compilare il certificato di ispezione per prodotti a base di carne esportati in USA)
Official stamp Timbro ufficiale	Official title: Licensed Veterinary Surgeon Titolo ufficiale: Laureato in Medicina Veterinaria

FIGURE G-1-57 Example of Annex D, Health Warranties for Cooked Products (Mortadella) from Italy

### **Annex E Health Warranties for Cooked Products from Italy**

ANNEX E ALLEGATO E

#### HEALTH WARRANTIES / GARANZIE SANITARIE

### COOKED PRODUCTS ("Cotechino") PRODOTTI COTTI ("Cotechino")

The undersigned certifies that: Il sottoscritto certifica che:

- The products covered by this certificate contain pork and all bones were removed before cooling;
   I prodotti coperti da questo certificato contengono carne suina e tutte le ossa sono state rimosse prima della cottura;
- 2. The meat product has been fully cooked by a commercial method in a container hermetically calcularomptly aften filling, but before such cooking, so that such cooking and sealing produced a fully sterilized product which is shelf-stable without refrigeration. The sterilization process reaches a heat treatment equivalefit to F=3 minutes (F<sub>10</sub>, 12)2) in the product's most vulnerable point;

vamerable point;
Il prodotto a base di came è stato sottoposto a cottura completa mediante unametodo commerciale in unacontenitore sigillato ermeticamente dopo il riempimento e prima della cottura in modocio la cottura nel contenitore sigillato permettano di ottenere un prodotto completamente sterile e stabile senza refrigerazione. Il processo di sterilezzazione raggiunge un trattamento termico equivalente a F=3 minuti (F<sub>10, 121,1</sub>) nella parte più vulne fabile del prodotto.

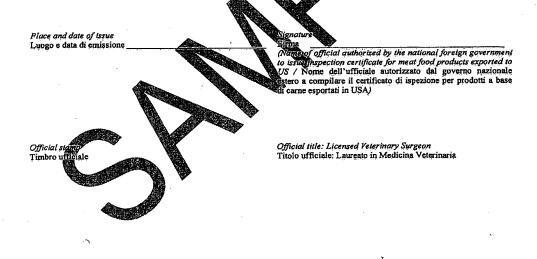


FIGURE G-1-58 Example of Annex E, Health Warranties for Cooked Products (Cotechino) from Italy

Lugar: (Provincia)

### Official Certificate A for Dry-Cured Pork Products from Spain

MODELO CERTIFICADO A



#### REINO DE ESPAÑA KINGDOM OF SPAIN

CERTIFICADO OFICIAL DE EXPORTACION A LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA DE PRODUCTOS CURADOS DE LA ESPECIE PORCINA CONFORME A LA SECCION 94.17.

OFFICIAL CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF DRY-CURED PORK PRODUCTS PROCESSED UNDER SECTION 94.17 TO THE UNITED STATES OF AMERICA.

País: Country:	
Fecha: Date:	
Tipo de producto: Kind of product:	
Especie de ganado de la que procede: Species of livestock derived from:	
Nombre y número oficial del matadero: Name and official number of slaughterho	use:
Número del certificado sanitario oficial de	inspección de productos cárnicos pertinente:
Number of relevant official meat-inspect	tion health certificate:
	Registro General Sanitario de Alimentos de la industria
cárnica: Name of establishment and General Food	Health Registry Number:
cárnica: Name of establishment and General Food Peso Neto:	Health Registry Number:
cárnica: Name of establishment and General Food Peso Neto:	
cárnica: Name of establishment and General Food Peso Neto: Net weight: Número de piezas o unidades de embalaje	e: y embalajes:
cárnica: Name of establishment and General Food Peso Neto: Net weight: Número de piezas o unidades de embalaje Number of pieces or containers: Marcas de identificación de los productos	y embalajes:

FIGURE G-1-59 Example of Official Certificate A for Dry-Cured Pork Products from Spain (page 1 of 2)

# MODELO CERTIFICADO A Por el presente certifico que los productos que aquí se describen: I hereby certify that the products herein described: ?? Cumplen todas las disposiciones contempladas en la Sección 94.17, del Título 9 del Código de Regulaciones Federales (CFR), incluidos los párrafos (i) y (m) de esta Sección. Are in compliance with all the provisions of Section 94.17, Title 9 of Code of Federal Regulations, including paragraphs (i) and (m) of this Section. 22 El jamón serrano se ha elaborado de acuerdo con el párrafo (i)(2) de la Sección 94.17 del Título 9 del Código de Regulaciones Federales, durante un mínimo de: The serrano ham was processed under paragraph (i)(2) of Section 94.17, title 9 of Code of Federal Paragraph Code of Federal Regulations, for a minimum of: 190 días, en un país libre de la Enfermedad Vesicular Porcina y en una instalación autorizada por los Servicios Veterinarios Oficiales para procesar solamente carne de países libres de Enfermedad Vesicular Porcina. 190 days in a country free of swine vesicular disease, in a facility authorized by the Official Veterinary Services to process only meat from countries free of swine vesicular disease. Sello Oficial Firma Official seal Signature Nombre del Veterinario oficial autorizado por el Gobierno español para expedir certificados de inspección de productos cárnicos con destino a la exportación a los Estados Unidos de América. Name of veterinary official authorized by Spanish Government to Issue inspection certificates for dry-cured pork products exported to United States. Cargo oficial Official Title

FIGURE G-1-60 Example of Official Certificate A for Dry-Cured Pork Products from Spain (page 2 of 2)

# Official Certificate C, Sliced, Packaged Serrano Ham from Spain

		REINO DE ESPAÑA KINGDOM OF SPAIN
	SERRAN	RTACION A LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA DE JAMON NO LONCHEADO Y ENVASADO. LICED PACKAGED SERRANO HAM EXPORTED TO THE
	UNI	TED STATES OF AMERICA
Lugar: (Prov Place: (Pro		
País:	ESPAÑA	
Country: Número de R	SPAIN Referencia:	
Reference		
		roductos que aquí se describen: cts herein described:
Han sido :	procesados de acuerdo co	on los requisitos del Titulo 9 del Código de Regulaciones Federale:
	Parte 94, sección 94.17. do con lo dispuesto en	<ul> <li>, y son aptos para la Importación en los Estados Unidos de América dicha sección:</li> </ul>
All hams of Feder	have been processed i	in compliance with the requirements of Title 9 of the Code art 94, section 94.17., and are eligiblefor importation into
		ano ha sido inspeccionado en la planta de loncheado y envasado vicio Veterinario Oficial;
Each lot	of whole serrano han	n was inspected in the slicing packing facility before slicing
[1] [2] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1		inarian of the Government of Spain;
de acuer Federale A repres	o de cada lote de jamón do con los requisitos est s, y que este jamón Ser sentative of the Gove	e ha supervisado personalmente todo el proceso de loncheado el Serrano en la planta, que cada lote ha sido loncheado y envasado tablecidos por la sección 94.17. del Código de Regulaciones rrano es el mismo que se certificó por el Veterinario Oficial: ernment of Spain has certified that he/she personally
slicing p	ackaging facility, that ments of 94.17., and t	i of slicing and packaging each lot of serrano ham at thi . each lot was sliced and packaged in accordance with the that this serrano ham is the same as that certified by the
slicing p required Governo El jamón lonchead The slice the meat	ackaging facility, that ment's of 94.17, and it ment's veterinarian it serrano loncheado y env do y envasado y los núm ed and packaged serran it was siliced and packagi	i of slicing and packaging each lot of serrano ham at thi . each lot was sliced and packaged in accordance with the that this serrano ham is the same as that certified by the
slicing p requirer Governm El jamón lonchead The slice the meat slicing i El jamón Oficial de arriba y The slic salaried	ackaging facility, that the ent's of 94.17., and to ment's veterinarian is serrano loncheado y envasado y los núm de and packaged serrano loncheado ha si la Administración españo mantiene los registros ed serrano ham has beveterinarian employed	i of slicing and packaging each lot of serrano ham at the each lot was sliced and packaged in accordance with the that this serrano ham is the same as that certified by the in this certificate.  vasado ha sido etiquetado con la fecha de salado, la fecha de teros de autorización de las plantas de curado y loncheado no ham has been labeled with the date of salting, the date
slicing p require: Governr El jamón lonchead The slice the meat slicing f El jamón Oficial de arriba y The slic salaried of the ac	ackaging facility, that ment's of 94.17., and the ment's veterinarian is serrano loncheado y enviso y envasado y los númed and packaged serrano loncheado ha si la Administración españo mantiene los registros ed serrano ham has beveterinarian employed tivities as outlined abour:	i of slicing and packaging each lot of serrano ham at the each lot was sliced and packaged in accordance with the that this serrano ham is the same as that certified by the in this certificate.  vasado ha sido etiquetado con la fecha de salado, la fecha de reros de autorización de las plantas de curado y loncheado no ham has been labeled with the date of salting, the dated, and the establishment numbers of the curing as well as ido expedido desde un establecimiento en el que un Veterinario ola supervisa todas las actividades como quedó establecido más originales durante un mínimo de 2 años.  een shipped from an establishment in which a full time, to the National Veterinary Service of Spain supervises al
slicing p require: Governr El jamón lonchead The slice the meat slicing f El jamón Oficial de arriba y The slic salaried of the ac	ackaging facility, that ment's of 94.17., and the ment's veterinarian is serrano loncheado y enviso y envasado y los númed and packaged serrano loncheado ha si la Administración españo mantiene los registros ed serrano ham has beveterinarian employed tivities as cutlined abour:  late:	in of slicing and packaging each lot of serrano ham at this ceach lot was sliced and packaged in accordance with the that this serrano ham is the same as that certified by the in this certificate.  Vasado ha sido etiquetado con la fecha de salado, la fecha de reros de autorización de las plantas de curado y loncheado no ham has been labeled with the date of salting, the date of and the establishment numbers of the curing as well as ido expedido desde un establecimiento en el que un Veterinario ola supervisa todas las actividades como quedó establecido más originales durante un mínimo de 2 años.  Leen shipped from an establishment in which a full time, by the National Veterinary Service of Spain supervises al over and maintains the original records for at least 2 years
slicing prequire: Governr El jamón lonchead The slice the meat slicing f El jamón Oficial de arriba y The slic salaried of the ac	ackaging facility, that ment's veterinarian in serrano loncheado y enviso y envasado y los númed and packaged serrano loncheado ha si la Administración españo mantiene los registros ed serrano ha mas biveterinarian employed tivities as outlined about la companya en control de la companya en control de la companya en	i of slicing and packaging each lot of serrano ham at the each lot was sliced and packaged in accordance with the that this serrano ham is the same as that certified by the in this certificate.  vasado ha sido etiquetado con la fecha de salado, la fecha de reros de autorización de las plantas de curado y loncheado no ham has been labeled with the date of salting, the dated, and the establishment numbers of the curing as well as ido expedido desde un establecimiento en el que un Veterinario ola supervisa todas las actividades como quedó establecido más originales durante un mínimo de 2 años.  een shipped from an establishment in which a full time, to the National Veterinary Service of Spain supervises al
slicing p requirer Governar El jamón lonchead The slice the meat slicing i El jamón Oficial de arriba y The slice salaried	ackaging facility, that ment's veterinarian in serrano loncheado y enviso y envasado y los númed and packaged serrano loncheado ha si la Administración españo mantiene los registros ed serrano ha mas biveterinarian employed tivities as outlined about la companya en la company	i of slicing and packaging each lot of serrano ham at the each lot was sliced and packaged in accordance with the that this serrano ham is the same as that certified by the in this certificate.  Vasado ha sido etiquetado con la fecha de salado, la fecha de neros de autorización de las plantas de curado y loncheado no ham has been labeled with the date of salting, the date ed, and the establishment numbers of the curing as well as ido expedido desde un establecimiento en el que un Veterinario ola supervisa todas las actividades como quedó establecido más originales durante un mínimo de 2 años.  Len shipped from an establishment in which a full time, la by the National Veterinary Service of Spain supervises al ove and maintains the original records for at least 2 years  Firma  Signature  (Nombre del Veterinario Oficial autorizado por el Gobierno español para expedir certificados de inspección de productos cárnicos con destino a la exportación a los Estados Unidos de América)  (Name of official authorized by Spanish Government to
slicing prequire: Governr El jamón lonchead The slice the meat slicing f El jamón Oficial de arriba y The slic salaried of the ac	ackaging facility, that ment's veterinarian in serrano loncheado y enviso y envasado y los númed and packaged serrano loncheado ha si la Administración españo mantiene los registros ed serrano ha mas biveterinarian employed tivities as outlined about la companya en la company	i of slicing and packaging each lot of serrano ham at the teach lot was sliced and packaged in accordance with the that this serrano ham is the same as that certified by the in this certificate.  vasado ha sido etiquetado con la fecha de salado, la fecha de reros de autorización de las plantas de curado y loncheado no ham has been labeled with the date of salting, the dated, and the establishment numbers of the curing as well as ido expedido desde un establecimiento en el que un Veterinario ola supervisa todas las actividades como quedó establecido más originales durante un mínimo de 2 años.  Leen shipped from an establishment in which a full time, is by the National Veterinary Service of Spain supervises al ove and maintains the original records for at least 2 years  Firma  Signature  (Nombre del Veterinario Oficial autorizado por el Gobierno español para expedir certificados de inspección de productos cárnicos con destino a la exportación a los Estados Unidos de América)

FIGURE G-1-61 Example of Certificate C, Official Certificate for Sliced Packaged Serrano Ham from Spain

### Official Certificate D for Cooked Pork Products from Spain

		CERTIFICADO MODELO
	REINO DE ESPAÑA KINGDOM OF SPAIN	
ESPECIE P OFFICIAL CERTIFICATE T	IÓN A LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉ PORCINA PROCESADOS CONFORME A FOR EXPORT TO THE UNITED STATES UCTS PROCESSED ACCORDING TO S	LA SECCIÓN 94.9. OF AMERICA OF COOKED PORK
Lugar: (Provincia) Place: (Province)		TO THE
País: Country:		
Fecha: Date:		
Tipo de producto: Kind of product:	1.	
Especie de ganado de la o Species of livestock de		A A
Nombre y número oficial o Name and official numb	del matadero: ber of slaughterhouse:	
Número del certificado sa	nitario oficial de inspección de p	raductos cárnicos pertinente:
	icial meat-inspection health	Comment of the Commen
Nombre del establecimien cárnica:	to y número del Registro General: and General Food Health Reg	Sanitario de Alimentos de la industr
Peso Neto:		
Net weight:	@   I   "	
Número de piezas o unida Number of pieces or co	ndes de embalaje: ntainers:	
Marcas de identificación d Identification marks on	ie los productos y embalajes: n products and container:	
Remitente (nombre y dire Consignor (name and a		
Destinatario (nombre y di		
consignee (name and a	ddress):	
Por el presente certifico q I hereby certify that th	que los productos que aquí se de e products herein described:	scriben:
- Cumplen con las disposic del Código de Regulac	ciones contempladas en el párrafo ( ciones Federales (CFR) h all the provisions of paragraph	b)(1)(ii) de la sección 94.9, Título
	sado completamente antes del c	
All bones were comp	pietely removed brior to con-	

FIGURE G-1-62 Example of Official Certificate D for Cooked Pork Products from Spain (page 1 of 2)

CERTIFICADO MODELO D

El matadero/planta de procesado no está autorizado a recibir animales de la especie porcina que procedan de una de las regiones clasificadas en el párrafo 94.12(a) como región afectada por la enfermedad vesicular porcina, o carne obtenida de porcinos procedentes de una región libre de enfermedad vesicular porcina que haya sido transportada a través de una región afectada por esta enfermedad, excepto cuando la carne haya sido transportada en contenedores cerrados con precintos numerados de la autoridad sanitaria nacional de una de las regiones de origen clasificadas como regiones libres de la enfermedad.

The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in § 94.12(a) as a region in which

swine vesicular disease is considered to exist.

The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive pork derived from swine which originated in such a region or pork from swine from a swine vesicular disease free region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist except pork which was transported in containers sealed with serially numbered seals of the National Government of a region of origin listed in §94.12 as a region considered free of the disease.

- El matadero/planta de procesado no está autorizado a recibir animales procedentes de una de las regiones clasificadas en 94.1(a) como regiones afectadas por la peste bovina o la fiebre aftosa, o que hayan estado en una de esas regiones, o que hayan estado a bordo de un medio de transporte en el momento en que dicho medio de transporte visitó una de dichas regiones. The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in, or that have been aboard a means of conveyance at the time such means of conveyance called at or landed at a port in, a region listed in Sec. 94.1(a) as a region infected with rinderpest or foot-and-mouth disease;
- El matadero/planta de procesado no está autorizado a recibir carne u otros productos animales derivados de rumiantes o animales de la especie porcina procedentes de una región afectada por la peste bovina o fiebre aftosa, o carne u otros productos animales derivados de rumiantes o animales de la especie porcina procedentes de una región no afectada por la peste bovina o fiebre aftosa, pero que haya sido transportada por una región en donde exista la peste bovina o fiebre

artosa, pero que naya sido transportada por una region en donde exista la peste bovina o fiebre aftosa, excepto en contenedores sellados con precintos numerados del gobierno nacional de la región de origen no afectada.

The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region except in containers sealed with serially numbered seals of the National Government of the noninfected region of origin;

La carne u otros productos animales a que se refiere el presente certificado proceden de animales nacidos y criados en una de las regiones clasificadas en 94.1(a)(2) como regiones no afectadas por la peste bovina o la fiebre aftosa, y nunca han estado en una región en la que exista la peste bovina o fiebre aftosa.

The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in Sec. 94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed;

La carne u otros productos animales han sido procesados, almacenados y transportados hasta el medio de transporte que los llevarán a los Estados Unidos de América de manera que se evite su mezcla o contacto con carne o productos animales que no cumplan con los requisitos de este

certificado.

The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate.

Sello Oficial/ Official seal

(Nombre del Veterinario Oficial autorizado por Gobierno español para expedir certificados de inspección de productos cárnicos con destino a la exportación a los Estados Unidos de América): (Name of official authorized by Spanish Government to issue inspection certificate for meat food products exported to United States of America): Cargo oficial Official Title

FIGURE G-1-63 Example of Official Certificate D for Cooked Pork Products from Spain (page 2 of 2)

### Official Certificate B for Dry-Cured Pork Products from Spain



FIGURE G-1-64 Example of Official Certificate B of Dry-Cured Pork Products from Spain (page 1 of 2)

	MODELO CERTIFICADO B	
Por el presente certifico que los productos qu I hereby certify that the products herein des		
?? Cumplen todas las disposiciones contemplada Titulo 9 del Código de Regulaciones Federa Are in compliance with all the provisions Title 9 of Code of Federal Regulations.	as en el párrafo (b)(1)(iii) en la Sección 94.9, ales (CFR) of Paragraph (b)(1)(iii) of Section 94.9,	
?? La carne se ha deshuesado completamente en de curación.  All bones have been removed in the countant drying process.	el país de origen antes de comenzar el proceso try of origin before the start of the curing	<b>E</b> .
?? La carne ha permanecido en estado fresco a sacrificio de los animales de los que proce The meat has been held in an unfrozen fr immediately following slaughter of the ar	de. esh condition for at least 3 days	
?? La carne se ha sometido a un proceso de cura 90 días, de tal manera que el producto se The meat has been thoroughly cured and days, so that, the product is shelf-stable	pueda almacenar sin refrigeración. fully dried for a períod not less than 90	
Sello Oficial Official seal	Firma Signature	
Gobieri	e del Veterinario oficial autorizado por el ne español para expedir certificados de ción de productos cárnicos con destino a la ación a los Estados Unidos de América.	
Name (Govern	of veterinary official authorized by Spanish nment to issue inspection certificates for ired pork products exported to United States.	
Cargo	oficial Il Title	
o incl		

FIGURE G-1-65 Example of Official Certificate B of Dry-Cured Pork Products from Spain (page 2 of 2)

### Official Meat-Inspection Health Certificate for Meat Food Products from Spain

	1
	REINO DE ESPAÑA KINGDOM OF SPAIN
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación	Ministerio de Sanidad y Consumo
Access programme the contract of the contract	ario Oficial de Inspección de Productos Cárnicos
Official Meat-In	nspection Health Certificate for Meat Food Products
LugarPlace	Provincia (Province)  .ESPAÑA(SPAIN). Fecha//  País (Country)  Date
Tipo de Producto Kind of Product	Especies de ganado de las que procede Species of livestock derived from N' de plezas o Peso Unidades de Weight embalaje Number of pleces or containers
	itos y embalajes ainers)
Número de Registro Sanitario del estab	plecimiento (Establishment number)
경영하는 사용 소리를 가지 않는 아이트를 하고 생각하는 것이 없는 아이트를 하고 있다면 하다.	
Destino (Destination)	
Marcas para el transporte (Shipping mar	rks)
Por el presente certifico qualification la	
ganado sometido a inspección veteriestablecimientos autorizados para exmanipulados higiénicamente, obtenio Veterinarios Oficiales del establecimies según define la normativa del Minis inspección de carnes; y que, por lo den Federal de Inspección de Carnes y la cárnicos aquí descritos que están destimuscular de cerdo, cumplen con el Estados Unidos para la destrucción de The meat and the meat byproducts herei mortem veterinary inspections at time of si America, were handled in a sanitary man control of the national meat control system the regulations governing meat inspectior requirements at least equal to those in the herein described that are prepared customa	se describen se obtuvieron de carne, vísceras y despojos procedentes de inaria "ante-mortem" y "post-mortem" en el momento del sacrificio e xportar sus productos a los Estados Unidos de América; que han side dos bajo la supervisión continua de un inspector de los Servicio nto y que dichos productos cárnicos no están adulterados o mal marcados sterio de Agricultura de los Estados Unidos de América que regula la mencionada Normativa. Certifico asimismo que todos los producto inados habitualmente a ser consumidos sin cocción y que contienen tejida apartado §318.10 de la Normativa del Ministerio de Agricultura de los triquina.  In described were derived from livestock which received ante-mortem and post laughter in plants certified for exportation of their products to the United States o ner, and were prepared under the continuous supervision of an inspector under and that said meat food products are not adulterated or misbranded as defined bin of the U.S. Department of Agriculture; and are otherwise in compliance with Federal Meat Inspection Act and said regulations. I further certify that all productarily to be eaten without cooking and contain muscle tissue of pork were treated fo 18.10 of the Meat Inspection Regulations of the U.S. Department of Agriculture.
	recibir animales procedentes de, o que hayan estado en ningún momento de transporte cuando éste haya hecho escala o haya descargado en, un:

FIGURE G-1-66 Example of Official Meat-Inspection Health Certificate for Meat Food Products from Spain (page 1 of 2)

(3) El matadero/planta elaboradora no tiene permiso para recibir carne u otros productos animales derivados de rumiantes o suidos que procedan de una región con peste bovina o fiebre aftosa, o carne u otros productos de origen animal procedentes de una región libre de peste bovina o fiebre aftosa, pero que hayan sido transportados a través de una región con peste bovina o fiebre aftosa excepto cuando el transporte se realice en contenedores sellados con sellos, numerados en serie, del gobierno nacional de la región de origen libre de peste bovina o fiebre aftosa.

The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive meat or other animal products derived from ruminants or swine which originated in such a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region, or meat or other animal products from a rinderpest and foot-and-mouth disease free region transported through a rinderpest or foot-and-mouth disease infected region except in containers sealed with serially numbered seals of the National Government of the noninfected region of origin;

(4) La carne u otro producto animal mencionados en el certificado proceden de animales que nacieron y se criaron en una región libre de peste bovina o fiebre aftosa de acuerdo con 9CFR94.1(a)(2) y que la carne u otro producto animal nunca ha estado en una región en la que la peste bovina o fiebre aftosa existe

The meat or other animal product covered by the certificate was derived from animals born and raised in a region listed in 9CFR94.1(a)(2) as free of rinderpest and foot-and-mouth disease and the meat or other animal product has never been in any region in which rinderpest or foot-and-mouth disease existed;

(5) La carne u otro producto animal ha sido elaborado, almacenado y transportado de forma que el producto con destino a los Estados Unidos no se haya mezclado o puesto en contacto con carne u otro productos animales que no cumplan con las condiciones indicadas en el certificado.

The meat or other animal product has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner to preclude its being commingled or otherwise in contact with meat or other animal products that do not comply with the conditions contained in this certificate.

(6) El matadero no está autorizado a recibir animales que procedan, o hayan estado en una región afectada con la

enfermedad vesicular porcina de acuerdo con 9CFR94.12(a);
The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9CFR94.12(a) as a region in which swine vesicular disease is considered to exist:

(7) El matadero/planta elaboradora no está autorizado a recibir porcino derivado de suido procedente de regiones afectadas o que haya sido transportado a través de una región donde la enfermedad vesícular porcina existe excepto cuando el porcino haya sido transportado en contenedores sellados, numerados en serie, con sellos del gobierno nacional de la región de origen según 9CFR94.12 donde se encuentra la lista de países libres de la enfermedad.

The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive pork derived from swine which originated in such a region or pork from swine from a swine vestcular disease free region which has been transported through a region where swine vestcular disease is considered to exist except pork which was transported in containers sealed with serially numbered seals of the National Government of a region of origin listed in 9CFR 94.12 as a region considered free of the disease.

(8) El porcino ha sido elaborado, almacenado y transportado de forma que el producto con destino a Estados Unidos no se haya mezclado o puesto en contacto con porcino u otros productos porcinos que no hayan sido manipulados de acuerdo con los requisitos de esta sección.

The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been handled in accordance with the requirements of this section.

(9) el porcino y los productos porcinos no deben de haberse mezclado con porcino o productos porcinos derivados de suidos que hayan estado en una región clasificada en la 9CFR94.10(a) como afectada de peste

The pork or pork products must not have been commingled with pork or pork products derived from swine that have been in any region when the region was classified in 9CFR94.10(a) as one in which classical swine fever is known to exist;

(10) El suido de donde procede el porcino o los productos porcinos no puede haber vivido en una región.

clasificada en 9CFR94.10(a) como afectada por peste porcina clásica y no debe de haber transitado por dicha región al no ser que se haya trasladado en transporte sellado y que el sello esté intacto al llegar a su destino. The swine from which the pork or pork products were derived must not have lived in a region when the region was classified in 9CFR94.10(a) as one in which classical swine fever is known to exist, and must not have transited such a region unless moved directly through the region in a sealed means of conveyance with the seal determined to be intact upon arrival at the point of destination:

> Firma v Sello Oficial (Signature and Official Seal)

Nombre del veterinario oficial autorizado por el gobierno español para expedir certificados de inspección de productos cárnicos con destino a la exportación a los Estados Unidos de América.

Name of veterinary official authorized by the Spanish Government to issue inspection certificates for meat product exported to the United States of America.

Cargo Oficial

FIGURE G-1-67 Example of Official Meat-Inspection Health Certificate for Meat Food Products from Spain (page 2 of 2)

# Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat Byproducts from Spain (Ref.: ASE-755 02/08)

	l	REINO DE KINGDOM			Ref.: ASE-75: 02/0
Ministerio de M Ministry of the Er	fedio Ambiente y F invironment and Rur	Nº	Minister	io de Sanidad y C of Health and Cons	
C		ario Oficial de Inspect leat Inspection Certificate fo			les
Lugar		rovincia (Province)		Fecha/	/ ate
Tipo de Kind d	e Producto of Product	Marcas de expedición Shipping marks	Especies de ganado de las que procede Species of livestock derived from	Nº de piezas o Unidades de embalaje Number of pieces or containers	Peso Pes Weight Weig (kg.) (lb)
	***************************************	roductos y embalajes			
(Identification mark	ks on products and con	tainers)		40000	4000
		establecimiento (Processi	1000	V00004-0000	
		nitario del matadero (Sla			
			ATTRIBUTE VILLE	4000	
Destinatario (Co	Consignee)				
		mananaman mananaman da			
Destino (Destinat	idon)				
The meat ar veterinary in adulterated of that said pro equivalent to (2) El matadero a bordo en como región The slaughte aboard a me 9CFR94.1 as (3) El matadero equidos que con control en	ind meat byproducts inspections at time of or misbranded as defoducts have been in those in the Federal on eath autorizado un medio de transpen, infectada por perte reing establishment is leans of conveyance s a region infected with opplants establishment is eans of conveyance.	Ministerio de Agricultura de ouiados de forma higienica e de Inspección de Carnes y la herein described were deriv- slaughter in plants certified in ined by the regulations gow- hade in a sanitary manner in Meat Inspection Act and saic a recibir animales procedent orte cuando este hava hech bevina e fisiera afreca; in to permitted to receive an at the time such means of hinderpest or foot-and-mou no está autorizado a recibi as regiones mencionadas e	ed from livestock which primportation of their pro- primp meat inspection of this country and are out the regulations. tes de, o que hayan esta no escala o aterrizado er imals that originated in, conveyance called at or th disease; it carne u otros product	received ante-morte doucts into the Unite the U.S. Departmen nerwise in compilant do en ningún mome puns región mencion nor have ever been in landed at a port in toos animales deriva	m and post-morted of States and are ret of Agriculture; a e with requirement, o hayan estaonada en 9CFR94, or that have be, a region listed dos de rumiantes

FIGURE G-1-68 Example of Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat Byproducts from Spain (Ref.: ASE-755 02/08) (page 1 of 2)

(6) El matadero no está autorizado a recibir animales que procedan de, o hayan estado en algún momento en, una región mencionada en 9CFR94.12 como una región en la que se considera que existe la enfermedad vesicular porcina; mencionada en 9CFR94.12 como una región en la que se considera que existe la enfermedad vesicular porcina;

The slaughtering establishment is not permitted to receive animals that originated in, or have ever been in a region listed in 9CFR94.12 as a region in which swine vesicular disease is considered to exist;

(7) El matadero/planta elaboradora no está autorizado a recibir carne de porcino procedente de suidos procedentes de las regiones mencionadas en el punto (6), ni carne de porcino procedente de suidos de una región libre de enfermedad vesicular porcina, excepto la carne de porcino que haya sido transportado a través de una región donde se considera que existe la enfermedad vesicular porcina, excepto la carne de porcino que haya sido transportada en contenedores precintados con precintos numerados en serie del goblerno nacional de la región de origen considerada libre de la enfermedad.

The slaughtering/processing establishment is not permitted to receive pork derived from swine which originated in a region mentioned in point (6), or pork from swine from a swine vesicular disease free region which has been transported through a region where swine vesicular disease is considered to exist except pork which was transported in containers sealed with serially numbered seals of the National Government of a region of origin listed as considered free of the disease.

(8) La carne de porcino ha sido elaborada, almacenada y transportada hasta el medio de transporte que llevará el artículo a los Estados Unidos de forma que se imposibilite que se mezcle o se ponga en contacto de otro modo con carne u otros productos de porcino que no hayan sido manipulados de acuerdo con los requisitos de este cartificado.

The pork has been processed, stored, and transported to the means of conveyance that will bring the article to the United States in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been in a manner that precludes its being commingled or otherwise in a manner that precludes its being commingled or otherwise coming in contact with pork or pork products that have not been handled in accordance with the requirements of this certificate. La carne y carne y despojos comestibles de porcino no pueden proceder de cerdos que hayan estado en una de las regiones o xonas siguientes, excepto en el caso de que los animales fueran spcrificados después de los períodos descritos:

The pork or pork byproducts must not have been derived from swine that were in any of the body of the swine were slaughtered after the periods described: (i) Cualquier región clasificada en 9CFR94.9(a) y 9CFR94.10(a) como región en la que se sabe que existe la peste porcina clasica, excepto para la UE (\*).

Any region when the region was classified in 9CFR94.9(a) and 9CFR94.10(a) as one in which classical swine fever is known to exist, except for the EU (\*); to exist, except for the EU (\*);

(ii) Una zona de la UE restringida por la detección de peste porcina clásica en cerdos domésticos, desde el momento de la detección hasta que la restricción sobre la zona es derogada por la autoridad veterinaria competente de un Estado Miembro de la UE, o hasta transcurridos 6 meses desde la eliminación de los cerdos de las instalaciones afectadas en la zona restringida, la limpieza y desinfección de las últimas instalaciones afectadas en la zona, lo que suceda más tarde, o A restricted zone in the EU established because of detection of classical swine fever in domestic swine, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an EU Member State or until 6 months following depopulation of the swine on affected premises in the restricted zone and the cleaning and disinfection of the last affected premises in the zone, whichever is later; or

(iii) Una zona restringida en la UE establecida a causa de la detección de peste porcina clásica en jaballes, desde el momento de la detección hasta que la restricción sobre la zona es derogada por la autoridad veterinaria competente de un Estado Miembro de la UE. un Estado Miembro de la UE. un Estado Miembro de la UE. A restricted zone in the EU established because of the detection of classical swine fever in wild boar, from the time of detection until the designation of the zone as a restricted zone is removed by the competent veterinary authority of an EU Member State. A estos efectos se entenderá por UE la región como se define en las regulaciones de APHIS para la Peste Porcina Clásica In this regard, the term EU must be understood as the APHIS- defined EU region for Classical Swine Fever. In this regard, the term EU must be understood as the APHIS- defined EU region for Classical Swine Fever.

(10) La carne y despojos comestibles de porcino no deben haberse mezclado con carne o productos cárnicos de porcino derivados de otros cerdos procedentes de alguna de las regiones o zonas descritas en los párrafos (i) a (iii) del punto (9), excepto si los otros cerdos fueron sacrificados con posterioridad a los periodos descritos. Además, la carne y despojos comestibles de porcino no pueden proceder de cerdos que se in in megclado con otros cerdos procedentes de alguna de las regiones o zonas descritas en los párrafos (i) a (iii) del punto (9), excepto si los cerdos de los que se obtuvo la carne y despojos comestibles fueron sacrificados con posterioridad a los pariodos descritos.

The pork and pork byproducts must not have been commincied with pork or pork products derived from other swine that were in any of the regions or zones described in paragraphs (i) through (iii) of point (9), unless the other swine were slaughtered after the periods described. Additionally, the pork and pork byproducts must not have been derived from swine that were commingied with other swine that were in any of the regions or zones described in paragraphs (i) through (iii) of point (9), unless the swine from which the pork or pork byproducts were derived were slaughtered after the periods described.

(11) Los cerdos de los que procede la carne y despojes comestibles de porcino no deben haber translatado por ninguna de las regiones o zonas descritas en los párrafos (i) a (iii) del punto (9), excepto si los cerdos fueron transportados directamente a través de dichas zonas o regiones en un medio de transporte precintado, y el precinto considerado intacto a su llegada al punto de destino, o excepto si ilos cerdos han sido sacrificados con posterioridad a los períodos descritos.

The swine from which the pork or pork byproducts were derived must not have transited any region or zone in a sealed means of conveyance with the seal dete Firma y Sello Oficial (Signature and Official Seal) Nombre del oficial autorizado por el gobierno nacional extranjero para expedir certificados de inspección de producto cárnico con destino a la exportación a los Estados Unidos.

Name of official authorizad by the national foreign government to issue inspection certificates for meat product exported to the United States Cargo Oficial/Official Title A efectos del presente certificado, se entenderá por UE la región definida por APHIS en relación con la Peste Porcina Clásica For this certificate, the term EU must be understood as the APHIS- defined EU region, relative to Classical Swine Fever.

FIGURE G-1-69 Example of Official Meat Inspection Certificate for Fresh Meat and Meat Byproducts from Spain (Ref.: ASE-755 02/08) (page 2 of 2)

# Official Certificate for Hides, Skins and Trophies to the United States of America from New Zealand

Certificate for Hides, Skins and Trophies to	Certificate number the United States of America
Name and address of consignor:	Exporting country
Name and address of consignee:	Competent authority
The same same same same same same same sam	Final Destination:  Port of Loading:  Port of Discharge:
Item Number and kind of packages Description of produ	
Packages in Total	Total Weight:
Species: Identification Mai Processing Premises:	rks: Container (& Seat) Numbers:
Comments:	
Unofficial commercial information:	
Health Attestation  I certify that the products were derived from animals of New Zeala	and origin
To provide for enward cortification I cortify that:	ntered in countries other than those listed below, and aterials derived from animals slaughtered in the following countries: United d, France, Portugal, Belgium, Luxembourg, Denmark, the Netherlands, povakia, Austria, Finland, Slovenia, Poland, Sweden, Israel, Canada, and the
Official Information:	
Done at	Signature of official veterinarian, New Zealand Government
Cii	Name, title and qualifications
US206.1	Page 1 of 1

FIGURE G-1-70 Example of Official Certificate for Hides, Skins and Trophies to the United States of America from New Zealand

### Annex to the Official Meat Inspection Certificate for Exporting Pork Products Processed in Mexico to the U.S.



SECRETARIA DE AGRICULTURA GANADERÍA, DESARROLLO RURAL. Anexo al Certificado Oficial de Inspección de Carne para la Exportación de Productos de Cerdo Procesados en México, a los Estados Unidos (Forma )

(Annex to the Official Meat Inspection Certificate for Exporting Pork Products Processed in Mexico to the U.S.(Form ) No.)

El certificado puede utilizarse para productos de cerdo cocinados y sin cocinar (pueden contener hueso) / Certificate can be used for cooked (may contain the bone) or uncooked pork products

Yo certifico que: (I hereby certify that :)

- La carne de cerdo o los productos de cerdo proceden de cerdos nacidos, criados y sacrificades en los (The pork or pork products originated from swine born, raised and slaughtered in the United States.)
- 2. La carne de cerdo o los productos de cerdo se embarcaron de los Estados Unidos en contenedores cerrados, los cuales a su arribo a México fueron inspeccionados y flejados para la movilización nacional por un oficial del SENASICA. Los números de flejes están registrados en el Certificado Zoosanitario de

(The pork or pork products were shipped from United States in closed containers which upon arrival to Mexico were inspected and sealed for national mobilization by an official of the SENASICA. The seal numbers are recorded on the import Zoosanitary Certificate)

- A su arribo al Establecimiento TIF No. , en México, los contenedores con los flejes para la movilización nacional en México estaban intactos y sin evidencia de violación, y los números de flejes aplicados coinciden con los listados en el Certificado Zoosanitario de Importación que acompaña al embarque. (On arrival at TIF Num. , in Mexico the containers bearing seals for national mobilization in Mexico were intact and free of any evidence of tampering, and the seal numbers applied match the ones listed in the Import Zoosanitary Certificate accompanying the shipment.) 3. A su arribo al Establecimiento TIF No. Import Zoosanitary Certificate accompanying the shipment.)
- Este establecimiento procesa carne de cerdo y productos de cerdo para exportar a los Estados Unidos, no recibe o maneja algún cerdo vivo. (This establishment processes pork or pork products for export to the United States do not receive or handle any live swine :)
- 5. Este establecimiento no recibe, maneja o procesa carne de cerdo o productos de cerdo originarios de regiones afectadas con fiebre porcina clásica (This establishment does not receive, handle, or process pork or pork products that originate in regions affected with CSF.) 6 CA
- 6. La carne de cerdo ඊෑලිs productos de cerdo fueron embarcados del Establecimiento TIF No. contenedores cerrados alejados con fiejes numerados en serie aplicados por un oficial del gobierno de México, y los números de los flejes están registrados en el certificado de exportación. (The pork or pork products were shipped from TIF Num. , in closed containe , in closed containers sealed with serially numbered seals applied by an official of the national government of Mexico, and the seal numbers are recorded on the export certificate.)
- Esta planta ha cumplido con el Código Federal de Regulaciones del USDA, titulo 9, Parte 94.9 (e) en la producción de este producto mencionado en el certificado de inspección. (This plant has complied with the USDA's Code of Federal Regulations title 9, part 94.9(e) in production of this product mentioned in the inspection certificate.)

1/2

#### FIGURE G-1-71 Annex to the Official Meat Inspection Certificate for Exporting Pork Products Processed in Mexico to the U.S. (page 1 of 2)

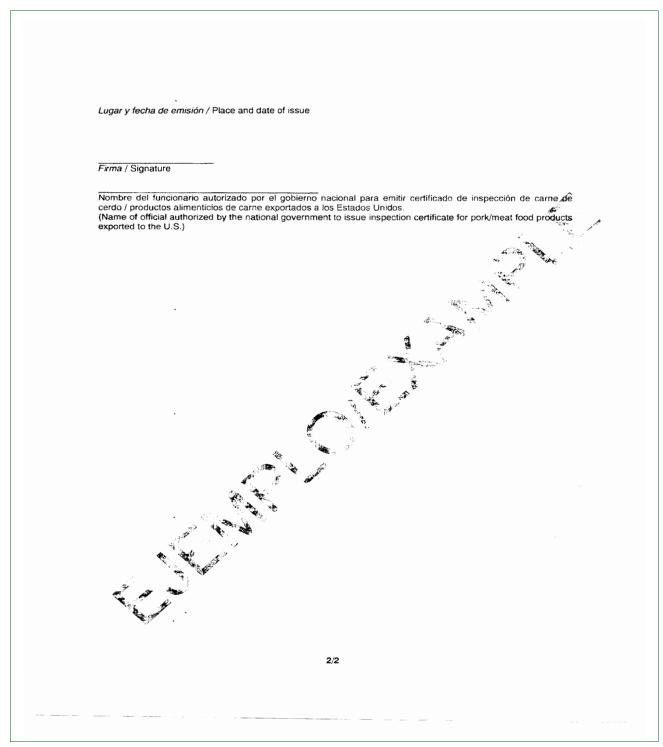


FIGURE G-1-72 Annex to the Official Meat Inspection Certificate for Exporting Pork Products Processed in Mexico to the U.S. (page 2 of 2)

### **Certificates and Permits**

Annex to the Official Meat Inspection Certificate for Exporting Pork Products Processed in Mexico to the U.S.



# **Appendix H**

## List of Veterinarians

### **Contents**

Introduction H-1-1
PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel H-1-1
PPQ-AQI-VMO H-1-2
VS-TTSPS H-1-5
VS-AVIC H-1-6

### Introduction

Use this appendix to identify the addresses and telephone numbers of the Veterinary Medical Officers (VMOs) of Plant Protection and Quarantine (PPQ), Quarantine Policy, Analysis and Support (QPAS), Veterinary Regulatory Support (VRS); the Technical Trade Services Product Staff (TTSPS) of Veterinary Services (VS), and the Area Veterinarians in Charge (AVIC) in VS. The VMOs of PPQ-QPAS–VRS are located at PPQ Headquarters (PPQ-QPAS–VRS-HQ, VMOs) and at various State locations (PPQ-VRS-AQI, VMOs). The locations of AVICs are listed by State.

For Area Veterinarians in Charge (AVIC), a VS telephone and address list is available.

The area office telephone and address list for AVICs will automatically open in Adobe Acrobat Reader.

### PPQ-QPAS-VRS-Headquarters Personnel

TABLE H-1-1 List of PPQ-QPAS-VRS Headquarters Personnel

Location	Name/Address	Telephone Number
PPQ	Dr. Terry A. Morris, Director	Email:terry.a.morris@aphis.usda.gov
Headquarters	Dr. Cheryl L. Berthoud, VMO	Email: cheryl.l.berthoud@aphis.usda.gov
	Dr. John D. Stein, VMO	Email: john.d.stein@aphis.usda.gov
	Margaret M. Dziedziak, Management Analyst Room 4D-06.1	Email: margaret.m.dziedziak@aphis.usda.gov
	Berta L. Nakhia, Program Specialist Room 4D-06.26	Email: berta.l.nakhia@aphis.usda.gov
	USDA-APHIS-PPQ-QPAS Veterinary Regulatory Support (VRS) 4700 River Road, Unit 129 Riverdale, MD 20737-1236	Office: 301-851-2295 FAX: 301-734-8538

### **PPQ-AQI-VMO**

TABLE H-1-2 List of PPQ-AQI-VMO (page 1 of 2)

Territory Covered	Name/Address	Phone/Fax/Email
Puerto Rico Southern Florida U.S. Virgin Islands	Dr. Cynthia R. Benoit USDA-APHIS-PPQ 654 Munoz Rivera Avenue Suite 700 Hato Rey, PR 00918	Office: 787-294-1668/1669 Cell: 305-481-2595 FAX: 787-294-1674 Email: cynthia.r.benoit@aphis.usda.gov
Illinois Iowa Minnesota Missouri North Dakota (eastern border) Wisconsin	Dr. Andrea C. Bovard USDA-APHIS-PPQ 2300 E. Devon Avenue Suite 122 Des Plaines, IL 60018	Office: 847-699-2404 Cell: 847-652-7189 FAX: 847-699-2428 Email: andrea.c.bovard@usda.gov
Delaware New Jersey (southern) New York ( <b>all but</b> eastern border) Pennsylvania	Dr. Asghar A. Chaudhry USDA-APHIS-PPQ P.O. Box 124 Bordentown, NJ 08505-4737  Address for FEDEX, UPS: Contact Dr. Chaudhry	Office: 856-297-4774 Cell: 856-297-4774 FAX: 609-298-2701 call before faxing Email: asghar.a.chaudhry@aphis.usda.gov
Maryland North Carolina Virginia West Virginia	Dr. John S. (Jack) Fournier USDA-APHIS-PPQ P.O. Box 866 Lightfoot, VA 23090-0866 Address for FEDEX, UPS: Contact Dr. Fournier	Office: 757-262-7383 Cell: 757-262-7383 FAX: 757-220-2531 (call before faxing) Email:john.fournier@aphis.usda.gov
Alabama (southern) Florida (northern and central) Mississippi	Dr. Kathleen M. Kral USDA–APHIS–PPQ 9951 Atlantic Blvd., Suite 177 Jacksonville, FL 32225	Office: 904-451-1049 Cell: 904-451-1049 FAX: 904-725-2948 Email: kathleen.m.kral@aphis.usda.gov
Alabama (northern) Georgia South Carolina Tennessee	Dr. Maria A. Luke USDA–APHIS–PPQ P.O. Box 62 Jersey, GA 30018 Address for FEDEX, UPS: Contact Dr. Luke	Office: 770-318-1449 Cell: 770-318-1449 FAX: 770-786-2278 Email: maria.luke@aphis.usda.gov
Arkansas Louisiana Texas (eastern)	Dr. Travis L. Mosley USDA–APHIS–PPQ 11811 East Freeway, I-10 East, Suite 560 Houston, TX 77029	Office: 713-393-1014 Cell: 832-250-4042 FAX: 713-393-1024 Email: travis.l.mosley@aphis.usda.gov
Arizona New Mexico Oklahoma Texas (central and western)	Dr. Sarah J. Ortiz USDA-APHIS-PPQ P.O. Box 312660 New Braunfels, TX 78131	Office: 214-325-9335 Cell: 214-325-9335 FAX: 830-625-2418 Email:Sarah.Ortiz@aphis.usda.gov
	Address for FEDEX, UPS: Contact Dr. Ortiz	

### TABLE H-1-2 List of PPQ-AQI-VMO (page 2 of 2)

Territory Covered	Name/Address	Phone/Fax/Email
Colorado Kansas Nebraska North Dakota ( <b>all but</b> eatern border) South Dakota Utah Wyoming	Dr. Columb P. Rigney USDA-APHIS-PPQ 3950 N. Lewiston St., Suite 104 Aurora, CO 80011	Office: 303-373-6651 Cell: 720-215-9546 FAX: 303-371-7033 Email: columb.p.rigney@aphis.usda.gov
American Samoa, California, CNMI, Guam, Hawaii, Nevada	Dr. James R. Simms USDA-APHIS-PPQ 11840 S. La Cienega Blvd. Hawthorne, CA 90250	Office: 310-725-1949 (Hawthorne) Cell: 310-877-1305 FAX: 310-725-9515 (Hawthorne) Email: james.r.simms@aphis.usda.gov
Alaska Idaho Montana Oregon Washington (State)	Dr. Sandra M. Sisson USDA-APHIS-PPQ 835 S. 192nd Street, Suite 1600 Seatac, WA 98148	Office: 206-878-6617 Cell: 206-391-5100 FAX: 206-870-8043 Email: sandra.sisson@aphis.usda.gov
Connecticut Maine Massachusetts New Hampshire New York (eastern border) Rhode Island	Dr. Garth (Gary) Walker USDA-APHIS-PPQ P.O. Box 9457 Lowell, MA 01853 Address for FEDEX, UPS: Contact Dr. Walker	Office: 857-753-0804 Cell: 857-753-0804 FAX: 301-734-8538 Email: gary.walker@aphis.usda.gov
Vermont Indiana Kentucky Michigan Ohio	Dr. Lisa S. Whiting USDA–APHIS–PPQ P.O. Box 517 Carleton, MI 48117  Address for FEDEX, UPS: Contact Dr. Whiting	Office: 734-782-5584 Cell: 313-304-9739 FAX: 734-782-5584 Email: lisa.s.whiting@aphis.usda.gov
New York City Metro Area New Jersey (northern)	Dr. Min-Tsung (Max) Yeh USDA-APHIS-PPQ JFK Plant Inspection Station 230-59 Int'l Airport Cntrs. Blvd. Bldg. C, Suite 200 Jamaica, NY 11413	Office: 718-553-3541 Cell: 518-470-2307 FAX: 718-553-3567 Email: max.yeh@aphis.usda.gov

### **VS-TTSPS**

TABLE H-1-3 List of VS-TTSPS Import Staff

Location Address	Section	Name	Comm Number	FAX Number
VS Headquarters USDA-APHIS-PPQ Veterinary Services, Technical Trade Services Product Staff (TTSPS) 4700 River Road, Unit 40 Riverdale, MD 20737 (personnel authorized to release restricted materials being held at ports of entry)	Import Products & By-products	Dr. Tracye Butler Dr. Chris Robinson Dr. Reed Rollo Dr. Pamela Simpson Dr. Lynette Williams-McDuffie Dr. Magde Elshafie Dr. Linda Kahn-Tobin Dr. Dawn Hunter Dr. Sarah Speth Dr. Olivia Hsieh	301-851-3300	301-734-8226
USDA-APHIS-PPQ, Technical Trade Services Product Staff (TTSPS) 4700 River road, Unit 02 Riverdale, MD 20737	Import Animals, Organisms & Vectors, & Select Agents	Dr. Waleid Muhmed	301-851-3300	301-734-3652

VS-AVIC

**VS-AVIC** 

TABLE H-1-4 List of VS-AVIC (page 1 of 6)

State/Location	Name/Address	Commercial Phone Number	FAX Number
Alabama	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 1445 Federal Drive, Room 228 Montgomery, AL 36107	334-551-2180	334-223-7352
Alaska	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 1550 Irving Street SW, Suite 100 Tumwater, WA 98512	360-753-9430	360-753-9585
Arizona	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 6200 Jefferson Street, NE Suite 117 Albuquerque, NM 87109	505-761-3160	505-761-3176
Arkansas	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 1200 Cherry Brook Drive, Suite 300 Little Rock, AR 72211	501-224-9515	501-225-5823
California	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 10365 Old Placerville Road, Suite 210 Sacramento, CA 95827-2518	916-854-3950	916-363-3919
Colorado	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 755 Parfet Street, Suite 136 Lakewood, CO 80215	303-231-5385	303-231-5390
Connecticut	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Sutton Square Plaza Suite 20 (packages) 160 Worcester-Providence Road Sutton, MA 01590-9998 P.O Box 787 (letters) Sutton MA 01590-0787	508-363-2290	508-363-2272
Delaware	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Federal Building 400 North 8th Street, Suite 726 Richmond, VA 23219-4824	804-343-2560	804-343-2599
District of Columbia	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Federal Building 400 North 8th Street, Suite 726 Richmond, VA 23219-4824	804-343-2560	804-343-2599
Florida	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 8100 NW 15 <sup>th</sup> Place Gainesville, FL 32606	352-313-3060	352-313-3063
Georgia	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 1498 Klondike Road, Suite 200 Conyers, GA 30094	770-922-7860	770-483-9000

TABLE H-1-4 List of VS-AVIC (page 2 of 6)

State/Location	Name/Address	Commercial Phone Number	FAX Number
Hawaii	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 10365 Old Placerville Road, Suite 210 Sacramento, CA 95827-2518	916-854-3950	916-363-3919
Idaho	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 9158 W. Blackeagle Drive Boise, ID 83709	208-378-5631	208-378-5637
Illinois	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 3410 Hedley Road Springfield, IL 62711	217-547-6030	217-547-6031
Indiana	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 5685 Lafayette Road, Suite 400 Indianapolis, IN 46254-6158	317-347-3100	317-347-3111
lowa	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Neal Smith Federal Building, Room 891 210 Walnut Street Des Moines, IA 50309	515-284-4140	515-284-4156
Kansas	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 1947 NW Topeka Blvd., Suite F Topeka, KS 66608	785-270-1300	785-270-1377
Kentucky	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 105 Corporate Drive, Suite H Frankfort, KY 40601	502-848-2040	502-848-2041
Louisiana	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 345 Keyway Drive Flowood, MS 39232	601-965-4307	601-965-5534
Maine	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Sutton Square Plaza, Suite 20 (packages) 160 Worcester-Providence Road Sutton, MA 01590-9998 P.O. Box 787 (letters) Sutton, MA 01590-0787	508-363-2290	508-363-2272
Maryland	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Federal Building 400 North 8th Street, Suite 726 Richmond, VA 23219-4824	804-343-2560	804-343-2599

TABLE H-1-4 List of VS-AVIC (page 3 of 6)

State/Location	Name/Address	Commercial Phone Number	FAX Number
Massachusetts	Area Veterinarian in Charge USDA–APHIS–VS Sutton Square Plaza, Suite 20 (packages) 160 Worcester-Providence Road Sutton, MA 01590-9998 P.O. Box 787 (letters) Sutton, MA 01590-0787	508-363-2290	508-363-2272
Michigan	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 3001 Coolidge Road, Suite 325 East Lansing, MI 48823	517-337-4700	517-337-4722
Minnesota	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Bolander Building, Suite 229 251 Starkey Street St. Paul, MN 55107	651-290-3691	651-228-0654
Mississippi	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 345 Keyway Drive Flowood, MS 39232	601-965-4307	601-965-5535
Missouri	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 1715 Southridge Dr. Jefferson City, MO 65109	573-636-3116	573-636-4384
Montana	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 208 N. Montana Ave., Suite 101 Helena, MT 59601-3837	406-449-2220	406-449-5439
Nebraska	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 5940 South 58 <sup>th</sup> Street Lincoln, NE 68516	402-434-2300	402-434-2330
Nevada	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 10365 Old Placerville Road, Suite 210 Sacramento, CA 95827	916-854-3950	916-363-3919
New Hampshire	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Sutton Square Plaza, Suite 20 <b>(packages)</b> 160 Worcester-Providence Road Sutton, MA 01590-9998 P.O. Box 787 (letters) Sutton, MA 01590-0787	508-363-2290	508-363-2272
New Jersey	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Mercer Corporate Park 320 Corporate Blvd. Robbinsville, NJ 08691-1598	609-259-5260	609-259-2477

TABLE H-1-4 List of VS-AVIC (page 4 of 6)

State/Location	Name/Address	Commercial Phone Number	FAX Number
New Mexico	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Suite 117 6200 Jefferson Street, NE Albuquerque, NM 87109	505-761-3160	505-761-3176
New York	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 500 New Karner Road, 2nd Floor Albany, NY 12205	518-218-7540	518-218-7545
North Carolina	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 930 Main Campus Dr., Suite 200 Raleigh, NC 27606	919-855-7700	919-855-7720
North Dakota	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 3509 Miriam Ave., Suite B Bismarck, ND 58501-7902	701-250-4210 701-250-4211	701-250-4471
Ohio	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 12927 Stonecreek Drive, Suite C Pickerington, OH 43147	614-856-4735	614-866-1086
Oklahoma	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 12304 Market Drive, Suite 318 Oklahoma City, OK 73114-8136	405-751-1701	405-751-2344
Oregon	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 1550 Irving Street, Suite 100 Turnwater, WA 98512	360-753-9430	360-753-9585
Pennsylvania	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 2300 Vartan Way, Suite 250 Harrisburg, PA 17110-9794	717-540-2777	717-782-4098
Puerto Rico	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 654 Munoz Rivera Avenue, Suite 700 Hato Rey, PR 00918	787-766-6050 787-766-6055 787-766-6060 787-766-6061	787-766-5159
Rhode Island	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Sutton Square Plaza, Suite 20 (packages) 160 Worcester-Providence Road Sutton, MA 01590-9998 P.O. Box 787 (letters) Sutton, MA 01590-0787	508-363-2290	508-363-2272
South Carolina	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 9600 Two Notch Road, Suite 10 Columbia, SC 29223	803-788-1919	803-788-2102

TABLE H-1-4 List of VS-AVIC (page 5 of 6)

State/Location	Name/Address	Commercial Phone Number	FAX Number
South Dakota	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 314 South Henry, Suite 100 (packages) Pierre, SD 57501 P.O. Box 640 (letters) Pierre, SD 57501	605-224-6186 605-224-6187 605-224-5943	605-224-8451
Tennessee	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS (packages) Ellington Agriculture Center 440 Hogan Road, Jennings Bldg Nashville, TN 37220 P.O. Box 110950 (letters)	615-781-5310	615-781-5309
	Nashville, TN 37222		
Texas	Area Veterinarian in Charge USDA–APHIS–VS Thornberry Building Room 220 903 San Jacinto Blvd. Austin, TX 78701	512-383-2400	512-916-5197
Utah	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Airport Park, Building #4 176 N. 2200 West, Suite 230 Salt Lake City, UT 84116	801-524-5010 801-524-5012	801-524-6898
Vermont	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Sutton Square Plaza, Suite 20 (packages) 160 Worcester-Providence Road Sutton, MA 01590-9998 P.O. Box 787 (letters) Sutton, MA 01590-0787	508-363-2290	508-363-2272
Virginia	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS Federal Building 400 North 8th Street, Suite 726 Richmond, VA 23219-4824	804-343-2560	804-343-2599
Washington	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 1550 Irving Street SW, Suite 100 Tumwater, WA 98512	360-753-9430	360-753-9585
West Virginia	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 12927 Stonecreek Drive, Suite C Pickerington, OH 43147	614-856-4735	614-866-1086
Wisconsin	Area Veterinarian in Charge USDA–APHIS–VS 1111 Deming Way, Suite 100 Madison, WI 53711	608-662-0600	608-662-0601

### TABLE H-1-4 List of VS-AVIC (page 6 of 6)

State/Location	Name/Address	Commercial Phone Number	FAX Number
Wyoming	Area Veterinarian in Charge USDA-APHIS-VS 5353 Yellowstone Rd., Room 209 Cheyenne, WY 82009	307-432-7960	307-772-2592



# Appendix I

# List of Agricultural Marketing Service (AMS) Regional Offices

### Introduction

This appendix contains a *List the Agricultural Marketing Service (AMS) Regional Offices* by the State they service. AMS Regional Offices can supply importers with the required AMS Form PY-222, Import Request (Shell Eggs).

Please be aware that the Des Moines Regional Office is now located in Little Rock, Arkansas.

ck ck	501-224-9201 209-522-5251 501-224-9201	501-227-4114 209-522-7260
		209-522-7260
:k	501-224-0201	
;k	501-224-0201	
	301-224-3201	501-227-4114
	209-522-5251	209-522-7260
	704-867-3871	704-864-4202
	209-522-5251	209-522-7260
nes	501-224-9204	501-227-4114
	nes	

If you are located in:	Then refer the importer to the AMS Regional Office:	Comm Number:	Fax Number:
Indiana	Little Rock	501-224-9201	501-227-4114
lowa	Des Moines	501-224-9204	501-227-4114
Kansas			
Kentucky	Little Rock	501-224-9201	501-227-4114
Louisiana			
Maine	Gastonia	704-867-3871	704-864-4202
Maryland			
Massachusetts			
Michigan	Little Rock	501-224-9201	501-227-4114
Minnesota	Des Moines	501-224-9204	501-227-4114
Mississippi	Little Rock	501-224-9201	501-227-4114
Missouri	Des Moines	501-224-9204	501-227-4114
Montana	Modesto	209-522-5251	209-522-7260
Nebraska	Des Moines	501-224-9204	501-227-4114
Nevada	Modesto	209-522-5251	209-522-7260
New Hampshire	Gastonia	704-867-3871	704-864-4202
New Jersey			
New Mexico	Modesto	209-522-5251	209-522-7260
New York	Gastonia	704-867-3871	704-864-4202
North Carolina			
North Dakota	Des Moines	501-224-9204	501-227-4114

If you are located in:	Then refer the importer to the AMS Regional Office:	Comm Number:	Fax Number:
Ohio	Little Rock	501-224-9201	501-227-4114
Oklahoma	Des Moines	501-224-9204	501-227-4114
Oregon	Modesto	209-522-5251	209-522-7260
Pennsylvania	Gastonia	704-867-3871	704-864-4202
Puerto Rico			
Rhode Island			
South Carolina			
South Dakota	Des Moines	501-224-9204	501-227-4114
Tennessee	Little Rock	501-378-9201	501-224-4114
Texas	Des Moines	501-224-9204	501-227-4114
Utah	Modesto	209-522-5251	209-522-7260
Vermont	Gastonia	704-867-3871	704-864-4202
Virginia			
Virgin Islands			
Washington Modesto		209-522-5251	209-522-7260
West Virginia	Gastonia	704-867-3871	704-864-4202
Wisconsin	Des Moines	501-224-9204	501-227-4114
Wyoming	Modesto	209-522-5251	209-522-7260



# **Appendix J**

# Maintenance of the Manual

### **Contents**

Policy for Maintaining the Animal Product Manual (APM) J-1-1
Supporting and Updating the Animal Product Manual (APM) J-1-2
Issuing Revisions J-1-2
Keeping Manuals Current J-1-2
Knowing What Is Revised and the Nature of the Revision J-1-3
Knowing Your Responsibilities So Your APM Is Always Up to Date J-1-3
Supersede Statements J-1-3
Adding and Changing Addresses and Copy Counts J-1-4
Ordering Additional Manuals and Transmittals J-1-4

### Policy for Maintaining the Animal Product Manual (APM)

Generally, two copies of the *Animal Product Manual* (APM) will be provided to every work location. However, what constitutes a work location and how many manuals are needed will vary from location to location. At larger ports there should be two manuals placed in every area where animal product importations are regulated. Examples of separate work locations include the air cargo area, each passenger baggage counter, the compliance desk, the international mail facility, and the maritime cargo area.

Some locations may need more than two manuals such as a cargo area and compliance desk where several officers are located and where officers take an APM with them to clear cargo. Some remote work locations such as express air cargo operations may **not** have a mailing address and may **only** need one manual. For remote work locations **without** mailing addresses, include your copy count in the one established for the work location that services the remote location.

Each officer **no** longer needs to maintain an APM. However, an individual(s) at each work location **must** be designated to maintain the manual. PPQ's Veterinary Regulatory Support (VRS) will continue to evaluate the accuracy and currency of the APM during port reviews.

Any addition or change to the established copy count **must** be approved by PPQ-QPAS-VRS. Contact PPQ-QPAS-VRS through channels at 301-851-2295 or email margaret.m.dziedziak@usda.gov.

## Supporting and Updating the Animal Product Manual (APM)

Manuals **must** be maintained and modified properly. **Without** a systematic procedure for maintaining manuals, they are likely to fail—substantially reducing the effectiveness of the programs they support. So to maintain manuals, a systematic procedure is a **must**. A five-point description of how the APM will be supported and maintained—including the user's responsibility for maintaining the integrity of the manual—follows.

### **Issuing Revisions**

PPQ's Manuals Unit revises the APM by distributing immediate updates. New editions are scheduled at fixed intervals—barring budgetary constraints—at least every 4 years or whenever the percentage of updated pages exceeds 30 percent.

All revisions will be issued as either "add a page" or "replace a page." For critical updates, PPQ–QPAS–VRS immediately posts a message to PPQ's bulletin board and the Manuals Unit follows up with a page revision. When the percentage of updated pages exceeds 30 percent, the entire manual section is reprinted, barring budgetary constraints. A new page will **not** be issued solely to correct a minor typographical error. Errors that would lead to an incorrect action are immediately corrected.

### **Keeping Manuals Current**

There are three ways to track revisions for your APM: the Update Record, transmittal memos, and control data.

The *Update Record* is located on the reverse side of the title page of the APM. The purpose of the *Update Record* is to let you know when you are missing a transmittal. The *Update Record* also lets PPQ–QPAS–VRS know how up to date the work location manuals are when conducting an audit.

All revisions will be accompanied by transmittal memos. These will be numbered consecutively each calendar year, allowing you to know if you have missed something.

Work locations are to numerically file all transmittals. The filed transmittals will be used by Headquarters to audit the APM during port reviews. Individually, you may want to retain and file the transmittals to assure yourself that you have received all the previous issuances.

In addition to having numbered transmittals, each manual page has control data positioned at the bottom. The revised page's control data alerts you to whether or **not** you have the most up-to-date version. *See* Figure J-1-1 below.



**FIGURE J-1-1Manual Control Data** 

### **Knowing What Is Revised and the Nature of the Revision**

Each transmittal will explain the purpose of the revision and give you directions for making the revision, such as adding or replacing pages.

**Except** for changes to the indexes, each revision will be marked with a change bar as located to the left of this sentence.

# **Knowing Your Responsibilities So Your APM Is Always Up to Date**

To maintain the APM effectively and to enhance professionalism, the APM **must** be kept up to date. If you fail to keep the manual at the work location updated, you run the risk of making a decision that provides the opportunity for an outbreak of an exotic disease. Your diligence is a crucial part of this process.

When you receive revisions, please do the following:

- **1.** Read the revisions when you receive them.
- 2. Add or replace the revised pages in the manual on the day they are received.
- **3.** File transmittal memos.
- **4.** If you have missed a transmittal, let Amy Frevert, Writer/Editor ( amy.l.frevert@aphis.usda.gov) know. Send an email address where you would like the transmittal letter delivered.
- 5. Sound off when you feel you know a way to improve the quality of the manual. Send an email so that VRS Headquarters will know of technical errors, procedural changes, or needed enhancements. You can email Amy Frevert Writer/Editor at amy.l.frevert@aphis.usda.gov.



If you have a situation that requires an immediate response regarding a procedure or regulatory action or you have comments, suggestions, complaints, recommended changes, etc., about the content of the Animal Product Manual, contact PPQ–QPAS–VRS at 301-851-2295.

## **Supersede Statements**

The Manuals Unit is obligated to the users of any document produced to identify all the previous documents which contain outdated information and are **no** longer valid. Also, supersede statements are critical from a legal standpoint. If a user accessed outdated information which has **not** been formally superseded, our agency may be liable.

Therefore, a supersede statement will be incorporated in each update we produce if the content in fact has superseded existing documents (manual, memorandum, email message, etc.).

# **Adding and Changing Addresses and Copy Counts**

TABLE J-1-1 Contacts for Changing Copy Count or Mailing Address for Manuals

If you need to add or change the:	Then contact through the proper channels:
Copy count (number of copies of the manual your work location is receiving)	◆PPQ-QPAS-VRS for approval at 301-851-2295 or margaret.m.dziedziak@usda.gov
	◆Refer to the new policy at the beginning of this appendix
Address	Ed Lawson edward.s.lawson@usda.gov or (301) 851-2632

When updating mailing lists maintained by APHIS Distribution, always provide the following information:

- ◆Distribution code: 34043 (for the APM)
- ◆Access code from a mailing label used to send your work location operational manuals. This code is the top line consisting of numbers and letters, i.e., YM017 34043/20737CGUA 4 0001
- ◆Old address
- New address
- **♦**Contact person
- ◆Telephone and FAX numbers

Mail, FAX, or email APHIS Distribution at the following address:

USDA-APHIS-PDMSC Printing, Distribution, and Mail Services Center 4700 River Road, Unit 1A01 Riverdale, MD 20737-1229 ATTN: Ed Lawson (301) 851-2632

Email: edward.s.lawson@usda.gov

## **Ordering Additional Manuals and Transmittals**

APHIS Distribution is responsible for storing and distributing the APM and its associated updates. The address is as follows:

USDA-APHIS-PDMSC Printing, Distribution, and Mail Services Center 4700 River Road, Unit 1A01 Riverdale, MD 20737-1229 Use email, FAX, telephone, or mail when requesting services and always provide the following information:

Organization

P.O. Box or Street Address (include room or suite number)

City, State, and nine-digit Zip code

Contact person

Telephone and FAX numbers

Manual title: APM

Transmittal number (i.e., 08/2002-01)

Number of copies needed



# **Appendix K**

# Completing and Distributing Forms

### **Contents**

```
Introduction page K-1-1
Instructions for CBP to Order USDA Forms page K-1-2
USDA-PPQ-FSIS Notification Sheet for Perishable Cooked Ruminant or Cooked Swine Meat
From Restricted Countries
                         page K-1-3
  Purpose page K-1-4
  Instructions for Section A (CBPAS) page K-1-4
  Instructions for Section B (FSIS Inspector)
  Distribution page K-1-5
CBP Form AI-523A, Chain of Custody
                                     page K-1-6
  Purpose page K-1-7
  Instructions page K-1-7
PPQ Form 287, Mail Interception Notice
                                      page K-1-9
  Purpose page K-1-10
  Instructions page K-1-10
  Distribution page K-1-12
VS Form 1-86A, Cleaned, Washed, and Disinfected Tag
                                                   page K-1-13
  Purpose page K-1-13
  Instructions page K-1-13
VS Form 10-4, Specimen Submission
                                   page K-1-14
  Purpose page K-1-15
  Distribution page K-1-16
  Results of Test page K-1-16
VS Form 16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and
Animal By-Products, and Other Material page K-1-17
  Purpose page K-1-18
  Instructions
               page K-1-18
  Distribution page K-1-19
VS Form 17-8, Agreement of Pet Bird Owner page K-1-20
  Purpose page K-1-21
  Instructions
               page K-1-22
  Distribution
               page K-1-22
```

### Introduction

This appendix covers **only** those forms related to the importation of animal products and by-products which you are directly responsible for completing (wholly or partially), signing, and distributing.

Forms which you provide to the importers for them to complete are listed in Appendix G on page G-1-1.

### Instructions for CBP to Order USDA Forms

CBP Field Offices may order USDA forms by following the procedures below:

- 1. Obtain a Director Field Operations (DFO) Customer Identification Number by providing the following information to Ms. Kimberly A. Hardy, the USDA forms point-of-contact, via email to Kimberly.A.Hardy@aphis.usda.gov and also cc: Ms. Cathy A. McDuffie via email to Cathy.A.McDuffie@aphis.usda.gov as Ms. Hardy's backup.
  - **A.** Full name of the person responsible for ordering USDA forms in the DFO office.
  - **B.** Full mailing address of the DFO office (**no** P,O. box).
  - **C.** Telephone number of the point-of-contact in the Field Office.
  - **D.** Facsimile number of the point-of-contact in the Field Office.
  - **E.** Email address of the point-of-contact in the Field Office.
- A DFO Customer Identification Number will be assigned to the CBP Field Office; and the designated point-of-contact in the CBP Field Office will be notified of the DFO Customer Identification Number.
- **3.** Once the DFO Customer Identification Number has been assigned, the CBP Field Office person responsible for ordering USDA forms is strongly encouraged to order USDA forms.
- **4.** The CBP Field Office person ordering USDA forms **must** use the same DFO Customer Identification Number for all forms orders. Order **only** the forms and quantity needed and reorder when necessary. **Do not** order large quantities of USDA forms. Forms take approximately 5 to 10 days to arrive after receipt of order.

# **USDA-PPQ-FSIS Notification Sheet for Perishable Cooked Ruminant or Cooked Swine Meat From Restricted Countries**

USDA PPQ/FSIS NOTIFICATION FOR PERISHABLE COOKED RUMINANT OR COOKED SWINE MEAT FROM RESTRICTED COUNTRIES (PRINT OF TYPE)
Section A: USDA/APHIS/PPQ Today's Date: 9/18/02
Port of arrival: Baltimore Phone number: 410/631-0087 FAX number: 410/631-0096
1A. Port shipment ID(s) [Container Bill, or Truck Entry Number] (Circle one): C15769, C15770. C15771, C15772 2A. Country of origin: Argentina
3A. Meat certificate number(s): <u>M876503, M876540, M876521</u>
4A. Species: Ruminant   Swine □  SA. Pink juice test for FMD required at Rapid-Defrost facility? (Refer to SOP Part II, A)  YES   (APHIS Authorized Hold) NO □  6A. Seal # (if required) S3882ARG Foreign   (Containers of cooked meat requiring Pink Juice Test must be sealed)
7A. Product to be transferred to the following FSIS I-house (identified by importer/broker):  Name of I-House Merchants Terminal  I-House Establishment Number 1158
(Note: Only APHIS approved Rapid Defrost Facilities are eligible to conduct the Pink Juice Test. Not all FSIS I-Houses are Rapid-Defrost Facilities; refer to Foreign Origin Ruminant Meats and Meat Products Section in the Animal Product Manual. Products not from FMD affected countries are not required to go to a Rapid Defrost Facility but must be forwarded to an FSIS I-House.)
8A. PPQ Officer: Badge # 715
(PPQ Port Office must retain a copy, Original to FSIS-I House)  **********************************  Section B: USDA/FSIS: Fill out bottom portion ONLY for shipments requiring pink juice test or for shipments eligible for MIT testing and return entire page to USDA/APHIS/PPQ above.
Today's Date: 9/19/02
1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   2B. Is the meat boneless? YES X NO   3B. Pink juice test performed? YES X NO   4B. If test was performed: Pink juice detected Pink juice NOT detected   5B. Were samples selected for MIT testing? YES X NO   6B. FSIS Disposition: Released X Rejected FSIS Hold Referred back to APHIS   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipment was received intact (as specified above): YES X NO   1B. The shipm
If Item # 1B, #2B, and/or #3B (if required) is NO, or pink juice is detected, immediately contact the USDA/APHIS/PPQ office indicated above.
7B. FSIS Inspector: Nancy Smythe Badge # FSIS245  (PRINT)
September 28, 2001

FIGURE K-1-1Example of USDA-PPQ-FSIS Notification Sheet for Perishable Cooked Ruminant or **Cooked Swine Meat From Restricted Countries** 

### **Purpose**

The PPQ-FSIS Notification Sheet is to alert FSIS shipments of perishable, cooked meat that may required a Pink Juice Test to evaluate the thoroughness of cooking or cooked pork shipments that require the Maximum Internal Temperature (MIT) test. This sheet is completed at the port of arrival and sent to the FSIS Inspector. The CBPAS completes *Section A* of this form while the FSIS Inspector completes *Section B* to communicate the results of the Pink Juice Test or the MIT.

### Instructions for Section A (CBPAS)

The CBPAS completes *Section A* of this sheet on all shipments of perishable, cooked meat or meat products from restricted countries. Fill out the sheet and seal in an Official Government Envelope (OGE). Address the envelope "To Be Opened **Only** By USDA/FSIS Inspector." Have the sheet sent by an APHIS-contracted courier to the FSIS I-House listed in *Section A*. If there are multiple shipments of meat or meat products moving under the **same** Port shipment ID number, you may use a single notification sheet.

### Instructions for Section B (FSIS Inspector)

The FSIS Inspector completes *Section B*, the bottom portion of this worksheet, **only** for shipments requiring the Pink Juice Test or shipments eligible for MIT testing. **Immediately** notify the port office listed in Section A of this worksheet.

# TABLE K-1-1 Instructions for Completing USDA, PPQ-FSIS Notification Sheet for Perishable Cooked Ruminant or Cooked Swine Meat from Restricted Countries

Section	Block	Instructions		
A (completed by CBPAS)	1A	<ol> <li>Enter the Port Shipment ID Number(s). You may use either of the following:</li> <li>Container number (bill of lading number/airway bill number/rail bill number)</li> </ol>		
		◆Truck entry number		
		2. Circle the one that you used		
	2A	Enter the country of origin for the product		
	ЗА	Enter the meat certificate number(s)		
	4A	Enter the species of animal(s) from which the product was derived		
	5A	If a Pink Juice Test is required for perishable, cooked ruminant meat <sup>1</sup>		
	6A	1. If required, confirm and enter the seal numbers		
		2. Check whether the seals are foreign or USDA's		
	7A	Enter the name of the I-House and its Establishment number		
	8A	Legibly print or type your name and badge number		
		2. Make copy of the completed sheet for PPQ records		
B (completed by 1B		Check whether the shipment was received with seals intact		
FSIS Inspector)		2. Check whether the numbers match those entered in Block 6A		
	2B	Check whether the meat is boneless		
	3B	Check whether the Pink Juice Test was done		
	4B	1. If the Pink Juice Test was done, check whether pink juices were detected		
		2. If pink juices were detected, <b>immediately</b> notify the Port Office identified in Section A; this office will refuse entry to the shipment		
	5B	Check whether MIT testing was done on samples of cooked pork		
	6B	Check the disposition of the shipment		
	7B	Legibly print or type your name and badge number		

<sup>1</sup> Currently there are **no** APHIS-approved facilities for cooking pork in countries affected with FMD.

### **Distribution**

The CBPAS at the port of arrival distributes the form as follows:

- **1.** Send the original notification sheet in an Official Government envelope (OGE) addressed "To Be Opened Only by USDA/FSIS Inspector" and sent by APHIS-contracted courier to the FSIS I-House listed in *Section A*, 7A of this form (*see* page-K-1-3).
- **2.** Make a copy of the notification sheet and attach the copy to the import documents, and keep in the port file for 5 years.

# **CBP Form AI-523A, Chain of Custody**

DEPARTMENT OF HOMELAN U.S. Customs and Borde					Serial Num	ber:
		CHAIN OF		DY TIFICATION		
1. Port Location: 2. Date Issued:						
<ol><li>Name and Quantity of Art</li></ol>	ide(s):		4. Location	on of Article(s):		
			5. Destination of Article(s):			
6. Shipper:			7. Name	of Carrier:		
			8. Shipm	ent ID Number(s):		
Owner/Consignee of Artic     Name:	de(s)		10. Port	of Lading:	11. Date of	Arrival:
Address:			12. ID of	Pest(s), Noxious W	eeds, or Artic	e(s)
				st ID Number:		ntercepted:
			13. Coun	try of Origin:	14. Grower	Number:
Phone Number:	FAX Number:		15. Forel	gn Phytosanitary C	ertificate Num	ber:
15a. Place Issued:	15b. Date:		15c. Sltu	ation Room Report	Number:	
premises, and/or articles, to apply remedial measures for the "pest(s), noxious weeds, and/or article(s) specified in item 12, in a manner satisfactory to and under the supervision of an CBP Agriculture Specialist. Remedial measures shall be in accordance within the action specified in item 16 and shall be completed within the time specified in item 17*.  After receipt of this notification, articles and/or carriers herein designated must be moved except as directed by an Agriculture Officer. The local officer may be contacted at:  "Should the owner or owner's agent fail to comply with this order within the time specified below, DHS is authorized to recover from the owner or agent cost of						
specified in item 16 and shall be After receipt of this notification Agriculture Officer. The local 16. Action Required:	o completed within the on, articles and/or ca I officer may be cont	ime specified arriers herein acted at: "Should the specified be	cialist. Ren in item 17' designate owner or o low, DHS i	d must be moved e wner's agent fail to co s authorized to recov	except as direct	ted by an
specified in item 16 and shall be After receipt of this notification Agriculture Officer. The local 16. Action Required:  Treatment	o completed within the on, articles and/or ca	ime specified arriers herein acted at: "Should the specified be any care, he	cialist. Ren in item 17' designate owner or o low, DHS i andling, app	d must be moved e wner's agent fail to co s authorized to reco plication of remedial	except as direct comply with this or from the own measures, disp	eted by an order within the time ner or agent cost of osal, or other action
specified in item 16 and shall be After receipt of this notification Agriculture Officer. The local 16. Action Required:  Treatment Re-Exportation 17. After receipt of this notification in the second shall be seen as the secon	ocompleted within the on, articles and/or cal officer may be cont  Destruction Other cation complete spe	time specified arriers herein acted at: "Should the specified be any care, he incurred in c	cialist. Ren in item 17' designate owner or o low, DHS i andling, app onnection v	d must be moved ed wner's agent fail to co s authorized to recovolication of remedial activity	except as direct comply with this over from the own measures, disp on, destruction,	eted by an order within the time ner or agent cost of osal, or other action or removal.
specified in item 16 and shall be After receipt of this notification Agriculture Officer. The local 16. Action Required:  Treatment Re-Exportation 17. After receipt of this notification in the second shall be seen as the secon	o completed within the on, articles and/or call officer may be cont  Destruction Other cation complete spe	time specified arriers herein acted at: "Should the specified be any care, he incurred in c	cialist. Ren in item 17' designate owner or o low, DHS i andling, app onnection v within (spe	d must be moved ed wner's agent fail to co s authorized to recovolication of remedial activity	except as direct emply with this wer from the ow measures, disp on, destruction, or number of da	eted by an order within the time ner or agent cost of osal, or other action or removal.
specified in item 16 and shall be After receipt of this notification Agriculture Officer. The local 16. Action Required:    Treatment   Re-Exportation   17. After receipt of this notification   Hours:  Agriculture Specialist Name:	o completed within the on, articles and/or call officer may be cont  Destruction Other cation complete spe Days:	time specified arriers herein acted at:  "Should the specified be any care, he incurred in a ciffied action of	cialist. Ren in item 17' designate owner or o low, DHS i andling, app onnection v within (spe	when a superior and the	except as direct comply with this over from the ow measures, from the own measures, from the own no, destruction, or number of da sature:	eted by an order within the time ner or agent cost of osal, or other action or removal.
specified in item 16 and shall be After receipt of this notification Agriculture Officer. The local 16. Action Required:  Treatment Re-Exportation 17. After receipt of this notification. Agriculture Specialist Name:	Destruction Other Cation complete spe Days:	time specified arriers herein acted at:  "Should the specified be any care, he incurred in a ciffled action of	cialist. Ren in item 17' designate owner or o low, DHS i andling, app onnection v within (spe	when a superior and the	except as direct comply with this over from the ow measures, from the own measures, from the own no, destruction, or number of da sature:	eted by an order within the time ner or agent cost of osal, or other action or removal.
specified in item 16 and shall be After receipt of this notification Agriculture Officer. The local 16. Action Required:    Treatment   Re-Exportation   17. After receipt of this notification   Hours:  Agriculture Specialist Name:	Destruction Other cation complete spe Days:  WLEDGEMENT OF of the foregoing no	time specified arriers herein acted at:  "Should the specified be any care, he incurred in a ciffled action of	cialist. Ren in item 17' designate owner or o low, DHS i andling, app onnection v within (spe  Agricul	wher's agent fail to co s authorized to recovered solication of remedial active city number of hours ture Specialist Sign	except as direct comply with this over from the ow measures, from the own measures, from the own no, destruction, or number of da sature:	eted by an order within the time ner or agent cost of osal, or other action or removal.
specified in item 16 and shall be After receipt of this notification Agriculture Officer. The local 16. Action Required:  Treatment Re-Exportation 17. After receipt of this notification. Hours: Agriculture Specialist Name:  ACKNOW I hereby acknowledge receipt	Destruction Other cation complete spe Days:  WLEDGEMENT OF of the foregoing no	time specified arriers herein acted at:  "Should the specified be any care, he incurred in a ciffed action of mercelled action of patification.	cialist. Ren in item 17' designate owner or o low, DHS i andling, app onnection v within (spe  Agricul	wher's agent fail to co s authorized to recovered solication of remedial active city number of hours ture Specialist Sign	except as direct comply with this over from the ow measures, from the own measures, from the own no, destruction, or number of da sature:	order within the time ear or agent cost of osal, or other action or removal.
specified in item 16 and shall be After receipt of this notification Agriculture Officer. The local 16. Action Required:  Treatment Re-Exportation 17. After receipt of this notification. Hours: Agriculture Specialist Name:  ACKNOW I hereby acknowledge receipt	Destruction Other cation complete spe Days:  WLEDGEMENT OF of the foregoing no	time specified arriers herein acted at:  "Should the specified be any care, he incurred in a ciffed action of mercelled action of patification.	cialist. Ren in item 17' designate owner or o low, DHS i andling, app onnection v within (spe  Agricul	wher's agent fail to co s authorized to recovered solication of remedial active city number of hours ture Specialist Sign	except as direct comply with this over from the ow measures, from the own measures, from the own no, destruction, or number of da sature:	order within the time ear or agent cost of sal, or other action or removal.

FIGURE K-1-2Example of CBP Form AI-523A, Chain of Custody

### **Purpose**

CBP Form AI-523 will be used in the event that a shipment must change custody from CBP to PPQ. this form is not a replacement for an EAN, and it may be necessary to issue **both** an EAN **and** Chain of Custody. See Table K-1-2 below.

TABLE K-1-2 Determine which Form(s) to issue

If a shipment:	Then Issue:
Requires emergency action and the shipment will	◆ PPQ 523 (Emerency Action Notification)
change custody from CBP to PPQ	◆ CBP AI 523A (Chain of Custody)
Requires a precautionary/condition of entry treatment and the shipment will change custody from CBP to PPQ	◆ CBP AI 523A (Chain of Custody)
Must be transferred from CBP to a USDA Plant Inspection Station for inspection by PPQ	◆ CBP AI 523A (Chain of Custody)

CBP Form AI-523A will then have the following function:

- ◆Creat a record of transfer of a shipment from the custody of CBP to the custody of PPQ for action (either treatment or destruction)
- ◆Creat a record of transfer of a shipment from the custody of CBP to the custody of a PPQ Plant Inspection Station for further inspection by PPQ

### Instructions

Use the instructions in Table K-1-3 for completing this form. If completing this form in conjunction with an Emergency Action Notification, use the exact information that appears on the EAN.

TABLE K-1-3 Instructions for Completing CBP Form AI-523A

Block	Instructions
Serial Number	Write the serial number from the Emergency Action Notification (PPQ Form 523). If the AI-523A is created and a PPQ 523 is not created, enter the reason for the transfer. For example, if the shipment is being transferred for a precautionary/condition of entry treatment, enter "Precautionary." If the transfer is for inspection at a Plant Inspection Station, enter "PIS."
1.	Enter the port location as found in the AQAS system as well as the port number
2.	Enter the date the CBP Form AI-523A was issued
3.	Enter the name and quantity of manifested articles as described in the AQAS system
4.	Enter the location where the articles were inspected
5.	Enter the location where the shipment is being transferred, for exmple, the fumigation site or destruction site
6.	Enter the name and address of the shipper
7.	Enter the entire name of the carrier with no abbreviations
8.	Enter the shipment ID numbers and a description of the number. For example, if a user enters FRE-0293847-1 then also enter Custom's entry number as a description
9.	Enter the name, address, phone, and fax number of the owner/consignee
10.	Enter port of lading

TABLE K-1-3 Instructions for Completing CBP Form AI-523A

Block	Instructions
11.	Enter date of arrival
12a.	Enter Pest ID number if appropriate
12b.	Enter date that the reason for transfer was discovered
13.	Enter the country of origin of the article(s)
14.	Enter the grower number
15.	Enter the phytosanitary certificate information
15a.	Enter the place where the foreign phytosanitary certificate was issued
15b.	Enter the date the foreign phytosanitary certificate was issued
15c.	Enter the Situation Room Report Number
16.	Check the action that has been selected by the responsible party (broker, importer, consignee, etc.), if applicable
17.	Enter the amount of time allowed before the shipment must move to the site of action
Acknowledgement of Receipt of Emergency Action Notification	The person accepting the form (i.e. truck driver, wharehouse manager, broker, etc.) must print his/her name, sign, and date the form so that a Customs and Border Protection (CBP) Agriculture Specialist can authorize the shipment to proceed.
selection <sup>1</sup>	The CBP Agriculture Specialist will send a hard, signed copy of the completed 523A with the other documentation accompanying the shipment to the transfer site. The USDA Plant Health Specilist will sign the Chain of Custody and send it via facsimile back to the indicated CBP location. The PPQ units will fax the 523A forms back to CBP AI at the end of every shift.

<sup>1</sup> This will not be used for transfer to Plant Inspection Station (PIS).

Keep a hard copy of the CBP Form AI-523A at the Port of Entry for three years.

# **PPQ Form 287, Mail Interception Notice**

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE		1. PORT OF ENTRY JFKIA		
PLANT PROTECTION		2 DATE	3. REFERENCE	
MAIL INTERCEP	TION NOTICE	07/26/02		
movement of plants, plant product taken under authority of laws adn concerning condition, delays, shor	s, animal products, soil, and plant ninistered by the U.S. Postal Ser tages, or breakage should be add	pests. These violations may vice, U.S. Customs Service, Iressed to the postmaster at the	quarantine regulations pertaining to the entry and result in criminal or civil penalties. Disposition was and U.S. Department of Agriculture. All inquirles a above port (Item 1). Information concerning the APHIS, P.Q., 4700 River Road, Unit 60, Riverdale,	
. TO (Addressee)	F	5. FROM (Addi	ressor)	
A. KATHRYN NI	COMETTE	DASC	AL NIOMETTE	
104 EAST MAS	ON STREET	LOMIDEAU		
104 EAST MAS	TNAA	AKA AKA BP84		
NEWBURYPOR	1, 1017	MATA	UTU, WALLIS	
3. INTERCEPTED MATERIAL				
		DADAVIA		
KOAST PORK	, MANGOES,	raraya		
7. POSTMARK	8. DATE	9. MAIL REGIS	TRY NO.	
WALLIS & FUTUNA I	SLANDS 07/11/02	NON	E	
10. BREAKAGE	11. RECONDITIONING	12. QUARANTINE OR REGUL	ATION IN VIOLATION	
NONE	REQUIRED	9CFD 94	1CFR 319.56	
Prohibited material removed a		10.00	TCPR DIFFIC	
Prohibited material removed a Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION	and destroyed.			
Prohibited material removed a  Container and contents destret Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION 1. Addressee, after due notice, factorial destret United States.	and destroyed.  byed.  alled to apply for permit required by lay  y U.S. Department of Agriculture. Mea	w.		
Prohibited material removed a  Container and contents destre  Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION  1. Addressee, after due notice, for the package returned to destruct the package returned to the packag	and destroyed.  byed.  alled to apply for permit required by la  y U.S. Department of Agriculture. Mea	w. at may carry animal diseases that		
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION  1. Addressee, after due notice, for Contains meat not admitted by United States.  For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine	and destroyed.  byed.  alled to apply for permit required by la  y U.S. Department of Agriculture. Med  below:	w. at may carry animal diseases that	do not occur in the	
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION 1. Addressee, after due notice, for Contains meat not admitted by United States.  For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant	and destroyed.  pyed.  alied to apply for permit required by lay  y U.S. Department of Agriculture. Med  below:  per label c. Country of origin per label UNLABEC	w. at may carry animal diseases that	do not occur in the  e. Other animal products:	
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION  1. Addressee, after due notice, for the contains meat not admitted by United States.  For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine	and destroyed.  byed.  alled to apply for permit required by lar  y U.S. Department of Agriculture. Med  below:  per label c. Country of origin per l	w. at may carry animal diseases that	do not occur in the  e. Other animal products:	
Prohibited material removed a  Container and contents destre  Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION  1. Addressee, after due notice, fi  Contains meat not admitted by United States.  For follow-up cases fill out the  a. Type of animal product  Swine  Ruminant  Poultry  b. Certificates/Permits  Yes	and destroyed.  pyed.  alied to apply for permit required by lay U.S. Department of Agriculture. Med a below:  per label c. Country of origin per l  UNLABEC  d. Meat product is:    Dried/Cured   Vacuum packed	w. at may carry animal diseases that label Foil packaged Fresh, Chilled,	do not occur in the  e. Other animal products:  NONE  f. Reason considered not to be shelf stable	
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION 1. Addressee, after due notice, fi 2. Contains meat not admitted by United States. For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant Pouttry b. Certificates/Permits Yes No	and destroyed.  byed.  alied to apply for permit required by lar  y U.S. Department of Agriculture. Med  a below:  per label	w. at may carry animal diseases that label Foil packaged Fresh, Chilled, or Frozen	e. Other animal products: NONE  f. Reason considered not to be shelf stable (Specify below in Remarks)	
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION  1. Addressee, after due notice, fi 2. Contains meat not admitted by United States. For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant Pouttry b. Certificates/Permits Yes No  Material infested or infected a material could become estable	and destroyed.  pyed.  alied to apply for permit required by lay U.S. Department of Agriculture. Med a below:  per label c. Country of origin per l  UNLABEC  d. Meat product is:    Dried/Cured   Vacuum packed	w. at may carry animal diseases that label Foil packaged Fresh, Chilled, or Frozen	e. Other animal products:  NONE  f. Reason considered not to be shelf stable (Specify below in Remarks)	
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION  1. Addressee, after due notice, fi 2. Contains meat not admitted by United States. For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant Poultry b. Certificates/Permits Yes No  Material infested or infected a material could become estable  Material not authorized entry.	and destroyed.  pyed.  alled to apply for permit required by late y U.S. Department of Agriculture. Means below:  per label c. Country of origin per label d. Meat product is:  Dried/Cured Vacuum packed Can/Jar  and treatment not feasible. Insect pest ished and threaten U.S. agriculture.	w. at may carry animal diseases that label Foil packaged Fresh, Chilled, or Frozen as and plant diseases in fruits, veg	e. Other animal products:  NONE  f. Reason considered not to be shelf stable (Specify below in Remarks)	
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION 1. Addressee, after due notice, fi 2. Contains meat not admitted by United States. For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant Poultry b. Certificates/Permits Yes No  Material infested or infected a material could become estable  Material not authorized entry.  Material in or contaminated w	and destroyed.  pyed.  alied to apply for permit required by laty U.S. Department of Agriculture. Meast below:  per label c. Country of origin per label d. Meat product is:  Dried/Cured Vacuum packed Can/Jar and treatment not feasible. Insect pest ished and threaten U.S. agriculture.	w. at may carry animal diseases that label Foil packaged Fresh, Chilled, or Frozen as and plant diseases in fruits, veg	e. Other animal products:  NONE  f. Reason considered not to be shelf stable (Specify below in Remarks)	
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION 1. Addressee, after due notice, for the contains meat not admitted by United States.  For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant Poultry b. Certificates/Permits Yes No 3. Material infested or infected a material could become estable 4. Material not authorized entry. 5. Material in or contaminated w 6. Other (Specify below in Remoted)	and destroyed.  pyed.  alied to apply for permit required by laty U.S. Department of Agriculture. Media below:  per label c. Country of origin per label d. Meat product is:  Dried/Cured Vacuum packed Can/Jar  and treatment not feasible. Insect pest ished and threaten U.S. agriculture.  with soil. Soil can carry many plant pearsks)	w. at may carry animal diseases that label  Foil packaged  Fresh, Chilled, or Frozen and plant diseases in fruits, veg	e. Other animal products:  NONE  f. Reason considered not to be shelf stable (Specify below in Remerks)  setables, or other plant	
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION 1. Addressee, after due notice, fi 2. Contains meat not admitted by United States. For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant Poultry b. Certificates/Permits Yes No  Material infested or infected a material could become estable  Material not authorized entry.  Material in or contaminated w 6. Other (Specify below in Remedis.)  REMARKS (Include any pertinent info	and destroyed.  pyed.  alied to apply for permit required by lar y U.S. Department of Agriculture. Mea below:  per label c. Country of origin per l  UNLABEC  d. Meat product is:  Dried/Cured  Vacuum packed  Can/Jar and treatment not feasible. Insect pest ished and threaten U.S. agriculture.  with soil. Soil can carry many plant pes erks)  wmation, i.e. condition of material, con	w. at may carry animal diseases that tabel  Foil packaged  Fresh, Chilled, or Frozen and plant diseases in fruits, veg sts and diseases.	e. Other animal products:  NONE  f. Reason considered not to be shelf stable (Specify below in Remerks)  stables, or other plant	
Prohibited material removed a  Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION 1. Addressee, after due notice, fi 2. Contains meat not admitted by United States. For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant Poultry b. Certificates/Permits Yes No  Material infested or infected a material could become estable  Material not authorized entry. Material in or contaminated w 6. Other (Specify below in Reme	and destroyed.  pyed.  alied to apply for permit required by lar y U.S. Department of Agriculture. Mea below:  per label c. Country of origin per l  UNLABEC  d. Meat product is:  Dried/Cured  Vacuum packed  Can/Jar and treatment not feasible. Insect pest ished and threaten U.S. agriculture.  with soil. Soil can carry many plant pes erks)  wmation, i.e. condition of material, con	w. at may carry animal diseases that tabel  Foil packaged  Fresh, Chilled, or Frozen and plant diseases in fruits, veg sts and diseases.	e. Other animal products:  NONE  f. Reason considered not to be shelf stable (Specify below in Remarks)  shelf stable, etc.)	
Prohibited material removed a Container and contents destre Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION 1. Addressee, after due notice, fi 2. Contains meat not admitted by United States. For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant Poultry b. Certificates/Permits Yes No  Material infested or infected a material could become estable  4. Material not authorized entry. 5. Material in or contaminated w 6. Other (Specify below in Reme	and destroyed.  pyed.  alied to apply for permit required by lar y U.S. Department of Agriculture. Mea below:  per label c. Country of origin per l  UNLABEC  d. Meat product is:  Dried/Cured  Vacuum packed  Can/Jar and treatment not feasible. Insect pest ished and threaten U.S. agriculture.  with soil. Soil can carry many plant pes erks)  wmation, i.e. condition of material, con	w. at may carry animal diseases that tabel  Foil packaged  Fresh, Chilled, or Frozen and plant diseases in fruits, veg sts and diseases.	e. Other animal products:  NONE  f. Reason considered not to be shelf stable (Specify below in Remarks)  shelf stable, etc.)	
Container and contents destro Package returned to origin.  14. REASON FOR DISPOSITION 1. Addressee, after due notice, f. 2. Contains meat not admitted by United States. For follow-up cases fill out the a. Type of animal product Swine Ruminant Poultry b. Certificates/Permits Yes No  3. Material infested or infected a material could become estable 4. Material not authorized entry. 5. Material in or contaminated w 6. Other (Specify below in Remeils) 15. REMARKS (Include any pertinent info	and destroyed.  pyed.  alied to apply for permit required by laty U.S. Department of Agriculture. Media below:  per label c. Country of origin per label d. Meat product is:  Dried/Cured Vacuum packed Can/Jar  and treatment not feasible. Insect pest ished and threaten U.S. agriculture.  with soil. Soil can carry many plant pearsks)	w. at may carry animal diseases that tabel  Foil packaged  Fresh, Chilled, or Frozen and plant diseases in fruits, veg sts and diseases.	e. Other animal products:  NONE  f. Reason considered not to be shelf stable (Specify below in Remarks)  shelf stable, etc.)	

FIGURE K-1-3Example of PPQ Form 287, Mail Interception Notice

## **Purpose**

PPQ Form 287, Mail Interception Notice, is completed for the following reasons:

- ◆Notify individual receiving mail package that unauthorized animal products or by-products were removed
- ◆Inform sender of the reason for removing the animal products or by-products
- ◆Record the regulatory action PPQ takes when intercepting mail
- ◆Provide information for preparing monthly and quarterly reports

### Instructions

Complete PPQ Form 287 when you **must** return a package to the sender, when you **must** destroy an entire or partial package, or when you **must** remove decayed or spoiled animal products or by-products from a package.

TABLE K-1-4 Instructions for Completing PPQ Form 287, Mail Interception Notice

Block	Instructions
1	ENTER your port of entry
2	ENTER the date
3	LEAVE blank
4	ENTER the complete address of the individual who is receiving the package
5	ENTER the complete address of the individual who sent the package
6	DESCRIBE in detail the animal product or by-product that you have removed, destroyed, or returned
7	ENTER the location where the package was postmarked
8	ENTER the date of postmark
9	ENTER any mail registry number recorded on the package
10	INDICATE whether or not there were any breaks, leaks, or spills
11	INDICATE whether or <b>not</b> the packaging required reconditioning by the agent of the carrier, broker, or addressee
12	◆ENTER the regulation that governs the unauthorized animal product or by-product
	◆If you do not know the regulation, SEE Table K-1-5
13	◆CHECK the block that states what regulatory action you took—removed, destroyed, or returned
	◆DO NOT seek advice from the individual receiving the package as to whether the animal product or by-product should be destroyed or returned to origin
14	◆CHECK the block that states the reason why you took regulatory action
	◆If the reason is <b>not</b> specifically listed, CHECK the "Other" block and record the reason
15	◆DETAIL what you did and why so that the individuals who sent and are receiving the package understand what was done and why
	◆If the package is being returned to the sender, RECORD in this block "The package was returned by surface mail." The postal service will <b>not</b> return packages by air
16	SIGN your name
Reverse side of PPQ Form 287	◆When some items are removed from a package, then LIST the remaining contents and condition on the reverse of the port copy of PPQ Form 287
	◆NOTE who handled the repacking and wrapping of the package before returned to the mail; this will be useful to answer any complaints of missing items or breakage

TABLE K-1-5 Determine the Regulation that Governs the Animal Product or By-Product

If the animal product or by-product is:	Then the regulation is:
Semen or embryos	9 CFR Part 98
Edible products such as:	9 CFR Part 94
◆Meat and meat products	
◆Milk and milk products	
♦Eggs	
Inedible by-products such as:	9 CFR Part 95
♦Bones	
♦Hides	
♦Skins	
◆Hay, straw	
Casings	9 CFR Part 96
Biological products such as viruses, serum, toxins that are intended for use in treating animals	9 CFR Part 104
Organisms and vectors	9 CFR Part 122

### **Distribution**

Distribute PPQ Form 287 as shown in Table K-1-6.

TABLE K-1-6 Distribution of PPQ Form 287

If:	And the package is:	And the animal product or by-product:	Then:
Original PPQ Form 287	Released to the addressee	-	ENCLOSE the original PPQ Form 287 in the package
	Destroyed or returned to sender	Was prohibited or restricted	MAIL the original PPQ Form 287 to the addressee
		Unrestricted	GIVE to the postal official
Copy of PPQ Form 287	Returned to the sender	-	<ol> <li>ENCLOSE a copy in the package</li> <li>If necessary, GIVE a copy to the postal official</li> <li>MAINTAIN a copy for the official record and FILE a copy in the port file</li> </ol>

## VS Form 1-86A, Cleaned, Washed, and Disinfected Tag

<b>CLEANED</b> ,	WASHED A	ND DISINFI	ECTED
DISINFECTANT			
<b>AT</b>			
DATE	SIGNATURE (V	INSPECTOR)	····

FIGURE K-1-4Example of VS Form 1-86A, Cleaned, Washed, and Disinfected Tag

### **Purpose**

VS Form 1-86A, Cleaned, Washed, and Disinfected Tag, is a tag that is placed on empty semen containers after they are disinfected. The form testifies to the disinfection.

### Instructions

Enter the following information on each tag and attach one tag to each container:

- ◆Disinfectant used—4 percent sodium carbonate
- ◆Port where the empty semen containers were disinfected
- ◆Date of the disinfection
- **♦**Your signature

# **VS Form 10-4, Specimen Submission**

	IIS DEPARTMENT OF AC	RICIII TIBE					FORM APPI	KOVED: O		K 0579-00
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE NATIONAL VETERINARY SERVICES LABORATORIES					INSTRUCTIONS: Use a separate form for each species and each				PAGE	
NATIONAL VETERINARY SERVICES LABORATORIES P.O. BOX 844, 1800 DAYTON AVENUE AMES, IOWA 50010					er/broker. See instruct					1
(515) 663-7212 SPECIMEN SUBMISSION  1. NAME OF SUBMITTER					definitions (Item 12) and instructions for identification (Item 20).				1	OF !
					2. NAME OF OWNER					
9eth 1	Holmes	7in Code)		CIT	v			STATE		
IAILING ADDRESS (S INT   AM BWE AIR	rivals Wina -	"BWI			•			BIAIL		
BWE AIR	port Work's	tation				3. LOCA	TION OF ANIM			
Baltimore	e, MD 212	40		1	UNTY			STATE		
hone No. 410/865	5-2120 FAX No.	410/84	5-2122							
PAYMENT METHOI		rovide information	n)						EXP. DATE:	
USER FEE ACCOU	·				MC/VISA NO.:				DAIE:	
CHECK/MONEY O HERD/FLOCK SIZE			"USDA" in U.S. Doll				9. COLLECTE	D BY		
IILIDI'I LOCK SILE					ested is for	. = -	Seth Ho		•	
NO. IN HERD/FLOCI	K AFFECTED	1	11110110/1	- Equi	D -	i ng	10. DATE COL			
			concenti					1-18-02		
NO. IN HERD/FLOC	K DEAD		um cark		and _		11. AUTHORIZ			
		SOUL	im sili	care			S. Wil		S	
2. PURPOSE OF SUBN	MISSION ("X" one) (See	instructions for d	lefinitions)				13. COUNTRY			TION
General Diagnostic	☐ Surveilla		Im	port	☐ Interstate		USA			
FAD/EP Diagnostic		mental Resea	_	-	Movement		14. REFERRAL	NUMBER	3	
NVSL Intralab Diagno		Evaluation	□т	3			L			
			Formalin 🔲	Borax	☐ Alcohol ☐	Other (spec	cify)			
None Ice 6. SPECIMENS SUBM	ITTED ("X" applicable its	em(e))								
☐ Blood ☐ Feces ☐ Parasite ☐ Serum ☐ Tissue						,			L NUMBER	
		□ se			Whole Bird	Other (speci	fv)	SPECIME	NS SUBMIT	TED
Culture  Feed	☐ Plant	□ se	sil 🔲 U	rine 🛭	Whole Bird K	,	fv)	SPECIME		TED
	☐ Plant ☐ Semen	□ se	sil 🔲 U		Whole Bird K	Other (speci	fy) F	SPECIME 402 19. NUMB	NS SUBMIT	PLE
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR	Plant Semen CE ("X" one)	Se Sy	oil □ ∪ wab □ w	rine [	Fetus DISIN	Other (speci rectan olution	fy)	sp <u>ecime</u> 402	NS SUBMIT	PLE
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR	Plant Semen CE ("X" one) Environme	Se Sy	bil □ U wab □ W hicken □ B	rine C	Fetus DISIN	Other (speci	fy)	SPECIME 402 19. NUMB	NS SUBMIT	PLE
Culture	Plant Semen CE ("X" one) Environme	ent Cr	oil U wab W hicken B urkey D et Bird C	rine C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) F	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT	PLE
Culture Feed Extract Milk S. SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20.	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent	ent Ch	oil U wab U whicken B urkey D ot Bird D C ons)	rine C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT	PLE
Culture	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent CE CY IDENTIFICATION	ent Ch	oil U wab W hicken B urkey D et Bird C	rine C /ater  ison C og C at C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk B. SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Ghors Sheep Donk 20.	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent CE CY IDENTIFICATION	ent Ch	oil U wab U whicken B urkey D ot Bird D C ons)	rine C /ater  ison C og C at C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk B. SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Ghors Sheep Donk 20.	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent CE CY IDENTIFICATION	ent Ch	oil U wab U whicken B urkey D ot Bird D C ons)	rine C /ater  ison C og C at C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk B. SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20.	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent CE CY IDENTIFICATION	ent Ch	oil U wab U whicken B urkey D ot Bird D C ons)	rine C /ater  ison C og C at C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk B. SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Ghors Sheep Donk 20.	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent CE CY IDENTIFICATION	ent Ch	oil U wab U whicken B urkey D ot Bird D C ons)	rine C /ater  ison C og C at C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk 8. SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Done	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent CE CY IDENTIFICATION	ent Ch	oil U wab U whicken B urkey D ot Bird D C ons)	rine C /ater  ison C og C at C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goars Swine Horse Sheep Donk 20.	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent CE CY IDENTIFICATION	ent Ch	oil U wab U whicken B urkey D ot Bird D C ons)	rine C /ater  ison C og C at C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20. Sample ID	Plant Semen SE ("X" one) Environme Reagent SEY IDENTIFICATION Animal ID/Bro	See instruction	bil Uwab Wahicken B Burkey D bt Bird Cons)	rine Cater  ison Cog Cat C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20. Sample ID	Plant Semen SE ("X" one) Environme Reagent SEY IDENTIFICATION Animal ID/Bro	See instruction	bil Uwab Wahicken B Burkey D bt Bird Cons)	rine Cater  ison Cog Cat C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20. Sample ID	Plant Semen SE ("X" one) Environme Reagent SEY IDENTIFICATION Animal ID/Bro	See instruction	bil Uwab Wahicken B Burkey D bt Bird Cons)	rine Cater  ison Cog Cat C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20. Sample ID	Plant Semen SE ("X" one) Environme Reagent SEY IDENTIFICATION Animal ID/Bro	See instruction	bil Uwab Wahicken B Burkey D bt Bird Cons)	rine Cater  ison Cog Cat C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk 8. SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20. Sample ID	Plant Semen Semen CE ("X" one) Environme Reagent W IDENTIFICATION Animal ID/Bro	See Sylvent Character Char	bil Uwab Wahicken B Burkey D bt Bird Cons)	rine Cater  ison Cog Cat C	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  S	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20. Sample ID  I. ADDITIONAL DAT.	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent Sey IDENTIFICATION Animal ID/Bro	See Sylvent Character Char	bil Uwab Wahicken B Burkey D bt Bird Cons)	rine Cater  ison Coop Cat Coop Cat Coop Cat Coop Coop Coop Coop Coop Coop Coop Coo	Deer Score S	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20. Sample ID	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent Sey IDENTIFICATION Animal ID/Bro	See Sylvent Character Char	bil Uwab Wahicken B Burkey D bt Bird Cons)	rine Cater  ison Coop Cat Coop Cat Coop Cat Coop Coop Coop Coop Coop Coop Coop Coo	Fetus DISIN	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20. Sample ID  I. ADDITIONAL DAT.	Plant Semen CE ("X" one) Provided Semen CE ("X" one) Provi	See Sylvent Character Char	bil Uwab Wab Wab Wab Wab Wab Wab Wab Wab Wab W	rine Cater  ison Coop Cat Coop Cat Coop Cat Coop Coop Coop Coop Coop Coop Coop Coo	Deer Score S	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Donk 20. Sample ID  I. ADDITIONAL DAT.	Plant Semen CE ("X" one) Provided Semen CE ("X" one) Provi	See So Sy	bil Uwab Whicken B Burkey Dog Birkey Dog Birkey Colons)  Age  ps, remarks, tentative d	rine Cater  ison Cor	Deer Score S	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMB SAMPLEE	NS SUBMIT	PLE MALS
Culture Feed Extract Milk SPECIES OR SOUR Cattle Goat Swine Horse Sheep Done 20. Sample ID  I. ADDITIONAL DAT. COMMON.)	Plant Semen CE ("X" one) Environme Reagent Sey IDENTIFICATION Animal ID/Bro A (History, clinical signs, po	See So Sy	bil Uwab Whicken B Burkey Dog Birkey Dog Birkey Colons)  Age  ps, remarks, tentative d	rine Cater  ison Cor	Deer Dish So Deer So Elk Fish Sample ID	Other (special of the control of the	fy) fy)	SPECIME 402 19. NUMBSAMPLED	NS SUBMIT  SAM  ER OF ANI  Age	PLE MALS

FIGURE K-1-5Example of VS Form 10-4, Specimen Submission

### **Purpose**

VS Form 10-4, Specimen Submission, accompanies samples sent to NVSL in Ames, Iowa for laboratory testing needed to determine entry status. In addition, VS Form 10-4A, a continuation sheet, is to be used when sending 10 or more samples.

### **Instructions**

TABLE K-1-7 Instructions for Completing PPQ Form 10-4, Specimen Submission

Block	Instructions
1	Enter your name, duty station, and office telephone number
2	Enter the name and address of the consignee, broker, or agent
3, 4, 5, 6	Leave blank
7	◆Enter the test procedure you are requesting; for PPQ purposes this would be one of the following: animal species, disinfectant percentage, internal temperature (protein coagulation), pH level
	◆When submitting samples of sodium carbonate with sodium silicate:
	<ul> <li>Specify that the examination requested is for concentrate of sodium</li> </ul>
	<ul> <li>Submit samples in plastic containers; never use glass</li> </ul>
	Do not refer to any specific disease (such as FMD) when submitting samples to determine pH level or internal temperature
8	Enter the name of the CBPAS who collected the sample from the importer
9	Enter the date collected
10	Enter "PPQ-QPAS-VRS"
11	Mark the "Import" box
12	Enter the country of origin
13	Leave blank
14	Mark the appropriate preservation used (preserved condition of product as imported)
15	◆Mark the appropriate specimen being submitted
	◆If the specimen is unknown, mark the "Other" box and enter <i>Unknown</i>
16	Enter the total number of specimens submitted
17	◆Mark the appropriate species or source submitted
	◆If the species or source is unknown, mark the "Other" box and enter Unknown
18	Leave blank
19	◆Enter the sample identification as consecutive numbers beginning with 1
	◆Enter the animal identification with a sequence of numbers legible by laboratory personnel; for example, all or the last part of the air waybill would be a good identification number
	◆Mark all containers (not the lids) with the identification numbers
	◆Leave blank the columns for "Age" and "Sex"
20	◆Enter any information about the history of submission, sex of importation, number of containers, number sampled, and additional information
	◆For disinfectant samples, Indicate the article(s) being submitted
	◆For all other submissions, add the statement "Please phone or FAX the results to the PPQ office that submitted the request"
21	◆Sign and date the form

### **Distribution**

**1.** Send the sample and Parts 1-3 of VS Form 10-4 to the following address using overnight mail:

USDA-APHIS-National Veterinary Services Laboratories Chemistry Section P.O. Box 844 Ames, IA 50010

**2.** Send part 4 of the VS Form 10-4 to the following address:

USDA-APHIS-PPQ-QPAS-VRS 4700 River Road, Unit 129 Riverdale, MD 20737-1236

Consult with PPQ-QPAS-VRS regarding submissions of **other than** disinfectant percentages.

**3.** File part 5 of VS Form 10-4.

#### **Results of Test**

The test results will be telephoned or faxed to PPQ-QPAS-VRS, who will inform the originating office.



**EXCEPTION**: Test results of disinfectant samples will be mailed directly to the port.

If test results **other than** for disinfectant are **not** received within 4 working days of submission, contact PPQ–QPAS–VRS by telephone at 301-851-2295.

# VS Form 16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal By-Products, and Other Material

ANIMAL AND PLAI	ARTMENT OF AGRICULTURE NT HEALTH INSPECTION SI	-D. A.C.E.	1. CASE NO.	
	TERINARY SERVICES	ERVICE		
IMPORTED ANIMAL PRODUCTS AND		CTS, AND OTHER MATERIAL	2. PORT OF ENTRY  New Orles	ans, LA
		DING OF SHIPMENT FROM FIRST PORT		ITDV NO
3. NAME AND ADDRESS OF IMPORTER OR SHIPP (Include Zip Code)			5. CUSTOMS EN	_·
International Casein	Franc	e	140-93-	19606
2024 Swan Street	6. PRODUC	OR MATERIAL	7. DATE OF ARE	RIVAL
Slidell, LA 70460	Casei		10/30/0	
8. VETERINARIAN IN CHARGE IN STATE WHER	RE APPROVED ESTABLISH	MENT IS LOCATED (Include Zip Code)	9. NAME OF VESSEL	
Area Veterinaries in Chara			Am. Sealand	·
Area Veterinarian in Charge	е		10 NAME OF CARRIER No. or Truck License	
USDA, APHIS, VS	1440		LA Trucking. I	
5825 Florida Blvd., Room 1			11. SEAL NOS. OR QUA	
Baton Rouge, LA 70806-99	900		<b>USDA 8369</b>	, 48370
12. TOTAL QUANTITY RECEIVED AT PORT OF ARE	RIVAL (Lbs. only)	13. NO. UNITS RECEIVED AT PORT O	F ARRIVAL (Specify Cartor	, Boxes, Bundles, etc.)
450,000 lbs.		300 casks	<del>_</del> <b>3</b>	
14. NAME AND ADDRESS OF APPROVED ESTABLE	ISHMENT (Include Zip Code	and phone no.)	EDOM DODT	OF ENTRY TO
International Casein				STABLISHMENT
2024 Swan Street			45 40 100	140 NO 11111TO
Slidell, LA 70460			15. NO. LBS.	16. NO: UNITS
985/643-0315			450,000 lbs.	300 casks
965/643-0315				
18. PRINTED NAME AND SIGNATURE OF INSPECT	$\sim$	19. PPQ STATION France Road Work	Station	20. DATE
Ronald Rockeleller	l .	New Orleans		10/30/02
				10/30/02
		STABLISHMENT (To be completed by A STABLISHMENT		FACT
	22. NAME OF APPROVED I		23. WAS SHIPMENT IN	TACT (If "No" explain in
21. DATE RECEIVED	22. NAME OF APPROVED B 25. WERE R.R. CARS, TRU	ESTABLISHMENT	23. WAS SHIPMENT IN	TACT (If "No" explain in lo Item 30)
21. DATE RECEIVED  24. DATE TREATMENT COMPLETED	22. NAME OF APPROVED I	ESTABLISHMENT	23. WAS SHIPMENT INT Yes N 26. DISINFECTANT USE	TACT (If "No" explain in lo Item 30)
21. DATE RECEIVED	22. NAME OF APPROVED B 25. WERE R.R. CARS, TRU	ESTABLISHMENT  CKS, ETC. CLEANED AND	23. WAS SHIPMENT IN	TACT (If "No" explain in lo Item 30)
21. DATE RECEIVED  24. DATE TREATMENT COMPLETED	22. NAME OF APPROVED B 25. WERE R.R. CARS, TRU	ESTABLISHMENT  CKS, ETC. CLEANED AND	23. WAS SHIPMENT INT Yes N 26. DISINFECTANT USE	TACT (If "No" explain in lo Item 30)
21. DATE RECEIVED  24. DATE TREATMENT COMPLETED  27. METHOD OF TREATMENT	22. NAME OF APPROVED B 25. WERE R.R. CARS, TRU	ESTABLISHMENT  CKS, ETC. CLEANED AND	23. WAS SHIPMENT INT Yes N 26. DISINFECTANT USE	TACT (If "No" explain in lo Item 30)
21. DATE RECEIVED  24. DATE TREATMENT COMPLETED	22. NAME OF APPROVED B 25. WERE R.R. CARS, TRU	ESTABLISHMENT  CKS, ETC. CLEANED AND	23. WAS SHIPMENT INT Yes N 26. DISINFECTANT USE	TACT (If "No" explain in lo Item 30)
21. DATE RECEIVED  24. DATE TREATMENT COMPLETED  27. METHOD OF TREATMENT	22. NAME OF APPROVED B 25. WERE R.R. CARS, TRU	ESTABLISHMENT  CKS, ETC. CLEANED AND	23. WAS SHIPMENT INT Yes N 26. DISINFECTANT USE	TACT (If "No" explain in lo Item 30)
21. DATE RECEIVED  24. DATE TREATMENT COMPLETED  27. METHOD OF TREATMENT	22. NAME OF APPROVED B 25. WERE R.R. CARS, TRU	ESTABLISHMENT  CKS, ETC. CLEANED AND	23. WAS SHIPMENT INT Yes N 26. DISINFECTANT USE	TACT (If "No" explain in lo Item 30)
21. DATE RECEIVED  24. DATE TREATMENT COMPLETED  27. METHOD OF TREATMENT  29. REMARKS  30. PRINTED NAME OF APPROVED	22. NAME OF APPROVED I 25. WERE R.R. CARS, TRU DISINFECTED?	ESTABLISHMENT  CKS, ETC. CLEANED AND	23. WAS SHIPMENT INT Yes N 26. DISINFECTANT USE	TACT (If "No" explain in lo Item 30)
21. DATE RECEIVED  24. DATE TREATMENT COMPLETED  27. METHOD OF TREATMENT  29. REMARKS	22. NAME OF APPROVED I 25. WERE R.R. CARS, TRU DISINFECTED?	ESTABLISHMENT  CKS, ETC. CLEANED AND  Yes No	23. WAS SHIPMENT INT Yes N 26. DISINFECTANT USE	TACT (If "No" explain in lo Item 30) ED EFUSE
21. DATE RECEIVED  24. DATE TREATMENT COMPLETED  27. METHOD OF TREATMENT  29. REMARKS  30. PRINTED NAME OF APPROVED ESTABLISHMENT OWNER	22. NAME OF APPROVED I 25. WERE R.R. CARS, TRU DISINFECTED?	ESTABLISHMENT  CKS, ETC. CLEANED AND  Yes No	23. WAS SHIPMENT IN  Yes  10. DISINFECTANT USE  28. DISPOSITION OF RE	TACT (If "No" explain in lo Item 30) ED EFUSE

FIGURE K-1-6Example of VS Form 16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal By-Products, and Other Material

VS Form 16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal By-Products, and Other

### **Purpose**

VS Form 16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal By-Products, and Other Material, is used to accompany all restricted animal products moving from the port of entry to APHIS-approved establishments or APHIS-approved storage facilities.



VS Form 16-78 is **not** to be used for foreign shipments of cooked beef or for transiting shipments. Use USDA-PPQ-FSIS Notification Sheet for Perishable Cooked Ruminant or Cooked Swine Meat From Restricted Countries on page K-1-3.

### **Instructions**

The instructions listed below are for VS Form 16-78 (FEB 2002). Previous editions are obsolete.

TABLE K-1-8 Instructions for Completing VS Form 16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal By-Products, and Other Material (page 1 of 2)

Block	Instructions
1	Optional (used for identification by the port of entry)
2	List the port of arrival (city, State)
3	List the name and address of the importer or shipper
4	List the name of the country of origin
5	List the Customs Entry Number if applicable, or air waybill number
6	List the product or material (be as specific as possible; such as wart hog hides, wildebeest skulls, etc.), continue in block #17 as needed
7	List the date of arrival
8	List the name of the AVIC in the State where the approved establishment is located (SEE VS-AVIC on page H-1-6 and Appendix E on page E-1-1)
9	List the name of the incoming vessel/carrier
10	List the name of the carrier moving the importation/shipment to the address listed in Block 14
11	Identify the seal numbers and whose they are, e.g., USDA, Customs
12	List in pounds only, the total quantity received at the port of arrival
13	List the number of units and type of units (box, bundle, carton, cask, etc.) received at the port of arrival
14	If the importation is for animal products or by-products moving to an approved establishment, then list the name, address, zip code, and phone number of the approved establishment (SEE Appendix E on page E-1-1)
15	List in pounds the total weight of the shipment moved from the port of entry to the approved establishment
16	List the total number of units and type of units moved from the port of entry to the approved establishment
17	List items such as air waybill number and detailed description of each animal product. For trophies or other personal shipments, list the importer's passport number and driver's license State, number, and expiration date, and list the product or material (be as specific as possible; such as wart hog hides, wildebeest skull, etc.). (SEE Important advisory below.) If used, list the name of the commercial courier service (e.g. Federal Express, DHL, UPS, etc.)

TABLE K-1-8 Instructions for Completing VS Form 16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted Imported Animal Products and Animal By-Products, and Other Material (page 2 of 2)

Block	Instructions
18	Print the name of the inspector and sign
19	List the name and location of the work station
20	List the date
21-32	Leave blank; these blocks will be completed by the approved establishment

#### **Distribution**

Distribute VS Form 16-78 as follows:

- **1.** Mail Part 1 to the address listed in Block 14.
- **2.** Send *Part 2* with the importation/shipment by attaching the form to the shipping documents or to the cargo, or giving to the importer.



USDA–APHIS regulations allow shipment of restricted animal product or material consigned to a USDA approved establishment to be shipped by any method listed below:

- ◆Hand carried
- ◆Bonded commercial courier service (e.g., Federal Express, DHL, UPS, etc.)
- ◆In-bond
- ◆Shipped using airlines, rail, or other carrier services
- ◆Shipped using mail service

If a commercial courier service is used, then list the name of the service in *Block 17* of VS Form 16-78.

- **3.** FAX<sup>1</sup> *Part 3* to the AVIC in the State where the approved establishment is located (*see* VS–AVIC on page H-1-6).
- **4.** Keep *Part 4* for the port files.

<sup>1</sup> **Do not** mail *Part 3*, even though the form directs you to do so. Be sure to FAX the form to the AVIC.

# VS Form 17-8, Agreement of Pet Bird Owner

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE AGREEMENT OF PET BIRD OWNER					1. NAME AND ADDRESS OF OWNER (Include Zip Code)				
					Barry Brown				
				dy visit	ese A Meadowk	ank idi	nby e		* ***
, В, с	UCTIONS: Complete Items or C. Distribute copies as to	and the	and the latest and th	100	Kansas City, Mo			212 CODE 64123	
Social Security No., or Driver's March 16, 2002 (Security No.)  6. FROM (Country of Origin)			4. NC	. OF BIRDS		5. KIND OF PET BIRDS			
SS	#371-82-2117	Guatemal			2		Parr	ots	
WNE	ER'S AGREEMENT - SIGN								
	I do hereby declare the the location indicated i United States Departm I hereby agree the bird times as deemed nece- agree to immediately no	in item (1) below for ent of Agriculture. If I(s) will be available assary by an inspecto	a minimum of 3 the birds must if for inspection di or of the Animal	30 days until rele- be moved, I agree luring the aforeme and Plant Health	ased by an inspect to contact the off entioned period of Inspection Service	tor of the ficial in ite confiner e of the	Animal and F m (2) below ponent at the ac United States	Mant Health Insp vior to such move diress in item (1 Department of item	ection Service of the rement.  1) below and at such Agriculture. I further
	I understand if a labora					disease th	nat the birds w	vill be disposed o	of by the Animal and
	Plant Health Inspection (1) LOCATION WHERE BIR		u otates Depart		AME AND ADDRESS				
	119 Meadowlar	rk Drive		_	Area Vete			harge	
	Kansas City,	MO 64123			USDA-APHI			Box 1044	18
					Jefferson				± <del>V</del>
	STATE				NE NUMBER (Inclu				
	Missouri				573/636-3				
	X LABORATORY	SPECIMEN TAKE	EN						
	SPECIMENS SUBMITTED B	3Y (Name)		REF	ERRAL NO.				e e
	A. Smith				006	-02			
ח	Section B applicable to	Canadian pet birds	and U.S. birds	that have been o	utside the U.S. for	r less thai	n 60 days (9 C	FR 92.2(c)(1) &	(2)(i)
	I certify that the birds I		ssession for at le	east 90 days; tha	t they are appared	ntly healti	hy; and that tl	ey have not bee	n exposed to any
	other birds during those	e 90 days.		DATE SIGNED				WHER'S TELEPHO	WE NO
				3/16/02		AR	EA CODE	PHONE NO.	
							555	555-121	2
				L					
	WITNESSED BY (Signature)	,		TITLE PPQ Off	icer	<u></u>		3/16/0	2
-1					icer	<u> </u>			2
=	In tieu of A above, I agre		s to (Country)_		icer		ATE COMES		02
]			s to (Country)_		icer	. 0	NTE SIGNED		2
[2	In tieu of A above, I agre		ls to (Country)		icer	. 0/	ATE SIGNED		2
	In lieu of A above, I agree	ee to export my bird		PPQ Off		•		3/16/0	
<u>c</u>	In lieu of A above, I agree SIGNATURE OF OWNER In lieu of any of the above for disposal.	ee to export my bird		PPQ Off		Inspection	Service of the	3/16/0	
<u>c</u> ]	In lieu of A above, I agree SIGNATURE OF OWNER  In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER	ee to export my bird e options, I hereby a		PPQ Off		Inspection	Service of the	3/16/0	
	In lieu of A above, I agree Signature of Owner  In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER  BATTLY FIRM	ee to export my bird e options, I hereby a		PPQ Off		Inspection	Service of the	3/16/0	
	In lieu of A above, I agree SIGNATURE OF OWNER  In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER	ee to export my bird e options, I hereby a	bandon my bird	PPQ Off		Inspection	Service of the	3/16/0	
	In lieu of A above, I agree Signature of Owner  In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER  BATTLY FIRM	ee to export my bird e options, I hereby a	bandon my bird 9. CARRIER AND	PPQ Off		Inspection	Service of the	3/16/0  Survived States L  (0 - 0 2  ENTRY NO.	
PORT	In lieu of A above, I agree Signature of Owner  In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER  BATTLY FIRM	ee to export my bird e options, I hereby a	bandon my bird 9. CARRIER AND	PPQ Off		Inspection	Service of the	3/16/0	
PORT	In lieu of A above, I agree SIGNATURE OF OWNER  In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER BATTLY JUNE OF FORTRY	ee to export my bird e options, I hereby a	bandon my bird 9. CARRIER AND	PPQ Off		Inspection	Service of the	3/16/0  Survived States L  (0 - 0 2  ENTRY NO.	
PORT	In lieu of A above, I agressignature of owner In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER BALTY STOOL OF ENTRY  (ANNING OFFICIAL (Signature)	ee to export my bird e options, I hereby a	bandon my bird  9. CARRIER AND	PPQ Off	and Plant Health I	nspection DATE	SHIGHED 3-1	3/16/C  9 United States II  (o - O 2  ENTRY NO.	Department of Agricula.
PORT	In lieu of A above, I agree SIGNATURE OF OWNER  In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER BATTLY JUNE OF FORTRY	ee to export my bird e options, I hereby a	s. CARRIER AND	PPQ Off  ((s) to the Animal  FLIGHT NO.  2. TITLE	and Plant Health I	nspection DATE	SHIGHED 3-1	3/16/C  9 United States II  (o - O 2  ENTRY NO.	Department of Agricula.
PORT	In lieu of A above, I agree SIGNATURE OF OWNER  In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER BUTTLY STOWN  (AINING OFFICIAL (Signature)	ee to export my bird e options, I hereby a  A  Rected the birds ider them for the purpos	s. CARRIER AND	PPQ Off  ((s) to the Animal  FLIGHT NO.  2. TITLE	and Plant Health I	nspection DATE	Service of the SIGNED 3 - 1 18. POST	3/16/C  9 United States II  (o - O 2  ENTRY NO.	Department of Agricula.
PORT	In lieu of A above, I agree SIGNATURE OF OWNER  In lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER BUTTLY STILL (Signature)  (AINING OFFICIAL (Signature)  Ty that I have, this day, insposure thereto, and release	ee to export my bird e options, I hereby a  A  Rected the birds ider them for the purpos	s. CARRIER AND	PPQ Off  ((s) to the Animal  FLIGHT NO.  2. TITLE	and Plant Health I	nspection DATE	Service of the SIGNED 3 - 1 18. POST	3/16/C  s United States I  (o ~ O ~ C  ENTRY NO.	Department of Agricultu
PORT	In lieu of A above, I agressing a signature of owner in lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER BALLY STOWNER CONTROLL (Signature)  TOF ENTRY  TAINING OFFICIAL (Signature)  Ty that I have, this day, inspective thereto, and release at releasing official (Signature)	ee to export my bird e options, I hereby a  AL ected the birds ider them for the purpos	bandon my bird  5. CARRIER AND  1:  ntified above off the as stated abo	PPQ Off  ((s) to the Animal  FLIGHT NO.  2. TITLE  fered for importative.	and Plant Health I	DATE :	Service of the SIGNED 3 -   10. POST  12. AGENCY  to be free of e	3/16/C  S United States II  (g = 0 2.  ENTRY NO.  14. DATE  vidence of comm	Department of Agricultu
certific exp	In lieu of A above, I agree SIGNATURE OF OWNER OWNER OF OWNER OF OWNER OF OWNER OF OWNER OF OWNER OF OWNER OWNER OF OWNER OF OWNER OF OWNER OF OWNER OF OWNER OWNER OF OWNER OWNE	ee to export my bird e options, I hereby a  Cu ected the birds ider them for the purpos nature)	s. CARRIER AND  1: hilfied above off to as stated abo	PPQ Off  ((s) to the Animal  FLIGHT NO.  2. TITLE  fered for importative.	and Plant Health I	DATE :	SIGNED 3 - 1  19. POST  12. AGENCY  17. DATE  have been me	3/16/C  Surited States I  (6 - 0 2  ENTRY NO.  14. DATE  vidence of commerce and co	Department of Agricultu
PORTI	In lieu of A above, I agressing a signature of owner in lieu of any of the above for disposal.  SIGNATURE OF OWNER BALLY STOWNER CONTROLL (Signature)  TOF ENTRY  TAINING OFFICIAL (Signature)  Ty that I have, this day, inspective thereto, and release at releasing official (Signature)	ee to export my bird e options, I hereby a  Cu ected the birds ider them for the purpos nature)	s. CARRIER AND  1: hilfied above off to as stated abo	PPQ Off  ((s) to the Animal  FLIGHT NO.  2. TITLE  lered for importal  16. TITLE	and Plant Health I	DATE :	SIGNED 3 - 1  19. POST  12. AGENCY  17. DATE  have been me	3/16/C  Surited States I  (6 - 0 2  ENTRY NO.  14. DATE  vidence of commerce and co	Department of Agricula.

FIGURE K-1-7Example of VS Form 17-8, Agreement of Pet Bird Owner

### **Purpose**

VS Form 17-8, Agreement of Pet Bird Owner, is used for the following importations:

- ◆Canadian origin pet birds which have been in the owner's possession for the past 90 days or more
- ◆U.S. origin pet birds reentering the country **without** a health certificate, and the owner chooses to abandon the birds for VS disposition
- ◆Foreign origin pet birds entering the country, and the owner chooses to return the birds to the country of origin or abandon the birds for VS disposition
- ◆ Foreign origin pet birds accompanied by their owners and are in transit directly to Canada

### Instructions

If VS personnel are **not** readily available to obtain applicable information while the owner is present, then the CBP Agriculture Specialist or CBP Officer will obtain the information and fill in the appropriate blocks on VS Form 17-8 (before the owner has to depart the area). Complete the form using the instructions in Table K-1-9.

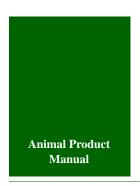
TABLE K-1-9 Instructions for Completing VS Form 17-8, Agreement of Pet Bird Owner

Block	Instructions
1-6	FILL in
7	1. The pet bird owner <b>must</b> COMPLETE and SIGN either Section A, B, C, or D
	2. If the owner refuses to sign the form, then ADVISE the owner that option D is automatically in effect, and ATTACH a note to the form explaining the circumstances
	3. If the owner is going to contact VS, then INFORM VS
7A	1. FILL in the address where the bird will be held for 30 days
	2. LIST the name, address, and telephone number of the AVIC in the State where the bird will be held (SEE VS-AVIC on page H-1-6)
	3. If there is <b>not</b> an owner's signature block or date space on the version of VS Form 17-8 being used, then in any available space in block 7A HAVE the owner sign and date the form and list the telephone number where the owner can be reached
7B	1. If appropriate, then FILL in
	2. Have the owner SIGN, DATE, and ENTER the owner's telephone number
	3. Witness SIGNS, LISTS title, and ENTERS the date
7C	1. Have the owner FILL in the name of the country to which the birds are being exported
	2. Have the owner SIGN and DATE the form
7D	If the owner abandons the birds to APHIS, then HAVE the owner SIGN and DATE the form
8-9	FILL in
10	If postentry by carrier, then ENTER the postentry number
11-14	FILL in
15-20	LEAVE blank; VS will complete

### **Distribution**

Distribute VS Form 17-8 as follows:

- **1.** Give the original copy to VS.
- **2.** Give the second copy to the pet bird owner.
- 3. Give the other copies to VS as arranged locally between CBP and VS.



# **Glossary**

#### Introduction

Use this glossary to find the meaning of specialized words, abbreviations, acronyms, and terms used in regulating animal products. When applicable, the meaning includes the animal product or section with which the word is associated. Use the **Index** to locate where in the manual a given animal product or by-product is mentioned.

## **Definitions, Terms, and Abbreviations**

abattoir. A slaughterhouse.

acid casein. see casein on page Glossary-1-8.

**acidophilus milk.** A cultured milk product wherein Lactobacillus acidophilus bacteria have been added to the milk in order to aid in the digestion of lactose (milk sugar). Regulate as Cultured Milk Products on page 3-14-2.

**adequate proof of origin.** Documentary evidence of the country from which the product originates. Examples include a bill of lading, certificate of origin, invoice, label, meat inspection certificate, or document on official letterhead prepared by the manufacturer, shipper, or seller.

**African swine fever (ASF).** A viral disease that affects **only** swine. The disease is acute, causing the swine to die within 7 days of having a high fever.

**albumin.** A type of protein found in blood, egg white, milk, and seeds.

**albumin serum.** A protein that accounts for 55% of the total protein in blood plasma. Imported for biological use. Covered under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

**amnion.** A thin membrane forming a closed sac around the embryo of birds, mammals, and reptiles. The amnion contains amniotic fluid in which the embryo is immersed. If amniotic fluid cells, then covered under Live Animals and Related Material on page 3-8-1; regulate as an organism or vector. If amniotic fluid or liquid to be incorporated as an ingredient in cosmetics, then covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**amphibian.** Cold-blooded vertebrates, such as frogs, toads, or salamanders, intermediate in characteristics between fish and reptiles; have gilled, aquatic larvae and air-breathing adults.

anhydrous milk fat. see butter oil on page Glossary-1-8.

animal by-products, inedible. Parts or products of ruminants, swine, and poultry unsuitable for human consumption, such as hides, glue stock, bone meal, blood meal, glands, organs, skins, hair, wool, bones, hoofs, horns, hoof meal, horn meal, meat meal, tankage.

animal digest. A powder or liquid mixture of breakdown products from animal tissue resulting from the controlled action of one or more enzymes. Digest contains only trace amounts of feathers, hair, horn, or teeth. Digest **must** name its animal source (such as beef, chicken, or pork digests). Regulate as rendered and processed protein under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

animal feed. see feed on page Glossary-1-18.

animal glue. A protein derived from the chemical breakdown of collagen, which is the principal protein constituent of animal hide, connective tissue, and bones. There are two types of animal glue: hide glue and bone glue. Hide glue and bone glue are considered inedible gelatin or technical gelatin. **Both** are allowed **unrestricted** entry.

animal products, edible. Parts or products of ruminants, swine, and poultry suitable for human consumption such as meat and meat products, meat by-products (formerly edible offal), meat food products, milk and milk products, and eggs.

ante-mortem. Preceding death.

anthrax. A worldwide disease of wild and domesticated animals that is transmitted by contact with infected animals or their products and, rarely, by vectors. The most prevalent form of this disease first appears as a small pimple which rapidly develops into a black pustule. Prompt diagnosis and early treatment are important in combating this disease in humans. Many antibiotics are effective in the treatment of human anthrax including penicillin, chloramphenicol, tetracycline, erythromycin, and streptomycin.

antibiotic resistance. The ability of a bacterium to synthesize a protein that neutralizes an antibiotic. The gene for antibiotic resistance may be carried on a plasmid.

antibody(ies). Any of various proteins in the blood that are generated in reaction to foreign proteins, micro-organisms, or polysaccharides and neutralize them or produce immunity. Imported for biological use or pharmaceutical use. Covered under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

anticoagulant. Substance that inhibits the clotting of blood.

antigen. A substance, usually a protein or carbohydrate, capable of stimulating an immune response.

antiserum(a). Human or animal serum containing antibodies against at least one antigen. Imported for biological use. Covered under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

**antivenom.** An antitoxin derived from antibodies created in a horse's blood to neutralize snake venom in a snake bite victim.

antlers. The solid deciduous bone of an animal of the deer family. Antlers are shed annually. Covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

APHIS-defined European CSF region. The European countries of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, the Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom (England, Scotland, Wales, the Isle of Man, and Northern Ireland). The APHIS-defined European CSF region is a single region of low risk for CSF.

**approved defrost facility.** An establishment where FSIS inspects defrosted samples of frozen, cooked beef from South America.

**approved dye.** Proprietary substance or food compound used to decharacterize meat. The substance or compound **must** be accepted and used according to FSIS regulations.

**approved establishment.** A business which has received prior approval from VS for further processing or storage of restricted import meat and animal products.

**aquaculture feed.** Food for fish, alligators, crocodiles, crustaceans, turtles, and shellfish which, in addition to plant material, may contain high levels of rendered animal protein ingredients.

**ascitic fluid.** Fluid formed in the abdomen and which may contain monoclonal antibodies (usually from mice or rats).

ASF. see African swine fever.

**Asian medicinal products (animal).** Animal products used in Asian medical practice for the treatment of human illnesses. Products include horn, bone, skin, glands, muscle tissue, and extracts. Usually found in a fresh or minimally processed condition. Frequently manifested as medicine, medicinals, or medicinal herbs.

**Avian** (**Aves**). Pertaining to birds. Regulate as poultry under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**backfat.** The subcutaneous fat on the back of hog carcasses. Regulate as under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1.

**bacon.** A side of a pig that has gone through a curing process. When the bacon is processed in a container, treat as perishable. When the bacon is a hanging side or slab, treat as fresh products (chilled, or frozen). Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1.

**bacterin.** A vaccine made from either entire bacteria or bacterial components, such as a protein. When the bacterin is injected into an animal, the animal produces an immune response which provides protection against the disease causing bacteria.

**bacterium** (bacteria). Unicellular round, spiral, or rod-shaped single-celled micro-organisms that are often aggregated into colonies.

**balut egg.** A fertilized duck egg (rarely chicken) which is artificially incubated for about 14-18 days for embryos to develop. After incubation, the egg is usually boiled and packed in salt. Most baluts originate in the Philippines. **NOTE**: Some importations of baluts have **not** been cooked after incubation and contain live embryos.

**beef.** The flesh of a slaughtered bovine. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

beef bone stock. The broth from boiled bovine used as a base in preparing soups, gravies, or sauces. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1.

**beef extract.** A concentrated preparation of the essential protein constituents of ruminant meat. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1.

beef jerky. Cured and fully dried meat of a ruminant. Has a tough, chewy consistency and may be smoked, unsmoked, air or oven-dried. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1. If for a pet chew, covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

**bile.** A yellow or greenish secretion of the liver. Also known as gall. Covered under Organs on page 3-16-1.

**biltong.** Meat (usually beef, venison, or ostrich) that is cut into long slices or strips and dried in the sun. **No** smoke or artificial heat is applied. Keeps several months, **but** becomes brittle with age. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**bird.** All members of the class Avian (including eggs for hatching) **other than** poultry or game birds. *See also* poultry on page Glossary-1-35, game bird, migratory on page Glossary-1-20, and game bird, nonmigratory on page Glossary-1-20 definitions.

**bird's nest, edible.** The dried, glutinous secretion of the salivary glands of southern Asian swifts; used in making soup. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

bird's nest, inedible. The place in which a bird lays eggs and raises its young. May be made of mud, animal hair, grasses and straw. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**bladder.** A membranous sac in animals that receives a secretion (like urine) or contains gas. May be used for casings.

**blood.** The fluid circulated by the heart through the vertebrate vascular system, carrying oxygen and nutrients throughout the body and waste materials to excretory channels.

**blood albumin.** A sample class of protein device from blood. Imported for biological use. Covered under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

**blood fraction.** Component separated from whole blood. Examples: fibrin, plasma, plasminogen, platelets, prothrombin, red blood cells, and white blood cells.

**blood meal.** The ground, dry blood of animals characterized by a high protein content. If used for feeding livestock, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. If used as a nitrogenous fertilizer, regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**blood plasma.** The liquid part of blood often used in transfusions in place of whole blood.

**blood pudding or blood sausage.** Sausage containing a large portion of blood and very dark colored. Covered under the Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**blood serum.** Blood from which the fibrin and suspended material (like cells) have been removed.

**blue chrome.** A partially tanned animal skin (hide), which has been sulfided and limed, picketed with salt and acid, and chromed. Chrome imparts a blue-green color to hides; hides are in a blue state. Chroming is the first step of the final phase of tanning; only softening and finishing remain. Regulate as chrome-tanned hides under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

**bologna.** A precooked and high-seasoned sausage made of finely-cured pork and beef in artificial or natural casings. Italian bologna sausage is mortadella on page Glossary-1-30. Regulate under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**bone.** The hard part of the skeleton of a vertebrate. When the intended use for a trophy, the bones are covered under Trophies on page 3-17-1. When the intended use is **other than** a trophy, bones are covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1; or if for a pet chew, treat or toy, bones are covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

**bone ash.** The powdery residue of burnt bones.

bone black. A black substance made from crushed, defatted, carbonized bones; used as a pigment and decolorizing agent. Regulate as Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

bone char. see char on page Glossary-1-10.

**bone glue.** see animal glue on page Glossary-1-2.

bone grist. Ground bone. Regulate as Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

**bone greaves.** see greaves on page Glossary-1-21.

bone marrow. The tissue that occupies the cavities of most bones. Bone marrow consists of maturing blood cells and fate cells, supporting connective tissue and blood vessels. Covered under Organs on page 3-16-1.

bone marrow extract. Crushed or ground animal bones. If used for animal feed, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. If used for fertilizer, regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

bone meal, degelatinized. Derived from the manufacture of glue or gelatin. Covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

**bouillon cube.** A small cube of evaporated seasoned meat, poultry, or vegetable stock. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

bovine. An animal of Bos or of a closely related genus of the family Bovidae (cattle); a ruminant.

bovine fascia or facia. A sheet of tissue covering the muscles. Imported for biological use. Covered under Animal Tissue on page 3-8-7.

bovine growth hormone, see bovine somatotropin (bovine growth hormone, bST) on page Glossary-1-6 definition.

bovine placental extract. A growth factor found in the placenta of mammals. This factor can stimulate cellular division of blood vessels and increase the permeability of some cell layers found in blood vessels and the lymphatics. Regulate as proteins under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

bovine somatotropin (bovine growth hormone, bST). A growth hormone found in cattle. The hormone can be produced by genetically engineered microbes. If the hormone is derived from cattle, then covered under Organs on page 3-16-1. However, if the hormone was produced by microbes, then covered under covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

bovine spongiform encephalopathy (BSE). Abbreviation for bovine spongiform encephalopathy; a progressive and fatal neurologic disease of cattle believed to be caused by an unconventional transmissible agent, an abnormal prion protein. The prion agent is resistant to enzymatic breakdown and **most** disinfection treatments. Clinical signs in cattle include behavioral changes, coordination problems, weight loss, and decreased milk production. The incubation period from time of infection until the onset of clinical signs averages three to six years. BSE is **not** contagious. The primary source of infection is feed contaminated with the infectious prion agent, such as meat-and-bone meal containing protein derived from rendered infected cattle.

**braunschweiger.** A smoked pork liver sausage (liverwurst) enriched with eggs and milk. *See also* **Liverwurst**. Regulate under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1.

**bresaola.** A cured and dried beef product from Italy with a more delicate texture, but stronger flavor than that of prosciutto. Bresaola is obtained from salted, spiced, and air-dried, lean meat (usually beef, but may be horse meat) and contains almost **no** fat. A Swiss version is called bundnerfleisch.

**bristles.** Stiff, coarse hairs as found on the back of swine. Regulate as bristles under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

**brushtail opossum.** A marsupial of Australia belonging to the genus *Trichosurus*. Brushtail opossums are susceptible to bovine tuberculosis.

**bST.** see bovine somatotropin (bovine growth hormone, bST) on page Glossary-1-6.

**BSE.** see bovine spongiform encephalopathy (BSE) on page Glossary-1-7

**bulk/bulk shipment.** A product, **not** packaged for consumer sale, that requires further manipulation.

bully stick. see pizzle on page Glossary-1-34.

**bundnerfleisch.** see bresaola on page Glossary-1-7.

**bung or bung cap.** the cecum, a blind pouch forming the beginning of the large intestine of slaughtered animals. When the intended use is for sausage casing, then bungs or bung caps are covered under Casings on page 3-5-1. When the intended use is for manufacturing prophylactics, then the bung caps are covered under Organs on page 3-16-1, **not** casings.

**burro.** A small donkey. Covered by the term equine or horse.

**butter.** A dairy product whereby milk is first separated into cream and skim milk; the cream is then pasteurized, cooled and churned to form a solid mass (butter). Butter is formed by the milkfat and the liquid (buttermilk) is then drained away and used for other purposes. Regulate as Milk and Milk Products on page 3-14-1.

buttermilk, fresh, chilled, frozen. The sour liquid that remains after the butterfat has been removed from whole milk or cream by churning. A cultured sour milk made by adding certain micro-organisms to sweet milk. Can also be in a dried state. Regulate as Milk and Milk Products on page 3-14-1.

butter oil. A product derived from butter scraps or butter or cream not meeting the requirements of US Grade A or AA. Butter oil is also know as anhydrous milk fat.

cajeta. A thick, dark syrup or paste made from caramelized sugar and milk (goat's or cow's milk) that is used primarily as a dessert or topping for ice cream or fruit in Mexico and some South American countries. Although milk is an ingredient, the product is classified as a confectionery and is unrestricted.

candy. A food made of sugar paste or syrup often enriched and with varied and enriched flavorings that may contain milk products. Candy is unrestricted.

cap. The cecum of sheep casings which are washed, salted, and dried. Covered under Casings on page 3-5-1.

cape, bird. The short feathers covering the shoulders of a fowl below the neck feathers. The feathers are usually attached to skin. When the intended use is a trophy, the cape is covered under Trophies on page 3-17-1. When the intended use is other than a trophy, such as tying fishing flies, the capes are covered under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

cape, mammal. The pelt from the head, neck, and forepart of the shoulders of an animal, especially for mounting as a trophy. Covered under Trophies on page 3-17-1.

caprine. Of or pertaining to goats; a ruminant.

carcass. The dead body of an animal, especially one slaughtered for food or for rendering.

cartilage. Tough, white fibrous connective tissue attached to the articular surfaces of bones. Also known as gristle. Covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

cascaron(es). Confetti-filled egg shells. Regulate as empty egg shells under Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds on page 3-6-1.

casein. The predominant protein in cow's milk. This protein can be separated from milk by either treating with an acid-like hydrochloric acid (acid casein) or using the enzyme rennet (rennet casein) to produce an insoluble curd. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

caseinate. A compound of casein with a metal. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**casing.** A membranous case for processed meat. May be of animal or artificial origin. Examples of animal structures used for casings are the bladder, bung, bung caps, ceca, intestine, stomach, rectum, and weasand.

**cattle fever** (**bovine piroplasmosis**). A disease of red blood cells caused by the protozoan parasite, *Babesia bigemina*. Ticks are the principal agents in the spread of cattle fever.

**cecum.** Blind pouch forming the beginning of the large intestine. Also called bung. Covered under Casings on page 3-5-1.

**cells, cell culture, or cell line.** A structured unit of an organism cultivated in a media that is conducive to growth. The media may contain fetal bovine serum or another derivative from animals. Imported for biological use. Covered under Organisms and Vectors on page 3-8-16.

**certificate.** Official foreign documents which attest that handling and processing conditions have been met. Certificates are required under 9 CFR Parts 92, 94, 95, 96, and 156. These documents **must** be issued by the national government of the country of origin, and they **must** be signed by an official of that government. Refer to Appendix G on page G-1-1 for examples of acceptable foreign certificates for casings, meat and meat products, by-products, and hams. Whenever the term is used in the manual, "certificate" refers to an **official** government document endorsed by a full-time, salaried veterinarian of the agency of the exporting country.

certificate of origin. For meat and meat products, the country where the originating animal was both raised and slaughtered. For animal by-products, the country in which such products were taken from an animal or animals. For other materials, the country in which such materials were produced. You **must** determine the country of origin in order to further determine the entry requirements of meat and meat products, animal by-products, or related material. Whenever the term is used in the manual, "certificate of origin" refers to an **official** government document endorsed by a full-time, salaried veterinarian of the agency of the exporting country.

**certificate of processing.** One endorsed by a full-time, salaried government veterinarian of the exporting country confirming the required processing for the product. Differs from a certificate of origin in that a certificate of processing is proof of a process to render the product **free** of exotic animal disease agents.

**certification.** A statement of fact which **must** appear on an official government certificate and which **must** be endorsed by a full-time salaried veterinarian employed by the region of export. Contrast with declaration.

**cervelat.** A family of sausages that combines chopped pork and/or beef with various mixtures of herbs, spices, and other flavorings. Most cervelats are preserved by curing, drying, and smoking, and can range from semi-dry to moist and soft. A Swiss variety is a cooked sausage. **Both** thuringer and mortadella are cervelats. Regulate under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

cervidae (cervids). The family of even-toed, hoofed animals most of which are characterized by antlers that are shed and include deer, elk (wapiti), moose, muntjaks, reindeer, sika, and takin.

char. A black substance made from crushed, defatted, carbonized bones, used as a pigment and decolorizing agent. Covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

**cheese.** A solid food prepared from the pressed curd of milk, often seasoned and aged. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

cheese, pasteurized processed. see pasteurized processed cheese on page Glossary-1-32

chew(s). An object or toy made from various animal parts for pets to gnaw on. Chews may be made from such parts as bones, ears, hoofs, ligaments, meat, organs, pizzles, skin, snouts, or rawhide. They may come from any animal including equine, poultry, ruminants or swine. Covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

chemically synthesized proteins/peptides. Compounds which have been manufactured or built artificially. The final product is identical to or closely resembles the natural product. Synthesis is usually done in the laboratory using sophisticated equipment and reagents.

chicharrones. Spanish word for pork rind. see pork rind on page Glossary-1-34.

chilorio. Meat filling, usually made with pork but sometimes beef, that is boiled, shredded, and then fried with ground chilies and other spices.

chitterlings. Also known as chitlins or chitlings. Intestines of animals cooked and prepared for human consumption.

**chlorinated lime.** Bleaching powder used as a disinfectant.

**cholesterol.** A steroid alcohol present in animal cells and body fluids. Regulate for pharmaceutical use under Organs on page 3-16-1.

chondroitin sulfate. A sulfated glycosaminoglycan (complex sugar) that is a major constituent in various connective tissues, especially in the ground substance of blood vessels, bone, and cartilage. Covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

chorizo. A highly seasoned, coarsely ground, pork sausage flavored with garlic, chili powder, and other spices. Chorizo from Mexico is usually made with fresh pork, but can also be made of young goat, javelina, venison, beef, or whatever is available. Spanish chorizo is made with smoked pork. Regulate under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**chrome leather.** Chrome-tanned leather used largely in the manufacture of shoe uppers.

**chrome tan.** To tan an animal skin by impregnating with chromium salts.

CITES. Abbreviation for The Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora. CITES establishes a world-wide system of controls on international trade in specified threatened animals and plants, as well as products derived from them, and ensures that the international trade in wildlife does not threaten the survival of the species being traded.

**classical swine fever (CSF).** A highly contagious viral disease that affects **only** swine. The disease causes a high fever and kills the animal 5 to 19 days after exposure. Also known as hog cholera (HC).

classical swine fever with special requirements (CSF/SR). A disease status category of a given country which is **free** of classical swine fever (CSF) with special requirements to apply. Even though a country is known to be **free** from CSF, the country is known to supplement their pork supplies by importing swine meat from affected countries, import live swine from affected countries under conditions less restrictive than would be acceptable for importation into the United States, or have a common land border with an affected country. This disease status category **only applies to meat, meat products, and edible meat by-products**.

**clotted cream.** Cream that is allowed to rise on milk, is set by heating (steamed) and then cooling, and skimmed from the underlying skim milk. Also called Devon or Devonshire cream. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**coating.** A layer of a substance spread over a surface for protection, flavoring, or decoration. For example, rawhide imported as pet food, treat or toy may be coated with a red or brown colored glaze or icing.

**collagen.** A structural protein found in bones, cartilage, connective tissue, and skin; covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1. Casings can be manufactured from collagen and are covered under Casings on page 3-5-1. Collagen as an ingredient in cosmetics is covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**collagen casings.** A membranous case for sausages manufactured from collagen usually derived from split beef hides.

**colostrum.** The yellow, milky fluid secreted by the mammary gland a few days before and after giving birth. Colostrum is rich in maternal antibodies and provides the newborn with passive immunity against diseases for the few weeks of life. May also be listed as beestings, beastings, or biestings. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

commercial restricted imports. Those animal products or by-products entering the United States which will ultimately enter trade channels. For example, wet salted hides and skins, bones for industrial purposes, glands for use in the pharmaceutical industry.

**commercially accepted manner.** A method used by the trade to apply heat. When the heat is applied, the temperature and time curve are such that a long time is taken to reach 156° F.

**concentrated milk.** The liquid food obtained by partial removal of water from milk. The milkfat and total milk solids contents of the food are **not less than** 7.5 and 25.5 percent, respectively. Concentrated milk is pasteurized, **but not** processed by heat so as to prevent spoilage; and may be homogenized. Evaporated milk and condensed milk are two types of concentrated milk.

**condensed milk.** Product made by evaporating part of the water from milk and adding sugar. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

conditioned media(um). A nutrient material that has already been partially used by cells, but is enriched with material derived from cells (like growth factors). Contact PPQ-QPAS-VRS for directions on how to regulate.

confectionery. A sweet preparation (such as candy) that may be made from milk or milk products or have dairy products as an ingredient. Examples include cajeta, lacto king, milk candy, pastillas de leche, and polvoron. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

connective tissue. Tissue-forming ligaments, tendons, and aponeuroses. Regulate as glue stock under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

contaminated aircraft. One with animal contamination such as blood, manure, hay, and straw which may carry animal diseases. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**cooked** (chilled or frozen). A condition that results from the heat process applied to meat and meat products. The fresh, boneless meat is cooked without curing agents, **except** salt, for a sufficient period and at temperatures so that when inspected, the meat or meat product appears to be thoroughly cooked throughout. Then the meat or meat product is kept chilled or frozen during shipment.

**cooked**, **perishable**. A condition that applies high temperature to containerized pork and pork products. The process used is as follows: (1) Pack the pork in containers. (2) Completely seal the containers against the escape or entry of air (hermetically sealed). (3) Cook the pork using a commercially accepted method. The internal (center of pork) temperature **must** reach a minimum of 156° F. This condition is hot enough to kill viruses, but not hot enough to render the pork or pork product fully sterilized. The pork or pork product requires refrigeration.

**cooked, shelf stable.** A condition that applies a high temperature to meat and meat products which render the products shelf stable. The process used as follows: (1) Pack the meat in containers. (2) Seal the containers completely against the escape or entry of air (hermetically sealed). (3) Cook the meat. The temperature **must** be high enough to produce a fully sterile product (one that is **free** from bacteria or other micro-organisms). *see* shelf stability on page Glossary-1-39.

**cosmetic.** A preparation that is applied to the body for beautifying, preserving, or altering the appearance. May also be used to cleanse, color, condition, or protect the skin, hair, nails, lips, eyes, or teeth. If the cosmetic is an animal product ingredient to be used in cosmetics, then covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1. Cosmetics which contain animal products, but are in finished form, ready for sale are unrestricted.

**cottage cheese.** A soft, white cheese made of strained and seasoned curds of whole or skim milk, to which cream and salt are added. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

cotto. see salami on page Glossary-1-38.

**country of origin.** For meat and meat products, the country where the originating animal was both raised and slaughtered. For animal by-products, the country in which such products were taken from an animal or animals. For other materials, the country in which such materials were produced. You **must** determine the country of origin in order to further determine the entry requirements of meat and meat products, animal by-products, or related material.

**créme frâiche.** A cultured, thickened cream that has a slightly tangy, nutty flavor and velvety texture. Covered under Milk Products or Mixtures that Contain Milk Products on page 3-14-18.

**cresylic compounds.** Of or relating to cresol or creosote made synthetically or from coal tar or petroleum. Used as an approved disinfectant against END.

**crop.** A sac dilatation of the gullet of birds and poultry. When the intended use is for consumption, crop is covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Poultry on page 3-11-1. When the intended use is **other than** for consumption, crop is covered under Organs on page 3-16-1.

**cryo-vac** (**kyro-vac**). A type of container used to package meat. The process uses freezing and vacuum packing. Cryo-vac containers are acceptable **only** for commercial importations where certification would accompany them.

**CSF.** see classical swine fever (CSF) on page Glossary-1-11.

**CSF/SR.** *see* classical swine fever with special requirements (CSF/SR). on page Glossary-1-11

**cubed hay.** Grass or other plants (like alfalfa) that have been chopped, heat dried, and formed into the general shape of a cube.

**culatello.** A lean, rosy-red, raw Italian ham that has been cured and soaked in wine during aging.

**culture.** Micro-organisms or living tissue cells cultivated in a media which may contain fetal bovine serum or another derivative from animals. Imported for biological use. Covered under Organisms and Vectors on page 3-8-16.

cultured cream. see créme frâiche on page Glossary-1-13.

culture media. see media(um) on page Glossary-1-29.

cultured milk product. The result of culturing milk with specific micro-organisms (bacteria or yeast) so as to induce specific changes in flavor, and physical and chemical qualities. The most noticeable change is the increase in titratable acidity and reduction in pH. The lowering of pH destroys viruses and causes denaturation or coagulation of the milk protein which results in the great increase in viscosity. Cultured milk products include acidophilus milk, buttermilk, crème frâiche, cultured cream, dahi, katyk, kefir, kumuss, lactic acid, laban, leben, madzoon, mast, matzoon, cultured milk-based soft drinks (such as CALPIS®), naja, qurut, raib, ripened cream butter, rob, roba, smetana, sour cream, sour cream dip, taho, tiaourti, yaourt, yogurt, zabady, and zabade.

**curd cheese.** The coagulated part of milk, used to make cheese. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**cured and dried.** A condition used to describe a combination of processes applied to meat and meat products rendering the products shelf stable. Cured and dried combines the processes of drying, pH, heat, and exposure. For meat to be cured and dried, the meat **must** meet a certain degree of processing depending on the animal class from which the meat was derived and the country of origin. Compare with shelf stability on page Glossary-1-39.

**cytokine.** A soluble molecule that a cell produces to control reactions between other cells. For example, interleukins are cytokines. If the molecule was produced by microbes, then covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**dairy products.** Those products derived from milk. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**decharacterize.** A process using charcoal or dyes which makes meat unfit for human consumption.

**declaration.** A formal, written statement specifying the facts as they relate to an importation. The declaration may appear on any document, including a certificate, that accompanies the importation. Contrast with certification on page Glossary-1-9.

**degelatinized bone meal.** Derived from the manufacture of glue or gelatin. Covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

**dehydrate/dehydrated/dehydration.** A condition used to describe a process applied to animal products resulting in the removal of water from the product. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1 and Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

devonshire cream (Devon). see clotted cream on page Glossary-1-11.

**diagnostic samples.** Specimens of various animal parts or body fluids imported for biological use. Covered under organisms and vectors, Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

**deoxyribonucleic acid** (**DNA**). A chemical inside cells that carries and passes information from one generation to the next. Regulated because DNA may be from livestock or poultry and could harbor livestock or poultry disease agents (such as viruses) that are exotic to the U.S. or may be in media that could have been derived from livestock or poultry. Covered under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

**dietary supplements.** Products (taken by mouth) that contain a dietary ingredient intended to supplement the diet, and come in many forms e.g., gel caps, liquids, powders, and tablets. Dietary ingredients may include amino acids, herbs, minerals, vitamins, and substances such as enzymes and organ tissues. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**diseases of concern.** A phrase used to represent the foreign animal diseases listed in the regulations that PPQ is involved in controlling. The diseases of concern related to ruminants are BSE and FMD. The diseases of concern related to swine are ASF, CSF, FMD, and SVD. The disease of concern related to poultry is END.

**disinfectant.** An agent that cleanses by destroying, neutralizing, or inhibiting the growth of harmful micro-organisms.

**DNA.** see deoxyribonucleic acid (DNA) on page Glossary-1-15.

**doogh.** A spiced, watered, and carbonated beverage made from reconstituting yogurt that has been concentrated to dryness. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**dragon blood.** A dark-red, resinous substance derived from certain plants and used for coloring in various industries. Dragon blood is **not** regulated.

**dressed.** To prepare an animal for market: slaughter, eviscerate, remove feet and head, and clean.

**drug.** see pharmaceutical on page Glossary-1-33.

dry blood. Blood meal from animals. Regulate as a rendered product under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

**duff or fruit duff.** A pudding made of flour and possibly suet, and boiled in a bag.

dunglocks. Clumps of dung (manure) in the wool or hair of animals. Covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

earthworm. A cylindrically-shaped worm with a segmented body that burrows into and helps aerate and enrich the soil. Earthworms belong to the family Lumbricidae of the annelid phylum. Earthworms are regulated because viruses, like that which cause foot and mouth disease (FMD), may be transported in or on earthworms. To regulate, see Earthworms and Earthworm Castings on page 3-8-4 under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

edible offal. see meat by-product on page Glossary-1-28.

egg. The oval, thin-shelled ovum of a bird. When the intended use is consumption or breaking and pasteurization, the eggs are covered under Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds on page 3-6-1. When the intended use is for hatching, the eggs are covered under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

egg products. Eggs that are removed from their shells for processing. The processing of egg products includes breaking eggs, filtering, mixing, stabilizing, blending, pasteurizing, cooling, freezing or drying, and packaging. Egg products include whole eggs, whites, yolks, and various blends with or without non-egg ingredients that are processed and pasteurized; and may be available in liquid, frozen, and dried forms. Except for products listed on page-3-6-2, products containing egg are to be regulated as edible egg and egg products (see Table 3-6-4).

embryo (live). The fertilized egg of a vertebrate animal. Covered under eggs for hatching, Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

**emu.** A swift-running Australian ratite bird with undeveloped wings that is related to, but smaller than the ostrich.

**END.** see exotic Newcastle disease (END) on page Glossary-1-17

**END/SR.** see exotic Newcastle disease with special requirements (END/SR) on page Glossary-1-17

enzyme. An organic catalyst produced within body cells of plants and animals, and has the ability to accelerate organic reactions. Imported for pharmaceutical use. Covered under Organs on page 3-16-1.

equine. A member of the family Equidae, which includes horses, asses, and zebras.

erinaceus. see hedgehog on page Glossary-1-22.

**erythropoietin.** Mammalian hormone involved in the regulation of erythrocyte differentiation and the maintenance of a physiological level of erythrocytes in the bloodstream.

**esophagus.** A hollow, muscular tube that connects the mouth to the stomach. When the intended use is for consumption, the esophagus is covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1 or Casings on page 3-5-1 (weasands). When the intended use is for **other than** consumption, the esophagus falls under Organs on page 3-16-1.

**evaporated milk.** Pasteurized, unsweetened milk from which half the water has been removed through evaporation by heat and before being hermetically sealed in a can so as to be shelf stable **without** refrigeration. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

eviscerated. Internal parts and organs removed. In birds, this would include the crop.

**excretion.** Animal material discharged as waste from the blood, tissue, or organs.

**exotic Newcastle disease (END).** A rapidly spreading viral disease of poultry and one of the most infectious diseases of poultry in the world.

exotic Newcastle disease with special requirements (END/SR). A disease status category of a given country which is **free** of exotic newcastle disease (END) with special requirements to apply. Even though a country is known to be **free** from END, the country is known to supplement their national meat supply by importing poultry meat from affected countries, import live poultry from affected countries under conditions less restrictive than would be acceptable for importation into the United States, or have a common land border with an affected country. This disease status category **only applies to meat, meat products, and edible meat by-products**.

exotic. From or introduced from another country; not native.

**eyran.** A beverage made from reconstituting yogurt that has been concentrated to dryness. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**fat.** Any of various soft solid or semisolid organic compounds comprising the glyceride esters of fatty acids and associated phosphatides, sterols, alcohols, hydrocarbons, ketones, and related compounds. When the intended use is for industrial use (manufacturing) or for fertilizer, regulate the fat as a rendered product under Organs on page 3-16-1. Otherwise, regulate the fat as meat under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**fatback.** Salt pork from the back of a hog carcass. Regulate as under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1.

**feathers.** Light, horny structures forming the plumage of birds, consisting of numerous slender, closely arranged, parallel barbs forming a vane on either side of a tapering hollow shaft. When the intended use is trophies, the feathers are covered

under Trophies on page 3-17-1. When the intended use is for further manufacturing into fishing tackle jewelry, etc., the feathers are covered under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

feather meal. Rendered feathers from poultry packing plants. Used as a feed additive. Regulate as a rendered product under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

feces. Waste matter discharged from the intestines. see manure on page Glossary-1-27.

feed. Food for livestock, poultry, or aquaculture which is usually a combination of plant and animal by-products (bone meal, meat meal, dried milk etc.), that has been through a simple process of preparation (drying, pelleting, grinding), ensiling or compounding.

feta cheese. A soft, white, crumbly, and rindless cheese traditionally made of sheep's or goat's milk, but now commercially produced from cow's milk. Feta cheese is cured and stored in its own salty whey brine (thus sometimes called pickled cheese). The texture of the cheese ranges from soft to semi-dry.

finished veterinary biological product. One that is bottled, sealed, packaged, and labeled as required by regulation; and is ready to be administered.

fish. Cold-blooded, aquatic vertebrates that have limbs in the form of fins and gills to oxygenate the blood. Unrestricted if imported for human consumption.

fish feed. see aquaculture feed on page Glossary-1-3.

**fixed.** A process that prevents tissue degradation. Most common fixative is formalin.

flint dried. Hides cured by exposure to the sun until they are stiff and inflexible. The term flint dried describes hides and skins. When bent to a 90° angle, the hide or skin will crack and break. Also called hard dried or air dried.

fish emulsion. By-product of rendering fish, whereby fish solubles are further boiled down to produce a product sold for animal food flavorings and fertilizer. Regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

fish hydrolysate. By-product of rendering whereby fish remains are converted by natural enzymes from a solid to a liquid form. Regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**FMD.** see foot-and-mouth disease (FMD) on page Glossary-1-19

FMD/SR. see foot-and-mouth disease with special requirements (FMD/SR) on page Glossary-1-19

**folk medicine.** Traditional medicine as practiced non-professionally by people isolated from modern medical services. Remedies relied on compounds derived primarily from plants.

**formalin.** Mixture of 37-40 percent water, and usually 10 percent formaldehyde. Used as a tissue fixative.

**fomite.** An inanimate object or substance that is capable of transmitting infectious organisms to an animal. For example, footwear, container, or straw.

**foot-and-mouth disease** (FMD). A contagious, viral infection that affects ruminants and swine. Symptoms of the disease are blisters in the mouth and on the feet.

**foot-and-mouth disease with special requirements (FMD/SR).** A disease status category of a given country which is **free** of foot-and-mouth disease (FMD) with special requirements to apply. Even though a country is known to be **free** from FMD, the country is known to supplement their meat supplies by importing ruminant or swine meat from affected countries, import live ruminants or swine from affected countries under conditions less restrictive than would be acceptable for importation into the United States, or have a common land border with an affected country. This disease status category **only applies to meat, meat products, and edible meat by-products**.

**fowl.** A bird of any kind. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Poultry on page 3-11-1.

**frankfurter.** A smoked sausage of beef and pork made in links. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1. Regulate as a fresh meat product. When heated and served in a roll, called a hot dog.

**fresh chilled.** A condition used to describe a cold temperature process applied to fresh meat and meat products. The meat is **not** considered canned, cooked, or cured and dried.

**fresh frozen.** A condition used to describe a freezing temperature process applied to fresh meat and meat products. The meat is **not** considered canned, cooked, or cured and dried.

**fully dried.** When referring to meat thoroughly cured and fully dried, fully dried means dried to the extent that the water-to-protein ratio in the wettest portion of the product **does not** exceed 2.25 to 1.

**galactose.** A breakdown product of lactose that has a structure similar to glucose. Regulate as Dry Milk Products on page 3-14-2.

gall. A yellow or greenish secretion of the liver. Also known as bile. Bile is stored in the gall bladder of most mammals. Covered under Organs on page 3-16-1.

gall stone. An abnormal, hard mass of mineral and salts formed in the gallbladder or biliary passages.

game bird, migratory. Wild, free-flying birds (as opposed to commercial, domestic, or pen-raised birds) characterized by seasonal flight to and from the United States. Migratory game birds include the Anatidae or waterfowl (brant, wild ducks, geese, swans); Guidae or cranes (little brown crane, sandhill crane, whooping cranes); Rallidae or rails (coots, gallinules, sora, other rails); Limicolae or shorebirds (avocets, curlew, dowitchers, godwits, knots, oyster catchers, phalaropes, plovers, sandpipers, snipe, stilts, surf birds, turnstones, willet, woodcock, yellowlegs); Columbidae or pigeons (doves, wild pigeons). Compare with game bird, migratory on page Glossary-1-20.

game bird, nonmigratory. Birds not characterized by seasonal flight to and from the United States, but are free-flying and wild (as opposed to commercial, domestic, or pen-raised birds). Examples of nonmigratory game birds include quail, pheasant, and grouse. Compare with game bird, migratory on page Glossary-1-20.

gelatin. A colorless or slightly yellow, transparent, crystalline protein formed by either acid or alkaline extraction of fresh livestock skins, slaughterhouse bones, waste skins from tanneries, or marine organisms (fish). Gelatin may be classified as either edible or inedible. Edible gelatin is used in foods, drugs, and photographic film. Gelatin which **does not** meet the requirements for edible gelatin is referred to as non-edible, inedible, or technical gelatin. Regulate as gelatin, covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

**genoa.** see salami on page Glossary-1-38.

genus. A taxonomic category of related organisms ranking below a family and above a species. The scientific name (binomial) of an organism consists of the generic name (genus) written with a capital letter and the specific name (species) written with a small letter.

ghee. A semi-liquid form of butter which has the milk solids and water removed by heating and straining. Ghee is 100 percent fat. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

giblets. The edible heart, liver, or gizzard of fowl. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Poultry on page 3-11-1.

gizzard. The muscular enlargement of the digestive system of poultry that immediately follows the crop.

glands. Organs that secrete specific substances such as hormones, saliva, and sweat. Examples are pituitary, pancreas, ovaries, testes, thymus, liver, spleen, parathyroid, and mammaries. When the intended use is for consumption, glands are covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1. When the intended use is for **other than** consumption, glands are covered under Organs on page 3-16-1.

**glue stock.** Fleshings, hide cuttings and parings, tendons, or other collagenous parts of animal carcasses. Regulate as Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**goat antisera.** Serum containing antibodies. Imported for biological use. Covered under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

greater hedgehog tenrec (Setifer setosus). see tenrec on page Glossary-1-43.

greaves. An incompletely processed, intermediate product in rendering, after the extraction of tallow, which may be further processed into meat and bone meal. Regulate as a rendered product under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1. If greaves cakes are to be fed to pets, regulate as pet food under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

greaves meal. see greaves on page Glossary-1-21.

**green salted.** Neither cured nor tanned, but treated with salt or a salt solution. A term related to hides and skins.

**guano.** A substance composed chiefly of the dung of birds or bats, accumulated along certain coastal areas or in caves and used as fertilizer. Covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

gullet. The esophagus or windpipe. Regulate as a rennet under Organs on page 3-16-1.

gut string. Collagen fibers derived from intestines and used for musical instrument strings, racquet strings, and strings used in some grandfather clocks. Covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**hackle.** The neck plumage of the male domestic fowl. When the intended use is trophies, the hackles are covered under Trophies on page 3-17-1. When the intended use is **other than** trophies, the hackles are covered under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

haggis. A pudding especially popular in Scotland, made of the heart, liver, and lungs of a sheep or calf, minced with suet, onions, oatmeal, and seasonings and boiled in the stomach of the animal. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1.

hair. Growth of pigmented filaments growing from the epidermis of animals forming their coats. Covered under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

**ham.** The meat from the thigh of the hind leg of a hog; available either fresh or cured by smoking or drying.

hard dried. Dried until stiff and inflexible. The term hard dried describes hides and skins. When bent to a 90° angle, the hide or skin will crack and break. Also called flint dried.

hatching eggs. Eggs which are incubated in order to produce chicks.

hay and straw. Dried grasses, cloves, legumes, and similar material or stalks or stems of various grains, such as barley, oats, rice, rye, wheat, and used as food or bedding for animals. Regulate as fomites, covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

HC (Hog cholera). see classical swine fever (CSF) on page Glossary-1-11.

**headcheese.** A sausage made from edible parts of the head, feet, and sometimes the tongue and heart of swine or ruminants. The meat is combined with a gelatinous meat broth and cooked in a mold. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

heart. An organ. When the intended use is for consumption, hearts are covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1. When the intended use is for **other than** consumption, hearts are covered under Organs on page 3-16-1.

**hedgehog.** Any of several nocturnal, Old World, insectivorous mammals that belong to the genus *Erinaceus*. The upper part of their bodies has prickles or spines mixed in the hair. Hedgehogs are able to roll themselves up so as to present the spines outwardly in every direction. Hedgehogs are susceptible **both** to FMD **and** bovine tuberculosis. *see also* tenrec on page Glossary-1-43.

**heparin and heparin sodium.** Substance derived from the liver and lungs that prolongs the clotting time of blood. Imported for pharmaceutical use. Covered under Organs on page 3-16-1.

hermetically sealed containers. Air-tight containers designed and intended to protect the contents against the entry of micro-organisms during and after thermal processing.

hide. A raw or tanned pelt (skin) taken from an animal (for example, a cow or ostrich). When the intended use is trophies, the hides are covered under Trophies on page 3-17-1. When the intended use is **other than** trophies, the hides are covered under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

hide glue. see animal glue on page Glossary-1-2.

hog cholera. see Classical swine fever (CSF).

**hoof.** Covering of horn that protects the digits of ruminants, horses, and swine. When the intended use is a trophy, the hoofs are covered under Trophies on page 3-17-1. If for a pet chew, hoofs are covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. When the intended use is **other than** a trophy or chews, the hoofs are covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

**hoof and horn meal.** Ground up hoofs and horns used for feed and fertilizer. Hoof and horn meal is coarser and darker than bone meal. If used for animal feed, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. If used for fertilizer, regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**hormone.** A product of living cells that circulates in body fluids and produces a specific effect on the activity of cells remote from its point of origin. Imported for pharmaceutical use. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

horns. Paired processes on the heads of hoofed animals. In cattle, sheep, and some antelopes horns are composed of keratin overlying a bony core which projects from the skull. Horns are unbranched and permanent. Deer have antlers. Antlers are composed entirely of bone and are shed annually. When the intended use is for a specimen for mounting, horns are covered under Trophies on page 3-17-1. When the intended use is for a pet chew, treat or toy, the horns are covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. When the intended use is for **other than** trophies or pet chews, treats or toys, horns are covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

**horse.** A large, hoofed mammal of the family Equine, having a short-haired coat, a long mane, and a long tail. Wherever horse is used in this manual, includes burros and mules.

**hot dog.** see frankfurter on page Glossary-1-19.

**hot-pack cream cheese or hot pack sour cream.** A shelf-stable form of cream cheese or sour cream in which the hot molten product (158° to 185° F) is sheared by batch or continuous cooking.

hundred-year eggs. Eggs that are uncooked, but have been preserved by being covered with a coating of lime, ashes, and salt before being shallowly buried for 100 days. Over time, the egg petrifies, and looks like the egg has been buried for at least a century. The black outer coating and shell are removed to reveal a firm, amber-colored white and creamy, dark-green yolk. Also called pedan eggs, thousand-year eggs, and Ming Dynasty eggs. Eggs from ducks are generally used, though chicken and goose eggs are also preserved in this manner. Covered under Eggs and Egg Products from Poultry, Game Birds, or Other Birds on page 3-6-1.

**hybridoma.** A cell hybrid produced by the fusion of antibody-producing lymphocyte with a tumor cell, and used to produce monoclonal antibodies. Hybridoma may be cultivated in a medium which is supplemented with fetal bovine serum.

**ice cream.** A frozen food containing cream or butterfat, flavor, and sweetening. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**ice cream mix.** Formulation usually containing dry milk products. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**immunogen.** An antigen which produces an immune response; for example, antibody response.

**import** (**imported**, **importation**) **into the United States**. To bring into the territorial limits of the United States.

**importer.** A company or individual responsible for an importation including a carrier's agent, representative, broker, individual company, or consignee.

industrial use. Animal products and by-products which are to be used in manufacturing or industry.

inedible. Adulterated, not edible, not intended for use as food for humans, i.e., not to be eaten by people.

inedible offal. see offal on page Glossary-1-31.

inedible gelatin. see technical gelatin on page Glossary-1-42.

ingesta. Material taken into the body by way of the digestive tract. May be found in stomachs imported for rennet extraction. Covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

interleukin. Any of a group of protein factors (cytokine) which are produced by T lymphocytes and macrophages (a type of white blood cell) in the presence of antigens or mitogens. This class of proteins cause the T lymphocytes to activate and proliferate. Interleukins are referred to as IL1, IL2, IL3, etc. If the protein was produced recombinantly by microbes, then covered under Chemically Synthesized, Biosynthesized, and Microbially Produced and Cell Culture Products on page 3-15-26.

**intestine.** The portion of the alimentary canal extending from the stomach to the anus. When dried intestines are imported for industrial use, they are covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1. When intestines are rendered and are imported for animal feed, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. When intestines are rendered and are imported for fertilizer, regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1. When dried or fresh intestines are imported to use as casings for processed meat, they are covered under Casings on page 3-5-1. When intestines are consigned for human consumption (edible), they are covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1. When intestines are fresh/frozen and are imported for animal feed, they are covered under Organs on page 3-16-1. See also gut string on page Glossary-1-21. Organs, glands, and all derivatives of organs and glands (including the distal ileum of the small intestine) of ruminant origin from countries affected with BSE are prohibited, regardless of the purpose for which they are imported.

in vitro. Outside the living body and in an artificial environment; for example, cultures of cells.

in vivo. In the living body of an animal or plant.

**IQF.** Abbreviation for individually quick frozen.

**jerked beef.** Cured and fully dried meat of ruminant. Has a tough, chewy consistency and may be smoked, unsmoked, air or oven-dried. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1. If for a pet chew, covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

**kashk, kaskg, kishk, kurut, kushuk.** Middle Eastern and Southwest Asian dairy products made from concentrating yogurt to dryness. May be infused with herbs and cereal. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**kidney.** Bean-shaped organ that filters blood and excretes waste products in the form of urine or urea. When the intended use is for consumption, kidneys are covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1 as a meat by-product. When the intended use is for **other than** consumption, the kidneys are covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**koumiss.** A fermented milk product produced by the action of thermophilic lactobacilli and *Saccharomyces* on mares' milk.

kryo-vac. see cryo-vac (kyro-vac) on page Glossary-1-13.

**kugelham.** Cured and fully dried ham. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

lact, lacti, or lacto. Prefix that indicates a product is or was derived from lactalbumin,

**lactalbumin.** An albumin found in milk. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**lactic acid.** A fermentation product of lactose. Present in milk, molasses, various fruits, and wines. Used in foods and beverages as an acidifier, flavoring, and preservative. Lactic acid may also be used for adhesives, plasticizers, and pharmaceuticals. When the lactic acid is derived from milk, the lactic acid is covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1. Can be produced synthetically. If you can confirm that the lactic acid is of plant and **not** of animal origin, release.

**lactoglobulin.** Major whey protein in the milk of ruminants. Regulate as Dry Milk Products on page 3-14-2.

lactose. Milk sugar. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**lactulose.** An indigestible sugar formed during the processing of milk or by treating lactose with lime water. Regulate as Dry Milk Products on page 3-14-2.

**lamb.** A sheep (ruminant) that is **less than** 1 year old; the meat of young sheep. Compare to mutton on page Glossary-1-30. Regulate under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1.

lanolin. A yellowish-white, fatty substance refined from wool grease used for soaps, ointments, and cosmetics. Lanolin is unrestricted. see also wool grease on page Glossary-1-45.

lard. Rendered fatty tissue from the hog. If edible, regulate under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1. If inedible, regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

leukocytes. Scavenger cells in the blood that help to combat infection. Also called white blood cells. Imported for biological use. Covered under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

**ligament.** A sheet or band of tough, fibrous tissue connecting bone or cartilage at a joint or supporting an organ. If the use is for a pet chew, treat or toy, covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. Otherwise, regulate as glue stock under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

lips. Fleshy folds surrounding the mouth. When the intended use is for consumption, the lips are covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1 as meat by-products (formerly edible offal). When the intended use is for **other than** consumption, lips are covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

liver. A large organ that manufactures and secretes bile. When the intended use is for human consumption (edible), then liver is covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1. When the intended use is for **other than** human consumption, then liver as an inedible ingredient is covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. When liver is fresh/frozen and imported for research, it is covered under Organs on page 3-16-1. Organs, glands, and all derivatives of organs and glands of ruminant origin from countries affected with BSE are prohibited, regardless of the purpose for which they are imported.

liver concentrate. An extract or derivative of the liver. Imported for pharmaceutical use and as a flavoring for pet foods. Covered under Organs on page 3-16-1.

**liver extract.** A concentrated preparation of the essential constituents of the liver. Imported for pharmaceutical use. Covered under Organs on page 3-16-1.

liver powder. Pulverized liver tissue. Imported for pharmaceutical use and as a flavoring for pet food. Covered under Organs on page 3-16-1.

liverwurst. A well-seasoned, ready-to-eat sausage made of at least 30 percent pork liver mixed with pork or meat. Comes in large links, loaves, or slices; smoked or plain. Also known as liver sausage. See also braunschweiger on page Glossary-1-7. Regulate under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**livestock feed.** see feed on page Glossary-1-18.

**long-life milk.** A shelf-stable form of milk that has received a heat treatment of 288° to 291° F for 3 seconds. The milk is processed and packaged and can be transported and stored **without** refrigeration. Regulate as Canned or Packaged Shelf-Stable Milk Products, Including Mixtures on page 3-14-4.

**lungs.** Spongy, sac-like respiratory organs. If for human consumption, regulate as meat by-products (formerly edible offal). If for pet food, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

machaca. The Mexican equivalent of beef jerky. Beef that has been marinated, cooked, shredded, and dried. Regulate as Cured and Dried Meat of Ruminants on page 3-12-32.

madagascan hedgehog (Setifer setosus). see tenrec on page Glossary-1-43.

manifest. An inventory of all the cargo that is in a transport.

manure. Livestock or poultry excreta, with or without bedding material, used for fertilizer. Covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

marine mammal. Vertebrates, such as porpoises, seals, sea lions, walruses, and whales, that live in the sea and nourish their young with milk secreted from mammary glands.

**maw.** Animal stomach. When the intended use is for consumption, maws are covered under *Meat and Meat Products on page 3-9-1* as meat by-products (formerly edible offal). When the intended use is **other than** for consumption, maws are covered under Organs on page 3-16-1.

**meal.** Fine-to-coarse ground product. If from animal products, regulate as a rendered product under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

meal, blood. The ground, dry blood of animals characterized by a high protein content and used for feeding livestock and as a nitrogenous fertilizer. When used for feeding livestock, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1, or when used for fertilizer, regulate as a rendered product under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

meal, bone. Crushed or ground animal bones used for feed and fertilizer. When used for feed, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1, or when used for fertilizer, regulate as a rendered product under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

meal, hoof and horn. Ground up hoofs and horns used for feed and fertilizer. Hoof and horn meal is coarser and darker than bone meal. When used for feed, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1, or when used for fertilizer, regulate as a rendered product under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

meals, airline. Dinners, lunches, and breakfasts served on airplanes.

mealworms (dead, freeze-dried): Mealworms are the larval form of the mealworm beetle. Tenebrio moltor, a species of darkling bettle. Mealworms are typically used as a food source for reptile and avian pets. They are also provided to wild birds in bird feeders, particularly during the nesting season when birds are raising their young and appreciate a ready food supply. They are commonly used for fishing bait. Regulate as a product under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1

meat. The part of the muscle of cattle, sheep, swine, or goats which is skeletal or found in the tongue, diaphragm, heart, or esophagus, with or without the accompanying overlying fat, and the parts of bone, skin, sinew, nerve, and blood vessels which normally accompany the muscle tissue and are separated from the muscle tissue in the process of dressing.

meat by-product. Any part capable of use as human food, other than meat, which has been derived from one or more cattle, sheep, swine, or goats. Examples of meat by-products include beef feet, brain, cheeks, heart, hog stomach, kidney, lips, liver, lung, spleen, tails, thymus (sweetbread), tongue, and tripe.

**meat extract.** A concentrated preparation of the essential constituents of meat. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

meat food product. Any article capable of use as human food which is made wholly or in part from any meat or other portion of the carcass unless the article fits the definition for meat. The part of the muscle of cattle, sheep, swine, or goats which is skeletal or found in the tongue, diaphragm, heart, or esophagus, with or without the accompanying overlying fat, and the parts of bone, skin, sinew, nerve, and blood vessels which normally accompany the muscle tissue and are separated from the muscle tissue in the process of dressing. or meat by-product on page Glossary-1-28. Examples of meat food products include lasagna, soup mixes, spaghetti and meatballs, and tamales.



Some articles are exempt from the meat food product on page Glossary-1-28 definition based on a determination that the article contains relatively small proportions of meat or other portions of a carcass. These exemptions to the definition only apply to FSIS regulations and not APHIS regulations. Exempted articles are referred to as nonamenable by FSIS.

meat meal. The rendered and dried carcasses or parts of the carcasses of animals. Imported as a coarsely ground to finely ground substance. Regulate as a rendered product under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

meat scraps. A by-product of meat packing made of bits and trimmings of meat freed from fat. When the intended use is for animal feed, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

**media(um).** A solid or liquid nutrient material used to support the growth of cells, tissues, or entire organisms, such as plants, plant cells, bacteria, fungi in an artificial environment. Media usually contain sugars, salts, vitamins, and amino acids. The media may or may **not** contain components derived from animals. For example, media for cell or tissue cultures may contain fetal bovine serum or animal derived proteins like insulin or albumin. Contact PPQ–QPAS–VRS for directions on how to regulate.

**mice, knockout.** Laboratory mice that develop from a genetically manipulated egg or embryo that has had a selected gene disabled (knocked out). Covered under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

**mice, transgenic.** Laboratory mice which are altered through the introduction of foreign DNA from another species by genetically manipulating the egg or embryo. Covered under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

**microbial coagulants.** Extracts primarily from bacteria and fungi that are capable of coagulating milk. May also be called microbial rennets. Release if the importer has a statement that the coagulant (rennet) is of microbial origin. If a live culture, covered under micro-organisms, Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

microbial rennets. see microbial coagulants on page Glossary-1-29.

**middles.** Natural casings made from the large intestine of beef and hogs. Covered under Casings on page 3-5-1.

milk-based dumplings. A South Asian treat such as Rasgulla, Gulab Jamun, Rajbhog and Cham Cham, whose primary ingredients consist of various milk products including cream, condensed milk and/or whole milk, and sugar. Regulate as a sweetened milk mixture under Milk and Milk Products on page 3-14-1

milk, fresh (chilled, or frozen). A secretion produced by mammals to feed their young. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

milk protein concentrate (MPC). A fine, white to light cream-colored powder resulting from the ultra filtration of milk to extract milk proteins. Regulate as Dry Milk Products on page 3-14-2.

**milk powder.** Dry, powdered milk. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

milk UHT. see long-life milk on page Glossary-1-27

Ming Dynasty eggs. see hundred-year eggs on page Glossary-1-23.

**mixed meat.** Ruminant and swine meat in combination. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

monoclonal antibodies. Antibodies which are identical in that they all: (1) Are produced from cells which originated from the same clone; and (2) Recognize the same foreign substance, such as immunogen. Covered under organisms and vectors, Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

mortadella. A category of Italian cervelat sausage made of finely ground pork and seasonings stuffed in a natural casing, usually from the bladder of a hog. Pork jowls are chopped and added in order to give mortadella a unique look and distinctive texture. The mix obtained is then put into casings in the size desired and cooked. The procedure involves the use of appropriate dry-air ovens, with cooking times that vary from a few hours up to an entire day, according to sizes. See also cervelat on page Glossary-1-9. Regulate under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1

mouse immunoglobulins. Mouse serum proteins that are made up of light chains and heavy chains usually linked by disulfide bonds. These include antibodies. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

mule. A sterile hybrid of a male ass and a female horse; an equine.

musk. A perfume fixative obtained from a sac beneath the abdomen of a male musk deer. Covered under Organs on page 3-16-1.

musk grains or pods. Obtained from a sac of the male musk deer, and when dried, is a grainy powder. Covered under Organs on page 3-16-1.

mutton. A sheep (ruminant) over 2 years old; meat from sheep over 2 years old, having a stronger flavor, and less tender than lamb. Regulate under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1.

noil. The short fiber removed after scouring and combing wool. Noils are covered as wool under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

noncommercial restricted imports. Those animal products or by-products entering the United States that **do not** enter trade channels. For example, hides, skins, and bones imported as trophies, bird specimen material for museums or educational institutions; and small amounts of animal material imported for examination, testing, or analysis.

**nonedible gelatin.** see animal glue on page Glossary-1-2.

nonhuman primate. Any member of the order which includes apes, lemurs, monkeys, and tarsiers.

nucleic acid. Any of various acids that are composed of nucleotide chains. For example, ribonucleic acid (RNA) and deoxyribonucleic acid (DNA).

**nutriceutical.** see dietary supplements on page Glossary-1-15

offal. The parts of a butchered animal that are removed in dressing. These parts are intended for use as raw material in the manufacture of inedible by-products, and are **not** intended for use as food for humans. Examples of offal include trimmings (blood, head meat, hooves, skin, tail), and viscera (brain, heart, liver). Regulate offal as a rendered product under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1. Even if an inedible animal product complies with APHIS requirements, the product may still have to comply with FSIS requirements. Regulate animal parts for human consumption under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

official government of origin certificate. Certificate used to verify the description of the importation, the country of origin and statements attesting to entry requirements, and can be on a letterhead or a form. An official government of origin certificate is required to allow entry of animal products and by-products, such as: antlers, gelatin, eggs for food, intestines for manufacturing, rennets, meat and meat products, and fresh organs and glands.

**oleic acid.** An oily liquid derived from inedible tallow for making lubricants. Covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**organ** (**fresh**). A structure consisting of tissue performing a specific function (e.g., heart, kidney). When the intended use is for consumption, organs are covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1. When the intended use is for **other than** consumption, organs are covered under Organs on page 3-16-1.

**organism.** A living culture or collection of cultures or their derivatives which may introduce or disseminate any contagious or infectious disease of animals. Covered under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

ossein. The organic constituent of bone that remains after the mineral matter has been dissolved by acid. Ossein looks like grain—small, hard kernels. Regulate as collagen under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**ostrich.** A swift-footed, two-toed ratite bird of Northern Africa that has edible meat and valuable wing and tail plumes. *see* ratite on page Glossary-1-36.

ovalbumin. Albumin that occurs in egg white.

**ovine.** Of or relating to sheep; a sheep is ruminant.

**ovum** (**pl. ova**). The female reproductive cell or gamete of an animal. Regulate ova under *Live Animals and Related Material on page 3-8-1*.

**owl pellets.** see pellets (from birds of prey) on page Glossary-1-33.

**ox.** The domestic bovine (*Bos taurus*); commonly a castrated, male adult used as a draft animal or for food.

**ox gall.** Gall of oxen or cattle used in medicine, painting, and marbling books. Covered under Organs on page 3-16-1.

oxytocin. A pituitary hormone that stimulates the contraction of uterine muscle and the ejection of milk. Imported for pharmaceutical use. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

paddywack. Beef neck ligaments that are cooked and then air dried. Regulate as beef chews.

pancreas. Gland that secretes digestive enzymes and the hormone insulin. Covered under Organs on page 3-16-1. If to be eaten, regulate as meat by-products (formerly edible offal) under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

pancreas powder. Dry, finely ground pancreas. Imported for pharmaceutical use. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

pancreatic trypsin. An enzyme that metabolizes protein in the stomach. Imported for pharmaceutical use. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

pancreatin. A product that is composed of various enzymes extracted from the pancreas of cattle, pigs, or sheep and used as a digestive aid. Imported for pharmaceutical use. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

parasites. Various worms, arthropods, and other organisms that live on or in animals. When the parasites are live, they are imported for biological use and covered under Organisms and Vectors on page 3-8-16. Fixed parasites are those that are killed, hardened, and preserved for microscopic study.

parathyroid glands. Small glands embedded in or near the thyroid gland. They regulate calcium metabolism. Covered under Organs on page 3-16-1.

parchment, dry. Hard and stiff like paper. A crease is made when folded.

parenteral. Introduced by means other than the digestive system, for example, intramuscular, intravenous, and subcutaneous.

parma ham. Prosciutto (dry-cured spiced ham) from Parma, a city in Northern Italy. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1.

pâté. Meat or liver paste that may come from any animal or fish.

pâté de foie gras. Paste made from poultry livers (usually goose); p

pasteurized canned. see cooked, perishable on page Glossary-1-12.

pasteurized processed cheese. A dairy product manufactured by mixing and heating natural cheeses with other agents to produce a homogenous mass processed at temperatures that effectively inactivate FMD. Examples include wrapped cheese slices, wrapped cheese triangles, packaged cheese cubes, pressurized-canned cheese products, etc. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1

**pathogenic.** Causing or capable of causing disease.

**PCR primers.** Technology which enables DNA to be exponentially amplified in the laboratory. Regulate as Miscellaneous Products on page 3-15-1 under Chemically Synthesized, Biosynthesized, and Microbially Produced and Cell Culture Products on page 3-15-26.

**peedon eggs.** see hundred-year eggs on page Glossary-1-23.

**pelletized** (**pelleted hay**). Grass or other plants (like alfafa) that have been chopped, heat dried, and formed into pellets.

**pellets** (**from birds of prey**). Indigestible parts of prey which are compressed and regurgitated in round or sausage shaped casts. Covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**penoy.** Salted, hard boiled egg from the Philippines. Differs from balut in that the embryo is 9 days old, **not** 14 days old.

**pepsin.** Acid protease from the stomach of livestock. Imported for pharmaceutical use. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**permit.** Formal, written permission granted by VS to authorize importation of restricted animal products, by-products, organisms and vectors, or related material.

**pet bird.** Birds, *except ratites*, which are imported for the personal pleasure of their individual owners and are not intended for resale..

**pet food.** A protein or cereal food for animals.

**pet toy.** An object for pets to gnaw on. Pet toys may be made from bones, cows' or pigs' ears, hoofs, rawhide, ligaments, pizzles, or snouts. Covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. *See also* chew(s) on page Glossary-1-10.

**pharmaceutical.** Any chemical compound that may be used: (a) on or administered to humans or animals as an aid in diagnosis, treatment, or prevention of disease or other abnormal condition; (b) for the relief of pain or suffering; (c) to control or improve any physiological or pathologic condition.

**phenol.** A coal tar derivative used as a disinfectant.

pickled cheese. see feta cheese on page Glossary-1-18.

**pier area.** Area where cargo is off-loaded. Pier areas are regulated as fomites under Miscellaneous Products on page 3-15-1 when they come in contact with animals or animal products.

**pink juice test (PJT).** Test conducted by the Food Safety Inspection Service (FSIS), on behalf of APHIS, to determine if ruminant or swine meat, originating from FMD-affected regions, has been thoroughly cooked by observation of whether the flesh and juices have lost all red and pink color.

**pituitary gland.** Small gland attached to the brain. Secretes hormones which regulate the function of many glands. Regulate as glands under Organs on page 3-16-1.

**pizzle.** The penis of an animal, such as a bull or ox. Imported as pet chews (may be called bully stick), variety meat, or as an aphrodisiac. If imported as pet chew, then covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1. If imported as an aphrodisiac, then covered as Asian Medicinal Products on page 3-15-21 under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**placenta.** The vascular (supplied with blood vessels) organ in most mammals that connects the fetus to the uterus of the mother. Placental extracts, usually of bovine origin, are used in cosmetics. If a placental extract is to be incorporated as an ingredient in cosmetics, then placental extract is covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**plasma.** The fluid part of blood, lymph, or milk as distinguished from the suspended material.

**plasmid.** An autonomously replicating, extra-chromosomal, circular DNA molecule, distinct from the normal bacterial genome and nonessential for cell survival under nonselective conditions. Some plasmids are capable of integrating into the host genome. A number of artificially constructed plasmids are used as cloning vectors. Plasmids are covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**plum pudding.** A boiled or steamed pudding of flour or bread crumbs, tallow (more specifically suet), eggs, raisins, currants, and other fruits with spices and other flavorings. Covered as suet and tallow under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**polyclonal antibody.** A collection of different antibodies which recognize the same foreign substance (antigen, immunogen). They are produced by injecting an animal, such as a horse, with a foreign substance, such as part of a virus. The horse will produce different types of antibodies which all recognize the virus. The antibodies will be able to kill the virus. Regulate as antibodies under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

**porcine.** Of, relating to, or suggesting swine.

**pork rind.** The cooked, crisp skin from roasted pigs; chicharrones.

**potato flakes.** A processed food made by dehydrating mashed potatoes, adding ingredients like dried milk, and packaging. Regulate as Dry Milk Products on page 3-14-2.

**potpourri.** A mixture made with aromatic parts along with essential oils and a fixative. When dry milk powder is a fixative in potpourri, the dry milk is **not** regulated; however, dry milk powder alone imported to be used as a fixative is regulated under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**potential of hydrogen** (**pH**). The degree of acidity or alkalinity. A pH value of 7 is neutral, as in the case of distilled water; pH values above 7 are alkaline; pH values below 7 are acidic. High or low pH may inactivate viruses.

**poultry.** Domesticated birds that serve as a source of eggs or meat. Birds considered poultry include: chicken, turkey, swan, pheasant, grouse, partridge, quail, guinea fowl, pea fowl, and the nonmigratory types of ducks, geese, pigeons, and doves.

**poultry feed.** A protein/cereal food for poultry. Covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

**poultry waste.** Parts of domestic birds consisting of head, feet, and viscera; regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1. If an ingredient in feed, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

pregnant mare's urine. see urine on page Glossary-1-44.

**preserved eggs.** see hundred-year eggs on page Glossary-1-23.

**pressed duck.** Uncooked, often seasoned duck which has had its juices extracted either under pressure or by air drying.

primate. see nonhuman primate.

**primer.** A short piece of DNA or RNA complementary to a given DNA sequence; acts as the nucleating point from which replication proceeds via DNA polymerase. Regulate as a biological product under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**probe.** A strand of nucleic acid which can be labeled and used to hybridize to a complementary molecule from a mixture of other nucleic acids. In clinical microbiology, short oligonucleotide of unique sequences used as hybridization probes for identifying pathogens.

**probiotic.** A live, microbial feed additive which benefits the host animal by improving its intestinal microbial balance.

**processed animal protein.** Meat meal, bone meal, blood meal, dried plasma, and other blood products, hydrolyzed proteins, hoof meal, horn meal, feather meal, fish meal, and any other similar products.

**processing.** Prescribed procedure that eliminates a virus' ability to infect healthy animals. Four processes related to animal products and by-products are temperature, pH, drying, and radiation.

products containing egg. see egg products on page Glossary-1-16.

prohibited product. That which is specified as **not** eligible for entry in 9 CFR 93, 94, 95, or 96.

prosciutto. Dry-cured spiced ham. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1.

**protease.** An enzyme that breaks down protein. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**psittacine.** Of, or relating to parrots, macaws, and parakeets.

psittacosis. A disease, caused by the bacterium Chlamydia psittaci, transmissible to humans from association with an infected bird, or by inhaling dried droppings, secretions, or feather dust from an infected bird. In birds, the disease is usually mild and many infections may not be diagnosed; however, in humans, the disease can be severe with other complications involving the heart, liver, or brain. The symptoms in humans are variable, may often include fever, headache, muscle aches, chills, cough, and pneumonia.

pudding. A category of products that includes blood sausage, sausage stuffing for roast meat, or a sausage-like preparation often containing suet or having a suet crust; or made with minced meat or various other ingredients stuffed into a bag or skin and baked or boiled. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

rack. A pair of antlers; the neck and spine of a forequarter of yeal, pork, or mutton; the rib section of a foresaddle of lamb used for chops and roasts; a nearly full-grown young rabbit or its skin.

ratite. A bird with small or rudimentary wings and flat breastbone belonging to the super order Ratitae. Includes such birds as the cassowary, emu, kiwi, ostrich, and rhea.

rawhide. Untanned cattle skin that is made into leather by dehairing, liming, stuffing, and other processes. Covered under Hides and Related By-Products on page 3-7-1 when intended for **other than** pet food. If a chew or pet toy, rawhide is covered under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1.

reagent. A substance used to detect the presence of other substances by the chemical reactions or biological activity. Reagents may be of animal origin or chemically synthesized and are usually imported for biological use. Amino acids and enzymes can be used as reagents. Covered as organisms and vectors under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

regulated cargo. Imported freight that is specifically cited in Title 9 or Title 7 of the Code of Federal Regulations (CFR). For example, milk from Denmark would be regulated Clearing Regulated Cargo on page 2-2-1; used milking machines would **not**. **render.** To subject animal tissue to heat or chemical processes to separate fat from protein and mineral components.

rendered product. One that results from converting slaughter house or packing house waste and carcasses into industrial fats and oils (as tallow for soap) and various other products (as meat meal for animal feed and bone meal for fertilizer). Rendered products include blood meal, bone meal, meat meal, meat and bone meal, offal, tallow, and tankage. Regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1 if used for pet food/animal feed or regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1 if for fertilizer or other uses.



Rendered products and processed protein products from countries affected with BSE are **prohibited** entry unless they are accompanied by a VS-issued permit.

**rennet and rennin.** Rennet is the inner lining of the fourth compartment of the stomach of calves and other young ruminants. Regulate as rennets under Organs on page 3-16-1. Rennin is a milk-coagulating enzyme found in the calf stomach and used as a starter in the milk and cheese industry and for pharmaceutical use. Regulate as pharmaceuticals under Organs on page 3-16-1. Coagulants collected from microbes and plants may sometimes incorrectly be called rennets. *see* vegetable coagulants on page Glossary-1-45 and microbial coagulants on page Glossary-1-29.

rennet casein. A see casein on page Glossary-1-8.

**rennet extract.** A liquid or paste preparation from the stomach lining of a ruminant, used to curdle milk. Regulate as rennets under Organs on page 3-16-1.

**reptile.** Cold-blooded vertebrates, such as alligators, crocodiles, lizards, snakes, and turtles characterized by short or **no** legs and bodies covered with scales or bony plates.

**restricted product.** That which is allowed entry **only** if treated, processed, or otherwise handled according to the guidelines presented in this manual. Refuse entry to restricted products if they **do not** meet the specified entry requirements.

**retorted.** Sterilized in its container (can, carton, flexible pouch) by high-pressure steam in a strong metal vessel (retort).

**rhea.** Large, tall, flightless ratite birds of South America that resemble, but are smaller than, the ostrich.

**ribonucleic acid (RNA).** A chemical found in the nucleus and cytoplasm of cells and plays an important role in protein synthesis and other chemical activities of a cell. RNA's structure is similar to that of DNA. Regulated because RNA may be from livestock or poultry and could carry livestock or poultry disease agents that are exotic to the U.S. or may be in media that could have been derived from livestock or poultry. Regulate under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

**ricotta.** A milk product made from the whey that has been drained off while making cheese (such as mozzarella and provolone). Regulate as cheese under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

**ripened cream butter.** A cultured milk product made from starter-ripened cream. Regulate as Cultured Milk Products on page 3-14-2.

**ruminant.** Any of various hoofed, even-toed, usually horned mammals of the suborder Ruminantia, such as cows (bovine), sheep (ovine), goats (caprine), deer, giraffes, and camels. They characteristically have a stomach divided into four compartments and chew cud.

**ruminant extract.** A concentrated preparation of the essential protein constituents of ruminant meat. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1.

*Saccharomyces cerevisiae*. Example of recombinant yeast. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

salami. A family of sausage that is usually made of a beef and pork mixture, and is boldly seasoned. Kosher salami is made of beef, not pork. Salami is preserved by curing, either hard (dried for 1-3 months) or soft (semi-dried for 2-5 days). Cooked salami is cured for 48 hours and either cooked or air-dried for a short period of time. Heat treatment to about 40° C may be used to accelerate further fermentation and start the drying process. Higher temperatures (about 60° C) are used to stop the fermentation when the desired pH is reached, but the product is not fully cooked (75° C or higher). Examples of Italian salamis are Genoa (rich, fatty, studded with white peppercorns), and cotto (studded with black peppercorns). Regulate under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**salt pork.** Fat from the back and sides and belly of a hog. Regulate as under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1.

salt scrapings. Salt claimed from rendered casings.

salted eggs. Usually prepared from duck eggs. In the Philippines, the eggs are immersed in a super-saturated solution of salt. After several weeks, the eggs are taken from the salt solution and boiled. The eggs are then colored red to distinguish them from ordinary eggs. Regulate hard-boiled, salted eggs from the Philippines as hard-boiled eggs. In China, the eggs are coated with a paste made of clay, salt, and water. The paste-coated eggs are then rolled in burned rice hulls, placed in wooden boxes, and stored from 25-to-30 days before marketing. Regulate the salted eggs from China as salted eggs.

**sausage.** Chopped or ground, seasoned meat frequently stuffed in a casing. May be fresh, cooked, cured, or smoked. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

schmaltz. Rendered poultry fat (usually chicken or goose fat) used for food. Manufacture involves cutting poultry fat into small pieces, melting, an then collecting the drippings. May also be prepared by a dry process (tissues are cooked over low heat and stirred, gradually yielding fat), or a wet process (fat is melted by direct steam injection, then filtered and clarified).

**scrapple.** A seasoned mixture of ground pork and cornmeal set in a mold.

**secretion.** A substance, such as bile, digestive juice, hormone, milk, mucus, or sweat that is generated from cells or bodily fluids.

**semen** (**live**). A whitish secretion of a male animal's reproductive organs, the transporting medium for animal sperm. Handle as Live Animals and Related Material on page 3-8-1 which are regulated by VS.

semen container. Canisters or containers that usually hold liquid nitrogen and tubes or containers of semen. Sometimes semen containers are manifested as nitrogen containers. Regulate empty semen containers as fomites under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**serrano.** A ham taken from the hind leg of the pig which is subject to salting, drying, and curing. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1.

**serum.** The clear, yellowish fluid obtained upon separating whole blood into its solid and liquid components. The plural form is sera or serums. Imported for biological use. Covered under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

Setifer setosus. see tenrec on page Glossary-1-43.

**shelf stability.** A condition used to describe a process applied to meat, meat products, and milk which renders the products **free** of micro-organisms capable of growing in the products under non refrigerated conditions. The process applies heat, alone or in combination with other ingredients and/or other treatments.

**shell eggs.** Unbroken, clean, fresh eggs in their shell to be used as food or for breaking and pasteurization.

**sinew.** Long, strong, tendon-like fibers supporting an animal's backbone. Regulate as glue stock under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**skin.** Protective outer covering of an animal. When the intended use is as a specimen for mounting, skin is covered under Trophies on page 3-17-1. When the intended use is **other than** trophies, skin is covered under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

**skirted wool.** A fleece which has had the head, genital, leg, and stomach wool removed. Also called body skirted, farm skirted, and full skirted wool. Regulated as wool under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

**skull.** The skeleton of the head.

**sodium carbonate.** A white powdery compound used as a disinfectant. Four percent sodium carbonate is commonly known as soda ash.

**sodium hydroxide.** A strong alkaline compound used as a disinfectant against FMD. Commonly called caustic soda or lye.

**soluble blood meal.** Dry, ground blood that will dissolve. Regulate as a rendered product under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**soup mix containing meat.** A commercially prepared mixture of dry ingredients for soup, usually requiring the addition of water. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**species.** A group of related organisms which have certain characteristics in common and which, if they reproduce sexually, are able to interbreed freely in nature and produce fully fertile offspring. Species is a taxonomic category that ranks below a genus and may be subdivided into several varieties, races, or breeds. The scientific name (binomial) of an organism consists of the generic name (genus) written with a capital letter, and the specific name (species) written with a small letter.

**specific pathogen free (SPF).** Animals or eggs that are **free** from a defined set of pathogenic organisms that may cause clinical or subclinical disease.

**spleen.** An organ near the stomach that destroys blood cells, stores blood, produces erythrocytes. Covered under Organs on page 3-16-1 and Meat and Meat Products on page 3-9-1 as offal.

stag horns. Paired bony processes on the heads of adult male deer. When the intended use is as a specimen for mounting, stag horns are covered under Trophies on page 3-17-1. When the intended use is **other than** trophies, the horns are covered under Blood and Related By-Products on page 3-3-1.

**stall.** A small compartment, booth, or cubicle used to house livestock. Regulate as fomites under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

**starter.** Material containing micro-organisms used to cause a desired fermentation (as in making butter, cheese, or yogurt) and being either a sample of a natural population (as yogurt or sour cream) or a pure culture of identified micro-organisms.

**steamed bone meal.** Ground bones subjected to steam treatment. Covered under Bones and Related By-Products on page 3-4-1.

**stomach.** The digestive structure of vertebrates located between the esophagus and the small intestine. When the intended use is for consumption, stomachs are covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1 as meat by-products (formerly edible offal). When the intended use is **other than** for consumption, stomachs are covered under Organs on page 3-16-1.

**straw.** Dried grasses, clovers, legumes, and similar materials or stalks or stems of various grains, such as barley, oats, rice, rye, and wheat, and used as food or bedding for animals. Regulate as fomites, under Miscellaneous Products on page 3-15-1. Same as hay and straw.

**suet.** The hard, unrendered fat around the kidneys of cattle and sheep; used in cooking, feeding birds, and making tallow. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1.

suet cake. A formed or shaped article using rendered suet (tallow) alone or as a binder for seeds or similar feed set outside for birds. Covered as suet and tallow under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1.

**suet pudding.** A boiled or steamed pudding made with chopped suet, flour, bread crumbs, raisins, and spices. Compare with plum pudding. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1.

suidae. Family of swine.

**supernatant.** The liquid overlaying material deposited by settling, precipitation, or centrifugation. Monoclonal antibodies are frequently shipped as supernatant.

**SVD.** see swine vesicular disease (SVD) on page Glossary-1-41

**SVD/SR.** *see* swine vesicular disease with special requirements (SVD/SR) on page Glossary-1-41

sweet cream. see créme frâiche on page Glossary-1-13.

**sweetbread.** The thymus glands or pancreas of a young animal, especially a calf or lamb. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1 as as meat by-products (formerly edible offal).

**swine.** Stout-bodied, short legged omnivorous mammals with thick bristly skin and a long snout.

**swine vesicular disease** (SVD). A contagious viral disease that affects **only** swine. The symptoms are blisters on the mouth, snout and feet. The symptoms and course of SVD are indistinguishable from those of FMD.

swine vesicular disease with special requirements (SVD/SR). A disease status category of a given country which is **free** of swine vesicular disease (SVD) with special requirements to apply. Even though a country is known to be **free** from SVD, the country is known to supplement their pork supply by importing swine meat from affected countries, import live swine from affected countries under conditions less restrictive than would be acceptable for importation into the United States, or have a common land border with an affected country. This disease status category **only applies to meat, meat products, and edible meat by-products**.

synthetic oligopeptides. Example of peptides that are chemically synthesized. Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

table eggs. Those imported for immediate human consumption rather than for breaking and pasteurization.

tag. A dirty, matted lock of wool. Contrast with dunglocks on page Glossary-1-16.

tallow. A processed derivative of ruminant (cattle and sheep) fat which has been rendered. If the product is for human consumption, regulate as edible tallow under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1. If the product is considered to be inedible, regulate as a rendered product under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

tallow derivative. Any chemical obtained through initial hydrolysis, saponification, or transesterification of tallow; chemical conversion of material obtained by hydrolysis, saponification, or transesterification may be applied to obtain the desired product. Tallow derivatives are not considered prohibited materials, even if from BSE-affected countries. Tallow derivatives are produced by subjecting tallow to chemical processes (hydrolysis, saponification, or transesterification) that involve high temperature and pressure. Examples include, but are not limited to, glycerol, fatty acids, fatty alchohols, fatty amines, and fatty amides.

tan. To convert skin into leather by impregnation with an infusion of tree bark, mineral salts, or some other form of tanning or a substitute.

tankage. Animal residue left after rendering fat from animal carcasses or parts of the carcass. Tankage is used as animal feed or fertilizer. If used for animal feed, regulate under Pet Food, and Livestock, Poultry, and Aquaculture Feed on page 3-18-1 or, if used for fertilizer, regulate under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

tasajo. Cured and fully dried meat. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

taxidermy finished. Prepared, stuffed, and mounted hides, skins, or bones of dead animals ready for exhibition.

technical gelatin. An inedible, collagenous product which is sometimes referred to as "inedible gelatin." Some uses of technical gelatin are bacteriological culture media, printing industry, and paper and box making. Regulate as animal glue under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**teeth.** Bony appendages borne on the jaws. Covered under Trophies on page 3-17-1.

tendon. A tough cord of connective tissue that unites a muscle with some other part. Regulate as glue stock under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1.

**tenrec.** Any of numerous, small, often spiny mammals of the family Tenrecidae of Madagascar. **No** person may import a tenrec into the United States from any region where FMD exists.

**thoroughly cooked.** Heated sufficiently to inactivate any pathogen that may be present. With respect to meat and poultry products, determination of whether meat or poultry has been thoroughly cooked by observation of whether the flesh and juices have lost all red and pink color. *see* Guide to Entry Status of Animal Products in Passenger Baggage or Mail on page A-1-1. Unless otherwise indicated, the process must be confirmed by the required temperature indicator device (TID) or pink juice test for cooked meat from ruminants or swine from FMD-affected regions. Covered under Foreign Origin Meat and Meat Products, Ruminants on page 3-12-1 and Foreign Origin Meat and Meat Products, Swine on page 3-13-1.

thousand-year eggs. see hundred-year eggs on page Glossary-1-23.

throat. see esophagus on page Glossary-1-17.

thuringer. see cervelat on page Glossary-1-9.

**thyroid gland.** A two-lobed endocrine gland which regulates the body's metabolic rate. Covered under Organs on page 3-16-1.

**TID.** Abbreviation for temperature indicator device.

tierce. A cask holding 42 wine gallons for salted meat or casings.

**tissue.** An aggregation of morphologically and functionally similar cells, such as fat cells forming adipose tissue. If the tissue is live and cultured, regulate as organisms and vectors under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

**tissue culture.** Growth of tissue cells in media for experimental research. The media may contain fetal bovine serum or another derivative from animals. Imported for biological use. Covered under organisms and vectors, Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

**TNF.** see tumor necrosis factor (TNF) on page Glossary-1-44.

**top.** A continuous strand of the longer wool fibers after straightening and separating from the short fibers by combing. Regulate as wool under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

**total milk protein.** A powdered concentrate made from whey and casein and having the lactose and fat removed. Regulate as Dry Milk Products on page 3-14-2.

**transgenic.** Carrying genes transferred from another species or breed; transgenic mice.

**transgenic mammal.** Laboratory mammals (mice, rabbits, rats) which are altered through the introduction of foreign DNA from another species by genetically manipulating the egg or embryo. Covered under Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

transmissible spongiform encephalopathy (TSE). A disease that can be transmitted from one animal to another, and will produce changes in the brain that appear similar to a sponge (i.e., some of the cells are clear when viewed with a microscope). For example, bovine spongiform encephalopathy (BSE), chronic wasting disease of deer, Creutzfeldt-Jacob disease, and scrapie.

Trichosurus vulpecula. see brushtail opossum on page Glossary-1-7.

**Tripe.** The light-colored, rubbery lining of the stomach of ruminants and swine. When the intended use is consumption, tripe is covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1 as meat by-products (formerly edible offal). When the intended use is **other than** for consumption, tripe is covered under Organs on page 3-16-1.

**trophy.** The entire carcass or parts of dead animals imported for the purpose of taxidermy mounting or preserving. For ruminants and swine, trophies may include hides, skins, horns, hoofs, tusks, and other bony tissues. Bird trophies may consist of the entire carcass, the eviscerated carcass, or **only** the skin and feathers with head and feet attached.

**TTSPS.** Abbreviation for Technical Trade Services Product Staff. Formerly Import and Export Products Staff (IEPS).

**tumor necrosis factor (TNF).** A protein secreted by stimulated macrophages which causes tumor necrosis in vivo when injected into tumor-bearing mice. Example of proteins/peptides of non-livestock or avian species that are produced by microbes (yeasts). Covered under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

tusks. Long, protruding teeth. Covered under Trophies on page 3-17-1.

United Kingdom. England, Scotland, Wales, and Northern Ireland.

**untanned. Not** put through a tanning process. Contrast with tan on page Glossary-1-42.

**urea.** *Physiological*: The end product of protein metabolism found in the urine of mammals and other animals. *Chemical*: A water-soluble powder synthesized by heating ammonia and carbon dioxide under pressure. Used as a fertilizer or feed supplement, or to synthesize plastics. *see* urine on page Glossary-1-44

**urine.** Fluid excreted by the kidney. Consists primarily of water and to a lesser extent urea, acids, and organic salts. Covered under Animal Waste and Related By-Products on page 3-2-1 and Live Animals and Related Material on page 3-8-1.

**UHT milk.** see long-life milk on page Glossary-1-27.

**veal.** A young calf 1-to-3 months of age; meat of a young calf. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**vector.** A carrier which transfers an infective agent from one host to another. A mechanical vector is one where the infective agent does **not** necessarily need the vector to maintain its life cycle. A biological vector serves as a host in which the infective agent **must** multiply before becoming infective. Examples are insects, ticks, mites, mice, rabbits, pigeons, dogs, guinea pigs, rats, ferrets, chickens.

**vegetable coagulants.** Extracts from plants that coagulate milk (for example, bromelin from the pineapple, papain from the papaya, and ricin from castor oil seeds). May also be called vegetable rennets. Release if the importer has a statement that the coagulant (rennet) is of plant origin.

vegetable rennet. see vegetable coagulants on page Glossary-1-45.

**vell.** The stomach of an unweaned animal, used in making rennet. Regulate as rennets under Organs on page 3-16-1.

vitamins. see dietary supplements on page Glossary-1-15

waste bagging material. Burlap or cloth previously used to cover meat. Also called scrap bagging. Regulate as fomites under Miscellaneous Products on page 3-15-1.

weasand. The musculature associated with the throat or esophagus of an animal.

whey powder. Watery part of the milk separated from the curd that has been dried. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

white blood cells. see leukocytes on page Glossary-1-26.

wiener (wienerwurst). A type of smoked pork or beef sausage similar to a frankfurter. Regulate as a fresh meat product under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

**wool.** The dense, soft, often curly hair forming the coat of sheep and certain other animals. Regulate under Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

**wool grease.** A fatty, slightly sticky wax that is extracted from wool containing other impurities that are **not** removed. Wool grease is unrestricted. Compare with lanolin on page Glossary-1-26.

wool manure. Refuse from wool production. Could be dung locks.

wool noil. see noil on page Glossary-1-30.

**wool top.** A continuous strand of the longer wool fibers remaining after straightening and separating from the short fibers by combing. Covered under wool, Hides and Related By-Products on page 3-7-1.

wool waste. Refuse from wool production. Could be dung locks.

wurst. see sausage on page Glossary-1-38.

xarque. Cured and fully dried meat. Covered under Meat and Meat Products on page 3-9-1.

yeast. Colloquial name for unicellular fungi capable of fermentation and that reproduce by budding. A few yeast are pathogens or can be recombinant.

yogurt. A food of custard-like consistency, prepared from milk, and curdled by bacteria. Covered under Milk and Milk Products on page 3-14-1.

Yorkshire pudding. Batter of eggs, flour, and milk baked in meat drippings.



## Index

Symbols	regulating as cosmetics ingredient 3-13-19
-,	Amniotic liquid
_	regulating as cosmetics ingredient 3-15-19
A	Amphibian
Abottoir	definition Glossary-1-1
Abattoir	Amphibian materials
definition Glossary-1-1	regulating 3-8-14
Abbreviations	AMS
animal disease status categories 3-9-2, C-1-1	See Agricultural Marketing Service
exotic animal diseases 2-2-8	AMS Form PY222, Import Request (Shell Eggs)
See also Glossary	example G-1-4
Acidity	where to order I-1-1
effect on viruses 2-1-7	Animal
See also pH	live
Act 1-1-5	contaminants
Actions	in cargo 2-2-11-2-2-12
final regulatory	not intended for entry
cargo 2-2-14	action to take 2-4-21
Addresses	referring to VS 2-1-3
Area Veterinarians in Charge (AVIC) H-1-6	safeguarding 2-4-21
PPQ VMO H-1-1	Animal by-products
PPQ-VRS Headquarters Personnel H-1-1	referring questions about 2-1-4
Adequate proof of origin	transiting for export 2-4-25
definition Glossary-1-1	Animal casings 3-5-1
Africa	example of foreign official certificate 3-5-12,
list of countries A-1-16	G-1-53
African swine fever (ASF)	Animal class
description of 2-1-5	designations 2-2-7
Afta epizootica	•
See Foot-and-mouth disease	determining in cargo 2-2-7 list of animal names and B-1-1
Aftosa	
See Foot-and-mouth disease	Animal contaminants
Agreement of Pet Bird Owner, VS Form 17-8	in cargo 2-2-11
completing and distributing K-1-21	Animal digest
. •	definition Glossary-1-2
example K-1-20	Animal diseases
Agricultural Marketing Service (AMS)	description 2-1-4
Form PY222, Import Request (Shell Eggs)	Animal embryos
where to order I-1-1	referring to VS 2-1-3
regional offices list I-1-1-I-3	Animal feed
Air filters	See Feed
pet bird cartons 2-4-12	Animal glue
Aircraft	regulating 3-2-4
regulating as fomites	Animal laboratory
See Manual for Agricultural Clearance	judging if a vector 3-8-16
(MAC)	Animal ova
Albumin	referring to VS 2-1-3
regulating as blood fraction 3-3-3	Animal products
Alkalinity	edible
effect on viruses 2-1-7	definition Glossary-1-2
See also Potential of hydrogen (pH)	names and their classes

list of B-1-1

referring to VS 2-1-3

Animal semen

referring questions about 2-1-4

С

D E

G H

J K

M N O

Q

T U V

regulating for biological, pharmaceutical or re-

search use 3-16-4

Amniocentesis sample

Amniotic fluid extract

Animal skins	Aquatic animal materials
casings shipped in 3-5-3	regulating 3-8-14
hides, skins, and capes 3-7-4	Area Veterinarians in Charge (AVIC) H-1-6
Animal tissue	Artificial casings 3-5-1, 3-5-2
livestock regulating 3-8-6	Ascitic fluid
Animal waste and related by-products	regulating 3-8-21
description of category 3-1-1	research or biological use
Animal welfare	
	regulating 3-8-17
safeguarding discovered live animals 2-4-21	ASF (African swine fever)
Animals	definition Glossary-1-3
determining how to classify B-1-1	description 2-1-5
live	Asia
description of category 3-1-3	list of countries A-1-16
introduction 3-8-1	Asian medicinal products
locator 3-8-4	definition Glossary-1-3
referring questions about 2-1-4	regulating 3-15-21
referring to VS 2-1-3	asts 3-8-5
regulating 3-8-1—3-8-25	Authorizing shipment
safeguarding if discovered 2-4-21	to approved establishment or warehouse
Anthrax	• •
	in cargo 2-2-14
caution regarding 3-7-2	Avian influenza
Antibiotic	HPAI
antibiotico F-1-3	description 2-1-6
regulating 3-15-4	Avian pneumoencephalitis
research or biological use 3-8-17	See Exotic Newcastle disease
Antibodies	Avian tissue
monoclonal	regulating 3-8-16
regulating 3-8-21	В
polyclonal	Ь
definition Glossary-1-34	Bacteria 3-8-4, 3-8-5
regulating 3-3-4	Bacterin
regulating 3-3-3	definition Glossary-1-4
	definition of Glossary-1-4
Antigen	
regulating scientific use 3-3-2	medicinal preparation
regulating scientific use 3-3-2 Antiserum	medicinal preparation regulating 3-8-5
regulating scientific use 3-3-2 Antiserum regulating 3-3-3	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage
regulating scientific use 3-3-2 Antiserum	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1
regulating scientific use 3-3-2 Antiserum regulating 3-3-3	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap
regulating scientific use 3-3-2 Antiserum regulating 3-3-3 Antitoxin	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1
regulating scientific use 3-3-2 Antiserum regulating 3-3-3 Antitoxin antitoxina F-1-3	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap
regulating scientific use 3-3-2 Antiserum regulating 3-3-3 Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11
regulating scientific use 3-3-2 Antiserum regulating 3-3-3 Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate)	medicinal preparation regulating 3-8-5  Baggage entry status of animal products in A-1-1  Bagging, scrap regulating 3-15-11  Beastings See Colostrum  Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS rapid defrost facilities list 3-12-23	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS rapid defrost facilities list 3-12-23	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS rapid defrost facilities list 3-12-23  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3  Aphthous fever	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract regulating 3-12-6
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3  Aphthous fever See Foot-and-mouth disease  Approved defrost facilities list 3-12-23	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-1 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract regulating 3-12-6 Beef jerky
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3  Aphthous fever See Foot-and-mouth disease  Approved defrost facilities list 3-12-23  Approved establishments	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract regulating 3-12-6 Beef jerky definition Glossary-1-4
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS rapid defrost facilities list 3-12-23  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3  Aphthous fever See Foot-and-mouth disease  Approved defrost facilities list 3-12-23  Approved establishments list of to import restricted animal by-products	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract regulating 3-12-6 Beef jerky definition Glossary-1-4 Beestings
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS rapid defrost facilities list 3-12-23  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3  Aphthous fever See Foot-and-mouth disease  Approved defrost facilities list 3-12-23  Approved establishments list of to import restricted animal by-products E-1-1—E-1-2	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract regulating 3-12-6 Beef jerky definition Glossary-1-4 Beestings See Colostrum Bile
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3  Aphthous fever See Foot-and-mouth disease  Approved defrost facilities list 3-12-23  Approved establishments list of to import restricted animal by-products E-1-1—E-1-2 list of to process swine casings 3-5-10	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract regulating 3-12-6 Beef jerky definition Glossary-1-4 Beestings See Colostrum Bile categorized under organs and related by-prod-
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3  Aphthous fever See Foot-and-mouth disease  Approved defrost facilities list 3-12-23  Approved destablishments list of to import restricted animal by-products E-1-1—E-1-2 list of to process swine casings 3-5-10  Aquaculture feed	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract regulating 3-12-6 Beef jerky definition Glossary-1-4 Beestings See Colostrum Bile categorized under organs and related by-products 3-16-1
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS rapid defrost facilities list 3-12-23  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3  Aphthous fever See Foot-and-mouth disease  Approved defrost facilities list 3-12-23  Approved establishments list of to import restricted animal by-products E-1-1—E-1-2 list of to process swine casings 3-5-10  Aquaculture feed definition of Glossary-1-3	medicinal preparation regulating 3-8-5  Baggage entry status of animal products in A-1-1  Bagging, scrap regulating 3-15-11  Beastings See Colostrum  Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1  Beef bone stock regulating 3-12-6  Beef extract regulating 3-12-6  Beef jerky definition Glossary-1-4  Beestings See Colostrum  Bile categorized under organs and related by-products 3-16-1 pharmaceutical use 3-16-4
regulating scientific use 3-3-2  Antiserum regulating 3-3-3  Antitoxin antitoxina F-1-3 antivenom Glossary-1-3 destruye toxinas F-1-9 regulating 3-3-2 regulating for research or biological use 3-8-17  Antlers regulating as Asian medicinal products 3-15-21 as bone 3-4-1, 3-4-9  Ape (non-human primate) alerting CDC 2-1-2  APHIS rapid defrost facilities list of approved 3-12-23—3-12-28  APHIS-defined EU CSF REGION Glossary-1-3  Aphthous fever See Foot-and-mouth disease  Approved defrost facilities list 3-12-23  Approved destablishments list of to import restricted animal by-products E-1-1—E-1-2 list of to process swine casings 3-5-10  Aquaculture feed	medicinal preparation regulating 3-8-5 Baggage entry status of animal products in A-1-1 Bagging, scrap regulating 3-15-11 Beastings See Colostrum Beef in retorted, flexible pouch 3-12-11 jerked definition Glossary-1-24 jerky definition Glossary-1-4 meat and meat products regulating 3-12-1 Beef bone stock regulating 3-12-6 Beef extract regulating 3-12-6 Beef jerky definition Glossary-1-4 Beestings See Colostrum Bile categorized under organs and related by-products 3-16-1

veterinary	aquatic animals
regulating as blood 3-3-2	regulating 3-8-14
regulating as organisms and vectors for	canine (dog)
biological use 3-8-17	regulating 3-8-13
Biosynthesized products	feline (cat)
regulating 3-15-26	regulating 3-8-13
Bird	human
cape	regulating 3-8-11, 3-8-13
definition Glossary-1-8	list 3-3-3
regulating as hides 3-7-13	nonhuman primate
diseases	regulating 3-8-11, 3-8-13
birds' nest 3-15-2	regulating 3-3-4
exotic Newcastle disease (END) 2-1-5	reptiles
feed	regulating 3-8-14
held pet birds 2-4-12	Blood meal
game	regulating 3-2-15, 3-2-16
regulating meat of 3-11-4	Blood meal, soluble
hatching eggs 3-8-1	definition Glossary-1-40
referring to VS 2-1-3	Blood serum
live	regulating 3-3-3
if discovered 2-4-21	Blue chrome
referring to VS 2-1-3	
•	regulating as chrome-tanned 3-7-4 Bone
pet	black
abandoned	
alerting FWS 2-1-2	regulating 3-4-3
procedures 2-4-8	chips
skin	contaminant in cargo 2-2-11
regulating as hides 3-7-13	Bone char
Birds of prey	See Char
pellets 3-2-4, 3-2-14	Bone glue
definition Glossary-1-33	See Animal Glue
Birds' nest	See Animal glue
disease risk 3-15-2	Bone marrow
regulating 3-15-5	how categorized 3-16-1
Birds' nests	Bone meal
in passenger baggage A-1-14	definition Glossary-1-27
Bladders	regulating 3-2-15
as food containers (casings)	Bone stock
regulating 3-5-1	beef
Blood	regulating 3-12-6
albumin	Bones and related by-products
regulating as blood fraction 3-3-3	description of category 3-1-2
contaminant in cargo 2-2-11	introduction 3-4-1
dried	locator for 3-4-3
regulating 3-3-1	regulating 3-4-1
dry	as Asian medicinal products 3-15-21
definition Glossary-1-16	as trophies 3-17-17
for pharmaceutical use 3-3-4	Bouillon cubes
human	in baggage or mail A-1-7
alerting CDC 2-1-2	poultry and fowl 3-11-13
imported for research	ruminant 3-12-6
regulating 3-3-3	swine 3-13-4
regulating 3-3-1—3-3-5	Bovine
Blood and related by-products 3-3-1—3-3-5	blood cells
description of category 3-1-2	regulating as blood fraction 3-3-4
introduction 3-3-1	Bovine piroplasmosis (cattle fever)
locator 3-3-2	definition Glossary-1-9
Blood cells	Bovine somatotropin (bST)
regulating 3-3-3	definition of bovine growth hormone Glossa
Blood clotting factors 3-3-3	ry-1-6
Blood fractions	Bovine spongiform encephalopathy (BSE)
amphibians	description 2-1-5
regulating 3-8-14	entry status of animal products in passenge

baggage or mail A-1-16 Brain	safeguarding if discovered 2-4-21 Canine (dog) materials
swine	regulating 3-8-13
regulating as edible offal 3-13-4	Canine (dogs)
Bristles	live
brushes made from	referring to CDC if discovered 2-1-2
alerting CDC 2-1-2	Canned products
definition Glossary-1-7	from Taiwan
regulating as hides 3-7-17	important note D-1-1
Broken seals	Canned soup
what to do if found in	containing meat
cargo 2-2-11	in cargo 2-2-10
Brooms	leaking or damaged container 2-2-10
made of hay or straw	Сар
regulating 3-15-9	definition Glossary-1-8
Brushes	Cape
lather	bird
made from hair or bristles	definition Glossary-1-8
alerting CDC 2-1-2	regulating as hides 3-7-13
BSE (bovine spongiform encephalopathy) description 2-1-5	mammal
bST	definition Glossary-1-8 regulating as hides 3-7-1
	regulating as findes 3-17-10
See Bovine somatotropin Bulk/bulk shipment	tanned or chrome tanned
regulating 3-15-3	regulating 3-7-4
Bulldozer (used farm machinery) 3-15-7	Carcass
Bundnerfleisch	animal food 3-16-4
See Bresaola	entire
Bung cap	regulating 3-4-3
as food container (casings)	Cargo
regulating 3-5-1	clearing regulated 2-2-1—2-2-19
regulating 3-5-3, 3-16-10	movement of held 2-2-5
Buttons	Carriers
made from bone	pet birds 2-4-12
regulating 3-4-9	regulating as fomites 3-15-6
C	Cartilage
	regulating 3-4-1
Cages	Cartons
pet birds 2-4-12	for pet birds 2-4-12
Cake	Casings
greaves	artificial 3-5-2
definition Glossary-1-21	description of category 3-1-2
mixes	example of foreign certificate 3-5-12
containing dry milk products 3-14-3	introduction 3-5-1 list of animal organs used as 3-5-1
suet	regulating 3-5-1
definition Glossary-1-41	reconstituted 3-5-3—3-5-4
Calf vell	shipped packed in animal skins 3-5-3
regulating as rennet 3-16-11	synthetic
Canada	regulating 3-5-3
edible eggs and egg products 3-6-5	Cat (feline)
laboratory 3-8-15	alerting CDC 2-1-2
mail importations packed in straw, hay, or grass 2-4-14	live safeguarding if found 2-4-21
regulating ruminant hunting trophies A-1-29	Categories of animal products in the APM Refer-
regulating semen, ova, embryos 3-8-26	ence section 3-1-1—3-1-5
regulating wild ruminant hunted game meat	Ceca (cecum)
A-1-27	regulating as food container 3-5-1
Canadian soil	See also Casings
regulating 3-15-9	Cell culture
Canine (dog)	definition Glossary-1-9
live	regulating 3-8-18
referring to VS 2-1-3	Cell line

В

definition of Glossary-1-9	Chisel (used farm machinery) 3-15-7
regulating 3-8-18	CHO
Cells	See Chinese hamster ovary
blood	Cholera, hog
regulating 3-3-3	See Classical swine fever (CSF)
definition Glossary-1-9	Cholesterol
hybridoma	research or pharmaceutical use
regulating 3-8-18 regulating 3-8-17	regulating 3-16-4 Chondroitin sulfate
Centers for Disease Control and Prevention (CDC)	bulk
cooperating with 2-1-2	regulating 3-4-16
Central America	Chrome
list of countries A-1-16	leather
Certificate	definition of Glossary-1-10
example of	tanned capes, hides, or skins
Foreign Official Certificate for Animal	regulating 3-7-4
Casings G-1-53	CITES (Convention on International Trade in En-
FSIS 9060-5, Meat and Poultry Export	dangered Species of Wild Fauna and Flora)
Certificate of Wholesomeness	definition Glossary-1-11
G-1-8	regulating protected animals 2-1-2
Meat Certificate for Meat and Meat	trophies 3-17-2
By-products G-1-57, G-1-58,	Classical Swine Fever
G-1-59, G-1-60	definition of Glossary-1-11
Meat Certificate for Meat Food Products	description of 2-1-5
G-1-61, G-1-62, G-1-63,	Classical Swine Fever with Special Requirements
G-1-64	(CSF/SR)
foreign meat inspection	definition of Glossary-1-11
types authorized by CFR G-1-3	Classifying
importations that must be accompanied by	animals B-1-1
2-1-10	Cleaned, Washed, and Disinfected Tag, VS Form
statements on	1-86A K-1-13
cargo 2-2-9	Clearing
Cervelat	cargo
definition Glossary-1-9 CFRs	classifying importation 2-2-2
See Code of Federal Regulations	material needed for 2-2-1
Char	regulated cargo 2-2-1—2-2-19
definition Glossary-1-9	Clotting factors
Cheese	regulating 3-3-3
regulating 3-14-13	Code of Federal Regulations (CFRs)
starter	as they relate to APM 1-1-5
regulating 3-15-4	Collagen
Chicharrones	regulating 3-2-10
definition of pork rind Glossary-1-34	regulating as cosmetics ingredient 3-15-19
regulating 3-13-25, A-1-11	Collagenous products
Chicken	regulating 3-2-10
hatching eggs 3-8-1	Combine (used farm machinery) 3-15-7
regulating 3-8-24	Combine harvester (used farm machinery) 3-15-7
live	Commercial
if discovered 2-4-21	shipments of food
referring to VS 2-1-3	alerting FDA 2-1-3
regulating as vectors 3-8-16	Commercial restricted imports
Chicken capes/skins	definition of Glossary-1-12
regulating 3-7-13	Completing forms
Chicken eggs	See Forms
for research 3-8-1	Conditioned media(medium)
Chilled	definition of Glossary-1-12
See Cooked (chilled or frozen)	Connective tissue
Chinese	extract
character for meat D-1-1	regulating as a cosmetics ingredient
Chinese hamster ovary (CHO)	3-15-19
	Consumption
cell line regulating 3-8-18	Consumption See Meat and meat products

Containers	definition Glossary-1-13
casings	determining
regulating 3-5-1	for items in cargo 2-2-7
damaged	returning mail to 2-4-14
what to do if found in	Cow (ruminant)
cargo 2-2-10	live
leaking	if discovered 2-4-21
what to do if found in	Cresylic compounds
cargo 2-2-10	definition Glossary-1-13
regulated as fomites 3-15-6	Crop
sealing	definition of Glossary-1-13
See Manual for Agricultural Clearance	CSF
(MAC)	See Classical Swine Fever
Contamination	CSF/SR
in cargo 2-2-11	See Classical Swine Fever with Special Re
Control	quirements
cargo	Culatello
See Manual for Agricultural Clearance	definition Glossary-1-14
(MAC)	Cultivator (used farm machinery) 3-15-7
foreign garbage	Culture
See Manual for Agricultural Clearance	cell
(MAC)	regulating 3-8-18
Control data	media
description 1-1-9	definition of Glossary-1-29
Conventions	regulating 3-8-16
of the APM 1-1-8—1-1-10	nonpathogenic microorganism
Cooked	regulating 3-8-5
canned perishable (pasteurized canned)	supernatants
description of 2-1-9	
•	regulating 3-8-21
meat in baggage or mail A-1-3	tissue
prepared food containing pork from Mexico	regulating 3-8-18
regulating 3-13-27	Curd cheese
shelf stable	definition of Glossary-1-14
description of 2-1-9	Cured and dried
shelf stable meat	definition of Glossary-1-14
ruminant	inactivating viruses in meat 2-1-8
regulating 3-12-3	poultry meat
swine	regulating 3-11-16
regulating 3-13-4	Customs and Border Protection (CBP)
Cooked (chilled or frozen)	releasing cargo to 2-1-3
description of 2-1-9	Cutter (used farm machinery) 3-15-7
important advisory on meat 2-1-9	D
Cooked beef	D. d.
list of foreign establishments approved for	Decks
3-12-28	inspecting on vessels
Cooling	See Manual for Agricultural Clearance
effect on virus 2-1-7	(MAC)
Cooperation with Other Federal Agencies	Declaration
2-1-1—2-1-4	definition of Glossary-1-14
Correlation between	Deer
drying and disease risk 2-1-7	live
pH and disease risk 2-1-7	safeguarding if discovered 2-4-21
radiation and disease risk 2-1-8	Defrost facilities
temperature and disease risk 2-1-7	list of APHIS approved rapid 3-12-23
Cosmetics	Degelatinized bone meal
containing collagen 3-2-11	regulating 3-2-15
regulating 3-15-19	Degree of processing
Cottage cheese	concept of 2-1-7
definition Glossary-1-13	correlation with disease risk 2-1-7
Cotton picker/stripper (used farm machinery) 3-15-7	Dehydrate/dehydrated/dehydration
Countries	regulating
determining disease status of C-1-1	human consumption 3-15-4
Country of origin	Dehydrated soup mixes

containing pieces or chunks of beef	reptiles
regulating 3-12-8	regulating 3-8-14
Description	Documenting violations
of foreign animal diseases 2-1-4-2-1-7	in cargo 2-2-18
of importations in cargo 2-2-7	Documents
Desiccated liver	as they relate to the APM 1-1-5
for pharmaceutical use	Dog (canine)
regulating 3-16-4	alerting CDC 2-1-2
Destruction	live
of articles in cargo	safeguarding if discovered 2-4-2
if exporter elects to 2-2-18	used around livestock 2-1-3
Determining entry requirements	Dove
in cargo 2-2-6	capes/skins
Devonshire cream (Devon)	regulating 3-7-13
See Clotted cream	hatching eggs 3-8-1
Diagnostic samples	live
definition of Glossary-1-15	safeguarding if discovered 2-4-2
Diagnostic test kit	Dried
regulating 3-8-22	blood
Dictionary	regulating 3-3-1
of Spanish words F-1-1—F-1-29	bone
of terms on labels D-1-1	regulating 3-4-3
Digest, animal	flowers of hay and grasses
definition Glossary-1-2	regulating 3-15-9
Dik-diks	Drills (used farm machinery) 3-15-7
animal class for B-1-3	Drugs derived from animals
live	alerting FDA 2-1-3
if discovered 2-4-21	Dry soup mixes
Directory	containing pieces or chunks of
of Agricultural Marketing Service (AMS) Re-	beef
gional offices I-1-1	regulating 3-12-8
of veterinarians H-1-1	containing ruminant meat
Dirt mover (used farm machinery) 3-15-7	regulating 3-12-8
Disagreement how to communicate 1-1-7	Drying correlated with disease risk 2-1-7
	Drying and curing
Disc mower (used farm machinery) 3-15-7 Discrepancies	See Cured and dried
what to do if found in cargo 2-2-10	Dublin Airport
Disease risk	regulating pork from A-1-10
as correlates with processing 2-1-7	Duck
correlated with	hatching eggs 3-8-1
drying 2-1-7	live
pH 2-1-7	referring to VS 2-1-3
radiation 2-1-8	safeguarding if discovered 2-4-2
temperature 2-1-7	pressed
Disease status	definition of Glossary-1-35
abbreviations used to identify 2-2-8, C-1-1	Duck capes/skins
determining in	regulating 3-7-13
cargo 2-2-8	Duff
of all foreign countries C-1-1	definition of Glossary-1-15
Diseases	E
animal	<b>-</b>
abbreviations for 2-2-8, C-1-1	Earthworm Manure (castings)
description of foreign animal 2-1-4	regulating 3-8-4
Distributing forms K-1-1—K-1-22	Earthworms, live
DNA (deoxyribonucleic acid)	regulating 3-8-4
amphibians	Edible animal products
regulating 3-8-14	definition Glossary-1-2
aquatic animals	Edible offal
regulating 3-8-14	swine 3-13-4
human	Egg shells, empty A-1-26
regulating 3-8-11, 3-8-13	Eggs
regulating 3-15-26	balut Glossary-1-4

breeding	Equine (horse)
regulating 3-8-24	meat
determining entry status	regulating 3-10-1—3-10-5
in baggage or mail A-1-19	Equine feces
hatching	regulating 3-2-8
definition of Glossary-1-22	Equine manure
importing 3-8-1	regulating 3-2-8
referring to VS 2-1-4	Equipment
hundred-year	See Materials or Supplies
definition of Glossary-1-23	Erythropoietin
pedan Glossary-1-23	definition of Glossary-1-17
Ming Dynasty Glossary-1-23	Esophagus
peedon	definition of Glossary-1-17
See Hundred-year eggs	Establishments
penoy	approved
definition of Glossary-1-33	authorizing shipment in cargo 2-2-14
regulating 3-6-1—3-6-11 research	approved to process casings list of 3-5-10
regulating 3-8-24	list of approved to import restricted animal
thousand-year Glossary-1-23	by-products E-1-1—E-1-2
where to get AMS Form PY222, Import Re-	Evaporated milk
quest (Shell Eggs) I-1-1	definition of Glossary-1-17
Eggs and egg products	Excavators (used farm machinery) 3-15-7
poultry, game birds, or other birds	Exotic Newcastle disease (END)
description of category 3-1-3	definition of Glossary-1-17
regulating whole, empty shells 3-6-4	description of 2-1-5
Embryo	Exotic Newcastle disease with special requirements
containers	(END/SR)
disinfecting empty 2-2-12	definition of Glossary-1-17
referring importation to VS 2-1-3	Expediting
referring questions about 2-1-4	note about perishable biological products
regulating 3-8-24	3-8-18, 3-16-5
Empanadas	note about perishable blood products 3-3-3
containing pork from Mexico	Expired permits
regulating 3-13-4	renewing VS 2-1-4
END	Export
see exotic Newcastle disease	animal products or by-products transiting for
END/SR	2-4-25
see exotic Newcastle disease with special re-	certifying animal products and by-products for
quirements	2-4-2
Entry requirements	certifying nonanimal products 2-4-5
determining in	Extracts
cargo 2-2-6	amphibian
Enzymes	regulating 3-8-14
amphibian	aquatic animal
regulating 3-8-14	regulating 3-8-14
aquatic animal	beef
regulating 3-8-14	regulating 3-12-6
for biological use	human
regulating 3-8-17	regulating 3-8-11, 3-8-13
for pharmaceutical use	liver
regulating 3-16-4	for pharmaceutical use
how categorized 3-16-4	regulating 3-16-4
human	how categorized 3-16-4
regulating 3-8-11, 3-8-13	regulating for biological use 3-16-4
microbial	rennet
regulating 3-15-26	how categorized 3-16-1
purified for biological use 3-8-17	reptile
recombinant	regulating 3-8-14
regulating 3-15-26	tissue
regulating 3-16-4	regulating as Asian medicinal product
reptile	3-15-21
regulating 3-8-14	Eyran

definition of Glossary-1-17	Filing
F	documents and paperwork 2-2-19-2-2-20
	Final regulatory actions
Factor X	descriptions of in cargo 2-2-14
substrate plasma (blood fraction) 3-3-4	Finished veterinary biological product
Farm engines (used farm machinery) 3-15-7	definition of Glossary-1-18
Farm pickup (used farm machinery) 3-15-7	Fish and Wildlife Service (FWS)
Farm truck (used farm machinery) 3-15-7	cooperating with 2-1-2
Fascia	referring
regulating as pharmaceutical 3-16-4 Fat	egg importations from threatened or er dangered bird 2-1-2
definition of Glossary-1-17	hides, skins, horns, tusks as trophie
how categorized 3-16-1	3-17-2
Fatback	ivory 2-1-2
regulating 3-13-4	nonfarm animals, including birds 2-1-2
Feather meal	Fish meal
definition Glossary-1-18	regulating 3-2-17, 3-2-19
feed ingredient 3-18-2	Fish oil
regulating 3-2-15	regulating 3-2-17, 3-2-19
Feathers	Flowers
definition Glossary-1-17	naturally dried 3-15-9
feathers only 3-7-15, 3-17-7	Fluids
products containing feathers 3-7-15	amniotic 3-15-20
regulating 3-7-15	amphibian
Features of the APM	regulating 3-8-14
	aquatic
See Conventions	regulating 3-8-14
Feces amphibian	ascitic 3-8-17, 3-8-21
regulating 3-8-14	human
aquatic	regulating 3-8-11, 3-8-13
regulating 3-8-14	laboratory or research material
definition of Glossary-1-18	regulating 3-15-29 reptile
equine (horse)	regulating 3-8-14
regulating 3-2-8	FMD
regulating 3-2-5	See Foot-and-mouth disease
reptiles	FMD/SR
regulating 3-8-14	See Foot-and-mouth disease with special re
swine	quirements
regulating 3-2-8	Foam
Federal agencies	collagen (blood fraction)
cooperating with 2-1-1	regulating 3-3-4
Feed	Folk medicine
definition of Glossary-1-18	definition of Glossary-1-19
ingredients	Fomites
list of 3-18-1	description of 3-15-5
introduction 3-18-1	regulating 3-15-5
locator 3-18-6	Food
poultry	derived from animals
definition of Glossary-1-35	alerting FDA 2-1-3
Feline (cat) materials	Food additive
regulating 3-8-13	reviewing accompanying documents 3-2-15
Ferret	Food and Drug Administration (FDA)
if vector	cooperating with 2-1-3
regulating 3-8-16	Food products
Fertilizer	commercial shipments of
guano	alerting FDA 2-1-3
regulating 3-2-5	meat
rendered products 3-2-15	definition of Glossary-1-28
reviewing accompanying doucments 3-2-15	Food Safety and Inspection Service (FSIS) 2-1-3
Fertilizer equipment (used farm machinery) 3-15-7	alerting about meat 2-1-3
Fetal bovine (calf) serum	alerting about shell eggs 2-1-3
regulating 3-3-4	cooperating with 2-1-3

Funds Costiliante FSIS 0000 F	mont
Export Certificate, FSIS 9060-5 example of G-1-20	meat fowl
FSIS Form 9540-1, Import Inspection Applica-	regulating 3-11-18
tion and Report (Meat, Poultry and Meat or Poultry Products)	important advisory on prohibition when transiting U.S. 2-2-6
example of G-1-12	poultry
responsibilities of 2-1-3	regulating 3-11-18
what to do if contacted by 2-4-23	milk
Foot-and-mouth disease (FMD)	definition of Glossary-1-29
definition of Glossary-1-18	Front end loader (used farm machinery) 3-15-7 Fruit duff
description of 2-1-6 Foot-and-mouth disease with special requirements	definition of Glossary-1-15
(FMD/SR)	FSIS
definition of Glossary-1-18	See Food Safety and Inspection Service
Forage Harvester (used farm machinery) 3-15-7	FSIS Form 9135-3, Certificate for Export of Meat
Foreign 3-11-1	and Poultry Products G-1-10
animal diseases	FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application
descriptions of 2-1-4	and Report (Meat, Poultry and Meat or Poultry Prod-
meat inspection certificates examples of G-1-3	ucts) example of G-1-12
Foreign establishments	Fungi 3-8-5
approved for cooked beef	regulating 3-8-5, 3-15-4
list of 3-12-28	G
Foreign garbage	0
monitoring and controlling	Gall
See Manual for Agricultural Clearance	OX
(MAC)	definition of Glossary-1-31 how categorized 3-16-1
Foreign Official Certificate for Animal Casings example of G-1-53	stone
Foreign origin mail	how categorized 3-16-1
clearing importations in 2-4-13	Game bird
Forklift	migratory
used farm machinery 3-15-7	definition of Glossary-1-20
Forms	regulating meat of 3-11-4
completing and distributing K-1-1—K-1-22	Garbage monitoring and controlling foreign
FSIS Form 9540-1, Import Inspection Application and Report (Meat, Poultry and	See Manual for Agricultural Clearance
Meat or Poultry Products) G-1-12	(MAC)
PPQ Form 287, Mail Interception Notice K-1-9	regulating as fomites 3-15-8
Formula	removing and disposing of
infant	See Manual for Agricultural Clearance
regulating as canned or packaged shelf	(MAC)
stable 3-14-4	Garbage handlers
regulating as dry milk product 3-14-3 regulating as fresh (chilled or frozen)	See Manual for Agricultural Clearance
3-14-3	(MAC)
Fowl	Garden tractor (used farm machinery) 3-15-7
capes/skins	Gelatin
regulating 3-7-13	capsules containing FDA-approved medication
hatching eggs	3-4-2
regulating 3-8-1	gelatin-containing foods 3-4-3
live referring to VS 2-1-3	regulating 3-4-5 Gizzard
safeguarding if discovered 2-4-21	definition of Glossary-1-20
wild meat	Glands
alerting FDA 2-1-3	fresh, frozen
Fowl meat	regulating 3-16-8
regulating 3-11-2	pharmaceutical use
Frankfurter	regulating 3-16-4
definition of Glossary-1-19	regulating as Asian medicinal products 3-15-21
Freezing effect on viruses 2-1-7	Glossary Glossary-1-1—Glossary-1-46
Fresh (chilled or frozen)	description of 1-1-3
,	•

Glucosamine 3-4-16	definition of Glossary-1-21
Glue	Hair
hide	brushes made from 2-1-2
regulating 3-2-9	regulating as hides 3-7-17
Glue stock	Handling pet birds 2-4-8-2-4-13
regulating 3-2-9	procedures for 2-4-12-2-4-13
Glue, animal	Hardware (used farm machinery) 3-15-7
regulating 3-2-4	Hatching egg (live animals)
Goat	definition of Glossary-1-22
live	referring
safeguarding if discovered 2-4-21	questions about 2-1-4
• •	•
meat or meat products	regulating 3-8-1
regulating 3-12-1	Hats
See also Ruminants	hay or straw
Goose	regulating 3-15-9
capes/skins	Hay
regulating 3-7-13	if contaminant in
hatching eggs 3-8-1	cargo 2-2-11
live	regulating 3-15-9
referring to VS 2-1-3	Hay bin (used farm machinery) 3-15-7
safeguarding if discovered 2-4-21	Hay/feed (used farm machinery) 3-15-7
Goose meat	HC (hog cholera)
regulating 3-11-2	See Classical swine fever (CSF)
Grain	Header/head (used farm machinery) 3-15-7
musk	Headings
definition of Glossary-1-30	description of 1-1-9
how categorized 3-16-1	Headquarters
Grain cart (used farm machinery) 3-15-7	PPQ, VMO
Grain dryer (used farm machinery) 3-15-7	address H-1-1
Granulated bones	VS, AVIC
regulating 3-4-9	addresses H-1-6
Grass	Heart
as packing material in mail 2-4-14	how categorized 3-16-1
	swine
Grease	
wool	regulating as edible offal 3-13-4
definition of Glossary-1-45	Heat
Greaves	effect on viruses 2-1-7
regulating 3-2-15	Hedgehog
Grinder/mixer (used farm machinery) 3-15-7	definition of Glossary-1-22
Ground bones	live
regulating 3-2-15	if discovered 2-4-22
Guano	Heparin
bat	for pharmaceutical use
regulating 3-2-6	regulating 3-16-4
bird	Hermetically sealed cans
regulating 3-2-7	cooked shelf-stable swine meat 3-13-4
5 5	
regulating 3-2-5	Hermetically sealed container
Guidelines	caprine meat 3-12-16
as they relate to the APM 1-1-5	examination 2-1-11
Guinea pig	inspection of contents 2-1-12
laboratory use 3-8-8	ovine meat 3-12-16
Gullet	process 2-1-9, 3-12-11
how categorized 3-16-1	properties 2-1-11
rennet	ruminant meat 3-12-20
regulating 3-16-11	shelf stability 2-1-10
Gut string	shelf stability of beef in cans 3-12-12
industrial use 3-2-9	Hide glue
regulating 3-2-9	See Animal Glue
Gut strings	Hides
regulating 3-2-9	deer skins or other hides from Mexico
H	regulating 3-17-16
	regulating as hides 3-7-4
The works	
Haggis	regulating as trophies 3-17-10

tanned or chrome tanned	Horse manure
regulating 3-7-4	regulating 3-2-8
Hides and related by-products	Horse meat
description of category 3-1-3	identification tests for 3-10-5
introduction 3-7-1	introduction 3-10-1
locator for 3-7-4	regulating 3-10-1—3-10-5
regulating 3-7-1—3-7-20	Horse meat certificate, USDA approved
Hierarchy	example of 3-10-3
effectiveness of methods of processing 2-1-8	Hot pack sour cream
Highly pathogenic avian influenza	definition of Glossary-1-23
description 2-1-6	HPAI
See also HPAI 2-1-6	description 2-1-6
Hitch (used farm machinery) 3-15-7	edible eggs and egg products 3-6-5, 3-6-6,
Hog	3-6-9
head	exotic animal disease 2-2-8
regulating as edible offal 3-13-4	guide to entry status of animal products in pas-
stomach	senger baggage or mail A-1-19
regulating as edible offal 3-13-4	regulating 3-2-7
Hog cholera (HC)	whole, empty egg shells 3-6-4
See Classical swine fever (CSF)	Human
Hold	consumption of meat
how to place 2-2-4	alerting FSIS 2-1-3
VS staff authorized to release H-1-5	Human blood
homeopathic medicines, regulating 3-15-13	alerting CDC 2-1-2
Hoof	Human dietary supplement
definition of Glossary-1-22	regulating 3-15-13
regulating as	Human serum
Asian medicinal products 3-15-21	alerting CDC 2-1-2
Hoof and horn meal	Human tissue
regulating 3-2-15	alerting CDC 2-1-2
Hoof meal	Hundred-year eggs
definition Glossary-1-27	definition of Glossary-1-23
Hormones	See also Eggs
amphibian	Hunter harvested meat A-1-28
regulating 3-8-14	Hunting trophies
aquatic	regulating from Canada A-1-29
regulating 3-8-14	Hybridoma cells
biosynthesized	definition of Glossary-1-23
regulating 3-15-26	for biological use
for pharmaceutical use	regulating 3-8-17
regulating 3-16-4	regulating 3-8-18
human	Hydrogen
regulating 3-8-11, 3-8-13 microbial	See Potential of Hydrogen (pH)
	1
regulating 3-15-26 recombinant	Identification
	horse meat 3-10-5
regulating 3-15-26	species
reptile	sending samples for 2-4-22
regulating 3-8-14 Horn	Identification tests
	for horse meat 3-10-5
regulating as articles made from 3-4-9	Immediate export
bone 3-4-1	in cargo
	importer election 2-2-18
trophies 3-17-17	Importer election 2-2-10 Import Request (Shell Eggs), AMS Form PY222
Horn meal	example G-1-4
definition Glossary-1-27	Imports
Horse (equine)	·
live 2-4-22	inspecting in cargo 2-2-9 noncommercial restricted
referring to VS 2-1-3	definition of Glossary-1-30
safeguarding if discovered 2-4-21	In vitro
Horse (used farm machinery) 3-15-7 Horse feces	definition of Glossary-1-24
	Inactivating viruses
regulating 3-2-8	machivaling viruses

drying 2-1-7	Italy
pH 2-1-7	pork-filled pasta products 3-13-20
radiation 2-1-8	Itinerary
temperature 2-1-7	determining in cargo 2-2-8
Indention	Ivory products
	* *
what it means 1-1-9	alerting FWS 2-1-2
Inedible gelatin	J
See Animal glue	
Information	Jackets
additional for record keeping in	hay or straw
cargo 2-2-9	regulating 3-15-9
Ingredients	Jerked beef
livestock and poultry feed and pet food 3-18-1	definition Glossary-1-24
pet chews and toys 3-18-2	Jerky
•	beef
Insect semen	
regulating 3-8-28	definition Glossary-1-4
Inspection	Jerky, beef Glossary-1-4
of importations in cargo 2-2-9	K
Insulin	• •
regulating 3-16-5	Kashk
Intended use	dried milk product
of importation	definition of Glossary-1-25
·	Kaskq
determining in cargo 2-2-9	<u> </u>
Intestine	definition of Glossary-1-25
finished suture material 3-5-2	Kidney
food container (casings)	how categorized 3-16-1
regulating 3-5-1	swine
for manufacturing	regulating as edible offal 3-13-4
regulating 3-16-10	Kind
how categorized 3-16-1	of animal
	See List of Animal Names and Classes
rendered	Kishk
regulating 3-16-4	
Introduction	definition of Glossary-1-25
animal waste and related by-products 3-2-1	Kryo-vac
APM 1-1-1	See Cryo-vac
application of 1-1-6	Kurut
blood and related by-products 3-3-1	definition of Glossary-1-25
bones and related by-products 3-4-1	Kushuk
casings 3-5-1	definition of Glossary-1-25
<u> </u>	I
clearing regulated cargo 2-2-1	L
description 1-1-2	Lobolo
eggs and egg products from poultry, game	Labels
birds, or other birds 3-6-1	FDA and FSIS requirements on 2-2-6
feed 3-18-1	guide to animal product and by-product D-1-
glossary Glossary-1-1	Laboratory animals
hides and related by-products 3-7-1	not classified as vectors 3-8-8
• •	Laboratory mammals
horse meat 3-10-1	regulating live 3-8-9
live animals 3-8-1	Lact
meat and meat products 3-9-1	
milk and milk products 3-14-1	definition of Glossary-1-25
miscellaneous products associated with ani-	Lacti
mals 3-15-1	definition of Glossary-1-25
organs and related by-products 3-16-1	Lacto
pet food 3-18-1	definition of Glossary-1-25
	Lactobacillus sp.
poultry meat or meat products 3-11-2	regulating 3-15-4
ruminant meat 3-12-2	Lactose
swine meat 3-13-2	
trophies 3-17-1	definition of Glossary-1-25
IQF product	Lanolin
regulating 3-12-29	definition of Glossary-1-26
Irish pork	Lard (rendered fat)
regulating in baggage A-1-10	definition of Glossary-1-26
	Lawn mower (used farm machinery) 3-15-7
Irrigation equipment (used farm machinery) 3-15-7	Leaking containers

if found in cargo 2-2-10 Leather	miscellaneous products associated with ani mals 3-15-3
regulating 3-7-1 Lemur (primate)	organs and related products 3-16-3 pet food 3-18-6
alerting CDC 2-1-2	ruminant meat 3-12-3
Leukocytes	trophies 3-17-6
•	Locator for
regulating 3-3-3	
Lips	meat and meat products, equine 3-10-1
how categorized 3-16-1	Long-life milk
Lists	definition of Glossary-1-27
Agricultural Marketing Service (AMS) Regional	Lungs
Offices I-1-1-I-3	definition of Glossary-1-26
Animal names and their classes B-1-1	how categorized 3-16-1
APHIS approved rapid defrost facilities	swine
3-12-23	regulating as edible offal 3-13-4
foreign countries and their disease status  C-1-1	M
HQ, PPQ, VMOs H-1-1	Machaca
of establishments approved to import restricted	definition Glossary-1-27
	Machinery (used farm) 3-15-7
animal by-products E-1-1—E-1-2	
of foreign establishments approved for cooked	Madagascan hedgehog (Setifer setosus) Glossa
beef 3-12-28	ry-1-27
veterinarians H-1-1	Mail
VS, AVICs H-1-6	clearing importations 2-4-13
VS, TTSPS H-1-5	entry status of animal products in A-1-1
Live animals	opening
contaminants associated with 2-2-11	responsibility for 2-4-13
description of category 3-1-3	opening package
introduction 3-8-1	when to 2-4-13
locator for 3-8-4	PPQ Form 287, Mail Interception Notice
referring to VS 2-1-3	completing and distributing K-1-10
regulating 3-8-1—3-8-25	example of K-1-9
safeguarding 2-4-21	procedures for clearing 2-4-13
Live birds	returning to country of origin 2-4-14
referring to VS 2-1-3	Maintenance
Live laboratory mammals	of the APM J-1-1—J-1-5
regulating 3-8-9	Mammal
Liver	cape
desiccated	definition Glossary-1-8
for pharmaceutical use	Manifest
regulating 3-16-4	definition of Glossary-1-27
how categorized 3-16-1	Manual
swine	advisories 1-1-8—1-1-9
regulating as edible offal 3-13-4	changing quantity, address, mailing list J-1-4
Liver extract	conventions 1-1-8—1-1-10
definition of Glossary-1-26	how to use the 1-1-7
	purpose 1-1-1
for pharmaceutical use	·
regulating 3-16-4	reporting problems 1-1-7
Liverwurst	scope 1-1-2—1-1-3
definition of Glossary-1-26	what is covered 1-1-4
Livestock (used farm machinery) 3-15-7	what's not covered 1-1-3
Livestock equipment (used farm machinery) 3-15-7	Manual for Agricultural Clearance (MAC) 1-1-2
Livestock feed	1-1-3, 1-1-4
See Feed Glossary-1-18	Manure 3-8-4
Loader (used farm machinery) 3-15-7	definition of Glossary-1-27
Locator	if contaminant in
blood and related by-products 3-3-2	cargo 2-2-11
bones and related by-products 3-4-3	poultry
feed 3-18-6	regulating 3-2-7
hides and related by-products 3-7-4	regulating 3-2-5, 3-2-8
live animals 3-8-4	wool
meat and meat products 3-9-3	definition of Glossary-1-45
milk 3-14-5	Marrow
🗸	

how categorized 3-16-1	cooked in plastic tubes
Materials	regulating 3-12-29
associated	food product
referring questions about 2-1-4	definition of Glossary-1-28
packing 2-4-14	foreign inspection certificates
Mats	examples of G-1-3
hay or straw	hunter harvested A-1-28
regulating 3-15-9	hunting trophies from Canada A-1-27
Maw (animal stomach)	meal
how categorized 3-16-1	regulating 3-2-15
Meals	regulating wild ruminant hunted game
blood meal	from Canada A-1-27
feed ingredient 3-18-2	scraps
regulating as rendered product 3-2-15	referring questions about 2-1-4
regulating as rendered product in milk or	transiting 2-4-29
mixtures that contain milk prod-	wild game meat A-1-27
ucts 3-14-18	Meat and meat products
regulating rendered and processed pro-	articles not in this category 3-9-1
tein products important note	definition of meat food product Glossary-1-28
3-18-3	description of category 3-1-4
rendered products 3-2-2	for human consumption
bone meal	alerting FSIS 2-1-3
definition Glossary-1-15	from birds including poultry
ingredient in feed 3-18-2	regulating 3-11-1
ingredient in pet food 3-18-3	from wild animals
regulating as animal waste 3-1-1, 3-2-2	alerting FDA 2-1-3
regulating as rendered or processed pro-	how the degree of processing relates to 2-1-8
tein products 3-2-16	in the mail 2-4-15
regulating as rendered product 3-2-15	introduction 3-9-1
coarse meal 3-2-21	locator 3-9-3
corn meal	meal
panucho F-1-19	definition Glossary-1-28
crab meal	ruminant
regulating as rendered product 3-2-17	locator for 3-12-3
feather meal	
	ruminants
feed ingredient 3-18-2	regulating 3-12-1
rendered products 3-1-1, 3-2-2	swine
fish meal	cooked, shelf stable
regulating 3-2-19	regulating 3-13-4
regulating as rendered products 3-2-16,	transiting for export 2-4-25
3-2-17	Meat covers
hoof and horn meal	used
definition Glossary-1-27	regulating 3-15-11
inedible animal by-products Glossary-1-2	Media(medium)
meal definition Glossary-1-27	conditioned
meat meal 3-2-15	definition of Glossary-1-12
definition Glossary-1-28	culture
regulating 3-2-16, 3-18-3	regulating 3-8-16
regulating as ingredient in milk mixture	definition of Glossary-1-29
3-14-18	Medications
poultry meal	derived from animals
regulating as rendered products 3-2-16	alerting FDA 2-1-3
See also Feed Glossary-1-18	Pharmaceutical use
shellfish meal 3-2-15	organisms and vectors 3-8-17
regulating as animal waste 3-2-19	in passenger baggage A-1-26
shrimp meal	Medicinal products
regulating as rendered product 3-2-16	Asian
soluble blood meal	definition Glossary-1-3
definition Glossary-1-40	regulating 3-15-21
soybean meal 3-15-9	Medicine, folk
Meat	definition of Glossary-1-19
	Memorandums
cooked before placed in container	VS
important note 2-1-9	٧٥

as relate to the APM 1-1-5	Movement
Methods	of held cargo 2-2-5
of processing	of residue cargo
description of hierarchy 2-1-7	See Manual for Agricultural Clearance
drying 2-1-7	(MAC)
effectiveness of degree 2-1-8	Mower (used farm machinery) 3-15-7
pH 2-1-7	Mower/shredder (used farm machinery) 3-15-7
radiation 2-1-8	Mulcher (used farm machinery) 3-15-7
temperature 2-1-7	Musical strings
Mice	regulating 3-2-9
knockout	Musk
definition of Glossary-1-29	definition of Glossary-1-30
Microorganism	grains or pods
S .	definition of Glossary-1-30
antigenic component from 3-8-17	•
bacteria	how categorized 3-16-1
regulating 3-8-5	N
fungi	Names
regulating 3-8-5	Names
recombinant 3-8-5	of animals with their class B-1-1—B-1-7
viruses	of importations in cargo 2-2-7
regulating 3-8-5	Nests
Milk	birds
evaporated	regulating 3-15-5
definition of Glossary-1-17	Newcastle disease
formula	See Exotic Newcastle disease
infant	nly 3-7-15
regulating as fresh (chilled or frozen)	Noil
3-14-3	definition of Glossary-1-30
fresh (chilled or frozen)	regulated as wool 3-7-17
definition of Glossary-1-29	Nonanimal products
Milk and milk products	certifying for export 2-4-5
description of category 3-1-4	Noncommercial restricted imports
Milk protein concentrate (MPC)	definition of Glossary-1-30
. ,	Nonhuman primate products 3-8-11
definition of Glossary-1-29	Nonpathogenic microorganisms
Ming Dynasty eggs	
See Hundred-year eggs	regulating 3-8-5
Miscellaneous products	Nonrecombinant
associated with animals	regulating 3-8-18
description of category 3-1-4	Nonrecombinant cell line
introduction 3-15-1	description 3-8-18
locator 3-15-3	Notice advisory
regulating 3-15-1-3-15-29	what it means in APM 1-1-8
Missing seals	NSO cell line
what to do if found in	regulating 3-8-18
cargo 2-2-10	Nucleic acid
Mites	definition of Glossary-1-30
regulating 3-8-16	DNA 3-15-2, 3-15-26
Monkey (primate)	plasmid
alerting CDC 2-1-2	regulating 3-15-26
alerting FWS 2-1-2	regulating 3-15-26
Monoclonal antibodies	RNA 3-15-2, 3-15-26
regulating 3-8-21	Number
Moon cakes	changing manual copy count J-1-4
	Numbering scheme
in passenger baggage or mail A-1-15	
Mortadella	of the APM 1-1-10
definition of Glossary-1-30	Nutriceutical
Mosquitoes	definition of Glossary-1-30
regulating 3-8-16	Nutritional supplement
Mouse	reviewing documents to determine if rendered
if vector	or processed protein product is pres-
regulating 3-8-16	ent 3-2-15
immunoglobulins	0
regulating 3-3-2	<u> </u>
	of K-1-6

Offal	Pancreatin
edible	pharmaceutical use
regulating 3-9-1	regulating 3-16-5
Only 3-7-15	Paperwork
Opening mail	filing 2-4-30
responsibility 2-4-13	Parathyroid glands
•	
Options	how categorized 3-16-1
about untreated trophies from Mexico 3-17-16	Parenteral
Organism	definition of Glossary-1-32
referring questions about 2-1-4	Parma ham
regulating 3-8-16	definition of Glossary-1-32
Organs	in baggage A-1-7
fresh, frozen	See also Ham
regulating 3-16-5	Passenger baggage
pharmaceutical use	entry status of animal products in A-1-1
regulating 3-16-4	medications A-1-26
regulating as	Pasta products
Asian medicinal products 3-15-21	pork-filled 3-13-20
research	Pasteurized, canned
regulating 3-16-4	See Cooked, canned perishable
Organs and related by-products	Pate
articles not included 3-16-1	perishable pork
description of category 3-1-5, 3-16-1	regulating 3-13-4
locator for 3-16-3	perishable poultry
regulating 3-16-1	regulating 3-11-8, 3-11-10, 3-11-13
Ostrich	PCR primers
hatching eggs	definition of Glossary-1-33
regulating 3-8-1	Peedon eggs
live	See Hundred-year eggs
if discovered 2-4-21	Pellets
Ostrich meat	from birds of prey
regulating 3-11-2	regulating 3-2-14
Ova	Pelt
regulating 3-8-30	alerting FWS 2-1-2
Ovum(a)	Pepsin
• •	
definition of Glossary-1-31	pharmaceutical use
referring to VS 2-1-3	regulating 3-16-5
regulating 3-8-24	Peptides
Owl pellets	amphibian
See Pellets	regulating 3-8-14
Ox gall	aquatic animal
definition of Glossary-1-31	regulating 3-8-14
how categorized 3-16-1	human
Oxytocin	regulating 3-8-11, 3-8-13
definition of Glossary-1-32	microbial
for pharmaceutical use	regulating 3-15-26
regulating 3-16-4	recombinant
P	regulating 3-15-26
Г	reptile
Packaging	regulating 3-8-14
damaged or inadequate	Perishable cooked canned meat
what to do if found in	description of 2-1-9
cargo 2-2-10	Permit
Packer (used farm machinery) 3-15-7	processing importations under 2-4-16
Packing material	
if in mail packages 2-4-14	referring questions about 2-1-4
	VS Form 16-6, U.S. Veterinary Permit for Im
Page numbering	portation and Transportation of Con
explanation of in manual 1-1-10	trolled Materials, and Organism
Pancreas	and Vectors G-1-14, G-1-15
how categorized 3-16-1	Permit renewals 2-1-4, 2-4-17
Pancreas powder	Permit requests
for pharmaceutical use	for VS 2-4-16
regulating 3-16-4	Permits

APHIS Form 2006, U.S. Veterinary Biological Product Permit G-1-6	how categorized 3-16-1 Pizzle
examples G-1-3	definition Glossary-1-34
VS Form 16-6, U.S. Veterinary Permit for Im-	regulating as an aphrodisiac 3-15-21
portation and Transportation of Con-	PJT (Pink Juice Test)
trolled Materials and Organisms and	definition of Glossary-1-34
Vectors	Placenta
example of G-1-14	definition of Glossary-1-34
Pet bird	Placental extract
abandoned	regulating as a cosmetics ingredient 3-15-19
alerting FWS 2-1-2	Plant debris
S .	what to do if contaminant in
referring to VS 2-1-3 aboard vessels 2-4-13	cargo 2-2-11
handling 2-4-8—2-4-13	S .
	Planter (used farm machinery) 3-15-7 Plasma
procedures for handling 2-4-8	
Pet chews and toys	definition of Glossary-1-34
made of animal parts 3-18-2	regulating 3-3-3
regulating	Plasmid
made from rawhide 3-7-1	regulating 3-15-26
Pet food	Plow (used farm machinery) 3-15-7
introduction 3-18-1	Pods
locator 3-18-6	musk
pH (potential of hydrogen)	definition of Glossary-1-30
correlated with disease risk 2-1-7	how categorized 3-16-1
definition of Glossary-1-35	Policy
sending samples for determining 2-4-22	disagreeing with 1-1-7
Pharmaceuticals	Pork
human 3-15-12	chicharrones
organisms and vectors for 3-8-17	regulating 3-13-25, A-1-11
Pheasant	in retorted, flexible pouch 3-13-27
hatching eggs	meat or meat products
referring to VS 2-1-3	regulating 3-13-1
regulating 3-8-1	shelf stable retorted flexible pouches
live	regulating 3-13-27
referring to VS 2-1-3	skins and rinds
safeguarding if discovered 2-4-21	regulating 3-13-21
meat	Pork fat
regulating 3-11-2	regulating 3-13-4
Phone numbers	Pork rind
PPQ VMO H-1-1	definition of Glossary-1-34
VS AVIC H-1-6	Pork, Irish
Picker (used farm machinery) 3-15-7	regulating in baggage A-1-10
Pig (swine)	Pork-filled pasta products
feet	from Italy 3-13-20
regulating as edible offal 3-13-4	Potato flakes
live	definition of Glossary-1-34
safeguarding if discovered 2-4-21	Potential of hydrogen (pH)
meat and meat products	correlated with disease risk 2-1-7
regulating 3-13-2	definition of Glossary-1-35
Pigeon	sending samples for determining 2-4-22
capes/skins	Pouches
regulating 3-7-13	retorted, flexible shelf stable beef
hatching eggs 2-1-3	regulating 3-12-11
regulating 3-8-1	retorted, flexible shelf stable pork
live	regulating 3-13-27
if discovered 2-4-21	Poultry
regulating as vectors 3-8-16	bouillon cubes
Pink juices	regulating 3-11-13
what to do if contacted by FSIS 2-4-23	capes/skins
Pistol grips	regulating 3-7-13
made from bone or horn	correlating processing with disease risk 2-1-7
regulating 3-4-3	cured and dried meat
Pituitary gland	regulating 3-11-16

feed	tween containers 2-4-29
definition of Glossary-1-35	what to do if contacted by FSIS 2-4-23
fresh (chilled or frozen)	Processed animal proteins
meat	See Proteins, processed animal
regulating 3-11-18	Processing
hatching eggs	correlated with disease risk 2-1-7
regulating 2-1-3, 3-8-1	definition of Glossary-1-35
live	degree of
if discovered 2-4-21	concept 2-1-7
referring to VS 2-1-3	Product
pate	determining if derived from an animal 2-2-
regulating 3-11-8, 3-11-10, 3-11-13	Prosciutto
sending samples to NVSL 2-4-22	definition of Glossary-1-36
waste	See also Ham
definition of Glossary-1-35	Proteins
Poultry meat and meat products	chemically synthesized 3-15-26
regulating 3-11-2	microbial
PPQ Form 287, Mail Interception Notice	regulating 3-15-26
completing and distributing K-1-11	processed animal
example of K-1-9	regulating 3-2-15
Premixture	recombinant
reviewing accompanying documents 3-2-15	regulating 3-15-26
Preparation, liver	regulating 3-15-26
See Extract, liver	Pudding
Preserved specimens	Yorkshire
of blood	definition of Glossary-1-46
See Blood fraction	Purified enzymes 3-8-17
Pressed duck	Purpose
definition of Glossary-1-35	of the APM 1-1-1
Primate	Pyloric valve
alerting CDC 2-1-2	how categorized 3-16-1
definition of Glossary-1-35	0
Primers	•
definition of Glossary-1-35	Quail
regulating 3-15-26	capes/skins
Probes	regulating 3-7-13
definition of Glossary-1-35	hatching eggs
regulating 3-15-26	referring to VS 2-1-3
Probiotic	live
definition of Glossary-1-35	if discovered 2-4-21
Problems using APM	meat
reporting 1-1-7	regulating 3-11-2
Procedures	Questions
application of 1-1-6	about animal disease exclusion
authorizing shipment of animal products	where to refer 2-1-4
2-2-18	Quick Entry Status Guide A-1-1
clearing mail importations 2-4-13	R
clearing regulated cargo 2-2-1—2-2-19	Rabbit
description of 1-1-2	laboratory use 3-8-8
filing paperwork accompanying shipments  2-4-30	Racquet strings
	regulating 3-2-9
handling pet birds 2-4-8	Radiation 2-1-8
processing importations authorized entry by VS permits 2-4-16	Railroad cars
•	regulated as fomites 3-15-6
returned U.S. origin products 2-4-30 safeguarding live animals 2-4-21, 2-4-22	Raker (used farm machinery) 3-15-7
section	Rakes & fluffer (used farm machinery) 3-15-7
how to use 1-1-7	Rat
sending samples to NVSL 2-4-22	if vector
special related to animal products or by-prod-	regulating 3-8-16
ucts 2-4-1—??	laboratory use 3-8-8
transiting animal products for export 2-4-25	Rat serum
transiting animal products for export 2 4 25 transiting restricted animal products into or be-	for biological use 3-8-17
	Ratio

water-to-protein 2-1-7	how categorized 3-16-1
fully dried Glossary-1-19	regulating 3-16-11
inactivating viruses 2-1-8	Report of Entry, Shipment, and Final Disposition of
Reagent	Restricted Imported Meats, VS Form 16-78 K-1-17
biological use regulating 3-8-18	Reporting problems with the APM 1-1-7
_	
Reagents	Reptile materials
regulating 3-8-22 Recombinant	regulating 3-8-14
bacteria 3-15-26	Reptiles referral to FWS or CBP 2-1-2
cell line	Research
description of 3-8-18	blood fractions imported for 3-3-3
regulating 3-8-18	material derived from nonhuman primate ma-
enzymes 3-15-26	terials 3-8-11
hormones 3-15-26	Residue cargo movement
peptides 3-15-26	See Manual for Agricultural Clearance (MAC)
proteins 3-15-26	Restricted
regulating 3-8-18	material
Recombinant microorganisms	VS staff authorized to release H-1-2
regulating 3-8-5—3-8-6	Retort
Recommendations	flexible pouches
making APM 1-1-7	regulating shelf stable beef 3-12-11
Recordkeeping	regulating shelf stable pork 3-13-27
importations 2-4-30	Returned U.S. origin products 2-4-30
importations in cargo 2-2-9	Returning mail
Rectum	to country of origin 2-4-14
See Casings	Revisions
Reference	how issued to APM J-1-2
section APM	symbol for marking APM J-1-3
application 1-1-6	tracking APM J-1-2
description 1-1-2-1-1-3	Ridge till equipment (used farm machinery) 3-15-7
how to use 1-1-7	Rinderpest (RP)
Reference section	description of 2-1-6
how to use APM 3-1-1	Rinds
Refusing entry	pork
cargo 2-2-17	definition of Glossary-1-34
Regulated cargo	regulating 3-13-25, A-1-11
clearing 2-2-1—2-2-19	Risk
Regulations	of introducing disease
as relate to the APM 1-1-5	as correlates with processing 2-1-7
Regulatory action	RNA (ribonucleic acid)
descriptions of	amphibian
cargo 2-2-14	regulating 3-8-14
documenting in	aquatic animals
cargo 2-2-14	regulating 3-8-14
Related animal products	human
classifying importations of in cargo 2-2-2	regulating 3-8-11, 3-8-13
Releasing holds	regulating 3-15-26
VS staff authorized to H-1-2	reptile 3-8-14
when to in	Rodent serum
cargo 2-2-14	for biological use
Render	regulating 3-8-17
definition of Glossary-1-37	RP (Rinderpest) 2-1-6
Rendered fat	Ruminant
lard 3-11-8	diseases of 2-1-6
Rendered products	live
list of 3-2-15	if discovered 2-4-21
regulating 3-2-15	referring to VS 2-1-3
warning advisory if from BSE affected coun-	meat
tries 3-2-2	introduction 3-12-2
Renewing permits	locator 3-12-3
referring questions about 2-1-4	meat and meat products
Rennet extract	regulating 3-12-1

regulating hunting trophies	definition of Glossary-1-39
from Canada A-1-29	reptile
regulating wild hunted game meat	regulating 3-8-14
from Canada A-1-27	ruminant
semen, regulating 3-8-28	regulating 3-8-28
wild	vials
meat from	if left in containers 2-2-12
alerting FDA 2-1-3	Semen containers
Ruminant feces	definition of Glossary-1-39
regulating 3-2-8	Serum
Ruminant Manure	blood
regulating 3-2-8	regulating 3-3-3-4
S	fetal bovine
0	regulating 3-3-4
Saccharomyces cerevisiae	human
definition of Glossary-1-38	alerting CDC 2-1-2
Safeguarding live animals 2-4-21	nonhuman primate (monkey) 3-3-4
Salt 3-15-29	rat or rodent 3-3-4
Salt scrapings	regulating scientific or research use 3-3-4
regulating 3-15-29	Setifer setosus Glossary-1-39
Salvage (used farm machinery) 3-15-7	Sf9 cell line
Sample	regulating 3-8-18
amniocentesis	Shannon Airport
medical testing or research	regulating pork from A-1-10
regulating 3-16-4	Shaving brushes
diagnostic biological use 3-8-17	made from hair or bristles
definition of Glossary-1-15	referring to CDC 2-1-2
sending to NVSL 2-4-22	Sheep (ruminant)
Sand flies	
regulating 3-8-16	if discovered 2-4-21
Sausage	meat and meat products
definition of Glossary-1-38	regulating 3-12-1 Shell eggs, empty
Scope	in paggenger baggage or mail A-1-26
of the APM 1-1-2—1-1-3	Shell products
Scrap bagging	tortoise
regulating 3-15-11	alerting FWS 2-1-2
Scrapings, salt	Shellfish meal
regulating 3-15-29	regulating 3-2-19
Seals	Shellfish oil
broken or missing in	regulating 3-2-19
cargo	Ships
what to do if found 2-2-10	regulated as fomites 3-15-6
Section	Silage equipment (used farm machinery) 3-15-7
meaning in APM 1-1-10	Silo (used farm machinery) 3-15-7
Sections	Skeleton
description of in APM 1-1-2—1-1-3	regulating as
list of in APM 1-1-2	trophies 3-17-17
Semen	Skid loader (used farm machinery) 3-15-7
amphibian	Skins
regulating 3-8-14	alerting FWS 2-1-2
animal	bird
referring questions about 2-1-4	regulating as hides 3-7-13
regulating 3-8-24	pork
aquatic animal	regulating 3-13-25, A-1-11
regulating 3-8-14	regulating as
containers	Asian medicinal products 3-15-21
empty	regulating as hides 3-7-1, 3-7-4
cleaning and disinfection for 2-2-12	regulating as trophies 3-17-10
regulating in cargo 2-2-12	tanned or chrome tanned
human	regulating 3-7-4
regulating 3-8-11, 3-8-13	Skull
live	regulating as
	• •

trophies 3-17-17	Stones
regulating as bone 3-4-1	gall
Slaughtering equipment (used farm machinery)	how categorized 3-16-1
3-15-7	See also Gall stones
Sodium	Straw
heparin	found as contaminant in cargo 2-2-11
pharmaceutical use	left inside semen container 2-2-12
regulating 3-16-4	packing material in mail 2-4-14
Soil	regulating 3-15-9
Canadian	Streptococcus sp.
regulating 3-15-9	regulating 3-15-4
what to do if contaminant in	Strings, gut
cargo 2-2-11	regulating 3-2-9
Soluble blood meal	Stuffing
definition Glossary-1-40	hay or straw
Soup mixes	•
	regulating 3-15-9 Suet (moon)
dehydrated	cake
containing beef	
regulating 3-12-8	definition Glossary-1-41
in baggage or mail A-1-7	Suggestions
Soups	how to make for APM 1-1-7
canned containing meat	Supersede statements
in cargo 3-9-3	explanation of J-1-3
South America	Supplement
list of countries A-1-17	human dietary
Souvenirs	regulating 3-15-13
hay or straw	Supplies
regulating 3-15-9	for handling pet birds 2-4-12
Spanish terms	Suture material
with English translation F-1-1—F-1-29	regulating 3-2-2, 3-2-9
Special Permit	SVD
Importation of Hunter-Harvest Wild Ruminant	See Swine vesicular disease
Meat A-1-29	SVD/SR
Special procedures	See Swine vesicular disease with special re-
for animal products or by-products 2-4-1—??	quirements
Special requirements (SR)	Sweep plow (used farm machinery) 3-15-7
conditions C-1-2	Sweet cream
related to country disease status	See Créme frâiche
summary of criteria for inclusion C-1-2	Swine
transiting products 2-4-25	live
Specialized words	if discovered 2-4-21
meaning	referring to VS 2-1-3
See Glossary	meat and meat products
Specimen Submission, VS Form 10-4 K-1-14	regulating 3-13-1
Spleen	Swine feces
how categorized 3-16-1	regulating 3-2-8
swine	Swine manure
regulating as edible offal 3-13-4	regulating 3-2-8
Spodoptera frugiperda	Swine vesicular disease (SVD)
cell line	description of 2-1-7
regulating 3-8-17	Symbols
See also Cell line	marking changes to APM J-1-3
Sprayer (used farm machinery) 3-15-7	Synthetic oligopeptides
Starter	definition of Glossary-1-42
rennents 3-16-11	Synthetic protein/polypeptides
Statements	regulating 3-15-26
on certificates for cargo 2-2-9	
Stomach	
food containers (casings)	Taiwan
regulating 3-5-1	note of caution on canned products from D-1-1
how categorized 3-16-1	Tallow derivative
rennet	definition of Glossary-1-42
	regulating 3-15-4
regulating 3-16-11	rogulating of to T

В

Tan		Tissue extracts
definition of Glossary-1-42		regulating as Asian medicinal prod
Tankage		3-15-21
regulating 3-2-15		Tissue samples
Tanned hides, skins, or capes		for biological use
regulating 3-7-4		regulating 3-8-18
Tariff Act of June 17, 1930 1-1-5		Title 9 of the CFR 1-1-5
Tarsier (primate)		TNF
alerting CDC 2-1-2		See Tumor necrosis factor
Technical gelatin		Tolerance
regulating 3-4-6		of viruses to cooling 2-1-7
See Animal glue		of viruses to drying 2-1-7
Tedder (used farm machinery) 3-15-7		of viruses to heat 2-1-7
Teeth		Tongue
regulating as bone 3-4-1		swine
regulating as trophies 3-17-17		regulating as edible offal 3-13-4
Temperature		Тор
correlated with disease risk 2-1-7		definition of Glossary-1-43
Tendon		See also Wool
	products	Topics
3-15-21	p. 0 a a o t o	not covered in APM 1-1-3
Terms		Tortoise shell products
See Glossary		alerting FWS 2-1-2
Test kits and kit components		Toys
regulating for biological use 3-8-22		hay or straw
Tests		regulating 3-15-9
for identifying horse meat 3-10-5		rawhide 3-7-1
thers 3-7-15		Tractor (used farm machinery) 3-15-7
Thuringer		Trailer (used farm machinery) 3-15-7
See Cervelat Glossary-1-9		Transiting
Thymosin		fresh meat
for pharmaceutical use		prohibition on 2-2-5
regulating 3-16-5		into or between containers 2-4-29
Thyroid gland		request for special movement 2-2-5
definition of Glossary-1-43		Transiting animal products
how categorized 3-16-1		for export 2-4-25
Thyroid powder		Transiting meat
for pharmaceutical use		for offloading at another U.S. port
·		•
regulating 3-16-5		important advisory note on 3-12-28
Ticks		Translating
if found 2-2-12		labels D-1-1
regulating 3-8-16		Spanish terms into English F-1-1—F-1-29
Tiller (used farm machinery) 3-15-7		Transmittals
Tire (used farm machinery) 3-15-7		tracking APM J-1-2
Tissue		Treader (used farm machinery) 3-15-7
amphibians		Trencher (used farm machinery) 3-15-7
regulating 3-8-14		Trichosurus vulpecula
aquatic animals		See Brushtail opossum
regulating 3-8-14		Tripe
cells for biological use		definition of Glossary-1-44
regulating 3-8-18		how categorized 3-16-1
culture		swine
for biological use 3-8-17		
S .		regulating as edible offal 3-13-4
regulating 3-8-18		Trophies
supernatants		alerting FWS 2-1-3
regulating 3-8-21		articles not considered as 3-17-2
human		description of category 3-1-5
alerting CDC 2-1-2		determine if treated 3-17-3
regulating 3-8-11, 3-8-13		introduction 3-17-1
livestock		locator for 3-17-6
regulating 3-8-7		regulating 3-17-1—3-17-33
reptiles		regulating ruminant hunting
regulating 3-8-14		from Canada A-1-29
. 0 9 4		Tom Common II I Lo

Truck (used farm machinery) 3-15-7	V
Truck bed (used farm machinery) 3-15-7	Marata
Trucks	Vaccine
from Mexico 2-2-12	regulating as organisms and vectors 3-8-17 Veal
regulating as fomites 3-15-6	definition of Glossary-1-45
Trypsin for pharmaceutical use	Vector
regulating 3-16-5	referring questions about 2-1-4
TTSPS (Technical Trade Services Product Staff)	regulating 3-8-16
definition of Glossary-1-44	Vell
list H-1-5	as a rennet
Turkey (poultry)	regulating 3-16-11
capes/skins	definition of Glossary-1-45
regulating 3-7-13	how categorized 3-16-1
hatching eggs 3-8-1	Veterinarians
live	Area veterinarians in charge (AVIC) H-1-6
if discovered 2-4-21	authorized to release holds H-1-2
referring to VS 2-1-3	list of H-1-1—H-1-6
meat	Veterinary biologics
regulating 3-11-2	regulating as blood 3-3-2
Tusks	regulating as organisms and vectors 3-8-17
elephant	regulating as veterinary vaccines 3-8-17
alerting FWS 2-1-2	regulating vaccines and injectables
regulating as bone 3-4-1	cargo 2-4-16
regulating as trophies 3-17-17	passenger baggage A-1-33
U	Veterinary Medical Officers (VMO)
	list of PPQ H-1-1
UHT milk	Veterinary Services (VS)
See Long-life milk	cooperating with 2-1-3 Vials
Undipped trophies	1 10110
from Mexico (not acaricide treated) importer's options 3-17-16	semen if left in containers 2-2-12
United Kingdom	Violations
definition of Glossary-1-44	documenting in
Untanned 3-7-13	cargo 2-2-18
definition of Glossary-1-44	Viruses
Updates	for biological use
how issued to APM J-1-2	regulating 3-8-5
symbol for marking APM J-1-3	Viscerotropic Velogenic Newcastle disease
tracking for APM J-1-2	See Exotic Newcastle disease
Urine	Vomitus
amphibian	See Pellets, birds of prey
regulating 3-8-14	VS Form
aquatic animals	10-4, Specimen Submission
regulating 3-8-14	completing and distributing K-1-15
human products	example of K-1-14
regulating 3-8-11, 3-8-13	16-78, Report of Entry, Shipment of Restricted
livestock	Imported Animal Products and Ani
regulating 3-2-5	mal By-Products, and Other Materia
reptile	completing and distributing K-1-18
regulating 3-8-14	example of K-1-17
USDA K-1-3	17-8, Agreement of Pet Bird Owner
USDA Approved Horse Meat Certificate	completing and distributing K-1-22
example of 3-10-3	example K-1-20
Use 1-1-7	1-86A, Cleaned, Washed and Disinfected Tag
of APM Reference section 3-1-1	completing and distributing K-1-13
of the APM 1-1-7	example of K-1-13
Used meat covers	VS Memorandums
regulating 3-15-11	as they relate to the APM 1-1-5 VS Permits
Users of the APM 1-1-4	
Users of the APM	handling shipments having 2-4-16 Importation of Hunter-Harvested Wild Rumi
secondary 1-1-4	nant Meat A-1-29
Journally 1 1 T	Hart Woat / 1 ZJ

procedures for processing importations authorized entry by 2-4-16	grease definition of Glossary-1-45
valadation using ePermits 2-4-17	manure
VVND (Viscerotropic Velogenic Newcastle disease)	definition of Glossary-1-45
See Exotic Newcastle disease	noil
W	definition of Glossary-1-30
Warehouse	regulating as hides 3-7-17
authorizing shipment to approved	skirted Glossary-1-39
in cargo 2-2-14	tag Glossary-1-42
Warning advisory	top
meaning in APM 1-1-8	definition of Glossary-1-45
Waste	waste
poultry	regulating 3-7-17
definition of Glossary-1-35	Words
Water-to-protein ratio 2-1-7	specialized meaning
Weasand	See Glossary Worms
definition Glossary-1-45	********
Welfare	earthworms, live
of live animals	regulating 3-8-4 Wurst
safeguarding when discovered 2-4-21	
Whole blood	See Sausage
regulating 3-3-3	X
Wiener	X Factor
	blood fraction
definition of Glossary-1-45 Wienerwurst	regulating 3-3-4
definition of Glossary-1-45	regulating 3-3-4
Wild meat	Y
fowl	Yeast (recombinant)
	regulating 3-8-5
alerting FDA 2-1-3 ruminant	Yogurt
alerting FDA 2-1-3	definition of Glossary-1-46
from Canada A-1-29	Yogurt starter
	regulating 3-15-4
Windrower (used farm machinery) 3-15-7 Wool	Yorkshire pudding
	definition of Glossary-1-46
dunglocks Glossary-1-16	definition of Glossary-1-40

A

В

C

D F

F

G

I

J K

L

M N

0

Q

S

U V

W

X